



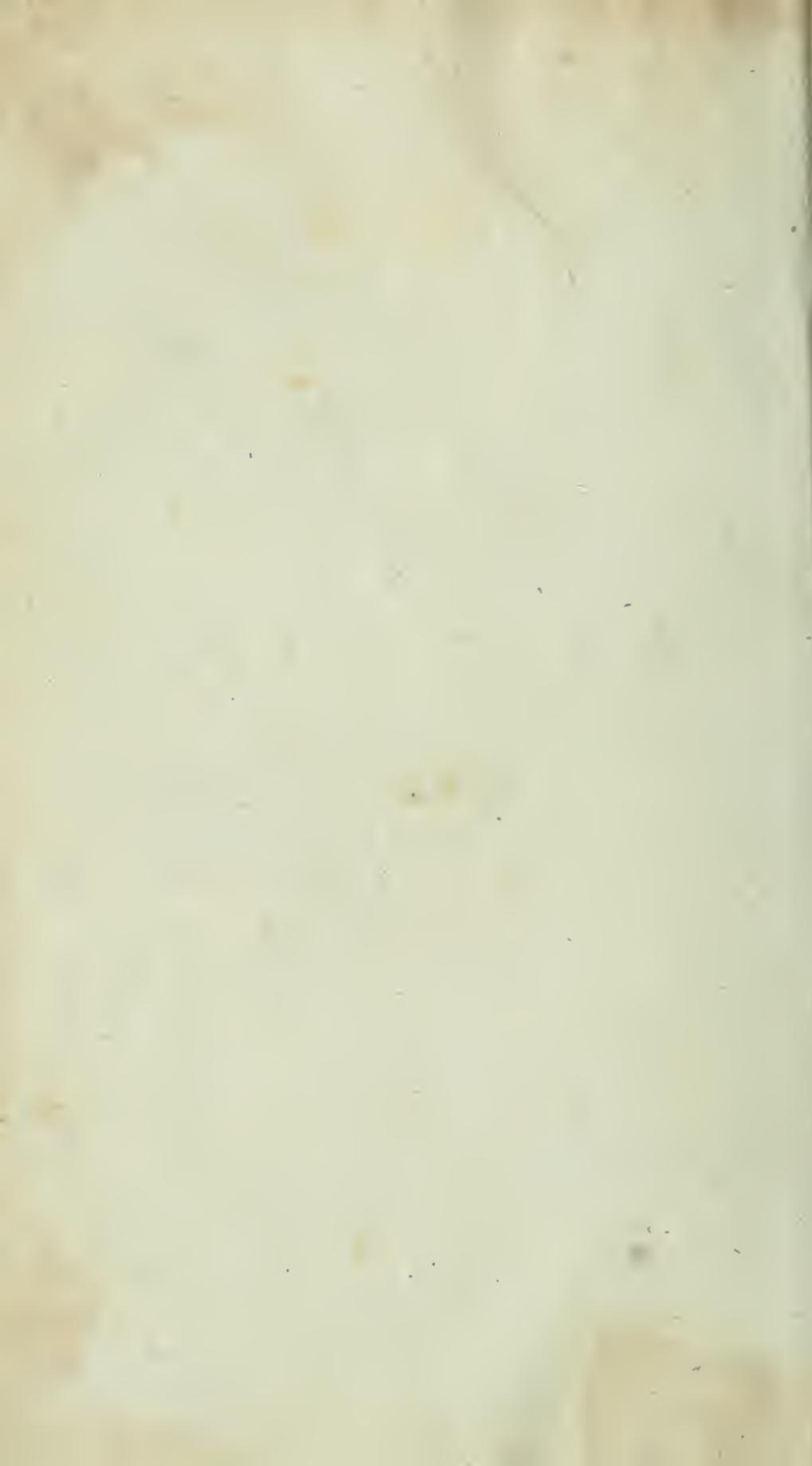
Ma $\frac{86}{2}$

Apo. Script. No
LL

Script. Greco. in Octavo N. 9.

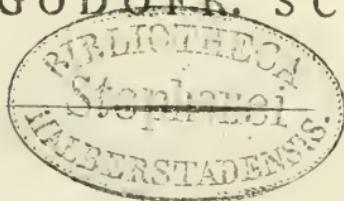
II. 2a $\frac{32}{2}$





A E S C H Y L I
T R A G O E D I A E
Q U A E S U P E R S U N T
A C
D E P E R D I T A R U M
F R A G M E N T A.

R E C E N S U I T
E T
C O M M E N T A R I O
I L L U S T R A V I T
C H R. G O D O F F. S C H Ü T Z.



V O L. II.

P E R S A E. A G A M E M N O N.

E D I T I O N O V A A U C T I O R E T E M E N D A T I O R.

H A L A E,
A P U D J O. J A C. G E B A U E R.
M D C C C X I.

PA
3825
A2
1809
1.2



1011428

ΑΙΣΧΥΛΟΥ

ΤΡΑΓΩΔΙΑ

Π Ε Ρ Σ Α Ι.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ΧΟΡΟΣ.

ΑΤΟΣΣΑ.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

ΔΑΡΕΙΟΥ ΕΙΔΩΛΟΝ.

ΞΕΡΞΗΣ.



ΑΙΣΧΥΛΟΥ
Π Ε Ρ Σ Α Ι.

Χ Ο Ρ Ο Σ.

Ταῦτα μὲν Περσῶν τῶν οἰχομένων
'Ελλάδ' ἐστι αὖτις πιστὰ καλεῖται,
Καὶ τῶν ἀφνεῶν καὶ πολυχρύσων
'Εδράνων Φύλακες, κατὰ πρεσβείαν
Οὓς αὐτὸς ἄναξ Σέρξης βασιλεὺς
Δαρειογενῆς

5

Εἶλετο χώρας ἐφορεύειν.
Ἀμφὶ δὲ νόστῳ τῷ βασιλεῷ
Καὶ πολυχρύσου στρατιᾶς ὥδη

A 2

Καπό-

VARIETAS LECTONIS.

v. 3. ἀφνεῶν] ἀφνειῶν teb. Ald. Turn. οἵδις Δαρείου
Guelf. καὶ πολυχρύσων] τῶν Guelf. Utrumque additamentum e Scholiis indu-

πολυχρύσων Rob.

πολυχρύσων Rob.

v. 6. Δαρειογενῆς] Δαρείου
οἵδις additur Ox. Mosqu. Vi-

ctum.

Καιόμαντις ἄγκη ὁρσολοπεῖται
Θυμὸς ἔσωθεν.

Πᾶσα γὰρ ἵσχὺς Ἀσιατογενῆς
Οἴχωνεν· νέον δὲ ἄνδρας Βαῦζει.
Κοῦτε τις ἄγγελος, οὔτε τις ἴππευς
"Ἄστυ τὸ Περσῶν ἀφίκεται".

10

15

Οἶτε

VARIETAS LECTONIS.

v. 10. ὁρσολοπεῖται] ὁρσο-
πολεῖται Guelf. Mosqu. Vi-
teb. Regg. Ald. Rob. Turn.
Sed recte iam Stephanus
praferendum censuit ὁρ-
σολοπεῖται, quod Hesychii
quoque auctoritate confir-
matur.

v. 11. ἔσωθεν omissum
Viteb.

v. 12. Ἀσιατογενῆς] Ἀσια-
τιγενῆς Turn. probante Pau-
wio.

v. 13. οἴχων] οἴχων
Vit. Ald. Turn. οἴχων Viet.
Rob. νέον] ξέν legit Schol.
in quibusdam Codd. βαῦζει
Pauwius vel βαῦζω legendum,
vel ad θυμὸς referendū putat, cum alii, ut
Heathius, ex Ἀσιατογενῆς,
Ἀσίᾳ quasi ἀπὸ τοῦ κοινοῦ
repeti velint. Cel. Valcke-
narius ad Phoeniss. Eurip.
1489. metrorum potissimum
anapaesticorum rationibus adductus conjectit

post βαῦζει quaedam deesse;
cui repugnat Heathius et
Brunckius; quia in his non
ita terminetur sententia, ut
basι et paroemiaco claudi
omnino debuerit; connecti
enim eam cum sequentibus
copula καὶ, quae novum
sensum non inchoet. Heathius itaque hunc sensum
verbis tribuit: *Asia juventutem suam tantum non omnem*
a Xerxe in Graeciam abducetam poscit et inclamat.
Brunckii vero secundum
opinionem Asia sic dicitur
νέον ἄνδρα, i. e. τὴν νεότητα
πᾶσαν τῶν Περσῶν *claimare*,
ut infra v. 918: αἰχζει τὰν
ἐγγαῖαν ἥβαν Περσῶν. Perie-
rat, inquit, juventus fere
omnis. Verum si hoc per-
ierat vir doctissimus de hoc
loco, quem tractamus, in-
telligi voluit, non animad-
vertit hic et v. 1. vocabu-
lum οἴχεσθαι non esse per-

Οῖτε τὸ Σούσων, ἥδ' Ἀγβατάνων
Καὶ τὸ παλαιὸν Κίσσινον ἔρηνος
Προλιπόντες ἐβαν, οἱ μὲν ἐφ' ἵππων,
Οἱ δὲ ἐπὶ ναῶν, πεζοί τε βέδην

Πολέμου στῆφος παρέχοντες'

20

Οἶος Ἀμίστρης, ἥδ' Ἀρταφρένης

Καὶ Μεγαβάζης, ἥδ' Ἀστάσπης,

Ταγοὶ Περσῶν,

Βασιλῆς Βασιλέως ὑποχοὶ μεγάλου

Σαῦνται, στρατιᾶς πολλῆς ἐφόροι

25

A 3

Τοξο-

VARIETAS LECTONIS.

ire, sed tantum abire, descendere. Periisse enim juventutem hoc loco ante nuncii adventum senes Chorici nondum sciebant. Nobis vero durior h. l. videatur esse vocabuli Ἀσία ex antecedente repetitio; nec levibus ducimur argumentis ad suspicandum, inter οἰχωκεν et νέον δὲ ἀνδρες βαῦξει aliquot versiculos intercidisse. Qua de re cf. Commentar. ad h. l.

v. 16. ἥδ'] ἥδ' Mosqu. Σούσων] ἀστυ Σ. Rob. Ἀγβατάνων] ἐνβατάνων Mosqu. Vit. Guelf. Ald. Rob. Turn. etc. Scite autem Brunckius observavit urhem, quae postea Ἐξβάτανα vocata sit, Aeschyli aevo Ἀγβάτανα

nominatam fuisse. Cf. v. 956. in quo etiam ad Welsingii auctoritatem provocat; qui ubique in Herodoto e melioribus codd. istam scripturam restituit.

v. 19. ναῶν] νηῶν τε Mosqu. νηῶν Viteb.

v. 21. οῖος] Pauw. inepte corrigit οῖσιν. Ἀμίστρης] ἀμήστρης Ald. ἀμήστρης Rob. Ἀρταφρένης] ἀρταφρένης Guelf. ἀρταφρένης sic Mosqu.

v. 22. Μεγαβάζης] μεγαβάτης Viteb. μεταβάτης Mosqu. Ald. Ἀστάσπης] ἀστάπης Ox. Mosqu. Viteb. Ald. Rob.

v. 24. βασιλῆς] βασιλεῖς Mosqu. Viteb. Ald. Rob.

Τοξοδάμαντές τ' ἥδ' ιπποβάται
Φοιβεροί μὲν ίδειν, δεινοὶ δὲ μάχην
Ψυχῆς εὐτλήμονι δόξῃ.

Αρτεμιθάρης θ' ιππισχάρμης,
Καὶ Μασίστρης, ὁ τε τοξοδάμας
Ἐσθλὸς Ἰμαῖος, Φαρανδάνης θ',
30

"Ιππων τ' ἐλατήρ Σωσθάνης.
"Άλλους δ' ὁ μέγας καὶ πολυθρέμμων
Νεῖλος ἐπεμψεν· Σουσισιάνης,
Πηγασταγῶν Αἰγυπτιογενής,

"Ο τε τῆς ιερᾶς Μέμφιδος ἄρχων
Μέγας Ἀρσάμης, τάς τ' ὠγυγίους
Θήβας ἐφέπων Ἀριόμαρδος,
Καὶ ἐλειοβάται ναῶν ἐρέται

35

Δεινοί,

VARIETAS LECTONIS.

v. 26. τοξοδάμαντές τ'] πηγὰς ταγῶν, cuius quidem
alhest τ' Vitell. Guelf. τοξο-
δάμαντον Mosqu. ἥδ'] δ'
Mosqu.

v. 28. εὐτλήμονι] Sic
Brunck. e codd. Regg. ἐν-
τλήμονι Ald. Turn. etc.
ἀτλήμονι Rob.

v. 32. Σωσθάνης] σουσθά-
νης Vitell. σωσθένης Guelf.
σοσθάνης Mosq.

v. 34. ἐπεμψεν] ἐπεμψε
Ald.

v. 35. Πηγασταγῶν] πη-
γάς τ' ἄγων Rob. Stanl. exi-
stimat forte legendum esse

πηγὰς ταγῶν, lectionis etiam Schol. me-
minit; neuter tamen, quem
ea distractio sensum prae-
bere possit, dixit. Αἰγυ-
πτιογενής] Αἰγυπτογενής Mo-
squ. Turn. Acute autem
observat Brunckius vocabu-
lum αἰγυπτιογενής hic πεντα-
σύλλαβον esse, synaloephe
in io facta, ut Eurip. Phoe-
niss. 684. εὐηλίοισι sic pro-
nuntiandum, ut λίοις sit
pes trochaeus.

v. 37. μέγας] μέγας τ'
Mosq. ὠγυγίους] ὠγυγίας Ald.
Turn. ὠγυγίου Rob.

Δεινοί, πληθός τ' ἀνάριθμοι

40

Ἄβροδιαιτῶν δ' ἔπεται Λυδῶν

Οχλος, οἵ τ' ἐπίπαν ἡπειρογενὲς

Κατέχουσιν ἔθνος, τοὺς Μιτραγαθῆς

Ἀρκεύς τ' ἀγαθός, Βασιλῆς δίοποι

Καὶ πολύχρυσοι Σύρδεις, ἐπόχους,

45'

Ἄρμασι πολλοῖς ἔξορυῶσιν,

Διέρρυμά τε καὶ τρίέρυμα τέλη,

Φοβερὰν ὄψιν προειδέσθαι.

Στεῦνται δ' ἴεροι Τμῶλοι πελάται

A 4

Ζυγὸν

VARIETAS LECTONIS.

v. 40. ἀνάριθμοι] ἀνάρι-

θμοι Turn. interlineari explicatur ἐπο-

v. 41. ἔπεται] ἔσπεται πται, Viteb. βασιλεῖς διό-

πτοι Mosqu. βασιλῆς διόπτοι,

Ald. Rob. quod glossa interlin. interpr.

περίβλεπτοι, Guelf. βασιλεῖς διόπτοι Ald. Rob. βασιλεῖς διόπτοι Turn. Pauwius pro

Hanc locutionem insolentiae accusat Pauwius, ac substituendum censet: οἵ τ' ἐπίπαν ἡπειρότενες κατέχου-

'Αρκεύς τ' ἀγαθός β. δ. scri-

σιν ἔδος, sedes, quae per con-

bendum esse hariolatur 'Αρ-

tinentem extenduntur, hu-

μεν commenti elegantiam

scilicet suo more praes-

dicans.

v. 43. τοὺς] Stanlejus

transpositionem adoptavi-

sine causa corrigit τοῖς.

μεν Brunckii

Μιτραγαθῆς. e Reg. A. pro

transpositionem adoptavi-

vulg. Μητραγαθῆς dedit

mus, qua sit elegantior et

Brunckius.

conciinnior structura ver-

v. 44. βασιλῆς διόπτοι] βα-

borum.

σιλεῖς διόπτοι, quod Schol.

v. 48. προειδέσθαι] προε-

Mosqu. Τμῶλοι]

ειδέσθαι Ald.

Τμῶλον Ald.

v. 49. στεῦνται] στεῦται

Ζυγὸν ἀμφιβαλεῖν δούλιον Ἑλλάδι
Μάρδων, Θάρυβις, λόγχης ἄκμονες,
Καὶ ἀποντισταὶ Μυσοί. Βαθυλών δ'
Ἡ πολύχρυσος πάμμικτον ὥχλον
Πέμπει σύρδην, ναῶν τ' ἐπόχους
Καὶ τοξουλιῷ λήματι πιστούς.
Τὸ μαχαιροφέρον τ' ἔθνος ἐκ πάσης
Ἄσιας ὕπεται

50

Δειναῖς βασιλέως ὑπὸ πομπαῖς
Τοιόνδ' ἄνθος Περσίδος αἴης
Οἴχεται ἀνδρῶν.

55

Οὐδὲ πέρι πᾶσα χθῶν Ἀστῆτις
Θρέψασα, πόθῳ στένεται μαλερῷ.
Τοιέσσες τ' ἄλοχοί θ' ἡμερόλεγδον
Τείνοντα χρόνον τρομέονται.

επερφί Πεπέρακε μὲν ὁ περσέπτολις ἦδη

65

Βασί-

VARIETAS LECTIONIS.

v. 49. 50. inverso ordine adsumto, Ox. Ald. ὑπὸ πομ-
leguntur in Rob. παῖς] conjunctim scribitur
Guelf. Viteb. Mosqu. Ald.

παῖς] πομπαῖς Codd. Regg.
Rob. Turn. Cant.

v. 50. δούλιον] δούλειον Rob. Vict. At δούλιον metri
causa legendum esse vidit Stanl.

v. 59. αἴης οἴχεται] γαίας
μάρδων τ' Ἀρύβις Turn. οἴης οἴχεται
Ald. Rob. αἴης formam ionica-
cam eruit Brunck. e Regg.

v. 51. Μάρδων Θάρυβις] μάρδων τ' Ἀρύβις Turn.

v. 61. οὓς πέρι] οὐδὲ περὶ
Mosqu.

v. 55. καὶ] abest Guelf.
λήματι] λήματι Mosqu. Vi-
teb. Sed λήματι Guelf. et
Edd.

v. 63. ἡμερόλεγδον] ἡμερό-
λεκτον Guelf.

v. 58. δειναῖς] προτροπαῖς
δειναῖς, augmento e scholiis

v. 64. τρομέονται] τρο-
μαίονται mendose Guelf.
v. 65. πεπέρακεν] πεπέ-

Βασίλειος στρατὸς εἰς ἀντίποδες Γείτονα χώραν,	
Λιγοδέπτη σχεδίᾳ πορθμὸν ἀμείψας Ἄθαυκντῖς; Ἐλλας	70
Πολύγονον ὄδισμα Ζυγὸν ἀμφιβλών αὐχένι πόντου.	
άνταστρ. Πολυάνδρου δ' Ἀσίας θούριος ἄρχων Ἐπὶ πᾶσαν χθόνα παιμανόριον	
Θεῖον ἐλαύνει Διχόθεν, πεζονόμοις, ἐκ τε θαλάσσης Ὀχυροῖς πεποιθῶς	75
Στυφελοῖς ἐφέταις, χρυ- σογόνου γενεᾶς ισόθεος φῶς. Κυάνευ δ' ὅμμασι λεύσσων Φονίου δέργυνα δράκοντος,	
A 5	80 Πολύ-

VARIETAS LECTONIS.

ρακεμεν Turn. περσέπολις] περσέπολις Viteb.

v. 67. χώραν] χθόνα Guelf.
v. 69. Ἐλλας] Ἐλλη; Guelf.

Ald. Ἐλλας Viteb.

v. 70. ὄδισμα] ἱέρεισμα Rob.

v. 73. παιμανόριον] παιμανόριον Viteb.

v. 74. ἐλαύνει] ἐλαύνοι Guelf.

v. 75. πεζονόμοις] πεδιονόμοις Guelf.

v. 77. ἐφέταις] ἀφέταις Rob.

v. 78. χρυσογόνου] χρυσονόμου Ald. Turn. Utrius-

que etiam lectionis mentionem facit Schol. γενεᾶς] γυγῆς corrupte Viteb. ισόθεος] ισόθεον in quibusdam Codd. a se lectum esse testatur Steph. tumque non φῶς, sed φῶς scribendum fuisset recte monet. Sed nihil mutandum. Infra de regina occurrit θεῶν ἵσον φῶς v. 149. unde fortasse aliquis hic genuinam lectionem emendandam putavit. v. 80. λεύσσων Φονίου] βλέπων Φονίου Viteb. λεύσσων Φονίου Ald. Rob.

Πολύχειρ, καὶ πολυναύτης,
Σύριον Φ' ἄρμα διώπων,
Ἐπάγει δουρικλύτοις ἀν-
δράσι τοξόδαιμον ἄρην.

Δόνιμος δ' οὐ τις ὑποστάς

Μεγάλῳ ρεύματι Φωτῶν

Ἐχυροῖς ἔρκεσιν εἴργειν

Ἄυριχον ιῆμα θαλάσσης.

Ἀπρόσοιστος γὰρ ὁ Περσῶν

Στρατός, ἀλκιφρῶν τε λαός.

Δολόμητιν δ' ἀπάταν θεοῦ

Τίς ἀνὴρ θνατὸς ἀλύξει;

Τίς ὁ ηραίτνῳ ποδὶ πηδή-
ματος εὐπετέος ἀνάσσων;

Φιλόθρων γὰρ σαινου-

σα τὸ πυῶτον, παράγει

Βροτὸν εἰς ἀρκύστατα,

85

90

95

Τόθεν

VARIETAS LECTONIS.

v. 81. πολύχειρ] πουλύ-
χειρ Ald. Rob.

v. 82. Σύριον] ἀστύριον
Guelf. Rob. Reg. B. ἀσύριον
Viteb. Mosqu. Reg. A. Ald.
Turn. ἄρμα] ἄρμα Mosqu.
Ald.

v. 84. ἄρην] ἄρη Rob.

v. 86. Φωτῶν] Viteb. add.
τάξεσιν, quod e scholio ver-
borum ἐχυροῖς ἔρκεσι fluxit.

v. 87. ἐχυροῖς] ὀχυροῖς Ald.

v. 90. λαός] λεως Turn.

λαός, quod et metrum po-
scit, est in Regg.

v. 91. ἀπάταν] ἀπάτην
Guelf. Vit. Mosq.

v. 92. θνατὸς] θνητὸς Vit.
θεοῦ — θνατὸς abhūnt Mosqu.

v. 94. εὐπετέος] εὐπετέως
Mosqu. ἀνάσσων] ἀνάσσων
Guelf. Ald. ἀνάσσων φιλό-
φρῶν γὰρ omittit Mosqu.
ἀναίσσων Turn. ἀναίσσων
Victor.

v. 97. ἀρκύστατα] ἀρκύ-

Τόθεν οὐκ ἔστιν ὑπὲρ θυα-
τὸν ἀλύξαντα φυγεῖν.

στροφὴ α. Θεόθεν γὰρ κατὰ μοῖραν

100

Ἐκράτησεν τὸ παλαι-
όν, ἐπέσκηψε δὲ Πέρσαις
Πολέμους πυργοδαικτούς
Διέπειν, ἵππιοχάρμας

Τε ιλόνους, πόλεών τ' ἀναστάσεις.

105

ἀντιστρ. α. Ἔμαθον δ' εὑρυπόροις-

ο θαλάσσας πολιαι-
νομένας πνεύματι λάβρῳ
Ἐξορᾶν πόντιον ἄλσος,
Πίσυνοι λεπτοδόμοις πεί-
σματι, λασπόροις τε μηχαναῖς.

στροφὴ β'. Ταῦτά μοι μελαγχίτων
Φρήν ἀμύσσεται φόβῳ,

110

Οὐ, Περσικοῦ στρατεύματος
Τοῦτε, μὴ πόλις πύθη-
ται κένανδρον μέγ'
Ἄστυ Σουσίδος,

ἀντιστρ. β'. Καὶ τὸ Κίσσινον πόλισμα

115

Ἀντί-

VARIETAS LECTONIS.

σακτα Rob. mendose. ἀρχύ-
τατα conj. Pauw. σεις] πόλεων τε ἀναστάσεις
Turn.

v. 98. 99. οὐκ ἔστιν ὑπὲρ
θυατὸν ἀλύξαντα] οὐκ ἔστιν
ὑπερθεν αλύξαντα. Rob.

v. 107. θαλάσσας] θαλάσ-
σης Ald. Turn. Cant.

v. 104. ἵππιοχάρμας] ἵπ-
πιοχάρμονας Viteb. Mosqu.

v. 108. πολιαινομένας] πο-
λιαινομένης Ald. Turn. λά-
βρῳ] λαύρῳ Ald. Rob.

v. 105. πόλεών τ' ἀναστά-

v. 118. Κίσσινον] Κισσίνων
Viteb. Mosqu. Rob.

‘Αντίδουπον ἔσσεται·

‘Οά, τοῦτ’ ἔπος γυναικοπλη-
θῆς ὄμιλος ἀπύων·

Βυσσίνοις δ’ ἐν πέ-
πλοις πέσῃ λαπίς.

σεροφή γ. Πᾶς γάρ ιππηλάτας

Καὶ πεδοστιβῆς λεώς

Σμῆνος ὡς ἐκλέλοπε

Μελισσῶν, σὺν ὁρχάμω στρυτοῦ

Τὸν ἀμφίβευκτον ἐξε-
μείψκις ἀμφοτέρως ἄλιον

Πρῶνυχ κοινὸν αἴτιον.

120

ἀντιστρ. γ. Λέπτρα δ’ ἀνδρῶν πόθῳ

Πίμπλαται δακρύμασι·

Περσίδες δ’ ἀροπενθεῖς,

Ἐκάστα πόθῳ Φιλάνορε

125

Τόν

VARIETAS LECTIONIS.

v. 120. τοῦτ’ ἔπος absunt
Ald. Turn.

Viteb. πίμπλανται Guelf.

Ald. πεπήπλαται conj. Ar-
nald. ita hos versus consti-
tuens:

λέπτρα δ’ ἀνδρῶν πόθῳ πε-
πίμπλαται δακρύμασι.

ut prior esset creticus dim.
hypercatal. posterior tro-
chaicus dimeter catalectic.
Verum Heathii ratio prae-
ferenda, quam et Brun-
ckius tenuit.

v. 124. [ιππηλάτας] τε ad-
ditur Rob. Vict. Cant. abest
autem a codd. Regg. et re-
cte expunxit Brunckius;
metrum enim corruptum.

v. 124. ἐξαμείψκις] ἀμεί-
ψκις Viteb.

v. 132. πίμπλαται] Sic

Regg. hypercatal. posterior tro-
chaicus dimeter catalectic.
Brunckius veram scriptu-
ram affecatus est, μελισσῶν

Ferenda non

Τὸν αἰχμάντα θεῦσον
Εὐνατῆρα προπεμψαμένα
Λείπεται μονόζυξ.

135

μονοστρ. Ἀλλ' ἄγε, Πέρσαι, τόδ' ἐνεζόμενοι

Στέγος

VARIETAS LECTONIS.

est taenologia horum verbo-
rum πόθῳ Φιλάνοοι, cum v.
131. duobus tantum versi-
culis interjectis jam positum
sit ἀνδρῶν πόθῳ. Saepe jam
monuimus, ut copiam et
varietatem Aeschyli lecto-
res observarent. Eunne
igitur his eadem in eadem
periodo dixisse credamus?
Abstinet per omnem modum.
Particula δὲ quoque post
ἔκκλιτα vix abesse potest.
Itaque sic emendandum es-
se h. l. statuo:

ἔκκλιτα δὲ ὅθῃ Φιλάνοοι
idque cum προπεμψαμένα ar-
ctissime copulandum "Οθῃ·
Φροντὶς, ᾧρα, Φόβος, He-
sychius. Sensus: et una-
quaeque bellicosum virum cu-
ra mariti amante prosecuta,
solitaria reicta est. Pau-
wius, ut eidem vitio oc-
curreret v. 131. pro ἀνδρῶν
πόθῳ legendum putabat ἀν-
δρῶν πόνῳ. Sed ihi nihil
mutandum est. Φιλάνοοι]
Lepidam hic Arnaldo frau-

dem fecit vitium Stanleja-
nae editionis typographi-
cum; ibi enim exaratum
est Φιλάνοοι, e quo cum se
Arnaldus expedire non po-
set, nec alias editiones in-
spexisset, emendandum opin-
nabatur Φιλανόρῃ, quod
Graecum non est; adeoque
fordes, ut ita dicam, for-
dibus eluebat.

v. 135. αἰχμάντα] Ita
Regg. αἰχμητάντα vitiosę
Ald. αἰχμήντα Rob. Turn.
Vict. etc.

v. 136. εὐνατῆρα προπεμ-
ψαμένα] Hoc ut multo
aptius restitui e Rob. Vulg.
εὐνατῆρ' ἀποπεμψαμένα. Cod.
Reg. A. in contextu legit
εὐνατῆρα προπεμψαμένα. Pri-
mae verbi syllabae super-
scriptum ἀπὸ tanquam glo-
fema.

v. 138. ἄγε] ἄγετε Viteb.
quod Zeun. ortum esse vidit
ab eo, qui ignoraverit ἄγε
cum plurali quoque numero
recte jungi. ἄγετ' ᾧ Rob.

Στέγος ἀρχαιον,
Φροντίδων νεδνήν οὐαὶ βαθύβουλον

Θώμεθα, χρεία δὲ προσήνει,
Πῶς ἄρα πράσσει Ξέρξης βασιλεὺς
Δαρειογενῆς, τὸ πατρωνύμιον

Γένος ἀμέτερον.

Πότερον τόξου ῥῦμα τὸ νικῶν,
Ἡ δορυφράνου

Λόγχης ισχὺς πειράτηκεν.

Ἄλλ' ἡδε θεῶν ἵσον ὁ φθαλμοῖς

Φάος ὀρμᾶται μήτηρ βασιλέως,

Βασίλεια δ' ἐμή, τὴν προσπιτνῶ.

Καὶ προσφθόγγοις δὲ χρεών αὐτὴν
Πάντας μύθοισι προσαυδάψῃ.

140

145

150

ΧΟΡΟΣ. ΑΤΟΣΣΑ.

ΧΟΡΟΣ.

Ω βαθυζώνων ἄνασσα Περσίδων ὑπερτάτη,
Μῆτερ ἡ Ξέρξου γεραιά, χαῖρε Δαρείου γύναι,

Θεοῦ

VARIETAS LECTONIS.

v. 143. πατρωνύμιον] πρω-
νύμιον ex non intellecto scri-
pturae compendio Guelf.
πατρώνυμον Mosqu. Sed hic
locus mihi videtur interpo-
latione depravatus. Suspi-
cionis causas exposui in
Commentario ad h. l.

v. 145. πότερον] πρότερον
Rob. τόξου ῥῦμα] τόξον ῥῆμα
Ald.

v. 146. δορυφράνου] δορι-
φράνου Ald. Rob.

v. 150. τὴν omissum Guelf.
Ald. Rob. Turn. Vict.

Θεοῦ μὲν εὐνάτειρα Περσῶν, Θεοῦ δὲ καὶ μήτηρ Ἐθνῶν, 155.
Εἴ τι μὴ δαίμων παλαιός νῦν μεθέστηται στρατοῦ.

ΑΤΟΣΣΑ.

Ταῦτα δὴ λιποῦσ' ίναντι χρυσεοστόλμους δόμους
Καὶ τὸ Δαρεῖον τε κάμὸν ποιὸν εὐνατήριον.
Καὶ με καρδίαν ἀμύσσει φροντίς· ἐς δ' ὑμᾶς ἔρω
Μῆθον, οὐδαμῶς ἐμαυτῆς οὖσ' ἀδείμαντος, Φίλοι, 160
Μὴ μέγας πλοῦτος πονίσας οὐδας ἀνατρέψῃ ποδὶ¹
"Ολβού, δὲν Δαρεῖος ἥρεν οὐκ ἄνευ Θεῶν τινός.
Ταῦτά μοι διπλῇ μέριμνῃ ἄφραστός ἐστιν ἐν Φρεσί,
Μήτε χρημάτων ἀνάνδρων πλῆθος ἐν τιμῇ σέβειν
Μήτ' ἀχρημάτοισι λάχαπειν φῶς, ὅσον σφένος πάρα. 165
"Εστι γὰρ πλοῦτος γ' ἀμεμφῆς, ἀμφὶ δ' ὁφθαλμοῖς φόβος.
"Ομμα γὰρ δόμων νομίζω, δεσπότου παρουσιαν.

Πρὸς

VARIETAS LECTONIS.

v. 155. εὐνάτειρα] εὐνήτειρα
ex Viteb. Θεοῦ δὲ καὶ] καὶ με
omittit Viteb. Ald. Rob.

v. 156. στρατοῦ] στρατῷ
Ald. Vict. Genitivum re-
cete restituit Brunckius e
Cod. Reg. A.

v. 157. χρυσεοστόλμους]
Ita Victor. χρυσεοστόλβους
Guelf. Turn. χρυσεοστόλους
Viteb. Rob. χρυσεοστόλβους
mendose Ald.

v. 158. κάμὸν] Sic Regg.
Vit. Ald. Rob. κάμον Turn.
Vict. Cant. εὐνατήριον] εὐνα-
στήριον Guelf.

v. 159. καὶ με] καὶ μοι
Vit. καὶ μον Ald.

v. 160. οὐδαμῶς ἐμαυτῆς]
ἐμαυτῆς οὐδαμῶς Guelf. Rob.

v. 161. πονίσας] πονίσσας
Rob. ἀνατρέψῃ] ἀντρέψῃ
vulg. ἀνατρέψῃ Viteb. Reg.
A. ἀνατρέψει Mosq.

v. 162. ἥρεν] εἷλεν Ald.

v. 164. σέβειν] πέλειν
conj. Pauwius, sed nihil
opus.

v. 167. νομίζω] νομίζου
Vit. δεσπότου] δεσπότης Ald.

Πρὸς τάδ' ὡς οὕτως ἔχόντων τῶνδε, σύμβουλοι λόγου
 Τοῦδε μοι γίνεσθε, Πέρσαι, γηραλέα πιστώματα.
 Πάντα γὰρ τὰ κέδον' εὐ νῦτιν ἔστι μοι βουλεύματα. 170

ΧΟΡΟΣ.

Εὖ τόδ' ξεθι, γῆς ἄνασσα τῆςδε, μὴ σε δί; Φράσαι
 Μήτ' ἐπος, μήτ' ἔργον, ὃν ἂν δύναμις ἡγεῖσθαι θέλῃ.
 Εὔμενεῖς γὰρ ὅντας ἥμας τῶνδε συμβούλους καλεῖσθαι.

ΑΤΟΣΣΑ.

Πολλοῖς μὲν αεὶ νυκτέροις ὀνείροις
 Ξύνειμ', αὐτὸς οὐπερ παῖς ἐμὸς στείλας στρατὸν 175
 Ιαύων γῆν οἴχεται, πέρσαι θέλων.
 'Αλλ' οὐ τι πω τοιόνδ' ἐναργὲς εἰδόμην
 'Ως τῆς πάροιθεν εὐφρόνης· λέξω δέ σοι.
 'Εδοξάτην μοι δύο γυναικίν εὐείμονε,
 'Η μὲν πέπλοισι Περσικοῖς ἡσημένη,
 'Η δ' αὖτε Δωρικοῖσιν, εἰς ὄψιν μολεῖν,
 Μεγέθει τε τῶν νῦν ἐκπρεπέστατα πολύ,
 Κάλλει τ' ἀμώμω, καὶ καστηγνήτα γένους

Ταυ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 168. ὡς αὗται Viteb.

v. 178. ὡς τῆς] ὡς τις Ald.

v. 169. γηραλέα] γηραλαίκ
vitiose Ald. Rob.v. 179. γυναικίν εὐείμονε].
γυναικεις εὐείμονες Viteb. γυ-v. 172. ὃν ἀν] ὡς ἀν Rob.
θέλη] θέλει Ald.v. 182. ἐκπρεπέστατα]
εὐπρεπέστατα Guelf. Ald. Turn.v. 174. αεὶ] Sic ambo
codd. Regg. Rob. Vulg. αἰεὶ.Turn. v. 182. εὐπρεπέστατα]
εὐπρεπέστατα Guelf. Ald.v. 175. αὐτὸς οὐπερ] αὐτὸς οὐ
Guelf.v. 183. ἀμώμω] ἀμώμῳ
Ald.

Ταυτοῦ πάτραν δ' ἔνωσιν, ή μὲν Ἑλλάδα
Κλήρῳ λαχοῦσα γαῖαν, ή δὲ Βάρβαρον. 185

Τούτῳ στάσιν τιν', ως ἐγώ δόκουν ὄρφων,
Τεύχειν ἐν ἀλλήλησι παιᾶς δ' ἐμὸς μαθῶν
Κατεῖχε, καὶ πρόστινεν, ἀρματιν δ' ὑπο
Ζεύγνυσιν αὐτῷ, καὶ λέπαδν' ἐπ' αὐχένων
Τίθησι. Χ' ή μὲν τῇδ' ἐπυργεῦστο στολῇ,
Ἐν ἥνισι δ' εἶχεν εὔχριτον στόμα. 190

Ἡ δ' ἐσφάδαζε, καὶ χεροῖν ἔντη δίφρου
Διασπαράσσει, καὶ ξυναρπάζει βίᾳ
Ἄνευ χαλινῶν, καὶ ζυγὸν θραύσει μέσον.
Πίπτει δ' ἐὺς παιᾶς, καὶ πατήρ παρίσταται 195
Διρεῖος οἰκτείρων σφέα. Τὸν δ' ὅπως ὄρφων
Ξέρξης, πέπλους ὁργνυσιν ἀμφὶ σώματι.
Καὶ ταῦτα μὲν δὴ νυκτὸς εἰσιδεῖν λέγω.
Ἐπει δ' ἀνέστην, καὶ χεροῖν καλλιρρόου 200
Ἐψυχσα πηγῆς, ξὺν θυηπόλῳ χερὶ¹
Βωμῷ προσέστην, ἀποτρόποισι δαιμοσι
Θέλουσα θῦσαι πέλανον, ὡν τέλη τάδε.
Ορῶ δὲ Φεύγοντ' αὐτὸν πρὸς ἐσχάραν
Φοίβου· Φόβῳ δ' ἄφεογγος ἐστάθην, φίλοι.

Μεθύ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 184. ταυτοῦ] αὐτοῦ
Mosqu.

v. 187. ἀλλήλησι — μαθῶν]
ἀλλήλαισι — λαθῶν Viteb.
ἀλλήλαιν — μαθῶν Ald. ἀλλή-
λοισι — τοῦτο μαθῶν Rob.

v. 188. καὶ πρόστινεν] καὶ
πρόστινεν Ald.

v. 189. αὐτῷ] αὐτῷ Ald.

v. 192. χεροῖν ἔντη δίφρου]
χεροῖν ἐν τῇ δίφρον Guelf.
Ald. Rob. etc. & Canter conj.
χεροῖν αὐτῇ δίφρον. Sed ni-
hil evidentius est emenda-
tione Stanleji ἔντη, quam
contra Heathium recte de-
sedit Brunckius.

v. 201. βωμῷ] βωμὸν Guelf.

Μεθύστερον δὲ κίρκον εἰςορῶ δρόμῳ 205
 Πτεροῖς ἐφορμαίνοντα, καὶ χηλαῖς πάρι
 Τίλλονθ· ὃ δ' οὐδὲν ἄλλο γ', ἢ πτήξας δέμας
 Παρεῖχε. Ταῦτ' ἔμοιγε δείματ' ἔστ' ἵδεν,
 Τυπὸν δ' ἀκούειν. Εὖ γὰρ ἴστε, παῖς ἔμοις
 Πράξας μὲν εὖ, Θαυμαστὸς ἀν γένοιτ' ἀνήρ· 210
 Καπῶς δὲ πράξας, οὐχ ὑπεύθυνος πόλει,
 Σωθεῖς δέ ὁμοιώς τῆςδε κοιρανεῖ χθονός.

ΧΟΡΟΣ.

Οὐ σε βουλόμεσθα, μῆτερ, οὐτ' ἄγαν Φοβεῖν λόγοις,
 Οὔτε θαρσύνειν· θεοὺς δὲ προστροπαῖς ἰννουμένη,
 Εἴ τι φλαῦρον εἶδες, αἵτοῦ τῶνδ' ἀποτροπὴν τελεῖν, 215
 Τὰ δ' ἀγάθ' ἐκτελῇ γενέσθαι σοί τε καὶ τέκνοις σέθεν,
 Καὶ πόλει, φίλοις τε πᾶσι. Δεύτερον δὲ χρὴ χοὰς
 Γῇ τε καὶ φθιτοῖς χέασθαι· πρευμενῶς δ' αἵτοῦ τάδε
 Σὸν πόσιν Δαρεῖον, ὅπερ φῆσθαι ἵδεν κατ' εὐφρόνην,
 Εσθλάσσοι πέμπειν, τέκνῳ τε, γῆς ἐνερθεν ἐς φάος· 220
 Ταῦμ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 206. κύρα] τὸ κάρα
Viteb.

v. 208. παρεῖχε] τῷ κερ-
κῷ τύπτεσθαι παρεῖχε Ald.
glossemate in textum re-
cepto. δείματ' ἔστ' ἵδεν]
Stanlej. conj. δεῖμά τ' ἔστ'
ἵδεν.

v. 212. ὁμοιώς] Veram
lectionem inique sollicitat
Pauw., ut substituat suam
ὁμοιώς, quam sic interpre-
tatur: quomodo imperabit
huic terrae?

v. 214. θαρσύνειν] θρεπτύ-
νειν Mosqu.

v. 215. τελεῖν] λαβεῖν
Guelf. Ald. Turn. τελεῖν
Vit. Mosqu. Rob. Vict. etc.

v. 216. τέκνοις σέθεν] τέ-
κνοισέ τε vitiōse pro τέκνοι-
σί τε Vit.

v. 217. καὶ πόλει usque ad
ἐνερθεν v. 220. absunt Mosq.

v. 218. πρευμενῶς] πρευ-
μενῆν Ald. πρευμενῆ Turn.

Τάμπαλιν δὲ τῶνδε γαίας οὔτοις ἀμυνόσθαι σκότῳ.
Ταῦτα, Θυμόμαντις ὡν, σοὶ πρευμενῶς παρήγεσα.
Εὖ δὲ πανταχῆ τελεῖν σοι τῶνδε κρίνομεν πέρι.

ΑΤΟΣΣΑ.

Ἄλλακ μὴν εὔνους γ' ὁ πρῶτος τῶνδ' ἐνυπνίων ιριτής,
Παιδὶ καὶ δόμοις ἔμοισι τήνδ' ἐκύρωσας Φάτν. 225
Ἐκτελοῖτο δὴ τὰ χρηστά. Ταῦτα δ', ὡς ἐφίεσαι,
Πάντα θήσομεν θεοῖσι, τοῖς τ' ἐνεργε γῆς Φίλοις,
Εὗτ' ἀν εἰς οἴκους μόλωμεν. Κεῖνα δ' ἐκμαθεῖν θέλω,
Ω φίλοι, ποῦ τὰς Ἀθήνας Φασίν ιδρύσθαι χθονός.

ΧΟΡΟΣ.

Τῇλε πρὸς δυσμὰς ἄνακτος Ἡλίου Φθινασμάτων. 230

ΑΤΟΣΣΑ.

Ἄλλακ μὴν ἴμειρ' ἔμὸς παῖς τήνδε θηράσαι πόλιν.

ΧΟΡΟΣ.

Πᾶσαι γὰρ γένοιτ' ἀν Ἑλλὰς βασιλέως ὑπήκοος.

ΑΤΟΣΣΑ.

Ωδέ τις πάρεστιν αὐτοῖς ἀνδροπλήθεια στρατοῦ;

B 2

ΧΟ-

VARIETAS LECTIΩΝΙΣ.

v. 221. τάμπαλιν] τοῦμπαλιν Viteb.

v. 224. εὔνους γ'] abest γ' Vit.

v. 225. ἔμοισι] omissum Ald. ἐκύρωσας] ἐκυρώσας Rombort.

v. 226. ἐκτελοῖτο] ἐξιλεοῖτο Vit. Mosqu. Vict. δὴ] δὲ Ald. Rob.

v. 227. ἐνεργε] ἐνεργεν Vit. γῆς] omissum Ald.

v. 230. πρὸς δυσμὰς] πρὸς δυσμὰς Guelf. Ald. πρὸς δυσμὰς Viteb. πρὸς δυσμὰς Brunck. dedit e Reg. A.

v. 233. ὥδε τις] ὥδε; τις Turn.

ΧΟΡΟΣ.

Καὶ στρατὸς τοιοῦτος ἔρξας πολλὰ δὴ Μῆδους κακά.

ΑΤΟΣΣΑ.

Καὶ τί πρὸς τούτοισι ἄλλα; πλεῦτος ἔξαρκης δόμισι; 235

ΧΟΡΟΣ.

Ἄργυρον πηγή τις αὐτοῖς ἐστι, Θησαυρὸς χθονός.

ΑΤΟΣΣΑ.

Πότερα γὰρ τεξουλικὸς αἰχμὴ διὰ χερῶν αὐτοῖς πρέπει;

ΧΟΡΟΣ.

Οὐδαμῶς ἔγχη σταδιῖα, καὶ Φεράσπιδες σαγαί.

ΑΤΟΣΣΑ.

Τίς δὲ ποιμάνωρ ἔπεστι καπιδεσπόζει στρατοῦ;

ΧΟΡΟΣ.

Οὐ τινος δοῦλοι κέκληνται Φωτός, οὐδὲ ὑπήκοοι. 240

ΑΤΟΣΣΑ.

Πῶς ἀν σūν μένοιεν ἄνδρας πολεμίους ἐπήλυδας;

XO.

VARIETAS LECTONIS.

v. 234. ἔρξας πολλὰ δὴ Μ. κακά] ἔρξας δὴ Μῆδους πλεύστα κακά Rob.

v. 235. καὶ —ἄλλο; πλεῦτος] καὶ τί πρὸς τούτοις πλεῦτος Ald. Post ἄλλο nullum distinctionis signum Rob.

v. 236. αὐτοῖς ἐστι] αὐτοῖς ἐστιν αὐτοῖς Ald.

v. 237. χερῶν] χερός sic Mosqu. χερός γ' Vict. Porf.

Sed γ' abest Mosqu. Regg. Ald., unde Brunckius metri causa dedit διὰ χερῶν.

v. 238. Φεράσπιδες] Φεράσπιδες sic Mosqu. σαγαί] χέρες Rob.

v. 239. ποιμάνωρ] ποιμάντωρ Ald. Turn. ἔπεστι] ἔπεστη Mosq. στρατοῦ] στρατῷ Mosqu. Rob.

ΧΟΡΟΣ.

"Ωςτε Δαρείου πολύν τε καὶ οὐκόν φθεῖραι στρατόν.

ΑΤΟΣΣΑ.

Δεινά τοι λέγεις ίόντων τοῖς τεκοῦσι φροντίσαι.

ΧΟΡΟΣ.

'Αλλ', ἐμοὶ δοκεῖν, τάχ' εἴσει πάντα νημερτῆ. λόγον.
Τοῦδε γάρ δράμημα Φωτὸς Περσικὸν πρέπει μαθεῖν, 245
Καὶ φέρει συφέντι πρᾶγμα, ἐσθλὸν ἢ οὐκόν οἰλύειν.

ΑΓΓΕΛΟΣ. ΧΟΡΟΣ. ΑΤΟΣΣΑ.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Ω γῆς ἀπάσης Ἀσιάδος πολίσματα,
Ω Περσίς αἷς, καὶ πολὺς πλούτου λιμήν,
Ως ἐν μιᾷ πληγῇ κατέφθαρται πολὺς
Ολβος, τὸ Περσῶν δ' ἀνθος οἴχεται πεσόν. 250
Ω, μοι, οὐκόν μὲν πρῶτον ἀγγέλλειν οὐκά·

Β 3

Ομως

VARIETAS LECTONIS.

v. 244. δοκεῖν] δοκεῖ Mosq. γος Mosqu. οἰλύειν] excidit δρκεῖν Vit. τάχ' εἴσῃ πάντα] Rob. πάντ' εἴσῃ τάχα Guelf. τάχ' abest Rob.

v. 245. δράμημα] δρόμημα Mosqu.

v. 247. Ἀσιάδος] Ἀσιάτιδος Ald.

v. 246. τι πρᾶγμα] τοι πρά-

v. 250. τὸ Περσῶν δ'] τὸ δὲ Περσῶν Ald. Rob.

"Ομως δ' ἀνάγκη πᾶν ἀναπτύξαι πάθος
Πέρσαις. στρατὸς γὰρ πᾶς ἔλωλε βαρβάρων.

ΧΟΡΟΣ.

στροφὴ α. "Ανι', ἄνια κακά
Νεόκοτα, και δάι', αῖ, αῖ. 255
Διαινεσθε Πέρσαι
Τόδ' ἄχος ολύμοντες.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

"Ως πάντα γ' ἔστ' ἐκεῖνα διαπερραγμένα
Καῦτος δ' αέλπτως νόστιμον βλέπω Φάος.

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 252. ἀναπτύξαι] ἀνα-
πτύσαι Ald. Rob. Post hunc
versum additur in Rob. hic
versiculus:

Στέργει γὰρ οὐδεὶς ἀγγελον
κακῶν ἐπῶν.

Eundem Guelf. commodius
post v. 251. inserit. Sed
supposititium esse Stephanus
recte conjectit, et Abre-
schius Sophocleum esse An-
tig. 283. unde eum aliquis
illustrationis causa, quod et
Schol. fecit, adhibiturus ad
marginem scriperit, e quo
deinde in textum a nonnul-
lis receptus sit.

v. 253. Πέρσαις] Πέρσαις
legitur in Ald. in fine ante-
cedentis versiculi; h. l. au-
tem repetitur Πέρσαι. Πέρ-
σαις e cod. Reg. B. rescri-

pfit Brunck. loco vocativi
adhuc editi.

v. 254. ἄνι' — κακά] ἄνια
ἄνια κακά λυπηρά λυπηρά
Ald. Rob. ἄνια ἄνια κακά
Turn. Male Pauwius et
Heathius ἄνια mutari vo-
lunt in αἰνά.

v. 255. νεόκοτα] νεότοκα
Rob. δάι'] δάκια Guelf.
Rob.

v. 256. διαινεσθε] σιαίνε-
σθαι sic Mosqu. διχίνεσθαι
Guelf. Ald. δαίνεσθε δάκου-
σι Rob. ubi tamen auctor
additamenti scripsit δάκρυ-
σι; quod scilicet intelligen-
dum erat, non scribendum.

v. 258. ως πάντα γ' ἔστ']
ώς παντ' ἔστ' Ald. Rob. ἔστ'
ἐκεῖνα] ἔσται κεῖνα Mosqu.

v. 259. βλέπω] βλέπε Ald.

ΧΟΡΟΣ.

οὐντεσβ. δ. Ἡ μακροθίστος 260

Οδε γέ τις αἰών ἐφάνθη
Γεραιοῖς, ἀκούειν
Τόδε πῆμ' ἄελπτον.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Καὶ μὴν παρόν γε, κοῦ λόγους ἄλλων οὐλύνων
Πέρσαι, φράσαιμ' ἂν, οἵ ἐπορσύνθη κακά. 265

ΧΟΡΟΣ.

οὐντεσβ. Ὁτοττοτοῖ, μάταν
Τὰ πολλὰ βέλει παριγγή
Γᾶς ἀπ' Ἀσίδος ἥλθ' ἐπ' αἶνον
Δίκυν, Ἐλλάδα χώραν.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Πλήθευσι νεκρῶν δυςπότμως ἐφαρμένων
Σαλαμῖνος ἀκταί, πᾶς τε πρόσχωρος τόπος. 270

ΧΟΡΟΣ.

οὐντεσβ. β. Ὁτοττοτοῖ, φίλων
Ἄλιδονα σώματα πολυβαφῆ
B 4 Κατ-

VARIETAS LECTONIIS.

v. 261. ὅδε γέ τις] ὅδε γέ v. 270. δυςπότμως] δυς-
τις Ald. ἐφάνθη] ἐφάνη Vit. πότμους Moſqu.
ἐφάνθη Ald. Turn.

v. 262. γεραιοῖς] γηραιοῖς v. 271. πρόσχωρος] πρό-
Ald. χωρος Moſqu. Ald.

v. 264. γε] τε Moſqu. Vit. πολυβαφῆ] Arnaldus, ut
v. 265. Πέρσαι] Πέρσαις hic versus secundo strophes
Rob. secundae respondeat, ejec-
v. 268. Ἀσίδος] Ἀσιάδος Vit. cto vocabulo σώματα, quod

Κατθανόντα λέγεις Φέρεσθαι
Πλαγκτοῖς ἐν διπλάκεσσιν.

275

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Οὐδὲν γὰρ ἥρκει τόξα, πᾶς δὲ ἀπώλλυτο
Στρατός, δαμασθείς ναῆσιν ἐμβολαῖς.

ΧΟΡΟΣ.

στροφὴ γ.	"Ιυζ" ἀποτμον Βοῶν Δισκιανῆ Πέρσαις Δαῖσις, ὡς πάντα παγκάκως	280
	"Εθεσαν, αἱ, αἱ, στρατοῦ Φθαρέντος.	

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Ω πλεῖστον ἔχθος ὄνομα Σαλαμῖνος κλύειν
Φεῦ, τῶν Ἀθηνῶν ὡς στένω μεμνημένος.

ΧΟΡΟΣ.

ἀντιεργ. γ.	Στυγναὶ γ' Ἀθᾶναι δαῖοις. Μεμνῆσθαι τοι πάρα	285
		Ως

VARIETAS LECTIONIS.

ut v. 596. subintelligi possit, ita scribendum opinatur: Guelf. ναῆσιν] ναῖοισιν Turn-
αἰδίδονα πολυβαφῇ τε. neb.

v. 274. κατθανόντα] κατα- v. 278. Ἰοζ] Ιοζ Turn.
θανόντα Vit. v. 280. πάντα παγκάκως] Sic Mosqu. Vit. πάντα κα-
κῶς Guelf.

v. 275. ἐν διπλάκεσσιν] σὺν v. 282. κλύειν] καλὸν add.
διπλάκεσσιν inepte corrigit Mosqu.
Pauw.

v. 276. ἀπώλλυτο] ἀπώ- v. 284. στυγναὶ γ' Ἀθᾶ-
λυτο Ald. ναι] στυγναὶ δ' Ἀθῆναι Guelf.
Turn.

v. 277. στρατός] λεως v. 285. τοι] τι Mosqu. Vit.

‘Ως πολλάς Περσίδων μάται
“Εκτισιν εύνιδας ήδ’ ἀνάνδρους.

ΑΤΟΣΣΑ.

Σιγῶ πάλαι δύετηνος ἐκπεπληγμένη
Κακοῖς· ὑπερβάλλει γὰρ ἡδε συμφορά,
Τὸ μήτε λέξαι, μήτ’ ἐρωτῆσαι πάθη. 290
“Οὐμᾶς δ’ ἀνάγκη πημονάς βροτοῖς φέρειν,
Θεῶν διδόντων· πᾶν δ’ ἀναπτύξας πάθος
Λέξου παταστάς, κεὶ στένεις ικισίς ὅμως,
Τίς εὐ τέθυκε, τίνα δὲ καὶ πενθήσομεν
Τῶν ἀρχελείων, ὃς τ’ ἐπὶ σκηπτουχίᾳ 295
Ταχθεὶς ἀνανδρὸν τάξιν ἥρήμους θηγών.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Ξέρξης μὲν αὐτὸς ξῆ τε καὶ φάος βλέπει.

ΑΤΟΣΣΑ.

Ἐμοῖς μὲν εἴπας δώμασιν φέος μέγα,
Καὶ λευκὸν ἕμικρον νυκτὸς ἐκ μελαγχίμου.

B 5

ΑΓΓΕ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 286. πάρεια ὡς πολλάς]
Hiatus vitandi causa, quod
tamen necessarium non est,
transponere malebat Abre-
schius:

μεμνῆσθαι τοι πάρεια πολλάς
ὡς Περσίδων —
Περσίδων] τῶν Περσίδων Mosq.
Vit.

v. 289. ὑπερβάλλει] ὑπερ-
βάλλος Vit.

v. 291. βροτοῖς] βροτοὺς
Vit. Ald. Turn.

v. 296. θηγών] θηγεῖν sic
Mosqu.

v. 297. μὲν abest Mosqu.
v. 298. δώμασιν] δόμοισι
Mosqu. Viteb.

v. 299. μελαγχίμου] με-
λαγχείμου Ald.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Ἄρτεμιζάρης δὲ μυρίας ἵππου Βραβεὺς
Στυφλοὺς παρ' ἀκτὰς θείνεται Σιδηνίων.
Χώ χιλίαρχος Διδάκης, πληγῇ δορός,
Πήδημα κοῦφον ἐν νεώς ἀφῆλατο.
Τενάγων τ' ἄριστος Βακτρίων ιθαγενής
Θαλασσόπληκτον νῆσον Αἴγαντος πολεῖ.
Λίλαιος, Ἀγράμης τε κ' Ἀργήστης τρίτος,
Οἰδ' ἀμφὶ νῆσον τὴν πελειοθρέμμονα
Νιπώμενοι ὑπέρισσον ισχυρὰν χθόνα.
Πηγαῖς τε Νείλου γειτονῶν Λίγυπτίου,
Ἄριτεύς, Ἄδεύης, καὶ Φερεσσεύης τρίτος,
Φαρνεῦχος, ἥδε ναὸς ἐν Βαιᾶς πεσὼν
Χρυσεύς, Μάταλλος μυριόνταρχος Θανῶν,
Ἴππου μελαινῆς ἡγεμῶν τριεμυρίας,

300

305

310

Πυρρίαν

VARIETAS LECTONIS.

v. 301. παρ' ἀκτὰς] παρα-
κταῖς Mosqu. Σιδηνίων] Δη-
νίων Mosqu.

v. 302. πληγῇ] πληγεὶς
Vit.

v. 303. ἀφῆλατο] ἀφῆλλα-
το Mosqu. Ald.

v. 304. τενάγων] τανάγων
Ald. τενέγων Rob. ιθαγε-
νῆς] ιθαγενῆς Rob.

v. 307. πελειοθρέμμονα] πελειοθρέμμονα Ald.

v. 309. Αἴγυπτίου] Αἴγυπτίου
sic Mosqu.

v. 310. Φερεσσεύης] Sic
scriptum nomen Brunckius
in utroque cod. Reg. repe-
rit. Φερεσεύης Mosqu. Φερε-
σεύης Ald. Φερεσεύης Rob.

v. 311. ἥδε — βαιᾶς πε-
σὼν] Ex Hermanni emen-
datione praef. ad Eurip. He-
cubam p. XXX. οἶδε νεώς
ἐκ μιᾶς πέσον Ald. οἴτε νεώς
ἐκ μιᾶς πέσον Rob. οἴδε ναὸς
ἐπεσον ἐκ μιᾶς Porson.

v. 312. Μάταλλος] μάτα-
λος Mosqu.

Πυρρὸν ἡπτηθῆ δάκνιον γενειάδα
"Ετεγγ', ἀμειβῶν χρῶτα πορφυρέα θεῷ.
Καὶ Μᾶγος "Αρεθος, Ἀρτάμης τε Βάκτριος,
Σιληρῆς μέτοικος γῆς ἐκεῖ κατέφθιτο.
"Αμηστρις, Ἀμφιστρεύς τε πολύπονον δόρυ
Νωμῶν, ὁ τ' ἐσθλὸς Ἀριόμαρδος Σάρδες:
Πένθος παρασχών, Σητάμης οὐδὲ Μύσιος,
Θάρυβίς τε πεντήκοντα πεντάκις νεῶν
Ταγός, γένος Λυριαῖος, εὐειδῆς ἀνήρ,
Κεῖται θενῶν δεῖλαιος οὐ μάλ' εὔτυχως.
Συέννεσίς τε πρῶτος εἰς εὐψυχίαν,
Κιλίκων ἔπαρχος, εἴς ἀνὴρ πλεῖστου πόνου
Ἐχθροῖς παρασχών, εὐκλεῶς ἀπώλετο.
Τοιῶνδε γ' ἀρχόντων ὑπερμησθην πέρι.

Πολ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 314. πυρρὸν] πυρρὸν
Mosqu. δάκνιον] δάκνειον
idem.

v. 316. καὶ Μᾶγος "Αρεθος]
καὶ μέγος ἀρρέβος Ald. καὶ
μάγος ἀρρέβος Rob. καὶ μᾶ-
γος "Αρεθος Turn. Ἀρτάμης]
ἀρσάβης Rob.

v. 318. "Αμηστρις] Ita
Brunckius rescripsit. ἀμη-
στρις Rob. Sic et Codd.
Regg.

v. 320. Σητάμης] Sic et
Viteb. σεισάκης Ald. Rob.
Vict. Copulam οὐ Brunck.
inferuit e MSS. Regg.

v. 321. Θάρυβις] Θάρημις
Rob.

v. 323. εὐτυχῶς] εὐτυχῶν
Rob.

v. 324. συέννεσίς τε] σύνε-
σίς τε Mosqu. Rob.

v. 325. ἔπαρχος] Hoc
Brunckius in cod. Reg. B.
notatum invenit pro varia
lectione. ἀπαρχος Rob.
Vict.

v. 326. εὐκλεῶς] λαγηλεῶς
Guelf.

v. 327. τοιῶνδε γ' ἀρχόν-
των] τοιῶνδ' ἀρχόντων Mosq.
hiante metro. τοιῶνδ' ἀρ-
χόντων νῦν Ald. τοιῶνδε γ'

Πολλῶν παρόντων δ' ὅλην' ἀπαγγέλλω οὐαὶ.

ΑΤΟΣΣΑ.

Αἴ αἰ, οὐαὶ ὑψιστα δὴ ηλύω τάδε,

Αἴσχη τε Πέρσαις καὶ λιγέα οκνήματα.

330

Ἄταρ Φραγίου μοι τοῦτ' ἀναστρέψας πάλιν,

Πόσον δὲ πλῆθος ἦν νεῶν Ἐλληνίδων,

“Ωςτ’ ἀξιώσαι Περσιῷ στρατεύματι

Μάχην ξυνάψαι ναῖησιν ἐμβολαῖς;

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Πλῆθους μὲν ἀν τούφ' ἵσθ' ἔκατι βαρβάρους

335

Ναυσὶ ιρατῆσαι. Καὶ γὰρ Ἐλλησιν μὲν ἦν

‘Ο πᾶν ἀριθμὸς ἐς τρικαάδας δέκα

Νεῶν, δέκας δὲ ἦν τῶνδε χωρὶς ἕκαρπος·

Ἐέρξῃ δέ, καὶ γὰρ οἶδα, χιλιάς μὲν ἦν,

‘Ων ἦγε, πλῆθος· αἱ δὲ ὑπέρεκομποι τάχει

340

Επε-

VARIETAS LECTONIS.

ἀρχόντων νῦν Rob. Vict. τοι-
ῶνδ' αἴρ' ὄντων νῦν Turn. me-
tro quidem restituto, sed
incerta auctoritate. Stan-
lejo placebat τοιῶνδέ γ' ἀρ-
χόντων νῦν. Canter. vero
conjecerat: τοιῶνδέ γ' ἀρχῶν
νῦν. Nos Brunckium secuti
sumus.

v. 328. ἀπαγγέλλω] ἀπαγ-
γελῶ Rob. Turn. ἀναγγέλ-
λω Gue'l.

v. 331. ἀτάρ] αὐτάρ Moſq.

v. 332. πόσον δὲ] πόσου

δὴ Rob. πόσον τὶ Turn. πό-
σον δὲ Guelf.

v. 334. ναῖησιν ἐμβολαῖς]
δαῖοισι συμβολαῖς Moſqu.
ναῖοισι συμβολαῖς Vit. ναῖη-
σιν ἐμβολαῖς Ald.

v. 335. ὃν] abest Moſqu.
βαρβάρους] βαρβάρων Moſqu.
Vit.

v. 336. καὶ abest Moſqu..

v. 340. ὃν ἦγε πλῆθος]
Plutarchus in Themistocle,
ubi h. l. citat, legit νεῶν τὸ
πλῆθος. ὑπέρεκομποι] ὑπέρ-
καμποι Moſqu.

Ἐκετὸν δις ἦσαν, ἐπτά ς. Ὡδ' ἔχει λόγος.
Μή σοι δοκῶμεν τῇδε λειφθῆναι μάχην.
Ἄλλος ὁδε δαιμων τις κατέφθειρε στρατόν,
Τάλαντα βρίσκει οὐκ ἴσορρόπω τύχῃ.

ΑΤΟΣΣΑ.

Θεοὶ πόλιν σώζουσι Παλλάδος Θεᾶς.

345

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Ἐστίν ἀρ, Ἀθηνῶν, ἔστιν ἀπόρθητος πόλις.
Ἀνδρῶν γὰρ ὄντων, ἕρκος ἔστιν αὐτολέες.

ΑΤΟΣΣΑ.

Ἄρχη δὲ νυκτὶ συμβολῆς τις ἦν φράσον,
Τίνες κατῆρξαν, πότερον Ἑλληνες, μάχης,
ἢ παις ἐμός, πλήθει καταυχήσας νεῶν.

350

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Ἡρξεν μέν, ὡς δέσποινα, τοῦ παντὸς καικοῦ
Φανεῖς ἀλάστωρ ἢ παιὸς δαιμων ποθέν.
Ἀνὴρ γὰρ Ἑλλην, ἐξ Ἀθηναίων στρατοῦ
Ἑλθών, ἔλεξε παιδὶ σῷ Ξέρξῃ τάδε,
Ως εἰ μελαίης νυκτὸς ἵζεται κνέφας,
Ἑλληνες οὐ μένοιεν, ἀλλὰ σέλμαστι

355

Νεῶν

VARIETAS LECTONIS.

v. 342. δοκῶμεν] δοκοῦμεν πόλις Rob. ἔτ' ἀρ legitur Ald. λειφθῆναι] ληφθῆναι sic etiam in Mosqu. Vit. Guelf. Mosqu.

v. 351. ἥρξεν] ἥρξε Guelf. Ald. Turn. ἥρξεν sine μὲν

Rob.

v. 346. Hic versus Atoſ. Iae tribuitur et legitur ἔτ'
ἄρ, Ἀθηνῶν ἔστιν ἀπόρθητος

v. 356. σέλμασιν] σέλμα. si Ald.

Νεῶν ἐπενθορόντες, ἄλλος ἄλλοσε
Δρακτιῷ ορυφαίῳ βίστον ἐκτωπαιάτο.
Ο δ' εὐθὺς ὡς ἥκουσεν, οὐ ξυνεὶς δόλου
Ἐλληνος ἀνδρός, οὐδὲ τὸν θεῶν Φθόνον
Πᾶσι προφωνεῖ τόνδε ναυάρχοις λόγον·
Εὗτ' ἀν Φλέγων ἀντίσιν ἥλιος χθόνα
Λίξη, κνέφας δὲ τέμενος αἰθέρος λάβη,
Τάξαι νεῶν μὲν στῖφος ἐν στίχοις τρισίν,
Ἐκπλους Φυλάσσειν καὶ πόρους ἀλιρέόθους, 360
Ἄλλας δὲ κύκλῳ νῆσον Αἴαντος πέριξ,
Ως εἰ μόρον Φευξοίας³ Ἐλληνες ιακόν,
Ναυσὶ ορυφαίως δρακμὸν εύροντες τινά,
Πᾶσι στέρεσθαι ορατὸς ἦν προκείμενον.
Τοιαῦτ' ἔλεξε οάρθ' ὑπ' ἐκθύμου Φρενός.
Οὐ γὰρ τὸ μέλλον ἐκ θεῶν ἡπίστατο.
Οι δ' οὖν ἀκόσμως, ἀλλὰ πειθάρχῳ Φρενὶ 370

Δεῖ-

VARIETAS LECTONIS.

- | | |
|--|---|
| v. 357. νεῶν] νῦν Mosqu. βίστον] ἐπανθορόντες Ald. Rob. | v. 365. ἀλιρέόθους] αλιρέό-
ξοίενθ' Rob. |
| Mosqu. Vit. Rob. | v. 367. Φευξοίας ³] Φευ-
ξοίενθ' Rob. |
| v. 358. ορυφαίῳ βίστον] ο.
βίσιν Mosqu. ορυφαίᾳ βίσιν
Viteb. | v. 369. στέρεσθαι] στερή-
σθεσθαι Mosqu. |
| v. 361. ναυάρχοις] ναυάρ-
χαις Ald. ναυάρχοις ^{οις} Guelf. | v. 370. τοιαῦτ'] τοσκῦτ'
Rob. Guelf. ὑπ' ἐκθύμου]
Guelf. ὑπερθύμου Rob. Mo-
squ. ὑπ' εἰθύμου Vict. Φρε-
νος] Φρενὶ Mosqu. |
| v. 362. χθόνα] Φλόγα Rob. | v. 372. πειθάρχῳ] πιθάρ-
χῳ Mosqu. |
| v. 364. μὲν στῖφος] στῖφος
μὲν Ald. Rob. στῖφος μὲν
Guelf. Turn. στίχοις]
στίχοις ^{οις} sic Mosqu. | |

- Δεῖπνόν τ' ἐπορσύνοτο, ναυβάτης τ' ἀνὴρ
Τροποῦτο οώπην σικαλμὸν ἀμφ' ἔνήρετμον.
Ἐπεὶ δὲ Φέγγος ἥλιον πατέφθιτο, 375
Καὶ νὺξ ἐπήει, πᾶς ἀνὴρ οώπης ἄναιξ
Ἐς ναῦν ἐχώρει, πᾶς δ' ὅπλων ἐπιστάτης,
Τάξις δὲ τάξιν παρειάλει νεώς μακρᾶς.
Πλέουσι δ', ως ἔκαστος ἦν τεταγμένος,
Καὶ πάνυχοι δὴ διάπλοον παθίστασαν 380
Νεῶν ἄνακτες πάντα ναυτικὸν λεών.
Καὶ νὺξ ἐχώρει, κού μάλ' Ἐλλήνων στρατὸς
Κρυφαῖον ἐκπλουν οὐδαμῆ παθίστατο.
Ἐπεὶ γε μέντοι λευκόπωλος ἡμέραι
Πᾶσκν πατέσχε γαῖαν εὐΦεγγῆς ἰδεῖν 385
Πρῶτον μὲν ἥχοι κέλαδος Ἐλλήνων πάρα
Μολ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 373. δεῖπνόν τ'] abest τ' biante metro. Guelf. Ald. Rob. Turn. Vict. δεῖπνόν γ' conj. Stanl. Sed melius cum Brunckio δεῖπνόν τ' scribitur. ναυβάτης] ναύτης Ald. ναυάτης Turn. Vict. Guelf. ναυβάτης cum Brunckio rescripsimus, cum du-dum inter Philologos constet ναυάτης Graecum non esse.

v. 374. τροποῦτο] Sic Turn. Vulg. ἐτροποῦτο.

v. 377. ἐς ναῦν] ἐς ναῦς Mosqu. Guelf.

v. 378. νεώς μακρᾶς exci-dit Mosqu.

v. 380. παὶ πάνυχοι δὴ διάπλουν Rob.

v. 381. νεῶν] ναῶν Rob.

v. 385. πατέσχε] πατάγε Mosqu. γαῖαν] γῆν Ald.

v. 386. ἥχοι] ἥχῃ Ald. Turn. ἥχει Rob. Mosqu. ἥδη conj. Pauw. ἥχοι ex ingeniosa Pieroni conjectura (ad Moerin. p. 176.), quam confirmat Cod. Reg. B. ubi vulgato ἥχῃ superscriptum ἥχοι.

Μολπηδὸν ηὐφήμησεν, ὅρθιον δὲ ἄμα
 Ἀντηλάλαιξε τησιώτιδος πέτρας
 Ἡχός· Φόβος δὲ πᾶσι Βαρβάροις παρῆν
 Γνώμης ἀποσφαλεῖσιν. Οὐ γὰρ ὡς Φυγῇ 390
 Παιῶν ἐφύμνων σεμνὸν Ἐλληνες τότε,
 Ἄλλ' ἐς μάχην ὄρμῶντες εὐψύχω θράσει.
 Σύλπιγξ δὲ ἀυτῇ πάντ' ἐκεῖν' ἐπέφλεγεν.
 Εὔθυνς δὲ ιώπης ρυθιάδος ξυνεμβολῆ
 Ἐπαισαν ἄλμην βρύχιον ἐν κελεύσματος, 395
 Θοῶς δὲ πάντες ἥσαν ἐκφανεῖς ἴδειν.
 Τὸ δεξιὸν μὲν πρῶτον εὔτακτον οέρας
 Ἡγεῖτο κόσμῳ, δεύτερον δὲ ὁ πᾶς στόλος
 Ἐπεξεχώρει, καὶ παρῆν ὅμοῦ οἰλύειν
 Πολλὴν βοήν. Ὡ παῖδες Ἐλλήνων ἵτε, 400
 Ἐλευθεροῦτε πατρίδ', ἐλευθεροῦτε δὲ
 Παιδες, γυναικες, θεῶν τε πατρώων ἔδη,
 Θήκας τε προγόνων, νῦν ὑπὲρ πάντων ἄγων.
 Καὶ μὴν παρ' ἡμῶν Περσίδος γλώσσης ρόθος
 Τπηντίαξε, ιούκέτ' ἦν μέλλειν άκρη. 405
 Εὔθυνς

VARIETAS LECTONIS.

v. 387. ηὐφήμησεν] εὐφή-
 μησεν Ald. Rob.

v. 390. οὐ γὰρ ὡς Φυγῇ] οὐδὲ γὰρ ὡς ἐν Φυγῇ Ald. οὐ
 γὰρ Φυγεῖν Rob.

v. 392. ὄρμῶντες] ὄρμῶντας
 Guelf. Rob.

v. 394. εὐθύνς] Sic Mosqu.
 Vit. item Regg. Vulg. ἐπεὶ.

v. 395. κελεύσματος] κε-
 λεύματος Mosqu.

v. 396. ἥσαν] εἰσαν Ald.
 ἐκφανεῖς] ἐκφανῆς Mosqu.

v. 397. εὔτακτον] εὔτάκτως
 Mosqu. Guelf.

v. 399. ἐπεξεχώρει] Sic
 Mosqu. Viteb. Regg. Ald.
 Turn. Reliqui ὑπεξεχώρει.

v. 401. ἐλευθεροῦτε δὲ] ἐλοῦτο δὲ sic Mosqu.

Εὐθὺς δὲ ναῦς ἐν τῇ χαλιήρῃ στόλοι
"Επικισεν· ἥρξε δ' ἐμβολῆς Ἐλληνική
Ναῦς, κάποθράξει πάντα Φοινίσσης νεῶς
Κόρυνιθ'; επ' ἄλλην δ' ἄλλος ἵθυνε γέρου.
Τὰ πρῶτα μὲν δὴ ὁρεῦμα Περσικῶν στρατεῦ
410
"Αντεῖχεν· ὡς δὲ πλῆθος ἐν στεγῷ νεῶν
"Ηθροιστ'; ἀρωγὴ δ' οὕτις ἀλλήλοις παρῆν,
Αὐτοὶ δ' ὑφ' αὐτῶν ἐμβολαις χαλκοστόμοις
Παίσοντ', ἔθρυνον πάντα καπήρη στόλον,
Ἐλλήνικαι τε οἵτε οὐκ ἀφραδμόγως
415
Κύκλῳ πέριξ ἔθεινον, ὑπτιοῦτο δὴ
Σκάφη νεῶν, θάλασσα δ' οὐκέτ' ἦν ἴδειν
Ναυαγίων πλήθουσα καὶ φόνου βροτῶν.

'Ακται

VARIETAS LECTONIS.

v. 409. ἕθυνεν] ἕθυνε Mosq. Guelf. εὕθυνεν cod. Reg. B. in contextu et pro V. L. ἕθυνεν.

v. 410. τὰ· πρῶτα] καὶ πρῶτα Rob. μὲν δὴ] μὲν οὖν Ald. Rob. Mosqu.

v. 411. νεῶν] νεῶν τῶν Περσικῶν Guelf. e glossa.

v. 413. ὑφ' αὐτῶν] ὑπ' αὐτῶν Mosqu. Ald. Vict. ἐμβολαις] Mallet quis forte ἐμβόλοις. Brunck.

v. 414. παίσοντ'] Male Heathius corrigendum putabat ἐπαίσοντ'. Recte enim Brun.

cius admonuit diphthonum & in senario nunquam corripi. Porsonus edidit παισθέντ'. "Vulgatam defendit Hermannus praeferat. ad. Eur. Hecub. p. XXXII.

v. 416. ὑπτιοῦτο δὴ] ὑπτιοῦτο δὲ Guelf. Ald. Turn. Vict. δὴ ex Heathii emendatione post Brunckium recepimus.

v. 417. θάλασσα] θάλασσαν Ald. θάλασσαν sine δ' Vict.

v. 418. πλήθευσα] πλήθευσαν Ald. Vict.

Ἄνται δὲ νερῶν χοιράδες τ' ἐπλήθυνον·
Φυγῇ δ' ἀκόσμως πᾶσα μῆνις ἡρέσσετο,
Οσαι περ ἕσταν βαρβάρου στρατεύματος.
Τοὶ δ' ὥστε θύνουσι οἵ τινες ἰχθύων βόλον
Ἄγαισι ιωπῶν, θραυσμασίν τ' ἐρειπίων
Ἐπιασον, ἔρράχιζον, οἰμωγὴ δ' ὁμοῦ
Κωκύμασιν ιατεῖχε πελαγίαν ἄλλα
Ἐώς κελαινῆς νυκτὸς ὅμηρος ἀφείλετο.
Κακῶν δὲ πλῆθος, οὐδ' ἀν εἰ δέν' ἤμιτα
Στοιχηγοροίην, οὐδὲν ἀν ἐκπλήσαιμί σοι.
Εὖ γὰρ τόδ' ἵσθι μηδάμ' ἡμέρᾳ μιᾷ
Πλῆθος τοσουτάριθμον ἀνθρώπων θανεῖν.

420

425

430

ΑΤΟΣΣΑ.

Αἴτιον δὴ πέλαγος ἔρρωγεν μέγα
Πέρσαις τε καὶ πρόπαντι βαρβάρων γένει.

ΑΓΓΕ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 419. ἐπλήθυνον] sic Reg.
A. a prima manu; litera v postmodum addita. ἐκπλήθυνον Turn. Vict. ἐπλήθυνον Mosqu. Guelf. Reg. B. Ald. ἐπλήθυνεν Viteb.

v. 423. θραύσμασιν τ'] θραύσμασι τ' Ald. θραύμασι τ' Mosqu. Viteb. Rob.

v. 424. ἔρράχιζον] ἔρράχιζον Mosqu.

v. 425. κωκύμασιν] κωκύμασι Ald. πελαγίαν] πελασγίαν Mosqu Guelf.

v. 427. εἰ δέκ'] εἰς δέκ' Ald.

v. 428. στοιχηγοροίην] στοιχηγοροίην Mosqu. ἐκπλήσαιμί σοι] ἐπλήσαιμί σοι Mosqu.

v. 429. μηδάμ' ἡμέρᾳ] Sic optime Brunckius e Reg. A. Vict. μηδ' ἀν ἡμέρᾳ Guelf. Ald. Rob. Turn.

v. 430. τοσουτάριθμον] τοσοῦτ' ἀριθμὸν Turn. Guelf. Olim in quibusdam libris teste Schol. inverso ordine erat τοσουτάριθμον πλῆθος.

v. 431. ἔρρωγεν] ἔρρωγε Ald. Turn. ἔρρωται Mosqu.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Εὖ νῦν τόδ' ἵσθι μηδέπω μεσοῦν κακῶν,
Τοιᾶδ' ἐπ' αὐτοὺς ἥλθε συμφορὰ πάθους,
Ως τοῖςδε καὶ δις ἀντισηκῶσαι ρόπη.

435

ΑΤΟΣΣΑ.

Καὶ τίς γένειτ' ἀν τῆςδ' ἐτ' ἔχθιών τύχη;
Λέξον τίν' αὖ Φῆς τήνδε συμφορὰν στρατῷ
Ἐλθεῖν, κακῶν ρέπουσαν ἐς τὰ μάσσονα.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Περσῶν ὕστορερ ἱσαν ἀκυριοὶ Φύσιν,
Ψυχὴν τ' ἄριστοι κεύγένειαν ἐκπρεπεῖς,
Αὐτῷ τ' ἄνακτι πίστιν ἐν πρώτοις ἀεί,
Τεθνᾶσιν οἰκτρῶς δυσκλεεστάτῳ μόρῳ.

440

ΑΤΟΣΣΑ.

Οἱ ἐγὼ τάλαινα συμφορᾶς κακῆς, φίλοι·
Ποίῳ μόρῳ δὲ τούςδε Φῆς ὄλωλέναι;

C 2

ΑΓΓΕ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 433. κακῶν] κακὸν Mo-
sqv. Viteb. Guelf.

εύγένειαν Mosqu. Ald. Rob.
ἐκπρεπεῖς] εὐπρεπεῖς Mosqu.

v. 434. ἐπ' αὐτοὺς] ἐπ'
αὐτοῖς Viteb. Ald. Rob. ἐπ'
αὐτῆς Mosqu.

Guelf. Edd. ante Brun-
ckium, qui ἐκπρεπεῖς pro
V. L. invenit in Reg. B.

v. 436. τῆςδ' ἐτ' ἔχθιων]
τῆςδε τ' ἔχθιών Regg. Ald.
Rob. Turnebum recte secu-
tus est Brunckius.

v. 442. οἰκτρῶς] αἰσχρῶς
Guelf. Reg. A. Mosqu. Vit.
δυσκλεεστάτῳ] δυστυχεστάτῳ
Reg. A. Guelf. μόρῳ] πό-
τηρι Mosqu.

v. 437. τίν' αὖ] τί δ' αὖ
Guelf.

v. 444. ποίῳ μόρῳ δὲ] δὲ
omissum Ald.

v. 440. κεύγένειαν] καὶ

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Νῆσός τις ἐστὶ πρόσθε Σαλαμῖνος τόπων,
Βαιά, δύσορμος ναυσίν, ἦν δὲ Φιλόχορος
Πὰν ἐμβατεύει, ποντίας ἀκτῆς ἔπι.
Ἐνταῦθα πέμπει τούςδ', ὅπως, ὅταν νεῶν
Φθαρέντες ἔχθροι νῆσον ἐνσωζοίατο,
Κτείνοιεν εὐχείρωτον Ἑλλήνων στρατόν,
Φίλους δὲ ὑπεκπώζοιεν ἐναλίων πόρων,
Καιῶς τὸ μέλλον ιστορῶν. Ὡς γὰρ θεός
Ναῶν ἔδωκε κῦδος Ἑλλησιν μάχης,
Αὐθημερὸν Φράξαντες εὐχάλκοις δέμας
Ὀπλοισι ναῶν ἐξέθρωσιν ἀμφὶ δὲ
Κυκλοῦντο πᾶσαν νῆσον, ὡςτ' ἀμηχανεῖν
Ὅποι τράποιντο. Πολλὰ μὲν γὰρ ἐκ χερῶν
Πέτρησιν ἡράσσοντο, τοξικῆς τ' ἄπο

445

450

455

Θάμνη-

VARIETAS LECTONIS.

- | | |
|--|---|
| v. 445. πρόσθε] πρόσθεν | v. 453. Ἑλλησιν] Ἑλλησι |
| Μοσκου. Vit. Ald. | Μοσκου. Ald. |
| v. 446. ναυσίν] νησίν Vi-
teb. Guelf. Φιλόχορος] Φι-
λόχωρος Μοσκου. | v. 454. εὐχάλκοις] εὐχάλ-
κοιοι Μοσκου. |
| v. 447. ποντίας] ποντιάς
Μοσκου. | v. 455. ἀμφὶ δὲ κυκλοῦντο]
ἀμφὶ δὲ ἐκυκλοῦντο Vit. Mo-
scou. Reg. B. ubi superscri-
ptum ἀμφὶ δὲ. |
| v. 450. κτείνοιεν] κτείνεια
Ald. mendo typogr. pro
κτείνειν. — εὐχείρωτον] εὐ-
χείρως τὸν Μοσκου. | v. 457. ἐκ χερῶν] ἐκ χει-
ρῶν Ald. |
| v. 451. ἐναλίων] Sic
Brunck. e Reg. A. Perpe-
ram vulgo εἰναλίων. | v. 458. πέτρησιν] πέτροι-
σιν Schol. itemi Μοσκου. Vit.
ἡράσσοντο] ἡράσσαντο Ald.
Rob. Turn. ἡράσσαντο Μο-
scou. τοξικῆς τ'] τοξικῆς δὲ
Ald. Turn. |
| v. 452. ὡς γὰρ θεός] ὡς
γὰρ δὲ θεός Μοσκου. | |

Θώμιγγος ιοὶ προσπίτνοντες ὥλλυσαν·
Τέλος δ' ἐΦερμηθέντες ἐξ ἑνὸς ἔρθου
Παιίσι, κρεωκοποῦσι δυπτήγων μέλη,
"Εως ἀπάντων ἐξαπέΦθειρων βίον.
Ξέρξης δ' ἀγρύμοξεν οκτῶν ὄρῶν Βάθος.
"Εδρων γὰρ εἶχε παντὸς εὐαυγῆ στρατοῦ,
Τψηλὸν ὅχθον ἄγχι πελαγίας ἀλός·
Ρήξας δὲ πέπλους, οάνακωκύσας λιγύ,
Πεζῷ παραγγείλας ἄφαρ στρατεύματι,
"Ηἰξ, ἀκόσμῳ ξὺν Φυγῇ. Τοιάνδε τοὶ
Πρὸς τὴν πάροιθε συμφορὰν πάρα στένειν.

ΑΤΟΣΣΑ.

"Ω στυγνὴ δαιμον, ὡς ἂρ' ἔψευσας Φρενῶν
Πέρσας· πικρὰν δὲ παιᾶς ἐμὸς τιμωρίαν
Κλείνῶν Ἀθηνῶν εὗρε, κούκι ἀπήρκεσαν,
C 3 Oξεῖα

VARIETAS LECTONIS.

v. 459. προσπίτνοντες] προσπίτοντες Ald. Turn. Vict. προσπίτνοντες metri causa reposuit Brunckius. ὥλλυσαν] ὥλλυσαν Mosqu.

v. 463. οκτῶν omissum Mosqu. βάθος] πάθος Vit.

v. 464. εὐαυγῆ] εὐαγῆ. Sic Regg. A. et B. edd. et codd. adhuc collati omnes. εὐαυγῆ est e certissima emendatione Hemsterhusi.

v. 465. πελαγίας] πελασγίας Vict. ἀλός] alii χθονὸς, testante Stephano.

v. 468. ηἴξ] ἡστ' cod. Reg. B. ἡστ' Rob. Pieron ad Moerin p. 301., quia αἴστω f. ἄστω aut ἄττω semper apud Atticos disyllabum sit, corrigendum opinatur ἔπτηξ vel ἀπηξ. ἀκόσμῳ ξύν] ἀκόσμως τὸν Mosqu.

v. 469. πάροιθε] πάροιθεν Ald. Rob. Mosqu. Vit. συμφορὴ] συμφορὴ Mosqu. Vit.

v. 470. δαίμον] δαίμων Mosqu.

v. 472. ἀπήρκεσαν] ἐπήρκεσαν Vit.

Οὓς πρόσθε Μαραθῶν Βαρβάρων ἀπώλεσεν,
Ων ἀντίποια παις ἐμὸς πράξει δοκῶν
Τοσόνδε πλῆθος πημάτων ἐπέσπασε.
Σὺ δ' εἰπὲ νυῶν αἱ πεφεύγασιν μόρον,
Ποῦ τάχδε γ' ἔλειπες· οἶσθα σημῆναι τορῶς;

475

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Ναῶν γε ταγοὶ τῶν λελειμμένων σύδην
Κατ' οὖρον οὐκ εὔποσμον αἴρουνται Φυγήν.
Στρατὸς δ' ὁ λοιπός, ἐν τε Βοιωτῶν χθονὶ⁴⁸⁰
Διώλλυθ', οἱ μὲν ἀμφὶ Κρηναῖον γάνος
Δίψει πονοῦντες, οἱ δ' ὑπ' ἄσθματος κενοὶ⁴⁸⁵
Διειπερῷμεν εἷς τε Φωκέων χθόνα
Καὶ Δωρίδ' αἴκιν, Μηλιᾶ τε κόλπου, οὐ
Σπερχειὸς ἄρδει πεδίον εύμενεῖ πότῳ.
Κάντεῦθεν ἡμᾶς γῆς Ἀχαιῶδος πέδον
Καὶ Θεσσαλῶν πόλισμ' ὑπεσπανισμένους
Βορᾶς ἐδέξαντ'. ἐνθα δὴ πλεῖστοι "Θανον

480

485

Δίψει

VARIETAS LECTONIS.

- v. 473. ἀπώλεσεν] ἀπώ- scripsimus e Robortell. ναῶν
λεσε Mosqu. δὲ Ald.
- v. 474. 475. defunt Mosqu.
- v. 475. τοσόνδε] τοσῶνδε At Stanl. conjectura emendabat ὑφά-
Vit. σματος.
- v. 476. ναῶν αἱ πεφεύγα- v. 482. ὑπ' ἄσθματος] ὑπ'
σιν] νεῶν αἱ πεφεύγασις Ald. ἄσθματος Mosqu. Viteb. quod praeferat Zeu-
πιον. πλεῖστοι "Θανον] vulg.
πλεῖστοι Θάνον. In Ald. πλεῖστος Θάνον. In Reg. B. scriptum πλεῖστοι Θάνον
edd. cett. ante Brunck.
- v. 478. ναῶν γε] Sic re- cum apostropho elisionem

Δίψει τε λιμῷ τῷ ἀμφότεραι γὰρ ἦν τάδε.
Μαχητικὴν δὲ γαιῶν, ἐς τε Μακεδόνων 490
Χώραν ἀφικόμεσθ' ἐπ' Ἀξίου πόρον,
Βέλβης οὐκέτι δόνακα, Παγγαῖον τὸ ὄρος,
Ἡδωνῆδ' αἰσκ. Νυκτὶ δὲ ἐν ταύτῃ Θεός
Χειμῶναν ἀωρον ὥρσε, πήγνυσιν δὲ πᾶν
Ῥέεθρον ἀγνοῦ Στρυμόνος. Θεοὺς δέ τις 495
Τὸ πρὶν νομίζων οὐδαμοῦ, τότεν ηὔχετο
Λιταισι, γαιῶν οὐρανὸν τε προσκυνῶν.
Ἐπεὶ δὲ πολλὰ Θεοκλυτῶν ἐπικύρωσατο
Στρυτός, περὶκαρποσταλλοπῆγα διὰ πόρον.
Χῶστις μὲν ἡμῶν, πρὶν σκεδασθῆναι Θεοῦ 500
Ἀντῖνας, ὀρμήθη, σεσωσμένος κυρεῖ.
Φλέγων γὰρ αὐγαῖς λαμπρὸς ἥλιος κύκλος
Μέσον πόρον διῆκε, Θερμαίνων Φλογί.
Πίπτον δὲ ἐπ' ἀλλήλοισιν. Εὔτυχης δέ τις

C 4

Οστις

VARIETAS LECTIONIS.

augmenti indicante. Unde Turn. Sic et Mosqu. omis-
Brunckius, accentu rectius
posito, dedit πλεῖστοι ἔθανον.

v. 489. δίψει] Sic Brunck.
ε Regg. δίψῃ vulg. λιμῷ τῷ
ἀμφότεραι] λιμῷ γε τῷ ἀμφό-
τερᾳ Guelf.

v. 490. ἐς τε] ἡδὲ Rob.

v. 491. ἀφικόμεσθ'] ἀφι-
κόμεσθ' Mosqu. Rob.

v. 492. Παγγαῖον] Παγ-
καιον Vit.

v. 494. πήγνυσιν] πήγνυσι

fo δὲ.

v. 495. ἀγνοῦ Στρυμόνος]

Στρυμόνος ἀγνοῦ Ald. Rob.

v. 496. τότεν ηὔχετο] τότεν
εὔχετο Viteb. Ald. Rob.

v. 499. διὰ πόρον] Cante-
rus malebat διάπορον.

v. 501. σεσωσμένος] σε-
σωσμένου Ald.

v. 504. Πίπτον δέ] Sic
Ald. πιπτον δ' Brunck.
Ἐπιπτυνον Porson. dedit. ἐπ' ἀλ-
λήλοισιν] ἐν ἀλλήλοισι codd.

"Οστις τάχιστα πνεῦμ' ἀπέρρηξεν Βίου

505

"Οσοι δὲ λοιποί, κάτυχον σωτηρίας,

Θρήνην περάσκυτες μόγις πολλῷ πόνῳ

"Ηκουσιν ἐκφυγόντες, οὐ πολλοί τινες,

"Ἐφ' ἔστιούχον γκίαν" ως στένειν πόλιν

Περσῶν, ποθούσαν Φιλτάτην ὥβην χθονός.

510

Ταῦτ' ἔστ' ἀληθῆ· πολλὰ δ' ἐκλείπω λέγων

Καιῶν, ἀ Πέρσαις ἐγκατέσκηψεν θεός.

ΧΟΡΟΣ.

Ω δυζπόνητε δαιμον, ως ἄγαν Βαρὺς

Ποδοῖν ἐνήλου παντὶ Περσικῷ γένει.

ΑΤΟΣΣΑ.

Οἱ ἐγὼ τάλαινα διεπεπραγμέναι στρατοῦ·

515

"Ω νυκτὸς ὄψις ἐμφανῆς ἐνυπνίων

"Ως ιάρτα μοι σαφῶς ἐδήλωσας ιαπά.

"Τμεῖς δὲ Φαύλως αὐτ' ἄγαν ἐκρίνατε.

"Ομως δ' ἐπειδὴ τῇδ' ἐκύρωσεν Φάτις

"Τμῶν, Θεοῖς μὲν πρῶτον εὔξεσθαι θέλω·

520

"Επειτα γῇ τε καὶ Φθίτοις δωρήματα

Ἡξω

VARIETAS LECTONIS.

Moſqu. Vit. εὐτυχής]	Varia lectio, notante Brunkio, εὐτυχεῖ.	ἐγκατέσκηψε Moſqu. Rob. Turn. v. 514. ἐνήλου]
v. 505. ἀπέρρηξεν]	ἀπέρ-	Turn. v. 515. ἐμφανῆς]
ρηξε Moſqu. Ald.	ρηξε	ἐκφανῆς
v. 511. ταῦτ' ἔστ' ἀληθῆ		Moſqu. v. 518. αὐτ'] ταῦτ' Moſqu.
Hermann, ad Euripidis Hec.		Vit. v. 519. ἐκύρωσεν]
p. 131. conjicit ταῦτ' ἔστι ταῦτα.		ἐκύρωσε Moſqu. Ald. Turn.
v. 512. ἐγκατέσκηψεν]		

“Ηξω λαβοῦσα πέλαινον ἐξ οἰκῶν ἐμέν.
Ἐπίσταμαι μὲν ως ἐπ' ἐξειργασμένοις,
’Αλλ' ἐσ τὸ λοιπὸν εἴ τι δὴ λῶσι πέλαις
Τμῆς δὲ χρὴ πὶ τοῖςδε τοῖς πεπορχμένοις 525
Πιστοῖσι πιστὰ συμφέρειν βουλεύματα·
Καὶ παῖδ', ἐάν περ δεῦρ', ἐμοῦ πρόσθεν, μόλῃ,
Παρηγορεῖτε, καὶ προπέμπετ' ἐσ δόμους,
Μὴ καὶ τι πρὸς ιανοῖσι πρόσθηται ιανόν.

Χ Ο Ρ Ο Σ.

Ἄλλ', ὢ Ζεῦ βασιλεῦ, νῦν Περσῶν 530
Τῶν μεγαλαύχων καὶ πολυάνδρων
C 5 Στρα-

VARIETAS LECTONIS.

v. 522. ὥξω] ὥξω Guelf.

Brunck. e Regg. συμφέρειν]
ξυμφέρειν Rob. Vict.v. 523. ἐπ' ἐξειργασμένοις]
ἐπεξειργασμένως Ald. ἐπε-
ξειργασμένας Rob.v. 527. καὶ παῖδ'] καὶ παῖς
δ' Mosqu. ἐάν περ] ἐάν
Mosqu.v. 524. λῶσιν] Schol. ut
observat Stephanus, legisse
videtur ζῶσιν. πέλαις] πέλαις
Ald.v. 528. παρηγορεῖτε καὶ
προπέμπετ'] παρηγορῆτε καὶ
προπέμπητ' Ald. Rob.v. 525. χρὴ πὶ τοῖςδε] χρὴ
πὶ δὲ τοῖς Ald.v. 529. μὴ καί τι] μηκέτι
Mosqu. Vit. μὴ κ' ἔτι Ald.
μηδ' ἔτι Rob. πρόσθηται]
πρόσθητε Guelf. Vit. Mosqu.
Rob. προτεθῆ conj. Paúw.
praeter necessitatem.v. 526. πιστοῖσι πιστὰ]
πιστοῖς τὰ πιστὰ Ald. πι-
στοῖς γε πιστὰ Rob. Turn.
Victor. γε abest Mosqu.
Vit. πιστοῖσι πιστὰ deditv. 530. ἄλλ'] abest Ald.
Rob. Regg. Guelf. Mosqu.

Στρατιὰν ὄλεσας,
 "Αστυ τὸ Σούσων ἥδ' Ἀγβατάνων
 Πένθει δυοφερῷ κατέκρυψας.
 Πολλαὶ δ' ἀπαλαῖς χερσὶ καλύπτραις
 Κατερεικόμεναι, δικὴ μυδαλέοις
 Δάκρυσι κόλπους
 Τέγγουσ', ἀλγους μετέχουσαι.
 Αἱ δ' ἀβρογόροις Περσίδες, ἀνδρῶν
 Ποθέουσαι ἵδειν ἀρτιζυγίαν,
 Λέκτρων τ' εὐγάς ἀβροχίτωναι,
 Χλιδαῆς ἥβης τέρψιν, ἀΦεῖσαι,
 Πενθοῦσι γόροις ἀκορεστοτάτοις.
 Κάγω δὲ μόρον τῶν σιχομένων
 Αἴρω δοκίμως πολυπενθῆ.

535

540

545

Νῦν

VARIETAS LECTIONIS.

Vit. Sed recte addidit Turnebus, et si non constat, unde. Nam et sententiam melius inchoat, et metro stabiliendo conducit. Anapæsticum enim sistema, ut bene monet Brunckius, non inchoat paroemiacus.

v. 533. τὸ Σούσων] τοσού-
 των Vit. Ἀγβατάνων] Ἐκβα-
 τάνων Guelf. Rob. Turn.

v. 534. δυοφερῷ] στυγερῷ
 Ald. Turn. Vict. In Reg.
 B. στυγερῷ et supra γρ. δυο-
 φερῷ αἰσλικῶς. Quod po-
 stremum quo referatur, ne-

gat se videre Brunckius,
 nisi olim scriptum fuerit
 γνοφερῷ. Et sane hic ibi
 apud Aeschylum formae
 verborum occurunt Aeolicæ.

v. 535. ἀπαλαῖς] [ἀταλαῖς
 Rob.

v. 540. ἀρτιζυγίαν] ἀρτι-
 συζυγίαν Ald. Rob. ἀρτισυ-
 ζυγίαν Schol. ἀρτιζυγίην Vit.
 Totus versus sic legitur in
 Mosqu. ποθέουσαι δείνων ἀρ-
 τιζυγίαν.

v. 541. λέκτρων] λέκτρων
 τ' Ald.

- στροφής. Νῦν γὰρ πρόπαται μὲν στένει
Γαῖ 'Ασιάς ἐκκενουμένα.
Ξέρξης γὰρ ἥγαγεν, ποποῖ,
Ξέρξης δ' ἀπώλεσεν, τετοῖ,
Ξέρξης δὲ πάντ' ἐπέσπε δυ; φρόνως 550
Βαριδεσσι ποντίκις.
Τί ποτε Δαρεῖος μὲν οὐ-
πω τότ' ἀβλαβῆς ἐπῆν
Τοξόχης πολιήταις,
Σουσίδος φίλος ἄκτωρ; 555
Πεζούς τε γὰρ θαλασσίους θ
Ομόπτεροι κυκνώπιδες

Νᾶες

VARIETAS LECTONIS.

v. 546. νῦν γάρ] νῦν γάρ οὐτίποτε Δαρεῖος μὲν τότ'
δη Ald. Vict. εβλαβῆ Rob. τίποτε Δ. μὲν
οὔτω τότ' ἀβλαβῆς Guelf.

v. 547. 'Ασιάς] 'Ασίας Ald.
Vict. Illud jam Steph. prae-
ferendum censebat, aut γαῖ
Ασία legendum.

v. 548. γὰρ ἥγαγεν] μὲν
γὰρ ἔγχε (vitio typogr. pro
ἥγχε) Ald. μὲν γὰρ ἥγχε
Guelf. Turn. Vict.

v. 549. ἀπώλεσεν] ἀπώ-
λεσε Ald. Turn.

v. 551. βαριδεσσι] βαρύ-
δεσι Viteb.

v. 552. μὲν abest Viteb.

v. 552. 553. τί ποτε Δα-
ρεῖος μὲν οὐπω τότ' ἀβλαβῆς]

v. 554. τοξόχης πολιή-
ταις] τοξόχος πολίταις Rob.
Turn. τοξόχος πολιήταις
Vict. τοξόχης edidit Brun-
ckius e Regg. forma magis
poetica.

v. 555. Σουσίδος] Σουσί-
δαις al. teste Steph.

v. 556. γάρ θαλασσίους θ] καὶ θαλασσίους Guelf. Ald.
Vict. γάρ καὶ θαλασσίους
Rob.

v. 557. ομόπτεροι] αἱ δ'
ομόπτεροι Ald. Rob. Turn.
Vict. Nos vero v. 556. et

Νῦν μὲν ἄγχος, ποποῖ,
Νῦν δ' ἀπώλεσκεν, τοτοῖ,
Νῦν πανωλεθρίοισιν ἐμβολαιῖς.

560

Διὰ δ' Ἰξόνων χέρας,
Τυτθά γ' ἐκφυγεῖν ἄνακτ'
Αὐτὸν ὡς ἀκούομεν
Θρήνης ἀμπεδίρεις
Δυσχείμους τε κελεύθους.

565

στροφὴ β'. Τοὶ δ' ἄρα πρωτόμοροι δὴ, Φεῦ,
Ληφθέντες πρὸς ἀνάγκαν, οἵ,
Ἀκτὰς ἀμφὶ Κυχρείας, ὃι

— — — — —
Στένε καὶ δυκνάζου,

Βαρὺ

VARIETAS LECTI'ONIS.

557. ad Brunckii emenda-
tionem, metro perbene
consulentem expressimus.

v. 560. πανωλεθρίοισιν]
πανωλεθρίσιν Ald. πανωλέ-
θροισιν Rob. Viteb.

v. 562. τυτθά γ'] τυτθά δ'
Guelf. Rob. Turn. Vict.
Pro τυτθά δ' ἐκφυγεῖν Cante-
terus conjiciebat τυτθά διεκ-
φυγεῖν.

v. 563. αὐτὸν] αὐτῶν Vi-
teb. Ald. Rob. Turn. etc.
αὐτὸν dedit Brunck. e Regg.
ὡς] Ita scribendum recte
monuit Heathius, ut ὡς sit
i. q. εὕτως. Vulg. ὡς.

v. 564. ἀμπεδίρεις] ἀνα-
πεδίρεις Rob.

v. 565. δυσχείμους] δυσχει-
μέρους Ald. Rob. Vict. etc.
Heathius metri causa cor-
rexit δυσχείμους, quem cum
Brunckio sequimur.

v. 566. δὴ Heathio auto-
re inseruimus ob metrum.

v. 567. ληφθέντες] λειφ-
θέντες Rob. ἀνάγκαν] ἀνάγ-
κην Turn.

v. 568. Κυχρείας] κυπρίας
Rob. κυχρείας Turn. Brunck.
ἀμφικεχρείας sic Mosqu. Κυγ-
χρείας Guelf. Κεγχρείας Vit.
Κεγχρείας Ald. Vict.

	Βαρὺ δ' ἀμβόσσον	570
	Οὐράνι ἄχη, ὅτι,	
	Τεῖνε δὲ δυσβάσικτον	
	Βοᾶτιν τάλαιναν αὐδάν.	
ἀντιρ. β'. στροφὴ γ'.	Γναπτόμενοι δ' ἀλὶ δεινῷ, Φεῦ, Σκύλλονται πρὸς ἀναύδων, οὐέ, Παιῶν τᾶς ἀμιάντου, ὅτι. Πενθεῖ δ' ἄνδρα δόμος στερηθείς. Τοκῆς δ' ἀπαιδεις Δάκρυσιν ἔργανται, Δαιμόνι ἄχη, ὅτι, Δυρόμενοι γέροντες. Τὸ πᾶν δὴ κλύσουσιν ἄλγος.	575
	Τοὶ δ' ἀνὰ γῆν Ἀσταν δὴν Οὐκ ἔτι περσονομοῦνται, Οὐκ ἔτι δισμοφορεῦσι	580
		585
		ΔΕΣΠΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 570. ἀμβόσσον] ἀμβόη-
σον Ald. Turn.

v. 573. βοᾶτιν] βοᾶ τὴν
Viteb.

v. 574. γναπτόμενοι δ' ἀλὶ^ν δεινῷ] γναπτόμενοι ἀλὶ δει-
νῷ Φεῦ Ald. γναπτόμενοι δ'
ἀλὶ δεινῷ Φεῦ Guelf. Vict.
γναπτόμενοι scribendum es-
se evicit Dorvillius Miscell.
obff. Vol. IX. p. 120. Φεῦ
omisit Brunck.

v. 575. ἀναύδων] αὐδάν
Mosqu. οὐέ οὐέ Guelf.

v. 579. δάκρυσιν ἔργανται]
Abest δάκρυσιν Viteb. Ald.
Rob. ἔργανται ἐν δάκρυσι
Turn. Vict. Alios omitte-
re verbum ἔργανται, alios
utrumque, auctor est Steph.

v. 581. δυρόμενοι] sic
Brunck. et Porson. Vulg.
οὐδυρόμενοι.

v. 582. κλύσουσιν] κλύσουσ'
Rob.

v. 585. οὐκ ἔτι] οὐδὲ ἔτι
Viteb. quod probat Zeunius.
Idem est in Guelf.

Δεσποσύνησιν ἀνάγκαις,
Οὐδ' ἐς γῆν προπίτνοντες
Ἄρξονται. Βασιλεική¹
Γὰρ διόλωλεν ἴσχυς.
αντιτρ. γ. Οὐδ' ἔτι γλῶσσα βροτοῖσιν
Ἐν φυλακαῖς. λέλυται γὰρ
Λαὸς ἐλεύθερα βάζειν,
Ως ἐλύθη ἡγὸν ἀληᾶς.
Αἰμαχθεῖσα δ' ἄρουρα
Ἀλαντος περικλύστα
Νάσος ἔχει τὰ Περσῶν. 595

ΑΤΟΣΣΑ. ΧΟΡΟΣ.

ΑΤΟΣΣΑ.

Φίλοι, πανῶν μὲν ὅστις ἔμπορος κυρεῖ,
Ἐπίσταται βροτοῖσιν ὡς ὅταν κλύδων

Κακῶν

VARIETAS LECTIONIS.

v. 586. δεσποσύνησιν]	δε-	v. 592. ἐλεύθερα]	ἐλεύθε-
σποσύνησιν Guelf.	.	ρον Vit.	.
v. 587. προπίτνοντες]	προς-	v. 596. Περσῶν]	additur
πίτνοντες Ald. προςπίτνοντα	.	σώματα Rob.	.
Rob. προςπίπτοντες Guelf.	.	v. 597. ἔμπορος]	Sic Regg.
γαῖαν προςπιτνῶντες Viteb.	.	Mosqu. Ald. Turn. Vict.	.
προπίτνοντες conj. Stanl. quod	.	ἔμπειρος Guelf. Rob.	.
poscente metro cum Brun-	.	v. 598. ἐπίσταται]	Scho-
ckio receperimus.	.	liaestes in Cod. Guelf. testa-	.
v. 590. οὐδ' ἔτι]	οὐδὲ τι	tur olim in quibusdam MSS.	.
Rob. οὐκ ἔτι Viteb.	.	lectum ἐπίστασο.	.

- Κακῶν ἐπέλθη, πάντα δειμαίνειν φίλει·
Οταν δ' ὁ δαιμών εὐροῇ, πεποιθέναι
Τὸν αὐτὸν αἴει δαιμόν' οὐριεῖν τύχης.
Ἐμοὶ γὰρ ἥδη πάντα μὲν φόβου πλέα·
Ἐν ὄυμασίν τ' ἀνταῖς φαίνεται θεῶν.
Βοῶ δ' ἐν ᾧσὶ κέλαδος οὐ παιώνιος.
Τοίκι πακῶν ἔκπληξις ἐνφοβεῖ φρένας.
Τοιγάρι κέλευθον τήγδ' ἄνευ τ' ὀχημάτων,
Χλιδῆς τε τῆς πάροιδεν, ἐκ δόμων πάλιν
Ἐστειλα, πατρὶ παιδὸς εὔμενεῖς χοὰς
Φέρουσ', ἅπερ νεφροῖσι μειλικτήρια.
Βοός τ' ἀφ' ἀγνῆς λευκὸν εὔποτον γάλα,
Τῆς τ' ἀνθεμουργοῦ στάγμα, παμφαὲς μέλι,
Λιθάσιν ὑδρηλαῖς παρθένου πηγῆς μέτι,

Ἀκήρα-

VARIETAS LECTONIS.

v. 600. εὐροῇ] οὐρίσῃ
emendandum censet Lennep
ad Phalar. p. 86.

v. 603. τ' ἀνταῖα] τάνταῖα
vulgo scribebatur. Scriptu-
ram τ' ἀνταῖα praeferendam
duxit Stanl.

v. 606. ἄνευ τ' ὀχημάτων]
Recepilectionem Guelf. Mo-
squ. Vit. Regg. pro vulg.
ἄνευ ὀχημάτων, cuius hia-
tum Brunckius ita vitabat,
ut rescriberet ὀχημάτων τ'
ἄνευ, quod ei concinnius
videbatur. ἄνευδ' ὀχημάτων
conj. Pauwius. ἄνευ γ' ὀχη-
μάτων Heath.

v. 608. ἔστειλα] ἔστειλά-
μην Rob. al. ἔστειλατο, et
ἔστειλα τῷ, teste Steph.
πατρὶ παιδὸς] τῷ παιδὸς πα-
τρὶ Ald. Turn. παιδὸς πα-
τρὶ Rob. Vict. Cant. ἔστει-
λα παιδὸς omissa Mosqu.

Vit. πατρὶ παιδὸς dedit
Brunck. e Reg. A. εὔμε-
νεῖς] Sic Brunck. e Reg. A.
πρευμενεῖς Ald. Rob. etc.

v. 609. μειλικτήρια abest
Mosqu. Vit.

v. 610. λευκὸν] λευκῆς
Schol. marg. Cod. Guelf.

v. 611. ἀνθεμουργοῦ] ἀν-
θεμουργοῦ Ald.

Ακήρατόν τε μητρὸς ἀγρίας ἄπο
Ποτόν, παλαιᾶς ἀμπέλου γάνος τόδε,
Τῆς τ' αἰὲν ἐν Φύλλοισι Θαλλούσης Βίον
Ευνθῆς ἑλαίας οὐρπός εὐώδης πάρκη, 615
"Ανθη τε πλευτά, παμφόρου γαίας τέκνα.
Αλλ', ὡ φίλαι, χαιτῖ ταιξδε νερτέρων
Τμικος ἐπευφημεῖτε, τόν τε δαιμονα
Δαρεῖν ἀνακαλεῖσθε, γαπότους δ' ἐγώ
Τιμᾶς προπέμψω τάξδε νερτέροις θεοῖς.

615

620

ΧΟΡΟΣ.

Βασίλεικ γύναι, πρέσβεις Πέρσαις,
Σύ τε πέμπε χοὰς Θαλάμους ὑπὸ γῆς,
Ημεῖς δ' ὑμνοις αιτησόμεθα
Φθιμένων πομποὺς 625
Εὔφρενας εἶναι κατὰ γαίας.
Αλλὰ χθόνιοι δαιμονες ἀγνοί,
Γῆ τε καὶ Ἐρηνὴ, βασιλεῦ τ' ἐνέρων,

625

Πέμ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 615. Φύλλοισι]	φίλοισι	Vit. πρέσβεις Rob. πρέσβυς
Ald.		Turn.
v. 617. abest Mosqu. In		v. 623. σύ τε] σύ γε conj.
Vit. defunt γαίχς τέκνα —		Pauw.
νερτέρων.		v. 624. ημεῖς δ'] ημεῖς δ'
v. 619. ἐπευφημεῖτε]	ἐπευ-	Turn.
Φημεῖσθε Ald. τόν τε]	τόν	v. 626. κατὰ γαίας]
δε Mosqu. Vit. Ald.		κατὰ γαῖαν Regg. Ald. Rob. Turn.
v. 620. γαπότους]	γαπό-	κατὰ γαίας Vict. Cant.
νους Mosq. γ' ἀτόπους Vit.		v. 628. βασιλεῦ τ' ἐνέρων]
v. 622. πρέσβοις]	πρέσβυ-	βασιλεῦ τε νερτέρων Guelf.
σαι Guelf. πρέσβις Mosqu.		Mosqu. Rob.

- Πέμψατ' ἔνερθε ψυχὴν ἐς Φάος
Εἰ γάρ τι κακῶν ἄχος οἴδε πλέον, 630
Μόνος ἀν θυητῶν πέρας εἶποι.
στροφὴ ἡ. Ἡ δὲ μου μακαρί-
τας ισοδαιμόνων Βασιλεὺς
Βάρβαρα σαφῆνη
Ἰέντος τὰ παναιόλ' αἱ- 635
ανῇ δύσθρον βάγματα;
Παντάλαιν ἄχη διαβούσω.
Νέρθεν ἄρα κλέει μου;
ἀντιρρ. ἡ. Ἄλλα κού μοι Γᾶ τε καὶ ἄλ-
λοι χθονίων ἀγεμόνες 640
Δαι-

VARIETAS LECTONIS.

v. 629. ἔνερθε ψυχὴν] Sic
Reg. B. ἔνερθεν ψυχὴν Reg.
A. Guelf. ἔνερθεν ψυχὴν
Ald. Rob. Turn. etc. Φάος]
Φῶς Mosqu.

v. 630. εἰ γάρ τι κακῶν ab-
funt Mosqu. εἰ γάρ τε Rob.
Pro ἄχος Pauwius corri-
bat ἄκος, quod et si schol.
quoque legisse videtur, vul-
gatum tamen servandum.

v. 631. πέρας] Sic Rob.
etc. Idem (superscripto Πέρ-
σαις) Guelf. et Reg. B. In
textu vero Πέρσαις Reg. A.
Ox. Ald. εἶποι] εἶπη Ald.
εἶπη Turn.

v. 634. Βάρβαρα σαφῆνη]
Βάρβαρά τε σαφῆνη Rob.

v. 635. Sic Brunckius
versum digessit, ad modum
antithetici, cod. A. aucto-
ritate usus. Optime. Ιέντος]
Ιέντος Ald.

v. 636. βάγματα] βάσμα-
τα Mosqu.

v. 637. παντάλαιν] παντά-
λαιν Ald. παντάλαινά τ'
Rob. ἄχη] ἄχθη Vit. δια-
βούσω] διαβάς Mosqu. δια-
βούσω corrigit Pauw.

v. 638. ἄρεια — μου] ἄρεια
μου Ald. Rob.

v. 639. ἄλλα κού μοι γᾶ]
ἄλλα σὺ γᾶ Rob.

v. 640. ἀγεμόνες abest. Ox.
Ald. ἡγεμόνες Mosqu.

Δαιμονα μεγαυχῆ
Ίόντ' αἰνέσατ' ἐκ δόμων,
Περσᾶν Σούσιγενῆ Θεόν·
Πέμπετε δ' ἄνω, οἶον οὐπώ
Περσὶς αῖ' ἐκάλυψεν.

στροφὴ β'. Ἡ Φίλος ἀνήρ, ἡ Φίλος ὅχθος·
Φίλα γὰρ κέκευθεν ἥθη.
Ἄιδωνεὺς δ' ἀναπομπὸς ἀν-
είς, Ἀιδωνεύς,
Ἀκακον Θεῖον ἄνακτα Δαρεῖον, ἡέ.

645

650

Οὔτε

VARIETAS LECTONIS.

v. 641. δαιμονα] δαιμονες Rob. μεγαυχῆ] Hoc Brunckius, flagitante metro re-cepit e Reg. A. μεγαλαυχῆ Reg. B. Ald. Rob. Turn. etc. μεγαλαυχῆ superscrip-to scholio μεγαλοδύναμον Guelf. Etiam in Reg. A. notatur: ἡς. μεγαλαυχῆ.

v. 643. Περσᾶν] Περσᾶν ἄν sic Mosqu.

v. 644 πέμπετε δ' ἄνω] πέμπετ' ἄνω Rob. οἶον οὐ-περ Guelf.

v. 645. αῖ'] αῖα Mosqu.

v. 645. ἐκάλυψεν — ὅχθος] ἐκάλυψεν Φίλος, ἡ Φίλος ἀνήρ. ἡ Φίλος ὅχθος τά-φου Ox. Ald. Turn. ubi τά-φου est e glossa.

v. 647. φίλα] φίλια Mosqu. Viteb.

v. 648. ἀναπομπὸς] ἀνα-πομπτὸς ex correctione Mosqu.

v. 649. ἀνείς Ἀιδωνεὺς] ἀνή' Αἰδωνεῦ Guelf. ἀνή' Αἰ-δωνεὺς Mosqu. Vit. ἀνή omisso Ἀιδωνεὺς Ald. Rob. ἀνίει omisso Ἀιδωνεὺς Turn. Vict. etc. In Reg. A. legi-tur ἀνίει Ἀιδωνεύς, cum glo-sfa εἴδε ἀναπέμποις, quam Brunckius recte judicavit ad lectionem ἀνείς referri. Praeterea notatur varia lec-tio: γρ. ἀν εἴη. In Reg. B. est ἀνή omisso Ἀιδωνεύς. Optime igitur ἀνείς emen-davit Brunckius, quem imi-tati sumus.

v. 650. Ἀκακον Θεῖον ἄνακ-τα Δαρεῖον, ἡέ.] Vulgo le-gebatur in omnibus Δαρεῖον,

ἀντιτρ. β'. Οὔτε γὰρ ἄνδρας πώποτ' ἀπώλλυ
 Πολεμοφθόροισιν αταῖς,
 Θεομήστωρ τ' ἐνικλήσκετο
 Πέρσαις, Θεομήστωρ δ'
 "Εσκεν, ἐπεὶ στρατὸν εὖ ἐποδώνει. ήέ. 655
 στροφὴ γ'. Βαλήν, ἀρχαῖος Βαλήν, ἵθι, ἵκου,
 'Ελθ' ἐπ' ἄκρου κόρυμ-
 βον ὅχθου, κροκόβηπτεν
 Ποδὸς εὐμαριν ἀείρων,
 Βασιλείου τιάρας 660

D 2

Φάλα-

VARIETAS LECTIONIS.

οἰον ἀνακτα Δαρεῖν, ήέ. nisi quod in scholiis codd. Regg. notatur lectio οἰον, i. e. μόνον. Manifestam, quae huic lectioni inest, corruptelam metri quoque perversitas arguit. Recte autem Brunckius intellexit, desiderari versum anapaesticum ditemtrum, vel dactylicum tetrametrum. Illum igitur effecimus ita rescribendo:

"Ἀκακον θειον ἀνακτα Δα-
 εῖον. ήέ.,

ἡέ enim est extra versum. Ceterum a sententia veritatem emendationis nostrae adstruximus in Commentario ad h. l.

v. 651. πώποτ'] πέτρ' Guelf. Rob.

v. 652. πολεμοφθόροισιν] πολεμοφόροισιν Mosqu. ἄταις omisso Mosqu.

v. 655. ἐποδῶκει] Iure damnavit Brunckius Fabri commentum, Heathio quoque probatum, ἐποδόχει, cum ἐποδῶκει (quod in cod. Reg. E. exp. ὠδῆγει) sit forma Ionica pro ἐφοδῶκει ab ἐφοδόν.

v. 656. Βαλήν ἀρχαῖος βα-
 λήν] βαλλήν ἀρχαῖος βαλλήν Guelf. Rob. Turn. βαλήν omisso ἀρχαῖος Mosqu.

v. 657. κόρυμβον] κόρυβον Mosqu. Vit.

v. 658. ὅχθον] ὅχθον Guelf.

v. 660. τιάρας] τιήρας Guelf. Vit.

- Φάλαρον πιΦαύσιων
Βάσιε πάτερ ἄναις Δαρεῖ, ἄνει,
ἀντισρ. γ. Ὁπως καινά τε ιλύης νέα τ' ἄχη·
Δέσποτα δεσπότου,
Φάνηθι. Στυγίχ γάρ 665
Τις ἐπ' ἀχλὺς πεπόταται.
Νεολαία γάρ ἥδη
Κατὰ πᾶσ' ὅλωλε.
Βάσιε πάτερ ἄναις Δαρεῖ, ἄνει.
ἐπαδίσ. Αἶ αἴ αἴ αἴ, 670
Ω πολύκλαυτε Φίλοισι Θεγών.

Ti

VARIETAS LECTIONIS.

- v. 661. πιΦαύσιων] πι- spicatur ὅπως γ' αἰνά τε
Φαύσιων Mosqu. Turn. Abre- κλύης Νέα τ' ἄχη.
fchius conj. leg. πιΦαύσ-
ιων, vel ἐπιΦαύσιων.
- v. 662. πάτερ] περῶν codd. spicatur ὅπως γ' αἰνά τε
Mosqu. Rob. πατήρ Turn. κλύης Νέα τ' ἄχη.
Δαρεῖ ἄνει] Vulgo in omnibus
legebatur hic et in antithe-
tico v. 669. Δαρειάν, εἴ.
quod Heathius ita emendare
conabatur: Δαρεῖ ἀν' οἱ; ut
ἀν' εστ ab ἀνα pro ἀναστῆθι.
At haec apocope duriuscula
est, et obscuritatem parit.
Verissimum igitur puto, sic
rescribere: Δαρεῖ ἄνει, Darie
redi, s. exsurge.
- v. 663. ἄχη] ἄχη Guelf.
Pauwius legendum esse su-
- v. 666. τις ἐπ' ἀχλὺς] ἐπ'
ἀχλὺς τις Ald. τις ἐπ' ἀχλὺς
Guelf. τις ἔστι ἀχλὺς Mosqu.
ἐπ' ἀχλὺς τις Rob. ἐπ' ἀχλὺς
τις Turn.
- v. 667. νεολαία] νεολέα
Guelf. νεολαῖς Mosqu.
- v. 668. κατὰ πᾶσ'] κατὰ
γῆς Guelf. ὅλωλε] Sic Reg.
A. Vit. ὁλολε Mosqu. ἀπό-
λωλε, quod metrum respuit,
Reg. B.
- v. 669. πάτερ] περῶν cod.
Mosqu. Rob. πατήρ Turn.
Δαρεῖ ἄνει] Vulgo Δαρειάν οἱ.
cf. v. 662. Δαρεῖ, οἱ Mosqu.

Τί τάδε, δυνάστα, δυνάστα,
Περὶ τῷ σῷ διδύμῳ
Διάγοιεν ἀμάρτια

D 3

Πάτη

VARIETAS LECTIONIS.

v. 672. δυνάστα, δυνάστα]
Sic Reg. B. At Reg. A. se-
mel tantum δυνάστα. In
Vit. scriptum est δυνάτα δυ-
νάτα. In Vict. δυνάτα δυ-
νάτα.

v. 673. τῷ γῷ] τῷ σῷ γῷ
Turn. abest σῷ Vit. Ox.
Rob. διδύμῳ] περὶ διδύμῳ
Rob.

v. 674. διάγοιεν] διάγοιεν
δ' Ald. Turn. διάγοιεν δ'
Guelf. διάγοιε Mosqu. διά-
γοιεν. Sed Brunckius V. C.
multiplex, inquit, his ver-
sibus menda subest. Διά-
γοιεν tertia plurális est pen-
dens a nominativo τῷ ἀμάρτι-
ᾳ. At Graecis, ut reor,
incognita est vox τῷ ἀμάρτιῳ
pro η ἀμάρτιᾳ. Praeterea
cum verbo requiritur par-
ticipia ἦν, ut elici possit sen-
sus, quem latina versio ex-
hibet: quare hae circa tuam
geminæ grassarentur labes
totam terram tuam hanc? cui
non aliter Graeca responde-
bunt, quam si sic scribantur:

περὶ τῷ σῷ διδύμῳ
διάγοις ἀν ἀμάρτιᾳ
πάσσῳ γῷ τῷδε.

Postremus versiculus sic
scriptus in B. In A. τῷδε,
omisso in utroque σῷ, quod
a Turnebō in impressis ma-
le insertum. Non dissimu-
labo tamen, ne sic quidem
usquequaque sanam mihi
videri istam lectionem;
non intelligo, quid sibi ve-
lint senes, quaerendo: τί
τῷδε (κακῷ) διάγοις ἀν περὶ
πάσσῳ τῷ σῷ γῷ τῷδε διδύμῳ
ἀμάρτιᾳ, cur inauspicato sus-
cepta gemina expeditio tuo
imperio haec mala perficeret,
tanquam de re incerta et
dubia loquentes, quod et
praecedentibus et sequenti-
bus aduersatur. Omnino di-
cere debuerunt: cur tot ma-
la perficit temere suscepta
gemina expeditio? Scriben-
dus itaque videtur medius
versiculus, διάγοιεν ἀμάρτιᾳ.
Hactenus ille. Sed cf. Com-
mentar. nostrum ad h. l.

Πάσα γὰ τῷδ';
 Ἐξέφθινθ' αἱ τρίσηκλμοι
 Νᾶες, ἄναες νᾶες.

675

ΔΑΡΕΙΟΣ. ΧΟΡΟΣ. ΑΤΟΣΣΑ.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Ω πιστὰ πιστῶν, ὥλικές θ' ἥθης ἐμῆς,
 Πέρσαι γεραιοί, τίνα πόλις πονεῖ πόνον;
 Στένει, οἴκοπται, καὶ χαράσσεται πέδον. 680
 Λεύσσων δ' ἀνοίτιν τὴν ἐμὴν τάφου πέλας
 Ταρθῶ, χοας δὲ πρευμενεῖς ἐδεξάμην.
 Τμεῖς δὲ Θρηγεῖτ' ἐγγὺς ἐστῶτες τάφου,
 Καὶ ψυχαγωγοῖς ὄρθιάζοντες γόοις,
 Οἰκτρῶς καλεῖτε μ'. ἔστι δ' εὐεξόδον 685
 "Αλ-

VARIETAS LECTONIS.

ἀμαρτία] Schol. testatur in v. 681. τάφου πέλας] Sic
 quibusdam Codd. suisce Regg. Vit. πέλας τάφου Ald.
 ἀμαρτήματα. Rob. Turn. etc.

v. 675. τῷδ'] τῷδε Ald. v. 682. πρευμενεῖς] πρευ-
 γὰ τῷδε Guelf. πάσα γὰ σῷ μενής Guelf. Rob.

τῷδε Turn. v. 684. ὄρθιάζοντες] ἁδιά-
 ζοντες Guelf. Mosqu. Vit. Ald. Turn. Vict.

v. 677. ἄναες νᾶες] Sic v. 685. καλεῖτε] καλεῖσθε
 Reg. A. B. Ox. Rob. ἄναες Mosqu. Vit. Ald. Rob. εὐεξ-
 ἀναες Ald. Turn. odον] εὐέδοξον Mosqu. men-
 dose.

v. 679. γερκιοὶ] γηραιοὶ v. 686. εὐέδοξον Mosqu. men-
 Ald. dose.

"Αλλως τε πάντως, χ' οι κατὰ χθονὸς θεοὶ¹
Λαβεῖν ἀμείνους εἰσὶν η̄ μεθιέναι.
Ομως δ' ἐκείνοις ἐνδυναστεύσας ἐγώ
Ηκω· τάχυνα δ', ὡς ἀμερπτος ὡ̄ χρόνου.
Τί δ' ἔστι Πέρσαις νεοχαμὸν ἐμβριθὲς οικόν;

690

ΧΟΡΟΣ.

Σέβομαι μὲν προσιδέσθαι,
Σέβομαι δ' ἀντίκα λέξαι
Σέθεν, ἀρχαίῳ περὶ τάρβει.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

'Αλλ' ἐπεὶ κάτωθεν ἥλθον σοῖς γόσις πεπεισμένος,
Μή τι μακεστῆρα μῆθον, ἀλλὰ σύντομον λέγων 695
Εἶπε, καὶ πέρανε πάντα, τὴν ἐμὴν αἰδῶ μεθείς.

ΧΟΡΟΣ.

Δέομαι μὲν χαρίσασθαι,
Δέομαι δ' ἀντίκα φεύγειν,
Λέξας δύζλεκτα φίλοισιν.

D 4

ΔΑ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 686. οἱ κατὰ χθονὸς] οἱ καταχθόνιοι Ald. ὅτι κατὰ χθονὸς conj. Arnald. probante Abreschio.

v. 689. ἦκω· τάχυνα ὡς ἀμερπτος ὡ̄ „Recta loquendi norma optativum flagitare videtur; optima pluralis esset, si legeretur: ἦκω ταχύνας, ὡς ἀμερπτος ὡ̄ χρόνου.” Brunck. Heath. conj.

ἦκω· ταχύναι.

v. 690. τί δ' ἔστι] τί ἔστι Mosqu. Ald. Rob.

v. 692. ἀντίκα] ἀντίον cod. Mosqu.

v. 693. ἀρχαίῳ περὶ τάρβει] ἀρχαίῳ τάρβει Turn.

v. 694. πεπεισμένος] πεπεισμένοι Mosqu.

v. 695. μακεστῆρα] μακιστῆρα Vit. in textu, illo superscripto. λέγων abest Guelf.

v. 697. 698. δέομαι] δείομαι codd. Regg. Ald. Rob. etc.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Ἄλλ' ἔπει δέος παλαιόν σοι φρενῶν ἀνθίσταται 700

Τῶν ἐμῶν λέκτρων γεραιὰ ξύνομι, εὐγενὲς γύναι,
Κλαυσάτων λήξασι τῶνδε ναι γών, σαφές τι μοὶ
Λέξου. Ἀνθρώπεικ δ' ἦν τοι πήματ' εὔτυχοι βροτοῖ.

Πολλὰ μὲν γάρ ἐκ θαλάσσης, πολλὰ δ' ἐκ χερσοῦ ναι
Γίγνεται θνητοῖς, οἱ μάστιν βίοτος ἢν ταῦθη πρόσω. 705

ΑΤΟΣΣΑ.

Ω βροτῶν πάντων ὑπερσχῶν ὅλον εὔτυχεῖ πότμῳ,

Οἱ δ', ἔως ἔλευσας αὐγὰς ἡλίου, ζηλωτὸς ὁν,

Βίστοι εὐαίωνα, Πέρσαις, ὡς θεός, διήγαγες.

Νῦν τέ σε ζηλῶ θανόντα πρὸν ναιῶν ἴδειν βάθος.

Πάντα γάρ, Διορεῖ, ἀκούσει μῦθον ἐν βραχεῖ χρόνῳ. 710

Διαπεπόρθηται τὰ Περσῶν πράγματ', ὡς εἰπεῖν ἐπος.

ΔΑ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 700. ἀνθίσταται] ἀν-
θίσταμαι Guelf. Post ἀνθί-
σταται Mosqu. addit Φανερὸν
e glossa.

v. 701. γεραιὰ] γηραιὰ Ald.
Rob. εὐγενὲς] εὐγενῆς Guelf.

v. 702. κλαυσάτων] κλαυ-
σημάτων Vit.

v. 703. ἀνθρώπεια] ἀνεισα
Guelf. e male intellecto
scribendi compendio. έντύ-
χοι] ἀντύχοι Ald. ἀν τύχοι
Mosqu. ἀν τύχῃ Vit.

v. 705. βίοτος ἢν] Sic Vit.
Reg. A. ἢν βίος Turn. βίος
ἢ Reg. B. ἢν ταῦθη] ἢν παῦθη
Ald. ἐνταῦθη Guelf.

v. 706. εὔτυχεῖ πότμῳ] εὐ-
τυχῇ πότμον Mosqu. Ald.

v. 707. οἱ δ' ἔως] Sic Reg.
A. οἱ δέ Reg. B. (in quo
superscriptum ὡς ἔως) Guelf.
Ald. Turn. ἔλευσας] al. te-
sté Steph. ἔλευσες. Stanl.
conj. ἔλευσες. αὐγὰς ἔλευ-
σας edit. Bothius.

v. 709. βάθος] βάρος
Guelf.

v. 710. χρένῳ] al. teste
Steph. λόγῳ quod probat
Wakefield.

v. 711. τὰ Περσῶν] τὰ τῶν
Περσῶν Ald. ὡς εἰπεῖν ἐπος]

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Τίν τρόπῳ; λοιμοῦ τις ἥλθε σκηπτός, ἢ στάσις πόλει;

ΑΤΟΣΣΑ.

Οὐδαμῶς, ἀλλ' ἀμφ' Ἀθήνας πᾶς διέφερται στρατός.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Τίς δ' ἐμῶν ἔκεισε παιδῶν ἑστρατηλάτει; Φρέσκον.

ΑΤΟΣΣΑ.

Θεύριος Ξέρξης, ιενώσας πᾶσαν ἡπείρου πλάκα. 715

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Πεζὸς ἢ ναύτης δὲ πεῖραν τέλος ἐμάρανεν τάλας;

ΑΤΟΣΣΑ.

Ἀμφότερα. Διπλοῦν μέτωπον οὐδεὶν ετρατευμάτοιν.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Πῶς δὲ καὶ στρατὸς τοσόδε πεζὸς ἤνυσεν περῆν;

D 5

ΑΤΟΣ-

VARIETAS LECTONIS.

Sic Guelf. ὡς ἔπος εἰπεῖν

v. 716. ἢ ναύτης δὲ] ἢ ναύ-

Vit. Ald. ὡς ἔτος εἰπεῖν

της γε Guelf. ἢ ναύτης καὶ

Rob.

Viteb. ἐμάρανεν] ἐμάρανε

v. 712. τρόπῳ] πρόσω

Mosqu. Ald. Turn.

Mosqu. mendose. ἥλθε] ἥλθεν

v. 717. μέτωπον] πρόσω-

id. πόλει] πόλεως id.

πον superscripto μέτωπον

v. 713. οὐδαμῶς] οὐκ Rob.

tanquam, glosseitate Guelf.

ἀμφ' Ἀθήνας] Sic Regg. Turn.

στρατευμάτοιν] Sic Regg. et

ἀμφ' Ἀθήνας Ald. Rob. διέ-

Guelf. στρατευμάτων Rob.

φερται στρατὸς] κατέφερ-

στρατηλάτων Ald., στρατη-

ται omisso στρατὸς Mosqu.

λάτων δυοῖν Mosqu. Vit.

κατέφερται habet quoque

v. 718. ἤνυσεν] ἤνυσε Guelf.

Viteb.

Ald. Rob. Turn.

ΑΤΟΣΣΑ.

Μηχαναῖς ἔζευξεν Ἐλλῆς πορθμόν, ὡςτ' ἔχειν πόρου.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Καὶ τόδ' ἔξεπραξεν, ὡςτε Βόσπορον κλεῖσαι μέγαν; 720

ΑΤΟΣΣΑ.

Ωδ' ἔχει· γνώμης δέ που τίς δαιμόνων ξυνήψατο.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Φεῦ· μέγας τις ἥλθε δαιμόνων, ὡςτε μὴ Φρονεῖν καλῶς.

ΑΤΟΣΣΑ.

Ως ἴδειν τέλος πάρεστιν οἶον ἤνυσεν καιόν.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Καὶ τί δὴ πράξασιν αὐτοῖς ὅδ' ἐπιστενάζετε;

ΑΤΟΣΣΑ.

Ναυτικὸς στρατὸς καιωθεὶς πέζου ὠλεσε στρατόν. 725

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Ωδε παμπήδην δὲ λαὸς πᾶς κατέφθαρται δορί;

ΑΤΟΣ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 721. γνώμης] Abreschius v. 725. στρατὸν οιλισσον
conj. γνώμης pro γνώμαις. Mosqu.

ξυνήψατο] Sic Vit. Reg. A.

συνήψατο Ald. Rob. Turn.

etc.

v. 723. ἤνυσεν] Sic Guelf.

ἤνυσε Mosqu. Ald. Rob.

Turn.

v. 724. ἐπιστενάζετε] ἐπι-

τενάζετε Ald. Rob.

v. 726. λαὸς πᾶς] πᾶς
λαὸς Rob. πᾶς στρατὸς Turn.

Vict. Illud contra ratio-
nem committatum Troehai-
corum. Recte igitur Brun-
ckius reposuit λαὸς πᾶς e-

Regg.

ΑΤΟΣΣΑ.

Πρὸς τὰδ' ᾧς Σεύσων μὲν ἄστυ πᾶν κενανδρίαν στένει, . . .

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Ὦ πόποι νεῦης ἀρωγῆς καπικουρίας στρατοῦ.

ΑΤΟΣΣΑ.

Βακτρίων δ' ἔργει πανώλης δῆμος, οὐδέ τις γέρων.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Ὦ μέλεος, οἴαν ἄρ' ἦθην ξυμμάχων ἀπώλεσε. 730

ΑΤΟΣΣΑ.

Μογάδα δὲ Ξέρξην ἔρημόν Φασιν οὐ πολλῶν μέτκα . . .

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Πῶς δὲ δὴ καὶ ποῖ τελευτᾶν; ἔστι τις σωτηρία;

ΑΤΟΣΣΑ.

"Ἄσμενον μολεῖν γέρψαν ἐν δυοῖν ζευκτηρίκην.

ΔΑ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 727. κενανδρίαν] κενανδρία Ald. Rob.

v. 728. κενῆς] κεδνῆς Mosq. Viteb.

v. 730. ξυμμάχων] συμμάχων Guelf.

v. 731. Φασὶν] Φησὶn Guell. v. 732. πῶς δὲ δὴ καὶ ποῖ τελευτᾶν;] πῶς τε δὴ καὶ ποῖ τελευτᾶ; ἔστιν τις σωτηρία; Ald. Rob. πῶς τε δὴ καὶ ποῖ τελευτᾶ; ἔστι τις σωτηρία; Turn. πῶς τε δὴ καὶ

ποῖ τελευτᾶν ἔστι; τις σωτηρία; Vict. Cant. Stanl. At

Brunckius ex utroque Reg. edidit πῶς τε δὴ καὶ ποῖ τελευτᾶ; ἔστι τις σωτηρία; In Reg. B. adjecta est interpretatio: πῶς τε δὴ ἔρχεται, καὶ ποῖ κατήντησε τὸ πρᾶγμα; in A. glossa, καταντᾶ. Pro τελευτᾶς est in cod. Mosqu. τελευτῶ.

v. 733. ζευκτηρίαν] ζευκτηρίην Mosqu.

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Καὶ πρὸς ἡπειρον σεσῶσθαι τὴνδε; τοῦτ' ἐτήτυμον;

ΛΤΟΣΣΑ.

Ναί· λόγος κρατεῖ σαφηνῆς· τουτό γ' οὐκ ἔνι στάσις. 735

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Φεῦ· ταχεῖα γ' ἦλθε χρησμῶν πρᾶξις· ἐς δὲ παιδ' ἐμὸν Ζεὺς ἐπέσκηψεν τελευτὴν θεσφάτων. ἐγὼ δέ που Διὰ μακροῦ χρόνου τάδ' ηὔχουν ἐκτελευτῆσαι θεούς.
Ἄλλ' ὅταν σπεύδῃ τις αὐτός, χώρα θεὸς ξυνάπτεται.

N^o 35

VARIETAS LECTONIS.

v. 734. 735. omitti Mosqu. Post τὴνδε εἰ ἐτήτυμον in Ald. omisum interrogandi signum. Pauwius verba καὶ πρὸς ἡπειρον σεσῶσθαι τὴνδε; Atollae tribuere malebat, ut τοῦτ' ἐτήτυμον solum esset Darii. Quod necessarium non esse bene Heathius intellexit.

v. 735. τοῦτό γ'] τούτῳ δ' Ald. Rob. τοῦτο δ' Turn. Vict. etc. Brunckius recte dedit τοῦτό γ', utroque Regio γε non δὲ praebente. In B. τούτῳ γ' et τούτου γ' metro adversante. τούτῳ tamen Spanhemius ad Aristoph. Plut. v. 348. legendum esse opinabatur. στάσις] perperam Arnaldus corrigebat στάσει.

v. 736. χρησμῶν] χρησμὸν Mosqu. ἐς δὲ παιδ'] Ita Mosqu. Rob. et recepi, ut concinnius. ἐς τε παιδ' Viteb. ἐς τὸν παιδ' Ald. Turn. Vict. etc.

v. 737. ἐπέσκηψεν] ἐπέσκηψε Ald. Rob. Turn. ἐγὼ δέ που] ἐγὼ δ' ἐμπας Rob.

v. 738. μακροῦ χρόνου] μακροῦ τοῦ χρόνου Ald. ἐκτελευτῆσαι] Sic Regg. Vit. Ald. Rob. Turn. At in Vict. est ἐκτελευτῆσει, quam secuti sunt Cant. Stanl. Recte autem Brunckius pristinam lectionem restituit.

v. 739. τις αὐτός, χώρα] Schol. legisse videtur τις, αὐτοῦ χώρα, vel τις, αὐτῷ χώρα. Contra τις, αὐτός χώρα Turn. Vict. Cant. Stanl. Melius

Νῦν κακῶν ἔσις πηγὴ πᾶσιν εὑρῆσθαι Φίλος. 740

Παῖς δὲ ἐμὸς ταῦτα οὐ κατειδὼς ἤνυσεν νέων θράσει,

Οἵτις Ἐλλήσποντου ἱρόν, δοῦλον ὡς, δεσμώμασιν

Ηλπίζε σχήσειν ἔσοντα Βόσπορον ἕρον θεοῦ,

Καὶ πόρον μετερρύθμιζε, καὶ πέδαις σφυρηλάταις

Περιβαλλόν, πολλὴν καλευθον ἤνυσεν πολλῷ στρατῷ, 745

Θυητὸς ὡν θέῶν τε πάντων ὥετ', οὐκ εὐβουλίᾳ,

Καὶ Ποσειδῶνος κρατήσειν. Πρὸς ταῦτα οὐ νόσος Φρενῶν

Eἰχε

VARIETAS LECTONIS.

distinxit Brunckius auctori
tate Reg. A. ἀλλ' ὅταν σπεύ-
δῃ, τις αὐτός, χωρὶς θεός —
Idem in Reg. B. variam lec-
tionem reperit adnotataim,
quae, si minus bona, saltem
veteris distinctionis index
est, χωρὶς θεός, adjecto schol.
ἥγουν ἡ Ἐρινύες. Ξυνάπτεται]
συνάπτεται Guelf., Rob.
Turn. Viet. Cant. Stanl.

v. 741. ἤνυσεν] ἤνυσε Guelf.
Ald. Rob. Turn.

v. 743. ἥλπιζε] Sic Ald.
Rob. ἥλπισε σχήσειν, ἔέσον-
τα] „Quid acuminis sit,
aut venustatis in ἔέσοντα ἔόν,
ego lubens fateor me nesci-
re. Fallor aut legendum
est δοῦλον ὡς δεσμώμασιν
Ηλπίσε σχήσειν δέοντα, Βόσ-
πορον ἔόν θεοῦ. Δεσμώμα-
σιν δέοντα Attice, ut notum,
se cōhibitum vinculis. δέοντα

τα σχήσειν cohaeret, et pro-
nomen reticetur.” Pauw.
Recte vero Heathius hanc
sententiam damnavit.

v. 745. ἤνυσεν] ἤνυσε Guelf.
Ald. Rob. Turn.

v. 746. θυητὸς ὡν] θυητὸς
ἐών Mosqu. θεῶν τε πάντων]
Sic Brunck. e Regg. Vulgo
θεῶν δὲ πάντων. εὐβουλίᾳ]
ἀβουλίᾳ Ald.

v. 747. πρὸς ταῦτα] πᾶς
ταῦτα Codd. MSS. adhuc col-
lati et edd. omnes ante
Brunckium, qui Abreschii
emendationem πρὸς ταῦτα re-
cepit, recte ut opinor. Stephanus autem πᾶς ταῦτα in-
terrogandi nota apposita
servandum duxerat. Heathius pro οὐ reponi malebat
εὖ, hoc sensu: quomodo igi-
tur morbus animi eousque
filium meum occupavit?

Εἰχε παιδ' ἐμόν; Δέδοικα μὴ πολὺς πλούτου πόνος
Οὐδὲς ἀνθρώποις γένηται τοῦ Φθύσαντος ἀρπαγή.

ΑΤΟΣΣΑ.

Ταῦτα τοῖς κακοῖς ὄμιλῶν ἀνδράσιν διδάσκεται 750
Θεόριος Ξέρξης. Λέγουσι δ', ως σὺ μὲν μέγαν τέκνοις
Πλοῦτον ἔκτησω ξὺν αἰχμῇ, τὸν δὲ ἀνανδρίας ὑπὸ^{τοῦ}
Ἐνδον αἰχμάζειν, πατρῶν δὲ ὅλβον οὐδὲν αὐξάνειν.
Τοιάδ' ἐξ ἀνδρῶν ὄνειδη πολλάκις οἰλύων κακῶν
Τήνδ' ἐβούλευσεν κέλευθον, καὶ στράτευμα ἐφ' Ελλάδα. 755

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Τοιγάρ σφι εἴργον ἐστὶν ἐξειργασμένον
Μέγιστον, ἀείμνηστον, οἶον οὐδέπω
Τοδ' ἄστυ Σούσων ἐξεκείνωσεν πεσόν,

'Εξ

VARIETAS LECTIIONIS.

v. 748. πόνος] Hanc lectionem, utpote quae est exquisitor e Guelf. Ald. Vict. restitui. Reliqui prae-
bent πόρος.

v. 750. ἀνδράσιν] ἀνδράσιν Ald. Turn.

v. 752. ξὺν αἰχμῇ] σὺν αἰ-
χμῇ Turn. ἀνανδρίας] ἀνα-
δρία Ald.

v. 753. αἰχμάζειν] de hac lectione vide Commentar. ad h. l.

v. 754. πολλάκις οἰλύων κα-
κῶν] οἰλύων πολλάκις κακῶν
Guelf.

v. 755. ἐβούλευσεν] ἐβού-
λευσε Mosqu. Ald. Turn.

v. 756. Frustra Josephus Scaliger de emend. tempor. lib. VI. inter hunc et praecedentem versum quaedam intercidisse, et v. 758. post v. 762. collocandum esse censebat.

v. 757. μέγιστον, ἀείμνη-
στον] μέγιστον αεί, μνηστὸν
Ald. οὐδέπω] colon ponit
Turn., comma Vict.

v. 758. ἐξεκείνωσεν πεσόν] ἐξεκένωσε πεσον sic Mosqu.
ἐξεκένωσε πεσον Guelf. Rob.

- 'Φξ οῦτε τιμὴν Ζεὺς ἄναξ τὸνδ' ὥπισεν,
Ἐν' ἀνδρὶ ἀπάσης Ἀστικὸς μηλοτρόφου
Ταχεῖν, ἔχοντα σιηπτέρον εὐθυντήριον.
Μῆδος γὰρ ἦν ὁ πρῶτος ἡγεμὼν στρατοῦ.
Ἄλλος δὲ ἐκείνου παῖς τόδ' ἔργον ἤνυσε,
Φρένες γὰρ αὐτοῦ θυμὸν σίκυοστρόφουν.
Τρίτος δὲ ἀπ' αὐτοῦ Κῦρος, εὐδαιμων ἀνήρ,
Ἀγέας ἔθηκε πᾶσιν εἰρήνην φίλοις.
Λυδῶν δὲ λαὸν καὶ Φρυγῶν ἐκτήσατο,
Ιωνίαν τε πᾶσιν ἥλασεν βίᾳ.
Θεὸς γὰρ οὐκ ἡχθηρεν, ὡς εὗφρων ἔφυ.
Κύρου δὲ παῖς, τέταρτος ἡθύνει στρατόν.' 770
Πέμ-

VARIETAS LECTONIS.

- ἐξεκένωσε πεσὼν Ald. ἐξε.
κείνωσε πεσὸν Turn. ἐξεκεί.
νωσεν πεσὸν Vict. etc. Item
Brunck. e codd. Regg. qui
formam ἐξεκένωσεν ionicam
recte adversus Heathii
emendationem ἐξεπεκένω-
σεν defendit. cf. not. ad v.
155. et 653. Pauwius conj.
ἐξεκένωσ' ἐμπεσόν. Haud
male; nisi πεσὸν eundem
quoque sensum praeberet.
v. 759. ἐξ οὖτε τιμὴν Ζεὺς] ἐν-
δρει πάσης Mosqu. Ald. Rob.
Turn. Vict. ἀνδρὶ ἀπάσης
Brunck. e Reg. A. Ἀστικό-
- δος] ἀστίδος Ald. Turn. μη-
λοτρόφου] μηλοτρόφῳ Ald.
v. 761. ταχεῖν] παχεῖν Mo-
squ. εὐθυντήριον] ιθυντήριον
Mosqu. Rob.
v. 763. ἔργον ἤνυσε] ἤνυ-
σεν ἔργον adversus metri le-
ges Ald. Rob.
v. 768. ἥλασεν] ἥλασε Mos-
squ. Guelf. Ald. Rob. Turn.
v. 769. θεὸς γὰρ οὐκ ἡχθη-
ρεν] Heathio melius vide-
batur: θεοὺς γὰρ οὐκ ἡχθη-
ρεν, deos enim inimicos sibi
haud reddidit, adeo bona
mente erat.
v. 770. ἡθύνει] ιθυνε Reg.
B. Guelf. Ald. Rob. ιθυνε
Mosqu. Brunckius ex Reg.

Πέμπτος δὲ Μέρδις ἔρξεν, αἰσχύνη πάτρα,
Θρόνοισι τὸν ἀρχαίοισι· τὸν δὲ ξὺν δόλῳ
Ἄρταφρένης ἐπεινεγένετο δόλος ἐν δόμοις
Ἐν τὸν ἀνδράσιν φίλοισιν; οἴ; τόδ' ἦν χρέος.

[Ἐκτος δὲ Μάραφις, ἐβδόμος τὸν Αρταφρένης.]

775

Καγώ

VARIETAS LECTONIS.

- A. edidit ηὔθυνε, adjecta, χοῦ λέγεται. ιθύειν." Hactenus V. C.
- v. 771. Μέρδις] „Vulgo conspirantibus codd. Μάρδος, quod nomen in Persicorum Regum serie nullibi comparet. Ex Herodoto satis notus Σμέρδοις est. Nomini primam literam extirvit metri necessitas, quod in aliis vocibus usitatum, ut in adfinis soni verbo σμέρδω, μέρδω. Emendationi servet Scholia festes, quam aliquibi prolatam vidi, sed librum non recordor." Brunck. πάτρα] πάτρας Guelf. Mosqu. Vit. Ald. Rob.
- v. 774. ἀνδράσιν] ἀνδράσι Turn.
- v. 775. Μάραφις] Μάραφηνις Guelf. Μάρφις Ald. Rob. Αρταφρένης] Αρταφρένης Guelf. Ceterum hunc versiculum, quem jam olim spurium judicaveram, postea Porsonus uncinis inclusit, Bothius ejecit.

Καγώ πάλου τ' ἔκυρσα, τοῦπερ ἡθελον,
Καπεστράτευσα πολλὰ σὺν πολλῷ στρατῷ.
Ἄλλ' οὐ καιὸν τοσόνδε προσέβαλον πόλει.
Ξέρξης δ' ἐμὸς παιᾶς, ὃν νέος, νέα φρονεῖ,
Κού μημονεύει τὰς ἐμάς ἐπιστολάς. 780
Εὗ γὰρ σαφῶς τόδ' ἴστ', ἐμοὶ ξυνήλικες,
Ἄπαντες ἡμεῖς, οἱ κράτη τάδ' ἔσχομεν,
Οὐκ ἀν φανεῖμεν πήματ' ἔρξαντες τόσα.

ΧΟΡΟΣ.

Τί οὖν, ἄναξ Δαρεῖε, ποῖ ιαταστρέΦεις
Λόγων τελευτήν; πῶς ἀν ἐκ τούτων ἔτι 785
Πράσ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 776. 777. omisſi Mosq.
v. 776. καγώ πάλου τ'
ἔκυρσα] καγώ δ' ἔκυρσα πάλου Ald.
καγώ ἔκυρσα πάλους Rob.
καγώ δ' ἔκυρσα τοῦπερ ἡθελον πάλου Turn.
Victor. Cant. Stanl. Nos
Brunckii lectionem e codd.
Regg. erutam adoptavimus.

v. 779. ὃν νέος] νέος ὃν
Mosqu. Ald. Rob.

v. 780. τὰς ἐμάς ἐπιστολάς] τὰς ἐμάς ἐπιστολάς
Guelf.

v. 781. εὗ γὰρ σαφῶς τόδ'
ἴστ'] εὗ γὰρ σαφῶς τόδ' ἴστ'
Ald. Rob. εὗ γὰρ τόδ' ἴστε
σαφῶς Guelf.

Vol. II.

v. 783. φανεῖμεν] φάνη-
μεν Guelf. Ald. Rob. Turn.
Vict. codd. Regg. In Reg.
B. imperiti cuiusdam gram-
matici superscripta glossa,
ἐφάνημεν ἰωνικῶς. Ceterum
Dawelii correctionem, sic
istos versiculos refingentis:

Εὗ γὰρ σαφῶς, τόδ' ἴστ'
ἐκοὶ ξυνήλικες
Ἄπαντες, ἡμεῖς, εἰ κράτη
τάδ' ἔσχομεν
Οὐκ ἀν ἐφάνημεν πήματ' ἔρ-
ξαντες τόσα.

bene refutavit Heathius,
Stanleji lectionem φανεῖμεν,
id quod et Brunckius fecit,
amplexus. φανῆμεν Mosqu.
v. 785. λόγων] λέγων Ald.

E

Πράσσοιμεν ὡς ἄριστα Περσικὸς λεώς;

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Εἰ μὴ στρατεύοισθ' ἐς τὸν Ἑλλήνων τόπουν,
Μηδ' ἦν στράτευμα πλεῖον ἢ τὸ Μηδικόν.
Αὐτὴ γὰρ ἡ γῆ ξύμμαχος κείνοις πέλει.

ΧΟΡΟΣ.

Πῶς τοῦτ' ἔλεξας, τίνι τρόπῳ δὲ ξύμμαχεῖ;

790

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Κτείνουσα λιμῷ τοὺς ὑπεριόρυπους ἄγαν.

ΧΟΡΟΣ.

Ἄλλ' εὐσταλῇ καὶ λεκτὸν ἄρωμεν στόλου.

ΔΑ-

VARIETAS LECTIIONIS.

v. 786. πράσσοιμεν ὡς ἄριστα] In Moſqu. corrupte-
scriptum πράσσοι ὡς ἄριστα.

εὐσταλῇ τε λεκτὸν ἀροῦμεν
στόλου, invito metro (neſſl.).
Ald. ἀλλ' εὐσταλῇ καὶ λε-
κτὸν ἀρεῖμεν στόλου Moſqu.

v. 787. ἐς τὸν] ἐς τοῦ Ald.

ἀλλ' εὐσταλῇ τε λεκτὸν ἄρω-
μεν στόλου Rob. ἀλλ' εὐ-
σταλῇ καὶ λεκτὸν ἀροῦμεν στό-
λου Turn. Vict. Cant. Stanl.

v. 788. μηδ' ἦν] μηδ' εἰ
Codd. MSS. et edd. ante
Brunckium, qui μηδ' ἦν re-
posuit, quia εἰ cum subj. ap.
Atticos non construitur. Ei-
hoc libentius obsecuti fu-
minus, quod hoc ἦν elegan-
tius est, quam repetitum εἰ.

At in omnibus his lectioni-
bus metrum claudicat. Da-
weliſſus in Mifcell. critt. cor-
rexit: ἀλλ' εὐσταλῇ καὶ λε-
κτὸν ἥροῦμεν στόλου,

v. 789. αὕτῃ] αὕτῃ Moſq.
Turn.

pro εἰ
ἀροῦμεν, hoc sensu: sed quid
si delectas copias instruxeri-
mus? Brunckius Regium

v. 790. ξύμμαχεῖ] Sic
Reg. B. Vulg. συμμαχεῖ.

cod. utrumque cum lectio-
ne Turnebi etc. consentien-
tem deprehendit; in mar-

v. 792. ἀλλ' εὐσταλῇ καὶ
λεκτὸν ἄρωμεν στόλου] ἀλλ'

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Ἄλλ' εὖδ' ὁ μείνας νῦν ἐν Ἑλλάδος τόποις
Στρατός κυρήσει νοστίμου σωτηρίας.

ΧΟΡΟΣ.

Πῶς εἴπας; οὐ γὰρ πᾶν στράτευμα Βαρβάρων 795
Περῇ τὸν Ἑλλῆς πορθμὸν Εὔρώπης ἄπο;

ΔΑΡΕΙΟΣ.

Παῦροί γε πολλῶν, εἴ τι πιστεῦσαι θεῶν
Χρὴ θεσφάτοισιν, ἐσ τὰ νῦν πεπραγμένα
Βλέψυτα· συμβαίνει γὰρ σὺ τὰ μέν, τὰ δὲ οὐ.
Κεῖπερ ταῦδ' ἔστι, πλῆθος ἐκκριτον στρατοῦ 800
Λείπει νεναίσιν ἐλπίσιν πεπεισμένος,
Μήνιουσι δ', ἐνθα πεδίον Ἀσωπὸς, ροχῖς
Ἄρδει, Φίλον πίκσακ Βοιωτῶν χθονί·
Οὐ σφιν πακῶν ὑψίστ' ἐπαυμένει παθεῖν,
Τβρεως ἀποια καθέων Φρονημάτων. 805
Οἱ γῆν μολόντες Ἑλλάδ'; οὐ θεῶν βρέτη

E 2

'Ηδοῦ-

VARIETAS LECTONIS.

gine tamen cod. B. scriptum erat: γρ. ἄλλ' εὗτε; inde vir doctissimus occasionem ceperit sic emendandi: ἄλλ' εὗτε λεκτὸν κενταλῆ ἔσθμεν στόλον; Sed quando lectis et expeditis militibus bellum moverimus, nonne spes erit prosperi successus? Porsono placuit lectio Robort. (not. ad Eurip. p. 463. ed. Lips.) ἄρεμεν, quam nunc receperimus.

v. 794. κυρήσει] κύρσει Rob.

v. 799. βλέψυτα] βλέψοντα Vit. βλέποντας Rob.

v. 801. ἐλπίσιν] ἐλπίσι Guelf. Ald.

v. 803. Φίλον] Φίλος Vit.

v. 804. παθεῖν] πατεῖν Rob.

v. 805. Φρονημάτων] δωρημάτων Guelf.

- Ἡδοῦντο συλᾶν, οὐδὲ πιμπράναι νεώς.
Βωμοί δ' αἴστοι, δαιμόνων οὐδέματα
Πρόρρηξα Φύρδην ἔξανέστραπται βάθρων.
Τοιγάρι παιῶν δράσκυτες, οὐκ ἐλάσσονα 810
Πάσχεστι, τὰ δὲ μέλλουστι, ηὐδέπτω παιῶν
Κερπίς ὑπεστιν, ἀλλ' ἔτ' ἐκπιδύεται.
Τόσος γὰρ ἔσται πέλανος αἰματοσταγῆς
Πρὸς γῆν Πλαταιῶν Δωρίδος λόγχης ὑπο·
Θῖνες δὲ νεκρῶν καὶ τριποσπόρῳ γνῆ 815
ἌΦωνα σημενοῦσιν ὄμμασι Θροστῶν,
Ως οὐχ ὑπέρφευ θητὸν ὄντα χρὴ Φρευστὶν.
Τβρις γὰρ ἔξανθεῖσ' ἐκάρπωσε στάχυν
Ἄτης, ὃθεν πάγκλαυτον ἔξαμψε Θέρος.
Τοιαῦτ' ὁρῶντες τῶνδε τάπιτίμια 820
Μέ-

VARIETAS LECTONIS.

- v. 807. πιμπρέναι νεώς] πιμπρέν τοὺς νέους Guelf.
οὐδ' ἐμπίμπραναι νεώς Rob.
Post νεώς Mosqu. add. τινάς.
- v. 808. βωμοὶ] βωμῶν Mosq.
δαιμόνων οὐδέματα] δαιμόνων ιδρύματα Ald.
- v. 809. πρόρρηξα] πρόρρηξα Ald.
- v. 810. δράσκυτες] πράσκοντες Ald.
- v. 811. παιῶν omissum
Mosqu.
- v. 812. ἐκπιδύεται] Vulg.
ἐκπαιδεύεται. Sed cf. Com-
ment.
- v. 813. αἰματοσταγῆς] αἱ-
ματοσφαγῆς Guelf. Rob.
- v. 814. πρὸς γῆν] πρὸς γῆν Ald. Rob. πρὸς γῆν Turn.
Δωρίδος] Δωριάδος Guelf.
- v. 815. θῖνες] θῆνες Ald.
δὲ νεκρῶν καὶ] νεκρῶν δὲ καὶ
Mosqu. Rob. Turn. τριπο-
σπόρῳ] τριποσπόρῳ Rob.
- v. 816. σημενοῦσιν] ση-
μενούσιν Mosqa.
- v. 817. χρὴ] δεῖ Ald.
- v. 820. τάπιτίμια] τὰ ἐπι-
τίμια Ald.

Μέμνησθ' Ἀθηνῶν Ἐλλάδος τε, μηδέ τις
Τπερφρονίτας τὸν παρόντα δαιμονα,
Ἄλλων ἐρασθείς, οὐδὲν ἐκχέη μέγαν.

Ζεύς τοι κολαστής τῶν ὑπεριόμπων ἄγαν

Φρονημάτων ἔπειστιν, εὔθυνος Βαρύς.

825

Πιρὸς ταῦτ' ἐκεῖνον, σωφρονεῖν κεχρημένον,

Πινύσκετ' εὐλόγοισι νουθετήμασι,

Λῆξαι θεοβλαβοῦνθ' ὑπεριόμπῳ θράσει.

Σὺ δ', ὁ γεραιὰ μῆτερ ἡ Ξέρξου Φίλη,

Ἐλθεῦσ' ἐς οἴκους, κόσμου ὅστις εὐπρεπής

830

E 3

Δα-

VARIETAS LECTONIS.

v. 821. μηδέ τις] μὴ δέ τις
Ald.

tur. De sensu autem con-
sule Comment. ad h. l.

v. 823. ἐκχέη] ἐκχέει cod.
Mosqu.

v. 829. ὁ γεραιά] αὗ γη-
ραιά Ald. ὁ γηραιά Rob. αὐ-
γέραια Turn.

v. 824. omisssus Mosqu.
v. 825. ἔπειστιν] ἔπειστιν
Ald. Rob. Turn. etc. ἔπει-
στιν dedit Brunck. e Valcke-
narii emendatione ad Phoe-
niß. 192.

v. 830. εὐπρεπής] „Im-
pressis concinunt ambo co-
dices Regg. Valckenario ad
Phoeniss. 801. placet εὐπρε-
πής. Quanquam plurimum

v. 826. κεχρημένοι] Hanc
lectionem Scholia stes prae-
buit, quam ut sensui cete-
ris aptiorem recepi. κεχρη-
μένοι Ald. Turn. Vict. etc.
Brunckius recepit lectionem
cod. Reg. B. margini ad-
scriptam κεκτημένοι, quae
tamen nobis potius, post-
quam invecta esset lectio
κεχρημένοι, ex hujus inter-
pretatione nata esse vide-

apud me valet doctissimi
viri auctoritas, tamen ab
eo dissentire cogor. Per-
sae, gens luxui dedita, Re-
gem suum nunquam con-
spiciebant, nisi splendidissi-
mo instructum cultu. Inde
horrore perstringuntur au-
dientes Xerxem laceris pan-
nis oblitum. Suadet igitur
Darius uxori, ut oblatis
filio quam pretiosissimis ve-

Λαθοῦσ' ὑπαντίαζε παιδὶ· πάντα γὰρ
Καιῶν ὑπ' ἄλγους λακίδες ἀμφὶ σώματι
Στημορραγοῦσι ποιήλων ἐσθημάτων.

Ἄλλ' αὐτὸν εὐφρόνως σὺ πράγμαν λόγοις.
Μόνης γάρ, οἶδα, σοῦ ιλύων ἀνέξεται.

Ἐγὼ δὲ ἅπειμι γῆς ὑπὸ δόφον ιάτω·
Τμεῖς δέ, πρέσβεις, χαιρετέ, ἐν καποῖς ὄμως
Ψυχῇ διδόντες ἥδονὴν ιαθ' ἡμέραν,
Ως τοῖς θαυμαῖς πλοῦτος οὐδὲν ὠφελεῖ.

835

ΧΟΡΟΣ. ΑΤΟΣΣΑ.

ΧΟΡΟΣ.

H πολλὰ καὶ παρόντα καὶ μέλλοντ' ἔτι
"Ηλγησ' ἀκούσας Βαρβάροις πήματα.

840

ΑΤΟΣΣΑ.

"Ω δαιμον, ὡς με πόλλ' ἐξέρχεται κακό
"Άλγη, μάλιστα δὲ ἥδε συμφορὰ δάκνει,

'Ατι-

VARIETAS LECTIONIS.

stibus, dignitate in illi red-
dat, et aliqua ratione sole-
tur. εὐτερηῆς Persicae ma-
gnificentiae minus conve-
nit, et μικροπρεπὲς est. Non-
ne gaza regia omnis gene-
ris pretiosissimis vestibus
plena erat? Imo mille
pro una paratae erant." —
Brunck.

v. 832. σώματι] σώμασι
Mosqu.

v. 838.-ψυχῇ] ψυχὴν Ald.
Rob., unde Pauwius conjic-
cit antiquam lectionem fu-
isse ψυχὴν διδόντες ἥδονῆ.

v. 842. πόλλ' ἐξέρχεται κα-
κά] πολλὰ εἰςέρχεται κακά
Mosqu. Ald. Rob. πολλὰ
κακά εἰςέρχεται Guelf.

'Ατινίαν γε παιδὸς ἀμφὶ σώματι
 'Εσθητῶν οἰλύουσαν, ἢ τιν ἀμπέχει. 845
 'Αλλ' εἴτι, καὶ λαβοῦσα ιόσμον ἐκ δόμων,
 'Υπεντιάζει παιδ' ἔμῳ πειράσομαι.
 Οὐ γὰρ τὰ φίλτατα ἐν παντῖς προδώσομεν.

X O P O S.

στροφὴ.	Ω πόποι, ἢ μεγάλαις	
	'Αγκαθᾶς τε πολισσονόμου Βιοτᾶς	850
	'Ἐπεκύρσαμεν, εὖθ' ὁ γηραιός	
	Πανταρκῆς, ἀκάκις,	
	"Αμαχος Βασιλεύς, ισόθεος	
	Διορεῖος ἄρχε χώρας.	
ἀντιτρ.	Πρῶτα μὲν εὐδοκίμουν	855
	E 4	Στρα-

VARIETAS LECTONIS.

v. 845. οἰλύουσαν]	οἰλύουσα	v. 851. ἐπεκύρσαμεν]	ἀπεκύρσαμεν Guelf. εὖθ'] εὗτ'
Ald.		Ald. Rob. Turn. γηραιός]	
v. 847. παιδ' ἔμῳ]	ἔμῳ	Sic Reg. A. Rob. γεραιός	
παιδὶ Ald. Rob. παιδὶ ἔμῳ		Vict. Cant. haud ferente	
Guelf. Mosqu. πειράσομαι]		metro.	
πειράσομαι Ald.			
v. 849. μεγάλαις]	μεγάλης	v. 852. ἀκάκις] Sic Brun-	
Ald. Rob. Turn.		ckius e Regg. ἀκάκης Ald.	
v. 850. πολισσονόμου]	πο-	Rob. Turn. Vict. ete. παν-	
λισσονόμου Rob.	ταρκῆς] παντάχης Rob. παν-	τάρκας Guelf.	

Στρατιᾶς ἀπεΦαινόμεθ', ήδὲ νόμι-
μα τὰ πύργινα πάντ' ἐπεύθυνον·

Νόστοι δ' ἐν πολέμων
'Απόνους, ἀπαθεῖς ἡμᾶς εὖ

Πράσσοντας ἄγον ἐς οἴκους.

860

μονοσρ.

"Οσας δ' εἶλε πόλεις,

Πέρον οὐ διαβάς

"Ἀλυος ποταμοῦ,

Οὐδ' αὐτὸς ἔστιας συθείς,

Οἶκι Στρυμονίου πελάγους

865

'Αχελωΐδες εἰσὶ πάροιοι

Θρηκίων ἐπαύλων

Λίμνας

VARIETAS LECTONIS.

v. 856. ἀπεΦαινόμεθ'] Ia
Guelf. Vict. Cant. ἀποΦαι-
νόμεσθ' Ald. Rob. Turn.
Brunckius de conjectura de-
dit ἀποΦαινόμεν'. De sensu
cf. Comment. ad h. l. ήδὲ]
ἢ δὲ Ald.

v. 857. ἐπεύθυνον] Pau-
wijs, quia v. 851. scriptum
viderat γερχιός, h. l. ut an-
tistrophicoin strophicō ae-
qualem efficeret, corrigere
tentabat εὑθυνον, quo jam
nihil opus est, cum illic re-
ctius legatur γηρχιός.

v. 659. ἡμᾶς abest in
omnibus edd. ante Brun-
ckium, qui id addidit e

Reg. B. ut congruentem an-
tithetico redderet versicu-
lum. Est enim uterque
paroemiacus.

v. 860. εὗ πράσσοντας] εὗ
πράσσοντα Rob. ἄγον ἐς
οἴκους] Pauwius vel ἄγαγόν
τ' ἐς οἴκους, vel ἄγαγόν γ' ἐς
οἴκους legendū putabat.
Neutrūm necessarium.

v. 861. πόλεις] Sic Regg.
Ald. Rob. πόλις Turn.

v. 863. "Ἀλυος] "Ἀλους Vict.

v. 866. 'Αχελωΐδες] ἀχε-
λωΐδος Ald.

v. 867. Θρηκίων] Θρηκίων
Ald. Rob. Turn. Vict. ἐπ-
αύλων] ἐπαύλεων Rob.

Λίμνας τ' ἔκτοθεν, αἱ
Κατὰ χέρσου ἐλη-
λαμέναι πέρι πύργου, 870
Τοῦδ' ἄναπτος ἄιον,
Ἐλλας τ' ἀμφὶ πόρου
Πλατὺν αὐχόμεναι,
Μυχία τε Προποντίς
Καὶ στόμα Πόντου,
Νᾶσοι δὲ αἱ κατὰ πρῶν⁹
Ἄλιον περίλυστοι
Τῷδε γὰρ προσήμεναι,
Οἴξ Λέσβος, ἐλαι-
όφυτός τε Σάμος, 880
Χῖος, ηδὲ Πάρος,
Νάξος, Μύκονος,
Τήγω τε συνάπτουσ'

E 5

"Av-

VARIETAS LECTONIS.

v. 868. ἔκτοθεν] ἔκτοσθεν νόμεναι. γρ. ἔρχόμεναι, ή καὶ ἐλκόμεναι. Postrema recte

Ald. Rob. Turn.

v. 870. πέρι] περὶ Ald. Brunckius inepta judicat, Rob. Turn. Vict. Cant. Pro et vix memoratu digna.
περὶ πύργον Pauwius conj. περίπυργον vel περίπυργοι.

v. 872. Ἐλλας τ'] Addidimus copulam e Guelf. in aliis omissam.

v. 873. αὐχόμεναι] Sic Reg. B. Guelf. Rob. ἔχό- μεναι Ald. Turn. Vict. Cant. εὐχόμεναι Reg. A. In Reg. B. adjecta est glossa: ἐναβρυ-

Vulgarunt omnes αἱ, sed recte Brunckius in notis praepositivum articulum esse monuit.

v. 875. στόμα] στόμωμα Rob.

v. 876. αἱ] Vulgarunt omnes αἱ, sed recte Brunckius in notis praepositivum articulum esse monuit.

v. 879. οἴξ] οἴξ Victor. Cant.

v. 882. Μύκονος] μύκονις Ald. Μύκων Guelf. Rob.

- "Ανδρος ἀγχιγείτων·
 Καὶ τὰς ἀγχιάλους 885
 Ἐκράτυνς μεσακτίους,
 Λῆμνον, Ἰνάρου δὲ ἔδος;
 Καὶ Ρόδον, ἵδε Κυθήρα,
 Κυπρίας τε πόλεις,
 Πάφον, ἥδε Σέλιους, 890
 Σιληνία τε, τᾶς
 Νῦν ματρόπολις
 Τῶνδ' αἰτίᾳ στεναγμάτων·
 Καὶ τὰς εὐκτείνους κατὰ κληρον
 Ἰόνιου πολυάνδρους 895
 Ἐλλάνων ἐκράτυνε
 Σφετέραις Φρεσίν· ἀκάματον δὲ παρῆν
 Σθένος ἀνδρῶν τευχηστήρων,

Παρ-

VARIETAS LECTONIS.

- v. 884. [Ανδρος] ἄντρος codd. MStorum fuit, jam a
 Mosqu. Schol. memorata.
- v. 886. ἐκράτυνε] ἐκράτηνε v. 891. τὰς] Ita Brunck.
 Rob. μεσακτίους] ex emen- e Regg. τὰς Vit. τῆς cett.
- deratione Heathii, quam Brunckius quoque probavit. με- v. 892. ματρόπολις] ματρο-
 σακτίους Guelf. Ald. Vict. πόλεις Vit.
- μεσακτίους Regg. Rob. Tur- v. 894. Hunc et sqq. ver-
 neb. etc. sus Brunckius, quem sequimur, ita distinxit, ut in
- v. 887. Λῆμνον] Frustra Reg. A. scripti erant.
- corrigi Pauw Mῆλον. ἔδος] v. 896. Ἐλλάνων] ἐλαύνων
- Sic Vit. Mosqu. Guelf. Regg. Guelf. Rob. Ἐλλήνων Turn.
- Ald. Rob. Turn. ἔλος Vict. v. 897. Φρεσίν] χερσὸν Gu.
- Cant. non tamen, ut Brunckius opinabatur, e propa- Rob. ἀκάματον] ἀναίματον
- γato typographi errore; ve- Turn.
- rum ea lectio quorundam v. 898. τευχηστήρων] τευ-
 χηστόρων Ald.

Παμφίτων τ' ἐπικούρων·
Νῦν δ' εὐη ἀμφιλόγως,
Θεότρεπτα τάδ' αὖ
Φέρομεν, πολέμοισι
Δυναθέντες μεγάλως,
Πλαγαῖς τε ποντίαισιν.

900

ΞΕΡΞΗΣ. ΧΟΡΟΣ.

ΞΕΡΞΗΣ.

Iώ, δύστηνος ἐγώ στυγερᾶς μοίρας 905
Τῆςδε κυρήσας ἀτεκμαρτοτάτης,
Ως ὠμοφρόνως δαιμῶν ἐνέβη
Περσῶν γενεᾶ. Τί πάθω τλήμων;
Δέλυται γὰρ ἐμοὶ γυίων φάγη,

Τῆςδε

VARIETAS LECTONIS.

v. 899. παμφίτων] Sic Turn. Viet. Cant. Brunckius in cod. Reg. B. reperiunt πλαγαῖσι τε ποντίαισι, unde copulam bene inseruit, et πλαγαῖς, ut versus jambicus efficeretur, rescripsit.

v. 900. ἀμφιλόγως] ἀμφιβόλως Ald. Rob.

v. 901. θεότρεπτα] θεόπεπτα Ald. θεόπεπτα Rob. τάδ' αὖ] τάδ' ἦν ἄν Ald.

v. 903. δυναθέντες] δυμα- σθέντες Guelf. Ald. Turn. δυμαθέντες Rob.

v. 904. πλαγαῖς τε ποντίαι- σιν] πλαγαῖσι ποντίαισι Ald. Rob. πλαγαῖσι ποντίαισι

Reg. Mosqu. παμφίτων Ald. Turn. Viet. Cant. Brunckius in cod. Reg. B. reperiunt πλαγαῖσι τε ποντίαισι, unde copulam bene inseruit, et πλαγαῖς, ut versus jambicus efficeretur, rescripsit.

v. 906. ἀτεκμαρτοτάτης] ἀτεκμαρτοτάτως Viteb. haud inepte.

v. 907. ὠμοφρόνως] ὁμοφρόνως Mosqu.

v. 909. ἐμοὶ] Sic rescripsi pro vulg. ἐμῶν. Illud enim, quod etiam in Guelf.

Τήνδ' ἥλικίαν ἐξιδόντ' ἀστῶν.
Εἰθ' ὦφελε, Ζεῦ, καὶ μετ' ἀνδρῶν
Τῶν οἰχομένων
Θανάτου κατὰ μοῖρα καλύψῃ.

910

ΧΟΡΟΣ.[¶]

Ότοτοί, βασιλεῦ, στρατιᾶς ἄγαθῆς
Καὶ Περσονόμου τιμῆς μεγάλης,
Κόσμου τ' ἀνδρῶν,
Οὓς νῦν δαιμῶν ἀπέκειρε.
Γὰ δ' αἰάζει τὰν ἐγγαίκυν
"Ηβαν, Ξέρξα κταμέναν, "Αἰδου

915

Σα-

VARIETAS LECTIONIS.

tanquam glossa superscri-
ptum, concinnius est, et
elegantius.

v. 910. ἐξιδόντ'] εἰξιδόντ'
Ald.

v. 911. ὦφελε] ὥφελε
Turn. quod metrum posce-
re falso sibi persuadebat Ar-
naldus.

v. 911-913. Ζεῦ,—μοῖρα]
Sic legendum esse conjecta-
rat Stanl. idque Brunckius
in cod. Reg. A. reperit. Re-
liqui omnes Ζεὺς—μοῖρα.

v. 912. τῶν οἰχομένων] τῶν
abest Ald.

v. 914. ὄτοτοί] ὄτοτοτοί
Vict. Cant. βασιλεῦ] ab-
funt commata post ὄτοτοί et
βασιλεῦ Vict. Cant.

v. 917. οὓς νῦν] ὃς νῦν Ald.
ἀπέκειρε] ἀπέκειρεν Vit.

v. 918. γὰ δ' αἰάζει] γαία
δ' αἰάζει Ald. Rob. ἡ γὰ δ'
αἰάζει Vit. τὰν] τὸν Ald.

v. 919. Ξέρξα κταμέναν]
Pauwius ita legendum ac
distinguendum esse conse-
bat: Ξέρξη, κταμέναν ἔδογ,
ut Ξέρξη esset vocativus, et
ἔδον σάκτορι ad Charontem
pertineret. Heathius pro
"Αἰδου, ἄκως, indigne, et
pro σάκτορι, ἄκτορι, duci,
corrigendum opinabatur.
Sed frustra se torserunt viri
docti, quod putabant haec
audacius dicta esse, quam ut
a Choro Regi oggesta fuisse
credendum sit. Verum

Σάκτερι, Περσῶν. Ἀγβατάνων γὰρ
Πολλοὶ Φῶτες, χώρας ἄνθος,
Τοξόδάμαντες, πάνυ γὰρ Φύστις
Μυριάς ἀνδρῶν, ἐξέφθινται.

920

ΞΕΡΞΗΣ.

ΑἼ αἼ αἼ αἼ, κεδνᾶς ἀλκᾶς.

ΧΟΡΟΣ.

Ἄσις δὲ χθόν, βασιλεῦ, γαιής
Αἰνῶς αἰνῶς ἐπὶ γόνῳ κένλιται.

925

ΞΕΡΞΗΣ.

Οδ' ἐγών, οἱ οἱ, αἰαντός,

Μέ-

VARIETAS LECTONIS.

hunc scrupulum facile sibi
ex animo evellere poterant.
Bene Brunckius. „Nihil,
inquit, discrepat codicu-
scriptura. Cur hic aliquid
mutandum sit, non video:
nec querendum, an talia
Persae Regi suo dicere ausi
fuisserent. Non enim ista, ut
coram Persis recitarentur,
scripta, sed coram Athe-
niensibus, quorum aures
nihil gratius accidere pote-
rat, quam crimina haec a se-
nibus in Xerxem conjecta.”

v. 920. Ἀγβατάνων] Ita
emendandum esse docuit
Wesseling. ad Herodot. p. 51.
Ἀδαγβάται Ald. Ἀδαγβάται

Rob. Ἀγδαβάται Guelf. Tur-
neb. Vicet. Cant. ἀγχεβά-
ται conj. Pauw. ἵπποβάται
Heath.

v. 922. Φύστις] Φύσις Turn.
Φύξις conj. Pauw. Φεῦ στιν
Heath. Sed nihil mutan-
dum. Φύστις quoque in
Regg. cum glossa ἀναβλά
στησις.

v. 924. αἼ — αἼ bis tan-
tum Guelf. Ald. Rob.

v. 925. αἰνῶς αἰνῶς] αἰνῶς
αἰνῶν Guelf. γὸνον] γοῦνον
Turn. Vict. Cant.

v. 927. In hujus, et qui
seqūuntur duorum versicu-
lorum collocatione secutus
sum Schol. metricum, qui

Μέλεος, γέννα γῆ τε πατρί-
α πακὸν ἄρ' ἐγενόμαν.

ΧΟΡΟΣ.

Πρόσφθογγόν σοι νόστου, τὰν

Κακοφάτιδα βοῶν

Κακομέλετον ίαν

Μαριανδυνοῦ Θρηνητῆρος

Πέμψω, πέμψω,

Πολύδαιρον ίαχάν.

930

935

ΞΕΡΞΗΣ.

"Ιετ' αἰανὴν καὶ πανδυρτον

Δύζθρον αὐδάν.

Δαιμών γὰρ ὅδ' αὖ

Μετάτρεπτος ἐπ' ἐμοί.

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

ait priores duo, 927. 928.
esse anapaesticos ἐφθημιμε-
ρεῖς, ultimum vero, 929.
dimetrum e proceleusmati-
co. Ita nihil opus est mu-
tari. Brunckius autem sine
codicis auctoritate oī oī in
oīον, et ἐγενόμαν in ἐφαύν-
θη μutavit, hosque ver-
sculos hunc in modum con-
stituit:

"Οδ' ἐγὼν, οἴον, αἰακτὸς μέ-
λεος γέννα γῆ τε πατρί-
α πακὸν ἄρ' ἐφαύνθην.

v. 928. γένναγ] γέννυχν Rob.

v. 929. ἐγενόμαν] Sic
Guelf. Vit. Reliqui ἐγενό-
μην.

v. 930. πρόσφθογγον] πρό-
φθόγγον Ald. πρός φθόγγον
Rob. πρόςφθόγγον Guelf.

v. 933. Μαριανδυνοῦ] μα-
ριανδινοῦ Ald. Μαριανδινοῦ
Rob.

v. 937. δύζθρον] δύζθρον
Ald. βοῶν δύζθρον Rob.

v. 938. ὅδ' αὖ] ὅδ' αὖ Ald.

v. 939. μετάτρεπτος] Sic
Reg. B. μετάτρεπτος Guelf.
Rob. Turn. Vict. Cant. με-
τάτρεπτος Mosqu.

ΧΟΡΟΣ.

"Ησω τοι καὶ πανόδιοτοι
Λασπαθῆ τε σεβίζων
Ἄλιτυπά τε βέρη
Πόλεως γέννας πενθητῆρος.
Κλάγξω δ' αὖ γόνον ἀρίσκεψον.

'Ιώνων γὰρ ἀπηύρω
'Ιώνων ναύφρακτος
"Ἄρης ἐτεραλκής,
Νυχίαν πλάνα κερσάμενος
Δυσδαιμονά τ' ἀκτάν.

940

945

ΞΕΡΞΗΣ.

ΟἽ οἱ οἱ βόζ, καὶ πάντ' ἐκπεύθου. 950

ΧΟΡΟΣ.

Ποῦ δέ σοι φίλων ὄχλος,
Ποῦ δέ σοι παραστάται

Οἶος

VARIETAS LECTONIS.

v. 940. ἥσω τοι] ἥσω τὶ gehat θευχίαν. Abreschius,
Ald. si quid mutandum esset, βυ-
θίαν se malle profitetur.

v. 941. λασπαθῆ τε] abest Heathius post Pauwiuni
τε Ald. Rob. Turn. praeferit μυχίαν. Sed bene
se habet vulgata lectio.

v. 944. ἀρίσκεψον] εὐεύδα- gehat θευχίαν. Abreschius,
κεψον Ald. Turn. si quid mutandum esset, βυ-
θίαν se malle profitetur.

v. 946. ναύφρακτος] νεό- v. 951. ποῦ δέ σοι φίλων
φρακτος Ald. ὄχλος] Recepi lectionem a
Steph. memoratam, quam
etiam enarrator metrorum

v. 947. "Ἄρης ἐτεραλκής] Pauwius emendabat "Ἄρης
ἢ ἐτεραλκής, perperam.

v. 948. νυχίαν] Praeter necessitatem Arnaldus corri- Graecus in cod. suo invenie-
rit necesse est; propterea
quod hunc versiculum, item

Οῖος ἦν Φαρανδάιης,
Σούσας, Πελάγων,
Καὶ Δοτάμις, ἥδ' Ἀγδαβάτας, 955
Ψάμις, Σουσισκάνης τ'
Ἀγβάτανα λιπών;

ΣΕΡΞΗΣ.

Ολοὺς ἀπέλιπον Τυρίας
Ἐκ ναὸς ἔργοντας ἐπ' ἀκταῖς
Σαλαμινίσι, στυφελοὺς 960
Θείνοντας ἐπ' ἀκτάς.

ΧΟ-

VARIETAS LECTIIONIS.

ut sequentes, trochaicum
ἔφθημιμερῇ pronuntiat. ποῦ
σοι φίλων ὄχλος Rob. ποῦ
δὴ φίλων ἄλλος ὄχλος Guelf.
In reliquis est ποῦ δὲ φίλων
ἄλλος ὄχλος. Fortassis au-
tem v. 950. 951. transpositi
sunt. Si enim Chorus, post-
quam ista δυσδαιμονα τ' ἀκτὰν
dixisset, statim pergeret:
ποῦ δέ σοι φίλων ὄχλος...
aptius interpellaret Xerxes:
οἱ οἱ οἱ βόα καὶ πάντ' ἐκ-
πεύθου,

nec minus concinne Chorus
orationem interruptam sic
persequeretur:

ποῦ δέ σοι πάραστάται;

v. 954. Σούσας] Σούδας
Turn. Πελάγων] καὶ Πελά-
γων Rob.

v. 955. καὶ Δοτάμιας] abest

καὶ Rob. καὶ Δομάσας Turn.
Ἀγδαβάτας] Αἰγαβάτας Ald.
Ἀγβάτας Turn. Vict. Cant.
v. 956. Σουσισκάνης τ']
καὶ Σουσισκάνης τ' Rob. καὶ
Σουσισκάνης Vict. Cant.

v. 957. Ἀγβάτανα] Ἀκβά-
τανα Ald. ἐκβάταν' Rob.
τάκβάτανα Turn. Vict. Cant.
Nos Ἀγβάτανα cum Brun-
ckio verum pūtamus. λι-
πῶν] ἐκλιπῶν Rob.

v. 958. ἀπέλιπον] ἔλιπον
Rob.

v. 959. ἐκ ναὸς] ναός Rob.
ἔργοντας] αἴροντας Vit. Mosq.
ἐπ' ἀκταῖς] ἐπ' ἀκραῖς conj.
Pauw.

v. 960. Σαλαμινίσι] σαλα-
μινῆσι Ald.

v. 960 sq. στυφελοὺς θεί-
νοντας ἐπ' ἀκτάς.] στυφέλου

ΧΟΡΟΣ.

Οἱ οἱ οἱ, ποῦ δέ σοι Φαρνοῦχος
 Ἀριόμαρδός τ' ἀγυθὸς
 Ποῦ δὲ Σευάλκης ἄναξ,
 Ἡ Λίλαιος εὐπάτωρ 965
 Μέμφις, Θάρυβις, καὶ Μασίστρας,
 Ἀρτεμιθύρης τ' οὗ Τσταίχιας;
 Τὰς σ' ἐπανηρόμαν.

ΞΕΡ.

VARIETAS LECTONIS.

Θείοντας ἐπ' ἀκτᾶς Guelf.
 V. στυφέλου θείοντας ἐπ'
 ἀκτᾶς Ald. Turn. στυφέ-
 λου θείοντας ἐπ' ἀκτᾶς Rob.
 στυφέλου θείοντας ἐπ' ἀκτᾶς
 Viet. Cant. In Reg. utro-
 que θείοντας. In Reg. B.
 ἀκτᾶς ετ ἀκτᾶς.

v. 962. Φαρνοῦ-
 χος Vit. Φανοῦ-
 χος Rob.

v. 963 Ἀριόμαρδός τ'] κα-
 ριομάρδος τ' Ald. Rob. Turn.
 κ' Ἀριόμαρδος τ' Viet. Cant.
 In Codd. Regg. legitur Κα-
 ριομάρδος τ'. In Reg. B. no-
 tatur γρ. καριόμαρδός τ'. Re-
 cete autem Brunckius, quem
 imitati sumus.

v. 964 sq. ποῦ δὲ — εὐπά-
 τωρ] In Aldina sic;

Vol. II.

ποῦ δὲ σεβάλκης ἡ λιλαιάτας
 ποῦ δὲ σευάλκης ἄναξ ἡ λι-
 λαιος εὐπάτωρ.
 In Rob. ita: ποῦ δὲ σευάλκης
 ἄναξ μέμφις. In Turn. Vi-
 ctor. etc. pro Σευάλκης quod
 Brunckius dedit e Reg. B.,
 scribitur Σεβάλκης.

v. 966 Μέμφις] Μέμφις
 Ald. Rob. Θάρυβις] Θάρυ-
 βις Ald. Θάρυβης Rob. Μα-
 σίστρας] μασίστρης Ald. Rob.
 Viet. Cant.

v. 967 Τσταίχιας] οἰσταί-
 χιας Ald. οἰσταίχιας Rob.

v. 968. ἐπανηρόμαν] Hanc
 scripturam Brunck. e pra-
 vis codd Regg. lectionibus
 eruit. In Reg. A. εῖται σ' ἐπ-
 αναιρόμην. In B. ἐπανέωματι.
 In edd. Ald. Rob. Turn.
 Vict. Cant. ἐπανέξοματι.

F

ΞΕΡΞΗΣ.

Ίώ, Ίώ μοι μοι
Τὰς ὡγυγίους κατιδόντες
Στυγνάς Ἀθάνας, πάντες
Ἐνὶ πιτύλῳ
Ἐ ἐ ἐ, τλάμονες
Ἀσπαιρούσι χέρσω.

970

ΧΟΡΟΣ.

Η ναι τὸν Περσῶν αὐτοῦ
Σὸν πιστὸν ὅντ' ὁφθαλμὸν
Μυρία μυρία πεμπαστάν,
Βατανώχου παιδὸν Ἀλπιστον
Τοῦ Σησάμα τοῦ Μυγαθάτα,
Πάρθον τε, μέγαν τ' Οἰβάρην
Ἐλιπες, ἔλιπες;

975

ΞΕΡΞΗΣ.

"Ω ω δαιῶν.

ΧΟ-

VARIETAS LECTIONIS.

- | | | | |
|-----------------------------|------------------------------------|--------------------------|---|
| v. 970. ὡγυγίους] | ῳγυγίας | v. 979. Σησάμα] | Sic Mosq. |
| Ald. Rob. Turn. Vict. Cant. | | Reg. A. | Σησάμου Victor. |
| v. 974. ἀσπαιρούσι] | ἀπαί-
ρουσι Ald. | Cant. Μυγαθά-
τα Ald. | μεγαθάταν Rob. |
| v. 975. αὐτοῦ] | αὐτὸν Ald. | v. 980. Πάρθον] | Πάρθεον, |
| v. 976. σὸν πιστὸν] | τὸν
σὸν πιστὸν Rob. Vict. Cant. | Vict. Cant. Οἰβάρην] | οινο-
βάρην Ald. οινοβάρην τ' Turn. |
| σὸν τὸν πιστὸν Turn. | ὅντ'
ὁφθαλμὸν] | v. 981. ὦ ω δαιῶν] | Choro-
tribuuntur Ald. At in Rob.
ἔλιπες ἔλιπες quoque Xerxi
adsignantur. In Vict. Cant.
ὦ δαιῶν legitur sub Xerxis
persona. Pro ὦ δαιῶν Hea-
thius conj. ὦ δαιμον. |
| v. 978. Βατανώχου] | Βατα-
νόχου Ald. Rob. Turn. | | |

ΧΟΡΟΣ.

Πέρσαις ἀγανοῖς κακὰ πρόκακα λέγεις.

ΣΕΡΞΗΣ.

"Ιυγγά μοι δῆτ' ἀγαθῶν
Ἐτάρων ὑπομιμήσκεις,
"Αλαστα στυγνὰ πρόκακα
Λέγων. Βοᾶς βοᾶς
Μελέων ἔνδοθεν ἥτορ. 985

ΧΟΡΟΣ.

Καὶ μὴν ἄλλο γε ποθοῦμεν
Μάρδων ἀνδρῶν μυριοντάρχαν
Εάνθην, ἄρειόν τ' Ἀγχάρην,
Διαιξίν τ', ηδ' Ἀρσάκην 990
Ἴππιανάκτας
Κιγδαγάταν, καὶ Λυθίμαν,
Τόλμον τ' αἰχμᾶς ἀπόρεστον.

F 2

ΣΕΡ-

VARIETAS LECTIONIS.

v. 982. πρόκακα] πρὸς batur. μυριοντάρχαν] μυριόν-
κακὰ Vit. Mosqu. Reg. A. ταρχον Ald. Vict. μυριόναρ-
χον Rob. πρὸς κακοῖς Rob.

v. 983. ἵνγγα] ἵνγα Ald.
μοι] με Rob.

v. 984. ἐτάρων] ἐτέρων Ald.

v. 985. πρόκακα] πρὸς κα-
κὰ Ald.

v. 988. ἄλλο γε] Sic Reg.
A. ἄλλο τὶ Vict. Cant.

v. 989. Μάρδων] pérpe-
ram Stanlejus corr. Μάρδων'.
ἀνδρῶν] ἀνέρων Pauwio me-
tri causa scribendum vide-

v. 990. Εάνθην] ξάνθου
Rob.

v. 993. Κιγδαγάταν] κυγ-
δαγάταν Ald. κυγδάταν Rob.
λυθίμαν] Sic Reg. A. λυθί-
μαν Ald. Rob. etc.

v. 994. τόλμον τ'] τόλμον
Ald. Rob. τόλμον Turn. Vict.
Cant. τόλμαν τόλμαν Guelf.
supercripto schol. τολμηρόν.
αἰχμᾶς] αἰχμῆς Ald.

ΣΕΡΕΗΣ.

"Ἐταφεύ, ἔταφεν, οὐκ ἀμφὶ σκηναῖς 995
 Τροχηλάτοισιν, ὅπισθε δ' ἐπόμενοι.
 Βεβᾶσι γὰρ οἴπερ ἀγρόται στρατοῦ,
 Βεβᾶσιν, οἱ οἵ, νῶνυμοι.

ΧΟΡΟΣ.

'Ἴη ἵή, ἵω ἵω ἵω ἵώ,
 Δυξδαιίμονες ἔθετ' ἄ-
 ελπτον κακὸν δικτρέπον
 Οἶον δέδορκεν ἄτα.

1000

ΣΕΡΕΗΣ.

Πεπλήγμεθ' οῖαι δαιμονος τύχαι.

ΧΟ-

VARIETAS LECTIONIS.

v. 995. ἔταφεν ἔταφεν] Ita βεβᾶσιν ὀνώνυμοι Rob. βε-
 emendavit Valckenaer ad βᾶσιν οἱ νῶνυμοι Turn.

Eurip. Hippol. 1247. Aeō-
 lice pro ἔταφησαν. ἔταφεν
 ἔταφον Guelf. Ald. Rob. Vict.
 Cant. οὐκ ἀμφὶ] abest οὐκ
 Rob.

v. 999. ἵη — ἵω] ἵη quin-
 quies, ἵω octies repetitum
 Ald. utrumque bis Rob. ἵη
 bis, ἵω quater Turn. Vict.

v. 996. ὅπισθε] ὅπισθεν
 Ald. Turn. Vict. Cant. ἐπό-
 μενοι] ἐπόμενος Turn.

v. 1000. δυξδαιίμονες] ab-
 est Ald. ὁ δαιμονος Guelf.
 Rob. δαιμονες Mosq. ἔθετ']
 ἔλθετ' Mosqu.

v. 997. ἀγρόται] Ita est in
 Rob. et apud Schol. quoque
 memoratur. Vulgo in edd.
 ἀγρόται.

v. 1003. δαιμονος] δι' αἰῶ-
 νος Ald. Turn. Vict. Cant.
 δῆ δι' αἰῶνος Rob.

v. 998. βεβᾶσιν οἱ οἵ νῶνυ-
 μοι] βεβᾶσιν οἱ νῶνυμοι Vit.

ΧΟΡΟΣ.

Πεπλήγμεθ· εῦδηλα γάρ;
Νέκι νέαι δύαι δύαι. 1005
Ίασίνων υαυβατῶν
Κύρσαντες οὐκ εὔτυχῶς.
Δυςπόλεμον δὴ τὸ γένος Περσῶν.

ΣΕΡΞΗΣ.

Πῶς δ' οὖ; στρατὸν μὲν τοσοῦτον
Τάλας πέπληγμα. 1010

ΧΟΡΟΣ.

Τὶ δ' οὖν; ὅλωλεν
Μεγάλα τὰ Περσῶν.

ΣΕΡΞΗΣ.

Ὄρχες τὸ λοιπὸν τόδε τᾶς ἐμῆς στολᾶς;

F 3

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1004 — 1008. Choro Turn. Vict. Cant. τὸ γένος
tribuuntur Ald. Xerxi ab Περσῶν Rob. Brunck.
aliis.

v. 1004. εῦδηλα γάρ] εῦδη-
λαν sine γάρ Rob.

v. 1005. νέαι νέαι] νέα νέα Ald.

v. 1006. υαυβατῶν] υαυβα-
τῶν Ald. υαυβατῶν Turn.
υαυβατῶν Reg. A. unde Brun-
ckius doricam terminatio-
nem sumit.

v. 1008. τὸ γένος Περσῶν] γένος τὸ Περσῶν Guelf. Ald.

Turn. Vict. Cant. τὸ γένος
Περσῶν Rob. Brunck.

v. 1011. 1012. ad Xerxem
referuntur Ald.

v. 1011. τὶ δ' οὖν;] Ita
emendandum censui pro
vulg. τὶ δ' οὐκ. Nam si vel
maxime sic distinguatur:
τὶ δ'; οὐκ ὅλωλε — Περσῶν;
addito interrogandi signo
post Περσῶν, incommoda
tamen h. l. est interrogatio.
Et librarii saepius pro οὖν
dederunt οὐκ vel οὐ. ὅλω-
λεν μεγάλα] ὅλωλε μέγα Ald.

ΧΟΡΟΣ.

'Ορῶ, ὁρῶ.

ΞΕΡΞΗΣ.

Τάνδι τ' ὀϊστοδέγμονα...

ΧΟΡΟΣ.

Τὶ τόδε λέγεις;

ΞΕΡΞΗΣ.

σεσωσμένου

1015

Θησαυρὸν βέλεσι.

ΧΟΡΟΣ.

Βαιά γ' ως ἀπὸ πολλῶν.

ΞΕΡΞΗΣ.

'Εσπανίσμεθ' αρωγῶν.

ΧΟΡΟΣ.

'Ιχόνων λαὸς οὐ φυγαίχμας.

ΞΕΡΞΗΣ.

'Αγανόριος· κατεῖδον

1020

Δὲ πῆμ' αελπτον.

ΧΟ-

VARIETAS LECTIIONIS.

v. 1014. Verba τάνδι —
 Θησαυρὸν βέλεσι absunt Ald.
 βέλεσι ruit Θησαυρὸν omitti-
 tur Rob. σεσωσμένον — βέ-
 λεσι Choro adsignata Turn.
 σεσωσμένον ad Chori ora-
 tionem refert Vict. Cant.
 τάνδι] τάνδε Turn.

v. 1017. Xerxi tribuitur
 Ald. Turn.
 v. 1019. Post φυγαίχμας
 interrogandi signum Turn.
 Vict. Cant.
 v. 1020. ἀγανόριος] ἀγανό-
 ρεος Rob.
 v. 1021. δὲ πῆμ'] abest
 δὲ Rob.

ΧΟΡΟΣ.

Τραπένται ναύφρακτον
Ἐρεῖς ὄμιλον;

ΞΕΡΞΗΣ.

Πέπλον δ' ἀπέρρηξ' ἐπὶ συμφορᾶς οὐκοῦ.

ΧΟΡΟΣ.

Παπαι, παπαι, παπαι, παπαι. 1025

ΞΕΡΞΗΣ.

Καὶ πλεῖον ἢ παπαι μὲν οὖν.

ΧΟΡΟΣ.

Διδυμα γάρ ἔστι καὶ τριπλᾶ.

ΞΕΡΞΗΣ.

Λυπρά, χάρματα δ' ἔχθροις.

ΧΟΡΟΣ.

Καὶ σθένος γ' ἐκολούσθη.

ΞΕΡΞΗΣ.

Γυμνός εἴμι προπομπῶν. 1030

ΧΟΡΟΣ.

Φίλων τ', ἄταισι ποντίσισι.

F 4

ΞΕΡ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1022. ναύφρακτον] ναύ-
φρακταν Ald.

v. 1024. ἀπέρρηξ'] ἀπέρρηξ
Ald. Rob. Turn. ἀπέρρηξ
γ' Vict. Cant.

v. 1025. παπαι] παπαι
παπαι Rob.

v. 1026. μὲν οὖν absunt
Ald. μὲν οῦ Vit. Mosqu.

v. 1028. Choro tribuitur
Ald. Turn. χάρματα] χα-
ρίσματα Ald.

v. 1029. καὶ σθένος γ'] Ita
Brunck. e Regg. Reliqui
καὶ σθένος δ'. ἐκολούσθη]
ἐκολούθη Ald.

v. 1031. φίλων τ', ἄταισι]
φίλων ἄταισι Guelf. Rob.
Turn. Vict. Cant.

ΞΕΡΞΗΣ.

Δίαινε, δίαινε πῆμα· πφὸς δόμους δ' ιθι.

ΧΟΡΟΣ.

Αὶ αἱ αἱ αἱ, δύα, δύα.

ΞΕΡΞΗΣ.

Βόα νν ἀντίσουπά μοι.

ΧΟΡΟΣ.

Δόσιν οικάν οικῶν οικοῖς.

1035

ΞΕΡΞΗΣ.

Ἔιψε μέλος ὥμου τιθείσ.

ΧΟΡΟΣ.

ΟΤΤΟΤΤΟΤΟΪ.

ΞΕΡΞΗΣ.

Βαρεῖκ γ' ἄδε συμφορά.

ΧΟΡΟΣ.

Οἵμοι, μάλα οι τόδ' ἀλγῶ.

ΞΕΡΞΗΣ.

Ἐρεσσ' ἔρεσσε, οι στέναζ' ἐμὴν χάρην.

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1033. αἱ bis tantum Viteb. Reg. A. ἄδει Ald.
Rob. Vict. Cant.

v. 1034. βόα νν] βόα νν v. 1038. οἵμοι] οἵ Ald.
Ald. Rob. Turn. Rob.

v. 1037. ὀττοττοτοΪ] ὀτο- v. 1039. ἔρεσσ' ἔρεσσε] male Pauwius corrigebat
τοτοΪ ὀττοτοΪ Ald. Rob. ὀτο- Sic ἔρεσσα' ἔρεσσε.

ΧΟΡΟΣ.

Δικίνομαι γοεδνὸς ὥν.

1040

ΞΕΡΞΗΣ.

Βόα νυν ἀντίδουπά μοι.

ΧΟΡΟΣ.

Μέλειν πάρεστι δέσποται.

ΞΕΡΞΗΣ.

Ἐπορθίαζε νῦν γόσις.

ΧΟΡΟΣ.

ΟΤΤΟΤΤΟΤΟΙ. μέλαινα δ' αὖ μεμίξεται

Στονόεσσα πλαγά.

1045

ΞΕΡΞΗΣ.

Καὶ στέρνῳ ἄρασσε, καπιθόα τὸ Μύσιον.

ΧΟΡΟΣ.

Ἄνια, ἄνια.

ΞΕΡΞΗΣ.

Καὶ μοι γενείου πέρθε λευκήρη τρίχα.

F 5

ΧΟ-

VARIETAS LECTIONIS.

v. 1040. γοεδνὸς ὥν] γὲ ἐδνὸς ὥν Mosqu.

v. 1042. μέλειν] μέλλειν Ald. μέλει conj. Pauw.

v. 1044. μεμίξεται] additur μοι, illaque verba μέλαινα — μεμίξεται μοι tri-buuntur Xerxi, Ald. Rob. Turn. μεμίξεται μοι καὶ στ. πλ. Vict. Cant. sub Xerxis

persona. In Regg. abest καὶ, idque pariter ac μοι, quod e glossa in textum venit, recte Brunckius expunxit.

v. 1047. ἄνια ter repetitum Ald. Rob. Turn.

v. 1048. πέρθε] ὑπερθεν Ald. ὑπερθε Guelf. Turn.

ΧΟΡΟΣ.

"Απριγδ' ἅπριγδα, μάλα γοεδνά.

ΞΕΡΞΗΣ.

Λύτει δ' ὁξύ.

1050

ΧΟΡΟΣ.

Καὶ ταῦδ' ἔρξω.

ΞΕΡΞΗΣ.

Πέπλου δ' ἔρεικε κολπίαν ἀμυδὴ χερῶν.

ΧΟΡΟΣ.

"Ανικα, ἄνικα.

ΞΕΡΞΗΣ.

Καὶ φάλλ' ἔθειραν, παὶ κατοίκτισαι στρατόν.

ΧΟΡΟΣ.

"Απριγδ' ἅπριγδα, μάλα γοεδνά.

1055

ΞΕΡΞΗΣ.

Διαιήνου δ' ὄσσε.

ΧΟΡΟΣ.

Τέγγομαι τοι.

ΞΕΡ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1049. ἅπριγδ'] ἅπριγδα ἐγκολπίαν Guelf. ἔρεικε κολπίαν sic Mosqu.

v. 1051. καὶ ταῦδ' ἔρξω] Sic recte Brunck. e Regg. καὶ ταῦδε ἔξω Ald. καὶ ταῦδε ἔρξω Rob. Turn. Vict. Cant.

v. 1052. ἔρεικε κολπίαν] ἔρειδε κολπίαν Rob. ἔρεικ

v. 1053. ἄνικ ter Ald. Rob. v. 1054. κατοίκτισαι] κατοίκτισε Rob. Turn. Illud Brunckius eruit e Regg.

v. 1056. διαιήνου δ' ὄσσε] δίαιν' ὄσσε Rob.

ΞΕΡΞΗΣ.

Βόα ννν ἀντίδουσπά μοι.

ΧΟΡΟΣ.

Οἱ οἱ οἱ οἱ.

ΞΕΡΞΗΣ.

Αἰακτὸς ἐς δόμους κίε.

1060

ΧΟΡΟΣ.

Ἴω ἵω Περσὶς αἴ̄ δυ; βέβηκτος.

ΞΕΡΞΗΣ.

Ἴωα δῆ κατ' ἀστυ.

ΧΟΡΟΣ.

Ἴωα δῆτα; ναι, ναι.

ΞΕΡΞΗΣ.

Γοῖσθ' αἴθροβάται.

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1059. οἱ ter Ald.

v. 1061. 1065. ἵω — δυς-
βέβηκτος] „Voces ἵω ἵω sunt
extra versum, qui diuine
est trochaicus. Vulgo per-
quam absurde legitur δύ-
βατος. Reg. A. utroque in
loco habet δύςβεβηκτος, quod
et hic B. exhibet, cum va-
ria lectione δύςβατος, et
glossa δυςθρήνητος, altero in
loco praefiat δύςβεβηκτος cum
var. lect. δύςβακτος. E cor-
ruptis lectionibus non diffi-
cile erat sinceram eruere

δυςβέβηκτος, quo refertur
unice glossa δυςθρήνητος. Ex-
stat vox illa supra v. 572.”
Hactenus Brunckius; recte
ille quidem et sapienter. At
edd. omnes item Guelf. ha-
bent δύςβατος.

v. 1062. ἵωα] Sic Mosqu.
Regg. hoc et sequenti ver-
siculo recte pro vulg. ἵω.

v. 1064. γοῖσθ'] ἵω γοῖσθ'
Rob. Pro γοῖσθ' αἴθροβάται
Pauwio in mentiro venit
scribere γοῖσθε προβάται.

ΧΟΡΟΣ.

'Ιώ ιώ, Περσὶς αἴα δυσθάνκτος.

1065

ΞΕΡΞΗΣ.

'Η ḥ ḥ ḥ, τρισιάλμοισιν,

'Η ḥ ḥ ḥ, βάρισιν ολόμενοι.

ΧΟΡΟΣ.

Πέμψω σε δυσθύροσις γόοις.

VARIETAS LECTONIS.

- v. 1066 lq. ḥ] ter tan- v. 1068. πέμψω σε] πέμ-
tum Ald. ψω τοῖτε sic Ald. πέμψω
v. 1067. ολόμενοι] ολλο- τοίσε Guelf. πέμψω line σε
μέναισι Rob. ολύμεν^{οι} sic Rob.
Mosqu.
-

A I S X T A O T

ΤΡΑΓΩΔΙΑ

A Γ A M E M N Q N.

• ΤΑ ΤΟΤ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ΦΥΛΑΞ.

ΧΟΡΟΣ πρεσβυτῶν Ἀργείων.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

ΤΑΛΘΥΒΙΟΣ κήρυξ.

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Πεσολογίζει δὲ ὁ φύλαξ, θεράπων Ἀγαμέμνονος.

ΑΙΣΧΤΛΟΥ
Α Γ Α Μ Ε Μ Ν ΩΝ.

Φ Τ Λ Α Ξ.

Θεοὺς μὲν αἰτῶ τῶνδ' ἀπαλλαγὴν πόνων,
Φρουρᾶς ἐτείχις μῆχος, ἦν κοιμώμενος
Στέγαις Ἀτρειδῶν ἄγκαθεν, κυνὸς δίκην,
Ἀστρῷν κάτοιδες νυκτέρων ὄμηγυριν,
Καὶ τοὺς Φέροντας χεῖμα καὶ θέρος Βροτοῖς 5
Λαμπροὺς δυνάστας, ἐμπρέποντας αἰθέρι,
[Ἀστέρας, ὅταν φθίνωσιν, ἀντολάς τε τῶν.]
Καὶ νῦν Φυλάσσω λαμπάδος τὸ σύμβολον,
Αὐγὴν πυρὸς Φέρουσαν ἐκ Τροίας Φάτιν
Ἀλώσιμόν τε βάξιν· ᾧδε γὰρ κρατεῖν 10
Γυναικὸς ἀνδρόβιουλον ἐλπίζω οἴειρ.

Εὗται

VARIETAS LECTONIS.

v. 2. μῆχος ἦν] μῆχος δ' ἦν
Guelf. Ald. Rob. μῆχος ἦν
Turn. etc. μῆχος dedimus
ex emendatione Stanleji cer-
tissima.

v. 3. ἄγκαθεν] ἔγκαθεν
Guelf. Ald.

v. 4. νυκτέρων] νεκτέρων
Guelf. Ald. Rob.

v. 5. βροτοῖς] βροτοὺς Guelf.

v. 7. Hunc versum Val-
ckenaeer ad Eurip. Phoeniss.

v. 506. recte spurium esse
judicat; adscripsisse quen-
dam Ἀστέρας ut glossema,
inde alium forte addidisse
ὅταν — τῶν.

ibid. ὅταν] ὅτε ἀν Guelf.
Ald. Rob.

v. 10. κρατεῖν] κρατεῖ Guelf.
Rob. Turn.

v. 11. ἐλπίζω] ἐλπίζων
Guelf. ἐλπίζον Rob. ἐλπί-
ζει conj. Heath.

Εὗτ' ἀν δὲ νυκτίπλαγκτον ἔνδροσόν τ' ἔχω
Εὐνὴν ὄνειροις οὐκ ἐπισκοπουμένην
Ἐμήν, Φόβος γάρ ἀνθ' ὑπνου παραστατεῖ,
Τὸ μὴ βεβαιώς βλέφαρα συμβαλεῖν ὑπνῳ.

15

"Οταν δ' αἰείδειν ἡ μινύρεσθαι δοκῶ,
Ὑπνου τόδ' αντίμολπον ἐντέμνων ἄκος,
Κλαίω τότ' οἴκου τοῦτε συμφορὰν στάγων,
Οὐχ', ὡς τὰ πρόσθ', ἄριστα διαπονουμένου.

20

Νῦν δ' εὔτυχῆς γένοιτ' ἀπελλαγὴ πόνων
Εὐαγγέλου Φανέντος ὁρφνίου πυρός. —
Ω ζωῆρε λαμπτήρ νυκτός, ημερῆσιον
Φάος πιθαύσιων, καὶ χορῶν κατάστασιν
Πολλῶν ἐν "Ἄργει τῆςδε συμφορᾶς χάριν.

25

'Ιού, ιού.

'Αγαμέμνονος γυναικὶ σημανῶ τορῶς,
Εὐνῆς ἐπαντείλασκεν ὡς τάχος δόμοις
Ολολυγμὸν εὐφημοῦντα τῆςδε λαμπάδι
Ἐπορθιάζειν, εἴπερ Ἰλίου πόλις
Εάλωκεν, ὡς ὁ φρυκτὸς ἀγγέλλων πρέπει.

30

Αὐτός

VARIETAS LECTONIS.

v. 13 sq. ἐπισκοπουμένην
ἐμήν] Frustra Stanl. corrigebat
ἐπισκοπουμένην. Ἐμοὶ —.

v. 14. ἐμήν — παραστατεῖ] Fortasse leg. ἐμοὶ Φόβος γάρ
ἀθλίω παραστατεῖ ex Aſtii,
V. D. auditoris olim nostri,
conjectura.

v. 17. ἐντέμνων] Perpe-
ram Heathius ſcribi volet.
bat ἐντείνων.

v. 19. διαπονουμένου] Stanlejus conij. διακονουμένου. Sed nihil mutandum.

v. 26. σημανῶ] σημαίνω Guelf. Ald. Roh. Turn.

v. 27. εὐνῆς] εὐνὴν Guelf. Ald.

v. 29. ἐπορθιάζειν] ἐπορθιάζειν Guelf. Ald. Roh.

v. 30. ἀγγέλλων πρέπει] Pauwius ſine cauſa corr. ἀγέλλει πρέπων.

Αὐτός τ' ἔγωγε Φροίμιον χαρεύσομαι.
Τὰ δεσποτῶν γάρ εὖ πέσοντα θήσομαι
Τρὶς ἔξ βαλούσης τῆςδέ μοι Φρυκτωρίας.
Γένοιτο δ' οὖν μολόντος εὐφιλῆ χέρα.

"Ανακτος οἴκων τῇδε βαστάσαι χερί. 35

Ταῦ δ' ἄλλα σιγῶ· βοῦς ἐπὶ γλώσσῃ μέγας
Βέβηνεν· εἶνος δ' αὐτός, εἰ φθόγγον λάβοι,
Σαφέστατ' ἀν λέξειεν. 'Ως ἐκών ἔγω
Μαθεῦσιν αὐδῶ, οἵου μαθοῦσι λήθομαι.

Χ Ο Ρ Ο Σ.

Δέκατον μὲν ἔτος τόδ', ἐπεὶ Πριάμου 40

Μέγας ἀντίδικος

Μενέλαος ἄναξ ἥδ' Ἀγχιμέμνων,
Διθρόνου Διόθεν καὶ δισκήπτρου
Τιμῆς, ὁχυρὸν ζεῦγος Ἀτρειδᾶν,
Στόλον Ἀργείων χιλιοναύταν

Τῆςδ' ἀπὸ χώρας 45

Ήιραν, στρατιώτιν ἀρωγάν,
Μέγαν ἐκ Θυμοῦ οἰλάζοντες "Αρη
Τρέπον αἰγυπιῶν, οἵτ' ἐκπατίοις

"Αλ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 39. κού] καὶ οὐ Guelf. v. 45. χιλιοναύταν] "Ιλιον,
Ald. αὐτάν pro V. L. affert Schol.

v. 40. ἐπεὶ Πριάμου] ἐπεὶ
Πριάμῳ Guelf. Ald. Rob.
ἐπεὶ Πριάμῳ Turn.

v. 44. Ἀτρειδᾶν] Sic Guelf.
Ἀτρειδῶν Ald.

Vol. II.

v. 47. στρατιώτιν] Sic
Guelf. στρατιώτιν Ald. Rob.

v. 48. οἰλάζοντες] In aliis
teste Steph. οἰλάγξαντες.

G

"Αλγεσι παιδῶν ὑπατοι λεχέων

50

Στροφοδιοῦνται

Πτερύγων ἐρετμοῖσιν ἐρεσσόμενοι·

Δεμηιοτήρη

Πόνον ὀρταλίχων ὀλέσσαντες·

"Τπατος δ' αἴων ή τις Ἀπόλλων

55

"Η Πάν, ή Ζεύς, οἰωνόθροου

Γόσιν ὀξυβόαν,

Τῶνδε μετοίκων ὑστερόποιουν

Πέμπει παραβῆσιν Ἐρινύν.

Οὔτω δ' Ἀτρέως παιδας ὁ κρείσσων

60

'Επ' Ἀλεξάνδρῳ πέμπει ξένιος

Ζεύς, πολυάνορος ἀμφὶ γυναικὸς

Πολλὰ παλαιίσματα καὶ γυιοβαρῇ

Γόνατος ιονίαισιν ἐρειδομένου,

Διακναιομένης τ' ἐν προτελείοις

65

Κάμαιος, θήσων Δαναοῖς,

Τρωσί θ' ὄμοιώς. "Εστι δ' ὅπη νῦν

"Εστι· τελεῖται δ' ἐς τὸ πεπρωμένον·

Οὐθ' ὑποκλείων, οὔτ' ἐπιλείβων,

Οὔτε δακρύων ἀπύρων ιερῶν

70

Ὀργᾶς

VARIETAS LECTIONIS.

v. 50. ἀλγεσι παιδῶν] Sic ὑποκλείων. ὑποκλαίων Viet.
Guelf. In Ald. corrupte Cant. Stanlej. ὑποκλάζων
ἀλγεπι ποδῶν. ἀλγέσσι πο- conj. Pauw.
δῶν Turn.

v. 63. γυιοβαρῇ] γαιοβαρῇ vitiōse, ut alia plurima,
Turn. quae enotare nihil attinet,

v. 69. ὑποκλείων] Sic Turn. Ald. διακεύων Turn. δια
ὑποκλέων Guelf. ὑποκλίων τῶν conj. Arnald. quod mi-
Ald. In his latere videtur nime ferendum.

- 'Οργὰς ἀτενεῖς παραθέλξει.
 'Ημεῖς δ' ἀτίται σαρπὶ παλαιῶ
 Τῆς τότ' ἀρωγῆς ὑπολειφθέντες
 Μίμυομεν, ἴσχυν
 Ἰσόπαιδα νέμοντες ἐπὶ σκήπτροις. 75
 "Ο τε γάρ νεαρὸς μυελὸς στέρων
 Ἐντὸς ἀνάσσων
 Ἰσόπρεσβυς, ἄρης δ' οὐκ ἔνι χώρᾳ.
 Τό θ' ὑπέργηρων, Φυλλάδος ἥδη
 Κατακαρφομένης, τρίποδας μὲν ὁδοὺς 80
 G 2 Στεί-

VARIETAS LECTONIS.

v. 71. ἀτενεῖς] Abreschius vel ἀθετεῖς scriptum fuisse, ut παρεκθέλξει dativus, non verbum esset, hoc sensu: neque quisquis es irritas feroceris iras delinimentis sacrorum igne carentium; vel ἀτεγγεῖς legendum suspicatur; utraque conjectura prorsus inutilis.

v. 72. ἀτίται] Sic Guelf. Ald. Turn. recte. Vulg. ἀτίται.

v. 76. ὅτε] ὅτε Guelf. Ald. Rob.

v. 77. ἀνάσσων] ex emendatione Hermanni ad Arist.

Nubb. v. 974. Vulgo ἀνάσσων.

v. 78. ἄρης δ' οὐκ ἔνι χώρᾳ] Sic Guelf. Ald. Rob. Stanl. conj. ὅτε — ἵσοπρεσβυς, ἄρης δ' οὐκ ἔνι χώρᾳ. le Grand, in specimine obss. in Agamemn. corrigit: ἄρης οὐκ ἔνι δ'. ὥρᾳ τόθ' ὑπέργηρον. Heynius, illius libelli censorum agens in Ephemeridibus liter. Goettingensibus (1778. 39. St. p. 308.). malebat ἄρης οὐκ ἔνι γ' ὥρᾳ.

v. 79. τό θ' ὑπέργηρων] τόθι περγήρως mendose Guelf. Ald. Rob. Φυλλάδος] Φυλάδος Guelf. Φυλάδος Ald.

Στείχει, παιδὸς δ' οὐδὲν ἄρειον

"Ουκρ ἡμερόΦαντον ἀλαίνει.

Σὺ δέ, Τυνδάρεω

Θύγατερ, βασίλεια Κλυταιμνήστρα,

Τί χρέος; τί νέον; τί δ' ἐπαισθομένη,

Τίνος ἀγγελίας

Πειθοῖ περίπεμπτα θυοσκινεῖς;

Πάντων δὲ θεῶν τῶν ἀστυνόμων,

Τπάτων, χθονίων,

[Τῶν τ' οὐρανίων, τῶν τ' ἀγροφαίων]

90

Βωμοὶ δώροισι φλέγονται.

"Αλλη δ' ἄλλοθεν οὐρανομήνης

Λαμπτὰς ἀνίσχει

Φαρμακομένη χρίσματος ἀγνοῦ

Μαλακαῖς ἀδόλοισι παρηγορίαις,

95

Πε-

VARIETAS LECTONIS.

v. 81. ἄρειον] ἄρείων Guelf.
Rob. ἄρείστων Ald.

ταιμνήστρεις primam corri-
pere monuit.

v. 82. ἡμερόΦαντον] ἡμε-
ρόΦατον Rob.

v. 87. περίπεμπτα θυοσκι-
νεῖς] περίπεμπτα θυοσκεῖς in
mentem venerat Stanlejo;

v. 83. Pauwius, quia pe-
riodus a Monometro inci-
pit, sic legendum esse cen-
sebat:

sic tamen ut a vulgata rece-
dendum non putaret.

Σὺ δὲ τυνδάρεω θύγατερ,
βασιλίς,
Κλυταιμνήστρα, τί χρέος,
τί νέον;

v. 90. insitium esse re-
cte existimat Heath. Ita
certe multo melius, quam
Pauvii ratione locum ex-
pediveris.

sed recte Heathius, ne
illud insolitum esse, et Κλυ-

v. 91. δώροισι] δώροις Ald.
v. 94. χρίσματος] χρήμα-
τος Ald. χρίματος Rob.

Πελάνω μυχόθεν βατιλείω.

Τούτων λέξησ' ὅ τι ικαὶ δύνατον,

Καὶ θέμις αἰνεῖν,

Παιῶν τε γενοῦ τῆςδε μερίμνης,

Ἡ νῦν τοτὲ μὲν παιόφρων τελέθει.

Τοτὲ δ' ἐκ θυσιῶν ἀγχνὰ φαίνουσ'

Ἐλπίς ἀμύνει φροντίδ' ἀπληστού,

Τὴν θυμόβορον φρένα λύπην. —

στροφή. Κύριός εἴμι θροεῖν ὄδιον κράτος αἰσιον ἀνδρῶν

Ἐντελέων· ἔτι γάρ θεόθεν καταπνείει

Πειθὼ μολπάν,

Ἄλκης ξύμφυτος αἰέν·

G 3

"Οπως

VARIETAS LECTONIS.

v. 97. λέξησ'] Sic Guelf.

Rob. λέξ' Ald. Turn.

τὴν θυμοβόρον λύπης φρένα
Vict. Cant. Nos Heathii

emendationem recepimus.

v. 100. τοτὲ μὲν] ἔσθ' ὅτε
μὲν Guelf. εὐθ' ὅτε μὲν Ald.
vitio typogr.

v. 104. αἰσιον] Asclepia-
des apud Schol. Aristoph.
in Ran. leg. ὄσιον.

v. 101. ἀγχνὰ φαίνουσ']
ἀγχνὰ φαίνεις Guelf. Idem
Ald. nisi quod typotheta sic
corrupit: ἀγχαν ἀφαίνεις. In
Rob. est φανεῖσ'. Pauwius
conj. vel ἀγχάν' ἐμφαίνουσ',
vel ἀγχανὰ φανθεῖσ'.

v. 105. ἐντελέων] Heathii
ingenio debetur. Vulg. ἐκ-
τελέων. καταπνείει] κατα-
πνέει Rob.

v. 102. ἀπληστον] ἀπλει-
στον Guelf. Ald. Rob.

v. 106. πειθὼ μολπάν]
Heathius em. πειθὼ μολπά.

v. 103. τὴν θυμόβορον φρέ-
να λύπην] τὴν θυμόφθορον
λύπης φρένα Guelf. Ald. Rob.

v. 107. ἀλκης ξύμφυτος αἰέν]
Ita rescripsimus pro vulg.
ἀλκαν σύμφυτος αἰών, quod
sensu proflus caret. Cf.
Commentar. ἀλκαν σύμφυ-

"Οπως Ἀχαιῶν
Διθρονον πράτος, Ἐλλάδος ἥβας
Ξύμφρονα ταγάν,
Πέμπει ξὺν δορὶ καὶ χερὶ πράκτορι
Θουρίος ὅρης Τευμρίδ' ἐπ' αἰαν.

Οἰωνῶν Βασιλεὺς
Βασιλεῦσι νεῶν, ὁ κέλαινος,
"Ο τε τούξόπιν ἀργός,
Φανέντες ἵπταρ
Μελάθρων χερὸς ἐν δοριπάλτου
Παμπρέπτοις ἐν ἔδραισι
Βοσκόμενοι λαγήναν ἐρικύμονα Φέρματι γένναν,

110

115

Βλα-

VARIETAS LECTONIS.

τον, ἀλιών conj. Heath. In quo si ἄλκαν σύμφυτον verum esset, magis tamen placeret ἄδων.

v. 109. ἥβας] Ita necesarium fuit auctore Stanl. emendare pro vulg. ἥβαν, quamquam et Aristophanes habet ἥβαν. ejusque Schol. legisse videtur ἀκμήν.

v. 110. ταγάν] τὰν γὰν Guelf. Rob. τὰν γὰν Ald. scribendi vitio. τάγονι conj. Heath.

v. 111. πέμπει ξὺν δορὶ καὶ χερὶ πράκτορι] Sinceram hanc lectionem antiquissimus auctor Aristophanes nobis conservavit in Ranis

v. 1323. πέμπει σὺν δορὶ δίκας πράκτορι Guelf. Ald. πέμπη σ. δ. δ. πρ. Rob. Sed δίκας metrum non fert; πέμπη a sensu est alienum.

v. 118. παμπρέπτοις] hoc pro vulg. παμπρέποις rependum vidit Abreschius, metrum enim postulat.

v. 119. ἐρικύμονα Φέρματι] ερ' ικύματα Φέρματι Ald. mendose. ἐρικύματα Φέρματι Guelf. Rob. ἐρικύματα Φέρματα Turn. ἐρικύμονα Φέρβοντο γένναν Vict. etc. Pañwio videbatur legendum vel κείροντο γένναν, vel κέρματι γένναν. Utrumque in- epte.

Βλαβέντα λοισθίων δρόμων.

120

Αἴλινου, αἴλινου εἰπέ, τὸ δὲ εῦ νικάτω.

ἀντιερ. Κεδνὸς δὲ στρατόμαντις Ἰδών δύο λήμασι δισσούς
Ἄτρειδας μαχίμους, ἐδάνη λαγοδοκίτας,

Πομποῖς δὲ ἀρχοῖς

Οὔτως εἰπε τεράζων:

125

Χρόνῳ μὲν ἀγρεῖ

Πριάμου πόλιν ἀδειάλευθος,

Πάντα δὲ πύργων

Κτήνη πρόσθε τὰ δημιοπληθῆ

Μοῖρ' ἀλαπάξει πρὸς τὸ βίαιον.

130

Οἶον μή τις ἄτα

Θεόθεν κνεφάσῃ προτυπεῖσα

Στόμιον μέγα Τροίας

Στρατευθέν. οἴκτω

Γὰρ ἐπίφθονος "Ἄρτεμις ἀγνὰ

135

Πτανοῖσι κυσὶ πατρὸς

Αὐτότοκον πρὸ λόχου μογεράν πτάνα θυμένοισιν.

G 4

Στύ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 122. δισσούς] Inuria
hoc sollicitat Cant. corri-
gens δισσοῖς.

v. 132. προτυπεῖσα] Sic
edendo metro pariter ac
sensui consuluisse me spero.
προτυπὲς Guelf. Ald. προ-
τυπὲν Rob. etc. Heathius
ita corrigerat, ut metro
subveniret:

v. 124. ἀρχοῖς] ἀρχᾶς.
Guelf. Ald. Rob.

v. 129. πρόσθε τὰ] προ-
θετὰ conj. Pauw. δημιο-
πληθῆ] δημοπλήθη Turn.

v. 131. οἶον] οἶον Ald. Rob.

Θεόθεν κνεφάσῃ προτυπὲν
στόμιον μέγα τῆς Τροίας.

v. 134. στρατευθέν] στρα-
τῶθεν Guelf. Ald. Rob.

Στυγεῖ δὲ δεῖπνου αἰετῶν.

Αἴλινον, αἴλινον εἰπέ, τὸ δ' εὖ νικάτω.

ἐπιφόρ. Τόσον περ εὗφρων ἀ καλὰ

140

Δρόσοις ἀέπτοισι μαλερῷ λεόντων

Πάντων τ' ἀγρονόμων Φιλομάστοις

Θηρῶν ὀβρικάλοισι, τερπνὰ

Τούτων, αἵτω, ξύμβολα κράνα

Δέξια μέν, πατάμομΦα δὲ

145

Φύσικα στρουθῶν.

Ίησιον δὲ καλέω Παῖδαν

Μή τινας ἀντιπνόους

Δαναοῖς χρονίας

Ἐχενηῆδας ἀπλοίας τεύξῃ

150

Σπευδομένα θυσίαν

Ἐτέραν, ἄνομόν τιν', ἄδαιτον,

Νεικέων τέκτονι σύμφυλον,

Οὐ δεισήνορι. Μίμνει

Γαρ

VARIETAS LECTONIS.

v. 140. ἀ καλὰ] καλὰ
Guelf. Ald.

v. 143. ὀβρικάλοισι] ὀκρι-
κάλοισι Guelf. Ald.

v. 141. ἀέπτοις] ἀέλπτοις
Guelf. Ald. Nugatur Pau-
wius corrigens: ἀ καλὰ δρό-
σοισιν ἀέφθοισι, formosa Di-
ana roribus incoccis, h. e.
qui radiis solis non sint cocti,
h. e. matutinis. Ohe! λεόν-
των] Ita edidi ex emenda-
tione Stanleji necessaria.
Vulg. ὄντων.

v. 144. αἵτω] Sic emen-
davi pro vulg. αἵτει. Cl. le
Grand in mentem venit αἱεῖ,
quod tamen hic languore
videtur. κράναι] Φάναι Ald.

v. 153. τέκτονι] Sic emen-
davi vulg. τέκτονα.

v. 154. οὐ δεισήνορι] Vulg.
δεισήνορα. Perperam corr.
Stanl. πεισήνορα, de Iphige-
nia, quae a patre et duci-

Γὰρ Φοβερὰ παλίνορσος 155

Οἰκόνομος δολίς

Μνάμων μῆνις τειχόποιος.

Τοιάδε Κάλχας

Ἐν μεγάλοις ἀγαθοῖς ἀπέκλαγξεν

Μόρσιμον ἀπὸ ἐρυθρῶν

160

Οδίων οἴνοις βασιλείσις.

Τοῖς δὲ ὄμοφωνοι

Αἴλινον, αἴλινον εἶπέ, τὸ δὲ εῦ νικάτω.

στρεφήται. Ζεύς, ὅστις ποτὲ ἐστίν, εἰ τόδ' αὐ-

τῷ Φίλον κεκλημένῳ,

165

Τοῦτο νιν προσενεπώ.

Οὐκ ἔχει τις εἰνάσαι

Πάντ' ἐπισταθμώμενος,

Πλὴν Διός, εἰ τόδ' ἐμᾶς

Ἄπὸ Φρευτίδος ἄχθος

170

Χρὴ βαλεῖν ἐτητύμως.

Οὐδὲ

VARIETAS LECTONIS.

bus, ut sibi parcerent, impetrare non potuerit. rum v. 178. sic emendabat: οἴδεν ἀντιλέξῃ πεὶν ἀν.

v. 162. τοῖς δὲ ὄμοφωνον] τοῖς δὲ ὄμοφρον ἄν Turn.

v. 167. οὐκ ἔχει τις εἰκάσαι] Sic correxi vulgatum

οὐκ ἔχω προσεικάσαι. Vid. Commentar.

v. 166. τοῦτο νιν] τοῦτον νιν Guelf. τοῦτο νιν μὲν conj. Heathius, quia nimi-

v. 169. πλὴν Διός] πλὴν Δία Ald. εἰ τόδ' ἐμᾶς] Vulgo εἰ τόδε μάταν.

ἀντισρ. ἀ. Οὐδὲν ὅστις πάροιθεν ἦν μέγας,
Πάμμάχω Θράσει Βρύων,
Οὐδὲν ἀν λέξαι πρὸν ὥν.

Ος δ' ἐπειτ' ἔφυ, τρια-
κτῆρος οἴχεται τυχών.

Ζῆνα δέ τις προφρόνως
Ἐπινίαια ολάζων

Τεύξεται Φρενῶν τὸ πᾶν.

τριφήβ'. Τὸν Φρονεῖν Βροτοὺς ὄδω-
σαντα, τὸν πάθη μάθος
Θέντα κυρίως ἔχειν.

Στάζει δ' ἐν θ' ὑπνῷ πρὸ ιαρδίας
Μνησιπήμων πόνος οὐκὶ
Παρ' ἄνοντας ἡλθε σωφρονεῖν.
Δαιμόνων δέ που χάρις
Βίαια σέλμα σεμνὸν ήμένων.

175

180

185

Και

VARIETAS LECTONIS.

v. 174. οὐδὲν ἀν λέξαι] Pro *τι* posui ἀν, quod in omnibus abest, metro et sententia requirente. Pauwius, quia in Turn. est πρὸν ἀν, corrigebat οὐδὲν ἐν λέξαι πρὸν ἀν, inconcinnata sene structura verborum, ineptiore etiam sensu: *Novi qui modo erat magnus, omni-gena audacia scatens; ne verbum quidem mutiisse olim, ut vero postea evasit, periit superiorem nactus.* Non magis Abreschii ratio proban-

da: οὐδὲ λέξαι (scil. ἔχω) τι πρὸν ἐν.

v. 180. τὸν] τῷ Rob. βρο-
τοὺς] βροτοῖς Ald. Rob.

v. 181. τὸν πάθη] τῷ πά-
θει Ald. μάθος] μάθος sic Guelf. μάθην post Cante-
rum praeferit Stanl. Arnaldo autem in mentem ve-
nit τῷ παθεῖν μαθεῖν. Pro
πάθει dedi πάθη.

v. 183. πρὸ] πρὸς Turn.

v. 186 [q. χάρις βίαια] χάρις
βίαιος Turn. Vulg. χ. βίαιως.

- κατεισθ. 3.
στροφή γ.
κατεισθ. γ.
- Καὶ τόδ' ἡγεμῶν ὁ πρέ-
σβυς νεῶν ἀχαιῶν,
Μάντιν σύτινα ψέγων, 190
Ἐμπαίοις τύχαισι συμπνέων;
Εὗτ' ἀπλοίᾳ κεναγηεῖ
Βαρύνοντ' Ἀχαιῶν λεών,
Χαλκίδος πέραν ἔχων
Παλιρρόθοις ἐν Αὐλίδος τόποις, 195
Πνοιῇ δ' ἀπὸ Στρυμόνος μολοῦσαι
Καιόσχολοι, μῆστιδες, δύσορμοι,
Βροτῶν ἄλαι, νεῶν τε
Καὶ πεισμάτων ἀφειδεῖς,
Παλιμμήνη χρόνου τιθεῖσαι 200
Τρίβω, κατέξαινον ἄνθος Ἀργεος·
Ἐπεὶ δὲ καὶ πικροῦ
Χείματος ἄλλο τι μῆχαρ
Βριθύτερον πρόμοισι
Μάντις ἔκλαγξε, προφέρων
Ἀρτεμιν, ὥστε χθόνα βάκτροις 205
Ἐπικρούσαντας Ἀτρεΐδας
Δάκρυ μὴ κατασχεῖν.
"Αναξ δ' ὁ πρέσβυς τόδ' εἶπε Φωνῶν.
,, Βαρεῖκ μὲν κήρ, τὸ μὴ πιθέσθαι. 210
Βα-

VARIETAS LECTONIS.

- v. 191. ἐκπαίοις] ἐκπαίοις Ald.
v. 201. κατέξαινον] κατέξαι-
νον Vict. Cant. "Αργεος au-
tem pro vulg. Ἀργείων me-
trum antistrophici posce-
bat.
- v. 203. ἄλλο τι] inserui
τι metri causa.
v. 209. τόδ'] Melius for-
tasse ut Stanl. censuit, repo-
natur τότ', ut respondeat
τῷ ἐπεὶ v. 206.
v. 210. πιθέσθαι] Ita re-

Βαρεῖαι δ', εἰ τέκνου δα-
ίξω, δόμων ἄγαλμα,
Μικίνων παρθενοσφάγοισι
· Ρειθροῖς πατρῷους χέρας, Βωμοῦ πέλις. 215
Τί τῶνδ' ἀνευ κακῶν;
Πῶς λιπόναυς δὲ γένωμαι,
Ξυμμαχίας ἀμαρτών;
Πάνσανέμου γὰρ θυσίας
Παρθενίου δ' αἴματος ἀρχας
Περιόργως ἐπιθυμεῖν 220
Θέμις' εὖ γὰρ εἴη.,

'Επει

VARIETAS LECTONIS.

ete ob metrum pro vulg. πειθεσθαι emendavit Henr. Jacob, cuius quasdam emendationes ad oram editionis Canterianaæ notatas oculis usurpavit Stanl.

v. 214. πατρῷους] πατρῷοις Guelf. Ald. Hunc versiculum antithetico parem effecimus, nulla verborum aut ordinis eorum mutazione facta, sed meliore tantum versiculorum dispositione usi. Est autem hic pariter ac strophicus oppositus Τεῖχος κατέξχινον ἄνθος "Αργειος, Asynartetus ex Jambico monometro, et hepthemimeri trochaica.

v. 215. τί τῶνδ' ἀνευ κα-

κῶν] τί τῶνδ' ἀνευ κακῶν; τί; Guelf. Ald. Rob. Turn. Vict. etc. Sed repetitum τί, quo facile caremus, oppositi in strophe versus mensura non admittit.

v. 216. πῶς λιπόναυς] Sic Rob. recte. Nam λειπόναυς antithetici versus metrum respuit. Versus est trimeter dactyl. τί πῶς λιπόναυς Turn. πῶς λειπόναυς Vict. etc. δὲ] τε Guelf. Ald. etc. pro quo δὲ substituimus, verborum connexioni aptius.

v. 219-221. Παρθενίου — ἀρχας περιόργως ἐπιθυμεῖν θέμις] Stanlejo legendum videbatur ὅργῳ περιόργως τ' ἐπιθυμεῖ "Αρτεμις. Verum

επεοφήδ.

Ἐπεὶ δὲ ἀνάγκαις ἐδύ λέπαδνον,
Φρενὸς πνέων δυσσεβῆ τροπαιάν
Ἄναγνον, ἀνίερον,

Τόθεν τὸ παντότολμον

225

Φρονεῖν μετέγνω

Βροτούς: Θρασύνει γὰρ αἰσχρόμητις
Τάλαινα παρακοπὰ πρωτοπήμων.

Ἐτλα

VARIETAS LECTONIS.

Θέμις non est sollicitandum: Si vitiosus est locus, vitium latet in ὅργῳ περιόργως; quod sane sic tolli possit, si legatur, σέχας περιόργως ἐπιθυμεῖν θέμις; vel hoc modo: παρθενίου δ' αἴματος ὅργῳ, περιόργως τ' ἐπιθυμεῖν (scil. τοὺς ἔνυμάχους) θέμις. Ceterum pro ἐπιθυμεῖν le Grand conj. ἀποθυμεῖν, quod minime placet.

v. 224. 225. ἀνίερον, τόθεν] ἀνίερόν δ' ὁ θεν Turn. ὁ θεν quoque cum Schol. praferendum existimabat Stanl. τὸ παντότολμον] τὸ πάντολμον Vict.

v. 227. βροτούς] βροτοῖς Guelf. Ald. Rob. Turn. Vict. Minime vero audiendus est Pauwius, locum sic resingens: οὐ τότε vel οὐ ποτε τὸ παντότολμον Φρονεῖν μετέγνω βροτός· quod ille quidem

sic vertit: *Nihil adeo facinorosum est, quod meditari noluit mortalis, sed ut vere iudicat Heathius, praeter verborum eorumque structurae indolem. Vertere enim potius debuerat: Non tunc audaciae ad omnia promtae poenituit mortalem.* Heathius tamen ipse parum feliciter sic eundem locum constituit: *Τόθεν τὸ παντότολμον Φρονεῖν μὲν ἔγνων βροτοῖς, hoc sensu: Inde animum ad omnia audacem ac promptum mortalibus venire observavi.* Nihil autem mutandum esse, praeter βροτοῖς in βροτούς in Cominenario docuimus.

v. 227. 228. Heathius ita constituit:

αἰσχρόμητις γὰρ θρασύνει τάλαινα παρακοπὰ πρωτοπήμων.

"Ετλα δ' οὖν θυτήρ γενέσθαι θυγατρός,
Τυνχικοποίηνων πολέμων ἀρωγάν,"

230

Καὶ ναῶν προτέλεια.

Λιτὰς δέ, κληδόνας πατρώους,

Παρ' οὐδὲν αἰῶνά τε

Παρθένου ἔθεντο δὴ

Φιλό-

VARIETAS LECTONIS.

ita ut prior sit trochaicus
dimeter; et αἰσχρόμητις πρ
η αἰσχρόμητις. Verum nec
articulo hic opus est, nec
transpositione; nam si ver
siculi 230. 231. sic, ut feci
mus, dividantur:

Φρογεῖν μετέγνω

βροτούς. Θρασύνει γὰρ αἰ
σχρόμητις

prior est jamb. monometer
hypercatal., posterior asyn
artetus ex penthemimerr.
jambicis.

v. 230. γυναικοποίηνων πο
λέμων ἀρωγάν] γυναικοποίη
πολέμω ἀρωγὸν Turn. γυ
ναικοποίηνων πολεμῶν ἀρωγὰ
conj. Pauw. male.

v. 231. προτέλεια] προτε
λείω Guelf. Ald. Turn. In
ceteris καὶ προτελείᾳ ναῶν.
prorsus ἀμέτρως. Transpo
sitione efficitur versus ana
paestic. monometer hyper
catal.

v. 232. Λιτὰς δέ, κληδό
νας πατρώους] Vulgatum in
omnibus Edd. λιτὰς δὲ καὶ
κληδόνας πατρώους. Verum
copulam καὶ, quae hic ne
cessaria non est, ut ex
pungeremus versus antithe
tici mensura nobis persua
dit. Uterque enim v. 236.
et 249. est jamb. dimeter
hypercatal.

v. 233. παξ' οὐδὲν αἰῶνά
τε] τε abest in Guelf. Ald.
Rob. Turn. et ceteris. Id
autem addendum esse vere
judicavit Stanl. Nam et
metrum et sententiam ful
cit. Versus est periodus
catalecticus, sicut antistro
phicus, πρέπουσα δ' ὡς εὐ
γραφαῖς.

v. 234. ἔθεντο δὴ] Parti
culam δὴ, non versus tan
tum explendi causa, sed
quia sententiam quoque or
nat, Heathio auctore, ad

αντίστρ. δ. Φράσεν δ' αὔξοις πατήρ μετ' εὐχὰν
Δίκαιαν χιμαίρας ὑπερθε βωμοῦ.

Πέπλοισι περιπετῆ

Παντὶ σθένει προνωπῆ

Λαβεῖν ἀέρδην,

Στόματος δὲ Φύλακας τοῦ καλλιπρώρου

Φθόγγον κατασχεῖν ἀραιὸν οἴκοις

240

Bla.

VARIETAS LECTIONIS.

didimus. Sicⁱ versus est positio παντὶ προνωπῆ θυμῷ
hepthemimeres trochaicus,
et antistrophico bene re-
spondet. Ceterum post se-
quentem versum excidisse
unum, qui ultimo Antistro-
phes versiculo responderet,
facile patet.

v. 237. ὑπερθε] ὑπερθεν
Vict. metro adversante.

v. 238. περιπετῆ] περιπε-
τεῖ Ald.

v. 239. παντὶ σθένει] Sic
rescripsimus pro vulg. παν-
τὶ θυμῷ, quod nec ad sen-
sum satis placet, et metrum
aperte turbat, propter lon-
gitudinem primae syllabae
in θυμῷ, quae spondeum
efficit, cum jambus requi-
ratur. Heathii vero trans-

cum per se parum idonea,
tum necessaria non est, quia
eiusdem oppositi strophes
versiculi mutationem inuti-
lem esse docuimus.

v. 241. 242. στόματος δὲ
Φύλακας τοῦ καλλιπρώρου
Φθόγγον κατασχεῖν ἀραιὸν οἴ-
κοις] στόματός τε καλλιπρω-
ρον Φυλακὰν κατασχεῖν Φθόγ-
γον ἀραιὸν οἴκοις Guelf. στό-
ματός τε καλλιπρώρου Φυλα-
κάγκατασχεῖν Φθόγγον ἀραιὸν
οἴκοις Ald. στόματός τε καλ-
λιπρώρου Φυλακὰν κατασχεῖν
Φθόγγον ἀραιὸν οἴκοις Rob.
στόματός τε καλλιπρώρου Φύ-
λακάγκατασχεῖν Φ. α. οἴκοις
Turn. στόματός τε καλλι-
πρώρου Φυλακὰν κατασχεῖν

Βίᾳ χαλινῶν, ἀναύδω τε μένει.
Κρόνου Βαφὰς δ' ἐς πέδον χέουσ' ε-
παστον ἔβαλε θυτήρων
'Απ' ὄμρατος βέλει φιλοίκτω,
Πρέπουσα δ', ως ἐν γραφαις,

245

Προς-

VARIETAS LECTONIS.

φθόγγον ἀρχιονού οἴκοις Vict.
etc. Pauwius ita ordinabat:

— — στόμα-

τος δὲ καλλιπρέωρου φύλακα
φθόγγον κατασχεῖν ἀρχιονού
οἴκοις.

Heathius autem hoc modo:

— — στόμα-

τός τε φυλακῶν καλλιπρέω-
ρου
κατασχεῖν, φθόγγον οἴκοις
ἀρχιον.

Nos medium inter utrumque rationem amplexi concinniorem effecimus sententiam, et metro facilius consuimus. φύλακας etiam pro φυλακῶν ambiguitatis vintandae causa reposuimus; denique articulum ante καλλιπρέωρου inferendum duximus non magis metri, quam structurae verborum causa. Cf. coimn. ad h. l.

v. 243. χαλινῶν] Frustra Stanl. corr. χαλινοῦ. Cete-

rum in omnibus est edd. et Guelf. Βίᾳ χαλινῶν τὸ ἀναύδω μένει, qua in lectione transpositionem particulæ τε metrum requirit.

v. 244. χέουσ'] χέουσα Guelf. Ald.

v. 245. ἔβαλε] ἔβαλλ' Rob. Turn. Vulgo sic ordinantur verba: ἔβαλ' ἔκαστον θυτήρων; concipiunt autem est ἔκαστον ἔβαλε θυτήρων, quo efficitur anapaest. dim. brachycatal. strophico respondens. Ceterum hos versus Heathius ita constituit:

κρόνου βαφὰς δ' ἐς πέδον
χέουσα
ἔβαλ' ἔκαστον θυτήρων
απ' ὄμρατος μὲν βέλει φι-
λοίκτω.

sed illud μὲν intrusum hic valde friget; et quod ad metrum attinet, nihil eo opus est, si nostram rationem sequaris.

Προσενέπειν Θέλουσ' ἐπεὶ

Πολλάκις πατρὸς

Κατ' ἄνδρῶνας εὐτραπέζους ἔμελψεν, 250

στροφής.
‘Αγνὰ δ' ἀταύρωτος

Αὐδᾶς πατρὸς Φίλου τρίσπονδου εὔποτμου

Αἰώνα φιλῶς ἐτίμα

Ta

VARIETAS LECTONIS.

v. 251. προσενέπειν] προς-
ενέπειν Guelf. Ald. Rob.
Vict. Illud metro conve-
nit. Strophicus enim huic
oppositus dimeter trochai-
cus est.

v. 250. ἔμελψεν] ἔμελθεν
Guelf. Ald. Rob. ἔμελλεν
Turn.

v. 251-253. Hunc locum
non erat cur mutandum esse
suspicarentur Pauwius et
Heathius. Ille quidem cor-
rigebat: ‘Αγνὰ δ' ἀταύρωτος
Αὐδᾶς πατρὸς Φίλου Τριτόσπον-
δου εὔποτμου, ‘Αγῶν' ἐτίμα
Φιλῶς, q. d. *Casta vero viri
expers, jussu patris chari,
felicem agonem post tertiam
libationem honorabat amice;*
quo nihil durius excogitari
potest; hic autem hoc mo-

do: ‘Αγνὰ δ' ἀταύρωτος, Αὐ-
δᾶς πατρὸς Φίλου τριτόσπονδου
πότμου, ‘Αἴων, ἐτίμα φιλῶς.
*Virgo autem viri expers ex
patris chari voce, fatum
suum esse, ut post tertiam
libationem moreretur, au-
diens, honorabat amice.*
Utrumque fefellerat, quod haec
verba, quae ad cantus olim
inter patris scyphos ab Iphi-
genia celebratos pertinent,
ad ejus immolationem tra-
herent. Itaque hic omnia
salva sunt, nisi quod pro
ἀγνὰ correxi mus ἀγνᾶ, ut
cum αὐδᾶ construatur.

v. 252. αὐδᾶς] αὐδᾶ Turn.
τριτόσπονδου] Rectius ita scri-
bendum, quam vulg. τριτό-
σπονδου, quod metrum non
capit.

Τὰ δ' ἔνθεν οὐκ οἶδα γ' οὔτ' ἐννέπω.

Τέχναι δὲ Κάλχαντος ούκ ἀκραγτοι. , 255

Δίκια δὲ τοῖς μὲν παθοῦσι μαθεῖν
Ἐπιέρέπει τὸ μέλλον.

ΘΕΑΤΡΟΝ.

Τὸ δὲ προκλύειν, ἐπεὶ

Οὕπω γένοιτ' ἀνὴρ λύσις, προχαιρέτω.

"Ισοι δὲ τὸ προστενάξειν. 260

Τορὸν γὰρ ἥξει ξύναρθρον ἀταξις.

Πέ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 254. τὰ δ' ἔνθεν οὐκ
οἶδα γ' οὔτ' ἐννέπω] Sic re-
scripsi pro vulg. τὰ δ' ἔνθεν
οὐκ εἰδον, οὔτ' ἐννέπω, quae
neque metro antistrophici
respondent, nec sensum fa-
tis apium praebent, quod
in Commentario demonstra-
vimus.

v. 255. ἀκραγτοι] ἄχραγ-
τοι Turn.

v. 257. ἐπιέρέπει] Hea-
thius, ut hic versus anti-
thetico respondeat, eum ita
supplendum censet, ut le-
gatur ἐπιέρέπει δῆ τὸ μέλ-
λον, quae tamēn particula,
ne hic prorsus otiosa sit,
vereor.

v. 259. οὕπω γένοιτ'] ἐπιγέ-
νοιτ' Ald. Rob. ἐπεὶ γένοιτ'
Turn. Vict. ἡ λύσις] ηλύσις

corrupte Guelf. Ald. ηλύ-
σις Rob. ἡ λύσις Turn. Vict.
etc. Stanlejus vel ἡλυσις le-
gendum, (quod quia sequen-
ti ἥξει aptius est, praetuli-
mus,) vel ἐπεὶ οὐ γένοιτ' ἀν-
ὴρ λύσις reponendum esse ar-
bitrabatur. Heathius ve-
ro: τὸ δὲ προκλύειν, ἐπεὶ
οὕπω γένοιτ' ἀνὴρ λύσις, προ-
χαιρέτω. Arnaldus deni-
que: τὸ δὲ προκλύειν ἐπεὶ οὐ
γένοιτ' ἡ λύσις Προχαιρέτω.

v. 260. ισοι δὲ τὸ προστε-
νάξειν] Vulg. ισοι δὲ τῷ προ-
στενειν, in quo metrum
conciliari nequit cum stro-
phici oppositi mensura.

v. 261. ξύναρθρον ἀταξις]
σύναρθρον αὐταῖς Guelf. Ald.
Rob. σὺν ἀρθρὸν αὐταῖς Turn.
σύναρθρον αὐταῖς Vict. etc.

Πέλοιτο δ' οὖν τάπι τούτοις εὕπρα-
ξις, ως θέλει τόδ' ἄγχιστον ἀπίας
Γαικις μονόφρουρον ὕρκος.

ΧΟΡΟΣ. ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

ΧΟΡΟΣ.

Hηκω σεβίζων σόν, Κλυταιμνήστρα, ιράτος. 265
 Δικη γάρ ἔστιν Φωτὸς ἀρχηγοῦ τίειν
 Γυναικί, ἐρημωθέντος ἀρσενος θρόνου.
 Σὺ δ' εἴτε κέδνον, εἴτε μὴ πεπυσμένη
 Εὐαγγέλοισιν ἐλπίσιν θυηπολεῖς,
 Κλύσιμον εὖφρων· οὐδὲ σιγώσῃ Φθόνος. 270

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Εὐάγγελος μέν, ωξπερ ἡ παροιμία,
 Ἔως γένοιτο μητρὸς εὐφρένης πάρα.
 Πεύσει δὲ χάρικ μεῖζον ἐλπίδος ολύειν.
 Πριάμου γὰρ ἥρήκασιν Ἀργεῖοι πόλιν.

ΧΟΡΟΣ.

Πῶς Φῆς; πέΦευγε τοῦπος ἐξ ἀπιστίας. 275
 Η 2 ΚΛΥ-

VARIETAS LECTIIONIS.

v. 262. πέλοιτο] πέλοι v. 265. ἦκω] Ineptissime
 Rob. τούτοις] τούτοισιν Ald. ista et quae sequuntur Chori
 Turn. verba Ἀγγέλῳ tribuuntur in
 Turn. Vict. Melior perso-

v. 263. Metri causa sic scribendum putabat Heath.: narum designatio Stanlejo
 — ξις, ως τόδε θέλει γ' ἄγχιστον ἀπίας. debetur.

v. 267. ἀρσενος] ἀρσένου
 Guelf, Ald. Turn.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Τροίαν Ἀχαιῶν οὖσαν, ἢ τορῶς λέγω;

ΧΟΡΟΣ.

Χαρά μὲν φέρπει, δάκρυσον ἐκκαλουμένη.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Εὖ γὰρ Φρονοῦντος ὅμμα σου κατηγορεῖ.

ΧΟΡΟΣ.

Τί γὰρ τὸ πιστόν ἔστι τῶνδέ σοι τέκμαρ;

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

"Ἔστιν τί δ' οὐχὶ; μὴ δολώσαντος θεοῦ.

280

ΧΟΡΟΣ.

Πότεραι δ' ὄνείρων Φάσματ' εὔπειθῃ σέβεις;

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Οὐ δόξαν ἀν λάβοιμι βριζούσης Φρενός.

ΧΟΡΟΣ.

Ἄλλ' ἢ σ' ἐπίκινέν τις ἀπτερος Φάτις;

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Παιδὸς νέας ᾥς, κάρτ' ἐμωμήσω Φρένας.

ΧΟ-

VARIETAS LECTIIONIS.

v. 278. Φρονοῦντος] Pessimum lectionem Φρονούσης invexerunt Steph. et Cant. e correctione, quia nimirum haec verba non Clytaemnestrae, sed Ἀγγέλωperperam adsignabantur.

v. 280. ἔστιν τί δ' οὐχὶ;] ἔστι τάδ' οὐχὶ Turn.

v. 281. σέβεις] Stanl. λέγεις male.

v. 283. ἀπτερος] εὔπτερος dedit Turn.

ΧΟΡΟΣ.

Ποίου χρόνου δὲ καὶ πεπόρθηται πόλις;

285

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Τῇς νῦν τεκούσῃς Φῶς τόδ' εὐφρόνης, λέγω.

ΧΟΡΟΣ.

Καὶ τίς τόδ' ἔξικοιτ' ἀν αγγέλων τάχος;

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

"Ηφαιστος" Ιδης λαμπρὸν ἐκπέμπων σέλας.

Φρυντὸς δὲ Φρυντὸν δεῦρ' ἀπ' ἀγγάρου πυρὸς

"Ἐπειπεν." Ιδη μὲν πρὸς Ἐρμαῖον λέπας.

290

Λύμνου· μέγαν δὲ Φανὸν ἐκ νῆσου τρίτον

"Αθων αἴπος Ζηνὸς ἔξεδέξατο,

"Τπερφ" "Ελλης γε πόντου ὥστε νωτίσαι

H 3

Ισχὺς

VARIETAS LECTONIS.

v. 287. ἀγγέλων] Posset Αἰσχύλος ἐν Ἀγαμέμνονι μέ-
etiam legi ἀγγέλων, vel μιηται τοῦ πανοῦ. ἔχρωντο δὲ
ἀγγελῶν, ut observat Stanl.

Nihil tamen opus est vulga-
tam mutari.

v. 289. ἀγγάρου] Haec
vera est lectio. Vulg. ἀγ-
γέλου. Cf. Commentar.

v. 291. Φανὸν] „Glossema
forsitan est, quod in textum
irrepsit; nam Athenaeus le-
gisse videtur πανόν. Quip-
pe cum Menandrum et Di-
philum lychnum πανὸν vo-
casse dixisset, addit lib. XV.
c. 20.: Πρότερος δὲ τούτων

αὐτῷ ᾧς λαμπάδι." Stanl.

v. 293. ὅπερφ. "Ελλης γε
πόντου] ὑπερτελής τε πόντου
Ald. ὅπερφ "Ελλης τε πόν-
του Rob. ὑπερτελής τε πόν-
του Turn. "Ελλης ὑπέρ τε
πόντου conj. Pauw. ὑπείρ
"Ελης τε πόντου Vict. Stanl.
Heathio verbum νωτίζειν h. l.
displacet. „Praeterea par-
ticula copulativa τε, inquit,
nihil hic connectit, sed con-
structionem turbat, saltem
otiosa est. Porro codices,

Ίσχὺς πορευτοῦ λαμπάδος πρὸς ἐκδοχήν,
Πεύκης, τὸ χρυσοφεγγές, ὡς τις ἥλιος,
Σέλας παραγγείλασα Μακίστου σκοπαῖς.

Ο δ' οὗτοι μέλλων, αὐδ' ἀφραδμόνως ὑπνῷ
Νικώμενος παρῆκεν ἀγγέλου μέρος·

Ἐκάς δὲ Φρυκτοῦ Φῶς ἐπ' Εὐρίπου ρόας
Μεσαπίου Φύλαξ σημαίνει μολόν.

Οἱ δ' ἀντέλαμψαν, καὶ παρήγγειλαν πρόσω,
Γραιάς ἐρείης Θωμὸν ἄψαντες πυρί.
Σθένουσα λαμπὰς δ' οὐδέπω μαυρουμένη,

295

300

Τπερ-

VARIETAS LECTONIS.

ut puto, omnes aut ὑπερθ' aut ὑπερτ' habent, nullus ὑπείρ. Ita igitur veram scripturam restitui posse conjicio:

"Τπερθ' "Ελλῆς γε πόντον ὥστε φωτίσαι.

"Τπερθε hic adverbialiter praerponitur, et accusativus πόντον pendet a verbo φωτίσαι. Neque quemquam sollicitum habeat metri ratio; vocalem enim brevem ante duplēm λ interdum corripere Atticos ostendimus ad Sophocl. Oedip. Tyr. v. 475. et Philoctet. 1220." Hactenus ille, cui de reliquis assentiuntur, vocabuli νωτίσαι vero correctionem non concedimus.

v. 294. ἐκδοχὴν] Sic cor-
rexi vulg. ἡδονὴν.

v. 295. πεύκης] Vulg.
πεύκη.

v. 296. σκοπαῖς] σκοπᾶς
al. teste Steph.

v. 297. ἀφραδμόνως] ἀφρά-
σμων ὡς Turn. Reliqui
ἀφρασμάνως. Nobis vero
Attica forma verior videba-
tur, quam et in Persis v.
417. occurrere, iam Stanl.
observavit.

v. 300. Φύλαξι] Φύλαξ
Rob. μολόν] Vulg. μολών.

v. 301. ἀντέλαμψαν] ἀντ'
ἥλαμψαν Ald.

v. 303. μαυρουμένη] μαυ-
ρουμένη Rob.

- Τπερθοροῦσα πεδίου Ἀσώπου, δίκην
Φαιδρᾶς σελήνης, πρὸς Κιθαιρῶνος λέπτας 305
Ἡγειρεν ἄλλην ἐνδοχὴν πομποῦ πυρός.
Φάος δὲ τηλέπομπον οὐκ ἡναίνετο
Φρουρά, πλέον καιόυσα τῶν εἰρημένων.
Λίμνην δ' ὑπὲρ Γοργῶπιν ἔσκηψεν Φάος,
Οὔρος; τ' ἐπ' Αἰγίπλαγκτον ἐξικνούμενον 310
Ωτρυνε Θεσμὸν μὴ χατίζεσθαι πυρός.
Πέμπουσι δ' ἀνδαίοντες αὐθόνῳ μένει
Φλογὸς μέγχεν πείγωνα, καὶ Σαραντοῦ
Πορθμοῦ κάτοπτον πρῶν' ὑπερβάλλει πρόσω
Φλέγουσα· κἄτ' ἔσκηψεν, ἐς τ' αὐθίκετο 315
Ἀρχηναῖον αἴπος, ἀστυγείτονας σκοπάς.
Κἄπειτ' Ἀτρειδῶν ἐς τόδε σκήπτει στέγος

H 4

Φάος

VARIETAS LECTONIS.

- v. 304. πεδίου Ἀσώπου] κάτοπτον πρῶν']
παιδίου ὡποῦ Guelf. Ald. Rob.
πεδίου Ὡρεωποῦ Turn. κάτοπτρον οὐχ Turn. κάτο-
πτρον πρῶν' Vict.

v. 311. μὴ χατίζεσθαι] μὴ χαρίζεσθαι Guelf. Ald. etc.
pro quo Stanl. vel μοι χαρίζεσθαι, vel μεταχαρίζεσθαι
corrigendum putabat. Facilius tamen est μὴ χατίζεσθαι, in quod cum conjectura incidiſsemus, postquam idem Heathio place-
re vidimus, in textum re-cepimus. Pauwius inepte
conj. μὴ σκαρίζεσθαι πυρός,
non intromitti palpitantem.

v. 314. 315. ὑπερβάλλει —
Φλέγουσα, κἄτ'] Vulgo ὑπερ-
βάλλειν Φλέγουσαν, εἰτ' —

v. 315. ἐς τ'] dedi pro
εἰτ'.

v. 317. ἐς τόδε] ἐς τόγε
Turn. στέγος] Ab hoc ver-
su usque ad v. 1072. ingens
est lacuna in Guelf. Ald.
Turn. et statim sequitur
v. 1073.

πρὸν αἱματηρὸν ἐξαφρίζε-
σθαι μένος,

Φάος τόδ' οὐκ ἅπαππον Ἰδαιόυ πυρός.
 Τοιοῖδε τοί μοι λαμπαδηφόρων νόμοι,
 Ἀλλος παρ' ἄλλου διαδοχαῖς πληρούμενοι.
 Νικᾶ δ' ὁ πρῶτος καὶ τελευταῖος δραμών.
 Τέκμαρ τοιοῦτο σύμβολόν τε σοὶ λέγω
 Ἀνδρὸς παραγγείλαντος ἐκ Τροίας ἐμοί.

320

ΧΟΡΟΣ.

Θεοῖς μὲν αὖθις, ὡς γύναι, προσεύξομαι.
 Λόγους δ' ἀκούσαι τούςδε καποθαυμάσαι
 Διηγεινῶς θέλοιμ' ἄν, ως λέγοις πάλιν.

325

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Τροίαν Ἀχαιοὶ τῇδ' ἔχουσ' ἐν ἡμερᾳ.
 Οἶμαι Βοηὴν ἄμικτον ἐν πόλει πρέπειν.
 "Οξος τ' ἄλειφάρ τ' ἐγχέας ταυτῷ ιύτει
 Διχοστατοῦντ' ἄν, οὐ φίλω, προσενεποῖς.
 Καὶ τῶν ἀλόντων καὶ κρατησάντων δίχα
 Φθογγὰς ἀκούειν ἔστι συμφορᾶς διπλῆς.
 Οἱ μὲν γὰρ ἀμφὶ σώμασιν πεπτωκότες
 Ἀνδρῶν καστιγνήτων τε καὶ φυταλμίων

330

Πατ-

VARIETAS LECTONIS.

ne signo quidem tam insignis defectus addito. In Rob. iidem quidem versiculi desunt; editor tamen id ita esse, his verbis lectorum monuit: * hic videntur multa deesse. Primus autem Victorius e cod. Romanis lacunam explevit. v. 319. τοιοῖδε τοί μοι] Sic

edidimus pro vulg. τοιοῖδ' ἔτυμοι, quod metrum non fert; cum in ἔτυμοι media corripiatur. Stanl. emendabat τοιοῖδ' ἔτοιμοι.

v. 329. ἄλειφάρ τ'] ἄλειφά τ' Vict.

v. 330. οὐ φίλω] Verissime sic emendandum censuit Stanl. Vulg. οὐ φίλως.

- Παῖδες, γερόντων, οὐκέτ' ἔξι ἐλευθέρου
Δέρης ἀποιμάζουσι φιλτάτων μόρον.
Τοὺς δ' αὗτε νυκτίπλαγκτος ἐπι μάχης πόνος
Νῆστις πρὸς ἀρίστοισιν, ὃν ἔχει πόλις,
Τάσσει, πρὸς οὐδὲν ἐν μέρει τειμήριον,
Ἄλλ', ως ἔκαστος ἐσπασεν τύχης πάλου, 340
Ἐν αἰχμαλώτοις Τρωϊκοῖς οἰκήμασιν
Ναιόυσιν ἥδη, τῶν δ' ὑπαιθρίων πάγων
Δρόσων τ' ἀπαλλαγέντες, ως δυξδαίμονες
Ἀφύλλακτον εὐδήσουσι πᾶσαν εὐφρένην.
Εἰ δ' εὔσεβοῦσι τοὺς πολισσούχους θεοὺς 345
Τοὺς τῆς ἀλούσης γῆς, θεῶν θ' ἴδρυματα,
Οὐκ ἄν γ' ἐλόντες αὐθίς ἀνθάλοιεν ἄν.
Ἐρως δὲ μὴ τις πρότερον ἐμπίπτῃ στρατῷ,
Ποθεῖν, ἀ μὴ χρή, κέρδεσιν νικωμένους.
Δεῖ γὰρ πρὸς οἴκους νοστίμου σωτηρίχις 350
Κάμψαι διαύλου θάτερον κῶλον πάλιν.
Θεοῖσι δ' ἀμπλάκητος εἰ μόλοι στρατός,

H 5

Ἐγρά-

VARIETAS LECTONIS.

v. 335. παῖδες γερόντων] Stanl. conj. παῖδες, γέροντες, haud male quidem; sed vulgata tamēn defendi potest.

v. 342. ναιόυσιν] Recte sic poëtam scripsisse conjectit Stanl. Vulg. νέουσιν. Post inter τῶν et ὑπαιθρίων inse- rui δ'. Haec enim ἔησις cum sequentibus conjugenda.

v. 343. ως δυξδαίμονες] Male hanc lectionem sollicitavit Stanl. commendans e contrario ως δ' εὐδαίμονες.

v. 347. ἐλόντες αὐθίς ἀνθά- λοιεν ἄν] Recepi emendationem Stanleji elegantissimam pro vulg. αὐθίς καὶ θάνοιεν ἄγ.

v. 352. θεοῖσι δ' ἀμπλάκη- τος] Vulg. θεοῖς δ' ἀνχειπλά- κητος inepto sensu. Lectio, quam edidimus, verissima

Ἐγρήγορον τὸ πῆμα τῶν ὀλωλότων
Γένοιτ' ἄν, εἰ πρόσπαια μὴ τύχοι κακά.
Τοικῦτά τοι γυναικὸς ἐξ ἔμου οἰλύοις·
Τὸ δ' εὖ ορατοίη, μὴ διχορέψως ἴδειν.
Πολλῶν γάρ ἐσθλῶν τὴν σῆνην εἰκόνην.

355

ΧΟΡΟΣ.

Γύναι, οὐατ' ἄνδρα σώφρον' εὐθρόνως λέγεις.
Ἐγὼ δ' ἀπούσας πιστά σου τεκμήρια,
Θεοὺς προσειπεῖν εὖ παρατκευάζομαι.
Χάρις γάρ οὐκ ἄτιμος εἴργυσται πόνων.

360

Χ Ο Ρ Ο Σ.

Ω Ζεῦ Βασιλεῦ, οὐαὶ νῦξ φίλαι
Μεγάλων κόσμων κτεάτειρα,
Ἡτ' ἐπὶ Τροίας πύργοις ἐβαλες
Στεγανὸν δίκτυον, ως μήτε μέγαν

365

Μήτ'

VARIETAS LECTONIS.

Stanlej ingenio debetur. convenire putabat, ita emen-
Abreschio in mente in venit dandum censuit:
θεοῖς δ' ἀν' ἀμπλάκητος εἰ μό- τῶν μεγάλων κόσμων κτεά-
λοι pro ἀναμόλοι. Verum τειρα,
ista tmesis impeditam et vel μεγάλων κόσμων γε κτεά-
perplexam faceret oratio- τειρα. Heathius vero me-
nem. lius:

v. 363. Pauwius, quoniam
versum catalecticum s. par-
oemiacum huic loco syste-
matis anapaestici parum

μεγάλων τούτων κόσμων
κτεάτειρ,
quia ultimam vocis κτεάτει-
ρα utpote brevem, proximi-
me sequentem versum inci-

Μήτ' οὖν νεαρῶν τιν' ὑπερτελέσκω

Μέγα δουλείας

Γάγγυχον, ἄτης πανχλώτου.

Δίξι τοι ξένιον μέγαν αἰδοῦμαι

Τὸν τάδε πράξαντ' ἐπ' Ἀλεξάνδρῳ,

Τείνοντα πάλαι τόξον, ὅπως ἂν

Μήτε πρὸ καιροῦ, μήτ' ὑπὲρ ἀστρῶν

Βέλος ἥλιθιον σκήψειεν.

εὐφορή.

Διὸς πλαγὴν ἔχουσιν εἰπεῖν,

Πάρεστι τοῦτό γ' ἐξιχνεῦσαι

‘Ως ἐπρεξ’, ως ἐκρανεν.

Οὐκ ἔφα τὶς Θεοὺς βροτῶν

‘Αξιοῦσθαι μέλειν

‘Οσοις ἀθίντων χάρις

Πατοῖθ’. ὁ δὲ οὐκ εὐσεβής.

Πέφανται δὲ ἐγγόνοις

370

375

380

Ατόλ-

VARIETAS LECTIONIS.

piente vocali, elidi necesse sit. Sed si mutandum sit aliquid, melius fuerit reponere:

μεγάλων “Ἄργει κόσμων
κτεάτειρ”.

v. 368. πανχλώτον] Stanl.
conj. πανάλωτον.

v. 374. ἔχουσιν] Ita scribendum esse pro vulg. ἔχουσ’ vidit Stanl. Aliter enim versus antithetico non respondet.

v. 376. ως ἐπρεξ’] Vulg.
ως ἐπρεξεν. Illud metri causa rescribendum esse recte judicavit Stanl. Arnaldus malebat ως πράξεν. Pauwius vero ἐξιχνεῦσ’ ως — “Ἐπρεξεν.

v. 381. ἐγγόνοις] Hoc auctore Stanl. pro vulg. ἐγγόνους reposuimus; sensu postulante. Heathius autem hunc et sequentes versiculos ita constituit:

Ἄτολμητογ "Αρη πνεόντων
Μεῖζον ἡ δικαίως,
Φλεόντων δωμάτων ὑπέρφευ
Τπὲρ τὸ βέλτιστον. "Εστω δ' απή- 385
μαυτον, ὥστε κάπαρκεν
Εὖ πραπίδων λαχόντα.
Οὐ γάρ ἔστιν ἐπαλξις
Πλεύτου, πρὸς κόρον ἀνδρὶ

Δακτί-

VARIETAS LECTONIS.

ὅ δ' οὐκ εὔσεβῆς
Πέφανται γ' ἔγγονος
Ἄτολμήτων, "Αρη πνεόντων
Μεῖζον ἡ δικαίως,
Φλεόντων δωμάτων ὑπέρ-
φευ
Τπὲρ τὸ βέλτιστον.
quod ille sic interpr.: *Im-
pia vero illa manifesta ostendit-
tur, progenies male audaci-
um, Martem spirantium
magis quam justum erat, do-
mo immoderate exundante
supra id quod optimum est.*

v. 382. ατόλμητον] ατολ-
μήτων vulg. Sed illud aptius
est et concinnius, in quo
jam Stanl. conjectura inci-
derat. Neque vero metro
adversatur, ut Pauwius pu-
tabat, est enim versus anti-
spasticus, cuius primo pedi
anti spasto ατόλμητον respon-

det in antithetico versu epi-
tritus primus.

v. 383. μεῖζον] μείζον
Schol. item Abresch.

v. 384. φλεόντων] Steph.
conj. φλυόντων.

v. 384. 385. ita emenda-
dos censeo:

Φλεόντων δωμάτων ὑπέρφευ.
Ἡ που τὸ βέλτιστόν ἔστιν
τάπήμαντον etc.

v. 386. ὥστε κάπαρκεν]
Abreschio in mentem vene-
rat ὥστε μ' απαρκεν. Nihil
tamen mutari volebat. Cum
autem adhuc editum esset
κ' απαρκεν, Heathio aucto-
re reſcripſimus κάπαρκεν,
craſi ad metri integratatem
necessaria.

v. 388. 389. transponendi
videbantur Heathio ob me-
trum antitheticorum. Non
placet.

Λαυτίσαντι μέγαν δίκαιον	390
Βωμόν, εἰς ἀφάνειαν.	
ἀντισρ. ᾧ. Βιᾶται δ' ἀ τάλαιπα πειθώ,	
Προβούλοποιος ἄφερτος ἄταξ.	
"Ακος δὲ παμμάταιον."	
Οὐκ ἐκρύψθη, πρέπει δὲ φώς,	395
Αἴνολαμπές σίνος·	
Κακοῦ δὲ χαλκοῦ τρόπου	
Τρίβω τε καὶ προσβολαῖς	
Μελαμπαγῆς, πέλει	
Δικαιωθείς, ἐπεὶ διώκει	400
Παῖς ποτανὸν ὅργιν	
	Πόλει

VARIETAS LECTONIS.

v. 390. μέγαν] Vulg. μεγάλα. Sed jam Stanl. vidit metrum requirere, ut scribatur μέγαν, quod etiam a sensu commendatur.

v. 395. φώς] Ita scriendum, non ut vulg. φῶς. De viro, non de lumine agitur, sicut postea φῶτ' ἀδικον καθαιρεῖ v. 405.

v. 398. προσβολαῖς] Optime sic emend. Stanlejus, metro pariter ac interpretationi consulens. Vulg. προβολαῖς.

v. 399. μελαμπαγῆς] Qui multa in his Chori cantibus bene constituit Stanlejus, in hoc vocabulo perperam offensus male reponendum

censuit μελαμπαγῆς, ut ad Agamemnonem pertineret, idemque significaret ac μελαμπυγός, quod Hesych. interpr. ἀνδρεῖος. Sed recte se habet vocabulum μελαμπαγῆς, nisi quod Aeschylus fortasse genitivo casu scripsit μελαμπαγῶν, cum χαλκοῦ construendum.

v. 400. 401. Antea sic edebatur:

Δικαιωθείς ἐπεὶ
Διώκει παῖς ποτανὸν ὅργιν,
nos autem Stanleji emendationem secuti sumus, ne metrum laboraret; ita tamen, ut pro πετεινόν, quod ei placebat, reponeremus doricum ποτανόν.

Πόλει πρόστριψεν ἄφερτον ἐνθείς.

Λιτάν δ' ἀκούει μὲν σύτις θεῶν,

Τὸν δ' ἐπίστροφον τῶνδε

Φῶτ' ἄδιον ναθαιρεῖ.

Οἶος καὶ Πάρις, ἐλθών

Ἐς δόμου τὸν Ἀτρειδᾶν,

"Ηισχυνε ξενίχη τραπέ-

ζαν κλοπαῖσι γυναικός.

στροφὴ β'. Λιποῦσα δ' ἀστοῖσιν ἀσπίστορας

405

Κλόγους λογχίμους τε καὶ

Ναυβάτας ὁπλισμούς,

"Αγουσά τ' ἀντίφερυν

Ίλιώ φθοράν,

Βέβαιεν ρίμφα διὰ πυλῶν,

410

"Ατλητα τλᾶσαι πολὺ δ' ἔστενον

Τόδ' ἐννέποντες δόμων προφῆται.

,,Ιώ, ίώ δῶμα, δῶμα καὶ πρέμοι

Ίώ λέχος καὶ στίθοι φιλάνορες.

Πάρεστι σιγᾶσ' ἄτιμος, ἀλοίδορος

415

"Ἄδιστος ἄφεμέναν ίδειν.

420

Ποθῷ

VARIETAS LECTONIS.

v. 404. ἐπίστροφον] ἐπί-
στροφος conj. Heath.

v. 420. σιγᾶσ'] Schol. le-
git σιγᾶς.

v. 409. κλοπαῖσι] Sic ob
metrum recte emendavit
Stanl. Vulg. κλοπαῖς.

v. 420. 421. ita nobis vi-
dentur emendandi:

v. 417. τόδ' ἐννέποντες δό-
μων] Nihil opus est, ut au-
ctore Stanl. rescribamus τὸν
δ' ἐννέποντες δόμον.

πάρεστι σιγ' ἄτιμος, ἀλλ'
ἀλοίδορος,
ἄλγιστος ἄφεμέναν ίδων.
cf. Commentar. ad h. l.

- Ποθῷ δ' ὑπερποντίας
Φάσμα δόξει δόμων ἀνάσσειν.
Εὔμόρφων γὰρ ιολοσσῶν
Ἐχθεται χάρις ἀνδρί. 425
Οὐμάτων δ' ἐν ἀχηνίαις
Ἐργέτει πᾶσ' Ἀφροδίτα.
Ονειρόφαντοι δέ πενθήμονες
Πάρεισιν δόξαι φέρου-
σαι χάριν ματαιάν. 430
Μάταν γάρ, εὗτ' ἀν ἐσθλός
Τις δοκῶν ὄραν,
Παραλλάξασα διὰ χειρῶν
Βέβακεν ὄψις οὐ μεθύστερον
Πτεροῖς ὅπαδοις ὑπνου κελεύθοις. 435
Τὰ μὲν κατ' οἴκους ἐφ' ἐστίας ἄχη
Τάδ' ἐστί, καὶ τῶνδ' ὑπερβατώτερα.
Τὸ πᾶν δ' αὐτὸν Ἐλλάδος αἷς συνορμένοις
Πένθεικ τλησικάρδιος
Δόμων ἐκάστου πρέπει. 440
Πολλὰ γοῦν θιγγάνει πρὸς ἥπαρ.
Οὐς

VARIETAS LECTONIS.

v. 422. ὑπερποντίας] Vere te rescripsimus. Est enim judicavit Stanl. conjunctim hic versus periodus catale- scribendum esse pro vulg. catus.

ὑπὲρ ποντίας.

v. 423. ἀνάσσειν] Male Stanl. hanc vocem sollicitavit, praefferens ἀναξιν.

v. 425. ἀνδρὶ] Ita pro vulg. τανδρὶ Pauwio monen-

v. 426. οὐμάτων δ' ἐν ἀχη- νίαις] Prorsus aliena est Heathii correctio οὐμάτων δὲ γληνίαις.

v. 436. ἐφ' ἐστίας] Stanl. emend. ἐφεστίους.

Οὓς μὲν γὰρ ἔπειμψεν οἶδεν·

Ἄντὶ φωτῶν δὲ τεύχη

Καὶ σποδὸς εἰς ἐκάστου τοὺς

Δόμους εἰςαφινεῖται.

445

τροφὴγ. Ο χρυσαμοιβὸς δ' "Αρης σωμάτων

Καὶ ταλαντοῦχος ἐν μάχῃ δορὸς

Πυρωθὲν ἐξ Ἰλίου

Φίλοισι πέμπει βαρὺ

Ψῆγμα δυεδάκρυτον

Ἄντηνορος σποδοῦ

Γεμίζοντος λέβητας εὐθέτους.

Στένουσιν δ' εὖ λέγοντες ἄνδρας,

Τὸν μὲν ως μάχης ἴδρις,

Τὸν δ' ἐν Φοναῖς οαλῶς πεσόντ' ἀλλοτρίας διὰ γυναικός.

Τάδε σῆγά τις βαῦξει.

Φθονερὸν δ' ὑπ' ἄλγος ἔρπει

Προδίκοισιν Ἀτρεΐδαις.

Οἱ δ' αὐτοῦ περὶ τεῖχος

Θῆκας Ἰλιάδος γᾶς

460

Eū-

VARIETAS LECTONIS.

v. 443. ἀντὶ φωτῶν δὲ]

Vulg. ἀντὶ δὲ φωτῶν. Sed transpositionem recte suasit Heathius, ut metrum strophici oppositi conveniret.

v. 452. γεμίζοντος λέβητας

εὐθέτους] Justis rationibus adductus, quas in Comment. exposui, sic rescripsi loco vulgatae γεμίζων τοὺς λέβητας εὐθέτου.

v. 444. Ut metrum stro-

phici v. 426. huic versiculo aequetur legamus licet καὶ σποδὸς γέκάστοτε εἰς —.

v. 453. ἄνδρας] Vulg. ἄν-

δρα. Illud e conjectura Stanl. recepimus, ut sensu convenientius.

Εὔμορφοι κατέχουσιν·

Ἐχθρὰ δ' ἔχοντας ἔκρυψεν.

ἀντεργ. γ. Βαρεῖαι δ' αὐτῶν Φάτις σὺν πότῳ,

Δημοκράτου δ' ἀρᾶς τίνει χρέος.

465

Μένει δ' ἀκοῦσαι τι μοῦ

Μέριμνα νυκτηρεψέες.

Τῶν πολυκτόνων γὰρ

Οὐκ ἄσποποι θεοί.

Κελαινχὶ δ' οὖν Ἐρινύες χρόνῳ

470

Τυχηρὸν ὅντ' ἄνευ δίκαιας πα-

λιντυχῆ τριβῆ βίου

Τιθεῖσ' ἀμαυρόν, ἐν δ' αἰστοῖς

Τελέθοντος οὔτις ἀλιά.

Τὸ δ' ὑπερκότως οἰλύειν εὖ

475

Βαρύ· βάλλεται γὰρ ὕπσοις

Διόθεν κεραυνός.

Κρίνω δ' ἄφθονον ὅλβον·

Μήτ' εἴην πτολιπόρθης,

Μήτ' οὖν αὐτὸς ἀλούς

480

Τπ' ἄλλων βίου κατίθοιμι.

ἐπαδός. Πυρὸς δ' ὑπ' εὐαγγέλου τὴν πόλιν

Θοὰ διήκει βαξις.

Εἰ δ' ἐτητύμως,

Τις οἶδεν; ήτοι δεῖος ἐστί, μὴ ψύθος.

Tic

VARIETAS LECTONIS.

v. 485. ἥτοι δεῖος ἐστί, μὴ modum h. l. sensum non ψύθος] Fidenter ita rescri- praebet. Stanl. parum fe- pñsimus pro vulg. ἥτοι θεῖον liciter εἰ τοι θεῖον ἐστί, μὴ ἐστι μὴ ψύθος, quod com- ψύθος.

Τίς ὡδε παιδνός, ή Φρενῶν κενομμένος,
Φλογὸς παραγέλμασι
Νέοις πυρωθένται καρδίαιν
Ἐπειτ' ἀλλαγῇ λόγου
Καμεῖν; ἐν γυναικὸς αἰχμᾷ 490
Πρέπει πρὸ τοῦ Φανέντος
Χάριν ξυναπέσαι.
Πιθανὸς ἄγαν ὁ Θῆλυς ὄρος
Ἐπινέμεται ταχύπορος.
Ἄλλα ταχύμορον 495
Γυναικήρυπτον ὅλυται οὐλέος.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ. ΧΟΡΟΣ.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Τάχ' εἰσόμεσθα λαμπάδων Φαες Φόρων
Φρυκτωριῶν τε καὶ πυρὸς παραλλαγάς,
Εἴτ' οὖν ἀληθεῖς, εἴτ', ὀνειράτων δίκην,
Τερπνὸν τόδ' ἐλθὸν Φῶς ἐφῆλωσε Φρένας. 500
Κήρυν ἀπ' ἀυτῆς τόνδ' ὄρῳ κατάσιον
Κλάδοις ἐλαίας· μαρτυρεῖ δέ μοι ηάσις
Πηλοῦ ξύνουρος διψία κόνις τάδε.
Ος οὔτ' ἄγανδος, οὔτε σοι δαιών φλόγα

"Τλης

VARIETAS LECTONIS.

v. 489. ἐπειτ' ἀλλαγῇ λόγου] Ita correxi pro vulg. ἐπειτ' ἀλλαγῇ λόγους, quod quid esset nemo explicare potuit. Stanl. suspicaba-

tur legendum ἐπί τ' ἀλλαγῇ λόγους, quo tamen sensu id acceperit, non dixit.

v. 503. 504. Vulgo post τάδε comminate tantum di-

"Τλης ὄρείας σημανεῖ καπνῷ πυρός." 505
 'Αλλ' η τὸ χαιρεῖν μᾶλλον ἐκβάζει λέγων, . . .
 Τὸν ἀντίον δὲ τοῖςδ' ἀποστέργω λόγον.
 Εὖ γὰρ πρὸς εῦ Φανεῖσι προσθήκη πέλοι.

ΧΟΡΟΣ.

"Οξτις τάδ' ἄλλως τῇδ' ἐπεύχεται πόλει,
 Αὐτὸς Φρενῶν καρποῖτο τὴν ἀμυρτίαν." 510

ΧΟΡΟΣ. ΚΗΡΥΞ. ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

ΚΗΡΥΞ.

Iώ πατρῶν οῦδας Ἀργείας χθονός.
 Δεκάτῳ σε Φέγγει τῷδ' ἀφικόμην ἔτους,
 Πολλῶν ὁμοιοτάτων ἐλπίδων, μιᾶς τυχών.
 Οὐ γὰρ ποτ' ηὔχουν τῇδ' ἐν Ἀργείᾳ χθονί

I 2

Θαυμῶν

VARIETAS LECTIIONIS.

stinguebatur, et legebatur
 ᾧ οὐτ' ἀναυδος — quasi quae
 sequuntur per particulam
 ᾧ cum μαρτυρεῖ — κόνις τά-
 δε connecti possent, ac τά-
 δε ad sequentia, non ad
 praecedentia trahendum es-
 set. At quomodo pulvis di-
 catur μαρτυρεῖ s. confirma-
 re, nuntium advenientem
 illa vel illa dicturum esse?
 Itaque ᾧ h. l. prorsus alienum
 est; nihilque certius

est quam ᾧ οὐτ' ἀναυδος le-
 gendum, idque pronomen
 ad κήρυκα referendum esse,
 verbis μαρτυρεῖ — τάδε in-
 ter duo coli signa positis,
 vel parentheseos nota inclu-
 sis.

v. 512. δεκάτῳ] Stanlejus
 et Fourmontius (hist. de
 l'Acad. des Inscr. tom. III.
 p. 81.) malunt δεκάτου. Sed
 nihil mutandum; nam e
 vulgata idem sensus oritur.

Θανὼν μεθέξειν Φιλτάτου τάφου μέρος.
Νῦν χαιρε μὲν χθών, χαιρε δ' ἡλίου Φάσος,
Τπατός τε χώρας Ζεύς, ὁ Πύθιός τ' ἄναξ,
Τόξοις ἵπτων μηκέτ' εἰς ἡμᾶς Βέλη.

"Αλις παρὰ Σιάμανδρον ἥλθεις ἀνάρσιος".

Νῦν δ' αὗτε σωτήρ ἴσθι κάπαγώνιος,
"Αναξ" Απολλον. Τούς τ' ἀγωνίους θεοὺς
Πάντας προσκυδῶ, τόν τ' ἐμὸν τιμάορον,
Ἐρυην, Φίλου κήρυκα, κηρύκων σέβας,
Ἡρως τε τοὺς πέμψαντας, εὐμενεῖς πάλιν
Στρατὸν δέχεσθαι τὸν λελειψμένον δορός.

"Ιὼ μέλαθροι Βασιλέων, φίλαι στέγαι,
Σειρνοί τε θάνοι, δαιμονές τ' ἀντήλιοι,
Εἴ που πάλαι, φαιδροῖσι τοῖσι δ' ὅμμασι
Δέξασθε κόσμῳ βασιλέα πολλῷ χρόνῳ.

"Ηνει γάρ ὑμῖν Φῶς ἐν εὐφρόνῃ Φέρων
Καὶ τοῖς δ' ἄπασι ιοινὸν Ἀγαμέμνων ἄναξ.

'Αλλ' εὖ νιν ἀσπάσασθε, (καὶ γὰρ οὖν πρέπει)

515

520

525

530

Τροίαν

VARIETAS LECTONIS.

v. 520. κάπαγώνιος] i. e. καὶ ἐπαγώνιος. Scholia stes interpretatur ἀπόμαχος, adeo que vel καὶ ἀπαγώνιος intellexit, vel aliam quandam lectionem in codice suo invent.

v. 522. 523. Pauwius ita distinguendum putat τόν τ' ἐμὸν τιμάορον, Ἐρυην Φίλου, κήρυκα κηρύκων σέβας. Verum haec verborum jun-

ctura affectatam habet concinnitatem, Aeschylō parum dignam.

v. 528. εἴ που] Recte sic emendandum censuit Stanl. pro vulg. ἥπου. Nām εἴ που πάλαι est si unquam alias scil. ἐδέξασθε.

v. 529. κόσμῳ] Perperam Pauwius corrigit νόστῳ, q. d. accipite in redditu regem.

- Τροίκην κατασιάψαντα τοῦ διηφόρου
Διὸς μηνέλλῃ, τῇ πατείργασται πέδον.
Βωμοὶ δ' αἴστοι καὶ θεῶν ἴδρυματα,
Καὶ σπέρμα πάσης ἐξαπόλλυται χθονός. 535
- Τοιόνδε Τροίᾳ περιβαλλὼν ζευκτήριον
"Αναξ Ἀτρεΐδης πρέσβυς εὐδαιμων ἀνὴρ
"Ηνει, τίεσθαι δ' αἴξιώτατος Βροτῶν
Τῶν νῦν. Πάρις γὰρ οὔτε συντελής πόλις
Ἐξεύχεται τὸ δρῦμα τοῦ πάθους πλέον.
Οὐφλων γὰρ ἀρπαγῆς τε παὶς ιλοπῆς δίκην
Τοῦ ἁυσίου δὲ ἥμαρτε, καὶ πανώλεθρον
Αὐτόχθονον πατρῷον ἔθρισεν δόμον.
Διπλᾶ δ' ἔτισαν Πριαμίδαι θάμαρτια. 545

ΧΟΡΟΣ.

Κήρυξ Ἀχαιῶν χαιρε τῶν ἀπὸ στρατοῦ.

ΚΗΡΥΞ.

Χαίρω· τεθνάναι δ' οὐκ ἔτ' ἀντερῷ θεοῖς.

ΧΟΡΟΣ.

"Ερως πατρῷας τῆςδε γῆς σὲ ἐγύμνασεν;

ΚΗΡΥΞ.

"Ω;τ' ἐνδαιρύει γ' ὅμιμοιν χαρᾶς ὑπο.

I 3

XO.

VARIETAS LECTIONIS.

- v. 546. Optime de hujus 550. 552. 554. 556. 558. qui et qui sequuntur versiculo- adhuc in edd. Clytaemne- rum interpretatione meri- strae tribuebantur, Choro- tuis est Heathius, quod pri- adsignandos esse. mus observavit v. 546. 548.

ΧΟΡΟΣ.

Τέρπνης ἄρ' ἥτε τῆςδ' ἐπίβολοι νόσου;

550

ΚΗΡΥΞ.

Πῶς δὴ διδαχθεὶς τοῦδε δεσπόσω λόγου;

ΧΟΡΟΣ.

Τῶν ἀντερώντων ίμέρω πεπληγμένοι.

ΚΗΡΥΞ.

Ποθεῖν ποθοῦντα τήνδε γῆν στρατὸν λέγεις.

ΧΟΡΟΣ.

Ως πόλλ' ἀμαυρᾶς ἐκ Φρενός μ' ἀναστένειν.

ΚΗΡΥΞ.

Πόθεν τὸ δύςφεον τοῦτ' ἐπῆν θυμῷ στύγος;

555

ΧΟ-

VARIETAS LECTIONIS.

v. 554. Φρενός μ' ἀναστένειν] In superioribus edd. est Φρενός ἀναστένειν, labente metro, cui ut succurrerem inserui μ', quod sententiae quoque perspicuitatem juvat. Nam quod Heathius inserebat γ', minus commodum est.

v. 555. θυμῷ στύγος;] Sic edere nullus dubitavi, pro vulg στύγος στρεπτῷ, quod sensum prorsus corrumpit. στρεπτῷ fortasse sic ortum: volebat aliquis explicare, ad quem pertineret στύγος, idque quia perperam pro

odio acceperat, cum h. l. nihil aliud quam aegritudinem s. moerorem notet, adjecterat στρεπτοῦ, e quo deinde στρεπτῷ factum, postquam θυμῷ vel exciderat, vel glossemati in textum recepto, ne versus uno pede abundaret, locum fecerat. Pauwius, quum vitium hujus loci bene sentiret, malam tamen ei medicinam invenit, legendum pintans: Πόθεν τὸ δύςφεον τοῦτ' ἐπῆν στυγόστρεπτον; unde anxiū illud inerat militiam fugiens?

ΧΟΡΟΣ.

Πάλαι τὸ σιγᾶν Φάρμακον θλάβης ἔχω.

ΚΗΡΥΞ.

Καὶ πῶς ἀπόντων κοιράνων ἔτρεις τιάσ;

ΧΟΡΟΣ.

Ως νῦν τὸ σὸν δὴ καὶ θανεῖν πολλὴ χάρις.

ΚΗΡΥΞ.

Εὖ γὰρ πέπρακται ταῦτα. Πολλῷ δὲν χρόνῳ

I 4

Τα

VARIETAS LECTONIS.

v. 557. καὶ πῶς ἀπόντων —] Stanl. malehat hunc in modum distinguere: καὶ πῶς; ἀπόντων — τιάσ; quod tamen necessarium non videatur. κοιράνων] Sic pro vulg. τυράννων metri causa, Cantoero auctore, rescripsimus.

v. 558. ὡς νῦν] Hanc lectionem Stanleji ingenio repertam, induximus in locum vulgatae ὡν νῦν, quae sensum commodum non admittit.

v. 559. εὖ γὰρ πέπρακται] Haud assentior Stanlejo corrigenti εὖ δ' αὐτὸν πέπρακται. Nam illud γὰρ, omissa, ut sit, praecedentis dicti comprobatione, causam comprobandi jam afferri significat, q. d. non mirum est, te jam emori cupere. Bene enim

ista cesserunt, ταῦτα. Πολλῷ δὲν χρόνῳ] Mihi quidem sic potius videtur Aeschylus scripsisse, quam ut vulg. Εὖ γὰρ πέπρακται. Ταῦτα δὲν πολλῷ χρόνῳ τὰ μὲν —. Abreschium vero, ipsum quidem hujus loci difficultate offensum, bene tamen expeditissime nemo dixerit. Scilicet ei in mentem venit ita versiculos hosce refingere:

εὖ γὰρ πέπρακται. Θαῦμα δ'; ἐν πόλλῳ χρόνῳ τὰ μέν τις εὖ λέξειεν —
q. d. Tu quidem mori optas,
cum praeclarum eventum res
sint sortitae. Quod autem
secus nonnulla ceciderint, et
multa nos mala pertulerimus,
idne mirum cuipiam accidere
et videri debet?

Τὰ μέν τις ἀν λέξειν εὐπετῶς ἔχειν,
Τὰ δ' αὖτε οὐ πάριμομφα. Τίς δὲ πλὴν θεῶν
Ἄπαντ' ἀπήμων τὸν δι' αἰῶνος χρόνον;
Μόχθους γάρ εἰ λέγοιμι καὶ δυσχυλίας,
Σπαρνὺς παρήξεις καὶ οαιοστρώτους, τί δ' οὐ
Στένοντες, οὐ λαχόντες, ἥματος μέρος;

560

565

Τὰ

VARIETAS LECTIONIS.

v. 560. ἀν λέξειν] Vulg. εῦ λέξειν. Sed illud εῦ προpter sequens εὐπετῶς ἔχειν male languet; et particula ἀν hic vix abesse potest. Corruptelae causa fuit quod ἀν primum in αῦ, deinde hoc ab alio, cui e versu praecedente εῦ obversabatur, in εῦ mutatum est. Atque sic olim emendavi, antequam idem Stanlejo placere vidissem. Heathius tamen malebat: τὰ μέν τις εῦ λέξει ἀν εὐπετῶς ἔχειν.

v. 564. παρήξεις] male Pauwijs corrigit παρεξῆς, accipiens de δυσχυλίᾳ in navibus angustis continua serie, et male stratis, quod sane nemini probabitur. Cle Grand in specimine observationum, „παρεξῆς legendum esse, inquit, prorsus persuadent mihi verba sequentis versiculi οὐ λαχόν-

τες ἥματος μέρος.” Quod quid sit, fateor me non intelligere. An παρεξῆς esse voluit praebitiones, et οὐ λαχόντες ἥματος μέρος de denenso diurno accepit, quod saepe in penuria victus praebitum non fuerit? Quod si sibi persuasisset, prorsus a sensu verborum aberrasset.

v. 565. οὐ λαχόντες] Ante nos edebatur οὐ λαχόντες, quod quia sensu cassum erat, Stanl. divinabat οὐ οὐλαίοντες, vel simile quid legendum esse. Pauwijs corrigit οὐ καμόντες. Heathius οὐ λακόντες, de strepitu in navigiis id accipiens. Neutrūm placet. Verum λαχόντες genuinum est, et pro οὐ tantum emendandum erat οὐ. Nimurum haec participia στένοντες et λαχόντες h. e. verborum rectorum

- Τὰ δ' αὗτε χέρσω καὶ προσῆν, πλέον στύγος.
Εὐναι γὰρ ἡσαν δηίων πρὸς τείχεσιν.
Ἐξ οὐρανοῦ δὲ καπό γῆς λειμωνίας
Δρόσοι κατεψέναζον, ἐμπεδού σίνος
Ἐσθημάτων, τιθέντες ἐνθηρού τρίχα. 570
- Χειμῶνα δ' εἰ λέγοι τις οἰωνοπόνον,
Οἶν παρεῖχ' ἀφερτον Ἰδαίκ χιών,
Ἡ θάλπος, εὗτε πόντος ἐν μεσημβριναις
Κοίταις ἀκύμων νηνέμοις εῦδοι πεσών, . . .
Τί ταῦτα πενθεῖν δεῖ; παροίχεται πόνος. 575
- Παροίχεται δέ, τοῖσι μὲν τεθνηκόσιν
Τὸ μήποτ' αὖθις μηδ' ἀναστῆναι μέλειν.
Τί τοὺς ἀναλωθέντας ἐν ψήφῳ λέγειν

I 5

Τὸν

VARIETAS LECTONIS.

instar posita sunt, q. d. τι
δ' οὐ ἐστένομεν, οὐ ἐλάχομεν,
ἥματος μέρος.

v. 568. ἐξ οὐρανοῦ δὲ] Vulg. ἐξ οὐρανοῦ γὰρ — Sed particulae γὰρ nullus hic locus est. Itaque recte substituendum censuit Heathius δέ. λειμωνίας] Sic rescripti pro vulg. λειμωνίᾳ.

v. 570. ἐνθηρού] Stanl. malebat ἀνθηράν, q. d. pruinis canescet nostra vestis. Verum ἐνθηρού bene de capillo propter madorem incomito, et feritatis speciem induente, dicitur.

v. 576 sqq. Pauwijs estimabat post τοῖσι μὲν τεθνηκόσιν verba haud satis apte connecti ideoque v. 578. 579. ita refingendos opinabatur:

τί τοὺς δ' ἀναλωθέντας ἐν
ψήφῳ λέγειν
τὸν ζῶντά τ' ἀλγεῖν χρὴ τύ-
χης παλιγκότου.

Sed falso sibi persuaserat, particulam μὲν v. 576. non sequi in textu vulgato δέ, quod illi respondeat. Nam τοῖσι μὲν τεθνηκόσι v. 576. referendum est ad ἥμιν δὲ τοῖς λοιποῖσι v. 581.

Τὸν ζῶντα δ' ἀλγεῖν χρὴ τύχης παλιγκότου;
Καὶ πολλὰ χαίρειν ξυμφοραῖς καταξιῶ.

580

Ἡμῖν δὲ τοῖς λοιποῖσιν Ἀργείων στρατοῦ
Νικᾶ τὸ οὐρδος, πῆμα δ' οὐκ ἀντιρρέπει.

Ως κομπάσαι τῷδ' εἰκὸς ἡλίου Φάει
Τπὲρ θαλάσσης, καὶ χθονὸς ποτωμένοις.

Τροίην ἐλόντες δήποτ' Ἀργείων στόλος

585

Θεοῖς λάψυρα ταῦτα τοῖς ιαθ' Ἑλλάδα
Δόμοις ἐπασσάλευσαν, ἀρχαῖον γάνος.

Τοικῦτα χρὴ ηλύοντας εὐλογεῖν πόλιν

Καὶ τοὺς στρατηγούς· καὶ χάρις τιμήσεται
Διὸς τῷδ' ἐκπράξασ. Πάντ' ἔχεις λόγον.

590

ΧΟΡΟΣ.

Νικώμενος λόγοισιν οὐκ ἀναίνομαι.

Ἄει γὰρ ἥβῃ τοῖς γέρουσιν εὖ μαθεῖν.

Δόμοις δὲ ταῦτα καὶ Κλυταιμνήστρῳ μέλειν

Εἰκὸς μάλιστα, σὺν δὲ πλουτίζειν ἐμέ.

ΚΛΥ.

VARIETAS LECTONIS.

v. 579. παλιγκότου] male corrigit Heathius παλιγκόπου, quod ille int. fortuna in melius immutata.

v. 584. ποτωμένοις] Male hunc dativum fugillat Stanl. ποτωμένους praeferens; nam post εἰκὸς supplendum aut potius e v. 581. repetendum est ἥμιν, quo cum construendum est ποτωμένοις. Aliam autem ob causam Heathius ποτωμένοις in ποτωμέ-

νῷ mutandum, et cum Φάει construendum esse opinabatur. Nempe ei non liquebat, quomodo ποτωμένοις Graecis conveniret.

v. 587. ἀρχαῖον γάνος] Pauwius poëtam scripsisse suspicatur ἄρειον γάνος ornamētum martium. Heathius vero ἔρκειον γάνος, domesti- cum ornamētum.

v. 593. δόμοις] Fallo Pau- wius conj. πρόμοις.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

- Ἄνωλόλυξα μὲν πάλαι χαρᾶς ὑπο-, 595.
 "Οτ' ἥλθ' ὁ πρῶτος νύχιος ἄγγελος πυρός,
 Φράξων ἄλωσιν Ἰλίου τ' ἀνάστασιν.
 Καὶ τις μ' ἐνίπτων εἶπε, Φρυκτωρῶν διὰ
 Πεισθεῖσα, Τροίαν νῦν πεπορθῆσθαι δοκεῖ;
 "Η κάρτα πρὸς γυναικός, αἴρεσθαι κέαρ· 600
 Λέγοις τοιούτοις πλαγυτός οὖσ' ἐΦυνόμην.
 "Ομως δ' ἔθυον, καὶ γυναικείῳ νόμῳ
 'Ολολυγμὸν ἄλλος ἄλλοθεν κατὰ πτόλιν
 "Ἐλασκον εὐφρημοῦντες, ἐν Θεῶν Φ' ἔδραις
 Θυηφάγον κομοῦντες εὐώδῃ Φλόγα. 605
 Καὶ νῦν τὰ μάσσω μὲν τί δεῖ σ' ἔμοι λέγειν;
 "Ανυπτος αὐτοῦ πάντα πεύσομαι λόγον.

"Οπως

VARIETAS LECTONIS.

v. 604. ἐν Θεῶν] Optime sic in notis emendavit Stanlej. Vulg. ἐνθέων. Addidi vero etiam copulam δὲ post Θεῶν, et cominate, quod vulgo ponebatur post ἐλασκον, melius post εὐφημοῦντες distinxi. Ceterum Cl. le Grand placebat ἀν Θεῶν.

v. 605. κομοῦντες] Vulg. κομιῶντες, quod quam ineptum esset, cum acute sentiret Pauwius (non enim de sopiaenda, sed potius de excitanda in aris deorum flamma agebatur) duplicem

emendationem proposuit, alteram quidem optimam, quam recepimus κομοῦντες (a κομέω) flammam curantes, nutrientes; alteram vero pessimam, et ineptissimam κομῶντες a κομάω. Eisi enim flammae poëtae Graeci βόστρυχον tribuunt, κομῶν τamen nullo modo significare potest alienam comam alere; nec unquam hoc verbum transitive ponitur. Itaque κομοῦντες vividetur, nisi magis placeat κοσμοῦντες, quae Legrandi conjectura est.

“Οπως δ’ ἄριστα τὸν ἐμὸν αἰδοῖον πόσιν
Σπεύσω πάλιν μολόντα δέξασθαι. τί γὰρ
Γυναικὶ τούτου Φέγγος ἥδιον, δραυτὸν
610
‘Απὸ στρατείας ἀνδρα, σώσαντος θεοῦ,
Πύλας τ’ ἀνοίξαι; ταῦτ’ ἀπάγγειλον πόσει,
“Ηνειν ὅπως τάχιστ’ ἐράσμιον πόλει.
Γυναικὶ πιστὴν δ’ ἐν δόμοις εὔροι μολὼν
Οἶναν περ οὖν ἔλειπε, δωμάτων κύνα
615
‘Εσθλὴν ἐκείνω, πολεμίαν τοῖς δύεςφροσιν,
Καὶ τἄλλ’ ὁμοίαν πάντα, σημαντήριον
Οὐδὲν διαφθείρασσαν ἐν μήνει χρόνου.
Οὐδ’ οἴδα τέρψιν, οὐδ’ ἐπίψογον φέτιν
“Αλλου πρὸς ἀνδρὸς μᾶλλον ἡ χαλκοῦ βαφάς. 620

ΚΗΡΥΞ.

Τοιόςδ’ ὁ κόμπος τῆς ἀληθείας γέμων
Οὐκ αἰσχρὸς ὡς γυναικὶ γενναίᾳ λακεῖν.

VARIETAS LECTONIS.

v. 612. πύλας τ’ ἀνοίξαι.] sed ubi et quomodo adhibita ab eo, et adhibenda fuerint.
 Vulg. πύλας ἀνοίξαι. Sed copulam inseui Pauwio monente, quam in tali verborum junctura omittere non solet Aeschylus. Nec audiendus est Heathius a syn-deta Aeschylo familiaria esse clamans, quod facile conceditur. Nunc vero non quaeritur, an alibi a syn-deta reperiantur apud nostrum;

v. 620. χαλκοῦ βαφάς.] Infelix est Pauwii commentum, quo χαλκὸς βαφὰς repandum somniat, quasi hic de ferri tinctura sermo sit, cum χαλκοῦ βαφὰς sint vulnera ferro inflictā. Cf. Commentar.

ΧΟΡΟΣ. ΚΗΡΥΞ.

ΧΟΡΟΣ.

Αῦτη μὲν οὕτως εἶπε μανθάνοντί σοι
Τοκοῖσιν ἐρμηνεῦσιν εὐπρεπῶς λόγου.
Σὺ δ' εἰπέ οἵρυξ, Μεγέλεων δὲ πεύθομαι,
Εἰ νόστιμός γε καὶ σεσωσμένος πάλιν
Ἡξει ξὺν ὑμῖν, τῆςδε γῆς Φίλου ιράτος.

625

ΚΗΡΥΞ.

Οὐκ ἔσθ' ὅπως λέξαιμι τὰ ψευδῆ καλῶ
Ἐς τὸν πολὺν Φίλοισι καρπεῦσθαι χρέον.

ΧΟΡΟΣ.

Πῶς δῆτ' ἀν εἰπὼν κεδνὰ καληθῆ τύχοις;
Σχισθέντα δ' οὐκ εὔκρυπτα γίγνεται τάδε.

630

ΚΗΡΥΞ.

Αὐγὴ ἄφαντος ἐξ Ἀχαιϊκοῦ στρατοῦ,
Αὐτός τε καὶ τὸ πλοῖον· οὐ ψευδῆ λέγω.

ΧΟΡΟΣ.

Πότερον ἀναχθεῖς ἐμφανῶς ἐξ Ἰλίου,
Ἡ χεῖμα, ποιὸν ἄχθος, ἥρπασε στρατοῦ;

635

ΚΗ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 630 lqq. In Vict. quae sequuntur Chori partes male Clytaemnestrae tribuebantur.

v. 630. κεδνὰ καληθῆ τύχοις;] Sic emendavi pro vulg. ταληθῆ τύχης; quod

quibus causis adductus fecerim, exposui in Commentar. ad h. l.

v. 632. Ἀχαιϊκοῦ] Sic Pau-
wio monente, metri causa scribendum fuit, non ut vulg. Ἀχαικοῦ.

ΚΗΡΥΞ.

"Εκυρτας, ὥστε τοξότης ἄκρος, σκοποῦι,
Μαρρὸν δὲ πῆμα συντόμως ἐΦημίσω.

ΧΟΡΟΣ.

Πότερα γὰρ αὐτοῦ ζῶντος, ἢ τεθνητος·
Φάτις πρὸς ἄλλων ναυτίλων ἐκλήζετο;

ΚΗΡΥΞ.

Οὐκ οἶδεν σύδεις, ὥστ' ἀπαγγεῖλαι τορῶς
Πλὴν τοῦ τρέφοντος Ἡλίου χθονὸς φύσιν.

640

ΧΟΡΟΣ.

Πῶς γὰρ λέγεις χειμῶνα ναυτικῷ στρατῷ
Ἐλθεῖν, τελευτῆσαι τε δαιμόνων κότῳ;

ΚΗΡΥΞ.

ΕὔΦημον ἡμαρ οὐ πρέπει ναυαγγέλῳ
Γλώσσῃ μικίνειν· χωρὶς ἡ τιμὴ θεῶν.
"Οταν δ' ἀπευητὰ πήματ' ἄγγελος πόλει
Στυγνῷ προσώπῳ πτωσίμου στρατοῦ Φέρῃ,
Πόλει μὲν ἔλιος ἐν τὸ δήμιον τυχεῖν,
Πολλοὺς δὲ πολλῶν ἔξαγισθέντας δόμων
"Ανδρας διπλῇ μάστιγι, τὴν "Αρης Φιλεῖ,
Δίλογχον ἀτην, Φοινίαν ξυνωρίδα.
Τοιῶνδε μέν τοι πημάτων σεσαγμένου

645

650

Πρέ-

VARIETAS LECTIONIS.

v. 638. γὰρ] Iterum Stan-
lejum sesellit vera hujs par-
ticulae vis, ut eam in δ' ἀρ'
mutari vellet.

v. 652. σεσαγμένον] Ita

emendavi, pro eo quod in
superioribus edd. legitur σε-
σαγμένων. Nempe post σε-
σαγμένον intelligendum est
τινὰ, vel ἄγγελον.

- Πρέπει λέγειν παιᾶνα τῶν Ἐρινύων.
 Σωτηρίων δὲ προμητῶν εὐάγγελος,
 Ὅκων τε πρὸς χαίρουσαν εὐεστοῖ πόλιν, 655
 Πῶς κεδυὰ τοῖς ιπποῖσι συμπίξω, λέγων
 Χειμῶν Ἀχαιῶν οὐκ ἀμήνιτον θεοῖς;
 Ευνόμοσαν γάρ, ὅτες ἔχθιστοι τοπρίν,
 Πῦρ καὶ θάλασσα, καὶ τὰ πιστ' ἐδειξάτην
 Φθείροντε τὸν δύπτηνον Ἀργείων στρατόν. 660
 Ἐν νυκτὶ δυσκόματα δ' ὠρόρει καπά.
 Ναῦς γάρ πρὸς ἄλληλησι Θρηνίαι πνοαι
 Ἡρεικον· αἱ δέ, οεροτυπούμεναι βίᾳ
 Χειμῶνι, τυφῶ σὺν ζάλῃ τ' ὁμθρειτύπῳ;
 Ὡρίζοντ' ἄφεντοι, ποιμένος καποῦ στρόβῳ. 665
 Ἐπεὶ δ' ἀνῆλθε λαμπρὸν ὥλιον φέος,
 Ὁρῶμεν ἀνθοῦν πέλαγος Αἰγαῖον νευροῖς
 Ἀνδρῶν Ἀχαιῶν, ναυτικοῖς τ' ἐρειπίσις.
 Ήντας γε μὲν δή, ναῦν τ' ἀκήρατον σκάφος
 Ήτοι τὶς ἐξέκλεψεν, ή ἐξηγήσατο 670
 Θεός

VARIETAS LECTONIS.

v. 654 sq. εὐάγγελος ὥκων τε] Vulgo legebatur εὐάγγελον ὥκοντα, quod falsum esse satis intelligitur, vitio constructionis. Puto autem initio ὥκων τε in ὥκοντα, post etiam ad hujus normam εὐάγγελος in εὐάγγελον immutatum esse. Posteaquam ita h. l. emendaveram, vidi eandem Pauvio rationem in mentem venisse.

v. 662. Θρηνίαι] Sic edidimus pro vulg. Θρηνίαι, Arnaldo Pauvioque aucto-ribus.

v. 664. ζάλῃ τ'] Male corrigit Pauvius ζάλῃ γ'. Neque vero ei assentior genitivum τυφῶ in dativum im-mutanti.

v. 670. ἐξηγήσατο] edd. ἐξηγήσατο.

Θεός τις, οὐκ ἄνθρωπος, οἶκος θιγών·
Τύχη δὲ σωτὴρ ναῦν θέλουσ' ἐφέζετο·
Ως μήτ' ἐν ὅρμῳ κύματος ζάλην ἔχειν,
Μήτ' ἐξηεῖλαι πρὸς οραταιλέων χθόνα.

"Επειτα δ' ἄδην πόντιον πεφευγότες
Λευκὸν οὐτ' ἥμαρ, οὐ πεποιθότες τύχη
Ἐβουκολοῦμεν Φροντίσιν νέον πάθος,
Στρατοῦ καμόντος καὶ κακῶς σποδούμενου.

Καὶ νῦν ἐκείνων εἴ τις ἐστὶν ἐμπνέων
Λέγουσιν ἡμᾶς ὡς ὀλωλότας. Τί μή;
Ἡμεῖς δ' ἐκείνους ταῦτ' ἔχειν δοξάζομεν.
Γένοιτο δ' ὡς ἄριστα. Μενέλεων γὰρ οὖν
Πρῶτον τε καὶ μάλιστα προεδόνα μολεῖν.
Εἰ δ' οὖν τις ἀντίς ἥλιου νν ιστορεῖ

675

680

Καὶ

VARIETAS LECTIONIS.

v. 672. ναῦν θέλουσ'] In-
geniose quidem emendat
Stanl. ναυστολοῦσ', verum
an ita scripsit Aeschylus
incertum est. Nam θέλουσ'
h. l. ut vidit Abreschius,
significare potest, *volens*,
propitia. Canterus conje-
rat ναῦν στελοῦσ'. Sed pror-
sus absurdum est, quod Pau-
wius pro lectione genuina
τύχη δὲ σωτὴρ, novum sane
vocabulum et inauditum, ne
dicam barbarum.

v. 677. νέον πάθος] Cum
Stanl. νέων πάθος corrigere
nihil opus est.

v. 681. ταῦτ'] Obscurus
sum Stanlejo, ut ταῦτ' (a
ταυτά) reponerem pro vulg.
ταῦτ'.

v. 682. γὰρ οὖν] Denuo
Stanl. particulae γὰρ usum
cum ellipsi ignorans, injuria
postulat, ut pro ea γ' ἄρ' in-
vehamus. Post γένοιτο δ' ὡς
ἄριστα, *optime igitur haec*
eveniant, suppressa est haec
sententia, *et certe evenient*;
cujuſ omissae causam mox
indicari declaratur addita
particula γὰρ.

Καὶ ζῶνται καὶ βλέπονται, μηχαναῖς Διός,
Οὐπώ θέλοντος ἔξαναλῶσαι γένος,
Ἐλπίς τις αὐτὸν πρὸς δόμους ἥξειν πάλιν.
Τοσαῦτ' ἀκούσας ἵσθι ταῦληθῆ οἰλύων.

685

X O R O S.

στροφὴ ἡ. **T**ις ποτὲ ὠνόμαζεν
Ωδὸς ἐσ τὸ πᾶν ἐτητύμως, 690
(Μή τις, ὅντιν' οὐχ ὁρῶμεν,
Προνοίασι τοῦ πεπρωμένου
Γλῶσσαν ἐν τύχᾳ νέμων;)
Τὰν δορίγαμβρον ἀμφινεικῇ
Ὥ' Ἐλέναν ἐπεὶ πρεπόντως 695
Ἐλένας, ἔλανδρος, ἐλέπτολις,
Ἐξ

VARIETAS LECTONIS.

v. 692. προνοίασι] Sic vulgariter προνοίας loco scribendum fuit, ut metrum antithetici versus numeris responderet. Ita et Pauwio Heathioque vīsum.

v. 693. ἐν τύχᾳ] Parum placet quod Pauwio in mentem venit ἐντυχῇ.

v. 694. Tres versiculos in edd. ita constitutos:

τὰν δορίγαμβρον
Ἀμφινεικῇ Ὥ' Ἐλέναν,
Ἐπεὶ πρεπόντως.

Heathio monente in duo contraximus. Nam et metrorum Enarrator graecus septendecim tantum hujus Strophae et Antistrophae versus numerat.

v. 696. ἔλένας] Male Scholiastes hoc epitheton accepit pro genitivo nominis Ἐλένης. Esse autem idem quod ἔλένας, ita ut quasi explicationem involvat nominis Helenae, recte judicavit Salmasius. Pauwii

K

Ἐκ τῶν ἀβροτίμων
 Προκαλυμμάτων ἐπλευσεν
 ΖεΦύρου γίγαντος αὔρα.
 Πολύανδροί τε Φεράσπιδες,
 Κυναγοὶ κατ' ἵχνος
 Πλατᾶν ἄφαντον
 Κελσάντων Σιμόεντος ἀκτᾶς
 Ἐπ' αἰξιφύλλους
 Δι' ἔριν αἰματόεσσαν.
700
'Ιλιώ

VARIETAS LECTIONIS.

vero commentum, scriben-
 dum esse ἔλενα, quasi dica-
 tur unum vel una perdens,
 ή ἔλεν ἔνα, vel ἔνικῶς, adeo
 absurdum est, ut vel me-
 morasse poeniteat.

v. 702. πλατᾶ] Vulg.
 πλάταν. Canterus emenda-
 verat πλάτας, quod placet
 Stanlejo. Praetulimus au-
 tem genitivum pluralem,
 quem etiam Heathio proba-
 tum esse cognovimus.

v. 703. κελσάντων] Stan-
 lejus corrigit κέλσαν τοῦ,
 quod difficultatem h. l. non
 tollit. Forsitan melius fuerit
 rescribere:

ἔκελσαν οὗν Σιμόεντος ἀκτᾶς,
 quod si placuerit v. 700. τε
 in δὲ μετανοῦ. Fieri etiam

potest, ut ita scriperit Ae-
 schylus:

κέλσαντες οὗν Σιμόεντος
 ἀκτᾶς,

et post Φεράσπιδες ex ante-
 cedentibus intelligi volue-
 rit ἐπλευσαν. Quicquid sit,
 κελσάντων certe corruptum
 est.

v. 704. αἰξιφύλλους] Vulg.
 mendose αἴξιφύλλους. Stanl.
 probante Heathio conj. αἰξι-
 φύλλους. Pauwius αἴξιφύλ-
 λους, vel αἴξιοφύλλους. Sed
 hoc quidem nullius pretii
 est. Fortasse autem scripse-
 rat Aeschylus είνοσιφύλλους
 quod sensim in επ' αἴξιφύλ-
 λους, depravatum. In in-
 certa re αἴξιφύλλους, quod
 Abreschio quoque arridebat,
 in tēxtum recepimus, ut

ἀντισρ. ἀ.	'Ιλίῳ δὲ οῆδος 'Ορθώνυμον τελεσσίφρων Μῆνις ἥλασε, τραπέζας Ἄτιμωσιν ὑστέρῳ χρόνῳ Καὶ ξυνεστίου Διὸς	710
Προστομένα, τὸ νυμφότιμον Μέλος ἐκφάτως τίοντος, Τμέναιον, ὃς τότε ἐπέρρηπεν Γαμβροῖσιν ἀειδειν.	715	
Μεταχυθάνουσα δ' ὕμνου Πριάμου πόλις γεραιά Πολυθρέμμων μέγα που στένει, Κιλήσκουσα Πάριν		
Τὸν αἰνόλεκτρον, Παυπήδην πολύθρηγον αἰῶ-	720	
ν' ἀμφὶ πολιτῶν		
K 2		Mε-

VARIETAS LECTONIS.

faltem legeretur aliquid, quod sensum preberet.

v. 707. τελεσσίφρων] Superiores edd. τελεσίφρων. Sed metri causa duplicandum esse sigma, vere existimatuit Arnaldus.

v. 708. ἥλασε Stanlejo debetur; vulgatum ἥλασε metrum corrumpit. Pauvius emendabat μῆνις ἐπέλασε.

v. 709. ἀτίμωσιν] Optime sic emendavit Cant. An-

tea corrupte legebatur ἀτίμος ἦν.

v. 712. τίοντος] Vulg. τιόντας.

v. 717. πολυθρέμμων] ε Bothii emendatione. Vulgo πολύθρηγον.

v. 720. παυπήδην] Sic emendavi vulg. παυπερόσθη. Stanlej. emend. παυπενθῆ Heathius πάμπροσθεν.

v. 721. πολιτῶν] Vulg. πολίτων. Sed genitivum pluralem aperte sensus postu-

Μέλεον αἴμ’ ἀνατλᾶσαι.
στροφὴ β'. "Εθρεψεν δὲ λέσυτα
Σίνιν δόμοις ἀγάλακτου
— Οὔτως ἀνήρ Φιλόμαστον. 725
'Ἐν βιότου προτελείοις
"Ἀμερον εὐφιλόπαιδα,
Καὶ γεραροῖς ἐπίχαρτον.
Πολέα δ’ ἔσχ’ ἐν ἀγνάλαις,
Νεοτρόφου τένου δίναι,
Φαιδρωπὸς ποτὶ χεῖρα
Σαίνων τε γαστρὸς ἀνάγκαις.
χντιστρ. β'. Χρονισθεὶς δ’ ἀπέδειξεν
"Ἐθος τὸ πρὸς τοκήων.

Χάριν

VARIETAS LECTONIS.

lat. Ad metrum quod attinet, si penultimo strophes versu αἰεξιφύλλους verum esset, scribendum foret πολιητῶν.

v. 725. οὔτως ἀνήρ] Ita correxi, quod est in edd. οὗτος ἀνήρ. Pauwius inficet et corrigit δοῦλος ἀνήρ. Metri causa Heathio placebat οὔτας γ' ἀνήρ, ut versus esset epionicus a minore dimeter acatal.

v. 731. 732. Φαιδρωπὸς — σαίνων τε] Stanl. conj. Φαιδρωπὸν ποτὶ χεῖρα, σαίνοντα.

Sic et Auratus emendaverat, teste Spanhemio ad Aristoph. Nub. v. 1113. Sed mutatione nihil opus est. Ceterum in edd. versiculi sic constituebantur:

Φαιδρωπὸς ποτὶ χεῖρα σαίνων τε γαστρὸς ἀνάγκαις.

Eas concinnius disposui, ut prior sit dactyl. trimeter, posterior jambic. hephthe-mimeres.

v. 734. ἔθος τὸ πρὸς τοκήων] Male corrigit Stanley. οὔτος πρὸς τὸ τοκήων.

- Χάριν τροφᾶς γὰρ ἀμείβων, 735
 Μηλοφόνοις ἄτασιν
 Δαιτ' ἀκέλευστος ἔτευξεν·
 Αἴματι δ' σῖκος ἐφύθη·
 "Αριχον δ' ἄλγος οἰκέταις
 Μέγα σῖκος πολύπτονον. 740
 'Εκ θεοῦ δ' ιερεύς τις
 "Ατας δόμοις προσεθρέφθη.
 τροφὴ γ'. Παραντὰ δ' οὖν ἀλθεῖν ἐς Ἰλίου πόλιν
 Λέγοιμ' ἀν Φρόνημα μὲν
 Νηνέμου γαλάνας, 745
 'Αιασκαῖον ἄγαλμα πλούτου,
 Μαλθεκὸν ὅμμάτων Βέλος,
 Διξίθυμον ἔρωτὸς ἄνθος·

Κ 3

Παρα-

VARIETAS LECTONIS.

v. 735. τροφᾶς γὰρ] Vulgo γὰρ τροφᾶς. Transpositionem metri causa necessariam Heathio suafore admissimus.

v. 736. μηλοφόνοις ἄτασιν] Sic de Pauwii sententia rescripsi. Vulg. μηλοφόνοισιν versum turbat. Strophicus enim oppositus est dactylicus. Cum autem ἄτασιν primā producat, dactylum ea cum duabus ultimis in μηλοφόνοισιν efficeret nequit.

v. 739. ἄριχον δ' ἄλγος] Pauwius, ne trochaicus laboret, expungendam censet particulam δέ.

v. 742. προσεθρέφθη] Vulgo προσετρέφη.

v. 743. παραντὰ] Heath. conj. παρ' αὐτὰ, *his similiter.* ἀλθεῖν] Minime admittendum est ἀλθεν, quod Stanl. in mentem venit, sed potius, quod idem fieri posse vidit, post ἄνθος distinguishingendum, et παρακλίνοντα cum sequentibus construendum est.

Παραιλίνουσ' ἐπέιρανεν δὲ
Γάμου πιρᾶς τελευτάς,
Δύσεδρος καὶ δυσόμιλος
Συμένα Πριαμίδαισι
Πομπῷ Διὸς ξενίου,
Νυμφόνκλαυτος Ἐρινύς.

ἀντιτρ. γ'. Παλαιόφατος δ' ἐν τοῖς βροτοῖς γέρων λόγος 755

Τέτυκται, μέγαν τελε-
σθέντα φωτὸς ὄλβον
Τεκνοῦσθαι, μηδ' ἄπαιδα θνήσκειν,
Ἐπ δ' ἀγαθῆς τύχης γένει
Βλαστάνειν ἀκέρεστον σίζιν.

Δίχα δ' ἄλλων μονόφρων εἰμί.

Τὸ δυσεβὲς γὰρ ἔργον

Μετὰ μὲν πλείονα τίττει,

Σφετέρῳ δ' εἰκότα γέννησι.

Οἴκων δ' ἄρ' εὐθυδίνων]

Καλλίπταις πότμος αἰεί.

στρεψιφῆδ'. Φιλεῖ δὲ τίττειν "Τβρις" μὲν παλαιὰ

Νεάρχουσαν ἐν ιακοῖς βροτῶν "Τβριν

Τότ' ἡ τόθ', ὁππόταν τὸ κύριον μόλη,

Near-

VARIETAS LECTIONIS.

v. 760. οἰζύν.] Vulg. οἴζύν.

v. 762. τὸ δυσεβὲς γὰρ ἔρ-
γον] Vulg. metro adversante
τὸ γὰρ δυσεβὲς ἔργον.

Transpositionem metro pa-
riter ac structurae verbo-
rum utilem suaferunt Pau-
wijs Heathiusque.

v. 765. δ' ἀρ'] Sic aucto-
re Stanlejo necessario emen-
dandum fuit. Vulgato enim
γὰρ nullus hic locus est.

v. 769. τότ' ἡ τόθ' ὁππό-
ταν] Metrum versiculi ita
sublevat Panwius, ut repo-
nat ὁππόταν; quod quidem

- Νεαρὸν Φέρει σκότου, 770
 Δαιμονά τε τὸν ἄμαχον, ἀπόλεμον,
 Ἄνιερον, Θράσος,
 Μελαίνης μελάθροισιν ἄτας,
 Εἰδομένας τοκεῦσιν.
- ἀντισρ. δ. Δίνα δὲ λάμπει μὲν ἐν δυσκάπνοισι
 Δόμοις, τὸν δ' ἐναίσιμον τίει βίου. 775
 Τὰ χρυσόπταστα δ' ἔδεθλα σὺν πίνῳ χερῶν
 Παλιντρόποις λιποῦ-
 σ' ὅμμασιν ὅσιὰ προσέβιξ, τοῦ * *
 Δύναμιν οὐ σέβου- 780
 σα πλούτου παράσημον αἴνῳ.
 Πᾶν δ' ἐπὶ τέρματα νωμέν.

VARIETAS LECTONIS.

inelius certe, quam alterum ab eo propositum, τότ' ή τόδ' ἀρ' ὅταν.

v. 770. νεαρὸν Φέρει σκότον] In edd. est νεαρὴ Φέρους κότον, quod aperte corruptum et a nemine interpretum explicatum est. Heathius emendabat Νεαρὰ Φέρει κότον.

v. 774. εἰδομένας] Edd. habent εἰδομέναν. Optimum

vero, quod et Heathio visum, rescribere εἰδομένας. Sensus est: *Vetus injuria novam parit, generans nimis odium s. vindictae cupiditatem (κότον) et audaciam (Θράσος), atras aedibus noctas parentibus similes.*

v. 775 sq. δυσκάπνοισι δόμοις] Vulg. δυσκάπνοις δώμασι.

v. 777. ἔδεθλα] Vulg. ἔσθλα.

ΧΟΡΟΣ. ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ. ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

ΧΟΡΟΣ.

Αγε δή, βασιλεῦ, Τροίας πολίποδ-
ς, Ἀτρέως γένεθλου, 785
Πῶς σε προσείπω; πῶς σε σεβίζω
Μήθ' υπεράρας, μήθ' υποκάμψας
Καιρὸν χάριτος; πολλοὶ δὲ βροτῶν
Τὸ δοκεῖν εἶναι
Προτίουσι, δίην παραβάντες.
Τῷ δυςπραγέοντι δ' ἐπιστενάχειν 790
Πᾶς τις ἔτοιμος· δῆγμα δὲ λύπης
Οὐδὲν ἐφ' ἥπαρ προσινεῖται.
Καὶ ξυγχαίρουσιν ὁμοιοτρεπεῖς
Ἀγέλαστα πρόσωπα βιαζόμενοι.
Οστις δ' ἀγχθὸς προβατογνώμων, 795
Οὐκ ἔστι λαθεῖν ὅμματα Φωτὸς
Τὰ δοκοῦντ' εὖΦρενος ἐν διανοίᾳ
Τδαρεῖ σαίνειν Φιλότητι.
Σὺ δέ μοι τότε μὲν στέλλων στρατιῶν
Ἐλένης ἔνεκ', οὐ γὰρ ἐπικεύσω, 800
Κάρτ' ἀτομούσως ἥσθα γεγραμμένος,
Οὐδ'

VARIETAS LECTONIS.

v. 790. δυςπραγέοντι] Ita vidit veram esse lectionem de Grati sententia pro vulg. δῆγμα, quae est apud Stobaeum. fuit, ob metrum anapaesticum.

v. 791. δῆγμα] In Vict. erat δεῖγμα. Sed iam Steph.

v. 794. Male apud Stobaeum legitur: Καὶ νυκτὶ δὲ χαίρουσιν ὁμοιοτρεπεῖς Ἀγέλας τὰ πρόσωπα βιαζόμενοι.

Οὐδὲ εῦ προπτίδων οἴκα κένων,

Θράσος ἀκούσιον

Ἄνδράσι θηῆσιν ικμίων.

Νῦν δ' οὖν ἀπὸ ἄκρας Φρενός, οὐδὲ ἀφίλως; 805

Εὔφρων τις πόνον εὗ τελέσκειν.

Γινώσει δὲ χρόνῳ δικτευθόμενος

Τέγη τε δικαιών καὶ τὸν ἀναιρόντας

Πόλιν οἰκουροῦντα πολιτῶν.

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

Πρῶτον μὲν "Αργος καὶ Θεοὺς ἐγχωρίους

810

Δίκη προσειπεῖν, τοὺς ἐμὸὶ μεταιτίους

Νόστου, δικαιῶν Φ' ὁν ἐπραξάμην πόλιν

Πριάμου. Δίκας γὰρ οὖν ἀπὸ γλώσσης Θεοὶ

Κλύσοντες, ἀνδροθυῆτας Ἰλίου Φθορᾶς

Ἐς αἰματηρὸν τεῦχος οὐ διχορρόπως

815

Ψήφους ἔθεντο· τῷ δὲ ἐναντίῳ οὔτει

Ἐλπὶς προσήσει χειρὸς οὐ πληρουμένη.

K 5

Καπνῶ

VARIETAS LECTONIS.

v. 802. οἴκα κένων] Lapsus est Stanlejus existimans medium in οἴκα corripi, ideoque οἴκα νωμῶν ut Sept. adv. Theb. v. 3. rescribendum esse. Atqui eum idem ille locus, ad quem provocabat, medium in οἴκα produci, docere poterat.

v. 803. ἀκούσιον] Hoc vulgato ἔκοντιον, metro et sententia postulante, Cantero,

Stanlejo Pauwioque sua foribus, praferendum duxi.

v. 806. πόνον] Sic emendavit Bothius. Vulg. πόνος.

v. 817. χειρὸς — πληρουμένη] Vulgo editum χειρὸς — πληρουμένω. Stanl. emendandum putabat χειλὸς, prorsus a vero verborum sensu aberrans. Haud magis audiendus est Pauwius, scri-

Καπνῷ δ' ἀλοῦσαι νῦν ἔτ' εὔσημος πόλις.
"Ατής θύελλαι ζῶσι· συνθνήσκουσα δὲ
Σποδὸς προπέμπει πίστας πλούτου πνοάς. 820

Τούτων θεοῖσι χρὴ πολύμνηστον χάριν
Τίνειν· ἐπείπερ καὶ παγὰς ὑπερκότους
Ἐπραξάμεσθα, καὶ γυναικὸς οὐνεκει
Πόλιν δημάθυνεν Ἀργεῖον δάιος,
"Ιππου νεοσσός, ἀπιδηστρόφος λεώς, 825

Πήδημ' ὁρούσας ἀμφὶ Πλειάδων δύσιν·
Τπερθορών δὲ πύργον ὠμηστῆς λέων
Ἄδην ἔλειξεν αἷματος τυραννικοῦ.
Θεοῖς μὲν ἔξετενα φροίμιον τόδε·

Τὰ δ' ἐς τὸ σὸν φρόνημα μέμνημαι ιλύων. 830

Καὶ φρυμὶ ταυτά, καὶ ξυνήγορόν μ' ἔχεις.

Παύ-

VARIETAS LECTIÖNIS.

hendum opinatus ἐλπὶς προς-
ήει χῆρος οὐ πληγουμένῳ, enal-
lage generis in χῆρος ἐλπὶς
admissa. Cl. Legrand, pro
χειρὸς, χωρὶς legendum ar-
bitratur, quod quo modo
commodè explicandum sit,
nec ipse dixit, nec ego ex-
puto. Sed χειρὸς bene ha-
bet; πληγουμένῳ vero vitio-
sum est, idque levi medela
sanavimus. Sed consule
Commentar.

v. 818. καπνῷ δ' ἀλοῦσα] Minime committendum, ut

καπνοῦθ' ἀλοῦσα, quod pla-
cuit Cl. Legrandio recipia-
mus. Multo enim elegan-
tior vulgata: Fumo autem
etiamnum insignis est urbs,
s. locus ubi Troja fuit.

v. 823. ἐπραξάμεσθα] Re-
cte hoc restituit Stanl. An-
tea perperam ἐπραξάμεσθα.
Illud Atticum est, et metri
causa necessarium.

v. 831. ταῦτα pro vulg.
ταῦτα, Stanlejo auctore re-
cepi.

- Παύροις γάρ ἀνδρῶν ἔστι συγγενὲς τόδε,
Φίλοι τὸν εὐτυχοῦντ' ἄνευ Φθόνου σέβειν.
Δύεθρων γάρ ίὸς καρδίαν προεήμενος
"Αχθος διπλοίζει τῷ πεπαμμένῳ νόσου." 835
Τοῖς τ' αὐτὸς αὐτοῦ πήμασιν Βαρύνεται,
Καὶ τὸν θυραιὸν ὅλθου εἰςερῶν στένει.
Εἴδως λέγοιμον ἄν, (εὖ γάρ ἐξεπίσταμαι
Ομιλίας κάτοπτρον) εἰδωλον σκιᾶς
Δοκοῦντας εἶναι κάρτα πρευμεγεῖς ἔμοι. 840
Μόνος δ' Ὁδυσσεύς, ὃςπερ οὐχ ἐκών ἐπλει,
Ζευχθείς ἔτοιμος ἦν ἔμοι σειρασφόρος.
Εἴτ' οὖν θανόντος, εἴτε καὶ ζῶντος πέρι
Λέγω. Τὰ δ' ἄλλα, πρὸς πόλιν τε καὶ θεούς,
Κοινοὺς ἀγῶνας θέντες ἐν πανηγύρει, 845
Βουλευσόμεσθα. Καὶ τὸ μὲν καλῶς ἔχον
Οπως χρονίζον εὖ μενεῖ βουλευτέον.
Οτῷ δὲ καὶ δεῖ Φαρμάκων παιωνίων
Ητοι κέαντες, ἢ τεμόντες εὐφρόνως
Πειρασόμεσθα πήματος τρέψαι νόσου. 850
Νῦν δ' ἐς μέλαθρα καὶ δόμους ἐφεστίους

'Ελ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 833. Φθόνου] Apud Stobaeum Serm. 38. legitur ψόγου.

v. 835. διπλοίζει] Stanl. legi vult διπλάζει, sine causa idonea.

v. 838. Vulgo post λέγοιμον colli signo distinguebatur,

et post κάτοπτρον omnis interpunctionis nota aberat. Rectius autem, ut fecimus, parentheseos notis includuntur εὖ κάτοπτρον.

v. 847. μενεῖ] Stanl. corr.

μενῆ.

Ἐλθὼν θεοῖσι πρῶτα δεξιώσομαι,
Οἶπερ πρόσω πέμψυντες ἡγαγον πάλιν.
Νίη δ' ἐπείπερ τέσπετ', ἐμπέδως μένοι.

ΧΟΡΟΣ. ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ. ΚΑΣΑΝΔΡΑ.
ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

"Α	Αὐδρες πολῖται, πρέσβος Ἀργείων τόδε,	855
Οὐκ	αἰσχυνοῦμαι τοὺς Φιλάνορας τρόπους	
Λεξι	πρὸς μῆτρας· ἐν χρόνῳ δ' ἀποΦθίνει	
Τὸ	Τάρβος ἀνθρώποισιν. Οὐκ ἄλλων πάρα	
Μαθοῦσ'	Μαθοῦσ' ἔμαυτῆς δύεςφορον λέξω Βίου,	
Τοσόνδ'	Τοσόνδ' ὅσονπερ σῦτος ἣν ὑπ' Ἰλίῳ.	860
Τὸ	Τὸ μὲν γυναικα πρῶτον ἄρσενος δίχα	
Ἔσθαι	Ἔσθαι δόμοις ἔρημον, ἔπιπλον κακόν,	
Πολλὰς	Πολλὰς κλύουσαν κληδόνας παλιγνότους·	
Καὶ τὸν	Καὶ τὸν μὲν ἡμεῖν, τὸν δ' ἐπειςφέρειν κακοῦ	
Κάιον	Κάιον ἄλλο πῆμα λάσιοντας δόμοις.	865
		Kai

VARIETAS LECTONIS.

v. 852. θεοῖσι δεξιώσομαι] Pauwius quaerit an scribendum sit, θεοὺς τὰ πρῶτα δεξιώσομαι, vel θεούς γε πρῶτα δεξιώσομαι. Sed salva est vulgata.

ribus corrigendum erat. cf. v. 874. Pro παλιγκότους Heathius mavult παλιγκόπους, rumores in contrarium tendentes, sibi mutuo contradicentes.

v. 863. κληδόνας] Vulgo κλέους, quod falsissimum est, et jam antequam Stanleus admoneret, ab edito-

v. 864. 865. Suspicor hos versiculos olim ita scriptos fuisse:

Καὶ τραυμάτων μὲν εἰ τόσων ἐτύγχανεν
 Ἀιχὴ ὁδός, ὡς πρὸς οἴκου ὠχετεύετο
 Φάτης, τετρωται δικτύου πλέω λέγειν.
 Εἰ δὲ ἦν τεθνηκός, ὡς ἐπλήθυνον λόγοι,
 Τρισάματός γ' ἀν Γηρεών ὁ δεύτερος
 Πολλὴν ἄνωθεν (τὸν κάτω γὰρ οὐ λέγω

870

X90-

VARIETAS LECTONIS.

καὶ τὸν μὲν ἥκειν -ῆμα, τὸν
 δὲ ἐπειξφέρειν
 κακοῦ κάκιον ἀλλο λάσκον-
 τας δόμοις.
 ut posse πῆμα e sequentibus
 ad sensum suppleatur λά-
 σκοντα δόμοις. Certe si vul-
 gata vera est, non ut Stan-
 leius fecit ἥκειν inter duo
 commata ponendum, quasi
 significet, et alium quidem
 nuntiare, Agameinonem
 jam advenire, sed potius
 post ἥκειν supplendum κα-
 κὸν vel πῆμα λάσκοντα. Al-
 ter enim nuntiahat regem
 vulneratum, alter quod ma-
 jus erat, eum occisum esse.
 cf. v. 866 sqq.

v. 867. ὠχετεύετο] In edd.
 scriebatur ὠχετεύετο, er-
 rore typogr. e Vict. in reli-
 quas propagato.

v. 870. γ' ἀν] Obscurus
 sum Abreschio, - Heathio-
 que, ut sic scriberetur prae-

cipientibus. In vulg. τ' ἀν
 copula τε prorsus otiosa est.
 v. 871 sqq. Sensum his in-
 esse negans Pauwius ita scri-
 bendum censet:

Εἰ δὲ ἦν τεθνηκός, ὡς ἐπλή-
 θυνον λόγοι,
 Τρισάματός τ' ἀν Γηρεών, δ
 δεύτερος·
 Πολλὴν τ' ἄνωθεν (τὸν κάτω
 γὰρ οὐ λέγω
 Χθονὸς) τρίμοιρον χλαῖναν
 ἐξηγεῖ λαβών,
 Ἀπαξέν ἐκάστῳ κατθάναν
 μορφώματι.

Sic autem interpretatur: Si
 vero fuisset mortuus, ut au-
 gescebat rumores, tricorpor
 Geryon non potuisset cum eo
 paria facere, et superus ille,
 inferum enim non dico, fre-
 quentem laenam triparcam
 se accepisse gloriatus fuisset,
 semel in forma unaquaque
 mortuus. Nobis in loco dif-
 ficii nihil tamen praeter

- Χθονὸς τρίμοιρον) χλαιῖναι ἔξηγχει λαβών,
Ἄπαξ ἐκάστῳ κατθανὼν μορφώματι.
Τοιῶνδ' ἔνατι οἰληδόνων παλιγκότων
Πολλὰς ἄνωθεν ἀρτάνας ἐμῆς δέρης 875
"Ελυσαν ἄλλοι πρὸς Βίαν λελημένης.
Ἐκ τῶνδε τοι παῖς ἐνθάδ' οὐ παραστατεῖ
Ἐμῶν τε καὶ σῶν κύριος πιστευμάτων,
Ως χρῆν, Ὁρέστης· μηδὲ θαυμάσῃς τόδε.
Τρέψει γὰρ αὐτὸν εὔμενής δορύξενος 880
Στρόφιος ὁ Φωκεύς, ἀμφίλεκτα πήματα
Ἐμοὶ προφωνῶν, τόν θ' ὑπ' Ἰλίῳ σέθεν
Κίνδυνον, εἴ τε δημόθρους ἀναρχία
Βουλὴν καταρρέψειεν, ὥστε ξύγγονον
Βροτοῖσι τὸν πεσόντα λαυτίσαι πλέον.
Τοιάδε μὲν τοι σκῆψις οὐ δόλον Φέρει. 885
Ἐμοιγε μὲν δὴ οἰλαυμάτων ἐπίσσυτοι

Πη-

VARIETAS LECTONIS.

vulg. τὴν in τὸν mutandum, vit τὸν θ' ex τὸν τε legen-
et parenthesis non, ut an- dum, cui altera copula in
tea fiebat, post χθονὸς, sed εἴ τε respondeat, ideoque
post τρίμοιρον claudenda vi- post κίνδυνον commate tan-
debatur. tamen interpungendum esse.

v. 874. παλιγκότων] Iterum Heathius conj. παλιγκό-
των reponendum esse.

v. 876. λελημένης] Forte verius λελημένη scil. ἐμοὶ.

v. 882. 883. In Vict. Cant. Stanl. est τὸν δ' ὑπ' Ἰλίῳ et-
post κίνδυνον coli signum. Recte vero Pauwius judica-

v. 884. βουλὴν] Canterus suspicatur antiquam lectio-
nem suisse βόλον. Ahre-
schius βουλὴν defendit, pro καταρρέψειεν autem mavult καταρρέψειεν. Neutrūm ne-
cessarium.

v. 886. σκῆψις] σκέψις conj. Pauwius.

- Πηγαιὶ πατεσθήκασιν, εὐδὲν σταγών.
 Ἐν ὄφικοίτοις δ' ὅμικσιν βάθεα ἔχω
 Τὰς ἀμφὶ σοι κλαίουσαι αιπτηρουχίας 890
 Ἀτημελήτους αἰέν. Ἐν δ' ὄνειρασιν
 Λεπταῖς ὑπαὶ κώνωπος ἔξηγειρόμην
 Τιπυῖσι θωύσσοντος, ἀμφὶ σοι πάθη
 Ορῶσαι πλειώ τοῦ ξυνεύδοντος χρόνου.
 Νῦν ταῦτα πάντα τλασ' ἀπενθήτῳ Φρενὶ 895
 Λέγοιμ^ν ἀν ἄνδρα τόνδε τῶν σταθμῶν κύνκ,
 Σωτῆρα ναὸς πρότονον, ὑψηλῆς στέγης
 Στύλον ποδήρη, μονογενὲς τέκνον πατρί,
 Καὶ γῆν Φανεῖσαν νυκτίλοις παρ' ἐλπίδα,
 Κύλλιστον ἡμαρ εἰςιδεῖν ἐκ χείματος, 900
 Όδοιπόρῳ διψῶντι πηγαῖον φέος.

Tot-

VARIETAS LECTONIS.

- v. 893. 894. Pro ἀμφὶ σοι ἀπορθήτῳ Φρενὶ scribendum
 Heathius emendandum putat ἀμφίσ σου, ridiculam sa-
 ne interpretationem affe-
 rens: *A te separata plures*
molestias experta, quam toto
tempore quo una tecum dor-
miebam; in hisque partus
dolores respici a regina
somniat, quibus nempe ma-
jores fuisse eos, quos ab-
fente marito pertulerit.
- v. 897. Σωτῆρα ναὸς πρό-
 τονον] Distinctionem ed. Vi-
 ctor. σωτῆρας ναός, πρότονον
 ὑψηλῆς etc. falsam esse jam
 vedit Canterus, nihil se-
 cius ab eo et sequentibus
 editoribus in textu serva-
 tam.

- v. 895. ἀπενθήτῳ Φρενὶ] Pauwio judice haec vel ad
 λέγοιμ^ν ἀν trahenda, vel
- v. 898. ποδήρη corruptum
 existimabat Heathius, cu-
 ris tamen posterioribus me-
 liora edoctus.

Τοιοῖςδε τοῖ νιν ἀξιῶ προςΦθέγμασιν.

Τερπνὸν δὲ τάναγκαιὸν ἐκφυγεῖν ἄπαν.

Φθόνος δ' ἀπέστω πολλὰ γὰρ τὰ πρὶν κακὰ
Ἡνειχόμεσθα. Νῦν δ' ἐμοὶ φίλου νάρα

905

"Εἰβαὶ ἀπήνης τῆςδε, μὴ χαμαὶ τιθεὶς

Τὸν σὸν πόδ', ὡς "ναξ, Ἰλίου πορθήτορα. —

Δμωαί, τί μέλλεσθ', αἷς ἐπέσταλται τέλος

Πέδον κελεύθου στρωνύναι πετάσμασιν;

910

Εὐθὺς γενέσθω πορφυρόστρωτος πόρος,

Ἐξ δῶμ' ἀελπτον ὡς ἀνήγηται δίκη.

Τὰ δ' ἄλλα φροντὶς οὐχ ὑπνῷ νικωμένη

Θήσει δικαίως ξὺν Θεοῖς είμαρμένα.

ΑΓΑ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 902. 903. Vulgo sic col-
locabantur:

Τερπνὸν δὲ τάναγκαιὸν ἐκ-
φυγεῖν ἄπαν

Τοιοῖςδε τοῖ νιν ἀξιῶ προς
Φθέγμασιν.

Transpositionem nostram
ordo sententiarum postula-
bat.

v. 902. τοιοῖςδε τοῖ νιν] Vulg. τοιοῖςδε τοίνυν. Pau-
wius conj. τοιοῖςδε τοίνυν σ'. Heathius vulgatam defendit,
quia σὲ facile subintelligi possit. Verum h. l. Clytae-
mnestra non alloquitur Aga-
memnonem, sed de eo ter-

tia persona uisa loquitur;
quod facile patet e compa-
ratione v. 896. λέγοιμ' ἀν-
δρε τόνδε —. Quae senten-
tia hic aliis verbis enuntia-
tur. Itaque sine dubio ve-
rum est, quod reposuimus
τοῖ νιν.

v. 907. ὡς "ναξ] Hoc mo-
do scribendum fuit, Pau-
wlio Heathioque monenti-
bus, ne versus claudicaret.
Vulg. ἀναξ. πορθήτορα] Cl.
Valckenaer ad Eurip. Phoe-
niss. v. 854 corr. πορθήτο-
ρος. Vulgatam tamen cum
Heathio veram puto.

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

Λήδης γένεθλον, δωμάτων ἐμῶν φύλαξ,
Ἄπουσίᾳ μὲν εἰπεις εἰκότως ἐμῇ. 915
Μακρὸν γὰρ ἐξέτεινας· ἀλλ' ἐναισίμως
Αἶνεν, παρ' ἄλλων χρὴ τόδ' ἔρχεσθαι γέρως.
Καὶ τἄλλα μὴ γυναικὸς ἐν τρόποις ἐμὲ
Ἄβρυνε, μηδέ, Βρεβάρου Φωτὸς ἐίην,
Χαμαίπετες βέαμι προσχάνης ἐμοί, 920
Μήδ' εἴμισι στρώσας ἐπίφθειον πόρου
Τίθει· θεούς τοι τοῖςδε τιμαλφεῖν χρεών.
Ἐν ποικίλοις δὲ θυητὸν ὅντα κάλλεστιν
Βαίνειν ἐμοὶ μὲν οὐδαμῶς ἄνευ Φόβου.
Λέγω, κατ' ἄνδρα, μὴ θεὸν πέβειν ἐμέ. 925
Χωρὶς ποδοψήστρων δ' ἐμὴ τῶν ποικίλων
Κληδῶν ἀὔτει, καὶ τὸ μὴ καιῶς φρουεῖν
Θεοῦ μέγιστον δῶρον. ὀλβίσαι δὲ χρὴ
Βίον τελευτήσαντ' ἐν εὔεστοι φίλῃ.
Εἰ πάντα δ' ὡς πράσσοιμ' ἄν, εὐθαρσῆς ἐγώ. 930

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Καὶ μὴν τόδ' εἰπεις μὴ παρὰ γνώμην ἐμοί.

ΑΓΑ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 920. προσχάνης] non est sollicitandum; nec ullius pretii est, quod Pauwius affert, προσισχάνης.

v. 926. ποδοψήστρων δ' ἐμὴ τῶν] Vulgo ποδοψήστρων τε καὶ τῶν.

v. 931. καὶ μὴν τόδ' εἰπεις μὴ] Inutiliter ac sine causa

corrigi vult Heathius: καὶ μὴν τόδ' εἰπεις δὴ παρὰ γνώμην ἐμοί, q. d. Atqui hoc quidem dixisti praeter opinionem et contra sententiam meam. Imo Clytaemnestra hoc dicit: Atqui, quamquam haec, quae de moderato fortunae usu dixisti, verissima sunt,

L

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

Γνώμην μὲν ἵσθι μὴ διαφέρεοῦντ' ἔμε.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Ηὕξω Θεοῖς δείσας ἀν ωδ' ἔρδειν τάδε;

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

Εἴπερ τις, εἰδὼς γ' εὖ τόδ' ἔξειπτον τέλος.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Τί δ' ἀν δοκεῖ σοι Πρίαμος εἰ τάδ' ἡνυσεν; 935

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

Ἐν ποικίλοις ἀν κάρτα μοι βῆναι δοκεῖ.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Μή νυν τὸν ἀνθρώπειον αἰδεσθεὶς ψόγον

ΑΓΑ-

VARIETAS LECTONIS.

noli tamen ea adversus sententiam meam dicere, ut per stragula picta incedere recuses. Respondens Agamemnon negat se commisurum, ut propter uxoris studium sententiam mutet.

v. 934. τέλος] Θέλων corr.
Pauw. γ' ἔπος Heath.

v. 935. 936. δοκεῖ — δοκεῖ]
Utroque loco in edd. est δοκῇ. Priore jam Stanl. correctum volebat, sed altero quoque corrigendum. Repugnant Pauwius Heathiusque, quia non viderunt particulam ὅν f. l. non ad δο-

κεῖ, sed ad infinitivum pertinere, priore versiculo suppressum, posteriore diserte enuntiatum, cui scil. futuri obliqui significationem addit. Quaerit enim Clytaemnestra: *Quid tibi videtur Priamus facturus fuisse, si superior discessisset?* τί σοι δοκεῖ ὁν scil. ποιῆσαι. Respondet Agamemnon: *Uti que mihi videtur in pictis tapetibus ambulaturus fuisse, βῆναι ὁν.*

v. 937. αἰδεσθεῖς] Minime cum Stanlejo et Pauwio reponendum αἰδεσθῆς. Re-

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

Φήμη γε μέντοι δημόθεους μέγα σφένει.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣ ΤΡΑ.

Ο δ' ἀφθόνητός γ' οὐκ ἐπίγρλος πέλει.

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

Οὗτοι γυναικός ἔστιν ιυείρειν μάχης.

940

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣ ΤΡΑ.

Τοῖς δ' ὄλβιοις γε καὶ τὸ οἰασθαι πρέπει.

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

Ἡ καὶ τὸ νίκην τὴνδε δῆρις τίεις;

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣ ΤΡΑ.

Πιθοῦ· ιράτος μέντοι πάρες γ' ἐκών εἴμοι.

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.

Ἄλλ' εἰ δοκεῖ σοι ταῦθ', ὑπαί τις ἀρβύλας
Λύσι τάχος, πρόδοσυλον ἔμβυσιν ποδός.

945

Σὺν ταῦθε μ' ἐνβυγίνθ' ἀλσυργέσιν θεῶν

Μή τις πρόσωθεν ὅμικτος βάλοι φθόνος.

Πολλὴ γὰρ αἰδῶς δωματοφθορεῖν, ποσὶν

L 2

Φθεί-

VARIETAS LECTONIS.

fertur enim participium illud ad verbum rectum, quod, quia celerius orationem interrumpehat Agamemnon, proloqui non poterat regina. Atque sic et Heathio visum.

v. 948. πολλὴ γὰρ κιδῶς δωματοφθορεῖν] In edd. erat

σωματοφθορεῖν, quod cum alienum esse videret Stanl., suavit, ut rescriberetur στρωματοφθορεῖν. Quod quamquam seorsim spectanti valde blanditur, tamen, si cum sequentibus compareatur, tautologiam importat Aeschylus minime dignam.

Φθείρονται πλοῦτοι ἀργυρωνήτους Θ' ὑφάσ.
 Τούτων μὲν οὔτως· τὴν ξένην δὲ πρεμενῶς
 Τήνδ' ἐξηρμίζε. Τὸν υρατοῦντα μαλθακῶς
 Θεὸς πρόσωθεν εὐμενῶς προσδέρμεται.
 Ἐκῶν γὰρ οὐδεὶς δουλίῳ χρῆται ζυγῷ.
 Αὐτὴ δὲ πολλῶν χρημάτων ἔξαιρετον
 "Ανθος, στρατοῦ δώρημ', ἐμοὶ ξυνέσπετο.
 Ἐπεὶ δ' ἀκούειν σοῦ κατέστρωμαι τάδε,
 Εἰμ' ἐς δόμων μέλαθρον, πορφύρας πατῶν.

950

955

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

"Εστιν θάλασσα (τίς δέ νιν ιατασθέσει;) Τρέφουσα πολλῆς πορφύρας ισάργυρον

Kη-

VARIETAS LECTIONIS.

σωματοφθορεῖν, sic descendit
 ab Heathio, ut sit *cor-*
pus luxu corrumpere. Au-
 dio. Sed quomodo id cum
 antecedentibus cohaereat,
 quaerendum. Jam versu
 proxime praecedente pro-
 fessus erat Agamemnon, se
 faltem nudis pedibus tapeta
 calcatum, ne deorum in-
 vidiam et indignationem ad-
 versus se excitaret. Non
 igitur h. l. conveniebat, ut
 rex vereretur, ne corpus
 luxu, sed ne domum fastu
 suo perderet, ira deorum
 adversus eam commota.
 Itaque unice verum videtur

δωματοφθορεῖν, e quo pro-
 pter viciniam literae Σ in fine
 vocabuli αἰδῶς facile σωμα-
 τοφθορεῖν effecerunt libra-
 rii.

v. 950. τούτων μὲν οὔτως] Non placet Pauwii ratio,
 qui hoc ita explicat, q. d.
 περὶ τούτων μὲν οὔτως. Scri-
 psisse mihi videtur poëta:
 τοῦτ' οὖν μὲν οὔτως, vel ταῦτ'
 οὖν μὲν οὔτως.

v. 959. ισάργυρον] Sic
 Salmalius emendavit, ele-
 gantissime et ut mihi qui-
 dein persuasi, verissime.
 Vulg. εἰς ἀργυρον.

- Κηκίδα παγκαίνιστον, είματων ΒαΦάς. 960
 Οἶος δ' ὑπάρχει τῶνδε πὺν Θεοῖς, ἄναξ.
 "Ἐχειν, πένεσθαι δ' οὐκ, ἐπίσταται δόμος.
 Πολλῶν πατησμόν δ' είματων ἀν εὐξάνην
 Δέμασι προμέχθεντες ἐν χρηστηρίοις,
 Ψυχῆς κόμιστρα τῆςδε μηχανιμένη. 965
 'Ρίζης γὰρ οὔσης Φύλλας ἵκετ' ἐς δόμους
 Σκιὰν ὑπερτείνασκι σειρίσυ κυνός.
 Καὶ σοῦ μολόντος δωματίτιν ἔστιν
 Θάλπος μὲν ἐν χειρῶν σημαίνεις δόμοις."

L 3.

"Οτιον

VARIETAS LECTONIS.

v. 963. δ' είματων] Ineptissimam lectionem δειμάτων tamen in textu tolerarunt Canterus, Stanl., Pauwius, quamvis omnes intelligerent verum esse δ' είματων.

v. 965. κόμιστρα — μηχανιμένη] Sic recte emendandum duxit Stanlejus vulgaritatem κόμιστρα — μηχανιμένη. Abreschii enim correctione μηχανιμένη aliena ab h. l. est.

v. 969. σημαίνεις δόμοις] Turpissimam tautologiam hic invexerant librarii, a nemine adhuc animadversam. In edd. enim erat σημαίνεις μολών; Quis autem non offendatur hac ratione dicendi σοῦ μολόντος θάλπος

σημαίνεις μολών. Saepe autem, praesertim in clausulis versiculorum, accidit, ut librarii, quibus vocabulum aliquod e versibus proxime antecedentibus obversaretur, illud, obliterate vero, repeterent. Hoc loco autem certissimum est, poëtam scripsisse σημαίνεις δόμοις. Quemadmodum enim sequentibus versiculis dicitur ψῦχος ἐν δόμοις πέλει αὐδρὸς τ. δῶμ' ἐπιστροφωμένου, sic h. l. dicendum erat, σοῦ μολόντος δωματίτιν ἔστιν θάλπος — σημαίνεις δόμοις. Itaque hic non vereor, ne quis quod rescripserit δόμοις pro vulg. μολών ingenio me plus quam veritati tribuisse queratur.

"Οταν δὲ τεύχη Ζεὺς ἀπ' ὅμοιον πιμπᾶς
Οἴνον, τότ' ἥδη ψυχος ἐν δόμοις πέλει
Ἄνδρος τελείου δῶμ' ἐπιστροφωμένου.
Ζεῦ, Ζεῦ τέλειε, τὰς ἐμὰς εὐχὰς τέλει.
Μέλαι δέ σοι τι τῶνπερ ἀν μέλλης τελεῖν.

970

ΧΟΡΟΣ. ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

ΧΟΡΟΣ.

Tίπτε μοι τόδ' ἐμπέδως
Δεῖμα προστατήριον
Καρδίας τερασκόπου ποτάται,
Μαντιπολεῖ δ' ἀκέλευστος ἄμισθος ἀοιδά,
Οὗδ' ἀποπτύσας, δίμα
Δυσκρίτων ὄνειράτων,
Θάρ-

975

980

VARIETAS LECTONIS.

v. 970. Ζεὺς] Edd. Ζεύς τ'.
Copula in, nec ad sententiam, nec ad metrum necessariam, expunximus, jam ab Abrēschio Pauwioque damnatam.

v. 974. σοὶ τι] Vulg. τι σοι, quod metrum pervertere primus observavit Pauwius. Eidem tamen non concedo pro μέλλης legendum esse μέλλω; sic enim insidias marito structas ni-

mis prodidisset Clytaemnestra. Nec magis cum eodem τελεῖν in στελεῖν mutem; h. l. enim repetitio ejusdem verbi gravitatem habet ac sensum illuminat.

v. 976. δεῖμα] Vulg. δεῖγμα. Steph. conj. δῆγμα. δεῖμα e Stanleji emendatione.

v. 979. ἀποπτύσας] ἀποπτύσαν conj. Pauw. ut cum θάρσος construatur.

Θάρσος εύπιθες ἷξει	
Φρενὸς Φίλον Θρόνον;	
Χρόνος δ' ἐπεὶ πρυμητίων ξυνεμβόλοις	
Ψαμμίχας ἀκάτας πα-	
ρῆψεν, εῦθ' ὑπ' Ἰλιου	985
Ωρτο, ναυβάτας στρατός.	
Πεύθομαι δ' απ' ὄμμάτων	
Νόστον, αὐτόμαρτυς ὥν.	
Τὸν δ' ἄνευ λύρας ὅμως ὑμνῶδει	
Θρῆνον Ἐρινύος αὐτοδίδακτος ἔσωθεν	990
Θυμός, οὐ τὸ πᾶν ἔχων	
Ἐλπίδος Φίλον Θράσος.	
Σπλάγχνα δ' οὕτι ματάξει.	
Πρὸς ἐνδίκοις Φρεσὶν	
Τελεσφόροις δίναις κυκλούμένοι κέχρ.	995
L 4	Eū-

VARIETAS LECTONIS.

v. 981. Θάρσος εύπιθες ἷξει] classis. Pauw. emend. πορ — θάρσος εύπειθες ἷξεν idem; βησεν pro παρέβησεν. Nos sed minus bene. Θ. εύπ. Heathii emendationem in textum adseivimus.

v. 983. χρόνος δ' ἐπεὶ] χρό-
νος γ' ἐπεὶ Pauw.

v. 984 sq. παρῆψεν] Vulg.
παρήβησεν. Stanl. opinabatur ἐπὶ pro ἐπεὶ legendum,
hac interpretatione usus:
tempus diuturnum (décennale) putrefecit naves in arenis stantes, anchoris detentas, cum adversus Ilium profecta est

v. 993. οὕτι] Hoc metrum et sensus postulat. Vulg.
οὕτοι.

v. 994. πρὸς ἐνδίκοις] Co-
pulam hic desidero. Metrum certe nihil impedit,
quo minus scribatur πρὸς
ἐνδίκοις δὲ Φρεσὶν.

- Εὔχομαι δ' ἀπ' ἐμᾶς τιν'
 Ἐλπίδος ψυθῆ πεσεῖν
 Εἰς τὸ μὴ τελεσφόρου.
- στροφὴ β.
 Μάλα γὰρ τὸ τᾶς πολλᾶς
 Τγιείας ἀκόρεστου 1000
 Τέρμα. Νέσος γὰρ
 Γείτων ὁμότοιχος ἔρειδει.
 Καὶ πότμος εὐθυπορῶν
 * * * ἀνδρὸς ἔπαιστ
 "ΑΦΑΝΤΟΝ ἔρμα. 1005
 Καὶ πρὸ μὲν τὸν χρημάτων
 Κτησίων ὄγηνος Βαλών,
- ΣΦευ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 996. τιν'] Recte sic iam habet explicationem. Heathius emend. pro vulg. τι.

v. 999. μάλα γὰρ τὸ τᾶς πολλᾶς] Vulgo μάλα γάρ τοι τᾶς πολλᾶς, qui versus esset anapaesticus dim. brachycatal. Sed ad hanc normam redigi non potest antistrophicus. Itaque τοι vel in τὸ mutandum, vel in τε, quod si placuerit cum sequenti καὶ copulandum. Magis autem nobis probatur τὸ. Utroque modo efficitur versiculus jamb. dim. brachycatal.

v. 1000. Τγιείας ἀκόρεστον] ἀκόρεστον τέρμα difficulti-

Optime ad sensum conveniret ἀχάριστον.

v. 1004. Aliquid hic deesse, metrum pariter ac sententia facile prodit. Et Heathius quidem post hunc versum integrum versiculum excidisse putabat; nimirum quia ei v. 1022. illa ἐπ' εὐλαβείᾳ γ' genuina videbantur. Nos praeter unum vocabulum trifyllabum nihil desideramus; forte autem omissum est πολλάκις αὐτε ἀνδρός.

v. 1006 sq. καὶ πρὸ μὲν τὸν χρημάτων Κτησ.] Vulg. καὶ τὸ μὲν πρὸ χρημάτων Κτη-

Σφευδένας ἀπ' εὐμέτρου,

Οὐκ ἔδυ πρόπτας δόμος

Πηγούνις γέμων ἄγαν,

Οὗδ' ἐπόντισε σκάφος.

Πολλὰ τοι δόσις ἐκ Διὸς

Ἄμφιλαφής τε καὶ

Ἐξ ἀλόκων ἐπετεῖν

Νῆστιν ὠλασεν νέσον.

1010

1015

Ἄντειρ. β.

Tò πεσὸν δ' ἄπαξ ἐπὶ γᾶν

Προπάροιθ' ἀνδρὸς Θανάσιμον

L 5

Μέ-

VARIETAS LECTONIS.

σίων ὅκνον βαλών, qua in lectione ὅκνον rei qua de agitur, minime convenit. Stanleji correctio καὶ τὸν μὲν — ὅκνον βαλῶν nec illud incommodum e medio tollit, et metrum perversit; cum enim versus sit trochaicus, primum pedem e trochaeo spondeum facit. Itaque ut utrumque vitaremus, rescribendum duximus: καὶ πρὸ μὲν τὸν χειροκάτων κτησίων ὅγκον βαλῶν. In πρὸ μὲν. βαλῶν tmesis est pro προβαλῶν μέν; et hoc participium nominativus est consequentiae. Heathius emendat: καὶ τὸν μὲν προχειροκάτων κτ. ἀχθος βαλῶν. Pauwii vero inventum καὶ τὸ μὲν προχειρικ — ὅγκος βα-

λῶν dignum non est, quod memoretur.

v. 1016. 1017. In edd. Vict. Cant. Stanl. hi versus ita constituti sunt:

τό δ' ἐπὶ γᾶν πέσονθ' ἄπαξ
Θυνάσιμον προπάροιθ' αὐτὸρος,

ubi tamen nec metrum strophicis convenit et πεσόνθ' corruptum est. Heathius, qui strophicos appositos ita ordinaverat:

Μάλα γάρ τοι τᾶς

Πολλᾶς ὑγιείας ἀκόρεστους,
ut prior esset basis anapaestica, posterior anapaesticus dimeter, antistrophicos hoc modo refingit:

Tò πεσὸν δ' ἐπὶ γᾶν

Θυνάσιμον ἄπαξ προπάροιθ' αὐτὸρος,

Μέλαν αῖμα τίς ἀν
Πάλιν ἀγναλέσαιτ' ἐπαειδῶν;
Οὐ δὲ τὸν ὄρθοδαῆ
Τοὺς φθιμένους ἀνάγειν
Ζεὺς αὖτ' ἐπαυσεν;
Εἰ δὲ μὴ τεταγμένα

1020

Moīras

VARIETAS LECTONIS.

ita ut primam in Θανάσιμον h. l. produci existimet. Verum hac ratione ordo verborum fit intricatus et parum venustus, ἀπαξ enim, quod proxime cum πεστὸν cohaeret, nimis longe ab ab eo rejicitur. Itaque melius expediisse nobis hanc difficultatem videmur, versibus ita ut fecimus in tex- tu constitutis; quo facto prior est jambic. dim. brachycatal. et posterior ana- paestic. dimet. brachycatal. tertium pedem habens pro- celeusmaticum.

v. 1020 sqq. Stanl. male- bat:
οὐ δὲ τὸν ὄρθοδαῆ
τῶν φθιμένων ἀνάγειν
Ζεὺς αὖτ' ἐπεισ'.
q. d. ne vel ipse Jupiter per- suaserit inferorum judicem, ut mortuos in lucem remit- tat; sententia quidem satis

bona, sed quae e verbis elici non potest. Quomodo enim ὄρθοδαῆ τῶν φθιμένων *inferorum judicem* significare possit, non intelligitur. Cum autem vulgo legere- tur οὐδὲ, nos οὐ δὲ dedimus, et post ἐπαυσεν signum in- terrogandi posuimus, quod aperte sententia flagitabat.

v. 1021. τοὺς φθιμένους] Ita correxi vulg. τῶν φθιμέ- νων, quod constructioni ver- borum et ipsi quoque sen- tentiae repugnabat.

v. 1022. ἐπαυσεν] Post haec verba vulgo in omni- bus assuuntur ista: επ' εὐλα- βείᾳ γ'. Sed ea delenda esse recte judicavit Cante- rus. Namque non magis metrum quam sententiam corruinpunkt, et scholium potius quam carmen sa- piunt. Itaque expunximus.

Μοῖρα Μοῖραν ἐν Θεῶν
Εἰργε μὴ πλέον Φέρειν, 1025
ΠροΦθάσσων καιδίκη
Γλῶσσαν ἀν τάδ' ἔξεχει.
Νῦν δ' ὑπὸ σιότω βρέμει,
Θυμαλγής τε καὶ οὐδὲν ἐ-
πελπομένω ποτὲ 1030
Κκίριον ἐκτολυπεύσειν,
Ζωπυρούμένας Φρενός.

ΧΟΡΟΣ. ΚΑΣΑΝΔΡΑ. ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Eἴσω κομίζου καὶ σύ· Κασάνδραν λέγω.
Ἐπεὶ σ' ἔθης Ζεὺς ἀμηνίτοις δόμοις
Κοινωνὸν εἶναι χερνίβων, πολλῶν μέτα 1035
Δούλων, σταθεῖσαν κτησίου βωμοῦ πέλας,
Ἐνβαν ἀπήνης τῆςδε· μηδ' ὑπερφρόνει.
Καὶ παιδα γάρ τοι Φασὶν Ἀλκυόνης ποτὲ

Πρω-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1024. μοῖρα Μοῖραν] lejus in notis, cui paruimus, μοῖρα μοῖραν conj. Pauwius, ut uterque Strophicō suo inepte.

v. 1029. 1030. In edd. ita collocati:

Θυμαλγής τε καὶ οὐδὲν
ἐπελπομένω ποτὲ.

Meliorem vero versuum distinctionem praecepit Stan-

v. 1034. ἀμηνίτοις] Recipi Aurati, quam Stanl. attulit, emendationem; quae sequentibus optime convenit. Vulg. ἀμηνίτως sensu inepto.

Προθέντα τλῆναι, καὶ ζυγῶν θίγειν βίᾳ.
Εἰ δὲ οὖν ἀνάγκη τῆς δ' ἐπιφέρεποι τύχης,
Ἄρχαιοπλεύτων δεσποτῶν πολλὴ χάρις.
Οἱ δ', οὕποτ' ἐλπίσαντες, ἔμησαν καλῶς,
Ωμοί τε δούλοις πάντα καὶ παρὰ στάθμην.
Ἐχεις παρ' ἡμῶν οἵπερ νομίζεται.

1040

ΧΟΡΟΣ.

Σοὶ τοι λέγουσα παύεται εὐφῆ λόγον.
Ἐντὸς δ' ἂν οὖσα μορσίμων ἀγρευμάτων
Πείθοι ἄν, εἰ πείθοις· ἀπειθοίης δ' ἵσως.

1045

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Ἄλλ' εἴπερ ἔστι μή, χελιδόνος δίκην,
Ἄγνωτα Φωνὴν βάρβαρον κεκτημένη
Ἐσω φρενῶν λέγουσα, πείθω νιν λόγῳ.

1050

ΧΟΡΟΣ.

Ἐπου, τὰ λῶστα τῶν παραστώτων λέγει.
Πείθου λιποῦσα τόνδ' ἀμαξήρη Θρόνον.

ΚΛΥ-

VARIETAS LECTIONIS.

v. 1042. οἱ] Jure sic edi
voluit Stanl. pro vulg. οἱ.

v. 1048 - 1050. sic nobis
emendandi videntur:

Ἄλλ' εἴπερ ἔστι μή χελιδό-

νος δίκην

Ἄγνωτα Φωνὴν βάρβαρον
φρενῶν ἔσω

κεκτημένη, λέγουσα πείθω
νιν λέγειν.

De sensu consule Comment.
ad h. l.

v. 1044. ἔχεις] Speciosa
est Stanleji emendatio, cui
tamen ipse non multum tri-
buit, ἔξεις, hoc sensu: ha-
bebis apud nos, quodcunque
tibi conveniens erit.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Οὔτοι θυραιῶν τήνδ' ἐμοὶ σχολὴ πάρα
Τρίβειν· τὰ μὲν γὰρ ἑστίας μεσομφάλου
Ἔστηκεν ἦδη μῆλα πρὸς σφαγὰς πυρός,
Ως οὖποτ' ἐλπίσασι τήνδ' ἔξειν χάριν.

Σὺ δ' εἴ τι δράσεις τῶνδε, μὴ σχολὴν τίθει.
Εἰ δ' αὖτις μών οὖσα μὴ δέχῃ λόγου,
Σὺ δ' ἀντὶ φωνῆς φράζε καρβάνῳ χερι.

ΧΟΡΟΣ.

Ἐρυηνέως ἔσικεν ἡ ζένη τοροῦ
Δεῖσθαι· τροπὸς δὲ θηρὸς ὡς νεαρέτου.

1060

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Ἡ μαίνεται γε καὶ καιῶν οὐλύει φρενῶν,
Ἡτις λιποῦσα μὲν πόλιν νεκίρετον
Ἡκει· χαλινὸν δ' οὐκ ἐπίσταται φέρειν,
Πρὶν αἰματηρὸν ἔξαφρίζεσθαι μένος.
Οὐ μὴν πλέω ἔιψασ' ἀτιμασθήσομαι.

1065

VARIETAS LECTONIS.

v. 1065. In hoc versu fini. v. 1066. ἔιψασ'] ἔιψας
tur lacuna, quae inde a v. Turn. ἀτιμασθήσομαι] ἀτι-
320. est in Guelf. Ald. Rob. μωθήσομαι Ald. Turn. ἀτι-
Turn. ἔξαφρίζεσθαι] ἔξ μεστρήσομαι Rob.
ἀφρίζεσθαι Ald.

ΧΟΡΟΣ. ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

ΧΟΡΟΣ.

Εγώ δ', ἐποικείρω γάρ, οὐ θυμώσομαι.
"Ιθ', ὡς τάλαινα, τόνδ' ἐρημώσασ' ὥχον,
Εἴκουσ' ἀνάγκη τῇδε καιίσον γυγόν.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

στροφής. 'Οτοτοτότοι, ποποῖ δᾶ. 1070
 "Απόλλου, "Απόλλου.

ΧΟΡΟΣ.

Τί ταῦτ' ἀνωτότυξας ἀμφὶ Λοξίου;
Οὐ γάρ τοιοῦτος ὡςτε θρηνητοῦ τυχεῖν.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

κντισρ. δ. 'Οτοτοτοτοῖ, ποποῖ δᾶ.
 "Απόλλου, "Απόλλου. 1075

ΧΟ-

VARIETAS LECITIONIS.

v. 1068. ιω] ιω] Victor. emend. κ' αἰνῆσον. In Ald.
Cant. Stanl. Sed ita, ut καὶ νίσσον.
secimus, corrigendum esse,
recte Canterus intellexit.
Et jam in Ald. Rob. Turn.
sic legebatur. ἐρημώσασ'] v. 1071. "Απόλλου "Απόλ-
λου] ὁπόλλου, ὁπόλλου. Ald.
Rob. Turn.
In Ald. vitiose ἐρημόσας.

v. 1069. εἴκουσ'] Sic Rob.
ex emendatione. In Ald.
Turn. Victor. etc. ἐκοῦσ'
male. ἀνάγκη τῇδε] ἀνάγκη,
τῇ δὲ Turn. καιίσον] Cant.

v. 1072. ἀνωτότυξας] Apud
Scholia sten ad Eurip. Phoe-
niss. 1026. ubi hunc versi-
culum commemorat, legi-
tur ἀνωλόλυξας.

v. 1075. "Απόλλου, "Απόλ-
λου] ὁπόλλου ὁπόλλου Ald.
Rob. Turn.

ΧΟΡΟΣ.

Ἡ δ' αὗτε δυςΦημοῦσα τὸν Θεὸν καλεῖ
Οὐδὲν προσήκουτ' ἐν γόοις παραστατεῖν.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

στροφὴβ'. "Απολλον, "Απολλον.

"Αγυιεῦ τ' ἀπόλλων ἐμός.

"Απώλεσας γάρ οὐ μόλις τὸ δεύτερον.

1080

ΧΟΡΟΣ.

Χρήσειν ἔσκεν ἀμφὶ τῶν αὐτῆς κακῶν.

Μένει τὸ θεῖον δουλίᾳ περ ἐν Φρενί.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

ἀντιστρ. β'. "Απολλον, "Απολλον.

"Αγυιεῦ τ' ἀπόλλων ἐμός.

"Α ποῖ ποτ' ἡγαγές με; πρὸς ποίκι στέγην;

1085

ΧΟΡΟΣ.

Πρὸς τὴν Ἀτρειδῶν εἰ σὺ μή τόδ' ἐνυοεῖς,

"Εγὼ λέγω σοι: ναὶ ταῦδ' οὐκ ἐρεῖς ψύθη.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

στροφὴγ'. Μισόθεον μὲν οὖν; πολλὰ ξυνίστορα

Αὐτό-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1077. ἐν γόοις] In Ald.
corrupte εὐγυγόοις.

v. 1079. Ἀγυιεῦ] ἀγυιά
Ald.

v. 1081. χρήσειν] κλάειν
Turn.

v. 1082. περ ἐν Φρενί] παρ' ἐν Φρενί Ald. Turn.

παρὲν Φρενί, pro quo Stanl.
corrigebat παρὸν Φρενί, quod
tamen jam est in Rob. Me-
lius autem et concinnius est,
ut opinor, περ ἐν Φρενί.

Αὐτόφονα παπὰ πάρτάνας,
Ἄνδρος σφαγεῖον καὶ πέδου ῥαντήριον. 1090

ΧΟΡΟΣ.

Ἐσικεν εῦριν ἡ ξένη ἀνυὸς δίνην
Εἶναι, ματεύει δ' ὧν ἐφευρήσει φόνον.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

ἀντιτρ. γ'. Μαρτυρίοις γάρ τοῖςδε πείθομαι·
Κλαιομένα τάδε Βρέφη σφαγάς,
Όπτάς τε σάρκας πρὸς πατρὸς βεβρωμένας. 1095

ΧΟΡΟΣ.

Ἅνισμεν οἰλέος σοῦ ματικὸν πεπισμένοι,
Ἄνισμεν, προφήτας δ' οὔτινας ματεύομεν.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

σπροφήδ'. Ἰώ ποποῖ, τί ποτε μήδεται;
Τί τόδε νέον ἄγος μέγα

Μεγ

VARIETAS LECTONIS.

v. 1089. καρτάνας] Ita scri- v. 1096 [sq.] ἃσμεν — ἃσμεν]
bendum esse divinavit Stanl. ἃμεν — ἃ μὴν Ald. Turn.
Antea legebatur κ' ἀρτάναι. ἃμεν — ἃμεν Rob.

v. 1090. σφαγεῖον] Sic
Turn. Alii σφάγιον. πέ-
δου] Vulg. πέδον.

v. 1091. εῦριν] εῦρις Rob.
Turn.

v. 1092. ματεύει] μαντεύει
Ald. Rob. ὧν ἐφευρήσει] ὧν
ἂν εὑρήσει Ald. ὧν ἀν εὑρήσῃ
Rob. ὧν ἀν ἀνευρήσῃ Turn.

v. 1093. πείθομαι.] πεπεί-
θομαι Ald. Rob. mendose.

v. 1097. ματεύομεν] μα-
στεύομεν Rob. Turn.

v. 1099. ἄγος] Sic recte
Bothius. Vulgo ἄχθος. Stan-
lejus conj. ἔχθος. At Hea-
thius, melius, inquit, hic
convenit vulgatum ἄχθος,
praesertim adjuncto νέον.
Odium certe Clytaemne-
stiae erga maritum non erat
novum, sed jam olim in-

Μέγ' ἐν δόμοισι τοῖςδε μῆδεται οὐκόν,

"Αφερτον φίλοισι, δυσίχτον;

'Αλλὰ δ' ἑνᾶς ἀποστατεῖ.

1100

ΧΟΡΟΣ.

Ταύτων αἰδρίς εἰμι τῶν μαυτευμάτων.

Ἐκεῖνη δ' ἔγνων πᾶσα γὰρ Βοῶ πόλις.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

ἀντισθ. δ. 'Ιώ τάλαινα, τόδε γὰρ τελεῖς,

Τὸν ὁμοδέμνιον πόσιν

Λουτροῖσι Φαιδρύνασκ; πῶς Φράσω τέλος;

Τάχος γὰρ τόδ' ἔσται προτείνει δὲ

Χεῖρ' ἐκ χειρὸς ὀρεγομένη.

1105

ΧΟΡΟΣ.

Οὕπω ξυνῆκα· νῦν γὰρ ἐξ αἰνηγμάτων

Ἐπαργέμοισι θεσφάτοις ἀμηχανῶ.

1110

ΚΑ-

VARIETAS LECTONIS.

ceperat a tempore immola-
tae Iphigeniae, quod va-
tem latere non debebat.

ter atque in edd. factum est,
distinguendum fuit.

v. 1109. χεῖρ'] Sic Guelf.
Ald. Turn. Reliquae edd.
χεῖρ. Cl. Legrand conj. προ-
τείνεται χεῖρ.

v. 1110. νῦν] forte verius
δῆν.

v. 1111. ἐπαργέμοισι] ἐπ'
ἀργέμοισι Turn.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

στροφὴς.

"Ε, "ε.

Παπαι παπαι; τί τόδε Φαινεται;

Ἅ δίκτυόν τι γ' αἰδου;

Ἄλλ' ἄρκυς ή ξύνευνος ή ξυναπία

Φόνου. Στάσις δ' αἰόρεστος γένει

Κατολοκυζύτω θύματος λευσίμου.

1115

ΧΟΡΟΣ.

στροφὴς.

Ποίαν ἐριννὺν τήνδε δώμασιν κέλει

Ἐπορθιάζειν; οὐ με Φαιδρύνει λόγος.

Ἐπὶ δὲ καρδίαν ἔδραμε νρονοβαθφῆς

Σταγῶν, ἀτε καὶ δορὶ πτωσίμοις

Ξυνανυτεῖ βίου δύντος αὐγάς.

Ταχεῖα δ' ἄτα πέλει.

1120

ΚΑ-

VARIETAS LECTIIONIS.

v. 1116. Θύματος λευτί-
μου] Θύματι λευσίμου Turn.v. 1117. 1118. in Turne-
biana sic leguntur:Ποίαν ἐριννὺν τήνδε δώμασιν
καλεῖἘπορθιάζων· οὐ με Φαιδρύ-
νει λόγος.Vulgata autem vera est,
nisi forte ante ἐπορθιάζειν
praefigendum sit μ'.v. 1119. ἔδραμε] ἔδραμαι
vitiose Turn.v. 1120. δορὶ πτωσίμοις]
Sic emendandum censuit
Stanlejus, pro vulg. δέρια πτώ-
σιμος. Rob. δερία πτώ-σιμος. Heathius δόρια πτώ-
σιμος servandum, αὐγαῖς au-
tem in αὐγὰς mutandum
esse arbitrabatur, q. d. at-
que etiam captiva haec humi
procumbens una deliquio per-
dit vitae occidentis splen-
dores. Fingit nimirum Caf-
sandrain post v. 1116. ani-
mi deliquium passam, et
collapsam esse. Verum hoc
figmento prorsus nihil opus
est, si Stanleji rationem te-
neamus.v. 1121. Ξυνανυτεῖ] Ξυναν-
τεῖ Ald. Rob. Turn. αὐγὰς]
αὐγαῖς Vulg.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

ἀντίστρ. ε'.

"Α, ῥ.

'Ιδού, ίδε· ἅπερχε τῆς Βοὸς

Τὸν τῶνδον· ἐν πέπλοισιν

1125

Μελαγκέρω λαβοῦσσα μηχανήματα

Τύπτει, πιτνεῖ δ' ἐνύδρῳ τεύχει.

Δολοφόνου δὲ λέβητος τύχαν σοὶ λέγω.

ΧΟΡΟΣ.

ἀντίστρ. 5'.

Οὐ κομπάσαιμ' ἀν Θεσφάτων γνώμων ἄκρος

Εἶναι, κακῷ δέ τῷ προξειάζω τάδε.

1130

'Απὸ δὲ Θεσφάτων τίς ἀγαθὴ Φάτις

Βροτοῖσι στέλλεται; κακῶν δὴ γὰρ

Αἱ πολυετεῖς τέχναι θεσπιωδῶν

Φόβον Φέρουσι μαθεῖν.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

στροφὴς.

'Ιώ, ιώ.

1135

Ταλαινας κακόποτμοι τύχαι.

M 2

Τὸ

VARIETAS LECTONIS.

v. 1126. μελαγκέρω] μελαγκέρω Rob. μελάγχροον conj. Pauw. Vulg. μελάγκερων.

censet Pauwius ob metrum.
Post στέλλεται vulg. punctum ponebatur. Interrogationis autem notam a sensu postulari viderunt Pauwius Heathiusque. κακῶν δὴ γὰρ αἱ] κακῶν γὰρ δία Ald. Turn. In cett. κ. γ. δὴ αἱ.

v. 1127. πιτνεῖ] πίπτει Turn. ἐνύδρῳ τεύχει] Cl. Legrand conj. ἐν ὑγρῷ τεύχει.

v. 1133. πολυετεῖς] πολυεπεῖς Ald. Rob. Turn. θεσπιωδῶν] Vere sic emenda-

ται] βροτοῖσι στέλλεται Ald. Turn. Invertenda verba

Τὸ γὰρ ἔμὸν θροῶ πάθος ἐπαγχέαται.
Ποὶ δή με δεῦρο τὴν τάλαιναν ὥγαγες;
Οὐδέν ποτ' εἰ μὴ ξυνθανουμένην. Τί γάρ;

ΧΟΡΟΣ.

στροφὴν. Φρενομανῆς τις εἰ Θεοφόρητος, ἀμ- 1140
Φὶ δὲ αὐτᾶς θροεῖς
Νέμου ἄνομόν γ', οἴά τις ξουθὰ
Ἄκορεστος βοῦς, Φεῦ, ταλαιναῖς φρεσὶν
"Ιτυν" Ιτυν στένουσ' ἀμφιθαλῆ πανοῖς
Αηδῶν βίον. 1145

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

ἀντιστρ. ζ.

Ίώ, Ίώ,
Ληγείας ἀηδόνος μόρον.

Παρέ-

VARIETAS LECTONIS.

vit Stanl. pro vulg. θεσπιώ-
δόν.

v. 1137. θροῶ] θροῶ Turn.
ἐπαγχέασα] ἐπεγχέασα Ald.
Rob.

v. 1139. οὐδέν ποτ' εἰ μὴ
ξυνθανουμένην] οὐδέν ποτ' εἰ-
μι ξ. Ald. οὐδέν ποτ' εἰμί,
ξυνθανουμένην; Turn. οὐ δέ
ποτ' εἰ μὴ Vict. etc. οὐ δή
ποτ' εἰ μὴ conj. Heath.

v. 1140. Φρενομανῆς τις εἰ
Θεοφ.] Φρενομανῆς τις ἡ Θεο-
φόρητος Turn.

v. 1141. αὐτᾶς] αὐτᾶς
Turn.

v. 1142. ἄνομόν γ'] Sic
monente Abreschio, hiatus
vitandi causa, et quod me-
tro antithetici aptius est,
pro vulg. ἄνομόν γε rescri-
psumus.

v. 1143. ἀκόρεστος] ἀκό-
ρετος Ald. βοῦς] βοῦς; Rob.
βοῦς Turn. Φεῦ] Sic Ald.
Rob. Turn. recte. In reli-
quias est φιλοίκτοις, quod
metrum antithetici non ad-
mittit; e glossemate natum.
ταλαιναῖς] ταλαιναῖς Ald. Rob.
Turn.

Πάρεβαλον γὰρ οἱ πτεροφόρον δέμας
Θεοί, γλυκύν τ' αἰῶνα κλαυσάτων ἄτερ·
Ἐμοὶ δὲ μίνει σχισμὸς ἀμφίκτιει δορί.

1150

ΧΟΡΟΣ.

ἀντισ. n. Πόθεν ἐπισσύτους Θεοφόρους τ' ἔχεις
Ματαιούς δύας,

Τὰ δ' ἐπιφόβω δυςφάτῳ κλαγγῷ
Μελοτυπεῖς, δύμοι τ' ὄρθίοις ἐν νόμοις;
Πόθεν ὄρους ἔχεις Θεσπεσίας ὅδοι
Κακοφρήμονας;

1155

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

σερφὴ θ.

'Ιώ γάμοι, γάμοι Πάριδος ὀλέθριοι

Φίλων. 'Ιώ Σκαμάνδρου πάτριον ποτόν.

Τότε μὲν ἀμφὶ σὺς ἀιόνας τάλαι-
ν' ἡγυπτόμαν τροφαῖς.

M 3

1160

N 3

VARIETAS LECTONIS.

v. 1148. παρεβάλον] περι-
βάλλοντο Ald. παρεβάλοντο
Rob. Cet. περιβάλοντο.

v. 1149. αἰῶνα] Scholia-
stes: γε. ἀγῶνα. Et sic Ald.
Rob.

v. 1152. ματαιόντος δύας] ματαιόντος δ' οἱ Turn.

v. 1153. ἐπιφόβω] ἐπὶ
φόβῳ Ald.

v. 1154. ἐν νόμοις] ἐννό-
μοις Ald.

v. 1155. Θεσπεσίας] Sic
Turn. Θεσπετίας Ald. Θε-
σπίας Rob.

v. 1160. Reliqua pars hu-
jus tragœdiae, quae hunc
versum excipit, in Guelf.
Ald. Rob. Turn. abest; et
in Aldina quidem, Turn.
it. Guelf. statim sequitur
versus ex Choëphoris τίχεη-
μα λεύσσω; nulla defectus
nota addita, ac titulo quo-
que Agememnonis per to-
tam Choëphororum tragoe.

Νῦν δ' ἀμφὶ Κωκυτόν τε πάχερουσίους
Οχθοὺς ἔοικα Θεσπιαδήσειν τάχα.

ΧΟΡΟΣ.

στροφὴ ί. Τί τόδε τορὸν ἄγαν ἔπος ἐΦημίσω,
Νεογνὸς ἀν ἀνθρώπων μάθοι.
Πέπληγματι δ' ὑπαὶ δῆγματι Φοινίῳ, 1165
Δυσαλγεῖς τύχας μινυρὰ θρεομένας,
Τραύματ' ἔμει, κλύων.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

ἀντισρ. Ζ'.
Ίω πόνοι, πόνοι πόλεως ὀλουμένας
Τοπᾶν. Ίω πρόπυργοι θυσίαι πατρὸς
Πολυκανεῖς βοτῶν ποιονόμων· ἄνος 1170
Δ' οὐδὲν ἐπήριεσταν,
Τὸ μὴ πόλιν μὲν ὥσπερ οὖν ἔχει παθεῖν.
Ἐγὼ δὲ θερμόνους τάχ' ἐμπέσω βόλω.

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

diam servato. In Robort. strophici versus mensura idem quidem defectus; sed tamen huic versiculo nota editoris subjungitur, qua multa hic deesse, et quae sequantur ex tragœdia χοη-Φορῶν esse monetur. Ceterum et hanc lacunam e codicibus explevit Victorius.

v. 1165. δῆγματι] Stanl. conj. δείματι. Post ὑπαὶ autem excidisse statuo vocabulum πραπιδῶν, vel simile, cuius defectum etiam anti-

prodit. Sic non opus est cum Cantero Heathioque ὑπαὶ in ἡπαρ mutare.

v. 1166. δυσαλγεῖς τύχας μινυρὰ θρεομένας, τραύματ' ἔμοι, κλύων] Ita correxi vulg. δυσαλγεῖς τύχα μινυρὰ κακὰ θρεομένας θραύματ' ἔμοι κλύειν.

v. 1173. vulgo corruptus legebatur: ἐγὼ δὲ θερμόνους τάχ' ἐμπέδω βόλω. Canderus conj. ἐγὼ δὲ θερμὸν οὓς τάχ' ἐν πέδῳ βαλῶ. Jacobus

ΧΟΡΟΣ.

ἀντισφ. 1. Ἐπόμενα προτέροισι τάδ' ἐφημίσω.

Καὶ τίς σε καὶ κακοφρονεῖν

1175

Τίθησι δαιμῶν ὑπερβαρῆς ἐμπιτυῶν

Μελίζειν πάθη γοερὰ θυντοφόρα;

Τέρπου δ' ἀμηχανῶ.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Καὶ μὴν ὁ χρησμὸς οὐκέτ' ἐκ καλυμμάτων

1180

Ἐσται δεδορκώς, νεογάμου νύμφας δίκην.

Λαυπτρὸς δ' ἔσικεν ἥλιου πρὸς ἀντολὰς

Πνέων ἐξήξειν, ὥστε κύματος δίκην

Κλύζειν πρὸς αὐγὰς τοῦτο πήματος πολὺ

Μεῖζον. Φρενώσω δ' οὐκέτ' ἐξ αἰνηγμάτων.

Καὶ μαρτυρεῖτε ξυνδρόμως ἵχνος κακῶν

1185

M 4

Pau-

VARIETAS LECTONIS.

teste Stanl. ἐγὼ δὲ θερμὸν ᾧς τάχ' ἐν πέδῳ βαλῶ. Equidem nunc recepi Bothii emendationem ceteris praeferendam, quamquam ne ipsam quidem fatis certam.

v. 1174. προτέροισι] Sic auctore Pauvio edidi pro vulg. προτέροις, ne metrum strophicum oppositi dispar eset. Uterque enim est jamb. dim. hypercatal.

v. 1175. καὶ τίς σε καὶ] Pauvius emendabat καὶ τίς σε, παῖ, quod nec mihi.

quidem displicet. κακοφρονεῖν] Malini κακοφρονῶν.

v. 1176. δαιμῶν] Hoc vocabulum, quod abesse comode non potest, injuria damnavit Heathius, quia hic versus pro mensura strophicu v. 1165. duabus syllabis abundare videtur. At h. l. nihil superfluum est; sed ibi, ut vidimus, vox duarum aut trium syllabarum in codd. periit.

v. 1183. κλύζειν] Sic emendavi pro κλύειν, quod ab h. l. alienum est.

Ἐινηλατούσῃ τῶν πάλαι πεπράχμενων.

Τὴν γὰρ στέγην τήνδ' εὗποτ' ἐκλείπει χορὸς
Ἑύμφθογγος, εὐκαὶ εὐφωνος· οὐ γὰρ εῦ λέγει.
Καὶ μὴν πεπωιώς γ', ὡς θρασύνεοθαῖ πλέον,
Βρότεισιν αἴμα Κῶμος ἐν δόμοις μένει
Δύσπεμπτος, ἔξω ξυγγόνων Ἐριννύων.

Τυμοῦσι δ' ὑμνον δώμασι προσήμεναι
Πρώταρχον ἄτην· ἐν μέρει δ' ἀπέπτυσαν
Εὐνάξ ἀδελφοῦ τῷ πατοῦντι δυζμενεῖς.
Ἔμιχρτον, ἡ θηρῶ τι τοξότης τις ὡς;
Ἡ ψευδόμηντίς εἰπι θυροκόπος Φλέδων;
Ἐμμαρτύρησον προύμδους τό μ' εἰδέναι
Λόγῳ παλαιὰς τῶνδ' ἀμαρτίκς δόμων.

1190

1195

ΧΟΡΟΣ.

Καὶ πῶς ἀν ὅρκευ πῆγμα γενναίως παγὲν
Παιώνιον γένοιτο; Θαυμάζω δέ σου
Πόντου πέραν τραφεῖται ἀλλόθρουν πόλιν,
Κυρεῖν λέγουσαν, ὥσπερ εἰ παρεστάτεις.

1200

ΚΑ.

VARIETAS LECTONIS.

v. 1186. ἐινηλατούσῃ] Vere sic emendari iuslit Stanlejus. Vulg. ἐινηλατεύσῃ.

v. 1188 Ἑύμφθογγος] In edd. est σύμφθογγος.

v. 1190. Κῶμος] Ita scribendum, non ut vulg. κῶμος.

v. 1190 sq. Recte quidem Pauvius comina post μένει

tollendum esse intellexerat; idem tamēn erravit, κῶμος cum ξυγγόνων Ἐριννύων construi sibi persuadens; adeoque δύσπεμπτος cum ἔξω conjungens.

v. 1199. ὄρκου πῆγμα] Sic dudum emendaveram pro vulg. ὄρκος πῆγμα, antequam idem Aurato Stanlejoque placuisse vidisse.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Μάντις μ' Ἀπόλλων τῷδ' ἐπέστησεν τέλει.
Προτοῦ μὲν αἰδὼς οὐκ ἔμοι λέγειν τάδε.

ΧΟΡΟΣ.

Μῶν καὶ θεός περ ίμέρω πεπληγμένος; 1205

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Ἄβρύνεται γὰρ πᾶς τις εὗ πράσσων πλέσι.

ΧΟΡΟΣ.

* * * * *

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Ἄλλ' οὐ παλαιιστής, οὐδέτ' ἔμεν πνέων χάριν.

ΧΟΡΟΣ.

Ἔτη καὶ τέκνων εἰς ἔργον οὐλαθετού νόμῳ;

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Ευχαινέσασα Λοξίου ἐψευσάμην.

ΧΟΡΟΣ.

"Ηδη τέχναισιν ἐνθέοις ήρημένη;" 1210

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

"Ηδη πολίταις πάντ' ἐθέσπιζον πάθη.

ΧΟΡΟΣ.

Πῶς δῆτ' ἄνατος ήσθα Λοξίου κότῳ;

M 5

ΚΑ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1212. πῶς δῆτ' ἄνατος ήσθα Λοξίου κόπῳ;] In edd. laborante sensu est: πῶς δῆτ' ἄνακτος ήσθα Λοξίου κόπῳ. Canterus ἄνακτος in ἄνατος mutandum esse viderat. Abreschio etiam ἄναπτος in mentein. venit.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

"Ἐπειθον οὐδέν οὐδέν", ὡς ταῦτ' ἔμπλαινον.

ΧΟΡΟΣ.

"Ημῖν γε μὲν δὴ πιστὰ θεσπίζειν δοκεῖ.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

"Ιού, ιού, ω̄ ω̄ κακά.

1215

"Τπ' αὖ με δεινὸς ὀρθομαντείας πόνος
Στρεβεῖ, ταράσσων φροιμίοις ἐφημίοις,

'Ορᾶ-

VARIETAS LECTIOMIS.

v. 1213. οὐδέν οὐδέν] οὐδέν οὐδέν Vict. Cant. Stanl. Sed recte jam Canterus monuerat, prius οὐδέν in οὐδέν mutandum esse.

v. 1217. φροιμίοις ἐφημίοις]
„Hesychius Aeschylum εὐφήμοις γάρ οις pro infaustis per antiphrasin usurpare monet. Εὐφήμοις γάρ οις δυςφήμοις κατ' ἀντίφρασιν. Αἰσχύλος Γλαύκω Ποτνιεῖ. Id. εὐφημοῦσι στένουσι, κωλύουσι, κατ' ἀντίφρασιν. Nihil vero hic mutandum; nam et si non reperitur εὐφήμοις apud Hesychium, tamen ex ipso firmari potest vetus lectio. Alibi enim: Ἐφη-

μίαι, ἀγμοί· καὶ βελτίουνα φήμις, et: Ἐφήμως· εὐφήμως.“ Stanl. Quod reliquum est, equidem valde dubito, an Graeci dixerint ἐφημίαι, ἐφήμιοις, ἐφήμως, pro εὐφημίαι, εὐφήμιοις, εὐφήμως, Hesychiique glossas e corrupta exemplarium lectione subnatas esse suspicor. H. l. certe propter sequentis versiculi clausulam ἐφημένους, facile fuit librario scribere ἐφήμοις pro εὐφημίοις. εὐφημίοις h. l. tuetur etiam Spanhemius ad Callim. h. in Del. v. 89. Optimum autem nobis videtur φροιμίων εὐφημίκις.

- Ορχτε τούςδε τοὺς δόμοις ἐΦημένους
Νέους, ὄνείρων προσφερεῖς μορφώμασιν.
Παιδες θαυμάτες ὡςπερεὶ πρὸς τῶν φιλῶν, 1220
Χειρας κρεῶν πλήθοντες οἰκείας βορᾶς,
Σὺν ἐντέροις τε σπλάγχνῳ, ἐποίκιστον γέμος,
Πρέπουσ' ἔχοντες, ὧν πατήρ ἐγεύσατο.
Ἐκ τῶνδε ποιάς Φῆμι βουλεύειν τινὰ
Ἄεστ' ἄνακτον ἐν λέχει στροφώμενον 1225
Οἰκουρόν, εἷμοι, τῷ μολόντι δεσπότῃ
Ἐμῷ. Φέρειν γάρ χρὴ τὸ δούλιον ζυγόν.
Νεῶν δ' ἐπαρχος Ἰλίου τ' ἀναστάτης
Οὐκ οἶδεν οἷς γλῶσσα μισητῆς κυνὸς
Λέξας, πάκτείναται Φαιδρόνους, δίκην 1230
"Ατης

VARIETAS LECTONIS.

v. 1218 Tqq. Quae sequuntur, Cl. Legrand ita corrigenda esse opinabatur:

Ορχτε τούςδε τοὺς δόμοις
ἐΦημένους
Νέους, ὄνείρων προσφερεῖς
μορφώμασι,
Παιδας ιταυμόντας; ὡςπερεὶ
πρὸς τῶν φιλῶν
Χειρας κρεῶν πλήθοντας οἰ-
κείας σπορᾶς,
Σὺν ἐντέροις τε σπλάγχνῳ
ἐποίκιστον γέμος
Βρέφους ἔχοντας —

Quae quidem sic interpretabatur ille: *Videtis-
ne hosce insidentes aedi-
bus juvenes, somniorum spe-*

*ctris similes liberorum inter-
fectores? velut ab amicis
(epulis adhibitos) manus im-
plentes carnibus propriae pro-
lis, cumque intestinis viscera
(miserabilem offam) infantis
tenentes. Sed cf. Comm.*

v. 1219. Post μορφώμασιν
signum interrogandi in aliis
ponitur.

v. 1228. Νεῶν δ'] Vulgo
Νεῶν τ'. Sed adversativa
h. l. requiritur.

v. 1230. πάκτείναται] Opti-
me Canterus ita scribendum
esse intellexit. Vulg. sine
fensi καὶ ιτείνασα.

"Ατης λαθραιού, τεύξεται οὐκή τύχη.

Τοιαῦτα τολμᾶς θῆλυς· ἄρσενος Φούεύς

•Εστιν. Τί νιν οὐλοῦσα δυσφιλές δάκος

Τύχοιμ' αὖ; ἀμφίσβαιναν, ή Σκύλλαν τινὰ

Οἰκουσαν ἐν πέτραισι, νυκτίλων Βλάβην,

1235

Θύσουσαν ὅδου μητέρ', ἀσπονδόν τ' ἀράν

Φίλοις πνέουσαν; ὡς δ' ἐπωλολύξατο

Η παντότολμος, ὥςπερ ἐν μάχης τροπῇ;

Δοκεῖ δὲ χρίσειν νοστίμω σωτηρία.

Καὶ τῶνδ' ὄμοιον εἴ τι μὴ πείθω, . . . τί γάρ;

1240

Τὸ μέλλον ηξει. Καὶ σύ μ' ἐν τάχει περῶν

"Αγαν γ' ἀληθόμαντιν οίκτείρας ἔρεις.

ΧΟΡΟΣ.

Τὴν μὲν Θυέστου δαιτα παιδείων ορεῶν

Ξυνῆκα οὐαὶ πέφρικα οὐαὶ Φόβος μ' ἔχει,

Κλύσοντ' ἀληθῶς οὐδὲν ἐξηκασμένα.

1245

Τὰ δ' ἄλλ' ἀκούσας ἐκ δρόμου πεσὼν τρέχω.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

"Αγαμέμνονος σέ Φημ' ἐπόψεσθαι μάρον.

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1233. Male sic inter. que μ' ἐν auctore Abreschio
pungendum censet Pauwius: recepimus.
τί; νιν οὐλοῦσα δυσφιλές δά-
κος, τύχοιμ' αὖ. —

v. 1242. Pauwius mavult:

"Αγαν μ' ἀληθόμαντιν οίκτείρας
ἔρεις.

v. 1241. οὐαὶ σύ μ' ἐν τά-
χει] Vulg. οὐαὶ σὺ μὴν τάχει.
Verum neque οὐαὶ μὴν huic
loco satis convenit, et ele-
gantius est ἐν τάχει. Ita-

v. 1243. παιδείων] Hanc
scripturam induxi in locum
vulg. παιδίων.

ΧΟΡΟΣ.

Εὖφημον, ὁ τάλαιπος, ιοίμησον στόμα.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Ἄλλ' οὕτι Παιῶν τῷδ' ἐπιστατεῖ λόγω.

ΧΟΡΟΣ.

Οὐκ εἴπερ ἔσται γέ· ἀλλὰ μή γένοιτο πωξ. 1250

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Σὺ μὲν οκτεύχει, τοῖς δ' ἀποκτείνειν μέλει.

ΧΟΡΟΣ.

Τίνος πρὸς ἀνδρὸς τοῦτ' ἄγος πορσύνεται;

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Ἔντα γάρ παρεσκόπεις χρησμῶν ἐμῶν.

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1248. κοίμησον] Stanl. γε vim hoc modo pervertit
conj. κοίμισον. vir doctus.

v. 1249. ἀλλ' οὕτι] Sic
recte Pauwius rescripsit.
Ante eum in Vict. Cant.
Stanl. lectio erat metro in-
festa, ἀλλ' οὗτοι.

v. 1250. οὐκ εἴπερ ἔσται γέ] Ita
sensu postulante edidi.
pro vulg. εἰ παρέσται γέ.
Abreschio videbatur inter-
rogandi signum ponendum
post οὐκ, ut sensus esset:
Non? sed *quid si* prope ad-
fit? verum nunquam eveniat.
Sed veram particularum εἰ

v. 1252. τίνος πρὸς ἀνδρὸς
τοῦτ' ἄγος πορσύνεται;] Ita
Stanl. Vulg. τίνος — πορ-
σύνεται. ἄγος autem pro
vulg. ἄχος ex Aurati emen-
datione dedimus.

v. 1253. ἦ κάρτα γάρ] Sic Abreschiūs emendavit.
Vulgo ἦ κάρτ' ἄρ' αὐ. Stanl.
conj. ἦ κάρτ' ἄραν —. Hea-
thio vel ἦ κάρτ' ἄγαν, vel ἦ
κάρτα γέ εὖ legendum vide-
batur.

ΧΟΡΟΣ.

Τοῦ γὰρ τελοῦντος οὐ ξυνῆια μηχανήν.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Καὶ μὴν ἄγαν γ' Ὑπὸ Εἵλλων' ἐπίσταιμαι Φάτνην.

1255

ΧΟΡΟΣ.

Καὶ γὰρ τὰ πυθόκραυτα· δυξιαδῆ δ' ὅμως.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Παπαῖ, οἶν τὸ πῦρ ἐπέρχεται δέ μοι;

Ότοτοῖ, Λυκεῖ "Απόλλον· οἱ ἔγώ, ἔγώ.

Αὕτη δίπους λέκινα, συγκοιμωμένη

Λύκω, λέοντος εὐγενοῦς ἀπουσίᾳ,

Κτενεῖ με τὴν τάλαιναν· ὡς δὲ Φάρμακον

Τεύχουσα κάμοῦ μισθὸν ἐνθήσει κότῳ.

Ἐπεύχεται θήγουσα Φωτὶ Φάγγυνος,

Ἐμῆς ἀγωγῆς ἀντιτίσασθαι Φόγον.

Τί δῆτ' ἐμαυτῆς καταγέλωτ' ἔχω τάδε,

Καὶ σκῆπτρα, καὶ μαντεῖα περὶ δέρῃ στέφη;

1260

1265

ΣΦΕ

VARIETAS LECTONIS.

v. 1256. δυξιαδῆ δ' ὅμως] Vulgo edebatur: καὶ γὰρ τὰ πυθόκραυτα, δυξιαδῆ δ' ὅμως. Stanlejus vel δυξιαδῆ τ' ὅμως, vel δυξιαδῆ δ' ὅμως; legendum opinabatur. Ac posterius quidem unice verum. Nam δυξιαδῆ a sententia Chori et verborum perpetuitate abhorret. Pauwius δυξιαδῆ θ' ὅμως defensit ita ut θ' sit pro τε. Af-

fert etiam aliud δυξιαδῆ θ' ἔλως, quod prorsus ineptum.

v. 1257. δέ μοι] δέμας corr. Stanl. quod non est necessarium.

v. 1262. κότῳ] Stanlejus vel κάμε μισθὸν ἐνθήσει πότῳ, vel cum Jacobo, κάμε μισθὸν ἐνθήσει κύτει legendum esse suspicatur. Nobis vero emendationis indigere hic locus non videtur.

ΣΦὲ μὲν πρὸ μοίρας τῆς ἐμῆς διαφθερῶ.

"Ιτ' ἐς Φθόρον πεσόντ' ἀγαθὸν δ' ἀμείψομαι."

"Αλλην τιν' ἄταις ἀντ' ἐμοῦ πλουτίζετε.

'Ιδού δ' Ἀπόλλων αὐτὸς ἐκδύων ἐμὲ

1270

Χρηστηρίαν ἐσθῆτ'. Ἐπώπτευσας δέ με

Καν τοιεδε οἵσμοις καταγελωμένην μετὰ

Φίλων, ὑπ' ἐχθρῶν, σὺ διχορρέπως μάτην.

Κάλωμένη δέ, Φοιτᾶς ως ἀγύρτρια,

Πτω-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1267. σφὲ μὲν] Recepit emendationem Stanl. pro vulg. σὲ μὲν, illud enim multo convenientius est consecutioni verborum. Quamquam si quis defendere velit vulgatam σὲ, hac ratione facere id possit, ut dicat, Cassandra primum sceptrum frangere et abjicere; idque his verbis alloqui: σὲ μὲν etc., deinde etiam coronas de capite sibi deripientem addere ιτ' ἐς Φθόρον etc. Minime vero probanda est Abreschii conjectura, σεμνὰ pro σὲ μὲν scriptum fuisse autumantis.

v. 1268. ἀγαθὸν δ' ἀμείψομαι] Vulgo perperam ἀγαθὸν δ', ἀμείψομαι. Pauwius conj. ἀγαθῶν δ' ἀμείψομαι, q. d. cum bonis vero vos commutabo; quod mihi non pro-

batur. Non magis Heathii ratio placet: ἐγὼ δ' ἀμείψομαι, q. d. ego vero vobis succedam.

v. 1269. ἄλλην τιν' ἄταις ἀντ' ἐμοῦ πλουτίζετε] Ita oorrexī vulg. ἄλλην τιν' ἄτην ἀντ' ἐμοῦ πλουτίζετε. Heathius emendabat: ἄλλην τιν' ἄτη γ' ἀντ' ἐμοῦ πλουτίζετε. Sed particula γε hic otiosa esset. Vulgata autem lectio, quocunque te vertas, commodam interpretationem non admittit.

v. 1274. καλωμένη δέ] Elegantissime sic emendavit Heathius, pro eo quod adhuc edebatur, καλουμένη δέ. Simillimum librariorum errorem idem observavit in Soph. Oedip. Colon. v. 265, et Philoct. v. 231.

Πτωχός, ταλαινά, λιμόθυνης ἡνεσχόμην.

1275

Καὶ νῦν ὁ μάντις μάντιν ἐκπράξας ἐμέ,
Ἄπήγαγ' ἐς τοιάδε Θανατίμους τύχας.

Βωμοῦ πατρώου δ' ἄντ' ἐπιζηγον μένει,

Θερμὸν κοπείσης Φοινίῳ προσφάγματι.

Οὐ μὴν ἄτιμοί γ' ἐν θεῶν τεθνήξομεν.

1280

"Ηξει γὰρ ἡμῶν ἄλλος αὖ τιμάσσος,
Μητρούτονον φίτυμα, ποιητῶρ πατρός."

Φυγὰς δ' ἀλήτης, τῆςδε γῆς ἀπόξενος,

Κάτεισιν, ἄτας τάδε θριγυώσων φίλοις.

"Ἄξει νιν ὑπτίασμα κειμένου πατρός.

1285

Όμωμοται γὰρ ὅρκος ἐκ θεῶν μέγας.

Τί δῆτ' ἐγὼ οὔτοιος ὥδ' ἀναστένω;

'Επει

VARIETAS LECTONIS.

v. 1278. 1279. In edd. legebatur: βωμοῦ πατρώου δ' ἀντεπίζηνον μένει, θερμῷ κοπείσης, in quo Auratus corruptelam bene sustulit, corrigendo ἄντ' ἐπιζηγον. Male vero Stanlejus corr.

Βωμοῦ πατρώου δ' ἄντ', ἐπί-
ζενος μένει

Θερμῷ κοπείσαν Φοινίῳ προ-
σφάγματι.

Abreschio placēbat θερμῷ κοπείσῃ, ita ut μένει dativum κοπείσῃ regeret; sicut ἐμοὶ δὲ μίμνει σχισμός. Ceterum non προσφάγματι, sed προσ-
σφάγματι scribendum erat.

v. 1285. ἄξει — πατρός.]

Iq. edd. mendose ἄξειν "νιν ὑπτίασμα κειμένου πατρός. Jacobus teste Stanlejo emendaverat, ἄξεινον ὑπτίασμα. Melius autem ipse Stanlejus, sic ut edimus.

v. 1286. ὄμωμοται — μέ-
γας] Hunc versiculum vulgo male post 1291. Ίουσα καγώ τλήσομαι τὸ κατθανεῖν positum huc retraxi; significatur enim jusjurandum Orestis ex Apollinis oraculo datum, se patris caedem ulturum esse.

v. 1288. Pauwius conj. οἱ δ' εἰχον πόλιν οὗτως ἀπαλλάσ-
σοντας ἐν θεῶν κρίσει.

Ἐπεὶ τὸ πρῶτον εἶδον Ἰλίου πόλιν
Πράξασαν, ὡς ἐπράξεν, οἵ δ' εἶχον πόλιν
Οὔτως ἀπαλλάσσουσιν ἐν θεῶν ιρίσει,
Ιοῦσα καγώ τλήσομαι τὸ ιατθανεῖν.

1290

Ἄιδου πύλας δὲ τάξδ' ἐγὼ προειπέπω,
Ἐπεύχομαι δὲ οἰαρίας πληγῆς τυχεῖν,
Ως ἀσφάδαστος, αἰμάτων ἐνθυησίμων.
Ἀπορρίψεντων, ὅμμα συμβάλω τόδε.

1295

ΧΟΡΟΣ.

Ω πολλὰ μὲν ταλαιπά, πολλὰ δ' αὖ σοφῆ
Γύναι· μεκρὸν ἔτεινας. Εἴ δ' ἐτητύμως
Μόρου τὸν αὐτῆς οἰσθα, πῶ;, Θεηλάτου
Βοὸς δίκην, πρὸς Βωμὸν εὐτόλμως πατεῖς;

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Οὐκ ἔστ' ἄλυξις, ω̄ ξένοι, χρόνου πλέων.

1300

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1291. ιοῦσα καγώ] Sic
e certissima Heathii corre-
ctione rescripsimus. Vulg.
ιοῦσα πράξω nullum hic sen-
sum habet, orationis con-
cinnitatem turbat, ortum-
que est ab incuria librarii,
cujuſ ſenſu aut memoriae
verbum πράττειν e verſu
1289. obversabatur.

v. 1292. τάξδ' ἐγώ] In
edd. τάξ λέγω. Canterus
τάξ ἐγώ corrigendum cen-
ſuit. Verius autem viſum
est τάξδ' ἐγώ.

v. 1300. οὐκ ἔστ' ἄλυξις,
ω̄ ξένοι, χρόνου πλέων.] Sic
emendavi pro vulg. οὐκ ἔστ'
ἄλυξις οὐξ. οὐ χρόνῳ πλέω, in
quibus neque ſenſus neque
conſtructio verborum valet.
Cf. v. 1301. 1302. Pauwiūs
aliud quid invenit: οὐκ ἔστ'
ἄλυξις, οὐ, ξένοι χρόνῳ πλέ-
ον, idque hoc modo inter-
pretatur: pluris non eſt evi-
tatio propter temporis mo-
ram. Cl. Legrand conj. οὐκ
ἔστ' ἄλυξις, ω̄ ξένοι, χρόνου
πλέον. Stanlejus nihil mu-

ΧΟΡΟΣ.

Ο δ' ὅστατός γε τοῦ χρόνου πρεσβεύεται.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Ηκει τόδ' ἦμαρ· σμιρὰ κερδανῶ Φυγῆ.

ΧΟΡΟΣ.

Άλλ' οὐδὲ τλήσων οὖσ' ἀπ' εὐτόλμου Φρενός.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Άλλ' εὐκλεῶς τοι πατέμανεν χάρις βροτῶ.

ΧΟΡΟΣ.

Οὐδεὶς ἀκούει ταῦτα τῶν εὐδαιμόνων.

1305

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Ιώ, πάτερ, σοῦ, τῶν τε γενναίων τέκνων.

ΧΟΡΟΣ.

Τί δ' ἐστὶ χρῆμα, τίς σ' ἀποστρέφει φόβος;

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Φεῦ, Φεῦ.

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

tandum duxit praeter oὐ ξένοι, in ὡς ξένοι, vertitque vulgatam sic: non est, o hostipes, quo magis mortem evitem cunctando, quae nec e verbis elici possunt, nec bene latinis verbis enuntiatata sunt.

v. 1301. τοῦ χρόνου] for-
tan leg. τῷ χρόνῳ.

v. 1304. 1305. Recte ita transponendos esse judicavit Heathius. Antea legebatur:

Κασάνδρα.
Οὐδεὶς — εὐδαιμόνων.

Χόρος.
Άλλ' εὐκλεῶς — βροτῶ.
v. 1305. ἀκούει] Male
Pauwius conj. ἀλεύει.

ΧΟΡΟΣ.

Τί τοῦτ' ἐφευξας; εἴ τι μὴ Φρεγῶν στύγος.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Φόνον δόμοι πνέουσιν αἰματοσταχῆ.

1310

ΧΟΡΟΣ.

Καὶ πᾶς τόδ' ὅζει θυμάτων ἐφεστίων;

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Όμοιος ἀτμός, ὥσπερ ἐκ τύφου, πρέπει.

ΧΟΡΟΣ.

Οὐ Σύριον ἀγλαΐσην δώματοι λέγεις.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

Ἄλλ' εἶμι καν δόμοισι ιωκύσσουσ' ἐμήν

Ἄγαμέμνονός τε μοῖραν. Ἀρκείτω βίος.

1315

Ίω, ξένοι.

Οὔτοι δυσοίσω, θάμνον ὡς ὄχυρος, φόβω,

Ἄλλ' ὡς θανούσῃ μαρτυρεῖτε μοι τόσε,

N 2

Οταν

VARIETAS LECTONIS.

v. 1310. Φόνον] Vulg. φό-
βον, quod rectissime, sic
ut edidimus, emendandum
esse vidit Stanl.

v. 1311. καὶ πᾶς — ἐφε-
στίων] Pauwius hisce ver-
bis sensum, qui tamen sa-
cillimus et optimus est, in-
esse negans vel sic distin-
guendum καὶ πᾶς; τόδ' ὅζει
θυμάτων ἐφεστίων, vel hoc
modo legendum opinaba-

tur: καὶ πᾶν τόδ' ὅζει θυμά-
των ἐφεστίων. Neutrum ve-
ro probandum. Nec me-
lius tertium quod affert:
καὶ αὐτῶν τόδ' ὅζει θυμάτων
ἐφεστίων.

v. 1317. δυσοίσω, θάμνον
ὡς ὄχυρος, φόβω] In Victor.
Stanl. comma tantum post
ὄχυρος ponitur. Scholiares
autem alterum post ὄχυρος
agnovisse non videtur.

"Οταν γυνή γυναικὸς ἀντ' ἐμοῦ θάνη,
Ἄντε τε δυσδάμαρτος ἀντ' ἀνδρὸς πέσῃ.
Ἐπιξενοῦμαι ταῦτα δ' ὡς θανουμένη.

1320

ΧΟΡΟΣ.

Ω τλῆμον, οἴκτείρω σε Θεσφάτου μόρου.

ΚΑΣΑΝΔΡΑ.

"Απαξὶς ἔτ' εἰπεῖν ρῆσιν ή θρῆγον θέλω
Ἐμὸν τὸν αὐτῆς. 'Ηλίῳ δ' ἐπεύχομαι
Πρὸς ὑστατὸν Φῶς, τοῖς ἐμοῖς τιμαόροις
Ἐχθροὺς Φονεῖς τ' ἐμοὺς δίκην τίνειν ἐμοῦ,
Δούλης θανούσης εὔμαροῦς χειρῷματος.
Ίω βρότεικα πράγματ' εὐτυχοῦντα μὲν
Σικά τις ἀντρέψει ἄν. εἰ δὲ δυστυχῆ,
Βολαῖς ὑγρώσσων σπόγγος ὥλεσε γραφήν.
Καὶ ταῦτ' ἐκείνων μᾶλλον οἴκτείρω πολύ.

1325

1330

Χ Ο Ρ Ο Σ.

Tὸ μὲν εὖ πράττειν ἀκόρεστον ἔφυ
Πᾶσι βροτοῖσιν δακτυλόδεικτον
Δ' οὕτις ἀπειπὼν εἴργει μελάθρων.

Μημέ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1325. Pauwius conj. debetur; quod meram barbariem sapit.

v. 1326. τίνειν ἐμοῦ] Vulg. ἐχθροῖς Φονεῦσι τοῖς ἐμοῖς τί-
νειν ἐμοῦ. Pauwius rescri-
bendum esse somniat: τί-
νειν δὲ μοῦ, solvant quod mihi

v. 1330. βολαῖς] Minime concedendum est, ut, quod Stanl. existimat, reponatur μόλις. Multo minus Pau-
wianum λώβαις accipien-
dum.

Μηνέτι δ' εἰςέλθης τάδε Φωνῶν.
Καὶ τῷδε πόλιν μὲν ἔλειν ἔδοσαν
Μάκαρες Πριάμου.

1335

Θεοτίμητος δ' οἶκαδ' ίπανει.

Νῦν δ' εἰ προτέρων αἷμ' ἀποτίσει,
Καὶ τοῖσι θυνοῦσι θαυμὰν ἄλλων
Ποιὰς θαυμάτων ἄγαν ἐπιφρανεῖ,
Τίς ἀν εὔξαιτο βροτῶν ἀσινεῖ
Δαιμονι Φῦναι τάδ' ἀπούων;

1340

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ἔνδον.

Ωικοι, πέπληγμαι καιρίαν πληγὴν ἔσω.

ΗΜΙΧΟΡΟΣ Α'.

Σίγα· τίς πληγὴν αὔτει καιρίως οὐτασμένος;

1345

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ἔνδον.

Ωικοι, μάλ' αὖθις δευτέραν πεπληγμένος.

ΗΜΙΧΟΡΟΣ Β'.

Τοῦργον εἰργάσθαι δοκεῖ μοι βασιλέως οἰμώγματι.
Ἄλλὰ ποιωσιμεῖ ἂν πως ἀσφαλῆ βουλεύματα.

N 3

HMI-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1335. Hemichorō tri-
buendum censet Pauw.

v. 1340. θαυμοῦσι] Canter.
conj. κτανοῦσι.

v. 1341. Pauwius metro
succurrere cupiens emend.
Ποιὰς θαυμάτων ἀταὶ ἐπιφρονεῖ.
Male. Non magis placet,
quod Heathio in mentem
venit, αὐτὸς ἐπιφρονεῖ.

v. 1342. τίς ἀν] Errabat
Canterus, cum ei οὐκ post
ἀν excidisse videbatur. Me-
tri autem causa Pauwius
post εὔξαιτ' inferendum opi-
natur ἀρχ. Heathius idem
post βροτῶν ἀρ' αἰσιεῖ.

v. 1348. Mele in edd. κοι-
νωσώμεθα.

ΗΜΙΧΟΡΟΣ Α'.

Ἐγώ μὲν ὑμῖν τὴν ἐμὴν γνώμην λέγω,
Πρὸς δῶμα δεῦρ' αστοῖσι ηρύσσειν Βοῆν.

1350

ΗΜΙΧΟΡΟΣ Β'.

Ἐμοὶ δ' ὅπως τάχιστα γ' ἐμπεσεῖν δοιεῖ,
Καὶ πρᾶγμ' ἀλέγχειν ξὺν νεορχήτῳ ξίφει.

ΗΜΙΧΟΡΟΣ Α'.

Καγὼ τοιούτου γνώματος οἰκιωνὸς ὡν
Ψηφίζομαι τι δρᾶν. Τὸ μὴ μέλλειν δ' ἀνημόνη.

ΗΜΙΧΟΡΟΣ Β'.

Ορᾶν πάρεστι· Φρονιμάζονται γὰρ ὡς
Τυραννίδος σημεῖα πράσσοντες πόλειν.

1355

ΗΜΙΧΟΡΟΣ Α'.

Χρονίζομεν γάρ. Οἱ δὲ μελλούσης κλέος
Πέδου πατοῦντες οὐ καθεύδουσιν χερῖ.

ΗΜΙΧΟΡΟΣ Β'.

Οὐκ οἶδα βουλῆς ἥς τινος τύχω λέγων.
Τοῦ δρῶντός ἐστι καὶ τὸ βουλεῦσαι πέρα.

1360

ΗΜΙΧΟΡΟΣ Α'.

Καγὼ τοιεῦτός εἰμ', ἐπεὶ δυξμηχανῶ
Λόγοισι τὸν θανάτοντ' ἀνιστάναι πάλιν.

ΗΜΙ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1357. κλέος] Jacobus Stanlejo teste emendavit χρεοῦς. Pauwius vero corr.	v. 1359. τύχω λέγων] Sic emendavi vulg. τυχῶν λέγω. μέλλοντος κλέοντος.
	v. 1360. πέρα] Ita cor- rexi vulg. πέρι.

Η ΜΙΧΟΡΟΣ Β'.

ἢ Η ναι βίου τείνοντες ὡδ' ὑπείξομεν
Δόμων οκτασχυντῆρσι τοῖςδ' ἥγονυμένοις;

Η ΜΙΧΟΡΟΣ Α'.

Ἄλλ' οὐκ ἀνεκτόν, ἀλλὰ οκτάνειν κρατεῖ. 1365
Πεπαιτέρα γὰρ μοῖρα τῆς τυραννίδος.

Η ΜΙΧΟΡΟΣ Β'.

ἢ Η γὰρ τειμηρίοισι εὖ οἰμωγμάτων
Μαντευσόμεσθα τάνδρος ὡς ὀλωλότος;

Η ΜΙΧΟΡΟΣ Α'.

Σάφ' εἰδότας χρὴ τῶνδε μυθοῦσθαι πέρι.
Τὸ γὰρ τοπάζειν τοῦ σάφ' εἰδένει δίχα. 1370

Η ΜΙΧΟΡΟΣ Β'.

Ταύτην ἐπαινεῖν πάντοθεν πληθύνουμαι,
Τραγῶς Ἀτρεΐδην εἰδέναι κυροῦντ' ὅπως.

VARIETAS LECTONIS.

v. 1363. τείνοντες] ex v. 1365. κρατεῖ] Recte
emendatione Canteri. Vulg. ut sic scriberetur praecepit
κτείνοντες, sensu inepto. Stanl. pro vulg. κράτει.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ. ΧΟΡΟΣ.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Πολλῶν πάροιθεν καιρίως εἰρημένων
Τάνατοί εἶπεν οὐκ ἐπαισχυνθήσομαι.
“Ως γάρ τις ἔχθροις ἔχθρα πορσύνων, φίλοις 1375
Δοκοῦσιν εἶναι, πημονῆς ἀρνύστατου
Φράξει ἄν, ψύχος κρείσσον ἐκπηδήματος.
Ἐμοὶ δ' ἀγών ὅδ' οὐκ ἀφρόντιστος πάλαι
Νείκης παλαιᾶς ἥλθε, σὺν χρόνῳ γε μήν.
Ἐστηκα δ' ἐνθ' ἐπαισ’ ἐπ’ ἐξειργασμένοις. 1380
Οὕτω

VARIETAS LECTONIS.

v. 1375 [qq. ᾧς — φράξει
ἀν] Ita correxi vulg. πῶς —
φράξειεν.

v. 1376. πημονῆς ἀρκύστα-
τον] Ex emendatione Stan-
leji. Vulg. πημονὴν ἀρκύστα-
τον.

v. 1379. νείκης] Verissi-
ma haec est lectio, quam
Heathius conjectura inda-
gavit. Nam nec vulgatum
νίκης h. l. convenit; et Pau-
wiana emendatio δίκης Hea-
thianae sine dubio postpo-
nenda.

v. 1380. ἐνθ' ἐπαισ'] Vul-
gatam lectionem ἐνθ' ἐπεσ'
vitio laborare vel metri
hiatus arguit. Certam ta-
men ei medelam allatum

iri vix absque codicum
meliorum subfido speran-
dum. Stanlejus corrigit:
ἔστηκε δ' ἐνθ' ἐπεισ' ἐπ' ἐξ-
ειργασμένοις. Vertitque: ste-
titque ubi ego suasi re per-
fecta. Heathius: ἔστηκα δ'
ἐνθ' ἐπεσεν ἐπειργασμένος,
steti autem ubi cecidit per-
emtus. Pauwius: ἔστηκα
δ' ἐνθ' ἐπεσεν ἐπ' ἐξειργασμέ-
νοις; ubi Agamemnon cecidit,
ibi steti ego re peracta. Mi-
nime vero omnium audien-
dus Abreschius, qui ἐπέσο'
legendum esse sibi persuasit;
præterea hunc versum loco
suo motum v. 1393. postpo-
nendum esse suspicatus.
Evidem ἐπαισ' repescui. cf.
v. 1385.

Οῦτω δ' ἐπραξα, καὶ τάδ' οὐκ ἀρνήσομαι,
Ως μήτε Φεύγειν, μήτ' ἀμύνεσθαι μόρον.
Ἄπειρον ἀμφίβληστρον, ὥσπερ ἰχθύων,
Περιστιχίω, πλοῦτον εἶματος κακόν.

Παίω δέ νιν δίς· κανὸν δυοῖν οἰμώγμασιν.

1385

Μεθῆκεν αὐτοῦ κἄλλα· καὶ πεπτωνότι

Τρίτην ἐπειδίδωμι, τοῦ κατὰ χθονὸς

Ἄιδου νεκρῶν σωτῆρος εὔκταιαν χάριν.

Οῦτω τὸν αὐτοῦ θυμὸν ὅρμαίνει πεσών,

Κάκφυσιῶν ὁξεῖαν αἴματος σφαγὴν,

1390

Βάλλει μὲν ἐρεμηῆ Ψακάδι Φοινίκις δρόσου,

Χαίρουσαν οὐδὲν ἡσσον, ἢ Διὸς νότῳ

Γᾶν εὐσπόρητον κάλυκος ἐν λοχεύμασιν.

Ως ὡδὸς ἐχόντων, πρέσβος Ἀργείων τόδε,

Χαίροιτ' ἄν, εἰ χαίροιτ', ἐγὼ δὲ ἐπεύχομαι.

1395

Εἰ δὲ ἦν πρεπόντων ὥστ' ἐπισπένδειν νεκρῷ,

N 5

Ταῦ

VARIETAS LECTONIS.

v. 1384. περιστιχίω] Sic recte Cant. περιστοιχίω
Vict. Stanl.

τῶν; sed absque causa idonea.

v. 1396. πρεπόντων] Stanl.

in mentem venit πρεπόντως.

Nihil autem mutandum.

Non magis Jacobi conjectu-

ram probo, ἐπισπεύδειν pro

ἐπισπένδειν reponentis. Pau-

wius, ὡςτε sibi placere ne-

gans, scribendum putat: εἰ

δὲ ἦν πρεπόντων πᾶς, ἐπι-

σπένδειν νεκρῷ, vel: εἰ δὲ ἦν,

πρεπόντως ὡς γέ, ἐπισπεύδειν

v. 1389. Infeliciter Pau-
wius corrigeret tentavit: οὕ-
τω τὸν αὐτοῦ θυμὸν ὅρμιζει
πεσών, ita anūnam suam in
stationem subducit cadens.

v. 1393. γᾶν εὐσπόρητον]

Sic rescripsi pro vulg. Γᾶν,
εἰ σπορητός.

v. 1394. ὡς ὡδὸς ἐχόντων]

Pauwius emend. ὄν ὡδὸς ἐχόν-

Ταῦτ' ἀν δικαίως ἔην. Ὄπερδίκιως μὲν οὖν
Τοσῶνδε κρατῆρ' ἐν δόμοις οὐκῶν ὅδε
Πλήσσεις ἀρχιών αὐτὸς ἐκπίνει μολών.

ΧΟΡΟΣ.

Θαυμάζομέν σου γλῶσσαν, ὡς θραυστόμος, 1400
Ἡτις τοιόνδε ἐπ' ἀνδρὶ ποιπάζεις λόγον.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣ ΤΡΑ.

Πειρᾶσθέ μου γυναικὸς ὡς ἀφράσμονος,
Ἐγὼ δ' ἀτρέστη φαρδίᾳ πρὸς εἰδότας
Αἴγω, σύ δ' αἰνεῖν εἴτε με ψέγειν θέλεις,
Οὔτος. Οὔτος ἔστιν Ἀγαμέμνων, ἐμὸς 1405
Πόσις, νεκρὸς δὲ τῇδε δεξιὰς χερός.
Ἐργον δικαίας τέκτονος. Ταῦτ' ὦδ' ἔχει.

ΧΟΡΟΣ.

στροφὴ. Τί οὐκόν, ὥ γύναι, χθονιστρεψέτε
Ἐδανόν, ἣ ποτὸν πασαμένα χύνσας
Ἐξ ἀλὸς ὄρμενον, τόδ' ἐπέθου θύος, 1410
Δημοθρόσους τ' ἀράς; ἀπέδικες, ἀπέταινες.
Ἀπόλις δ' ἔσει καὶ μῖσος ὄμβρικον ἀστοῖς.

ΚΔΥ.

VARIETAS LECTIONIS.

v. 1405. οὗτος] Nugatur Pauwius, op: iuram lectio-
nem in οὗ σὸς mutare cu-
piens.

v. 1405. Male Abreschius sublata distinctione post χε-
ρὸς, hunc genitivum cum ἔργον conjungit.

v. 1409. 1410. Stanl. sic emendandos arbitratur:

ἐδανὸν ἣ ποτὸν πασαμένα,
ἔντες
ἢ ἢ ἀλὸς ὄρμενον, τόδ'
ἐπέθου θύος.

e quibus unum placet ὄρό-
μενον pro vulg. ὄρωμενον.
Abreschio placet ὄρμενον,
quod recepi.

v. 1412. ἄπολις δ' ἔσῃ καὶ] καὶ Heathio monente addi-

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Νῦν μὲν διπάζεις ἐπὶ πόλεως Φυγὴν ἔμοί,
Καὶ μῖσος ἀστῶν, δημόθρους τ' ἔχειν ἀράς,
Οὐδὲν τόδ' ἀνδρὶ τῷδ' ἐναντίου Φέρων. 1415

Ος οὐ προτιμῶν, ὡς περεὶ βιτοῦ μόρου,
Μῆλοις Φλεόντιων εὐπόνοις νομευμάτων,
Ἐθυσεν αὕτου παιδα, Φιλπάτην ἔμοί
Ωδῖν', ἐπώδον Θρηκίων ἀημάτων.

Οὐ τοῦτον ἐκ γῆς τῆςδ' ἔχοη σ' ἀνδρηλατεῖν 1420
Μικρομάτων ἄποιν; ἐπίκνοος δ' ἐμῶν

Ἐργων δικαστής τραχὺς εἰ. Λέγω δέ σοι
Τοικῦτ' ἀπειλεῖν ως παρεσκευασμένη
Σ' ἐκ τῶν ὁμοίων χειρὶ νικήσαντ' ἔμοι
Ἀρχειν. ἐὰν δὲ τοῦμπαλιν ιραίνῃ θεός, 1425
Τνώσει διδαχθεὶς ὁψὲ γοῦν τὸ σωφρονεῖν.

XO.

VARIETAS LECTONIS.

tum, ut metrum explere-
tur.

v. 1414. δημόθρους] δημο-
θρόνος inavult Pauw.

v. 1415. οὐδὲν τόδ'] Pau-
wijs, nisi τόδ' scriptum fue-
rit, pro κατὰ τόδ' legendum
opinatur: οὐδέν τι γ' ἀνδρὶ^{τῷδ'} ἐναντίου Φέρων.

v. 1417. μῆλων — νομευ-
μάτων] ex emendatione no-
stra vulg. μῆλων — νομεύμα-
των.

v. 1419. Θρηκίων ἀημά-
των] Verissimam hanc lec-
tionem Canterus ingenio
reperit. Vulgo enim cor-
rupte legebatur: Θρηκίων τε
λημμάτων. Pauwius inepte
Θρηκίων τε λημάτων. Cete-
rum nihil opus est ut cum
Cantero inter Θρηκίων et
ἀημάτων inculcemus γ'.

v. 1423 sq. παρεσκευασμέ-
νη Σ' ἐκ τῶν] Ita corrigenda
fuit vulgata παρεσκευασμέ-
νης ἐκ τῶν —.

ΧΟΡΟΣ.

αγνισθ. α.

Μεγαλόμητις εῖ, περίφρονα

Δ' ἔλαπες. "Ωςπερ οὖν Φονολίβει τύχα
 Φρήν ἐπίμαίνεται. Λίθος ἐπ' ὄμμάτων
 Αἴματος, οὐ πρέπει ἀτίέτου. "Ετι σε χρὴ 1430
 Στεφορένεναι φίλων τύμπα τύμπατι τίσαι.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Καὶ τήνδ' ἀκούεις ὁρίων ἔμῶν θέμιν·
 Μὰ τὴν τέλειον τῆς ἐμῆς παιδὸς Δίκην
 "Ατην, Ἐριννύν θ', αἵσι τόνδ' ἕσφαξ" ἐγώ,

Qu"

VARIETAS LECTONIS.

v. 1428. τύχῃ] Canterus
 emend. ψυχῇ. Verum hoc
 aequo displicet, atque id
 quod in textu legitur. Quae-
 ro autem nomen, quo vas
 aut poculum denotetur, cu-
 jus sanguineo haustu quasi
 inebriata et ad furorem
 aēta dicatur Clytaemnestra.
 Bothius reposuit: ὥςπερ οὖν
 Φονολίβει δίκη, ut caede mā-
 culatam decet.

v. 1429. 1430. λίθος ἐπ'
 ὄμμάτων αἴματος οὐ πρέπει
 ἀτίέτου] Vulg. Λίπος ἐπ' ὄμ-
 μάτων αἴματος εὐπρέπειαν τί-
 του, quae quidem misere
 depravata esse nemo nega-
 verit. Stanl. emend.:

λίθος ἐπ' ὄμμάτων
 αἴματος ερπρέπει ατίέτου.

Heathius vero

λίπος ἐπ' ὄμμάτων
 αἴματος οὐ πρέπει ατίέτου.

Pauwius denique:

λίπος ἐπ' ὄμμάτων
 Δ' αἴματος εὐπρέπει, ἀτι-
 τὸν ἔτι σε χρὴ —

Nos autem divisa Stanleji
 et Heathii sententia ex ultra-
 que quae veriora nobis vi-
 dehantur delibavimus.

v. 1431. τύμπα τύμπατι
 τίσαι] Sic Stanlejo Heathio-
 que auctoribus metroque
 pariter ac sententia postu-
 lanre edidi pro vulg. τύμπα
 τύμπα τίσαι.

v. 1432. ἀκούεις] Haud
 male Stanlej. conj. ἀκούοις,
 vel ἀκούσεις; illud autem
 prae altero placet.

Οὐ μοι Φόβου μέλαθρον ἐλπὶς ἐμπατεῖν,

1435

Ἐως ἂν αἴθη πῦρ ἐψὲ ἐστίας ἐμῆς

Αἴγισθος, ὡς τὸ πρόσθεν εὗ Φρονῶν ἐμοί.

Οὗτος γὰρ ἡμῖν ἀσπὶς οὐ μιρὰ Θράσους.

Κεῖται γυναικὸς τῇδε λυμαντήριος,

Χρυσῆῶν μείλιγμα τῶν ὑπ' Ἰλίῳ.

1440

Ἡ τὸ αἰχμάλωτος ἥδε καὶ τερατιόπος,

Καὶ κοινόλεκτρος τοῦδε, θεσφατηλόγος

Πιστὴ ξύνευνος, ναυτίλων δὲ σελμάτων

Ισοτριβής. "Ατιμα δ' οὐκ ἐπραξάτην.

Ο μὲν γὰρ οὔτως· ἡ δέ τοι, ηὔκου δίκην,

1445

Τὸν ὕστατον μέλιψαν θανάσιμον γόσιν,

Κεῖται Κιλήτωρ τοῦδ', ἐμοὶ δ' ἐπήγαγεν

Ευῆ παροψώνημα τῆς ἐμῆς χλιδῆς.

ΧΟΡΟΣ.

στροφὴ. Φεῦ τὶς ἀν ἐν τάχει, μὴ περιωδυνος,

Μηδὲ δεμνιστήρης

1450

Μόλοι τὸν αἰεὶ Φέρουσ' ἐν ἡμῖν

Μοῖρ'

VARIETAS LECTONIS.

v. 1435. Φόβου] Stanlejo
in mentem venit φόγου.
Vulgata vero h. l. praestat.

v. 1444. ισοτριβής] Hoc
pro vulg. ισοτριβής reponen-
dum esse, recte quidem in-
tellexit Pauwius, sed male
interpretatus est. ναυτίλων
σελμάτων ισοτριβής nihil ali-
ud significat, quam quae
aeque ac rex transtra nau-

tica cubando trivit: estque
adeo ἐπεξήγησις praeceden-
tis ξύνευνος.

v. 1448. εὐῆ] Sic recte
Pauwius. Vulg. εὐνῆς. παρ-
οψώνημα] Ita scribendum
erat, non ut vulg. παροψά-
νημα.

v. 1449. τὶς ἀν] Ita scri-
bendum esse recte judicavit
Stanl. Vulg. τὶς ἀν.

Μοιρ' ἀτέλευτον ὑπνου, δαμέντος
 Φύλακος εὐενεστάτου, καὶ
 Πολλὰ τλάντος γυναικὸς διαι·
 Πρὸς γυναικὸς δ' ἀπέΦθισεν Βίον.

1455

μονοσφ. Ἰώ, παράνομος Ἐλένη μία τὰς πολλὰς
 Τὰς πάνυ πολλὰς ψυχὰς
 Ὁλέσας ὑπὸ Τροία.

Νῦν δὲ τελείαν πολύμναστον

Ἀπηγνθίσω δι' αἷμ' ἄνιπτον.

Ἡ τις ἦν τότ' ἐν δόμοις
 Ἔρις ἐριδματος ἀνδρὸς ὅιζύς.

1460

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Μῆδεν θυνάτου μοῖραν ἐπεύχου
 Τεῖδε βαρυνθείς.

Μῆδ' εἰς Ἐλένην κότον ἐντρέψης,
 Ως ἀνδρολέτειρ', ώς μίκη πολλῶν

'Αγ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1456. παράνομος] Can-
 teri emendationi debetur.
 Vulg. παρανόμους invito sen-
 su. Ceterum Heathius hos-
 ce versiculos, ut anapaestici
 sint, hoc modo consti-
 tuit:

Ἰώ
 Παράνομος Ἐλένη, μία τὰς
 πολλὰς
 Τὰς πάνυ πολλὰς
 Ψυχὰς ὅλεσασ ὑπὸ Τροία.
 v. 1459. τελείαν] sc. ψυχὴν

Agamemnonis, vel lege τέ-
 λειον; τέλειοι enim dicuntur
 principes. Stanl.

v. 1460. ἀπηγνθίσω] Opti-
 me sic emend. Stanl. vulga-
 tum ἐπηγνθίσω.

v. 1461. ἥ τις ἦν] In edd.
 ἥτις ἦν, quod quia non satis
 cohaeret cum praecedenti-
 bus, Heathius corr. ἥτις ἦς.
 Ego vero ἥ τις verius esse
 puto.

Ἄνδρῶν Φυχάς Δανκῶν ἀλέσας
Ἄξυστατοι ἄλγος ἐπρεξεν.

ΧΟΡΟΣ.

- Δαιμον, ὃς ἐμπίπτεις δώμασι καὶ διφυ-
εῖσι Τανταλίδαισιν, 1470
Κράτος ισόψυχον ἐκ γυναικῶν
Καρδιόδηκτον ἔμοι πρατύνεις.
Ἐπι δὲ σώματος δίκαν μοι
Κόρωνος ἐχθροῦ σταθεῖπ' ἐκνόμως
Τύμονος μηνεῖν ἐπεύχεται * * 1475
ΚΛΥ.

VARIETAS LECTONIS.

v. 1469. Ita Stanl. ob me-
trum distingui jubet pro
vulg.

δώμασι καὶ
διφυεῖσι Τανταλίδαισιν.

Pauwius vero post Canterum
etiam ἐμπιπτεῖς praefert.

v. 1471. κράτος] Pauwius
inferendum censet γ', ne
Penthemimeres Jambicus
corruat.

v. 1472. καρδιόδηκτον]
Vulg. καρδίᾳ δηκτὸν. Metri
causa Pauwius rescribi vult:
Δηκτὸν ἔμοι καρδίᾳ κρατύ-

Pro ἔμοι autem Stanl. ma-
lebat ἐμῇ. Abreschio arri-
debat καρδιόδηκτον, quod
recepit.

v. 1475. ἐπεύχεται] Stanl.
conj. ἐπεύχεαι. Sed deest
vox dissyllaba (id quod ex
antithetici metro liquet),
quam absque codicum sub-
sidio vix certe satis divinare
liceat. Nihil melius suc-
currit quam φόνῳ, quod et
Pauwius commendat. Pro
vulgato σταθεῖς v. 1474. re-
posui σταθεῖσ', ita ut tota
haec ἔγινε ad Clytaemne-
stram pertineat.

νεις.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Νῦν δ' ᾧθωσας στόματος γυνώμην,

Τὸν τριπάχυνον

Δαιμονική γέννησις τῆςδε ιηλήσιων.

Ἐκ τοῦ γὰρ ἔρως αἰματόλοιχος

Νείρη τρέφεται, πρὶν καταληξει

Τὸ παλαιὸν ὄχος, νέος ἵκωρ.

1480

ΧΟΡΟΣ.

στροφὴ β'. Ἡ μέγαν οἴκοις τοῖςδε

Δαιμονικὴ καὶ βαρύμηνιν αἰνεῖς.

Φεῦ, Φεῦ, κακὸν αἴνον ἀτη-

ρᾶς τύχας ἀκορέστου.

1485

Ίω, ίή, διὰ Διὸς

Παναιτίου, πανεργέτα.

Τί γὰρ βροτοῖς ἄγεν Διὸς τελεῖται;

Τί τῶνδ' οὐ θεόπραντόν ἐστιν;

Ίω, ίώ.

1490

Βισιλεῦ, βισιλεῦ, πῶς σε δακρύσω;

Φρεγὸς ἐκ φιλίας τί ποτ' εἴπω;

Κεῖται δὲ ἀράχγης ἐν ὑφάσματι τῷ-

δὲ ἀσεβεῖ θανάτῳ βίον ἐκπνέων,

Ω

VARIETAS LECTONIS.

v. 1477. τὸν τριπάχυνον] Heinso probata ad Hesychium h. v. In edd. est νείρη. Post αἰματόλοιχος colo distinguit Pauwius. Non Sed Adoricum in τριπάχυνον placet. corripi docuit Heathius.

v. 1480. νείρη] Ex emen- v. 1481. ὄχος] Stanl. ma- datione Stanleji etiam ab vult ὄχος.

³Ω μοὶ μοι νοίταν τάνδ' ἀνελεύ-
θερον, δολίω μόρῳ δαμεῖς
· · · Έκ χερὸς αὐμφιτόμῳ βελέμνῳ.

1495

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Αὐχεῖς εἶναι τόδε τοῦργον ἐμόν.

Μὴ δ' ἐπιλεχθῆς

· · · Αγαμεμνονίκην εἴναι μὲν ἄλοχον.

1500.

Φανταξόμενος δὲ γυναικὶ νειροῦ

Τοῦνδε ὁ παλαιὸς δριμὺς ἀλάστωρ

· · · Ατρέως χαλεποῦ θοινατῆρος

Τόνδε απέτισεν,

Τέλεον νεαροῖς ἐπιθύσας.

1505

ΧΟΡΟΣ.

· · · Ως μὲν ἀναίτιος εἰς σὺ

Τοῦδε φόνου, τίς ὁ μαρτυρόσων;

Πῶ, πῶ; πατρόθεν δὲ συλλή-
πτωρ γένοιτο ἀν ἀλάστωρ.

Βιάζεται δέ ὁμοσπόροις

1510

· · · Επιρρόαισιν αἰμάτων

Μέλας Ἀρης· ὅποι δὲ καὶ προβαίνων

Πα-

VARIETAS LECTONIS.

vi. 1505. νεαροῖς] Stanle-
jus, fortasse νεκροῖς, inquit,
sed nihil muto. Recte au-
tem correctione abstinuit,
vulgato optimum sane sen-
sum praebente.

abest σὺ, quod addidimus,
ut metrum expleretur, et
majorem sententia vim ha-
beret.

v. 1506. εἰς σὺ] In edd.

v. 1512. ὅποι δὲ καὶ] Hea-
thius magult ὅποι γε καὶ.

Πάχναν κουροβόρῳ παρέξει.

Ίώ, ίώ.

Βασιλεῦ, Βασιλεῦ, πῶς σε δαιρύσω; 1515

Φρενὸς ἐκ Φιλίας τί ποτ’ εἴπω;

Κείσκι δ’ ἀράχνης ἐν ὑφάσματι τῷ-

δ’ ἀσεβεῖ θανάτῳ βίον ἐκπνέων,

Ω μοὶ μοὶ κοίταν τάνδ’ ἀνελεύ-

θερον, δολίω μόρῳ δαμεῖς

Ἐκ χερὸς ἀμφιτόμῳ Βελέμνῳ.

1520

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Οὐκ ἀνελεύθερον οἶμαι θάνατον

Τῷδε γενέσθαι.

Οὐδὲ γὰρ οὗτος δολίαν ἄτην

Οἴνοσιν ἔθηκε; ἀλλ’ ἐμὸν ἐκ τοῦ-

δ’ ἔρνος ἀερθέν, τὴν πολύκλαυτον

1525

ΙΦΙ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1513. πάχναν κουροβόρῳ παρέξει] In edd. legitur πάχναν κουροβόρῳ παρέξει, e quibus cum sensus elicere nequeat, Stanl. emend. πάχναν κουροβόρου παρέξει, hac interpretatione usus: ubi etiam progressus, saniem nativoram praebebit. Melius vero Heathius, quem fecuti sumus, πάχναν κουροβόρῳ παρέξει, ethi ille perperam κουροβόρῳ de Thyeste acci-

pit, quod verius de Atreo intelligitur. Cf. v. 1503.

v. 1522. οὐκ] Vulg. οὔτε.

v. 1524. οὐδὲ] Stanl. corrigendum putat οὐδε. Nempe quia ei negandi particula molesta erat, cum sensus ac veritas ajentem sententiam postulet. Verum hoc incommodum tutius evitatur, interrogationis nota post ἔθηκε posita.

Ίφιγένειαν, ἀνάξια δράσας,
Ἄξια πάσχων, μηδὲν ἐν ἄδου
Μεγαλαυχείτω, ξιφοδηλήτω
Θανάτῳ τίσας ἅπερ ἥρξεν.

1530

ΧΟΡΟΣ.

εὐθὺς γ. Ἀμηχανῶ, Φροντίδων στερηθέεις,
Εὐπάλαιμον μέριμναν

“Οπα τράπωμαι, πίνοντος οἴκου.
Δέδοικα δ' ὅμβρου κτύπον δομισφαλῆ
Τὸν αἰματηρόν· ψειὰς δὲ λήγει.
Δίκην δ' ἐπ' ἄλλο πρᾶγμα θήγει βλάβη;
Πρὸς ἄλλαις θηγάναις μοῖρα.

μονοστρ. Ἰώ, γῦ, γᾶ,

Εἴθ' ἔμ' ἔδεξω, πρὶν τόνδ' ἐπιδεῖν
‘Αργυροτοίχου

1535

Δροίτας νῦν κατέχοντα χαμεύναν.
Τίς ὁ Θέψων νιν; τίς ὁ Θρηνήσων;
Ἴη σὺ τέδ' ἔρξαι

Τλήσει, κτείνασθ' ἄνδρα τὸν αὐτῆς,

Ο 2

‘Απο-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1527. Ίφιγένειαν] Vulg. τ' Ίφιγένειαν. Sed copulam h. l. proſuſ otiosam jam Stanl. tollendam censuit. Pauwius vero γ' Ίφιγένειαν malebat.

v. 1532. μέριμναν] Comma h. l. positum, sensu exigente, de Stanleji sententia delivimus.

v. 1536. δίκην] Ita Stanl.

cum Aurato pro vulg. δίκη leg. sublato puncto post βλά- βης. Pauwius vero hunc versum metri sublevandi caufa sic refingere audet: Δίκη δ' ἐπ' ἄλλα πράγματα ἔγει βλάβης; Heathins vero sic: Δίκην δ' ἐπ' ἄλλο πρᾶγμα βλάβης θήγει.

v. 1537. θηγάναις] Abre- schius¹. θηγάναισι,

Ἄποικωνύσαι ψυχήν, ἄχαριν

1545

Χάριν ἀντ' ἔργων

Μεγάλων ἀδίκως ἐπικράναι;

Τίς δ' ἐπιτύμβιον

Αἶνον ἐπ' ἀνδρὶ Θείῳ

Ἐὺν δάκρυσιν οἴπτων

1550

Ἄληθείρ φρεγῶν πονήσει;

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Οὐ σε προσήνει τὸ μέλημα, λέγειν

Τοῦτο πρὸς ἡμῶν κάππεσε, κάτθανε,

Καὶ κάταθήψομεν

Οὐχ ὑπὸ οἰλαυθμῶν τῶν ἐξ οἴκων, 1555

Ἄλλ' Ἰφιγένεια νιν ἀσπασίως

Θυγάτηρ, ὡς χρῆ,

Πατέρ' ἀντιάσατα πρὸς ὠκύποδου

Πόρθμευμ' ἀχέων

Περὶ χεῖρα βαλοῦσα φιλήσει.

1555

1560

XO.

VARIETAS LECTIONIS.

v. 1546. ἀντ' ἔργων μεγάλων ἀδίκως] Non displicet

Stanl. mavult τῶν ἐξοίκων.
Sed sana est codd. lectio.

Pauwii conjectura: ἀντ' ἔργων μεγάλως ἀδίκων. Certe non intelligo, cur Heathius adverbium μεγάλως idoneum h. l. sensum admittere neget. μεγάλως ἀδίκα sunt valde injusta.

v. 1556. ἀλλ' Ἰφιγένεια νιν ἀσπασίως] Vulg. corrupte ἀλλ' Ἰφιγένειαν γν' ἀσπασίως. Stanl. in notis veriorem lectionem conjectura assicutus est, quae se sponte facile cuilibet obtulerit.

v. 1548 ἐπιτύμβιον αἶνον] Sic optime emend. Stanl. vulg. ἐπιτύμβιος αἶνος.

v. 1560. φιλήσει] recte sic scribendum vidit Abresch. Vulg. φιλήσῃ fortasse alicui

v. 1555. τῶν ἐξ οἴκων]

ΧΟΡΟΣ.

ἀντισρ. γ^η "Ογείδος ἥκει τόδ' ἀντ' ὄνειδους:

Δύσμαχα δ' ἔστι κρῖναι.

Φέρει Φέροντ', ἐκτίνει δ' ὁ παίνων.

Μίμει δέ, μίμικοντος ἐν χρόνῳ Διός,

Παθεῖν τὸν ἔρξαντα. Θέσμιον γὰρ

Τίς ἀν γουὶν ἔργον ἐνβάλλοι δόμων;

Κεκόλληται γένος προσάψαι.

1565

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Ἐς τόνδ' ἐνέβη ξὺν ἀληθείᾳ

Χρησμός. Ἔγὼ δ' οὖν

Ἐθέλω δαιμονι τῷ Πλεισθενιδῶν

1570

"Οριους θεμένα, τάδε μέν στέργειν,

Δύστλητά περ ὅνθ', ὃ δὲ λοιπὸν ίόν-

τ' ἐν τῶνδε δόμων, ἄλλην γενεάν

Τρίβειν θαγάτοις αὐθένταισιν.

Κτείνων τε μέρος βαιὸν ἔχούσῃ

1575

Πᾶν ἀπόχρη μοι γ' ἄλληλοφόνους

Μανίκς μελάθρων ἀφελούσῃ.

Ο 3

ΑΙΓΙ-

VARIETAS LECTONIS.

debetur; qui v. 1556. corrupti ^η rationem habebat. πόν reponendum iudicabat.

v. 1567. προσάψαι] προσ- Prius unice verum. Nam τὸ δὲ metrum non patitur.

άψαι emend. Stanl.

v. 1569. χρησμός] Dubium non est, quin ita legendum sit. In edd. erat χρησμόν. δ' ἀλληλοφόνους. Cum autem particulae δὲ nullus hic locus sit, Canterus μοι ^η ἀλλ' corrigendum censuit.

v. 1572. ὃ δὲ λοιπὸν] In edd. est ὃ δὲ λοιπὸν. Stanl. vel ὃ δὲ λοιπόν, vel τὸ ὃ δὲ λοι-

Pauwii autem ratio praeferenda, quam in textu sequi sumus.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ. ΧΟΡΟΣ. ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Ω

φέγγος εὗφρον ἡμέρας διηφέρου.

Φαιήν αὖτις ἦδη νῦν βροτῶν τιμαίρους

Θεοὺς ἀνωθεν ἥγης ἐποπτεύειν ἄγη,

1580

Ίδων ὑφαντοῖς ἐν πέπλοις Ἐρινύων

Τὸν ἄνδρα τόνδε νείμενον φίλως ἐμοί,

Χερὸς πατρῷχς ἔκτινόντα μηχανάς.

Ἄτρευς γάρ ἄρχων τῆσδε γῆς, τούτου πατήρ,

Πατέρα Θυέστην τὸν ἐμόν, ὡς τορῶς φράσαι,

1585

Αὐτοῦ τ' ἀνελφόν, ἀμφίλεκτος ὃν κράτει,

Ἡνδρηλάτησεν ἐν πόλεως τε καὶ δόμων.

Καὶ προστρόπαιος ἐστίας μολὼν πάλιν

Τλήμων Θυέστης, μοῖραν εὔρετ' ἀσφαλῆ,

Τὸ μὴ θανὼν πατρῷον αἰμάζαι πέδον

1590

Ξένια δὲ τεῦδε δύσθεος πατήρ πατρὶ

Τῷ μῷ, ορεσυργὸν ἥμαρ εὐθύμως ἄγειν

Δοκῶν,

VARIETAS LECTIIONIS.

v. 1580. ἄγη] Ita ut scribatur, non ut vulg. ἄχη, sensus requirit, id quod iam ab Aurato animadversum est.

v. 1583. ἔκτινόντα] Aoristum Stanlejo monente praetulimus vulg. ἔκτινοντα.

v. 1590 lqq. vulgo sic procedebant:

Τὸ μὴ θανὼν πατρῷον αἷμα.
ξα: πέδον

Αὐτοῦ. Ξένια δὲ τοῦδε δύσθεος πατήρ
Ἄτρευς, προθύμως μᾶλλον ἡ φίλως πατέρει

Τῷ μῷ etc.

in quibus verba Ἄτρευς προθύμως μᾶλλον ἡ φίλως manifesto glossam produnt, αὐτοῦ quoque, quod hic valde friget, ex interpretamento natum.

Δοιῶν, πιρέσχε δαῖτα παιδείων ορεῶν.

Τὰ μὲν ποδήρη, καὶ χερῶν ἄκρους κτένας

"Ἐκρυπτ' ἀνωθεν ἀνδρακάς καθημένοις.

1595

"Ἄσημα δ' αὐτῶν αὐτίκ' ἀγνοίᾳ λαβών,

"Ἐσθεις Βορὰν ἄσωτου, ὡς ὁρᾶς, γένει.

Καπεῖτ', ἐπιγνοὺς ἔργον οὐ καταίσιν,

"Ωμιωξεν· ἀμπίπτει δ' ἀπὸ σφαγῆς ἐμῶν,

Μόρον δ' ἄφερτον Πελοπίδαις ἐπεύχεται,

1600

Λάκτισμα δείπνου ξυνδίκως τιθεὶς ἀρᾶ,

Οῦτως ὀλέσθαι πᾶν τὸ Πλεισθένους γένος.

'Ἐκ τῶνδέ ποι πεσόντα τόνδ' ἵδεν πάρα.

O 4

Κάγω

VARIETAS LECTONIS.

v. 1593. παιδείων] Sic ut supra scribendum duxi pro vulg. παιδίων.

v. 1595. ἐκρυπτ' ἀνωθεν ἀνδρακάς καθημένοις] Vulgam tam lectionem aperte corruptam ἐκρυπτ' ἀνωθεν ἀνδρακάς καθήμενος, ita emendabat Stanl. ἐκρυπτ' ἀνωθεν ἀνδρακάς καθημένοις, in quo primum et ultimum verissime restitutum; sed ἀνωθεν servari potest, cum id reliquis hunc in modum satanatis optimum sensum praebeat.

v. 1599. ὥμιοξεν· ἀμπίπτει δ' απὸ σφαγῆς ἐμῶν] Vulgo corrupte: ὥμιοξεν ἀν, πίπτει

δ' ἀπὸ σφαγῆς ἐρῶν, in quibus et ἀν particulam et participium ἔρων a sensu prorsus aliena esse nemo non viderit. Canterus igitur emendabat: ὥμιωξεν· ἀμπίπτει δ', ὑποσφαγῆς ἐρῶν. Stanl. autem verius conjectit ἐμῶν, νομens, ab ἐμέω, rescribendum esse. Ex utriusque igitur conjecturis meliora decerpsumus, quae Heathio quoque placuerunt. Pauwii autem conjectura ἀπὸ σφαγῆς ἔρων, ut ἔρων pro ἔρυζε dictum sit, faces sat. Abreschjo videbatur legend in ὥμιοξεν, ἀμπίπτει δ' ἀπὸ σφαγῆς ἐρῶν, ut esset i. q. σφαγαῖς ἀπερῶν.

Κάγω δίκαιος τοῦδε τοῦ Φόνου ραφεύς.

Τρίτον γὰρ ὅντα μὲν ἐπὶ δέκ' ἀθλίῳ πιτρὶ

1605

Ξυγξελαύνει τυτθὸν ὅντ' ἐν σπαργάνοις.

Τραφέντα δ' αὖθις ή δίην πατήγαγεν.

Καὶ τοῦδε τάνδρος ἡψάμην θυραιος ὡν.

Πᾶσαν ξυνάψας μηχανὴν δυσβευλίας.

Οὕτω καλὸν δὴ καὶ τὸ πατθανεῖν ἐμοὶ

1610

Ίδόντα τοῦτον τῆς δίκης ἐν ἔριεσιν.

ΧΟΡΟΣ.

Αἴγισθ', οὐδείσιν ἐν παιοῖσιν οὐ σέβω.

Σὺ δ' ἄνδρον τόνδε ἔφης ἐκὼν πατακτανεῖν,

Μόνος δ' ἐποικτον τόνδε βουλεῦσαι Φόνον.

Οὐ Φημὶ ἀλέξειν ἐν δίην τὸ σὸν πάρα

1615

Δημοφύρεις, σάφ' ἵσθι, λευσίμους ἀράς.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Σὺ ταῦτα Φωνεῖς νερτέρῳ προσήμενος

Κώπη, ιρκτούντων τῶν ἐπὶ ζυγῷ δορός;

Γνώσει, γέρων ὡν, ὡς διδάσκεσθαι βαρὺ

Τῷ τηλικούτῳ σωφρονεῖν εἰρημένον.

1620

Δεσμὸς δὲ καὶ τὸ γῆρας αἴ τε μήστιδες

Δύαι διδάσκειν ἐξοχώταται φρενῶν

Ἰατρομάντεις. Οὐχ ὁρᾶς ὁρῶν τάδε;

Πρὸς κέντρα μὴ λάκτις, μὴ πήσας μογῆς.

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1610. 1611. Vére judicavit Heathius scribendum esse contende-

cavit Pauvium ret.

nodum in scirpo quæsivisse, v. 1612. ἐν κακοῖσιν] Abre-

cum aut ἐμὲ aut ἰδόντι hic schius conj. ἐν θαυμασιν.

ΧΟΡΟΣ.

Γύναι, σὺ τοῦδ' ἥκουτος ἐν μάχης νέσου
Οἰκουρὸς εὐνὴν ἀνδρὸς αἰσχύνουσ' ἄμα
Ἄνδρὶ στρατηγῷ τόνδ' ἐβούλευσας μόρον;

1625

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Καὶ ταῦτα τὰπη οἰλαυμάτων ἀρχηγενῆ..
Ὥρφεῖ δὲ γλῶσσαν τὴν ἐναντίαν ἔχεις.
Ο μὲν γὰρ ἦγε πάντ' ἀπὸ Φθογγῆς Χαρᾶ,
Σὺ δ' ἐξορίνας νηπίοις ὑλάγυασιν
Ἄξει, ιρατηθεὶς δ' ἡμερώτερος Φανῆ.

1630

ΧΟΡΟΣ.

Ως δὴ σύ μοι τύραννος Ἀργείων ἔσει,
Ος οὐκ, ἐπειδὴ τῷδ' ἐβούλευσας μόρον,
Δρῦσαι τόδ' ἔργον οὐκ ἔτλης αὐτοκτόνως;

1635

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Τὸ γὰρ δολῶσαι πρὸς γυναικὸς ἦν σαφῶς.
Ἐγὼ δ' ὑποπτος, ἐχθρὸς δὲ παλαιγενής.

Ο 5

'Εκ

VARIETAS LECTONIS.

v. 1625. τοῦδ' ἥκουτος] In
edd. vitiose τοὺς ἥκουτας.
Stanl. recte sic ut edidimus
emendavit. Paulo post idem
cumma post αἰσχύνουσ' po-
nendum, et ἄμα cum iis
quae sequuntur jungendum
existimavit. Non assentior.

v. 1631. νηπίοις] Sic au-
ctore Cl. Legrand rescripsi-

mus pro vulg. ἡπίοις, quod
alienum est a sensu. Pau-
wius ἡπίους correxerat.

v. 1636. σαφῶς] Stanlej.
mavult σοφῆς, non male;
sed defendi tamen potest
codd. lectio. Heath. emen-
dabat σαφές.

v. 1637. ἐγὼ δ' ὑποπτος,
ἐχθρὸς δὲ παλαιγενής.] An

Ἐκ τῶν δὲ τοῦδε χρημάτων πειράσομαι
Ἄρχειν πολιτῶν· τὸν δὲ μὴ πειθάνορε
Ζεύξω βαρείαις οὕτι μὴ σειραςφόρου
Κριθιῶντα πᾶλον· ἀλλ' ὁ δυςφιλεῖ σκότῳ
Λιμὸς ξύνοικος μαλθακόν σφ' ἐπόψεται.

1640

ΧΟΡΟΣ.

Τί δή; τὸν ἄνδρα τόνδ' ἀπὸ ψυχῆς κακῆς
Οὐκ αὐτὸς ἡγάριζες; ἀλλά νιν γυνή,
Χώρας μίασμα καὶ θεῶν ἐγχωρίων,
Ἐκτειν. Ὁρέστης ἄρα που βλέποι φάος;

1645

“Οπως

VARIETAS L E C T I O N I S.

ed. erat ἐγὼ δ' ὑποπτος
ἐχθρὸς ἢ παλαιγενῆς, com-
mate tantum post παλαιγε-
νῆς posito. Pro ἢ Stanl. cor-
rigebat ἵν, sed praestat ἵν,
quatenus, quippe.

v. 1638. ἐκ τῶν δὲ τοῦδε]
Sic recte in notis Stanlejus
correxit. Falso edebatur
ἐκ τῶνδε τοῦδε —.

v. 1640. Ζεύξω βαρείαις
οὕτι μὴ σειραςφόρου κριθιῶν-
τα πᾶλον.] Pollux Onomast.
VII. 24. Αἰσχύλος μὲν γάρ,
inquit, εἴρηκε, Σειραφόρου
τε καὶ ηριθιῶντα πᾶλον;
ubi dubium non est, quin
h. l. respexerit. Inde au-

tem Stanl. pariter ac Hem-
sterhusius κριθιῶντα adsci-
scendum statuerunt. Stan-
lejus autem pro οὕτι legen-
dum putabat ὥστε. Malim
tamen: ζεύξω βαρείχ ζημίᾳ
σειραςφόρου.

v. 1642. δυςφιλεῖ σκότῳ]
Verissimam hanc lectionem
ingenii sagacitate eruit Stan-
lejus e vulgata sine dubio
corrupta δυςφιλὲς κότῳ.

v. 1644. ἀλλά νιν] Vulgo
ἀλλά σὺν. Canter. emend.
ἀλλά σφε: Pauwius ἀλλά
νῦν. Neutrūm Heathianae
emendationi, quam rece-
pimus, praeferendum.

“Οπως κατελθων δεῦρο πρευμενεῖ τύχη
’Αμφοῖν γένηται τοῦδε παγκράτης Φονεύς.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

’Αλλ’ ἐπεὶ δοκεῖς ταῦδ’ ἔρδειν καὶ λέγειν, γνώσει τάχα.

ΧΟΡΟΣ.

Εἴα δή Φίλοι λοχίται, τοῦργον οὐχ ἐκάς τόδε, 1650
Εἴα δή, ξίφος πρόκωπον πᾶς τις εὐτρεπιζέτω.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

’Αλλὰ κάγω μὴν πρόκωπος οὐκ ἀκίνομαι θανεῖν.

ΧΟΡΟΣ.

Δεχομένοις λέγεις θανεῖν σε· τὴν τύχην δ’ ἔρουμεθα.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Μηδαμῶς, ὦ Φίλτατ’ ἀνδρῶν, ἄλλα δράσωμεν παπά.
’Αλλὰ καὶ ταῦδ’ ἔξαμῆσαι πόλλα δύστηγον θέρος. 1655
Πη-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1655. ἀλλὰ — δύστηγον θέρος] Sic veram nobis Aeschylei manum restituisse nobis videmur. Adhuc edebatur: ἀλλὰ καὶ ταῦδ’ ἔξαμῆσαι πόλλα δύστηγον δὲ ἔρως. Stanlejus emendabat δύστηγον ἔρως, vertens: *veram et haec multa infortunia egerere cupido est.* In quo, ut alia incommoda taceam,

novam prorsus et inauditam verbo ἔξαμῆν notionem tribuit, quod non est *egetere*, sed *metere*, Panwius Heathio probante δύστηγον δὲ ἔρως, quod eadem difficultate premitur. Ex emendatione autem nostra pulcherrimus efficitur sensus: *Sed jam haec (mala) messuisse valde infausta messis est.*

Πημονῆς δ' ἄλις γ' ὑπάρχε· μηδὲν αἰματώμεθα.
 'Αλλὰ στείχετ', οἱ γέροντες, πρὸς δόμους πεπρωμένους
 Πρὶν παθεῖν. Εἴξαντε καιρῷ χρῆν ταῦθ' ὡς ἐπράξαμεν.
 Εἰ δέ τοι μόχθων γένοιτο, τοῦδ' ἄλις γ' ἔχοιμεν ἄν,
 Δαιμόνος χολῇ θερείᾳ δυστυχῶς πεπληγμένοι. 1660
 Ωδ' ἔχει λόγος γυναικός, εἴ τις ἀξιοῦ μαθεῖν.

ΑΙΓΙ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1656. [μηδὲν] μηκέτ'
 conj. Stanl. haud male quidem, attamen an ita scripsérit Aeschylus, vix satis
 certum. αἰματώμεθα] Sic monentibus Stanlejō Heathioque scribendum erat,
 pro vulg. ἡματώμεθα.

v. 1657. 'Αλλὰ στείχετ' οἱ γέροντες πρ. δ. πεπρωμένους] Vulgo Στείχετε δ' οἱ γέροντες πρὸς δόμους πεπρωμένους τούςδε. In quibus primum in στείχετε δ' metri trochaici leges violentur; deinde τούςδε ad metrum pariter ac sententiam supervacuum est. Et hoc quidem delendum esse jam Stanl.- observarat. Heathius vero præterea corrigi sic volebat:

Στείχετ' ἐνθένδ', ὃ γέροντες πρὸς δόμους, τετρωμένους Πρὶν παθεῖν.

Verum πεπρωμένους genuinum esse videtur; et pro

στείχετε δὲ visum est rescribere ἀλλὰ στείχετε, quoniam in tali orationis forma, ubi quidam secedere jubentur, solennis est particulae ἀλλὰ usus. v. c. Prometh. 1066.

v. 1658. εἴξαντε καιρῷ χρῆν ταῦθ' ὡς ἐπράξαμεν] Adoptavi certissimam Cl. Legrand emendationem. In edd. legitur ἔρξαντα καιρὸν χρῆν ταῦθ' ὡς ἐπράξαμεν! Stanlej. suspicabatur legendum esse ἔρξαντα κρίνειν. Heathius conj. στέξαντας αἰνεῖν χρῆν ταῦθ' ὡς ἐπράξαμεν, q. d. acquiescere vos oportebat, haec ita fieri tolerantes, prout ea perfecimus.

v. 1659. εἰ δέ τοι] Melius forsitan εἴ τι τοι, si quid igitur, nisi cum Abreschio velis ad elliphī τοῦ TI con fugere.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Ἄλλα τούςδε μοι μάταιαν γλῶσσαν ὥδ' ἀπευθίσαι
Κακίβαλεῖν ἐπη τοιαῦτα δαίμονος πειρωμένους,
Σώφρονος γνώμης δ' ἀμαρτεῖν, τὸν κρατοῦντα * * *

ΧΟΡΟΣ.

Οὐκ ἀγείρων τόδ' εἶη· Φῶτα προσσκίνειν κακόν. 1665

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Ἄλλ' ἔγώ σ' ἐν ὑστέραισιν ἡμέραις μέτειμ' ἔτι.

ΧΟΡΟΣ.

Οὐκ, ἐὰν δαιμῶν Ὁρέστην δεῦρ' ἀπευθύνῃ μολεῖν.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Οἵδ' ἔγω Φεύγοντας ἄνδρας ἐλπίδας σιτουμένους.

ΧΟΡΟΣ.

Πράσσε, πιαίνου, μιαίνων τὴν δίκην· ἐπεὶ πάρα.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

"Ισθι μοι δώσων ἅποινα τῆςδε μωρίνς χάριν. 1670

ΧΟ-

VARIETAS LECTONIS.

v. 1663. δαίμονος πειρωμένους] Ita edidi pro vulg. δαίμονας πειρωμένους; uti Stanlejo quoque visum; nisi quod ille perperam accepit pro *a deo incitatos*; cum sit potius *fortunam tentantes*, cf. v. 1653.

ὅμαρτητον κρατοῦντα. Stanlej. corrigit τὸ ἀμαρτεῖν τὸν κρατοῦντα δύσφορον; interpretatus: *moderata a sententia depellere imperantem, non est ferendum*. Verum ἀμαρτεῖν non depellere, sed aberrare significat. Itaque malim: σώφρονος γνώμης δ' ἀμαρτεῖν τῷ κρατοῦντι δύσφορον.

v. 1664. δ' ἀμαρτεῖν τὸν κρατοῦντα] In edd. corrupte

ΧΟΡΟΣ.

Κόμπισον Θερβῶν, ἀλέιτωρ ὥστε θηλείας πέλαις.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

Μὴ προτιμήσῃς μυταίων τῶνδ' ὄλαγχάτων, ἔγω
Καὶ σὺ θύσομεν ορθοῦντε τῶνδε δωμάτων παλῶς.

VARIETAS LECTONIS.

v. 1671. ὥςτε] Vulg. ὥς- liaste supplere facillimum περ invito metro. Illud erat. Male autem Hea- itaque, Pauwio sūasore, sub- thius, veram, quae hic ob- stituimus.

v. 1672. 1673. Ultimae voces ἔγω et παλῶς in edd. exciderant, quae e Scho- ficationem haud assecutus, in animum induxit corrige με προτιμήσῃς.

C. G. SCHÜTZII

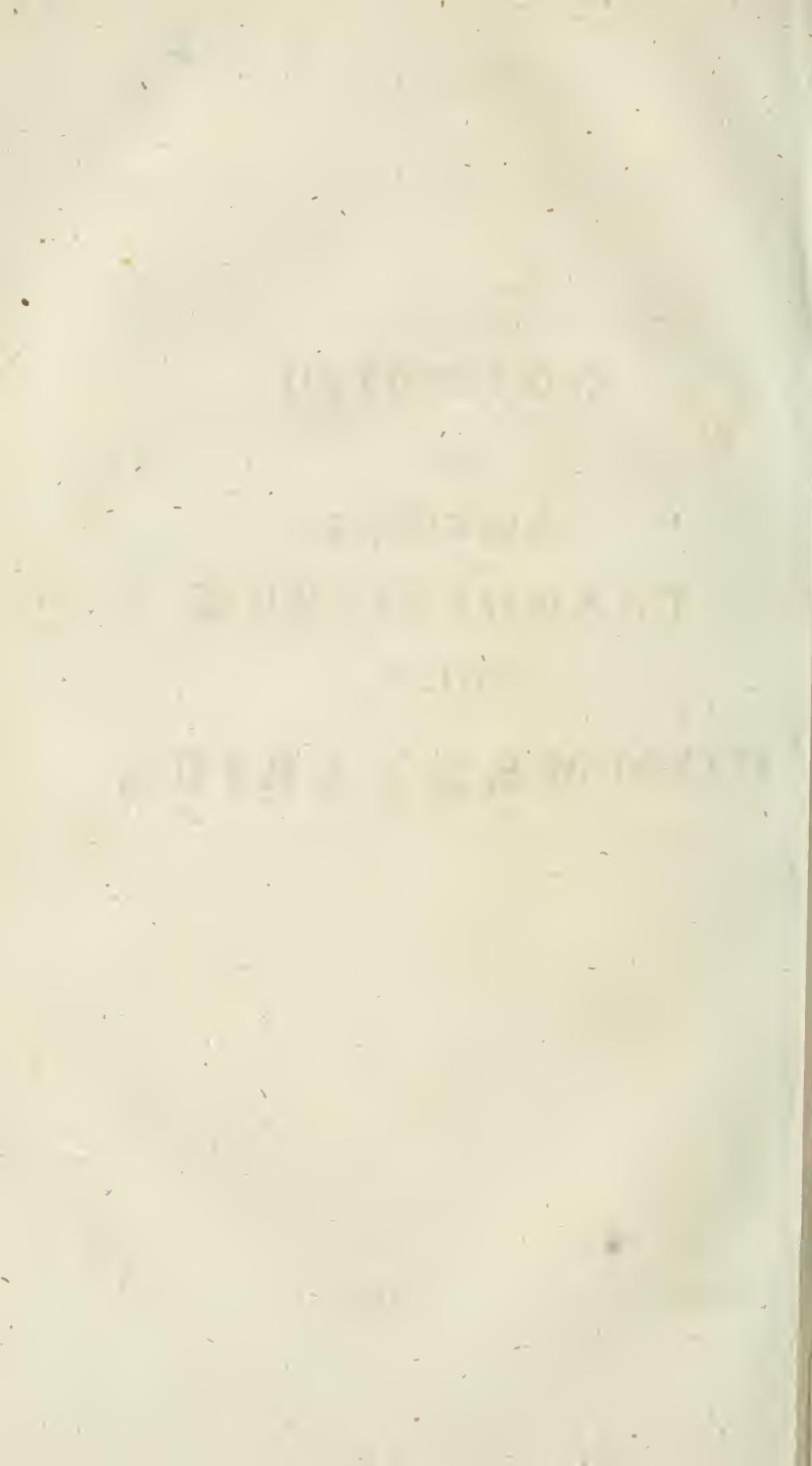
IN

AESCHYLI

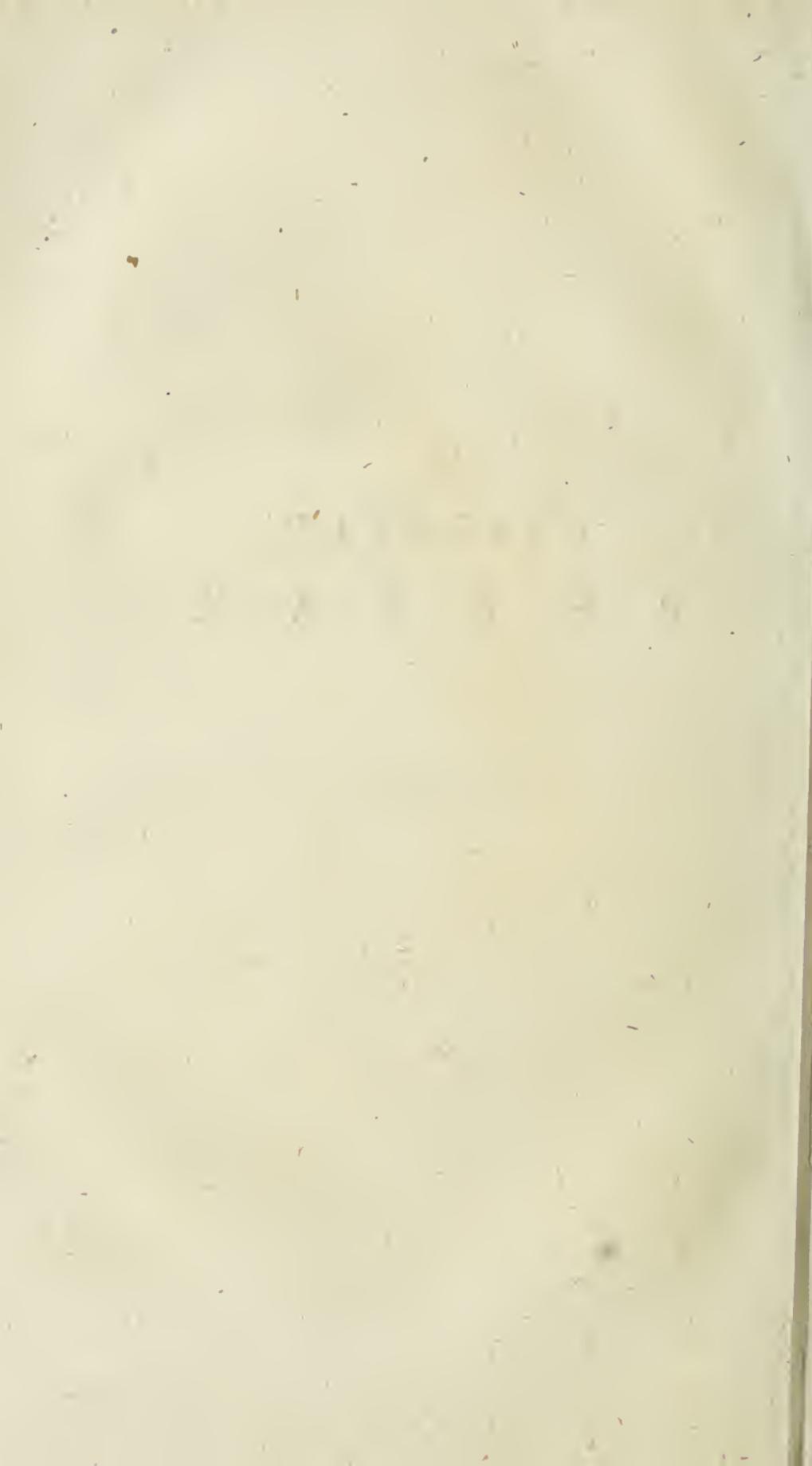
TRAGOEDIARUM

VOL. II.

COMMENTARIUS.



IN
AESCHYLI
PERSES.



IN
AESCHYLI
P E R S A S.

ARGUMENTUM TRAGOEDIAE.

Cum Xerxes et mari et terra bellum Graeciae illatus cum tantis eam copiis invaseret, quantas neque antea quisquam habuerat, neque postea habuit, ingentem per omnes imperii provincias juvenum virorumque vastitatem effecerat. Quam quidem solitudinem primo hujus tragœdiae ingressu (v. 1 sqq.) Senes, quibus Xerxes domus rerumque suarum custodiam tradiderat, multis verbis queruntur; ac breviter (v. 15 sqq.) populorum, qui regem ad bellum secuti erant, eorumque ducum nomina recensentes, suspensos sibi ac sollicitos animos esse significant, quaenam futura sit regis fortuna, cogitantibus. Etsi enim (v. 85 sqq.) tam immenso exercitui, qui torrentis ritu universam Graeciam inundabat, nemo videbatur futurus esse, qui obsistere posset, suspicabantur tamen senes, ne divini numinis invidia (v. 91 sqq.) ma-

gna Persis clades pararetur. Haec igitur illis animo volventibus, Atossa (v. 153.), mater Xerxis, Darii vidua, in scenam prodit, cum alias anxia futuri (v. 157 sqq.), tum hesterna nocte, luculento somnio, quod mala regi portendere videbatur, majorem in modum perturbata. Quod cum illa senibus narrasset (v. 174.—212.), hi quidem non id agunt, ut visum illud reginae oblatum interpretentur, sed tantum, ut deos supplicationibus adeat, terrae inferisque libationes offerat, in primisque, ut regem Darium, ejus speciem noctu vidisset, precibus sibi benevolum ac propitium reddat, exhortantur (v. 213—223). Acquiescit in consilio regina, et quaedam de Athenaeum situ, fortuna, viribus exquirit (v. 224 sqq.). Ecce autem nuntius accurrit anhelans, totumque Persarum exercitum deletum esse clamat (v. 247 sqq.). Chorus ejus clamoribus suos quoque gemitus vocesque lamentabiles miscet (v. 254—287.). Atossa autem, tanti tamque subito allati malii terrore primum attonita et obstupefacta, tandem ipsa quoque silentium rumpit (v. 288.), paululumque, ubi Xerxis vitam salvam esse accepisset, recreata (v. 298.), fusiis de rebus Persarum male gestis exponentem nuntium audit (v. 300 sqq.). Finita ejus narratione, regina quid in hac rerum adversitate senes facere velit, edicit (v. 525.); deinde ea, quae inferiis necessaria essent, paratura introabit. Chorus interea luctum tot viduarum, maritis parentumque filiis orbarum prosequitur, tantamque civium ac navium jacturam deplorat (v. 530—596.). Redit Atossa, seque jam ad Darii sepulcrum libaturam ostendit (v. 597—617.); senibus autem, ut ejusdein regis umbram carminibus evocent, quo eam de rebus suis consulere possint, persuadet (v. 618—621.). Itaque illa ad inferias peragendas, hi ad carmen lamentabile, quod ab inferis Darium educat, convertuntur (v. 621—677.). Quihus rite perpetratis surgit ab inferis anima Darii (v. 678.), et quid acci-

acciderit, sibi narrari jubet. Audita vero Xerxis clade, partim eam fati necessitati, partim ipsius filii culpae tribuit (v. 736 sqq.), quippe qui cum alias tum praesertim Hellesponto vincula injiciendo, superbius se gessisset, quam ut effugere posset ultionem deorum. Deinde quid de reliquo exercitu futurum sit, et quantum etiamnum superfit calamitatis, vaticinatus, unicum Persis malorum remedium esse docet, si memores Athenarum et Graeciae suis se finibus contineant, belloque adversus Graecos gerendo prorsus abstineant (v. 787 sqq.). Postremo senibus ut Xerxem admonitionibus corrigant, Atossa autem, ut, cum vestibus decoris filio obviam eat, euinque consoletur, praecepit (v. 829.). Quo facto ad inferos redit. Atossa deinde umbrae mariti dicto audiens, vestes filio quae situm domum regreditur (v. 848.) Chorus in laudes Darii excurrat (v. 849—904.) Scena ultima Xerxes ipse advenit, qui non solum, quantum ipsum fortunae suae pigeat ac poeniteat, libere proloquitur, sed etiam Chorum ad societatem doloris provocat. Ita mutuo gemitu, planctu, dolore tragoedia finitur.

Scenae dramatis novem sunt. Prima, quam Chorus agit, v. 1—152.; secunda, Chori et Atossae colloquium, v. 156—246.; tertia, quae nuntii narrationem completitur, iisdem in scena manentibus, v. 247—529.; quarta, Chori cantum, v. 530—596.; quinta, redeuntis Atossae cum Choro confabulatio, huiusque carmen, quo Darium evocant, v. 597—677.; sexta, quae Darium ab inferis evocatum sistit, v. 678—839.; septima, breve Chori et Atossae divergium, v. 840—848.; octava, Darii praecorium a Choro cantatum, v. 849—904.; ultima communis Xerxis e bello redeuntis Choriique eum salutantis lamentationes continet, v. 905—1068.

FABULAE PERSARUM FUNDUS, PERSONAE, ITEM SCENAE LOCUS, TEMPUS, ORNATUS.

In historia belli Persici, e qua tragœdiae hujus argumentum sumvit Aeschylus, multa esse, in quibus poëta ab historicis, nominatim Herodoto, dissentiat, facile deprehenditur; sive quod Phrynicus Persas in nonnullis fabulae partibus imitatus fuerit; sive quod suo potius ingenio, aut famae, quam certis historiae testimoniosis obsecutus; sive quod in quibusdam rebus, ea quae ipse vidisset aut audivisset, aliorum narrationi anteposuerit, ut qui non solum Marathoniae pugnae, sed etiam praeliis Salaminio et Plataeensi non sine magna virtutis laude interfuerit. Primum igitur in populorum sub Xerxe stipendia merentium, ducumque et imperatorum nominibus parum ei cum Herodoto convenit. Herodoto enim si credimus (Lib. VII. cap. 61 sqq.) in exercitu Xerxis Persis praefuit Otanes Amastris filius, Medis Tigranes, Cissiis Anaphes, Hyrcaniis Megapames, Assyriis Otapes Artachaei filius, Bactriis Hystaspes, Indis Pharnazathres, Ariis Sisamnes, Parthis et Chorasmiis Artabazus, Sogdis Azanes, Gandaris et Dadicis Artyphius, Caspiis Ariomardus, Sarangis Pherendates, Pactyibus Artynes, Utiis et Mycis Arsamenes, Paricaniis Siromitres, Arabibus et Aethiopibus Arsames, Afris Massages, Pa-phlagonibus et Matienis Dotus, Mariandynis, Ligyibus et Syris Gobryas et Artystones, Phrygibus et Armenis Artochimes, Lydis et Mysis Artaphernes, Thracibus Bas-faces, Lasoniis etc. Badres, Moschis ac Tibarenis Ario-mardus, Macronibus et Mosynoeccis Artayctes, Mari-bus et Colchis Pharendates, Alarodiis et Saspiribus Ma-gistius, Insularum maris Erythraei incolis Mardontes. Praeter hosce singulorum populorum praefectos sex alios,

qui

qui summae rerum praerant in exercitu terrestri, (praeter decem millia selectorum, quibus imperabat Hydarnes) nominat Herodotus, (lib. VII. cap. 82.), Mardonium Tritantaechinen, Smerdomen, Masisten, Gergin et Megatzym. Summi vero classis praefecti Herodoto teste fuere Ariabignes, Prexaspes, Megabazus, Achaemenes; quorum sub auspiciis Sidoniis praerat Tetramnestus, Tyriis Mapen, Aradiis Nerbal, Cilicibus Syennesis, Lyciis Cyberniscus, Cypriis Gorgus, et Timonax, Caribus Histiaeus, Pigres, et Damasithymus. Quorum nominum paucissima apud Aeschylum occurunt. Neque vero multa eum omisisse mirandum esset, utpote qui tragoe- diam, non historiam scriberet; sed hoc tamen mirum est, Aeschylum multa ducum nomina memorare, quo- rum nullam Herodotus mentionem fecerit. Qua quidem re adducor fere ad suspicandum, poëtam nostrum, ut Scholiaстae quoque visum est, pleraque illa ducum nomi- na suopte ingenio finxisse.

Deinde in causis expeditionis a Xerxe susceptae tra- dendis historiae veritate in paulisper inflexit Aeschylus. Ni- hil enim de Darii consilio Graeciam novo bello persequen- di, Atheniensesque ulciscendi tradidit Herod. (lib. VI. cap. 4.), quod ille exsecuturus erat, nisi morte paepe- ditus fuisset. Et quamquam v. 244. Chorici senes cladis a Dario apud Marathonem acceptae quasi praetereuntes mentionem injiciunt, tamen et ipsum illud clarissimum Marathonis nomen silentio tegunt, et alibi sic de Dario loquuntur, quasi semper ille invictus discesserit, nec um- quam quae incepisset, sinistre ei evenerint. Herodotus porro Xerxi primum animum a bello Graeciae inferendo alienum fuisse narrat (lib. VII. c. 5.); post eum a Mardo- nio incitatum, frustra renitente Artabano, consilium ce- pisce belli gerundi; cuius cum eum paulo post iterum poenituisset, tamen eum viro nocturno saepius oblato, cui Artabanus quoque concederit, confirmatum, in hac sententia perstitisse, ut sibi nihil utilius ac glorioius fore,

(A) 5

pu-

putaret, quam cum Atheniensibus et universa Graecia belligerare. Aeschylus vero Xerxi amicos desidiam atque ignaviam exprobrasse, horumque opprobriorum stimulis, exemplo quoque patris proposito, eum ad bellum adversus Graeciam suscipiendum excitasse fingit. Itaque et bellum adversus Aegyptios ante quam Graeciam invaderet, feliciter a Xerxe gestum (Herodot. lib. VII. c. 5.), alto apud Aeschylum silentio premitur. Denique in serie regum Persiae ducenda aliquantum Aeschylus ab historiis monumentis discedit, qua de varietate narrandi aptior erit in Excursu ad v. 762. hujus tragœdiae dicendi locus.

Personae dramatis praeter Chorum quatuor sunt, Atossa, nuntius, umbra Darii, Xerxes. Chorus constat senibus, principibus viris et summo loco natis, quibus Xerxes curam rei publicae ac domesticæ demandaverat. Septem eos regni proceres fuisse suspicatur Stanlejus; sed de numero incerta res est. Atossa, Darii vidua, mater Xerxis, id temporis jam provectionis aetatis erat. Nuntius non ex eorum numero est, quos Xerxem per certa stationum intervalla disposuisse scribit Herodotus, sed ipse retum gestarum testis. Darius autem Hystaspis filius quinque annis ante Perfarum cladem mortuus erat. Ejus umbram ab inferis evocataam spectatoribus ostendit Tragicus noster, in quo eum ob generosam nova inveniendi audaciam jam antiqui scriptores laudant. Xerxes denique non solum, sed comitantibus forte paucis asseclis, mutis personis, scenam ingressum esse conjicio. Agitur antem fabula Susis, ante regias aedes; quas a dextro aut sinistro latere scenae repræsentatas fuisse, credibile est, ita ut a postica ejus parte Darii sepulcrum spectatoribus ostenderetur.

Diei tempus nuspian in hac tragœdia diserte notatur. Actionis tamen initium ante meridiem poni exinde colligitur, quod Atossa somnii, quod superiore nocte videbat,

rat,

rat, narrationem non videtur in postmeridianum tempus distulisse.

Scenam aedibus ac Darii monumento decoratam fuisse, res ipsa docet. Quonam vero schemate Aeschylus usus fuerit ad histrionem, qui Darii umbram imitabatur, vestiendum, non constat. Illud certum est, eum habitu quoque spectri quandam similitudinem p^rae se tulisse. Machinis quoque locum suis coniicio, quibus extollerebatur Darii persona, cum surgeret ab inferis, ac ad eosdem rediens, deprimeretur.

IN SCENAM I.

v. I — 152.

Chorici senes, quorum curae Xerxes regnum ac domum demandaverat, primum, qui sint et quid rerum gerant, spectatorum causa verbis declarant. Quae quidem tragoeiae ingressio, quamquam non omnino male instituta est, sapientius tamen Promethei vincti ac Thebaidos principium adornatum est. Ibi enim nihil dicitur ab iis, qui primo loco scenam ingrediuntur, nisi quod suis ipsorum ex rationibus dicere debebant; tamen ex iis, quae dicunt, spectatores plenam eorum notitiam colligunt. Quid autem causae suberat, cur hic senes Persae statim qui essent, quoque munere fungerentur, exponerent, quod ex eorum numero neminem fugiebat? Nimis ne spectatores ignorarent. At vitiosum est, in drame personas ita loquentes agentesve inducere, ac si scientes theatri curiositati inserviant. Verum hoc vitii genus ortum est e dramatici et epicⁱ poëmatis confusione, veteresque tragicos tum maxime hic lapsos esse deprehendimus, ubi ab initio vel Chorum solum, vel quendam ex interlocutoribus solum secum, loquentem facerent.

v. I. Τάδε μὲν] Τάδε h. l. δεικτικῶς, et pro ἡμεῖς possum, ut Sept. adv. Theb. v. 975.

Heg-

Πέρσων τῶν οἰχομένων — αἰαν] Probabiliter hoc adiectum et ad argumentum fabulae declarandum appositum.

v. 2. πιστὰ] Sic v. 169. γηραλέα πιστύματα de iisdem senibus; et v. 678. ὡς πιστὰ πιστῶν. Quod subjicitur καλεῖται h. l. et sunt et nominantur. Καλεῖσθαι, νομίζεσθαι, αὐδᾶσθαι, Φαίνεσθαι saepe pro εἶναι ponit, dudum observarunt Grammatici, in his nuper Burges ad Soph. Oedip. Col. p. 51.

v. 3. καὶ τῶν — Φύλακες] Ostendunt senes, se non solum regni Persarum fidos Xerxis ejusque familiae administratos, sed etiam Sutorum, qua in urbe regia Persarum erat, ingentibus divitiis opibusque custodes esse constitutos. Ἀφυεῖ καὶ πολύχρυσα ὕδραια, opulenta sedes auroque abundans, apte designat Xerxis regiam; qua cum potiretur Alexander, ut reliqua taceam, auri argentique non signati plus quadraginta millium talentorum invenit (Diodor. Sic. lib. XVII. cap. 6.

v. 4. κατὰ πρεσβείαν] „propter dignitatem. Hesychius: Πρεσβείη, τιμὴ μείζων. Rursum Πρέσβεις, βασιλεῖς, ὄρχοντες, προτιμούμενοι. Noster infra v. 625. Βασίλεια γύναι πρέσβος Πέρσαις.

v. 5. κατὰ πρεσβείαν οὓς — ἐΦορεύειν] quos ipse rex Xerxes, imperator Dario prognatus, pro dignitate elegit, ad regni sui se absente curam tutelamque gerendam. „Alio autem Herodotus, apud quem Xerxes soli Artabano imperium committit, his verbis: σῶζε οἰκόν τε τὸν ἔμον, καὶ τυραννίδα τὴν ἔμήν. Σοὶ γάρ ἐγὼ μούνῳ ἐκ πάντων σκῆπτρα τὰ ἔμα τὸπιτεπῶ, quae locutus Artabanum Susa dimisit.” Stanlej. Βασιλεὺς Δαρειογενῆς explicationis causa adiectum. Opportune autem hic Xerxes nominatur, ne spectator temporis, quo haec geruntur, notitia careat.

Χώρας ἐΦορεύειν] Dubitare videtur Abreschius, quartusne plur. an secundus sit casus χώρας; provocans ad Suppl. 684. 634. Eumenid. 534. ubi ἐΦορεύειν cum accusati-

sativo construitur. Sed haec exempla non impediunt, quo minus h. l. vocabulum *χάρας*, quod sensus postulat, genitivo casu elatum esse dicamus.

v. 8 — 11. ἀμφὶ δὲ νόστῳ — θυμὸς ἔσωθεν] *Verum de reditu regis exercitusque auro abundantis nunc jam mala praefigiens in pectore animus vehementer perturbatur. ἀμφὶ νόστῳ, metuebant enim, ut salvi redirent. In metus, timoris, sollicitudinis affectibus exprimendis praecepit excellit Aeschylus.* Variavit autem verborum structuram in his νόστῳ βασιλείῳ καὶ στρατιᾶς, pro βασιλέως. Similem loquendi formam Abreschius observavit v. 76. πεζονόμοις ἐκ τε θαλάσσης ἐφέταις.

πολυχρύσου στρατιᾶς] Ingenteum auri argentique vim in exercitu Persarum fuisse memoriae proditum est ab historiae scriptoribus, cf. Herodot. lib. VII. c. 41. 85. κακόμαντις hic paulo aliter ac supra Sept. Adv. Theb. 724. Ibi de furia mala hominibus denuntiante; h. l. autem θυμὸς κακόμαντις, *mali praefiga.* Causas sollicitudinis exponit Choisus v. 91 sqq. Saepius autem Tragicus de praevisione malorum utitur vaticinandi verbis. ὀρσολοπεῖται] Hesychius: Ὁρσολοπεῖται, διαπολεμεῖται, ταράσσεται, Αἰσχύλος.

v. 12. πᾶσα γὰρ ἵσχυς Ἀσιατογενῆς οὐχωκεν] *omne enim robur Asiaticum, h. e. omnis Asiae juventus, abiit. Neminem enim fere, qui arma portare posset, a Xerxe domi relictum esse, immensus copiarum numerus nobis persuadet. Ex unius Pythii familia quinque filii exercitum sequebantur; tantumque aberat, ut pater uni eorum vaccinationem impetrare posset, ut potius eam petenti Xerxes vehementer iratus crudeli filium innocentem supplicio afficeret.*

v. 13. νέον δ' ἀνδρεα βαῦζει] Si hic sana omnia et integra sunt, utique repetendum arbitror *Ἀσία ex Ἀσιατογενῆς, q. d. et Asia cum clamore juvenes viros poscit, nullis sci-*

scilicet praeter pueros senesque maribus in regno relictis. Verumtamen haec ratio paulo contortior est et abruptior, quam ut ita Aeschylum scripsisse credam. Accedit quod cum Chorus bis in hac scena ad eandem sententiam redeat v. 59—64. et v. 131—137. utroque loco etiam mentionem faciat parentum uxoremque desiderii, quo liberos maritosque prosequantur. Fortasse igitur inter οἰχωκεν et νέον aliquot versiculi perierunt; quorum quidem cum vicinis junctorum hanc sere sententiam suis- se suspicor: *Abiit omnis Asiae juventus; magnum ex horum desiderio dolorem capiunt, patres, matres, uxores; una quaeque recens nupta moeret, et juvenem maritum cum clavore poscit.* Βαῦξειν Hesychius intp. ὑλλαχτεῖν; h. l. transfertur verbuni ad vociferandi flagitandique sensum, quemadmodum in illo Lucretiano, — nonne videtis Nil aliud sibi naturam latrare, idem est latrare, ac vehementer poscere, flagitare.

v. 14. 15. κοῦτε — ἀφικυεῖται] neque ullus sive pedestris sive equestris nuntius ad hanc urhem Persarum imperii caput advenit. ἵππεὺς de ἀγγέλοις illis s. veredariis publicis accipio apud Persas institutis, quorum rationem describit Herodotus lib. VIII. c. 98.

v. 16. οἵτε qui quidem scil. Persae Suorum urbe, et Ecbatana, Mediae metropoli, et vetere Cissiae sede relicta abierunt, alii equis alii navibus vecti, alii pedites, pedestri itinere belli robur ac molem praebentes. πολέμου στίφος παρέχειν vel simpliciter est bellicum agmen facere, vel simul robur belli notatur. Utro modo explices, hoc certe tenendum, βάδην — παρέχοντες ad πεζοὺς tantum, non ad equites nautasque pertinere. Aliter enim post βάδην commate distinguendum esset, repetito post βάδην, ex antecedentibus ἔβαν; quod sane langueret ex tautologia, πεζοὶ βάδην ἔβαν. Nostra vero ratione elegans efficitur periphrasis, πεζοί τε, βάδην πολέμου στίφος παρέχοντες.

Kla-

Κίσσινον ἔρχος] „Susa a Tithono condita, Memnonis patre; arx ipsa Memnonium vocabatur. Susi etiam Cissii sunt dicti, et Aeschylus Memnonis matrem Cissiam vocat. Strabo l. XV. p. 728. Δέγεται γάρ δὴ καὶ κτίσμα Τίθωνοῦ τοῦ Μέμνονος πατέρος. Et ποκ: ἡ δὲ ἀρχόπολις ἐκκλησίτο Μεμνόνειον. Δέγονται δὲ καὶ Κίσσιοι οἱ Σούσιοι. Φησὶ δὲ καὶ Αισχύλος τὴν μητέρα Μέμνονος Κισσίαν. Auroram intelligit, quam Aeschylus (fortasse in Ψυχοστασίᾳ) Cissiam suisse tradidit. Sic Strabo. Aeschylus vero hic Susa et τὸ παλαιὸν Κίσσινον ἔρχος separat, ut et postea v. 117. Cissia sane urbs erat in agro Susiano, Ptolem. Geogr. VI. Κίσσινος χώρης meminit Herodotus VI. 236. Cissiorum Hesychius; ἔθνος Περσῶν, quos in hac expeditione adversus Graecos praefectos, tradit idem Herodotus armaturamque describit, et ducem nominat, Ataphem Otanis fil. lib. VI.” Stanlej.

v. 21. Ἀριστεῖς idem esse videtur, qui infra vocatur Ἀρήστεις. Virorum nomina metro refractaria in ordinem cogenda erant, ut versui aptari possent. Qui vulgo Ἀρταφέρνης, transpositis literis Ἀρταφρένης dici debuit. „Brunck. „Sane Artaphernes quidam, Artaphernis fil. Lydorum et Mysonum dux in hac expeditione memoratur Herodoto lib. VII.” Stanlej.

v. 22. Μεγαβάζης] „Idem fortasse, qui Herodoto Μεγαβάζος, ὁ Μεγαβάτεω inter praefectos nauticarum copiarum recensitus lib. VII. c. 87.” Stanl. Ἀστάσπης] „an idem qui Herodoto Υστάσπης dux Bactriorum et Sacarum? lib. VII. 95. Stanl.

v. 24. βασιλῆς βασιλέως ὑποχοι] „Persarum imperatorem plures reges sibi subditos habuisse nemo necit, ideoque titulum regis regum sibi vindicabat; ita in inscriptione monumenti Cyrum appellatum testatur Strabo lib. XV. ex Onesicrito.

Ἐνδέδ’ ἐγὼ κεῖμαι Κῦρος βασιλεὺς βασιλῆων.

Ita

Ita se nominat Artaxerxes in epistola ad Esdram, Esdrae lib. I. c. 7." Stanl.

βασιλέως μεγάλου] Hoc titulo regem Persarum insignitum fuisse notissimum est; nec in re tralatitia opus est exemplis, quae ad h. I. congregavit Stanlejus.

v. 26 — 28. τοξοδάμαντες — δόξῃ] alii quidem sagittarii, alii equites, aspectu formidabiles, in praelioque strenui, propter insitam animi virtutem, cuius laude florent cedere nescii.

v. 29. ἵππιοχάρμας] „Ita Pindarus Hieronem Συραχόσιου ἵππιοχάρμαν βασιλῆα vocat, vel ut alii, ipsos Syracusios ἵππιοχάρμας, qui legunt Συραχοσίων ἵππιοχάρμαν βασιλῆα. Ubi tamen malleum cum nostro ἵππιοχάρμαν. He, Sychius: Ἰππιοχάρμης, ὁ ἐφ' ὑποις χαιρῶν ἡ μαχόμενος. Χάρμη γάρ ἡ μετὰ χαρᾶς μάχη. De Perlis diserte Hieronymus in Hierem. cap. 12. juxta historiam omnis Persis et universa Chaldaea, et regionum illarum exercitus gaudet equitatu. cf. et Xenoph. Cyrop. lib. VIII.” Stanl.

v. 30. Μασίστρης] „Inter duces Persicos Μασίστης quidam nominatur Herodoto lib. VII.” Stanl.

v. 31. Φαρανδάκης] An qui Herodoto Φαρενδάτης qui Maribus et Colchis praeerat? lib. VII. 79.” Stanlej.

v. 32. Νεῖλος] magnus appellatur, quia ceteris longior multo et copiosior fuit, quam ob causam saepe etiam cum de Aegypto agitur, κατ' ἔξοχὴν vocatur ὁ ποταμὸς. πολυθρέμμων, almus, fertilis; Epitheti rationem reddit Straho lib. XV. καὶ Νεῖλον δ' εἶναι γόνυμον μᾶλλον ἐτέρων, καὶ μεγαλοφυῆ γεννῶν καὶ τἄλλα καὶ τὰ ἀμφιβία· τάς τε γυναικάς ἐσθ' ἥτε καὶ τετράδυμα τίκτειν τὰς Αἰγυπτίας. Ἀριστοτέλης δὲ καὶ ἐπτάδυμά τινα ἴστορεῖ τετοκέναι· καὶ αὐτὸς πόλυγονον καλῶν τὸν Νεῖλον, καὶ τρόφιμον διὰ τῶν ἐκ τῶν ήλιών μετρίαν ἔψησιν αὔτῳ καταλιπόντων τὸ τρόφιμον, τὸ δὲ περιττὸν ἐκθυμιάντων.” Stanl.

v. 34. Πηγασταγῶν] „Scholia festis monet nomina haec non esse Aegyptiaca, sed ab ipso poëta conficta; certe Persicā potius videntur. Πηγασταγῶν inter Persas nominatur infra. Est et Ἀρσάκης nomen Persicum, Antigon. Hist. mirab. 12. Φησὶ δὲ ὁ ιστοριόγραφος Ἀρσάκην τὸν Πέρσην εὐθὺς ἐκ γενεῆς ὀδόντας ἔχειν. Arabum et Aethiopum dux Arsames in hac expeditione memoratur Herodoto lib. VII.” Stanl. Ego vero non video, cur Aegyptiaca horum ducum nomina esse debuerint; quid enim impedit, quo minus credamus Persarum proceres Aegyptiis praefectos fuisse?

v. 37. ὡγυγίας Θήβας] De hoc Thebarum Aegyptiacarum cognomine cf. Stanleji not. ad Sept. adv. Theb. v. 327.

v. 39. καὶ ἐλειοθάται] „Per ἐλειοθάταις, paludicolas, intelligit incolas ἐλέων, regionum palustrium Aegypti. vid. post Schol. Spanhém. ad Iulian. p. 255. Hemsterh. ad Aristoph. Plut. v. 178. et Wesseling. ad Hierocl. Synecd. p. 716. Thucydide teste Ἐλειοι isti Aegyptii erant omnium bellicosissimi, v. lib. I. c. 110.” Abresch. δεινοὶ ἐρέται, boni remiges, acres. (Sic acri remige Virg. Aen. v. 116.) Sin ἐρέταις de militibus nauticis capias, δεινοὶ fortes erunt.

v. 41. ἀβροδιαιτῶν Δυδῶν] „Mollitiae Lydorum satis aperta indicia, quod filias suas omnes profiterint; quod primi caupones institoresque exstiterint, et quod inventum ab ipsis tesserarum et talorum ludum et pilae καὶ ἄλλων πασέων παιγνίων τὰ εἴδεα πλὴν πεσσῶν jactitarint. Herod. lib. I. 94.” Stanl.

v. 43. κατέχουσιν ἔθνος] Etsi haec explicari possunt, si κατέχειν ἔθνος insolentius dictum sit, pro gente aliqua contineri, mihi tamen verisimilius est, articulum τοὺς ante Μιτραγγαθῆς ab aliena manu insertum, Aeschylum autem ita scripsisse:

οἵ τ' ἐπίπαν ἡπειρογενεῖς
Κατέχουσιν ἔθνος, Μιτραγαθῆς
Ἄκρευς τ' ἀγαθὸς βασιλῆς δίοποι.

coli signo positi δίοποι posito, ita ut ex antecedentibus sub-intelligatur ἐπονται. Sensus: Sequitur vero etiam mollis Lydorum populus, et qui omnes gentes in illa continente natas imperio regunt, Mitragathes, et fortis Arceus, praefecti regii.

βασιλῆς δίοποι brevius eosdem designat, qui antea βασιλῆς βασιλέως ὑποχοι μεγάλου στρατοῦ ἐφόροι dicebantur. Eustath. in Iliad A'. δίοπος — λέξις παρ' Αἰσχύλῳ ἡγεμονική. Idem in Iliad. B'. οὐ μόνον δίοποι οἱ ὄρχοντες, ὡς καὶ Αἰσχύλος δηλοῖ, ἀλλὰ καὶ ὄδιοποι οἱ μὴ ὄρχόμενοι. Et in Odys. M'. διέπειν, Τὸ δὲνεργεῖν λέγει δέδεν καὶ δίοποι ὁ οἰκονόμος παρ' Αἰσχύλῳ. Verum ultima haec Eustathii glossa ad alium Aeschylī locum pertinet. Hesychius: Δίοπος, ἐπισκοπος, ὄρχων, ναῦαρχος, -ἐπιστάτης; item Δίοποι, ἐπικεληταί. Et hujus quidem interpretationis sedes in hoc Aeschylī loco ponenda videtur.

v. 45 sqq. καὶ πολύχρυσοι Σάρδεις — προαιδέσθαι] Et Sardes (male Stānl. intp. Sardi) auro abundantes multorum curruum vectores emittunt, quadrijuges et sejuges ordines, terribile visu spectaculum. πολύχρυσοι dicuntur Sardes, quia Pactolus e Tmolo fluens, aurique ramenta secum serens, medium urbem ejusque forum interluebat (Herodot. lib. I. c. 17. Strabonis autem aetate haec ramenta defecerant. Geogr. lib. XIII.); unde etiam Croesus divitias habuisse dicebatur. ἐποχος Hesych. ὁ ἐπὶ του ὀχήματος. Idem Ἐποχοι οἱ ἐπὶ τῶν ὀχημάτων διεβχίνοντες.

ἐξορκῶσι] „Transitive quam absolute frequentius verbum inveneris apud auctores paulo antiquiores. v. c. Eurip. Iphig. Taur. v. 1437. παῦσαι διώκων, ἐξεῦμα τε ἐξαρμῶν στρατοῦ. —” Abresch. τέλη sunt ordines curruum bellicorum. διέργυμοι currus, qui duo temones habent, et quibus quaterni equi junguntur, τριέργυμοι autem tribus te-

monibus instructi ideoque sejuges. Abradates (ap. Xenoph. Cyrop. lib. VI. c. 1. ubi vid. Zeunii not.) sibi paraverat ἄρουρα τετράρυμόν τε καὶ ἑπτάνον ὅκτω, indeque Cyrus excogitavit currus octo teironum, turribus oneratos, qui octonis boum jugis veherentur.

v. 49 lqq. στεῦνται — ἀκρογες] Minantur vero etiam sacri Tmolis accolae servitutis jugum imponere Graeciae, Mardon, Tharybis, sc. duces eorum, hasta acres. Tmolus Lydiae mons ἵερος, ut ap. Eurip. Bacch. v. 64., quia ibi Bacchus ex Jovis femore natus esse ferebatur (cf. Spanhem. ad Callim. hymn. in Del. v. 70.). Circa eum hababant olim Lydi, Maeones, Mysi (Hom. Il. B'. 866. Strab. lib. XII. p. 625.). Lydorum tamen et Myorum ducem Artaphernem nominat Herodotus.

v. 52. ἀκοντίσται Μυσοὶ, quia jaculis praeustis utebantur. Herodotus armaturas variarum gentium in hac expeditione describens: Μυσοὶ δὲ ἐπὶ μὲν τῇσι κεφαλῆσι εἰχον κρόκεα ἐπιχώρια, ἀσπίδας δὲ μικρές. Ἀκοντίσι: δὲ ἐχέωντο ἐπικαύταισι. Lib. VII. 74.

v. 53. Βαβυλῶν δ' ἡ πολύχρυσος] „De hujus urbis opulentia cf. Herod. lib. I. 192. et Strab. lib. XV.” Stanl. In uno Beli templo immensa vis aureae supellectilis fuit. Herodot. I. 181 lqq.

πάρμικτον ὄχλον, sc. partim nautas, partim pedites. πέμπει σύρδην Stanl. vertit mittit tractim. Verum quid hoc sit tractim mittere? σύρδην ἀναλῶσαι apud Eurip Rhes. v. 85. est funditus perdere. Sed haec adverbii notio non magis quam illa ab hoc loco aliena. Quid multa? Mihi vel σύρδην impetuose, vel φύεδην mixtum s. promiscue legendum esse videtur. ναῦῶν ἐπόχους, nautas et milites classarios. τοξουλκῷ λήματι πιστοὺς, sagittandi peritia feroce.

v. 56 lqq. τὸ — πομπαῖς] Ensiferque populus ex universa Asia sequitur venerandis grandibusque sub regis auspiciis.

ὑπὸ πομπαῖς] „Dum exspecto, qui doceat ὑπὸ illam induere compositis virtutem, quam hic agnoscunt veteres

res critici, mihi dubium non erit, legendum quin sit ὑπὸ πομπᾶς, separatis, quae male in unam vocem coaluere. Simplex πομπὴ pro instinctu h̄bas in Aristid. Tom. I. p. 181. πέμπουσι θεῖς πομπὴ ἡγῆς ἐπὶ πᾶσαν ἀφορμὰς τοῦ βίου. et Ζεφύρου πομπᾶς dixit Pindar. Nem. Od. VII. v. 43. Hinc sensu valde commodo ὑπὸ πομπᾶς βασιλέως accipi poterit pro regis ductu." Abresch.

v. 59. ἄνθος ἀνδρῶν Περσίδος αἵης ut Agam. v. 205. ἄνθος "Αργεός vel Ἀργείων de delecto juvenum virorumque bello gerendo idoneorum exercitu.

v. 61. οὗς πέρι — μαλεξῷ] Propter quos omnes quae eos genuit et aluit Asiatica tellus ingemiscit flagrans desiderii igniculis. μαλεξῷ, ardente, ignibus consumente, bene de desiderio; uritur enim animus cupidine absentis amici videndi et quasi tabescit.

v. 63. τοκέες τ' — τρομέονται] parentesque et uxores, singulos dies numerando, temporis mora et tarditate anguntur.

ἡμερόλεγόν] „Sic Aristot. Natur. Animal. lib. VI. ζυοι δισχυρίζονται δέκα μῆνας κύειν ἡμερόλεγόν, h. e. decem menses continuos, (ita ut singuli dies numerentur). ἡμερολεκτεῖν quotidiie numerare." Stanl.

v. 65. πεπέρακε μὲν — χώραν] Jam quidem transiit regis exercitus urbium vastator in vicinam oppositam regionem. Chersonesum scil. Abydo exadversum littam. ἀντίπορος, ut in Suppl. 553. ἀντίπορος γαῖα, et Eurip. med. 210. Ἐλλὰς ἀντίπορος. Eodem sensu ἀντήρη χώραν posuit Eurip. Troad. 220. et ἀντίπορθμος id. Jon. 1585. —" Abresch.

v. 68 — 71. λιωδέσμω — πόντου] per rates lineis vinculis s. funibus inter se junctas, fretum Helles, Athaman-ti filiae, i. c. Hellespontum superans, pontem multis clavis firmatum, jugo cervicibus ponti imposito. Pontem navalem, quo Xerxes Europam Asiae junxit, luculenter describit Herodotus lib. VII. Post ὅδισμα ambigua est interpunctio,

et

et jam olim pro eo legebatur Schol. teste, ἔρεισμα. Utra lectio verior sit, certo definire non ausim. Si vero ὄδισμα teneas, melius est, coli signo a sequentibus disjungere, ut πολύχομφους ὄδισμα sit explicatio quaedam verborum λινο-δέσμων σχεδίου, et ita connectatur cum antecedentibus, ut vel simul cum acc. πορθμὸν a participio ἀμείψας regatur, vel absolute positum sit. Sin ἔρεισμα legas, quod est firmamentum, aptius cum sequentibus ita construatur, ut sensus sit: firmamento multis clavis revincto tamquam jugo cervicibus ponti imposito. In his ζυγὶον — αὐχένι πόντου nobilis est metaphorā, non tamen ultra tragicī sermonis altitudinem assurgens.

v. 72 lqq. πολυάνδρου — ισόθεος φώς] In his v. 75. miles legi arbitror πεζονόμους, commatis vel coli signo post Σαλάσσης posito; quam quidem rationem Scholiaстae quoque placuisse suspicor. Sensus: *Populosae autem Asiae bellicosus rex gregem divinum*, h. e. *immensem, bifariam partim terrestres, partim ex mari s. maritimas copias agit, fortibus asperisque ducibus confisus.* E lectione πεζονόμοις gracilior sensus oritur, nec satis, ut ita dicam, rotundus; epitheta enim, quae ad universas Xerxis copias pertinebant, tantummodo ducibus eorum tribuuntur. πεζονόμος, si accusativum legas, signif. *pedestris, q. d. qui pedestris pascitur.* Si dativum serves, est *pedestres pascens.* Illa ratione passive accipitur, ut ἀγρονόμος ap. Homer. Od. Z. 106. Utrumvis legas, servatur translatio, quae est in ποιμανάριον. „ποιμανόριον, exercitum. Non enim hoc vocabulo gregem tantum ovium, sed et populi significari, monet Eustathius, nostrum laudans in Iliad. II. τὸ δέ ποιμὴν λαῶν, ταυτὸν δὲ τῷ ἀνδρῶν ποιμάνωρ συνδέτως Αἰσχύλος εἴρηκε, καὶ τὸ τοιεῦτον ποιμανούσιν, ποιμανόριον. cf. insr. v. 239. Hesych. Ποιμάνωρ· ποιμὴν ἡ βασιλεύς.” Stanl. στυφελὸς asper, i. q. *fortis, bellicosus*, quemadmodum Virgilius: *studiis asperrima belli, de Carthagine (Aeneid. I. 14.). ἐφέταις.* Hesychius: Ἐφέταις· τοὺς ἡγεμόνας τῶν

Περσῶν καταχρηστικῶς, proprie enim erant Atheniensium judices, qui de causis capitalibus cognoscebant.

χένσογόνου γενεᾶς] *Genus auro prognatum appellatur Xerxis genus, quatenus a Perseo deducitur, quem Danaë turri aenea inclusa ex Jove, qui in pluviam auream commutatus ei vitium fecerat, suscepisse dicitur. Fabula est notissima. Xerxem vero e Persei posteris esse, similiter singit Lycophron (Cassandr. v. 1403 sqq.), bisce versiculis, quos jam Stanl. adhibuit:*

'Αλλ᾽ ἀντὶ πάντων Περσέως ἔνικ σπορᾶς
Στελεῖ γίγαντα, τῷ θύλασσα μὲν βατή
Πεζῷ ποτ' ἔσται, γῇ δέ ναυσθλωθήσεται
'Ρήσσοντι πηδοῖς χέρσου·'

Persas vero omnes a Perseo nomen accepisse auctor est Herodotus lib. VII. c. 61. ἐκαλέοντο δέ (Πέρσαι) πάλαι ὑπὸ μεν Ἑλλήνων Κηφῆνες, ὑπὸ μέν τοι σφέων αὐτέων καὶ τῶν περιοίκων Ἀρταιοί. Ἐπεὶ δέ Περσεὺς ὁ Δανάης τε καὶ Διός ἀπίκετο παρὰ Κηφέα τὸν Βήλου, καὶ ἔσχε αὐτοῦ τὴν θυγατέραν Ἀνδρομέδην, γίνεται αὐτῷ πάτης ὡς οὖναμα ἔθεντο Πέρσην. Τούτον δέ αὐτοῦ καταλείπει. Ἐτύγχνε γὰρ ἄπαις ἐών ὁ Κηφεὺς ἔρσενος γόνου. Ἐπὶ τούτου δέ τὴν ἐπωνυμίην ἔσχον.

v. 79 sqq. καύνεον — ὅρην] *Oculisque caeruleum referens immitis s. cruenti draconis vultum, multo cum milite multisque cum navibus Assyrium currum agens, Martem arcipotentem adversus viros hastis nobiles ducit. Sublimis descriptio! Similitudo draconis graviter designat trucem bellicosi regis vultum.*

Σύριον] „Pro Assyrio, sicut monet interpres Graecus. Herodot. lib. VII. 63. de Assyriis verba faciens: οὗτοι δέ ὑπὸ μὲν Ἑλλήνων ἐκαλέοντο Σύροι, ὑπὸ δέ τῶν βαρβάρων Ἀσσύριοι ἐκλήθησαν. Strabo lib. XVI. οἱ δὲ ιστοροῦντες τὴν Σύρων ἀρχὴν, ὅταν Φασὶ Μήδους μὲν ὑπὸ Περσῶν καταλυθῆναι, Σύρους δὲ ὑπὸ Μήδων, οὐκ ἄλλους τινάς τοὺς Σύρους λέγοντας, ἀλλὰ ταῦς ἐν Βαβυλῶνι καὶ Νίνη ἐκατεσκευασμένους τὸ βασιλεῖον. Oritur differentia ex additamento articuli Arabici.” Stanl.

v. 83. ἐπάγει — ἀρην] „*Contra Graecos, qui hastis in pugna usi sunt, adducit Persas, quibus arcus et sagittae praecipua armatura.*” cf. v. 145 sqq. Herodotus Persarum arma recensens lib. VII. αἰχμὰς inquit, βέραχέας ἔχου, τόξα δὲ μεγάλα, δῖστοις δὲ υπλακώνους. Et apud eundem lib. V. Aristagoras ἡ τε μάχη αὐτέων ἐστὶ τοιήδε, τόξα καὶ αἰχμὴ βέραχέα. Ubi tamen in describendo areu Persico parum inter se convenient Aristagoras et Herodotus, quem hic brevein, ille magnum dicit Sub gerris et scutis ex humeris pendere pharetras discimus ex eodem Herodoto lib. VII. ὑπὸ δὲ Φαρετρεῶντος ἐκρέμαντο. Strabo lib. XV. παρὰ δὲ τὰς Φαρετρας καὶ σαγίρεις ἔχουσι. Rursus eodem libro: ἔχει δὲ ἔκαστος τόξον καὶ σφενδόνην.” Stanl.

τοξίδαμνον] Rectius sorte fuerit cum Pottero ad Lycophr. v. 1331 τοξοδάμνον scribere. Tzetzes enim ad illum locum monet, τοξόδαμνον esse *arcu domitum*, τοξόδάμνον vero, παροξυτόνως, *arcu domantem*. Quicquid sit, h. l. activam hujus vocabuli vim obtinere, certum est.

v. 85 sqq. δόκιμος — λαός] *Neque quisquam idoneus, qui valeat, magno virorum torrenti, immenso exercitui, obnitem, firme aggere, opposita militum mole, inexpugnabilem maris fluctum, exercitum Persarum, cuius vim et impetum sustinere nemo potest, propulsare. Sustineri enim non potest Persarum exercitus bellicosusque populus.* Allegoria nobilis, audax, lucida, sibique egregie constans. cf. Theb. v. 64 116. Bene etiam comparavit Stanl. illud Ciceronis ad Attic. VII. 5. *Fluctum enim totius barbariae ferre urbs una non poterat.*

δόκιμος] „Interpr. reddit *expectandus*, quasi legetur προξδόκιμος. Rectius Schol. exp. ἀνδρεῖος. Hesych. τέλειος, χρήσιμος.” Abresch. Et Hesychii quidem glossa χρήσιμος hic optime quadrat.

ἀπρόσοιτος] Ἀπρόσοιτος, ἀνυπομόνητος Hesych., qui vel in codice suo legit ἀπρόσοιτος, vel corrigendum ἀπρόσοιτος.

v. 91 sqq. Δολόμητιν — φυγεῖν] *Insidiosum vero fraudem numinis quis mortalium evitet? Quis levi agilis pedis saltu se expeditat?* Amice enim initio blandiens dicit mortalem in retia, unde non licet homini sine noxa effugere. δολόμητιν ἀπάταν θεοῦ ita accepit Stanl., ut Aeschylum ad somnium illud respexisse putaret, quod, Herodoto narrante, bis Xerxi apparuerat, minitans, ni extemplo expeditionem susciperet, eum brevi ad incitas redactum iri. Quamquam vero eodem trahit illa, quae v. 101. sequuntur, mihi tamen haud persuasit vir doctissimus, Aeschylum nocturnum illud Xerxis visum in hanc fabulam illigare voluisse. Ego potius h. l. universe, sine respectu ad illud somnium, hanc sententiam designari statuo, magnam hominis fortunam saepissime cladis alieujus aut calamitatis praenuntiam esse. Nimirum duae sunt opiniones veterum de divini numinis erga fortunam hominum habitu; altera, qua deum eundem hominem perpetuo beatum esse ferre posse negabant; altera, qua divinum numen ipsam hominis felicitatem, praesertim si ea insolenter abutatur, insciente eo ac minime sperante in perniciem convertere statuebant. Illam igitur ob causam deo invidiam; hanc ob rem autem ei *dolum* s. *fraudem* tribuunt. Prioris sentiendi loquendique rationis exemplum occurrit ap. Herodot., ubi lib. III. c. 40. Amasis ad Polycratem scribit, — se quidem ejus prospera fortuna delectari, sed propterea quod nimia sit ejus prosperitas, et humanitatis modum excedat, sollicitum esse; non ignorantiam enim sibi esse numinis invidiam. οὐκοὶ δὲ, inquit, αἱ σαι μεγάλαι εὐτυχίαι οὐκ ἀρέσκουσι, ἐπισταμένω το θεῖον ᾧ ζῶτι Φθονερόν· — οὐδένα γάρ ποτε λόγω οἰδα ἀκούσας, οὔτε τέλος οὐ κακῶς ἐτελεύτησε πρόξενος, εὐτυχέων τὰ πάντα. Eodem modo Artabannus Xerxem a bello adversus Graeciam avertere cupiens invidiam hanc divini numinis commemorat lib. VII. c. 10. ἔργος τὰ ὑπερέχοντα ζῶα ᾧς κεραυνοῖ ὁ θεὸς οὐδὲ ἔτε Φαντάζεσθαι, τὰ δὲ σμικρά οὐδέν μιν κνίζει; ἔργος δὲ ᾧς ἔτε οἰκήματα τὰ μέγιστα κινέι καὶ δένδρεα τὰ τοιαῦτα.

ἀποσκῆπτεται βέλει; Φιλέει γάρ ὁ θεός τὰ ὑπερέχουτα πάντα
κολούειν· οὕτω δὴ καὶ στρατὸς πολλὸς ὑπὸ οὐλίου δικθείρεται
κατὰ τοιόνδε· ἐπεάν σφι ὁ θεός Φθειήσας φόβον ἐμβάλῃ ἢ
βροντὴν, δι’ ᾧ ἐφθάρησαν ἀναξίως ἔωςτῶν, οὐ γάρ ἐξ φρονέειν
ἄλλον μέγας ὁ θεός ἢ ἔωςτον. — Itaque cum h. l. Chorus de
dolosa fraude numinis loquitur, nihil aliud intelligit,
quam deum summam hominum fortunam subito saepe
evertere, eosque nec opinantes, ac rerum suarum pro-
speritati nimium quantum confisos in acerbissimas cala-
mitates, unde se expedire nequeant, conjicere. Quo-
cīrca Aeschylum in his ad somnium illud regis ab Her-
doto narratum respexisse, tantum abest ut concedam, ut
potius illud ei fortasse ne in mentem quideū venisse ex-
istimem. Certe si Stanleji conjectura valeret, infra ubi Da-
rius quaerit, quid Xerxes, ut Graecos bello persequre-
tur, impulerit, Chorici senes hoc somniū silentio non
praeteriissent. Quid enim ad excusandum Xerxes majorē
rem potuisset vim habere, quam si per nocturni visi fal-
laciā eum a deo ad suscipiendum bellum excitatum fu-
isse docuissent?

δόλόμητιν] In hoc epitheto non ineſt inuictiæ cri-
minatio. Alibi enim tragicus noster eandem ἀπάτην ju-
stam appellavit, versiculo ab Eustath. ad Iliad. B'. com-
memorato, ὅτι δέ ἐστιν, sic ille, οὐ μόνον κακὴ ἀπάτη, ἀλ-
λα καὶ ἀγαθὴ, Αἰσχύλος δηλοῖ εἰπών,

Ἀπάτης δικαίχς οὐκ ἀποστατεῖ θεός.

v. 93. τίς — ἀνάσσων] „Sic utique ad metri integritatem seribendum, non ἀνάσσων. Inepta in cod. Reg. B. glossa εὐδοκιμῶν, κρετῶν. Credo equidem a veteribus Atticis ἀσσω scriptum fuisse sine iota. Sed scriptura illa, si hodie admitteretur, minus exercitatis molestiam saepe facesseret. Qui enim distinguerent ἀνάσσω, cuius thema ἀνάξ, ab ἀνάσσω significante ἀνάσσω? — H. l. autem notanda est enallage Poëtis frequens: τί; ὁ κραιπνοῦ ποδὸς εὑπετεῖ πηδίματι ἀνάσσων. Sic Sophoc. Electr. 19. μέλαινα τ' ἀστέων ἐκλέκοιπεν εὐφρόνη, πρὸ ἐκλέκοιπεν ἀστρα με-

λαίης εὐφρόνης. Eurip. Hel. 1098. παρῆδι τ' ὄνυχα Φόνιου
ἔμβελῶ χρόος, προ παρῆδος χροῦ. Orest. 227 ὁ βοστρύχων
πινάδεις αἴθλιον κέρα, προ ὁ βοστρύχοι πινάδεις αἴθλιον κέρα.
Exempla paſſim obvia apud utriusque linguae poetas. — ”
Brunck. Imo et Germanorum lingua nonnunquam imi-
tari potest. v. c. Aeschyli versiculos illos ita vertere li-
cet: *Wer kann mit behendem Fufse, leichten Sprunges, ent-
kommen?* vel sic: *Wer kann mit einem leichten Sprunge des
behenden Fusses entkommen?*”

πηδήματος] Metaphora ducta est a bestiis, quae ca-
piuntur in foveis, stramento aut virgulto tectis, unde ex-
silire non datur.

v. 95. φιλόφρων γὰρ σκίνουσα, simulata benevolentia
blandiens, sc. ἀπάτη illa; pertinet ad ingentem illam for-
tunam, quae hominis perniciem antecedere solet.

v. 98. τόθεν — *Φυγεῖν*] E tribus haec verba con-
ſtruendi interpretandique rationibus, quas attulit Abre-
ſchius, unam tantum, quae unice vera est, omissis reli-
quias, enotamus. ὑπὲρ nimirum cum *Φυγεῖν*, a quo dis-
junctum est, connectendum: τόθεν οὐκ ἔστιν θνατὸν ὑπὲρ-
Φυγεῖν ἀλύξαντα, unde mortalis non potest sine noxa effu-
gere, s. quos laqueos nemini mortali superare licet, etiam si
omnibus viribus id conetur. Atque ita dicitur, eodem ob-
ſervante Eurip. Bacch. v. 868. *Φυγεῖν* ὑπὲρ ἀρετῶν, et inſr.
Agam. v. 366. ὑπερτελέσσαι δίκτυον. il. v. 1385. ἀρκύστατου,
Ὕψος κρείσσου ἐκπηδήματος.

v. 100 ſqq. θεόθεν — ἀναστάσεις] *Divinitus enim jam*
dudum prospера fortuna obtinuit, Persasque adegit, ut bel-
la gererent, turribus infesta, tumultuque equis gaudente,
h. e. proelio equeſtri, urbiumque eversionibus occuparentur.
κοιτα h. l. non universe de fato, sed de felici Persarum fa-
to accipio, quo nimirum uſi ſic inſoleſcebant, ut animos
ad bella gerenda converterent. πόλεμοι πυργαδίκτοι de
obſidione urbium, et proeliis inter oppugnatores obſeſ-
ſosque commiſſis; at πόλεων ἀναſτάſeis designat urbium
jam

jam expugnatarum eversionem. οὐλόνος de turba ac tumultu hostium in pugna congressorum, ut ap. Homer. E. 167. II. 331. ἐπέσκηψε autem, inflixit, h. l. de imposita necessitate pugnandi, cui resisti non potest.

v. 106 sqq. τύχαδον — μηχανῆς] Stanl. ita vertit: didicerunt vero vasti maris, albantis flamme rapido, aspicere marinum nemus, freti tenuiter textis rudentibus et populum transfretantibus machinis; qua in versione poëtae dictio non tautologiae solum insultae, sed insicetae quoque translationis speciem induit. Quomodo enim ferri possit maris marinum nemus? Aut quomodo mare cum nemore comparetur? Sed ista interpretis, non poëtae, culpa est. Primum enim et si πόντος ac θάλασσα synonyma sunt, non tamen ita sunt similia, ut prorsus nihil differant; πόντος enim praeterea quod mare significet, certi alicujus maris propriam habet notionem adjunctam, quod secus est in θάλασσα, ideoque, sicut Aeschyllo quidem licuit hac figura verborum uti, συκίφη νεῶν, idem vero si νῦν νεῶν dixisset, omnibus profecto, qui eum audirent, risum debuisset; ita πόντιον ἄλσος θαλάσσης excusari potest, non item si dixisset θαλάσσιον ἄλσος θαλάσσης. Itaque saltim non maris marinum nemus, sed pelagi marinum nemus, aut poati marinum nemus vertere debebat interpres. Accedit, quod Aeschylus πόντιον de Hellesponto videtur intellectuisse, certe, quae sequuntur, eum Hellespontum a Xerxe trajectum spectasse planum faciunt. "Ἄλσος autem h. l. non nemus, sed pratum significat, ideoque πόντιον ἄλσος ita dicitur, ut Ciceroni placuit in Arateis: Neptunia prata secantes, qnem locum in notis ad partes vocavit Stanlejus. Plura dabimus in lex. Aeschy. v. ἄλσας. Itaque latinis verbis hoc potius modo reddenda sunt Graeca: didicerunt vero (nempe antea ob rei nauticae ignorantium nondum docti) vasti maris ventorum impetu albescentis pontica prata, (vel si mavis, vasti pelagi marina prata) intuéri. λεπτόδομα πείσματα, rudentes a tenuibus filis contexti; et haec quidem, tanquam parteui pro tota,

de navibus Xerxis intelligo; λαοπόρους autem μηχανάς de ponte navalī, quo Xerxes Hellespontū trajecit, accipio, cujus descriptio exstat ap. Herodot. lib. VII. c. 36. Sensus igitur verborum πίστιν — μηχανᾶς detracto ornatu poëtico hic est: *freti navibus et ponte navalī.*

v. 112 sqq. ταῦτά μοι — λακίς] Ab stropharum sensu et verborum consecutione Scholia fest pariter atque interpres latinus valde aberravit. Vere enim sic explicandae: Propterea mihi tristia praecordia metu vellicantur s. punguntur, ne istum claimorem, *Heu Persarum exercitum!* audiat civitas, urbs magna Susidis viris vacua; illique clamori Cissina urbs respondeat, *Heu,* illud verbam (scil. οὐ) universa mulierum caterva vociferante, byssinique mulierum pepiti, prae dolore lacerentur. In Graecis tamen paululum languore videtur τοῦτο post στρατεύματος; quam ob causam pro eo legendum opinor τοῦτο, ita ut commate post στρατεύματος posito, τοῦτο sublata distinctione cum μὴ πόλις quam proxime cohaereat, eodemque modo ad praecedentia οὐ περσικοῦ στρατεύματος referatur, quo in antistrophe sequente τοῦτ' ἔπος refertur ad praecedens οὐ. Nempe metuebat Chorus, ne serius ocios adventurus esset nuntius clamans: *Heu Persicum exercitum!* sc. deletum; illumque clamorem audiret vacua viris urbs Susorum, eumque redderet Cissina civitas, omni mulierum turba lamentabilem illam vocem ΗΕΥ (οὐ), quam ex nuntio primum audierant, repetente. Cl. Brueckins hunc locum graecis verbis ita explicavit: διὰ ταῦτα Φοβοῦμαι ὑπὲρ τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος, μὴ πόλις πύθηται . . . καὶ τὰ Κίσσινον πόλισμα ἀντιδουπον ἔσσεται, τοῦ γυναικοπληθοῦς ὄμιλου ἀπύουτος, οὐ, καὶ μὴ λακισθῶσι οἱ βύσσινοι πέπλοι. In quibus ut alia melius quam ceteri, tum hoc praecclare vidit γ. Ἐμιλος ἀπύων nominativos esse consequentiae. At quomodo priora intellexerit, non satis assequor. Quantum enim ex ejus paraphrasi conjicio, dativum φόβῳ ita construxit, ut ab eo regeretur genitivus Περσικοῦ στρατεύματος, vel saltem omissa et subintellecta praepositione ὑπὲρ

υπέρ ab eo' penderet; cum eodemque reliqua oratio per μὴ conjuucta procederet. In quo si recte viri doctissimi mentem interpretor, necessarium foret ista μὴ πόλις πύ-
θηται — Σουσίδος hoc modo reddere: *Vereor, heu, de isto Persarum exercitu, ne civitas audiat evacuatam esse viris Susidis urbem.* Verum hanc rationem quo minus amplectar, duo sunt, quae me prohibeant; alterum quod Susorum urbem ceterasque viris vacuas esse, jam antea queitus erat Chorus, neque ea res ejusmodi erat, ut eam a nuntio demum andire deberent; deinde quia illa quam exposui interpretatione arctioribus inter se Strophe et Antistrophe vinculis constringuntur.

οὐ περσικοῦ στρατεύματος] Simili, quem Chorus hic timet, exclamatione postea utitur is, qui cladem Persarum nuntiat v. 248 sqq. πόλις et ὅστιν κένωνδρον Σουσίδος, per appositionem nostro familiarem.

v. 119. ἀντίδουπον] Sic v. 1036. βάρι νυν ἀντίδουπά μοι. Atque sic nuntii clamorem vicissim clamoribus excipit Chorus v. 254 sqq.

v. 120. οὐ, τοῦτ' ἔπος] Ut h. l. τοῦτ' ἔπος refertur ad praecedens οὐ, sic Prometh. 988. postquam Prometheus vocem ω̄ μοι emiserat, Mercurius subdit: τόδε Ζεὺς τοῦπος οὐκ ἐπίσταται.

v. 120. γυναικοπλῆρής θυμιλος απίων nominativi absoluti; quos ante Brunckium, qui conferri jubet Eurip. Hel. 296., Phoeniss. 290., Sophocl. Oed. Col. 1119., Oed. Tyr. 60. Abreschius animadverterat, laudato Salmas. de Usur. p. 715.

v. 123. ἐν πέπλοις πέσῃ λαχίς, periphrasi poëtica pro πέπλοι λαχισθῶσιν. „Etiam apud Persicas mulieres in summo luctu vestes scindere moris erat. Ita Diodor. Sic. lib. XVII. post Darium victum mulieres τὰς ἐσθῆτας περιέπιπτούσας, μετ' ὁδυεμένης, ἐκ τῶν σκηνῶν excessisse tradit. Curt. lib. III. c. 10. „ingens circa eam nobilium feminarum turba confiterat, et laceratis crinibus, abscissaque veste,

veste, pristini decoris immemores etc." — Porro abscissis vestimentis lugubria induebant mulieres Persicae. Curt. lib. X. *Ad Darii quoque matrem celeriter perlata est; abscissa ergo veste, qua induta erat, lugubrem sumvit.*" Stanl.

v. 124 sqq. Eandem quae supra occurrerat v. 12 sqq. sententiam h. l. repetit Chorus, sed majore copia verborum et varietate imaginum usus. *Omnis enim equestris pedestrisque populus tanquam apium examen excessit, una cum duce exercitus, utrinque ponte junctum utriusque terrae Asiae et Europae commune promontorium trajiciens.* πρῶνας κοινὸν αἷς ἀμφοτέρας intellige Chersonesum Thracicam, quae tanquam isthmus aut promontorium ab Europa versus Asiam procurrit, ideoque utriusque communis dici potest. ἀμφίζευκτος vero appellatur, quia ab utroque Helleponii littore ponte jungebatur. ἄλιος πρῶν, peninsula s. terrae tractus in mare prominens.

v. 131 sqq. Si vulgatam v. 134. lectionem sequamur, intp.: *Lecti autem virorum desiderio lacrymis implentur, Persides vero summa tristitia oppressae; unaquaeque desiderio viri amante ferocem bellicosumque maritum prosecuta solitaria relinquitur.* Sed praeter tautologiam a me jam in V. L. notatam, quae ex repetito πόθῳ existit, veritas quoque suavissimae imaginis lectione πόθῳ Φιλάνορι adulteratur. Nam ille mulierum amantium sensus, quo discedentes ad bellum maritos prosequuntur, προπέμπονται, desiderium recte dici nequit, quippe quod post aliquam temporis moram demum oritur. Sed in hoc discessu moerent mulieres, dolent, anguntur, et cura potissimum virorum in pericula ruentium afficiuntur. Comparet lector illumini Homeri locum, ubi Hector ab Andromacha discedit, Il. VI. 407 sqq.; nullum ibi in Andromacha desiderii vestigium; adhuc enim in Hectoris amplexibus haerebat; sed curae ac sollicitudinis omnia plena. Itaque si ἐκάστα δ' ὅθη φιλάνορι (e δ' ὅθη primum πόθη post πόθῳ fieri potuit)

tuit) reponamus, non solum jejuna tautologiae maculam abstergemus, verum etiam integratem imaginis poeticae servabimus. In discessu virorum *cura* mulierum animos attentos tenebat, sollicitos vice maritorum, quos tot helli pericula manehant; post longam vero absentiam accedebat etiam desiderium; indeque nocturnae lacrymae, quibus lectos irrigabant, a viris sejunctae.

μονόζεξις solitaria, metaph. ducta ab equis eidem jugo ad suetis, iamque inter se disjunctis.

v. 138 sqq. ὀλλ' ἄγε — κεκρήτηκεν] Sed agite Persae, assidentes antiquis hisce aedibus, regio palatio, gnauerter et prudenter curemus, urget enim necessitas, ut sciamus, quid rerum gerat Xerxes Darii filius generi nostro cognatus; teline conjectus vicerit, (h. e. Persaene arcubus instructi) an cuspidatae lanceae vis (h. e. Graecorum) superior discesserit. Φεοντις κεδνὴ proba est et gnava, socordiae contraria, βαθύζουλος autem sollers, consilii plena, imprudentiae opposita. Haec autem exhortatio Chori hanc vim habet, ut omnibus modis exquirendum et scientandum esse dicant, quanam fortunae conditione utatur Xerxes cum exercitu; itaque praecipue ad nuntios et exploratores in Graeciam mittendos spectat.

χρεία δὲ προσήκει] Haec necessitas in eo posita, quod diu nullus nec pedestris nec equestris ab exercitu venisset, qui senes cura et sollicitudine liberaret. cf. v. 14.

Δαρειογενῆς τὸ πατρωνύμιον γένος ἀμέτεξον] Quid hoc est genus nostrum a patre nominatum? quod etiam si de Perseo Persarum, ut ferebatur, generis auctore capemus, tamen incommodo dictum esset. Aeschylus mihi scripsisse videtur: Δαρειογενῆς, γένος ἀμέτεξον, *Darii filius*, idemque (ut Perse) *nobis cognatus*; sicut notissimum illud τοῦ γὰρ καὶ γένος ἔσμεν significat *nos cum eo cognati sumus*. Vocabulum vero πατρωνύμιον irrepsit, ut opinor, e nota Grammatici, qui ad marginem vel intra lineas adscriperat: πατρωνυμικόν· moniturns nempe adjectivum Δαρειο-

γενῆς

γενῆς patronymicum esse. Quo recepto facile aliis nescio quis articulum τὸ inseruit.

τόξου ἔμπα proprie est *arcus tensio* s. ut Cel. *Morus* (in ind. in Xenoph. ἀναβ. v. ἔμπα.) *teli conjectus*; ponitur autem pro militibus arcus gerentibus ac tela emitentibus, et consequenter Persas designat, quemadmodum δορυφόρου λόγχης ισχὺς simili verborum figura Graecos hastis armatos notat. Ut h. l. τόξου ἔμπα, sic supra τοξουλκὸν λῆμα, et v. 84. τοξόδαμνος ἄρχες de Persis.

λόγχη δορυφόρων, *hastile ferro praefixum* Virg. v. 557.

v. 148 sqq. ὁ φθελμοὶς non cum Schol. et interpr. de sensu oculis accipio, sed cum θεῶν conjungendum existimo; quo pacto hic sensus efficitur: *Verum ecce lumen, quale ex deorum oculis emicat, nobis exoritur. Prodit enim Atossa, regis mater, regina nostra, quam adoramus. Φάος ίσου ὁ φθελμοὶς θεῶν, phantasia nobilissima ac decentissima;* significant enim Atossae vultum populo tanquam deae vultum affulgere.

τὴν προεπιτύη] „Moris erat apud Persas, ut regem adeuntes proni adorarent, priusquam in congressum colloquiumque venirent. Tithraustes ap. Aelianum, V. H. lib. I. c. 21. Νόμος ἐστὶν ἐπιχώριος Πέρσαις τὸν εἰς ὁφθελμοὺς ἐλθόντα τοῦ βασιλέως, μὴ πρότερον λόγου μεταλαγχάνειν πρὶν ἡ προεκυνήσαι αὐτόν. Sophocl. in Oreste v. 1519. προεκυνῷ σ' ἀναξ, νόμοισι βαρβάροισι προσπεσῶν. cf. Curt. lib. VIII. c. 1. Valer. Max. VII. 3. Hujus vero legis rationem reddit Artabanus Persa apud Plutarch. in Themistocle, ‘Ημῖν, inquit, πολλῶν νόμον καὶ κακῶν ὅντων καλλιστος οὐτός ἐστιν, τό τε τιμῆν βασιλέα, καὶ προεκυνεῖν εἰκόνα Θεοῦ τοῦ πάντα σωζοντος.’” Stanl.

προεφθέργγοις μύθοις προεκυνδῆν] Gravius hoc est, quam simplex προεκυνδῆν. Significant enim reginam non sine honorifica compellatione, qualis ea est, quae v. 153 sq. continentur, alloquendam esse. Inest igitur notatio venerationis; ut apud Romanos blandius et officiosius erat, nomi-

minatim aliquem compellare, quam simpliciter, nomine non addito, affari.

IN SCEN'AM II.

v. 153 — 246.

v. 153 sqq. Atossam ex regia prodeuntem hisce verbis alloquitur Chorus: *O Regina Persidum alte cinctarum, grandaeva Xerxis mater, salve Darii uxor; namque tu dei Persarum conjux eras, dei quoque mater es, nisi forte vetus fortuna nunc exercitum deseruit.* Omnia verborum lenocinia hoc uno alloquio inclusa sunt. Laudant enim senes Atossam a dignitate, a sexus sui principatu, a matrimonio, a materna felicitate, unde commode ad evanescendam animi sollicitudinem transeunt. Θεὸς Περσῶν dicitur rex, quatenus et ipse felix est, et subditorum civium fortunas recte tuetur. Itaque Chorus tantisper Atossam Dei Persarum matrem appellari posse denuntiat, donec Xerxes res bene gesserit. δάκρυων παχλαῖος, pristina felicitas. „Interpres, nisi forte vetus infelicitas exercitum invaserit, quem sequitur Spanhem. ad Aristoph. Plut. v. 386. et Ran. v. 859. Δάκρυον scil. accipientes pro insortunio, quibus haud queo accedere, quod non videam τὸ εἶ τι μὴ μεθέστηκε ita qui possit intelligi. Quin permittere non videntur Atossa verba, quae responsi loco subdit οὐδαμῶς οὐσ' αἰδείψαντος etc. Recte haud dubie Schol. ad v. 153. explicuerat εὐτυχίαν, εὐδαιμονίαν. Μεθέστηκε valet reliquit, i. q. ἀφέστηκεν, ut expl. Hesych.” Abresch.

v. 159 sqq. respondet Atossa: *Propter hoc ipsum, sollicitante me nimirum filii mei fortuna, venio relictis auro ornatis aedibus, thalamoque Dario mihiique communis; pungit et ineum animum sollicitudo, habeo enim quod vobis narrem, somnium scil. quod me terruit, quamquam et alias meapte sponte minime suum timoris expers, sed metua potius, amici, ne magna illa opulentia nostra, celeriter fe-*

sttinans, pede proruat felicitatem, quam Darius non sine di-

vino numine acquisivit.

μέσοι sine dubio de narratione somnii, quam parat, intelligendum.

εραντῆς i. q. ἀπ' ἐμαυτῆς, etiam si illud somnum non accessisset, se tamen sūpte ingenio fatis timidam esse ostendit.

μὲν μέγας πλοῦτος] Decoram hanc allegoriam non omnino ecce ceperunt interpres. οὐνίστας οὐδένας, *solum pulvere snargens*, quemadmodum Homericum illud οὐνίστας πεδινοί nihil aliud est ac festinantes. *Opulentia* autem *festinans* dicitur pro celeriter cōfante. Et ut iū, qui curreat festinans, facile pedibus columellam, aut si quid occurrat ejusmodi, proruunt, sic opulentia dicitur celeriter festinando felicitatem eversura.

οὐδὲν] „Hinc perspicere est discrimen πλοῦτον inter et οὐδὲν, quod tangunt Ammon. Thom. Mag. et Eustath. ad Iliad. Ω'. p. 1502, 15. et ad Iliad. Γ'. p. 304, 8. cf. Eymo'. Hesych. et Spanhem. ad Calium. H. Jov. v. 84. add. inf. v. 250." Abresch.

εἰ Δορεῖος ἦρν — τινός;] *quam felicitatem Darius erexit, non sine Dei alicujus auxilio.* Pergit enim in allegoria quam cooperat, ut felicitatem cum stante columna omniparet. Simile est notissimum illud Horatianum (Carm. I, 35, 13.) ad fortunam: *Injuria ne pede proruas stantem columnam.*

v. 163 sqq. ταῦτά μοι — σθένος πάρεξ] Horum verborum sensus quidem facilis et planus, at structura impeditior est. Ait enim Atossa duplice cura sibi animum pertentari; metuenti ne vel opes sine viris maneant, vel viri opibus exuti redeant. Neutrini vero optabile esse, cum nec opes absque viris in honore sint, nec viris quamvis fortibus bene sit, nisi etiam opes accedant. ταῦτα h. l. omissa praepositione propterea. μέριμν' ἀφεαστος, *infanda cura*, sicut *infandum dolorem* dixit Virgilius pro *immenso*.

μήτ' ἀχρημάτοισι scil. ἀνδρέσι λόγῳ τεων Φᾶς, scil. τόσου, οὐσον σθένος πάρα, neque viris, quamvis fortibus, absque divitiis tantam felicitatis [salutis lucem affulgere, quanta ipsis fortitudo insit. Φᾶς h. l. translate, de felicitatis flore. Melius tamen forte fuerit de honore et existimatione intelligere, ut viri fortes, si opibus careant, nequaquam in tanto honore, quantum eorum virtus postulet, haberi dicantur.

v. 166. ἔστι γὰρ — Φόβος] Nam divitiae quidem nobis sunt non contemnendae, sed circum oculos meos tunur. ἀμφιφῆς h. l. i. q. ἀφθονος, multus, magnus; sicut antea μέγας πλοῦτος. Inepte latinus interpres a S. holiaste graeco deceptus vertit: *de oculis vero metus*; quasi ἀφθαλμοῖς metaphorice de viris, in primis δὲ Χειρε, dictum sit; qua quidem metaphora h. l. nihil fuisset ineptius. Imo hoc dicit Atossa, timorem, maxime ex viso nocturno, quod mox narratura est, aitris quasi alis sibi oculos circumvolare. Universæ autem hic Φόβος refertur ad eadem quae v. 161. a se timeri dixerat, μὴ μέγας πλοῦτος etc.

v. 167. ὅμηρα γὰρ — παρευσίαν] Particula γὰρ post ὅμηρα non causam s. explicationem praecedentis ἀφθαλμοῖς assert, q. d. ideo dixi ἀφθαλμοῖς, quia ὅμηρα δόκων puto domini præsentiam quae subtilitas grammatico quam poëta tragico dignior esset; sed potius γὰρ ad causam timendi referenda est, ut dicat Atossa: *circum oculos vero timor*. Nec mirum me timere; nam oculum domus arbitror esse domini præsentiam:

v. 168 sqq. πρὸς τάδε — βουλεύματα] Proinde his rebus ita comparatis, o Persae, senes consiliarii, mihi in hac causa consulatis velim; omnium enim bonorum consiliorum copiam mihi in vobis sitam esse censeo. -

ώς οὗτως ἔχόντων τῶνδε] „Usitata est loquendi formula in Agam. v. 1404. ως ὁδὸς ἔχόντων. Adde Sophocl. in Ajax. v. 282. et 999. in Antig. v. 1193. Herodot. lib. I. c. 177. ως ὁδὸς ἔχόντων ὁδε. Idem VIII. 144. ως οὗτως ἔχόν-

τῶν — ” Abresch. γηραλέα πιστώματα, pro πιστοὶ γέροντες, neutrum masculini loco, ut supra v. 7.

v. 171 — 173. Respondet Chorus: *Sat scito, regina hujus terrae, te nihil quod a nobis dici fierive velis bis edituram, quod quidem in nostra potestate positum sit. Vere enim nos benevolos tibi harum rerum consultores vocas. ὃν δὲ δύναμις ἡγεῖσθαι θέλῃ, apta circumlocutione τῶν δυνατῶν. Antequam enim aliquid faciamus, quasi praeire debet sciundi potestas.*

ὄντας — καλεῖς,] Respicit Chorus id quod Atossa potestimo loco dixerat v. 173. significatque se curaturum, ut honorifice illo reginae judicio re ipsa dignum se praestet.

v. 174. Sequitur luculenta visi per quietem nocturnam reginae oblati narratio. Ac primis quidem verbis exspectationem auditorum movet: *Multis quidem semper somniis nocturnis utor, ex quo filius meus exercitu conflato in Graeciam prefectus est, expugnare eam cupiens; nunquam tamen visum adeo luculentum obtatum est, quam hesterna nocte. Idque vobis jam narrabo.*

v. 176. *Ιαόνων γῆν] „ et v. 1019. Ιαόνων λαὸς οὐ' φυγαίχμας. Iaones dicti Graeci a barbaris, nempe ut in sacris literis dictae insulae Javan. Schol. Aristoph. in Acharn. "Ιαον δὲ ἀντὶ τοῦ Ἀθηναῖς, "Ιωνες γὰρ οἱ Ἀθηναῖοι, ἀπὸ "Ιωνος τοῦ Ξενθου. Hesych. "Ιωνες (leg. Ιάονες, ut postulat litterarum ordo) Ἀθηναῖοι, οἱ "Ιωνες, ἀπὸ "Ιωνος, καὶ οἱ ἄποικοι αὐτῶν. "Εγιοι· καὶ τοὺς Θρῆκας, καὶ Ἀχαιοὺς, καὶ Βοιωτοὺς "Ελληνας." Stanlej. cf. Potter ad Lycophr. v. 989.*

v. 179 sqq. *ἐδοξάτην — βάρβαρον] Visae mihi sunt duae mulieres eleganter vestitae, altera peplis Perficis, altera Doricis ornata, in conspectum venire, proceritate hodiernis mulieribus multum augustiores, forma vero inculpatae, et sorores germanae ejusdem generis; patriam vero incolebant, haec quidem Graeciam, illa vero barbarem.*

ἡσηημένη] „ Hesych. "Ασηήσας, κασηήσας, κατασκευάσας." Stanl. Frequens autem ἀσκεῖν pro ornare, excollere.

lere. Eurip. Ion. v. 326. εῦ ήσκησαι πέπλοις. Alcest. v. 159. ἔξελοντα κεδρίων δόμων ἐσθῆτα κόσμου τε εὐπρεπῶς ηγήσατο." Abresch. qui more suo hic multo plura coacebat. εὐπρεπέστατα superlativus pro comparativo. καστρητά Scholia fest ad mythicam Europae et Asie ex Oceano generationem. κλήρῳ λαχοῦσα, vel quia fingitur utraque soror forte inter se possessionem divisisse, vel simpliciter significat possidens.

v. 186 sqq. τούτω — τίθησι] Hae dissidia forte inter se (ut visa sum mihi videre) exercebant. Quod cum filius meus comperisset, cohibus eas et compescuit, curruique eas junxit, loraque cervicibus imposuit.

τεύχειν] Hunc infinitivum Cl. Brunckius pendere putat ab ἐδοξάτην, quod repetendum sit e v. 179. Ita et Glossa in Reg. B. ἀπὸ κοιροῦ ἐδοξάτην μοι. Verum cuncti intercedat v. 184. ἔναιον, duriuscula haec ratio videtur. Itaque vel ἥρξαντο supplendum esse existimo, vel ἔτευχον αλλήλῃ legendum. ἄρματι pluraliter pro uno Xerxis currū.

v. 190 sqq. Χ' ή μὲν — λέγω] Et illa quidem Asia, sive barbara, hocce ornatū superbiebat, osque frenis coērceri facile patiebatur. Haec vero exultare manibusque instrumenta currus dilacerare, et frenis excussis vi diripere, postremo medium jugum frangere. Excidit autem filius meus, paterque Darius misertus illius adīstīt, quem simulac vidit Xerxes, vestes circum corpus laceravit. Et haec quidem jam noctu me vidisse ajo.

ἐπυργοῦντο] Hesych. πυργοῦται, μψοῦται. H. I. ad elevationem animi et superbiam transfertur. εὔχροτον στάμιχ, os morigerum, tractabile.

ἔντη διφρού] „Ita legendum esse, haud dubie vere conjectit Stanl. cui suspicioni mirandum est eum non multum tribuisse. Sic ἔντει ἵππια Pind. Olymp. XIII. 28. ubi vid. Schol. et Nem. IX. 51. Idein Pyth. Od. IV. 417. σπικσάμενος δ' ἄροτον βοέωις δῆσεν ἀνάγνως ἔντεσιν αὐχένως,

cf. Od. v. 45. κατέκλοσε ἐντέων σθένος οὐδέν. Ubi iterum vid. Schol. Per ἐντεά δίτζου intelligit loca, quibus adjuncta erat currui, et siena, ut ipse auctor mox exponit." Abresch.

v. 197. πέπλους ἔγγυνσιν] „In luctu vestes lacerare mos erat apud Persas tum viris tum mulieribus communis. De mulieribus cf. not ad v. 123. De viris exempla saepius occurserunt. Herodot. lib. III. Πέρσαι δ' ὡς τὸν βασιλέα εἰδόν ἀνακαίαντα πάντες τὰ τε ἐσθῆτις ἔχόμενα τίχον ταῦτα κατειρεικόν τε· καὶ οἱ μαγῇ ἀφθόνῳ διεχρέωντο. cf. lib. VIII. c. 99 et Curt. lib. V.

v. 199 οὐq. ἐπεὶ — παρεῖχε] Postquam vero surrexi, manibusque pulchre fluentem fontem attigi, una cum turba sacrificiorum ad aram steti, averruncis diis, quibus haec sacra parari solent, libum oblatura. Video vero aquilam ad Phoebi altare fugientem; prae timore vero ohnurui, amici; deinde circum aspicio celeriter alis irruentem unguibusque caput (aquilae) vellicantem; haec vero nihil aliud egit, quam ut perterrita corpus ei praehleret. Ingeniose Aeschylus futoram Xerxis fortunam somnii pariter atque ominis Atossa oblati imagine adumbravit.

Ἐψαυτα πηγῆς] „Notissima veterum in expiandis somniis supersticio; quod vel vini aspersione fiebat, vel, ut hic, aqua somiana. Aristophanes Ranis:

Ἄλλά μοι, όμφίπολοι, λύχνον ἀψατε,
Καλπισί τ' ἐκ πυταμῶν δέσσον ἀρχετε,
Θερμακίντε δ' θύωρ
Ω̄ ζὺ θείον ὅνειρον ἀποκλύσω.

Perf. Sat. 2. et noctem flumine purgas." Stanl.

v. 201. βωμῷ προσέστην] „Haec sunt ab Herodoto prorsus aliena, qui de Persarum sacris ritibus verba faciens lib. I. c. 132. οὔτε, inquit, βωμοὺς ποιεῖνται, οὔτε πῦρ ἀνακαίουσι μέτλοντες θύειν. Quis vero nescit, Poetas res sui aevi ad tempora illorum, de quibus scribunt, trans-

transferre? — Nostrum forsan imitatur Seneca in re simili sub persona Poppeae:

*delubra et aras petere constitui sacras
caesis litare victimis numen deum,
ut expientur noctis et somni minae.*" Stanl.

v. 202. ἐν τέλῃ τάδε] „Haec verba interpres minus accurate vertit: *qui hisce praesident*. Τέλη hic sunt θυσίαι. Hesych. Τέλεα, τέλη, τὰ ίερά. Soph. Trach. v. 242. Τέλη ἔγκυρπα Διός. i. e. Schol. interprete θυσίας. Adde sis ejusd. Oed. Colon. v. 1104." Abresch.

v. 203. ἐσχάραν, i. e. βωμὸν, quem usum ex Sophocle et Euripide obseruavit quoque Ammonius. Eurip. Schol. ad Phoeniss. hoc modo commentatur; ἐσχάρα δὲ ἡ ἐν τετραγώνῳ περὶ γῆν βάσις, βωμοῦ τάξιν ἔχουσα ἀναβάσεως." Abresch.

Φοῖβον] „Quo minus hoc incongrue dictum videri possit, monendum est, vel ipsos Historicos, Geographos, aliosque orationis solitae scriptores, deorum Graecorum nomina diis Persicis accommodasse. Ita Herodotus lib. I. et Strabo lib. XV. inter Persarum deos recensent Δία, Οὐρανίην et Ἀφροδίτην, quin etiam Ἡλιον et Σελήνην. Ex his Δία, teste Agathia, Βῆλ nominarunt Persae; Ἀφροδίτην, si Herodotum sequimur, Μίθρα, si Strabonem, Αυχιπίδα. Hic itaque per Φοῖβον videtur intellexisse Aeschylus Solem, cui sub Mithrae nomine sacrificarunt Persae." Stanl.

v. 207. ὁ δ' οὐδὲν ἄλλο γ'] Supple ἐποίει, cuius verbi frequens ellipsis. Vide ad Prometh. v. 611. Nec Latinis minus usitata. Vid. Interpretes ad Livii XXXI. 24. et ibi laudatum Perizonium ad Sancti Minervam." Ernck. πτῆξας hic vel proprie *contrahens se*, vel translate, *perterrata*; quod h. l. aptius est. Prae terrore enim et pavo-re aquila nec tueri se, nec repugnare audebat.

v. 208. ταῦτ' — ἀκούειν] Haec vobis haud minus auditu, quam mihi visu, terribilia esse scio. Male autem

Stanl. corr. δεῖμα τ'; nam nec singularis hic plurali praferendus; et copula τε hic prorsus aliena.

v. 209 sqq. εῦ γὰρ ἵστε] Nulló pacto haec quae sequuntur, addita particula causali, cum antecedentibus connecti possunt. Nam quae jam addit Atossa, ea consolandi potius Chori quam terrendi vim habent. Atqui cum dixisset ταῦτα ὑπὸ δείματ' ἔστ' ἀκούειν, subiungeretque εὖ γὰρ ἵστε, nemo erat, qui non eam aliquid in medium prolataram exspectaret, quod ad explicandam terroris rationem, aut ad exaggerandum metum valeret. Itaque olim aliquot versiculos hic intercidisse suspicabar. Sed leviore medela h. l. succurri potest, si legatur εῦ δ' ἄρ' ἵστε.

οὐχ ὑπεύθυνος πόλει] non, ut Schol. explicat, quia culpae istius socios habeat consiliarios, qui eum ad suscipiendam expeditionem in Graeciam impulerint; sed potius quia propter αὐτοκρατῆ βασιλείαν καὶ ἀνυπεύθυνον, ut Plutarchi verbis utamur, a nemine civium, ut rerum male gestarum rationem redderet, aut causam diceret, cogi poterat. κοιρανεῖ h. l. futurum.

v. 213 sqq. οὐ σε — σκότῳ] Nolumus te, o mater, neque nimium terrere verbis, quasi mala tantum, neque confirmare, quasi mera bona tibi portendantur. Quin tu potius deos supplicationibus adiens, si quid malii vidisti, precare, ut id averruncent, bona vero tibi et liberis, civitati que et omnibus amicis perficiant. Deinde te oportet terrae et mortuis inferias libare; humaniter vero roga Darium, quem dicis te noctu vidisse, ut tibi filioque tuo bona ab inferis in lucem emittat, contraria vero terrae tenebris occultat.

εἰ τι φλαῦρον] „Collectivum est τι, unde pluralis τῶνδε subjicitur. Sic Eurip. Suppl. v. 256. εἴ τι — τούτων. —“ Abreſch.

v. 215. αἴτοῦ — τελεῖν] „id est αἴτοῦ αὐτοὺς τάδε ἀποτέπειν. Germanam lectionem exhibet Reg. A. Vulgato

gato λαβεῖν superscriptum in Reg. B. γρ. τελεῖε, καὶ δοῦνάι σοι." Brunck.

v. 218. πρευμενῶς] Si haec lectio placeat, πρευμενῶς αἰτεῖσθαι est *humaniter rogare*. Quia tamen statim v. 222. recurrit πρευμενῶς, magis arridet lectio Turnebiana, quam et Brunckius in codd. Regg. adnotatam reperit, πρευμενῆ, quod cum Δαρεῖον construendum. *Benevolum vero maritum tuum Darium roga.* cf. ad v. 682.

v. 221. γαίκς κάτοχα, sub terra retenta, ne evolare possint, mala.

v. 222. Θυμόμαντις dicitur is, qui insita mentis prudentia usus, non divino numine afflatus, futura praedit. Hesych. Θυμόμαντις, ὁ τὸ ἀποβησόμενον συλλογιζόμενος, καὶ προγινώσκων. Ψυχόμαντις, καὶ συνετῶς προορῶν τὰ ἀποβησόμενα. Opponitur θεόμαντις.

v. 223. εὗ δὲ — πέρι] *Omnia autem deos haec tibi prospere ut eveniant effecturos esse censemus.* „Geminum horum esse sensum docet Schol. pro totidem consilii partibus, nempe et somnii et sacrificii prosperum eventum futurum esse. Aliter paulo intellexit interpres, cum verit: et undequaque haec tibi perficienda decernimus. Posse sent fortasse et hoc pacto suppleta accipi: κείνομεν (τὸν Δαρεῖον) εὗ τελεῖν σοι περὶ τῶνδες, quomodo εὗ τελεῖ θεός Sept. adv. Theb. v. 35.” Abresch. Atque hujus interpretationis veritatem adstruunt verba Atossa, quae statim sequuntur, ἄλλα — ἐνυπνίων ιριτής. Utrum vero deos an Darium post τελεῖν intelligas, perinde est.

v. 224 sq. ἄλλα — Φάτιν] *Tu vero primus horum somniorum interpres idemque benevolus filio domuique meae haec asseruisti. κυροῦ Φάτιν, fidenter aliquid pronuntiare, s. asserere.*

v. 226. ἐκτελοῖτο δὴ τὰ χρηστά] Altera lectio ἐξιλεσθαι, (ab ἐξιλεσθαι, *placo*, passive accepto,) quam Schol. quoque sequitur, postularet ut τὰ χρηστὰ adverbialiter su-

meretur. Ceterum plures ejusmodi formulae apud Aeschylum occurunt, e. c. τὸ δὲ εῦ νικάτω. Agam. 167. τὸ δὲ εῦ κρατοῖ ibid. 359. Itaque vertendum: *omnia jam bona eveniant, quèmadmodum Chorus Atossem jussérat precari τὰ ἀγάθ’ ἐκτελῆ γενέσθαι v. 216.*

v. 226 sqq. ταῦτα — μόλωμεν] *Et haec quidem omnia, ita ut mones, diis amicisque sub terra h. e. Dario faciemus, cum domum reversae fuerimus.* Φίλοι, pluralis pro singulari, ut saepe. Sic Choëph. 51. δεσποτῶν θάνατοι, regis Agamemnonis mors.

v. 228. κεῖνα — χθονός] *interim hoc scire velim, amici, ubinam terrarum sitae dicantur esse Athenae.* Hac degressione, quam sola reginae curiositas peperisse dicitur, sapienter utitur poëta, ut Atheniensibus blandiri possit.

v. 230. τῇλε — φθινασμάτων] *Nunquam ego mihi persuaderi patiar, Aeschylum inficeta hac locutione usum fuisse δυσμαῖ — φθινασμάτων.* Nam δυσμαὶ ἡλίου et φθινάσματα prorsus eadem sunt, ut apponi quidem sibi utrumque queat, non alterum ab altero regi. Sic igitur emendandum esse censeo:

τῇλε πρὸς δυσμαῖς, ἀνακτος Ἡλίου φθινάσμασιν.

Talis appositio synonymorum, praesertim ubi alterum adjectis aliquot verbis explicetur, poëta tragicō non indigna, utpote quā Herodotus quoque usurpaverit lib. II. c. 31. ἔει δὲ (δὲ Νεῖλος) ἀπὸ ἑσπέρης τε καὶ Ἡλίου δυσμέων. Idem vidi Pauwio placuisse. Lectio πρὸς δυσμαῖς non solum auctoritate cod. Guelf. et edd. Ald Rob. aliamque, sed etiam consuetudine Aeschylea firmatur, qui et alibi, ubi situs in loco significandus est, πρὸς cum dativo construit, e. c. Prom. 815. οἱ πρὸς ἡλίου ναίουσι πηγαῖς, et v. 853. Νεῖλον πρὸς στόματι. Quoniam non nego Accusativi quoque exempla apud eum occurrere. cf. ad Prometheus. v. 348. Si quis igitur accusativum δυσμὰς malit, certe ita scribendum est:

τῇλε

τῇλε πρὸς δυσμάς, ἀνακτος Ἡλίου Φθινάσματα.

Δυσμαῖ, ut dūseis, absolute ponitur de regione occidentali; nisi forte malis sic interpongere: *τῇλε πρὸς δυσμάς ἀνακτος, Ἡλίου Φθινάσματαν.* Gallicus interpres ἀνακτος ad Persicam solis adorationem traxit: *dans les contrées, où le soleil, que nous adorons, disparaît à nos regards.* Verum ἀναξ Graeca quoque Solis appellatio, cf. Homer. Odyss. M. 176. „Ceterum Euſtath. ad Il. Δ'. p. 765. extr. huic respiciens: *ἥλιον Φθινάσματα εἶπε τις ποιητής. et Hesych. Φθινάσματα, Φθίτεπι.*” Abresch.

v. 231. *ἄλλα πόλιν]* *Enimvero filius meus vehementer capere hanc urbem cupiebat.*

v. 232. *πᾶσα γὰρ — ὑπῆκοος]* Male latinus interpres: *Imo omnis fiat Graecia regi subdita.* Fefellit eum, ut recte Brunckius observat, vis particulae γὰρ. Haec enim in responsionibus saepe refertur ad omissam brevein sententiam, cuius rationem assert. Itaque h. l. Abreschius bene hunc in modum supplevit: *Καὶ εἰκότως γε, καὶ οὐδέν γ' ἀπεικός, πᾶσα γὰρ — ὑπῆκοος, τῇσδε πόλεως θραχείσῃς.* Nec mirum; nam hac urbe expugnata, *omnis Graecia in regis potestatem veniret.*

v. 233. *ἄδε τις — στρατοῦ]* Interpres: *Ita (sit); adestne illis copiosus exercitus.* Vere autem judicavit Abreschius, nihil in interpretatione adsumendum, verbaque sic potius ordinanda esse: *ἄδε τις ἀνδροπλήθεια στ. π. α., adeoque ipsis copiae quaedam armatorum sunt.*

v. 234. *καὶ κακά]* *Imo vero ejusmodi exercitus, qui multa jam Medis h. e. Persis mala inflxit. Marathoniam potissimum pugnam significat.* „*δὴ h. l. pro ἔδη, ut Prom. v. 13.*” Abresch.

v. 235. *καὶ τι — δόμοις]* *Quid autem praeterea? num etiam divitarum quantum sat est ipsis domi suppetit?* Interpres latinus veitii: *hisne aliquid insuper, quasi legeretur καὶ τι.* Sed interrogativum *τι* h. l. aptius.

v. 236. ἀργυρόν — χθονός.] *Argenti quidam fons, i.e. fodina, ipsis est, terrae thesaurus.* „Sectiones argentarias in Attica olim uberes fuisse refert Strabo lib. IX. τὰ δὲ ἀργυρέεια τὰ ἐν τῇ Ἀττικῇ καταρχάς μὲν ἦν ἀξιόλογα, νῦν δὲ ἔκλειται. Locus autem, ut observat Casaub. ad h. l., ubi fuere argenti venae, vocabatur Laurium. Thucyd. lib. II. παρηλθον ἐς τὴν πάραχον γῆν καλουμένην, μέχρι Λαυρίου ὅξους, οὗ τὰ ἀργυρέα μεταλλά ἐστιν Ἀθηναῖος. Et lib. VI. commēmorat Alcibiades τὰς τοῦ Λαυρείου τῶν ἀργυρέων μετάλλων προσάξους. Cf. etiam Herod., qui in Polyhymnia testatur, potuisse Athenienses e Laurii metallis accipere ὀρχηδὸν ἔκαστον δέκα δραχμάς; omninoque Xenophon περὶ Πόρων, quem librum recte judicat Casaubonus ab eo hoc potissimum consilio scriptum esse, ut Athenienses ad fodendas strenue argentifodinas hortaretur.” Stanl.

v. 237. πότερον γὰρ — πρέπει;] *Numnam arcum et sagittas manibus gerunt?* τοξουλὸς αἰχμὴ est sagitta, quae ideo dicitur arcum trahens s. tendens, quia arcus non aliam ob causam tenditur, quam ut sagittae emittantur. Paulo aliter supra τοξουλὸν λῆμα, fortitudo arcum tendens. Ma. le affecutus est imagine in τοξουλὸς αἰχμὴ latinus interpres; vertit enim: *cuspis per arcum tracta.*

διὰ χειρὸς πρέπει] „Sic Eurip. Helen. v. 217. πρέπων διὰ αἰθέρος.

v. 238. ἔγχη σταδιῖα non sunt hastae firmae, sed erectae, quae solent in terram desigi; Homer. Iliad. K'. 153. ἔγχει δέ σφι ὅρθ' ἐπὶ σαυρωτῆρος ἐλήλατο. Hesych. Σταδιῖα, ἐστηκότα ὅρθια. Inde ad hastae longitudinem transfertur. Φεράσπιδες σαγανὶ bene interpr. clypeata armatura.

v. 239. τίς δὲ — στρατοῦ] *Quis vero rex praeest et imperat exercitui?* ποιμάνωρ enim h. l. βασιλεύς. vid. Hesych. v. Ποιμάνωρ.

v. 240. οὐ — ὑπήκοοι] *Nullius hominis servi aut subditi sunt.* κέκληνται enim h. l. pro εἰσι.

v. 241.

v. 241. πῶς — ἐπήλυδας;] Quomodo igitur sustineant hostes infestos s. impetum facientes? ἐπήλυδας enim, alias interprete Hesychio νεωστὶ ἐλθόντας ἐξ ἐτέρας γῆς, h. l. non advenas solum, sed etiam aggressores notat.

v. 242. ὥστε] Ante hanc particulam intelligi oportere οὗτος, Abreschius probe admonuit. Sensus enim est: Quomodo vim hostium sustinere possint, quaeris? Imo jam olim sic sustinuerunt, ut Darii magnum et bonum exercitum perdiderint.

v. 243. δεινὰ — φροντίσαι] Gravia igitur eorum, qui ad bellum exierunt, parentes liberis suis metuere jubes; s. quantum ex te audio, habent utique parentes militum nostrorum in Graeciam prosectorum, cur de liberis solliciti sint.

v. 245. τοῦδε γάρ δράμημα] „Herodotus, postquam Xerxem hujusce cladis nuntios in Persidem misisse narraverat, subdit, nihil his nuntiis pernicius transcurrisse in rebus humanis, ipsumque δράμημα, ut vocat Aeschylus, hunc in modum a Persis constitutum describit: ὅσων ἀνήμερεων ἡ πάτα εἶδός, τοσοῦτοι ἵπποι τε καὶ ἄνδρες διεστᾶσι κατὰ ὑπερηφήνην ἔδον ἐκάστην τεταγμένοι. Τοὺς οὖτε νιφετύς, οὐκ ὅμιθρος, οὐ καῦμα, οὐ νῦξ ἐέργει, μὴ οὐ κατανύσσαι τὸν προκείμενον ἑωὕτῳ δρόμον τὴν ταχίστην. Όμέν δὴ πρῶτος δραμῶν παραδιδοῖ τὰ ἐντεταλμένα τῷ δευτέρῳ, ὃ δὲ δευτερός τῷ τρίτῳ. Τὸ δὲ ἐντεῦθεν ἥδη κατ' ἄλλον διεξέρχεται παραδιδόμενα, κατάπερ Ἑλλησι ἡ λαμπαδοφορίη, τὴν τῷ Ἡφαίστῳ ἐπιτελέουσι. Τοῦτο τὸ δράμημα τῶν ἵππων καλέουσι Πέρσαι Ἀγγαρίουν. Eadem ratione Herodotus Ἀγγαρίου Persarum λαμπαδοφορίη Graecorum assimilat, qua et Aeschylus nositer in Agamemnone τὸν ἐκ διαδοχῆς πυρσὸν τὸν απ' ἀγγάρου πυρὸς vocat. Ipsi quippe nuntii dicebantur Ἀγγαροι. Joseph. Antiq. Jud. lib. II. c. 6. de Artaxerxe: Διέπεμψε δὲ τοὺς Ἀγγάρους λεγομένους εἰς πᾶν ἔθνος ἐορτάζειν αὐτοῖς τοὺς γάμους παραγγέλλων. Hesych. Ἀγγαρος· ἡ λέξις δὲ Περσική· σημαίνει δὲ καὶ τοὺς ἐκ διαδοχῆς βασιλικοὺς γραμματοφόρους. Idem et Ἀστάνδαι dicti. Suidas: Ἀστάνδαι, οἱ ἐκ δια-

διαδοχῆς γραμματοφόροι· οἱ δὲ αὐτοὶ "Αγγαροι· τὰ δὲ σύνοματα Περσικά. Eustath. in Odyss. 19. κυρίως δὲ κατὰ Αἴλιον Διονύσιον "Αγγαροι οἱ ἐκ διαδοχῆς γραμματοφόροι· οἱ δ' αὐτοί, Φησί, καὶ Ἀστάνδαι Περσικῶς. Hos a Cyro institutos fuisse docet Xenophon Paed. lib. 8. Σκεψάμενος γὰρ πόσην ἀνέδον ἵππος κατανύτοι τῆς ἡμέρας ἐλαυνόμενος, ὥστε διαρκεῖν, ἐποιήσατο ἵππωνας τοσοῦτο διαλείποντας, καὶ ἵππους ἐν αὐτοῖς κατέστησε, καὶ τοὺς ἐπιμελουμένους τούτων. Καὶ ὅνδες ἐφ' ἐκάστῳ τῶν τόπων ἔταξε τὸν ἐπιτήδειον παραδέχεσθαι τὰ Φρεόμενα γράμματα, καὶ παραδιδόναι, καὶ παραλαμβάνειν τοὺς ἀπειρηκότας ἵππους, καὶ ἄλλους πέμπειν νεκλεῖς. "Εστι δὲ ὅτε οὐδὲ τὰς υγκτας Φρσὶν ὕστασθαι ταύτην τὴν πορείαν, ἀλλὰ τῷ ἡμερινῷ ἀγγέλῳ τὸν υγκτεριὸν διαδέχεσθαι." Hactenus Stanlejus, qui, quamvis illa quae collegit scriptorum loca ad cognoscendam Angariae Persicae veredariorumque publicorum (*des persischen Postwesens*) rationem utilia sunt, tamen si ad hunc locum spectes οὐδὲν πρὸς τὸν Διόνυσον attingit. Hic enim nuntius non ex Angaris illis per certa stationum intervalla dispositis est, neque cum eo nuntiorum genere, quae nos *reitende Posten*, *Estaffettes*, appellamus comparandus. Sed potius Aeschylus talem esse nuntium finxit, quales nobis *Couriers* vocantur, qui mandata ab eo, unde profecti sunt, loco, usque ad eum, ubi sis, ad quem data sunt, commoratur, perferunt. Hunc enim nuntium non a proxima statione, sed ex ipsa Graecia venire, satis declaratur v. 264., ubi se cladi Persarum intersuisse testatur. Quod reliquum est, illa τοῦδε γὰρ — πρέπει μαθεῖν nihil aliud significant, quam, *illum enim Persam accurrentem videre licet.*

IN SCENAM III.

v. 247 — 529.

Nuntius a Xerxe missus clamore et lamentatione
Chori et Atossa colloquium interruppit.

v. 247. 248. Quamquam πολὺς πλούτος λιμὴν sic explicari potest, ut sit magnus divitiarum portus, ac de universo

verso Persarum regno intelligatur, mihi tamen verisimilius est poetam scripsisse

Ω Πέρσις αἰα, καὶ πόλις, πλούτου λιμὴν

hoc sensu: *O terrae totius Asiaticaे oppida, o Persica tellus, tuque, o urbs, portus divitiarum; Susa nimirum, quam in urbem, tanquam in portum omnes undique divitiae confluēbant.* (Observandum est λιμὴν translate positum tripliciter usurpari. Primum sic, ut cum Euripides, quem Abreschius cum aliis laudat, Orest. v. 1077. Agamemnonis filium sic loquentem facit:

Σοὶ μὲν γάρ ἔστι πόλις, ἐμοὶ δούκε ἔστι δή,

Καὶ δῶμα πατρός, καὶ μέγας πλούτου λιμὴν,

ubi μ. π. λ. sunt ipsae divitiae, ad quas tamquam ad portum configere possis. Similiter ἄδον λιμὴν Soph. Antig. v. 1295. est ipse circus, mortuorum portus et receptaculum. Alia ratio est, cum Longinus sect. IX. mortem appellat λιμένα κακῶν, h. e. perfugium adversus mala. Tertius vero usus occurrit Antig. v. 1013. sedes auguris appellatur παντὸς οἰωνοῦ λιμὴν, quo tamquam ad portum omnes aves convolant. Eodem modo hic apud Aeschylum πόλιν πλούτου λιμένα nominari censeo.) πόλις in πολὺς a librario mutatum esse videtur, qui πολὺς e sequenti versiculo oculis anticipaverat. Aeschylus autem non solet idem verbum, nisi orationis elegantia postulat, brevi intervallo repetere. Multo etiam verius urbs, quae regni caput est, et ubi regii thesauri asservantur, πλούτου λιμὴν appellatur, quam universum regnum. Πόλις etiam, urbs, κατ' ἔξοχὴν de Susis recte ponitur, praesertim cum πολίσματα, oppida, ei opponantur. Accedit, quod, si πόλις legamus, elegantior a majori ambitu ad minorem procedat oratio. Asia enim Persicum regnum, Persico regno Susa continentur. Inest etiam quasi quaedam itineris a nuntio facti repetitio. Primum enim Asiae, deinde Persidis fines intraverat; postremo jam ad Susorum urbem devenit.

v. 249 sqq. ὡς ἐν μιᾷ — πεσόν.] Ut uno endemque ictu magna felicitas eversa est, Persarumque flos caducus inter-
itt.

iit. Hactenus nuntius coelo quasi et aëri tantum Persarum calamitate in questus erat; gravissimisque verbis summam infortunii effuderat. In iis autem, quae sequuntur, ad ipsum senum chororum convertitur.

v. 250 lqq. ὡς μοι — βαρεθέων] *Heu mihi; malum quidem est mala primum nuntiare; neesse tamen est omnem calamitatem Persis exponere. Totus enim exercitus barbarorum h. e. Persarum interiit.*

v. 254. ἀνίσ, ἀνίσ κακά] „Sic scripti et digesti versus in utroque cod. Reg. Prior non minus est penthemimeris trochaica, quam quod reponi suadet Heathius. Adjectivum ἀνίσ, quo carent lexica, valet λυπηρός; ἀνίσ παρεκτικός, ἀνισρός, ἀνεράπευτος. ut exponunt veteres glossae. Occurrit iterum infra v. 1047. et 1053.” Brunck. ἀνίσ νεόκοτα κακά καὶ δάκρυ sunt *tristia mala, recentia s. recenti et inusitato furore saevientia, atque hostilia.*

v. 256. διανεσθε, irrigemini scil. lacrymis.

v. 258. ᾧ — διαπεργμένα] *ut scilicet illa omnia prorsus perierunt!* - Male enim interpres latinus: quoniam illa omnia peracta sunt. „Sic infra v. 515. διαπεργμένου στρατοῦ; ubi vid. Schol. Sic Choeph. 880. ἀργέται διαπεργμένω i. e. σφραγέντι. Ald. v. 1008. Sophocl. in Trachin. v. 797. et Thom. Mag. v. Διαπεργμένου. Eurip. Helen. v. 864. διαπεργμέθι, periimus, actum de nobis est. Et simplex verbum in nostri Choeph. v. 130. πεπραγμένοι οὐλώμεθι —. Eundem usum praestant omnia ferme reliqua verba faciendi, ut ἐκπράξαι Eurip. Hec. 515. Soph. Oed. Colon. 1730. et infra Agam. 1286. ἔξεργάσασθαι Eurip. Helen. 1104. Orest. 1224. Hippol. 565. ἐπεξεργάσασθαι Soph. Antig. 1298. ubi Schol. explanat per ἐπισφάξαι, et διεργάσασθαι Soph. Oed. Col. 1481. Eurip. Hec. Hippol. 613. —” Abresch.

v. 259. νόστιμον φέος, reditus diem, ut νόστιμον ἥμαρ Odys. Z'. 311. et saepius apud Homerum.

v. 260.

v. 260 lqq. ἡ μακροβίοτος — ἀελπτον.] *Profecto nimium longaeva videtur haec vita senibus, insperatam hancce calamitatem audiendo.* ὅδε τις hic non conjungenda, quemadmodum Eurip. Electr. v. 107. εἰσօρω τήνδε προςπόλων τινά, aliisque locis ab Abreschio commemoratis; sed h. l. τις ad μακροβίοτος retrahendum, notaque illa intendendi vi praeditum est. *Ordo enim verborum: ἡ μακροβίοτος τις ὅδε γε αἰών ἐφάνθη.* Infinitivus ἀκούειν ellipi praepositionis πρὸς vel διὰ jungitur cum μακροβίοτος. *Nimium diu sibi vixisse videntur senes, vel πρὸς τὸ ἀκούειν etc. ut istam calamitatem audire possent, superstites, vel διὰ τὸ ἀκούειν, propterea quod eam vivendo attigerint, auribusque acceperint.*

v. 264. Choricorum senum verbum ἀκούειν occasiōnem praebet nuntio, illa quae sequuntur adjiciendi: *Atqui vero ego, qui praefens adfui, nec alios tantum narrantes audivi, optime dixerim, quanta illis mala acciderint.*

v. 266 lqq. μάται — χώραν] *Eheu! Frustra igitur tam multa omnis generis tela;* h. e. tot millia hominum armatorum e multis variisque gentibus conflatorum, *in Graeciam, claram et nobilem terram, ex Asia venerunt.*

v. 270 sq. πλήθουσι — τόπος] *Oppleta sunt cadaveribus militum infeliciter perditorum Salaminis littora, omnisque vicinitas, scil. ex pugna navalı Salaminia, cf. Herodot. VIII. 89.*

v. 273. ἀλίδονα πολυβαφῆ, mari jactata et multum s. saepe mersa. Post πολυβαφῆ non intelligendum sanguine, ut Schol. voluit, sed undis. Aliud est jactari fluctibus, aliud mergi. Itaque nec Pauvii ratione utimur, qui πολυβαφῆ κατθανόντα arctius copulanda censuit, q. d. *in aquis extincti.* Nos potius κατθανόντα cum πλαγκτοῖς ἐν διπλάκεσσι jungimus; ut universae antistrophes haec sententia sit: *Heu, heu, corpora amicorum in errabundis navibus, scil. fractis et submersis, mortua, ferri dicis, mari jactata ac saepe mersa.* Ita πλαγκτοῖς διπλάκεσσι vel proprie ac-

cipiendum, de tabulis navium, in quibus miseri naufragi enatare cupiebant, sed antequam ad littus appellerent suffocati peribant, ita ut paulo post eorum cadavera mari disjicerentur; vel parte pro toto posita, integras naves significat, in quibus nautici vel caesi, vel submersi sunt.

v. 276 sqq. οὐδὲν — ἐμβολαῖς] Nihil enim Persis pro fuerunt arcus; omnis autem exercitus periit, navium hostilium impetu victus. ναῖαι ἐμβολαι de navium in hostiles impetu et concursu, cum adversis proris in proras, vel in latera irrulebant. Cf. Thucyd. VII. 36. Polyb. I. 24.

v. 278 sqq. ἥξ — φθαρέντος] Emitte infustum lugubreν clamorem super infelicibus Persis! Ut omnia pessime gesserunt, heu, heu, perditio exercitu! cf. v. 936 sqq. δαῖοις non pugnacibus, ut interpr. reddidit, sed infelicibus. Schol. ad Sophocl. v. 796. δάιον κοινῶς τὸ πολέμιον, ἀττικῶς δὲ τὸ δύστηνον. Et alias ibid. Ὡ δάια] δῆμα πεπόνθυτα, η̄ κατακεκομένη, καταπεπολεμημένη, κεκακωμένη. — Καὶ Λισχύλος, ἀντὶ τοῦ ἀθλία κέχενται τῇ λέξει. cf. Spanhem. ad Aristoph. Ran. v. 925.

v. 282. ὁ — κλύειν.] O Salaminis nomen acerbissimum auditu et infestissimum! ἔχδος non est fastidium, sed odium ex damno accepto.

v. 283. ως στένω μεμνημένος] Quam gemo, cum Athenarum reminiscor! Ejusmodi vocibus Aeschylus populi Atheniensium aures mirifice delectari sciebat.

v. 284 sqq. στυγναί — ἀνάνδρους] Exosae, graves, formidabiles, hostibus Athenae sunt; meminisse licet, quam multas Persidum liberis parentibusve orbas viduasque viris reddiderint.

εὐνίδας] „Orbas nempe liberis parentibusve, quas-dam utrisque. Hoc valet εὐνίς, ut recte illustravit Schol. per ἐστεργμένον, ἐφανὸν, quo et solo sensu novit Homerius, observantibus grammaticis. vid. Iliad. X. 44. Odyss. I. 524. Noster in Choëph. v. 245. ίδου γένναν εῦνιν αἰετοῦ πατρός,

πατρός, et v. 792. πῶλος εὗνης πατρός Φίλου. Eurip. Orest. v. 930. ἀνδρῶν εὐνίδες dixit mulieres, quarum mariti absentes. — "Ανανδρος notat in universum mulierem sine viro, sive matrimonio fuerit juncta, sive non. Eurip. Androm. v. 343. ἀνανδρον ἐν δόμοις χήραν καθέξεις, et Soph. Trach. v. 313. τίς ποτ' εἰ ἀνανδρος ή τεκοῦσα. Huc refero in primis Eurip. Cycl. v. 305.

"Ἀλις δὲ Πειάκου γαῖ ἐχήρωσ² Ἐλλαδῶν

Πολλῶν νεκρῶν ποιοῦσα δορυπετῆ Φόνου,

'Αλόχους τ' ἀνάνδρους, γραῦς τ' ἀπαιδας ὠλεσεν,

Πολιούς τε πατέρας —

et Orest. v. 1136.

"Ων πατέρας ἔκτειν', ὅν τ' ἀπώλεσεν τέκνα,

Νύμφας τ' ἔθηκεν ὀρφαγχές ξυναόρων." Abresch.

μάτραν vero h. l. non est immerito, sine causa, ut Abreschius putabat, quamquam id alibi e. c. Agam. 1283. ita usurpatur, sed potius frustra, nullo effectu, quemadmodum v. 266. positum reperimus. Nempe si Xerxes victor discessisset, acerba quidem uxoribus matribusque tot militum occisorum jactura, sed tamen ferenda fuisset; nunc cum tot millibus hominum perditis nil nisi damnum et ignominiam lucratus esset, multo acerbior iis casus ad animum accidere debebat.

ἔκτισαν] „κτίσαι ἀντὶ τοῦ ποιεῖν frequens in primis Aeschylo. Euripidi et Sophocli τιθέναι et φάνειν, cuius tamen in Trach. v. 915. ταῦτ' ἔτλη χεὶρ γυναικεία κτίσαι." Abresch.

v. 288 lqq. σιγῶ — πάθη.] Diu est, quod taceo infelix, obstupfacta malis; tantum enim hoc est infortunium, ut neque loqui, neque sciscitari calamitates ausa fuerim.

ἐκπεπληγμένη κακοῖς] Comparat Abreschius Achill. Tat. VI. p. 361. ἐξεπλάγη καὶ ἔστη σιωπῆ, et p. 367. ή μὲν δὴ τῷ παραλόγῳ τῆς συμφορᾶς ἐκπλαγεῖσα ἐσιώπησεν, ut alia mittamus. Ceterum neque, quod ei in mentem venit, ut post ἐκπεπληγμένη suppleamus λόγω, neque ante τὸ μή-

τε λέξαι particula ὠςτε, sed potius εἰς praepositio intelligenda est, ut saepe in hac loquendi forma.

v. 291. ὅμως δ' ἀνάγκη] „Eurip. Alcest. v. 1071.

Χρὴ δ' ὅστις εἰ σὺ καρτερεῖν θεοῦ δόσιν." Abresch.

v. 292. πᾶν δ' ἀναπτύξας — λέξον] Supra in Pro-
meth. v. 193. πάντ' ἐκκάλψουν καὶ γέγων' ἡμῖν λόγον.

v. 293. κεὶ στένεις κακοῖς ὅμως] Malim ὅμῶς, ut
significet quamvis tu similiter, scil. aequa atque ego his malis
ingemiscas. ὅμως tenere repetitum e v. 291. h. l. friget.

καταστὰς animo composito et confirmato, τίνα δὲ οὐκαι— δέτ’ ἐπὶ] Scholia stes ait in quibusdam codd. scriptum
suisse ὠςτ', hoc sensu: *quinam vero nobis lugendus sit ex imperatoribus, et quomodo quisque in imperio constitutus, morte sua aciem destituerit.* Haud male quidem; attamen vulgata quoque sic explicari potest, ut ἀρχελείων ad summos duces pertineat, verba autem δέτ’ ἐπὶ οὐ. describant minorum ordinum duces sub illorum auspiciis imperantes. *σκηπτούχοι imperium militare* h. l. designat. ἀνανδρεον τάξιν ἡρώμενον θάνατον sic interpretor, qui morte sua cohortem in solitudinem conjecterit, jam viro scil. sorti imperatore parentem, adeoque viribus fractam et imbecillēm. ἀνδρα saepe de imperatore et viro sorti κατ’ ἔξοχὴν dici notissimum est. Omnino etiam simpliciter ἀνανδρεον significare potest *viduam*, scil. viduatam. Sic nostri homines sorti imperatore legionis occiso vel mortuo dicere solent, *sein Regiment sey verwaiset.* Ita certe dignior Aeschylus et Atossa persona sensus exit, quam ex Heathii ratione, sic illa vertentis: *quiue sceptrigeris praefectus cohortem eviratam duce, destitutam reliquit moriens.* „Σκηπτούχοι enim, inquit, isti non erant Satrapae aut qui supra appellantur βασιλῆς βασιλέως υπόχοι, sed revera Eunuchi, unde ἀνανδρεον τάξιν fuljungit poëta. Regii corporis apud Persas custodiā eunuchis primus commisit Cyrus, teste Xenophonte Cyrop. VII. 3, 6. VIII. 3, 8. Hi satellites numero trecenti erant, et σκηπτούχοι appellabantur, iisque pri-

primus praefuit Gadates ipse eunuchus." Quae quidem omnia etsi vera et recte observata sunt, minime tamen hujus loci sententiam attingunt. Nam primum ὁ ἐπὶ σκηπτουχίᾳ ταχθεὶς non significat, *sceptrigerorum cohorti praefectus*, sed potius *in imperio constitutus*: deinde cum ineptum h. l. suisset satellitum regiorum mentionem facere, tum praesertim *eviratorum spadonum cohortem* hic nominare prorsus absonum et minime decorum.

v. 297. ἔῃ τε καὶ Φάος βλέπει] „Homeric. Iliad. A. 88. ἐμεῦ ζῶντος καὶ ἐπὶ χθονὶ δερκομένοιο.” Stanl.

v. 298. ἐμοῖς — μελαγχίμου] Sane tu quidem domui meae magnam lucem denuntiaſti, aliumque h. e. clarum diem ex atra nocte. Imagine utitur suavi, et materni animi benevolentiam et caritatem spirante. Succurrit nobilissimum Horatii carmen Od. IV. 5, 2.

v. 300. μυρίας ὑππού βραβεὺς, decem millium equitum dux, Hesych. βραβέα, ἔχοντα.

v. 301. στυφλοὺς — Σιληνίων, caeditur ad aspera littora Sileniarum. Sileniae ora erat Salaminis insulae prae-rupta et scopulosa. vid. Schol. ad h. l. Attendat vero lector, quanta dictionis varietate et copia usus fuerit Aeschylus in describendis enuntiandisque v. 301 sqq. imperatorum mortibus.

v. 303. πήδημα κοῖφον ἐξ νεώς αὐθῆτο, facilis saltu ex nave desiliit, h. e. letali vulnere accepto praeceps in mare cecidit. Sic Cehrionem vulneratum ex curru decidentem Homerus ἀρνευτῆρι urinatori comparat, de eoque Patroclus cum acerba irrisione:

ῷ πόποι ἦ μαλλὲ λαφεδός αὐνὴρ, ὡς ἐεῖα κυθιστῷ. (Iliad. II. 742. 745.)

v. 304. 305. Τεναγῶν — πολεῖ] Ac *Tenagon*, fortissimus Bactriorum indigena, *Ajacis insulam*, *Salamina*, fluctibus marinis percussam, incolit, h. e. ibi sepultus est. πολεῖ non solum est pascere, sed etiam habitare.

v. 307. πελειοθέμμωνα i. q. Homero πολυτρήσωνα *columbas multas alentem.* „Salaminem insulam Veneris in tutela fuisse, ex Homero discimus; unde probabile est, columbas summa cura incolas enutrivisse, atque insulam iis abundasse. Veneri enim sacra haec avis.” Stanl.

v. 308. ἐκύρισσον ἴσχυρὰν χθόνα] κυρίσσειν ut *arietare* apud Latinos primum *cornibus ferire* significat, deinde simpliciter *ferire*, *percutere*. h. l. de cadaveribus horum imperatorum frequenter ad littora allis capiendum. *ἴσχυρὰν χθόναν*, ut postea v. 317. σκληρὰ γῆ dicitur Salamina tellus, ob aspera et saxosa littora.

v. 311. Φαρνοῦχος] „Tres ὑππαρχοι, equitatus praefecti, memorantur Herodoto lib. VII. 88., quorum tertius Φαρνούχης appellatur.” Stanl.

ναὸς ἐκ βαῖζες πέσων] Haud injuria Brunckius offenditur vulgata ὅτε ναὸς ἐκ μιᾶς πέσου, qua *una eademque ex nave* isti duces cecidisse dicuntur. Quomodo enim non mirum videatur tot imperatores eandem concendiisse navem? Attamen illa veteris Grammatici explicatio, quam idem vir doctissimus enotavit, ἐνικήθησαν ἐκ μιᾶς νῆσος τῶν Ἀθηναίων, et si istam difficultatem tollit, ambiguitate tamen premitur, et contextui parum respondet. Omnes enim, quibus h. l. nuntius utitur, locutiones mortem ducum diserte describunt. Itaque Hermannus veram lectionem nobis conjectura assecutus esse videtur, ηδὲ ναὸς ἐκ βαῖζες πέσων e parvo navigio delapsus.

v. 312. Χρυσεὺς] „Chryseus nomen est proprium. Sequēntis nominis duplex est lectio, Μάταλλος, Μέταλλος. In MS. Reg. B. scholium: ὁ Μέταλλος Ἄρεψ ἦν, καὶ διὰ τοῦτο καὶ τὴν μέλχιναν ὑππον εἶχε. Τοιοῦτοι γάρ οἱ Ἄρεβικοι ὑπποι.” Brunck.

v. 314. ζαπληθῆ δάσκιον γενειάδα] „Suidas ex Epigr. citat ζαπληθὲς στόμα. Petron. c. 99. *barbis horrentibus nauta*, i. e. *hispidus*, *multibarbus*, ut loquitur Apulejus Flor. lib. 1. sub principium.” Abresch.

v. 315. χρῶτας ἀμείβων πορφυρέα θαφῆ] *cutis colore mutans purpureo sanguinis tinctu.* πορφύρεον αἴκια, πορφύρεον θάνατον Homerus dixit. Fundus autem translationis e re tinctoria sumtae in nobilissima ejusdem comparatione Iliad. Δ'. 141sqq.

v. 316. Μάγος] „Nomen gentilitium. Stephanus de Urb. v. Μάγια: εἰσὶ καὶ Μάγοι ἔθνος περὶ Μῆδίαν. Herodot. I. 101. ἔστι δὲ Μήδων τοσάδε γενεά, Βουσκί, Παρητακηνοί, Στρούχατες, Ἀρισταῖοι, Βούδιοι, Μάγοι. Γενεὰ μὲν Μήδων ἔστι τάδε. —” Stanl.

v. 317. συλληρᾶς μέτοικος γῆς ἐκεῖ κατέφθιτο] quasi hospes aut inquiline adiit Salaminem insulam, ibique periit.

v. 318. πολύπονον δάξε, *hasta qua strenue pugnaverat.*
Cf. Agam. v. 63 sqq.

v. 320. Σάρδεσι πένθος παρασχῶν] *Sardibus luctum,* nempe sua morte importans. Utrum autem hic Ariomardus idem sit, qui supra Thebarum Aegyptiarum dux nominabatur, v. 38. an alias, definiri nequit.

Σησάμης] „Hoc nomen in codd. Regg. diversimode scriptum: Σισάμης, Σεισάμης, Σεισάρμης. Postremi vitium manifestum. Vera scriptura servata in v. 979. Sequens nomen duplici etiam modo scriptum, Θάρηβις, Θάρηβης.” Brunck.

v. 322. Λυρναῖος] „Interpres Graecus: τὸ γένος ὃν ἀπὸ Λύρης τῆς χώρας. Imo τῆς πόλεως. Steph. de Urb. Λυρνησσὸς πολὺς Τεωτὴ, μία τῶν ἔνδεκα τῶν ἐν τῇ Τεωτᾷ τὸ ἔθνικὸν Λυρνήσσιος. Αἰσχύλος δὲ Πέρσαις, ὡς ἀπὸ τοῦ Λύρηη, Λυρνίος.” Stanl. „Ad hunc locum jam monuere viri docti, Eustathium existimasse prius ex posteriori per syncopen factum, sed huiusmodi syncopen ego haud capio. Rectius ni fallor dixisset Λύρηη, per apocopen, eandem quae Λυρνησσὸς; inde Λυρναῖος, pro Λυρνήσσιος. Hesychio Λύνητος, eadem quae Tenedos.” Abresch.

v. 324 sqq. Συέννεσις — ἀπώλετο] *Et Syennesis virtute et animi fortitudine facile princeps, Cilicum praefectus, unus ille, qui maximum laborem hostibus facebat, gloria morte occubuit.* „Apud Herodot. VII. 98. inter eos, qui in classe proximi a ducibus ὄνομαστάτοι suere, recensetur Κίλιξ Συέννεσις, Oromedontis filius. Erat vero Syennesis, ni fallor, nomen commune Regibus Ciliciae, ut Ptolemaeus Aegypti. Syennesis rex Ciliciae, Cyaxari et Alyatti coaetaneus, memoratur Herodoto lib. I. 64. Alterius sub Datio mentionem facit idem lib. V. 118. Meminit et tertii Xenophon in Κύρου ἀναβ. lib. VII. ubi reges omnium regionum, quas in expeditione illa peragraverant Graeci enumerat.” Stanl.

v. 327 sq. τοιῶνδε — ωκεάνι] *Et hi quidem, quorum mentionem feci, meri principes sunt; pauca vero e multis tibi mala narro. Nihil scil. de tot millibus equitum, penditum, nauticorum caesis, nihil de variis eorum calamitatibus dixerat.*

v. 329. ωκεάνι ὑψιστα] „ut Φόβος ὑψιστος; Suppl. v. 488. et πηγάδωρ ὑψιστος Lycophr. v. 305.” Abresch.

v. 330. αἴσχη — ωκεάνιματα] *quae Persis dedecora et acutas lamentationes afferunt.*

v. 331. ἀναστρέψας πάλιν] „Eurip. ἀνελθεῖν in Phoen. v. 1213. et Ion. 934. εἰπεῖν ἀπ' ἀρχῆς αὐθίς dixit Soph. Ajac. v. 1119. quo si quis alium facere jubet, ἀναποδίσαι dicitur (lat. revocare). Herodot. V. 92, 6. ἀναποδίζων τὸν κήρυκα.” Abresch.

v. 332. πόσον δὲ πλῆθος ἦν, quantus tandem fuit numerus. „Sic uterque cod. Reg. Glossa in B. ἀντὶ τοῦ δή. Hinc orta vulg. lectio.” Brunck.

v. 333. 334. ὥστ' αξιῶσαι — ἐμβολαῖς] *ut auderent cum Persico exercitu pugnam conferere navium congressionibus; i. q. oratione profa diceretur ὥστ' αξιῶσαι ναυμαχεῖν.*

v. 335 sqq. Πλήθους — κρατῆσαι] „Ordo est: πλήθους μὲν ἔκατι, σάφειαν βαρεβάλκους ναυσὶ κρατῆσαι ἔν. Si navium

nāvium multitudō aliquid ad victoriam contulisset, certo scias barbaros victuros fuisse. Particulae ἀν latina versio vim non exprimunt: quoad numerum quidem certo scias longe barbaros navibus superasse." Brunck.

v. 336. *καὶ γὰρ Ἑλλησιν]* Male versio latina: nam et Graecis. Vertendum erat: *Etenim Graecis.*

v. 337. *οἱ πᾶς ἀριθμὸς]* „Graecorum classem Ctesias Leptingeratarum navium fuisse narrat; at Herodotus non nisi trecentarum et octoginta, lib. VIII. 82. quarum XVI. tantum Lacedaemonii, CLXXX. praebuerunt. De Atticarum navium numero convenit Plutarchus in Themistocle; quin ipse Herodotus lib. eod. c. 61. naves πεπληγωμένας CC. Atheniensibus tribuit, cui accinit Diodor. Sic. lib. XV." Stanl.

v. 338. *δεκάς — ἔκκριτος]* Praeter has vero decem naves bonitate, h. e. s. magnitudine s. celeritate, praestantes s. eximiae erant. χωρὶς τῶν δε conjugendum. Secus accepit Schol. qui χωρὶς ἔκκριτος copulavit, ideoque Aeschylum non CCCX naves numerare, sed CCC navibus X selectas comprehendere existimat.

v. 339. *Ξέρξη δὲ]* Xerxis classem mille ducentarum et septem navium fuisse refert; quo potissimum teste. ut exploratae fidei, utitur Plutarchus in vita Themistocli. περὶ δὲ τοῦ πλήθους τῶν βαρεθεριῶν νεῶν, Αἰσχύλος ὁ ποιητὴς ὡς ἄν εἰδὼς καὶ διαβεβαιούμενος, ἐν τραγῳδίᾳ Πέρσαις, λέγει ταῦτα: *Ξέρξη δὲ — Νεῶν τὸ πλῆθος — ἐπτὰ δέ.* Adstipulatur Herodotus, post Aeschylum testis optimus, lib. VII. 79. Τῶν δὲ τριήρεων ἀριθμὸς μὲν ἐγένετο ἐπτὰ καὶ διηκόσιαι καὶ χίλιαι. Dein ex his quot e qualibet regione suppeditatae fuerint, disertissime narrat. Eundem ad numerum collineare videtur Diódorus Siculus lib. II. inquiens, οὗτος δὲ σύμπασσι μαρξαὶ πλεῖστος τῶν χιλίων καὶ δικοσίων. Minus curiose agunt, qui non nisi mille et ducentas numerant. Hotum est Isocrates, in Panathenaico: *καὶ Ξέρξου τοῦ τότε βασιλεύοντος τριήρεις μὲν συναγαγόντος δικοσίας καὶ*

χιλίας. Et in Panegyrico: προσπλεουσῶν δὲ τριήρων διακοσίων καὶ χιλίων. Et Corn. Nep. in Themistocle: „Hujus enim classis mille et ducentarum navium longarum fuit, quam duo millia onerariarum sequebantur.” Verum hoc intelligendum tantum κατὰ τὸ ὄλοσχερέστερον. Quanto magis platice dictum ab iis, qui mille navium fuisse assertunt? ut Ctesias, τριηρεῖς χιλίας ἥλαυνεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, et Cicero in Verrem, Xerxes mille numero navium classem ad Delum appulisse scribit. Ceterum apud hos, ut loquitur Varro de R. R. lib. II. c. 1., non est ut sit ad amusim, ut non est cum dicimus mille naves iisse ad Trojam etc. —” Stanl.

v. 340. ὡν ἦγε πλῆθος] „Non crediderim ego aliter hic legisse Plutarchum, atque nos hodie, quod existimat Stanl. et Spanhem. ad Julian. p. 280., sed pro ὡν ἦγε πλῆθος, ideo scripsit νεῶν τὸ πλῆθος, ut, quod fieri solet quam saepissime, et omnes, qui breviter aliorum verba adducunt, faciunt, verbis abrupte et extra nexus suum laudatis, sensus confaret.” Abresch.

ὑπέρχομποι τάχει] celeritate praestantes.

v. 342. μή σοι — μάχῃ] Interpres lat. falsam lectionem δοκοῦμεν secutus vertit: *Num tibi videamur in hac pugna inferiores fuisse?* „Verum τῇδε non debet cum μάχῃ conjungi, sed scorsim verti *hac ex parte*, id est, quod ad numerum navium attinet, (πλῆθος ἔχει v. 335.) Ex sequente autem ἀλλὰ manifestum est τὸ μὴ h. l. non interrogative, sed negative ponit. Legendum igitur omnino est, δοκῶμεν. *Ne tibi videamur ab hac parte in proelio inferiores fuisse.*” Heath.

v. 343. στρατὸν] „Schol. legit λαὸν, quo sensu, nempe pro στρατὸν, cadente Graecitate frequentatum docet DuCangius: sed usum antiquissimum probat nosfer, cuius iterum est infra v. 731. πᾶς λαὸς κατέφθαρται δορί, et ut ναυτικὸς στρατὸς v. 730. sic λεώς v. 383. et Anton. Liber. c. XXX. λαὸν ἀθροίσαντες ἀφίκοντο τῆς Ἰταλίας παρὰ τὴν Ἀδρι-

'Αδρίαν. *Contra στρατὸν pro λαὸν habet Eumenid.* 686. 892." *Abresch.*

v. 344. *τάλαντα βρίσας οὐκ ἴσοξέσπω τύχῃ*] qui (scil. δαιμων) lances haud aequilibri fortuna oneravit. Apud Homerum Jupiter fingitur fatalem populorum vel hominum sortem in trutina ponderare; ita ut, quorum lanx posteriori gravitate deorsum vergat, iis exitium portendatur. Sic Il. Θ'. 70. *imposuerat lancibus δύο κῆρε τανηλεγέος θεότοιο*, Trojanorum nempe et Archivorum; tumque

"Ελκε δὲ μέσσα λαβών, ἔπει δ' αἴσιμου ημαρέ Αχαιῶν.

Eodem modo in Achillis et Hectoris certamine Il. X. 210 sqq. ubi Hectoris morti destinati lanx deprimebatur. Fieri tamen potest, ut imaginem hujus trutinae paulo alter inforinaverit Aeschylus. Nam si bonam fortunam Persarum et Graecorum ponderataim esse finxit, gravior lanx utique Graecorum, levior Persarum erat. cf. Clav. in *ἰσόξεροπος*.

v. 346. "Εστ' ἄρ' Αθηνῶν, ἔστ' ἀπόρθητος πόλις.] Cum hic sensus particulam ἄρξ, non ἄρξ postulet, (nam hoc interrogativum est, quod, si hic versus nuntio tribuatur, admitti nequit;) ἄρξ vero propter primae syllabae brevitatem locum hic non inveniat, certissimum arbitror, hosce versiculos ita legendos esse:

A T O Σ Σ Α.

Θεοὶ πόλιν σώζουσι Παλλάδες θεᾶς.

"Ετ' ἄρ' Αθηνῶν ἔστ' ἀπόρθητος πόλις;

Α Γ Γ Ε Λ Ο Σ.

'Ανδρῶν γὰρ ὅντων, ἔρκος ἔστιν ἀσφαλές.

h. e. Atossa: *Dii profecto urbem Palladis servant.* — *Adhucne igitur Athenarum urbs invicta est?* Nuntius: *Est profecto; nec mirum. Nam cum iis virorum fortium copia sit, firmissimo utuntur munimento.* Et hanc ratione in iam editio Robortelli praeivit, nisi quod ibi pro ἔτ' ἄρ' vitiōse scriptum ἔτ' ἄρ', et pro signo interrogandi, quod ab-

abesse non debet, punctum post ἔρχος positum est. In re-
sponsione nuntii particula γὰρ involvit suppressam quaesti-
onis propositae affirmationem.

v. 350. πλήθει καταυχήσας νεῶν] *superbiens s. fretus
navium multitudine.* „Verbum notes, cūjus nulla in le-
xicis vestigia, praeterquam ex Jacobi epist. II. 13., ubi
in quibusdam libris καταυχᾶται pro κατακαυχᾶται lectum
fuisse scribit Corn. a Lapide, cunctis nihilominus libris
Mss. quorum V. L. collegerunt viri docti, in vulgatam
conspirantibus, quam et genuinam esse puto.” *Abresch.*

v. 352. ἀλάστωρ h. l. *infestus genius.*

v. 353. Ἀνὴρ γὰρ Ἐλλην] „Cui nomen Sicanus. Astu-
tissimum hoc Themistoclis commentum memorat Herodotus lib. VIII. 76. et Diodorus Sic. lib. XI. p. 231.”
Stanl.

v. 354. ἔλεξε — Ξέρει τάδε] „Vel potius, πρὸς τοὺς
στρατηγοὺς ιτῶν, Βαρβάρων, si Herodoto credimus, qui et
nuntii verba paulo aliter refert. Ἐπειψέ με στρατηγὸς δὲ
Ἀθηναίων λαθεὶ τῶν ἀλλων Ἑλλήνων (τυγχάνει τούρῃ Φρεονέων
τὰ βασιλῆος, καὶ βουλόμενος μᾶλλον τὰ ὑμέτερα κατύπερθε
γενέσθαι εἰ τὰ τῶν Ἑλλήνων πρήγματα) Φράσοντα ὅτιοί Ἐλλη-
νες δραστρὸν βουλεύονται κατοξέωδηκότες. καὶ νῦν παρέχει κάλ-
λιστον ὑμέας ἔργον ἀπάντων ἐξεργάσασθαι, ἢν μὴ περιδῆτε
διαδρέχντας αὐτούς. οὔτε γὰρ ἀλλήλοισι διμοφρονέουσι, οὔτε
ἀντιστήσονται ἡμῖν. Πρὸς ἑωὕτους τε σφέας ὄψεσθε ναυμαχέ-
οντας τοὺς τὰ ὑμέτερα Φρεονέοντας καὶ τοὺς μή. Ceterum con-
séntit cum nostro Diodor. Sic. ἐπεισέ τινα (Θεμιστοκλῆς)
πρὸς τὸν Ξέρην αὐτομολῆσαι, καὶ διαβεβαιώσασθαι διότι μέλο-
λουσιν αἱ κατὰ Σαλαμῖνα νῆες ἀποδιδρύσκειν ἐκ τῶν τόπων καὶ
πρὸς τὸν Ἰσθμὸν ἀθροίζεσθαι.” *Stanl.* Ceterum h. l. rectius
quam in versione lat. Stanl. sic verteris: *Graecus homo
ab Atheniensium exercitu veniens filio tuo Xerxi haec di-
xit: Graecos cum primū noctis tenebrae ingruissent, haud
amplius mansuros, sed occupatis navium transtris alium alia
via vitam clam aufugiendo servaturos esse.*

v. 360. θεῶν φθόνον] *ignorans deos ei victoriam, quam de Graecis reportare sperabat, invidere, h. e. ei non decrevisse.* cf. not. ad v. 91.

v. 362 sqq. εὗτ' ἀν — λάβη] *Simulac urere sol ratiis terram cessaverit ac tenebrae templa aetheris occupaverint.* Τέμενος αἰθέρος, ut Latini *coeli templum.*

v. 365. ἔκπλους καὶ πόρους ἀλιγήσθους, exitus et freta maritima; per quae nimirum enavigandi copia erat.

v. 366. νῆσον Αἴαντος πέριξ] „Herodot. VIII. 76. ἀνηγον μὲν τὸ ὅπ' ἐσπέρης κέρας κυκλούμενοι πρὸς τὴν Σαλαμῖνα, et inox τῶνδε δὲ ἔνεκα ἀνήγοντας νῆσος, ἵνα δὴ τοῖσιν Ἑλλησι μηδὲ Φυγέειν ἔξη, ἀλλ' ἀπολαμφθέντες ἐν τῇ Σαλαμῖνι δοῖεν τίσιν τῶν ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἀγωνισμάτων.” Stanl.

v. 367 [sqq. ὡς — προκείμενον] *adeo ut, si malam perniciem Graeci effugerent, ac navibus clam elabendi occasionem reperirent, omnibus sc. navium in praesidio colloca-tarum ducibus capititis poena denuntiaretur.* Ita si πᾶσι de praefectis tantum s. ναυάρχοις v. 361. intelligatur, (nam de omnibus classiariis accipere nulla necessitas cogit) non est quod cum Schol. pro κρατὸς legamus κράτος, quod nemetrum quidem admittit, nili forte κάρτος ille scripserat.

v. 370. πάρθ' ὑπ' ἐκδύματον φρενός, animo valde feroci atque fidente.

v. 372 sqq. οἱ δ' — εὐήρετμον] *Hi vero non negligenter, sed obsequenti animo coenam parabant, et unusquisque nauticus alligavit remum circa scalmum remis aptum.*

v. 373. δεῖπνόν τ' ἐπορσύνοντο] „Persae semel tantum in die, idque ad coenae tempus, cibūm capeſſebant. Hinc facetum Megacreonis dictum, cuius meminit Herodotus lib. VIII. c. 20. qui praeclare actum dicebat cum Abderitis, quod Xerxes non bis quotidie cibum caperet, nam si iis praeter coenam, quam ei dederant, etiam prandium praebendum fuisset, nihil illis ea calamitate durius accidere potuisse.” Stanl.

v. 374. ἐτροποῦτο] inde lorum, quo scalmum reli-gabant, τροπωτὴρ dictus.

v. 376. κώπης ἀναξ, i. e. *remex*. „Reprehendit Euripidem Aristoteles hac phrasī usum, ac si minus esset decora, Rhetor. lib. III. c. 2. Τὸ δὲ, ὡς ὁ Νήλεφος Εὐριπίδου φησί, κώπης ἀνάσσει κάποιθάς εἰς Μυσίαν, ἀπειπές, ὅτι μεῖζου τὸ ἀνάσσειν ἢ κατ' αξίαν.” Stanl. „Verum expedit rem Eustath. ad Iliad. B'. p. 261. docens in talibus non regis significationem spectandam, sed quatenus in genere notet *dominum curamque gerentem rei cuiuscunque*; sic mox v. 383. ναῶν ἀνακτες. Oppian. Hal. I. 17. σκυλάκων ἀνακτες. cf. nostri Agam. v. 70. Nec non Spanhem. ad Aristoph. Ran. v. 1291. Iterumque Eustath. ad Odyss. A'. p. 67.” Abresch.

v. 377. ὄπλων ἐπιστάτης interpreter de milite classario; nam quemadmodum remiges metaphorice remorum ἀνακτες appellabantur, sic milites *armorum praefecti*.

v. 380. καὶ πάννυχοι] Herodot. lib. VIII. 76. ἐποίεε δὲ σιγῇ ταῦτα, ὡς μὴ πυνθανούσατο οἱ ἐναντίοι· οἱ μὲν δὴ ταῦτα τῆς νυκτός, οὐδὲν ἀποκοιμηθέντες, παραβέοντο.” Stanl. διάπλοον h. l. adjective sumtum, significat *navigando sine remissione intentum*. Nempe navium duces omnem populum nauticum per totam noctem ministeriis navalibus operam dare jubebant.

v. 384. λευκόπωλος ἡμέρα] „Ut nocti nigros, sic et Aurora equos albos tribuunt poetae. Theocritus:

Οὐδ' ὄνχ' ἀ λεύκιππος ἀνατρέχει ἐς Διὸς ἀώς.

Q. Calaber lib. I.

Ἡώς μαρμαρέοισιν ἀγαλλομένη Φρένας ἵπποις.” Stanl.

v. 386 sqq. πρῶτον μὲν — ἥχω.] Ac primum quidem classicum a Graecis sublatum Echoi instar cantici acclamabat. Echo autem insularis petrae illico altissima voce resonabat. Magnifica sane descriptio! κέλαδος est clamorque virūm clangorque tubarum, ut Virgilii verbis utamur. Hic dici-

dicitur μολπηδὸν εὐφημῆσαι, quoniam ὅρθιος ille νόμος certos numeros certamque modulationem habebat, ad excitandam virtutem pugnantium hostesque terrendos compositam. Sed quamquam h. l. hujus ὁρθίου νόμου quaedam descriptio continetur, non tamen in iis, quae statim sequuntur, vocabulum ὁρθίου adjectivi loco, ita ut νόμον supplendum sit, sed potius adverbialiter positum accipio; et ὁρθίου ἀγταλαλάζειν interpretor intentissima voce resonare, vel reclamare. Germanice sic verterim: *Nun rief von Seiten der Griechen ein dem Gefange ähnliches Schlachtgeschrey jauchzend der Echo zu; und schnell hällte mit lauter Stimme von den Felsen der Insel die Echo wieder.*

v. 390 lqq. οὐ γὰρ ᾧς Φυγὴ — θράσει.] Non enim quasi ad fugam gravem Paeana canebant Graeci, sed animosa audacia ad pugnam ruentes.

ἐφύμουν] „ut ὀλολυγμὸν ἐφυμανεῖν in Choëph. v. 383. et τὶ χθονὶ Eumen. 905. Pro invocare posuit Soph. Antig. 669.” Abresch.

v. 393. Σάλπιγξ — ἐπέφλεγεν] Tuba vero clangore omnia ista accendebat.

ἐπέφλεγεν] „Glossae in Reg. B. ἐτάξασσεν, ἐθορύβει. Schol. ἀνήγειρεν. Frequens poëtis verbi φλέγει usus metaphoricus. Soph. Theb. 288. Eurip. Phoeniss. 248. Ἀρης αἴμα δάϊον φλέγει. E Graecis mutuatus est Virgilius, cum alibi, tum Aen. X. 865.

Clamore incendunt coelum Troësque Latinique.

IX. 500. de Euryali matre:

Illam incidentem luctus Idaeus et Actor

Corripiunt. —

πολυδάκευτον Ἀΐδη γάον φλέγουσαν, ut ait Comic. Thespomph. 1050. ubi male excusum φευγούσαν. Bacchylides in Analectis nostris T. I. p. 151. inter Pacis laudes illud recenset, quod

συμποσίων ἐρχτῶν βείθοντ' ἀγνιαῖ,
παιδικοί δ' ὑμνοι φλέγονται.

Sopho-

Sophoc. Aj. 106. ἀταν οὐρανίαν φλέγων. Nec absimile est istud Oedip. Tyr. 187. παιάν δὲ λάμπει, στονόσσα τε γῆρας ὄμαυλος." Brunn.

πάντ' ἔκεινα, omnem istum tumultum. Fortasse autem Aeschylus ediderat:

... Σύλπιγξ δ' αὔτη πάντα θῖν' ἐπέφλεγεν.

Tuba autem clangore omne littus accedit, nempe insulae Salaminiae, aliarumque circumiacentium. „Ceterum de tubicine Virgilius:

quo non praestantior alter
Aere ciere viros, Martemque accendere cantu.

Lycophron v. 249 sqq.

Καὶ δὴ καταίθει γαῖαν ὁρχηστής "Ἄρης
Στρόμβῳ τὸν αἰματηρὸν ἔξαρχων νόμον." Stanl.

v. 394 sqq. εὐθὺς — ἴδεν] statim vero junctis remorum strepentium percussionibus auditu celestis verberabant, ac celeriter omnes conspicui erant. ξυνεμβολῆ non est cum incursu, sed exprimit remorum percusionem ab omnibus eodem momento factam. Remigibus enim in remis impellendis suos numeros, certosque percusionum modos fuisse, inter omnes constat. — ἐκ κελεύσματος, vel auditu celestis, vel secundum celestis, ut Sept. Theb. 856. in dictione allegorica ex remigandi negotio petita κατ' οὐρανού γόνων ἐρέσσειν. Celestes,

qui requiemque modumque

Voce dabat remis,

Ovid. Metam. 3. 629. hortator idem a Latinis dictus, vel pausarius, media in puppi stabat. Ita Silius Italicus Lib. VI. 361.:

mediae stat margine puppis,
Qui voce alternos nautarum temperet ictus,
Et remis dictet sonitum, pariterque relatis
Ad numerū plaudat resonantia coerula tonsis.

v. 397 — 403. τὸ δεξιὸν — ἄγων.] Ac primum quidem dexterum cornu scite instructum ordine praebat, deinde reliqua tota classis subsequebatur, simulque hic undique clা-

clamor audiebatur: O filii Graecorum, ite, liberate patriam, liberate liberos, uxores, deorum patriarchum sedes, majorumque sepultra: nunc pro omnibus pugnandum est. Haec narrationis pars Atheniensium aures gravissimo sensu mulcere debuit!

v. 404 sq. καὶ μὴν — ἀκμὴ] *enimvero et a nobis Persicae linguae strepitus illis recurrebat, neque ullus amplius erat cunctandi locus.* „Moris enim erat apud Persas, ubi manus consererent, clamorem tollere, quo et hostes terrenterent, et incitarent suos. Curt. lib. III. *Jam in conspectu, sed et extra teli-jactum utraque acies erat, cum priores Persae inconditum et trucem sustulere claimorem.* Diad. Sic. lib. XVII. οἱ Μακεδόνες πρῶτοι συναλαλάξαντες, βοήν ἐξσίσιον ἐποίησαν· μετὰ δὲ ταῦτα τῶν βαρβάρων ἀντιφθεγγαμένων, συνήχησε μὲν ἡ συνεγγὺς ὁρεινή πᾶσα· τὸ δὲ μέγεθος τῆς βοῆς ὑπερῆρε τὴν προγεγενημένην κραυγὴν, ὡς ἂν πεντήκοντα μυριάδων μιᾷ Φωνῇ συνηχουσῶν. —” Stanl.

οὐκέτ' ἦν μέλλειν ἀκμή.] *Ordo est: ἀκμὴ ἦν οὐκέτι μέλλειν.* Ventum erat ad ipsum temporis articulum, qui omnem moram excludebat. Germani dicerent: *Es war die höchste Zeit, nicht länger zu zaudern.* Sic Agam. 1364· τὸ μὴ μέλλειν δ' ἀκμή.

v. 406 sq. εὐθὺς — ἐπαισεν] *Confestim navis Graeca in nave Persica aeratum rostrum percussit.* „Pro ἐμβόλῳ, rostro navis, στόλον, hic possum a poëta recte monuit Schol. παρέχε τὸ εἰς ὅξυ συνεστάλθαι, etc., quibus parilia scribit Hesychius cum Eustath. ad Odyss M'. p. 494. 12. Pollux lib. I. Segm. 86. distinguit inter στόλον et ἐμβόλον.” Abresch. Fieri tamen potest, ut h. l. στόλος proprio sic dictus designetur.

v. 407 sqq. ἥρξε — κόρυμβο] *Primum vero impetum dedit Graeca navis et omnia Phoenissae navis aplustria diffrigit.* „Ita etiam Herodotus lib. VIII. Utrum vero navis haec Atheniensis fuerit, an Aeginensis, apud ipsos Graecos non constabat. Ἀμεινῆς δὲ, inquit, Παλληνεύς,

ἀνὴρ Ἀθηναῖος ἐξαναχθείς, οὐδὲ ἐμβάλλει. Συμπλακείσης δὲ τῆς νηὸς καὶ οὐ δυναμένων ἀπαλλαγῆναι οὕτω δὴ οἱ ἄλλοι Ἀμεινήιη βοηθέοντες συνέμισγον. Ἀθηναῖοι μὲν οὕτω λέγουσι γενέσθαι τῆς ναυμαχίας τὴν ἀρχήν. Αἰγαῖται δὲ τὴν κατὰ τοὺς Αἰακίδας ἀποδημήσασαν ἐς Αἴγιναν, ταύτην εἶναι τὴν ἀρχασαν. Aeschylus, qui et ipse Atheniensis, priori sententiae faveisse videtur; dicit enim navem Graecanicam, quae conflictum incepit, Phoenissam confregisse; at Phoenices in hoc proelio adversus Athenienses instructum fuisse monet Herodotus lib. cit. c. 85. κατὰ μὲν δὴ Ἀθηναίους ἐτετάχατο Φοίνικες· οὗτοι γὰρ εἶχον τὸ πρὸς Ἐλευσῖνός τε καὶ ἐσπέρης κέρας. Idem vero in hac pugna Aeginetis primas partes, Atheniensibus secundas tribuit. VIII. 93. ἐν δὲ τῇ ναυμαχῇ τὰύτῃ ἤκουσαν Ἑλλήνων ἄριστα Αἰγαῖται· ἐπὶ δέ, Ἀθηναῖοι — Stanl.

v. 409. ἐπ' ἄλλην δ' ἄλλος; θύεν δόρυ. } Et alius scil. gubernator in aliam hostium navem direxit navem. δόρυ hic de nave, ut saepe. v. Suppl. 141.

v. 410—421. τὰ πρῶτα — στρατεύματος] Ac pri-
mum quidem torrens Persici exercitus impetum sustinuit;
cum vero multitudo navium in angusto coarctaretur, ipsae-
que suis auxilium ferre non possent, sed potius ipsae se in-
vicem aeratis rostris perforarent, tum vero omnem remorum
apparatum detergebant, Graecaeque naves haud inertī con-
filio undique eas cingentes percutiebant; jamque passim sub-
vertebantur naves, nec amplius mare videre licebat, adeo
naufragiis ac caedibus hominum oppletum erat. Plena quo-
que littora, plena rupes e mari prominentes cadaverum
erant. Itaque quotquot in barbarorum classe naves erant,
omnes fugae intentae sine ordine remigabant.

τὰ πρῶτα] „Hoc ex nostro hauisse videtur Diodor. Sic. lib. IX. Οἱ δὲ Πέρσαι τὸ μὲν πρῶτον πλέοντες διετήρουν τὴν τάξιν ἔχοντες πολλὴν εὔρυχωρίαν· ὡς δὲ εἰς τὸ στενὸν ἥλ-
θον, ἥντικαζόντο τῶν νεῶν τινας ἀπὸ τῆς τάξεως ἀποσπάν καὶ
πολὺν ἐποίουν θόρυβον.” Stanl.

ἔφυμα στρατοῦ] ut supra v. 86. ἔρευνα φωτῶν.

v. 413. ἐμβολαῖς χαλκοστόμοις] male Abreschius
 ἐμβολαῖς post interpretem latinum *concurribus* vertit. Ni-
 mirum negat idoneo exemplo firmari posse ἐμβολὴν *ro-
 strum navis* denotare. Atqui sic usurpatur Xenoph. Hist.
 Gr. IV. 3, 6. ἐμβολὰς ἔχοντα τῇ τρέψει. Sic de rostro ma-
 chinae bellicae Thucyd. II. 76. finit. τὸ προέχον τῆς ἐμβο-
 λῆς. Ut adeo nihil opus sit h. l. legere ἐμβολαῖς.

v. 414. ἔθρευνον] In hoc verbo incipit apodosis, quod
 neglexit interpres, qui protasis verbis ὡς δὲ — παιῶντ^r
 comprehensam ἀναταπέδωτον fecit, vertendo: ΕΤ frege-
 runt omne classis remigium.

v. 417. σκάφη νεῶν] „Hanc periphrasin mire habuit
 in deliciis Euripides; e pluribus locis vid. Troad. v. 539.
 et 681. Iphig. Taur. 1345. Med. V. I. Adde Thucyd.
 lib. I. cap. 50.” Abresch. Verum ex hoc ipso Thucydidis
 loco intelligitur hanc periphrasin non otiosa quadam συν-
 ανυμίᾳ contineri; sed potius σκάφη νεῶν sunt alvei navis-
 um; iisque poëtico ornatu, pro ipsis navibus dici possunt.
 Schol. Thucyd. σκάφη καλεῖ τὰ κοιλώματα τῶν νεῶν, ἀ ήμετις
 γάστερας καλοῦμεν, cui quidem interpretationi, sed fru-
 stra, obnititur Dukerus.

v. 418. ναυαγίων καὶ φόνου accipio sic, ut naufragia
 et caedes poetico spiritu pro fractis navium tabulis et cae-
 sis hominibus dicta sint. Ita certe multo ornatius et con-
 cinnius est, quam si illud (a ναυάγιον) pro tabulis naufra-
 gio disjectis sumatur, id quod Abreschio placuit. Quam-
 quam ναυάγιον interdum haud secus ac ναυαγίᾳ naufragium
 significat.

v. 422. τοὶ δὲ] an h. l. extra canticum dorica arti-
 culi forma ab Aeschylo profecta sit, dubitare licet. Ali-
 bi oī δὲ ut v. 372.

ῷστε θύννους —] „Thynnis Persas comparat, ut no-
 stri imitatione, quod jam observavit Potterus, Graecos
 Lycophron v. 381. βόλον, quod recte Schol. interpretatur

ἀγέαν. Sic βόλοντις ἀνεῖσθαι ἵχθυῶν Plutarch. in lib. de cap. ex inimic. Util. p. 91. c." Abresch.

v. 423. ἀγαῖοι κωπῶν, θραυσμασίν τ' ἐρειπίων] fragmentis remorum, ac ruinarum e discussis navium tabulis fragminibus.

v. 426. νυκτὸς ὅμιλος] „Alias noctis oculus luna dicitur, ut supra S. c. Th. 396. νυκτὸς ὀφθαλμός; hic vero periphrastice pro ipsa nocte. Ita Eurip. in Phoeniss. νυκτὸς τ' ἀφεγγέες βλέψαρεν. et Eurip. Iphig. Taur. V. 110. δταν δὲ νυκτὸς ὅμιλα λυγαίας μόλῃ. —” Stanl.

v. 428. στοιχηγοεῖν est una serie, perpetuo narrare; in einem weg erzählen.

v. 429. μηδάμ' ἡμέρᾳ μιᾷ] „Vulgo legitur μηδ' ἀν ἡμέρᾳ μιᾷ pendente et nullo fere sensu. Perperam, si ad vulgata graeca latina exigantur; interpres: numquam una die occubuisse. Hoc nimirum est μηδάμ' ἡμέρᾳ. At μηδ' ἀν ἡ. μ. — Σανεν esset: numquam, una die peritoram fuisse. Sed corrupta illa lectio est. Cod. Reg. A. in textu perspicue μηδάμ' ἡμέρᾳ μιᾷ. Superscripta glossa μηδαμῖς. Reg. B. in textu, (ubi fere semper deterior lectio) μηδ' ἀν. In margine adscriptum γρ. μηδάμ' ἡμέρᾳ, quo refertur interlinearis glossa: γίνωσκε γάρ εῦ, ὅτι οὐδὲ ὅλως ἐτελεύτησεν ἐν τῷ κόσμῳ ὥλω τόσος λαὸς ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ, ὃσος ἐκεῖσε ἀπὸ τῶν βαρβάρων.” Hactenus Brunckius V. C. qui docte ibidem observat, Graecis poëtis in usu esse οὐδαμᾶς et μηδαμᾶ ultima longa, nec non οὐδαμᾶς et μηδαμᾶ ultima brevi: unde aliquot Sophoclis locis veram scripturam restituit. Ceterum in fine hujus narrationis observare liceat, eam omnibus numeris absolutam ac perfectam esse. Concitata enim est, gravis, brevis, dilucida; efficitque, ut non narrari res, verum in conspectu tuo agi videantur.

v. 431. κακῶν πέλαγος ἔργωγεν] sublini metaphora, a mari quod aggeres persredit ducta.

v. 433. εὖ νῦν — κακῶν.] Interpres latinus: *Hoc bene scias, nondum medietatem me attigisse malorum. Melius tamen fuerit ita verba construere: εὖ νῦν ἵσθι τόδε μὴ μεσοῦν κακῶν, jam certo scito haec, quae tibi narravi, nondum dimidiam partem esse malorum; quemadmodum in Prometh. v. 746.*

οὗς γὰρ νῦν ἀμήκους λόγους

Εἶναι δύνει σοι μηδέπτων προοιμίοις.

Fortasse etiam scribendum:

εὖ νῦν τόδε ἵσθι.

Certo igitur scias; nempe, quandoquidem tibi illa jam nimis magna videntur, illa quae narravi, nondum dimidiam partem conficere.

v. 434 sqq. τοιεδὸς ἐπ' αὐτοὺς — ἔσπῆ] *Talis enim calamitas eos oppressit, quae illam pondere suo vel bis superet.*

v. 439 sqq. Περσῶν — μόρῳ] *Vide quam diligenter omnia colligat, quae luctum exaugere possint. Laudat enim caesos a corporis vigore, ab animi virtutē, a nobilitate, a fide in regem; jamque eos non paucos, sed omnes, non simpliciter occubuisse, sed miserabiliter aerumpolissima morte periisse ait.*

v. 445. περόσθε Σαλαμῖνος τόπων] periphrastice. *Insula est quaedam haud procul a Salamine sita.*

v. 446. βαιά] „Herodotus νησίδην vocat lib. VIII. 76. ἐς τὴν νησίδα τὴν Ψυττάλειαν μεταξὺ Σαλαμῖνός τε κειμένην καὶ τῆς ἡπείρου. Et lib. eod. c. 93.” Stanl. *δύνορμος ναυσιὰν navibus importuna.*

ἢν δὲ φιλόχορος Πάν] „Ἐρήμοις γὰρ τόποις οὗτος δὲ θεὸς ἐνδιατρίβει εἰώθει, inquit Scholia fest. Ita sene describitur Straboni lib. IX. καὶ ἡ Ψυττάλεια νησίον ἔρημον καὶ πετρώδες. Et istiusmodi locis gaudere dicitur Deus ille. Homerus hymn. in eum v. 6.

— δές πάντα λόφουν νιφόεντα λέλογχε
καὶ νορυφὰς ὀρέων, καὶ πετρήεντα κάρηνα.

Unde ὑλοβάτας et φιλόδενδρος Θεαιτητος appellatus; quare vero et φιλόχορος facile constat ex epigrammate Platoni adscripto:

Αὐτὸς ἐπεὶ σύριγγι μελισδεται εὔκελάδω Πάν

‘Υγρὸν ιεὶς ζευκτῶν χεῖλος ὑπὲρ οὐλάμιων.

Αἱ δὲ πέριξ οὐλεροῖσι χορὸν ποσὶν ἔστησαντο

‘Υδριάδες νύμφαι, νύμφαι ‘Αμαδρυάδες —” Stanl.

v. 447. ἐμβατεύει] Hesych. Ἐμβατεῦοι, τὸ κατέχειν καὶ καρποῦσθαι χωρίον ἢ οἰκίαν, ἢ ὄλον τὸν αλῆρον. „Nempe ἐμβατεύει h. l. est frequentat, inhabitat.” Abresch.

v. 448 — 451. ἐντοῦθα — πόρων] „Interpretem latīnum, vertendo τὸ φθαρέντες νεῶν navibus privati, non perceperisse loci sensum palam est; qui, si suo structuras ordine ponentur verba, sponte se sūbet; is vero hic est: ὅπως κτείνοιεν εὐχείρωτον στρατὸν Ἑλλήνων, ὅταν οἱ ἐχθροὶ φθαρέντες ἐκτάζοιντο τῶν νεῶν εἰς τὴν νῆσον, φίλους δὲ ὑπεκσώζοιεν ε. π! Itaque convertendum fuerat: Iстuc eos mittit, ut sin e navibus evasissent in insulam hostes palati, illum ibi oppressu atque superatu facilem Graecorum exercitum trucidarent, simulque suos e marinis fluctibus in hanc insulam receptos servarent. Palatos reddidi φθαρέντας, ut oportebat. Proprie, quod notum, φθείρεσθαι est perdi, perire, hinc venuste vagari, palari, quia tales nimirum εὐχείρωτοι sunt, facile capi perdique possunt. Hesych. φθείρεται, πλανᾶται. Dio Chrysost. Serm. VII. p. 117. μετὰ ταῦτα δὲ Μενέλεος χρόνου πολὺν ἐφθείρετο πανταχόσε τῆς Ἑλλάδος. Aristid. Tom. I. p. 208. μόνη ἐδέξατο τοὺς Ἰωνας φθειρομένους κατὰ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα. Neo aliter accipias est apud Soph. Oed. Tyr. v. 1515. χέρσους φθαρῆναι καργάμους ὑμᾶς χρεών. Ipse quippe illico se explicat v. 1520. per τὸ, μή σφε παρίδης πτωχάς ἀνάνδρους ἐγγενεῖς ἀλωμένας. —” Abresch.

v. 450. εὐχείρωτον] utpote in manus eorum delapsum. Herodot. lib. VIII. 76.” Stanl.

v. 452. κακῶς τὸ μέλλον ἴστορῶν] *male futuri praescius.* „Schol. monet ἴστορῶν positum ἀντὶ τοῦ νοῶν et προβλέπων. cf. Eumenid. v. 457. ubi πατέρες ἴστορεις καλῶς patrem optime nosti.” Abresch.

v. 452 sq. ὡς γάρ — μάχη;] *Cum enim Deus navalis pugnae gloriam Graecis concessisset. κῦδος de victoria, ut saepissime apud Homerum.*

v. 454 sqq. αὐθημερὸν — τράποιντο] *illo ipso die aereis armis corpora munientes navibus in insulam Psyttaleam exsilioierunt Graeci; totamque insulam circumdederunt, ut quo se verterent Persae non haberent.* „Hoc ab Aristide Lysimachi filio Atheniensi factum refert Herod. lib. VIII. 96. Qui παρεχαλαβὼν πολλοὺς τῶν δόπλιτέων, εἰ πολλοὶ παρεχετέχαστο παρεξ τὴν ἄμερην τῆς Σαλαμινίης χώρης, γένος έδοντες Ἀθηναῖς, ἐς τὴν Ψυττάλειαν νῆστον ἀπέβη ἄγων. οἱ τοὺς Πέρσας τοὺς ἐν τῇ νησίδι ταύτη κατεφόγευσαν πάντας.” Stanl.

v. 458. ἥρασσοντο] *Vera in lectionem pro vitiosa ἥρασσαντο, iquae omnes adhuc editiones obsederat, primus e Regg. codd. restituit Brunckius. Sensus horum versorum: multum enim Persae partim lapidibus manu missis percutiebantur; partim sagittae ab arcuum nervis iis inflatae eos perdebant.*

v. 460 sqq. τέλος — βίου] *Postremo uno omnes impetu aggressi, caedunt, concidunt miserorum membra, donec omnium vitam prorsus perdidissent.*

v. 463. κακῶν βάθος, abyssum malorum, metaphora cum alias idonea, tum huic potissimum loco apta, quod Xerxes ex alto praelium spectabat.

v. 464. ἔδραν γάρ εἰχε] „Pugnam hanc spectavit Xerxes de Aegialeo monte e regione Salaminis. Herodot. lib. VIII. 90. Ubi in argentea sella curuli sedens praelium spectavit, quae postea in templo Minervae dedicata est, et αἰχμαλωτος dicta. Harpocrat.: Ἀργυρόποιος δίφρος, ἐ Ξέρξου, ὃς αἰχμαλωτος ἐπεναλεῖτο, ἐφ' οὐ καθεξόμενος ἔθεωρες τὴν ναυμαχίαν. Ἀνέκειτο δὲ εἰς τὸν παρθενῶνα τῆς (E) 4 Αθη-

Αθηνᾶς. Pariter una consecratus est et Mardonii acinaces; cum enim apud Thucydidem inter omnes rerum copias, quibus Athenienses initio belli Peloponnesiaci abundabant σκῦλα Μηδικὰ enumerantur, non aliter locum expounit Scholiares, quam per haec duo donaria, τὸν ἀργυρέποδα θεόνον, καὶ τὴν ἀκινάκην τὸν χευτοῦν. De quibus Ulpianus ad Olynth. III. ὁ γὰρ Σέρξου διφρος καὶ ὁ ἀκινάκης Μαρδονίου, ὁ μὲν ἐκ Σαλαμῖνος, ὁ δὲ ἐκ Πλαταιέων ἀνετέθησαν. Etiam Demosthenes orat. in Timocr. utrumque conjunxit, τακιεύσας ἐν ἀκροπόλει τὰ ἀριστεῖα τῆς πόλεως, ἀλλαζεν ἀπὸ τῶν βαρβάρων ὑφηρημένος ἐξ ἀκροπόλεως, τὸν τε διφρον τὸν ἀργυρόποδα, καὶ τὸν ἀκινάκην τοῦ Μαρδονίου ὃς ἔγε τριακίσια Δαρεικούς. — ” Stanl.

εὐαγῆ] h. e. locum, unde longe lateque exercitum omnem prospicere poterat. De hoc adjectivo, quod h. l. et alibi a librariis perperam in εὐαγῆ mutatum est, docta est disputatio Tib. Hemsterhusii, quam hic subjicimus. „In Eurip. Suppl. 652. legitur πύργου εὐαγῆ λαβών, et in Aeschyl. Pers. 464. ἔδραν γὰρ εἰχε παντὸς εὐαγῆ στρατοῦ. Arnaldus lect. gr. p. 58. vertit εὐαγῆ, a quo longe lateque prospici potest; quae quidem interpretatio sententiae horum locorum apte convenit; sed ipsi voci convenire fuerat ostendendum. Εὐαγῆ si ducatur ab ἄγος, quid sit notum est, quemadmodum ἀναγῆς, δυσαγῆς. Si ab ἄγω, duco, erit agilis, flexibilis, qua potestate capitur in Hippocr. περὶ διαιτ. II. p. 363. 34. neque aliter Henr. Stephan. intellexit Anthol. I. c. 60. ep. 6. χάριοιτ' εὐαγέες (μέλισσαι) in Th. Gr. L. T. I. p. 126. C. agiles apes, quod per aërem fervantur cito et facile; vel mobilis, volubilis, ut in Aretaeo p. 19. v. 33. ὁ φθαλμοὶ εὐαγέες, λαμπροὶ, exponi possunt; licet puros dederit Crassus, Wiganus lucentes, quod vix perspicias unde pendeat, nisi legisse vel legi voluisse statuas εὐαγέες. junguntur tamen itidem ab Adamantio Physiogn. I. c. 9. ὁ φθαλμοὶ μεγάλοι τε καὶ λαμπροὶ καὶ εὐαγεῖς, cuius vice admodum vitiuse εὐλαβεῖς Polemo praefert.

Por-

Porro si ab ἄγῳ, ὥγνυμι, *frango*, significabit *fragilem*, quique facile comminui possit; quo pertinet Suidae locus ita scribendus: εὐαγῆς, εὐκόλως κέκλασμένον, et στάχυς εὐαγῆς idem qui εὐκλάστος, εὐθραυστος, apud Etym. in v. Δημήτης. In his, sicuti linguae norma postulat, penultima corripitur; aliis in locis eadem vox syllabam istam habet productam. Leonid. Anth. VI. 27. ep. 6. Καὶ πέλεκυν ἐυ-
κάναν τ' εὐάγεα καὶ περιαγὲς Τεύπανον —. Parmenides apud Clem. Alex. Strom. V. p. 731. καθαρᾶς εὐαγέος ἡελίοιο Δεκα-
πάδος ἔργον μίδηλον —. Niimirum forma Dorica nascuntur ex εὐηγῆς et περιηγῆς. quorum illud rarissimum, alterum frequentatur pro *circumacto*, *circumjecto*, *rotundo*; saepe tamen quam proprie vim habeat obscurum est; qua de re nunc nihil amplius dicam. Singulare est, quod ex Lex. Vet. MS. Bibl. Sangerm. mecum communicavit praestan-
tissimus noster Ruhnkenius: Ἀγῆς· τοῦτο ἀπὸ συνθέσεως καταλείπεται τοῦ εὐαγῆς ἢ παναγῆς. Ἐμπεδοκλῆς· Ἄθεει μὲν γὰρ ἄνακτος ἐναντίον ἀγέα κύκλον. Pro παναγῆς, quod longe diversum est, melius scripsisset περιαγῆς, ut in illo versu proverbiali, quem suggerit Philopon. περὶ Κοσμόπ. p. 179. Μηδ' ὅσον ὁφθαλμοῦ περιηγέα κύκλον ἐλίξαι. Vid. Suid. in Εὐαγῆς. Nunc investiga, quantum libet, harum, quas notavi in εὐαγῆς, significationum, quaenam vel Aeschyli verbis vel Euripidis accommodari possit; nullam, ni fallor, invenies: at si scripsiteris inserta littera εὐαυγῆ, omnis dif-
ficultas fuerit sublata; nam εὐαυγῆς, *locus illustris*, vel qui undique conspici potest, vel unde prospectus in vicina late patet. Ratio structurae in ἔργα παντὸς εὐαυγῆς στρατοῦ itidem expedita, quae frustra quaeritur in εὐαγῆς. Enim-
vero jam dudum vereor, ne εὐαυγῆς per culpam librario-
rum pluribus locis abierit in εὐαγῆς. in Jamblichi certe Protr. p. 152. v. 23. vice vulgati λαμπροτάτη τις εὐαγίς, Cod. Reines. quem ipse cum edito contuli, praefert εὐαυ-
γίς, quod utique longe melius congruit cum λαμπροτάτη et τὸ τῆς ψυχῆς ὄμμα, quam εὐαγίς. Perinde se res habet in Platone de LL. XII. p. 939. C. ἀ μαθοῦσι μὲν εὐαγέστερον
(E) 5 γή-

γίγνεσθαι, μὴ μαθοῦσι δὲ σκοτωδέστερα — καὶ ἀσαφῆ. Τιμαι p. 104⁵. E. ἀέρος τὸ μὲν εὐχγέστατον ἐπίκλην αἰδήῃ καλούμενος· ὃ δὲ θωλερώτατος ὄμιχλη τε καὶ σκότος. Unde sumtum Iamblich de Myst. p. 80. v. 21. τὸ εὐχγέστατον καὶ ἄκρον τοῦ ἀέρος. Si tum juncta propinquae, tum apposita contrariae potestatis attente species, quid prius in mentem véniat, quam opportunissimum εὐαυγῆς? Accedat Aristoteles, vel quicumque nomen ejus mentitus auctor, de Mundo p. 14. v. 12. κόσμος — λαμπρότητι δὲ εὐαγέστατος. Vertit Apulejus: *splendore perlucidus*. Quin clarius etiam causam nostram suffulcit diversa, quam Stobaeus suppeditat, Ecl. Phys. p. 78. v. 9. lectio, λαμπρότητα δὲ τηλαχγέστατος. In Parmenide quoque εὐαγέστος ἡλίου non sprevero. Pythagoreis autem in primis αὐγὴ et voces inde natae placuerunt; unico Theagis exemplo defungar apud Stob. p. 11. v. 46. ὁ νοὸς — ἔχων περιαυγέα καὶ διαυγέα τὰν ἐποψιν. Jam neminem arbitror fore, qui contendat pro εὐαυγῆς Graecos vitandae κακοφωνίας ergo solemnī more pronunciasse εὐαγής.” Heimsterhuis in Musgravii Exercit. ad Eurip. p. 84 sqq.

v. 465. ὑψηλὸν ὅχθον] Haec explicationis causa vocabulo ἔδραν apponuntur; adeoque ἔδραν non sellam ipsam Xerxis, ut Stanlejus existimat, sed generatiū sedem notat.

v. 467. πικραγγεῖλας scil. τὴν Φυγὴν, quod e sequentibus anticipandum est.

ἄφαρ] „Hesychius ἄφαρ, ταχέως.” Stanl.

v. 468 ίῷ. τοιάνδε σοὶ — στέγειν] cf. v. 434.

v. 470. ὡς ἦρ' ἔψευσας Φρεγῶν Πέρσας] Haec nimirum est illa δολόμητις ἀπάτα, quam v. 91. timebat Chorus.

v. 471 sq. πικρὰν δὲ παις ἐμὸς τιμωρίαν κλ. Ἀθηνῶν εὗρε] Stanlejus τιμωρίαν, ultiōnem, passive accipere videtur, quasi Atossa dicat, Xerxem Athenarum causa in gravissimam poenam incurrisse, quippe quas incenderit, et civium quoque supplicum stragem fecerit. Herodot. VIII. 53. Nobis vero aptius videtur, πικρὰν τιμωρίαν εὗρε acer-

acerbo exitu ultionis, quam Xerxes de Athenis ob cladem Marathoniam sumere decreverat, accipi. Nam paui-
lo post Atossa haec subjungit ὡν ἀντίποια παις ἐμὸς πράξεων
δοκῶν — τ. π. π. ἐπέσπασε; quorum scil. apud Maratho-
nem caesorum cladem cum filius meus se vindicaturum spe-
raret, tantam calamitatum molestia sibi attraxit.

v. 477. ποῦ τάχδε γ' ἔλιπες] Si ἔλιπες verum est,
quod etiam codd. Regg. praestant, particula γε a Brun-
ckio inserta nec ad metrum abesse potest, et sensum in-
super ornat. *Ubi hasce saltē reliquisti?*

v. 478. ναῦν γε ταγοὶ] Edd. oinnes praeter Robor-
tellianam dederant ναῦν δὲ; sed huic particulae initio re-
sponsionis ad quaestionem Atossae versu antec. propositam
vix locus est. Itaque praferendum fuit e Rob. ναῦν γε
ταγοὶ, quod quidem ad navium ductores attinet.

λελειμμένων i. q. v. 476. αἱ πεφεύγασιν μόρου.

v. 479. κατ' οὐρανού, vel, ut latinus interpres, quo
ventus eos impellebat, vel simpliciter, *vento secundo usi.*

v. 480. στρατὸς δ' ὁ λοιπὸς] nempe terrestris. Sed
h. l. primum mirandum est, nuntium nihil de exercitu,
qui sub Mardonii auspiciis in Graecia relictus esset, di-
cere; quamquam aliquo modo hic scrupulus elevatur, si
cum Abreschio ὁ λοιπὸς interpretetur, *maxima pars, plerique reliqui.* Deinde in verbis ἐν τε Βοιωτῶν χθονὶ prorsus
odiosa est particula TE, quandoquidem nec in antece-
dentibus habet ad quod referatur, nec vero in antece-
dentibus habet ad quod referatur, nec vero in consequen-
tibus, id quod ab Aeschyle consuetudine plane abhorret.
Neque vero proxima satis inter se cohaerent. Paulius
quidem sic expedire hanc difficultatem tentat, ut colo
post λοιπὸς posito, hoc modo interpretetur: *Reliquum ve-
ro exercitum quod attinet, et in Boeotorum terra perit, hi
etc.* Verum hac ratione nihil promoveri bene intellexit
Heathius. Itaque nisi forte, quod idem quoque suspica-
batur, quaedam hic exciderint, hac via, nisi fallor, opti-
me nos extricabimus, ut legamus:

στρατος.

στρατός δ' ὁ λοιπός, ἐν τε Βοιωτῶν χθονὶ
διώλλυθ', οἱ μὲν ἀμφὶ κρηναῖον γάνος
δίψει πονοῦντες, οἱ δ' ὑπὸ ἀσθματος κενοί·
Οἵ τ' ἐκπερῷμεν ἔς τε Φοκέων χθόνα
καὶ Δωρίδ' αἰλαν etc.

Reliquus vero exercitus, partim in Boeotiorum terra periit, alii quidem circa fontanum laticem siti laborantes, alii ex anhelatione tabescentes; partim transimus in Phocidem ac Doridem etc. Ita τε particula inter ἐν et Βοιωτῶν respondebit alteri τε inter artic. praepositivum οἱ et ἐκπερῷμεν; et illi quidem in Boeotia mortui recte opponentur his, qui perrexerunt in Phocidem; denique qui in Boeotia mortui sunt, eorum alii siti, alii asthmate, quod ex cursu sibi contraxerant, consumti esse dicentur. Hoc pacto nulla pars vel constructionis, vel sententiae manca erit. κρηναῖον γάνος hic ut Lycophr. 247. fontem, fontanum latīcem. Scholia stes quidem Κρηναῖον proprium nomen existimavit q. d. Crenaeum fontem, quod de Dirces fonte accipiendum esset, qui sorte olim κατ' ἔξοχὴν κρήνη appellatus est, unde Κρηναῖαι πύλαι inter portas Thebarum recensentur. Verum omnino praestat κρηναῖον γάνος de quo cunque fonte intelligere. Nimirum miseri milites siti paene enecti circum fontes oberrant, aliique, antequam accedere possent, ibidem exspirant, alii dum avidius frigidam hauriunt, praesertim ex itinere aestuentes, repentina viscerum refrigeratione moriuntur. ὑπὸ ἀσθματος κενοὶ sunt milites anhelatione ex cursu contracta consumti, s. exhausti. Abreschius, qui verha οἱ δ' ὑπὸ ἀσθματος κενοὶ cum sequentibus διεκπερῷμεν etc. jungit, timesin in iis quaerit, et pro ἀσθματος ὑπόκενοι dicta esse opinatur, eodem sensu, quem Schol. amplectitur μικρὸν ἀσθματίοντες, i. e. aegre ac vix spiritum trahentes.

v. 486. γῆς Ἀχαιῶς πέδον] Intelligitur Achaja Phthiotis, quod assecutus est Francogallus interpres. cf. Strab. lib. I. p. 45. B. ed. Cafaub. id. lib. IX. p. 433. D.

v. 487 sq. ὑπεσπανισμένους βορᾶς] „Vacat in hoc verbo paucisque aliis praepositio ὑπὸ, non imminuit, quod monemus, ne quis eam connectendam existimet cum ἐδέξαντο. Noster iterum in Choëph. v. 375. Ἐριννὺς Φόνου οὐχ' ὑπεσπανισμένη, et Soph. Ajac. v. 755. τί δ' ἔστι χρείας τῇδ' ὑπεσπανισμένου. Cf. Suid. v. ὑποσπανίζων.” Abresch.

v. 489. λιμῷ] Foedam famem, qua in Thessalia affligebatur Persarum exercitus, luculenter describit Herodotus. Idem morborum pestilentiam, in primis dysenteriam, accessisse narrat.

v. 492. Βόλβης ἔλειον δόνακα, *Bolbes palustrem arundinum*, periphrasi poëtica *Bolbes lacum*. De hoc lacu s. palude cf. Spanhem. ad Callimach. Hymn. in Del. v. 134. Thucydide teste lib. IV. 103. ad oppidum Bromiscum in mare ingreditur.

v. 494. χειμῶν' ἀωρού] *hiemem intempestivam, frigus ab hac anni tempestate non expectandum.* „Contigit enim haec pugna appropinquante tantum hieme, circa XX, diem Boëdromionis, tertii mensis aestivi, ut testatur Plutarchus in Camillo. Quod et ex Herodoto colligere est, apud quem lib. VIII. c. 109. Themistocles Athenienses suos ab inseguendo fugientem hostem dehortatur his verbis: νῦν μὲν ἐν τῇ Ἑλλάδι καταμείναντες, ημέων τε αὔτεων ἐπικεληθῶμεν καὶ τῶν οἰκετέων. Καί τις οἰκήην τε ἀναπλασούσθω, καὶ σπόρου ἀνακῶς ἔχετω, παντελῶς ἀπελάσας τὸν βάρβαρον, ὅμα δέ τῷ ἔαρι καταπλέωμεν ἐπὶ Ἑλλησπόντου καὶ Ιανίης.” Stanl.

v. 494 sq. πήγνυσιν — ἀγνοῦ Στρυμόνος.] Latinus interpres: *congelavitque omne fluentum limpidi Strymonis.* Rectius *casti.* Hoc enim fluviis tribuitur epitheton, propter nymphae, quae eos incolere feruntur; omninoque sanctitatem iis tributam.

v. 495 sqq. θεοὺς δέ τις — τότ' ηὔχετο λιταῖσι] „Tīs hic ut alibi pro ὄγτις. tum θεοὺς νομίζειν, ut saepe, est deos agnoscerē. — Porro ηὔχετο λιταῖσι dixit pro λιτάξις. verbis

verbis enim accusativi cognati apponi solent, et si Euſtath. ad II. A'. p. 45. med. aliisque credimus grammaticis, Atticum est. Neque tamen inusitatus prorsus dativus, in primis apud scriptores sacros, quod nonnulli in hebraicis censem. —” Abresch. Verum h. l. concinnius esse videtur, ηύχετο, ut absolute positum, commate fejungere, λιταῖσι autem cum προσκυνῶν connectere; *Tum vero, quisquis etiam antea deos non agnoverat, orabat, precibus coelum et terram supplex venerans.*

v. 497. γχίνων οὐρανόν τε] „Coelum et Terram divinorum numinum in loco et numero habuerunt Persae; Coelum, ut Herodoto placet, sub nomine Διός. lib. I. 131. Οἱ δὲ νομίζουσι Διῖ μὲν ἐπὶ τὰ ὑψηλότατα τῶν οὐρανῶν ἀναβαίνοντες, θυσίας ἔρδειν, τὸν κύκλον πάντα τοῦ οὐρανοῦ Δία καλέοντες. Strabo lib. XV. Τὸν οὐνανὸν ἡγούμενοι Δία. Terram etiam Persarum Diis annumerant Herodotus, Strabo l. c. et Diogenes Laërtius in Prooemio, cui et hostias mactatas dicit Xenophon, Cyrop. lib. 8.” Stanl.

v. 500. πρὸν σκεδασθῆναι] priusquam radii numinis spargerentur. Male Schol. propriam τοῦ σκεδασθῆναι significationem esse contendit αὐτοχωρίσθηναι. Imo prima τοῦ σκεδάζειν est spargendi notio, altera dissipandi, unde postremo loco interdum pro αὐτοχωρίσει ponitur.

Θεοῦ ἀκτίνας] Deum absolute pro sole apud Graecos poetas usurpari notissimum est. Ita Euripides in Medea v. 354:

εἴ σ' ή πιεῦσα λαμπάς ὄψεται Θεοῦ.

et in Oreste 1025.:

Φέγγος εἰσορᾶν Θεοῦ
Τόδ' οὔκετ' ήμεν τοῖς ταλαιπώροις μέτα.

Maxime vero Persis convenit haec loquendi formula; quos Solem pro summo deo habuisse Herodot. lib. I. Strabo lib. XV. Justin. lib. I. Macrob. lib. I. c. 6. et alii complures tradiderunt.” Stanl.

v. 504 sq. εὐτυχῆς — βίου.] *Tumque fortunatus erat, cui cui quam celerrime contigisset spiritum vitae abrumpere!*

cuique

cuique nimirum non diutius cum morte conflictandum erat.

v. 506 sqq. ὅσοι δὲ — γαῖαν] Sub finem narrationis iterum multa flēbilia paucis verbis complectitur; quotquot autem supersuerunt, qui pauci sunt, in columnesque evaserūnt, hi vix multo labore Thracia peragrata fugientes ad patrios lares veniunt.

v. 512. ἐγκατέσκηψεν] transitive, inflxit, ut v. 737. ἐπέσκηψεν.

v. 518 sq. Φαύλως — ἐκρίνατε] Dubitari non potest, quin his verbis exprobret Atossa senibus fallam et nimis benignam somnii interpretationem. Respicit enim id quod v. 223. Chorus edixérat; ut mirum sit ad alia hic abiisse Stanlejum.

v. 519. ὄμως — Φάτις] Stanlejus: sed quoniam sententia ita firmavit, s. quoniam vos ita statuistis; rectius: Verumtamen, quoniam hac saltim parte recto tali stat sententia vestra, weil ihr darin wenigstens Recht habt.

v. 521. 522. ὀωρήματα et πέλχυσ per appositionem. Deinde redibo, suinta ex aedibus libatione, quo terram et inferos donabo.

v. 523. ὡς ἐπ' ἐξειργασμένοις] non ignoro quidem, me super rebus transactis, quae infectae fieri nequeunt, hoc facturam. „Sic Soph. Ajac. 378. τί δ' ἦν ἀλγοίς ἐπ' ἐξειργασμένοις; Herodot. lib. VIII. c. 94. ἐπ' ἐξειργασμένοις ἐλθεῖν. Plene Aeschyl. in Choëph. v. 737. ἐπ' ἔργοις διαπεπραγμένοις” Abresch.

v. 525. 526. ὑμᾶς — πιστοῖσι πιστὰ συμφέρειν βουλεύματα] Cl. Brunckius ita intelligit: τοῖς πρόσδεν πιστοῖς βουλεύμασι καὶναὶ συμφέρειν πιστὰ βουλεύματα. Ego vero post πιστοῖς vel ὑμῖν, vel κοιτανοῖς supplendum censem, unde hic sensus oritur: Vos vero super his rebus gestis fidafidis, scil. nobis, vel dominis, consilium conferre decet, sicut v. 169. σύμβουλοι λόγου τοῦδ' ἐμοὶ γίνεσθε, γηραιέσσα πιστώματα. Cf. v. 678.

v. 529. κακὸν.] ne scilicet sibi ipse Xerxes vitae pertaesus violentas manus inferat.

IN SCENAM IV.

v. 530—596.

Sequitur flebile Chori canticum, moeroris sententiarumque plenissimum.

v. 530 sqq. At o rex Jupiter, nunc Persarum superbientium et numerosorum copiis perditis, Susa et Ecbatana urbes caliginoso luctu obnupsisti. cf. Choëph. v. 49.

v. 535 sqq. πολλαὶ — μετέχουσαι] multae vero Persides, teneris manibus calyptas scindentes, sinus rorantibus lacrimis rigant, doloris participes. μυδαλέοις δάκρυσι διατέγγουσι, humidis, h. e. copiose fluentibus.

v. 539. ἀβρογόοι luctui molliter indulgentes. Sed quia statim occurrit aliud compositum ex ἀβρός, v. 541. ἀβροχίτωνας, suspicor Aeschylum scripsisse ἀβρογόοι, in summo luctu versantes, sicut supra de iisdem v. 133.

Περσίδες δ' ἀκροπενθεῖς.

Idem Pauwio placuit, renitente tamen Heathio. Neque vero ipse hanc mutandi causam probo, quam ille attulit, ἀβρογόοι convenientem sensum non praebere; cum negari non possit, virginum et mulierum recens nuptarum luctui molle aliquid, tenerum ac delicatum, recte tribui. ἀρτιζυγία est recens copula, qua nuper demum, haud ante multos annos, viris junctae fuerunt. In sequentibus parum interest, utrum λέκτρων τ' εὗνται ἀβροχίτωνας cum antecedentibus et verbo ιδεῖν, an cum sequentibus et participio ἀφεῖσαι jungas. Bothius nuper e conjectura sic rescripsit

Πολιαὶ δ' ἀταλαῖς χερσὶ καλύπτει

et v. 539. Αἱ δ' ἀβρόγυιοι Περσίδες, ut scil. vetulae Persides junioribus opponantur. Ad sensum apte. Attamen hoc est incommodum, quod πολιαὶ sine articulo ponitur. —

Quod si

Quod si verum est, ante versum 535. fortasse unus versiculus intercidit.

v. 541. λέκτρων εὐνάς ἀβροχίτωνας pro εὐνάς λέκτρων ἀβροχιτώνων, consuetudinem cum viris in lectis molliter stratis.

v. 542. ἀφεῖσαι, tenerae juventutis usura privatae.

v. 543. πενθοῦσι γόρης ἀκορεστοτάτοις, lugent infatibili gemitu. Vide autem, quam multis modis eandem lugendi notionem elocutus sit.

v. 544 [sq. κάγῳ — πολυπενθῆ] Intp. lat. Scholia stet secutus reddidit: et ego ob fatum pereuntium fuscipio explorato luctuosum threnum; ita ut post ḡē praepositio διὰ et in fine sententiae θεῖην omissum esse dicatur; quae quidem elliptes nos minime delectant. Rectius igitur: Et nos quoque eorum, qui perierunt, fatum prorsus luctuosum suscipimus. δοκίμως, vere, prorsus.

v. 546 [sq. νῦν γάρ — ἐκκενουμένη] Nunc enim universa Asia gemit, scil. viris exhausta; ut supra κένανδρον ὅστιν v. 116.

v. 548. 549. Post ἥγαγεν et ἀπώλεσεν intelligendum λαὸν. Magna autem vis est in hac appositione ἥγαγεν et ἀπώλεσεν, duplique doloris gemitu adjuncto; quae in antistrope v. 559 [sqq.] decora cum gravitate paululum etiam immutata recurrent.

v. 550. πάντ' ἐπέσπε, vel sic accipias, ut in πάντα reticeatur λαὸν, vel ut pluraliter dictum sit πάντα, de rebus et fortunis Persarum. Posterius vero nobis h. l. potius esse videtur.

v. 552 [sqq. τί ποτε — ἀκτωρ;] Intp. lat. vulgarem lectionem οὗτω τότε sic exposuit: Cui bono Darius adeo innocuus praefuit dux civibus, Susidis carus princeps? Nos vero, Brunckio auctore, recepimus οὕπω, quod Heathii conjecturae debetur. Cur tandem Darius innocuus non potius illo tempore civibus praefuit, quando scil. haec expedi-

tio suscepta fuit, exercitus imperator Susidisque carus dux? cf. v. 651 sqq.

v. 554. τοξέχης] „sic uterque cod. Reg. forma magis poëtica. Sic παντάχης, μυριοπάχης, πολεμάχης, quod in S. c. Th. 830. e cod. adsumi debuit. Soph. Oed. Col. 1085. iō θεῶν παντάχης Ζεῦ. Vulgo minus bene πάνταχε. Δισσάχης ὀλέσσας βασιλῆς Ajac. 390. a δισσάχης.” Brunck.

v. 555. ἄκτωρ] „Glossae: βασιλεὺς, στρατηγὸς, ἡγεμὼν, ὡπὸ τοῦ ἄγων.” Brunck.

v. 556 sq. πεζούς τε — κυανώπιδες] Vulgo legitur prorsus ὀμέτεως:

Πεζούς τε γὰρ καὶ θαλασσίους
αἰδ' ὄμόπτεροι κυανώπιδες.

Heathio placuit Strophes versus interpolare, ubi omnia ritore procedunt, exenta inutili voce δὴ. Hic autem pronomen αἰδ' respuit, aut saltem abesse patitur graeci sermonis indeoles. Librario metrorum rudi perinde erat, scriberetur θαλασσίους δ', an καὶ θαλασσίους. Optima nunc evadit sententia, legitimis constricta versibus. Sunt autem dimetri jambici.” Brunck. ὄμόπτεροι, si verum est, h. l. significat simul evolantes; verum ad imaginis concinnitatem aptius esset αἱ λινόπτεροι, quod alibi de navibus usurpatum; naves velivolae et caeruleis proris instructae.

v. 561 sqq. διὰ — κελεύθους] Enimvero sic quidem ipsum regem vix elapsum esse e Graecorum manibus audimus Thraciae per campestres et frigidas regiones revertentem. Heathius alia interpolatione utitur. Commate enim post ἐμβολαῖς et puncto post χέρας posito v. 563. particula δὲ ante ἐκφυγεῖν servata sic interpr.: Naves perdiderunt (ipso) latae, naves internecinis assultibus, sed per Atheniensium manus. Vix autem effugisse ipsum regem cet. „Quanta autem per discrimina Sardes pervenerint copiae, quas secum reduxit Xerxes, narrat Herodotus lib. VIII. 115. quip-

quippe coactae fructibus, herba, nec non corticibus et frondibus vesci; magnamque partem pestilentia ac dysenteria inter viam extinctae. Quin et rex ipse naufragium non evitasset, nisi Persae desilentes in mare navem levassent." Stanl.

v. 566 sqq. τοὶ δ' — ὅτι] Illi autem prius fato functi, ah! necessitate correpti, heu! circum Cytherea littora. — Hic intercidit versiculus, cuius haec fere fuit sententia: miserabiliter perierunt. δακνάξεσθαι h. l. se ipsum affligere.

v. 570 sq. βρέψῃ — οὐρανίᾳ ὄχη] graviter vociferare, clamoribus lugubribus ad coelum sublati. οὐρανίᾳ ὄχη, de lamentatione clamosa, cuius sonus ad coelum penetrare videtur; quemadmodum Virgil. Aen. II. 222. de Laocoonte:

Clamores simul horrendos ad sidera tollit.

v. 572. τεῖνε — αὐδάν.] Intende vero lamentabilem clamosam miserabilem vocem. Totum carmen elegiae flexibilis indolem imitatur, adeoque dolori ac tristitiae sic immoratur, ut in eodem sensu multis modis exprimendo versetur.

v. 574. γνωπτόμενοι ad eosdein pertinet, quos antea v. 566. πεωτομόρούς appellaverat. Vexati autem infesto atroci mari, spoliantur, lacerantur a muta casti s. impoluti scil. maris progenie. Piscium circumscriptio carminis sublimitatem non dedecet.

v. 577 sqq. πενθεῖ — ὀλγος] Suum vero quaeque domus viduata virum luget; parentesque liberis orbi lacrimis rigantur; immensamque calamitatem, heu, senes conqueruntur; omnem enim jam dolorem audiunt. δακμένια ὄχη vel divinitus immissa, vel supra modum tristia, immensa. γέροντες cum emphasi; nempe parentes, iisque senes, lamentantur. Tristitiam enim augebat, quod senes filiis, senectutis solatio et praesidio, privarentur.

Sed h. l. non est praetereundum, Heathio totum versiculum 579. spurium videri; cum in aliis codd. absit ἔργονται, in omnibus autem MSS. et edd. praeter Turneb. et qui eam secuti sunt, omittatur εὐδάκησιν. In Guelf. etiam legitur tantum ἔργονται, super scripto scholio: τοῖς δάκησιν. Quae cum ita sint, haud inanis est Heathii suspicio. Ac si singamus post v. 568. non integrum versiculum, sed vocem tantum trisyllabam excidisse, metrum pariter ac sententia, quamvis omissis illis δάκησιν ἔργονται sine offensione hunc in modum decurret:

στρ. β'.

ἀντιστρ. β'.

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Τοὶ δὲ ἄρα περιπόμοροι δὴ, φεῦ, | 1. Γυνπτόμενοι δὲ ἀλιδεινῷ, φεῦ, |
| 2. Ληφθέντες πρὸς αὐάγκαν, ἦτε, | 2. Σκύλλωνται πρὸς αὐαύδων, ἦτε, |
| 3. Ἀντὰς ἀμφὶ Κυζίειαν, δάι, | 3. Παιδῶν τὰς ἀμιάντου, δάι. |
| 4. * * * στένε καὶ δακνάζουν | 4. Πενθεῖ δὲ ἄνδρα δόμος στεργήτεις, |
| 5. Βαρὺ δὲ ἀμβούσον | 5. Τοκῆς δὲ ἄπαιδες |
| 9. Οὐρανίοις ὄχη, δάι, | 6. Δαιμόνοις ὄχη, δάι, |
| 7. Τεῦτε δὲ δυσβαῦτον | 7. δυρόμενοι γέροντες. |
| 8. Βοῶτιν τύλαιναν αὐδάν. | 8. Τὸ πᾶν δὴ κλύνουσιν ἄλγος. |

Atque haec versuum collocatio Graeci métrorum enarratoris dinumerationi exacte respondet. Hic enim a v. 546—582. XXXVI versus numerat, qui deceim primae strophes, totidem antistrophes primae, octo secundae strophes totidemque antistrophes ei oppositae versibus conficiuntur. Si igitur hanc rationem teneamus; vox illa v. 4. secundae strophes librariis omessa, vel verbum est constructionem antecedentium versiculorum finiens, v. c. τεθνάσιν aut simile; vel imperativus, illis qui sequuntur, στένε καὶ δακνάζου ad sententiam similis; v. c. δικίου aut ejus generis aliis. Quod ubi verum fuerit, constructio verborum v. 566. his verbis τοὶ δὲ ἄρα inchoata v. 569. interrumpitur, versu 574. autem continuatur, ita ut v. 569—573. παρεγνθέτως efferantur. Et hoc quidem Scholia Graeco placuisse video.

v. 578. τοκῆς] Supra v. 63. τοκέες, quam equidem formam et h. l. praetulerim, praesertim si v. 579. ejiciatur.

v. 583.

v. 583. τοὶ δὲ ἀντὶ —] Cum Chorus v. 566. de cae-
sis in praelio, v. 577. de Persis domi relictis, qui illos lu-
gebant, dixisset, jam etiam de populis Persarum im-
perio subjectis, restabat ut diceret. Sensus: *Asiae vero
incolae, dehinc non diu Persarum legibus vivent; non amplius
tributa pendent, neque amplius in terram se coram
rege prosterentes regentur.* Periit enim regis potestas;
nec porro vincula sunt, quibus hominum lingua coērceatur.
*Soluto enim validi imperii jugo solutus quoque est ad libere
vociferandum populus.*

v. 587 sq. οὐδὲ ἐς γῆν προσπίνουντες ἀρέσονται] „Pau-
wius recte reposuit προπίνουντες exigente metro; pro οὐτ'
etiam οὐδὲ reponi oportuit, cum praecedat τοὶ δὲ οὐκ; pes-
sime vero haec vertit procidere incipient. An Asiaticos
nunquam ad id usque tempus Persarum regem procum-
bentes adorasse putavit vir doctus? Sed nimirum eum
in errorem induxit Stanlejus, qui aliud certe tunc agens
scripsit, Chorum h. l. conqueri, quod Graeci, qui liber-
tatem suam jactabant, regemque Persarum, ut mos illis
erat, adorare turpe ac servile ducebant, haud essent sub-
ditionem redacti. At revera non de Graecis haud sub-
jugatis, sed de Asia Persarum jugum excussura conque-
ritur Chorus: τοὶ — δασμοφοροῦσι, *Asiani non amplius
Persarum imperio parebunt, nec tributa pendent;* unde ma-
nifestum est eos adhuc paruisse ac pependisse, quod de
Graecis dici non poterat. Itaque οὐδὲ ἀρέσονται est i. q.
οὐδὲ ἔτι ἀρέσονται, neque amplius regentur in terram proci-
dentes, h. e. non amplius se Persarum regi subditos vel
potius mancipia esse adoratione ista profitebuntur. Eo-
dem sensu apud Eurip. Medeae v. 120. habemus δλιγ' ἀρ-
χόμενοι.” Heath.

v. 594. Totum carmen gravissima sententia clan-
ditur: *Et jam in agro sanguine imbuto, Ajacis insula cir-
cumflua, (Salamine) sitae sunt ac sepultaे Persarum fortu-
nae.* Nempe post τὰ Περσῶν non σώματα, sed πράγματα,
suppleo; id quod multo fortius et antecedentibus aptius

est. Non quo simul Persarum cadavera illic sepulta innui negem; sed significantius erat omnem hac strage Persarum fortunam everfam notare. Ut nostri dicerent: *Hier liegt das ganze Glück der Perse begraben.*

IN SCENAM V.

v. 597 — 677.

Atoffa inferias Darii manibus oblatura, rebus necessariis paratis, ex aedibus revertitur.

v. 597. *κακῶν — ἐμπορος κυρεῖ]* Si *κακῶν* h. v. genuinum esset, alteram lectionem *ἐμπειρος* praeserrem, ne allegoriae, quae sequitur, concentus magis etiam turbaretur. Ego vero vix adducor ut credam Aeschylum h. l. *κακῶν* deditse, quod potius ab imprudente librario e verso 599. anticipatum, in verae lectionis locum immigavit. Certe aut scripsit Aeschylus:

Φίλοι, βίου μὲν θέτις ἐμπορος κυρεῖ,
aut ita scribere debuit. Quomodo enim ii, qui *κακῶν* tantum *ἐμποροι* aut *ἐμπειροι* sunt, deinde dicantur intelligere, eos qui secundis rebus utantur, eandem fortem sibi sperare? Quod idem Heathium quoque offendit. Vitam vero hominum saepe cum navigatione comparari, notius est, quam ut moneri debeat. Quod si *βίον* legamus, sententia pulcherrime finitur, absque ulla translationis inconsequentialia: *O amici, quicunque in hac vita tamquam salo navigat, is novit, hominibus, ubi fluctus malorum irruerint, omnia timeri salere; si vero prosper sit fortunae flatus, eos fortunam eodem vento secundo semper adspiraturam sperare.* *Ἐμπορος* non mercatorem solum, sed vectorem quoque in navi designat. (Primam hanc vocabuli significationem esse, recte observavit Küster ad Hesych l. l.) Hesych. *"Ἐμπορος, πραγματευτής, καὶ δὲπ' ἀλλοτρίας νεώς πλέων μισθοῦ, δὲπιβάτης.* Ut adeo *κακῶν* *ἐμπορος* inepte redditum sit a Sanxavio: *malorum mercator.*

v. 601.

v. 601. οὐριεῖν τύχης] „Noster iterum Choëph. v. 315. τύχοιμ' ἔκαθεν οὐρίσας. Eumen. v. 137. αἴματηρὸν πνεῦμα καὶ πουρίσαι. —” Abresch.

v. 602 sqq. Ἐμοὶ — παιῶνις] Vivide pingit regina animi, qua commovebatur, perturbationem. Mihi enim, inquit, a diis omnia timoris plena et adversaria oculis obversantur; auresque personat strépitus nequaquam paeanius; h. e. non victoris exercitus clamorem, sed undique lamentantium voces auribus accipere videor. Nempe h. l. de interno animi sensu et imaginatione loquitur; id quod e sequenti versiculo patet: τολα — Φρένας: Tantus e malis stupor animum meum percellit, metuque reddit attonitum.

v. 606 sqq. τοιγάρ — μειδικτήρια] Proinde hanc viam ex aedibus sine curru, depositoque pristino ornatu relegi, propitias filii mei patri inferias afferens, quae placantis manibus inserviant. Pro εὐενεῖς h. l. malim εὑμενεῖ, epitheto ad Darium relato. cf. v. 682.

v. 608. ἑστειλα] „στέλλειν κέλευθον, iter instituere, juxta eandem analogiam dicitur ac στέλλειν πλόον. Sophocl. Aiac. 1064.” Heath.

v. 609. ἀπερ νεκροῖσι μειλικτήρια] „Hos ritus non ex more Persarum, sed Graecorum describit; αἰμάρτημα, sed quo nihil Poëtis (Homerum non excipio) frequenter. Quot et quaenam haec fuerint μειλικτήρια, mox explicat; scil. lac, mel, aqua, vinum, oleum, flores, quorum in re simili apud alios Poëtas fit mentio. Homer. Odyss. II.

Ἄμφ' αὐτῷ δὲ χοὴν χέομεν πᾶσιν νεκύεσσιν.

Πρῶτα μελικρήτῳ, μετέπειτα δὲ ήδεῖ οἶνῳ
Τὸ τρίτον αὖθ' θάντῃ.

Euripides in Oreste:

Μελίκρατ' ἄφεις γάλακτος οἴνοπον τὸ ἄχνην.

Seneca in Oedipo :

*libat et niveum insuper
Laetis liquorem, fundit et Bacchum manu
Laeva.*

Statius :

*Principio largos novies tellure cavata
Inclinat Bacchi latices, et munera verni
Lactis, et Actaeos imbres, suadumque cruentem
Manibus; aggeritur quantum bibit arida tellus."*

Recte ista Stanlejus; cui tamen in hoc a poëta peccatum esse non concederim, quod in describendo inferiarum ritu suorum potius civium, quam Persarum mores secutus est. Sic enim facere sapientis erat poëtae officium, qui ut in omnibus fabularum partibus, ita in moribus quoque populorum adumbrandis (*in Costume*), non quid verissimum sit, sed quid verosimillimum, spectare debet.

v. 610 sqq. *βοός τ' ἀφ' ἀγνῆς — γαίας τέκνα]* Primum quidem e vacca pura album ac suave lac; deinde apis florilegæ liquorem, pellucidum mel, una cum virginei fontis aquoso latice; tum matre ab agresti meraceum potum, huncce veteris vitis honorem; denique semper virentis flavae oliveæ fructus suaveolens adest, nec absunt ferti flores, almae telluris progenies. Quantus huic loco insit verborum orantus, profecto vides; et colloquii quidem tragici mensuram exceedere videri posset; nisi h. l. inferiorum solennitati major etiam in verbis decor bene conveniret.

βοός — γάλα] Epitheta diligenter lecta. Cum enim omnia, quaecunque inferiis parandis adhibebantur, pura, suavia, mitia esse oportebat, tum in primis in lacte spectabatur puritas, color, sapor.

v. 611. *ἀνθεμουργοῦ]* eleganter hic suppressum μελίσσης; apis e floribus opus suum confidentis. στάγμα, gutta, pro liquore.

v. 612. *λιβάσιν ὑδεηλαῖς]* aquae haustibus. „Hanc aquam Latini veteres vocarunt arferiam, adferiam et adferias. Vide Festum et Glossographos.” Stanl.

v. 613. ἀκήρατον, merum, aqua non dilutum. μητρὸς ἀγρίας ἅπο, i. q. Simplicius dixisset *vitis* in *agris confitae*. „Manifesto haec sibi imitanda proposuit Euripides Alcest. v. 757.

Πένει μελαίνης μητρὸς εὔζωρου μέδυ.

ubi video intpp. attulisse Plauti verba in Amphitr. I, 1. 274.

Eam ego (hirneam) ut matri fuerat natum, eduxi meri.
Pari modo Achill. Tat. lib. I. p. 67. *vitis* οἴνων μήτηρ. — Ceterum ex Aeschylō si cui videbitur emendandus Hesychius pro Μητρὸς μέδυσις, legendum erit Μητρὸς ἀγρίας τῆς μεδυστικῆς. Sin ex Euripide, leviori mutatione Μητρὸς μέδυ, τῆς ἀμπέλου.” Abresch.

v. 614. γάνος de fructu *vitis* h. l. sic dicitur, ut frondes *arborum honor* ap. Virgil. Georg. II. 404.; ut fruges *ruris honores* Horat. Od. I. 17, 14. „Idem de *vino* alii quoque usurpant. Vid. Spanh. ad Aristoph. Ran. 1355. et Misc. Obs. Vol. IX. Tom. I. p. 144. In universum notat πᾶν ἐφ' ὧ τις γάνυται, ut ἀγαλμα, ἐφ' ὧ ἀγάλλεται. Hinc de *aqua* supra v. 483. et saepius apud Lycophronem. De *melle* Eurip. Iphig. Taur. 633.” Abresch.

v. 615. τῆς τ' αἰὲν — βίου] „h. e. τῆς αἰὲν ἐμφύλλου, f. ἀειφύλλου οὐσης. Sophocl. Electr. v. 956. alia in re didxit θάλλειν βίῳ.” Abresch.

v. 616. ξανθῆς ἐλαιίας] „ut Pindarus Olymp. Od. 4. χρυσέας ἐλαιίας, et Virgil. Aen. V. 304. *flava oliva*.” Stanl. Nimirum quia foliorum olivae viror porraceo colori affinis est. καρπὸς h. l. non de baccis olivarum, sed de oleo expresso.

v. 617. ἀνθη πλεκτὰ, coronae e floribus.

γαίας τέκνα] „Chaeremonem saepius eadem tralatione usum esse monet Athenaeus, Deipnol. lib. XIII., ubi haec adducit exempla: Ex Io: Ἀνθηροῦ τέκνα ἔαρος πέριξ στρωσαντες. Ex Centauro:

Ἐνθεν μὲν αὐτῶν εἰς ὀπείρωνα στρατὸν
ἀνθέων ἀλόχων ἐστράτευσαν ἥδοναῖς
Ὥηρώμενοι τὰ τέκνα λειψάνων.

Ita enim rediendos esse hos versus censemus; ubi tamen pro ἀλόχων legerim ἀλόγχων, imo potius ἀλογχον; (nec enim λόχων metro convenit) exercitum florum haud armatorum; eleganter dictum." Stanl.

v. 618 sqq. ἀλλ' ᾧ φίλοι — θεοῖς] *Vos vero, amici, inferis hisce carmina accinite, quibus Darii animam orco evocetis; ego interim honorem huncce a terra epotandum inferis diis libabo. τιμᾶς de libatione in deorum honorem facta, ut Lenaeum libat honorem.* Virg. Aen. IV. 207.

v. 620. [Δαρεῖον ἀνακαλεῖσθε] Quod magiam antiquitus tum Chaldaeū tum Aegyptii excoluerint, validissimis testimoniis probari possit; (sed id non est hujus loci;) nec nisi longo post tempore Persis innotuit, qui eam ni fallor statim ut has gentes devicerant ab ipsis didicere. De Chaldaeis suadere videtur Plutarchus, qui lib. de Iside et Osiride tradit Zoroastrem apud Chaldaeos Magos instituisse, quorum imitatione Persae etiam suos habuerint. De Aegyptiis Ausonius:

Quique Magos docuit mysteria vana Nechepsis.
Nec me magis movet, quod ait Plin. lib. 30. c. 1. *Sine dubio illic orta in Perside a Zoroastre ut inter auctores convenit, quam quae de prodigiosa Zoroastris illius antiquitate somniant auctores illi.* Quippe cum Laërtio Persa dicitur, Clementi Medus, Suidae Persa-Medus, vereor ne aevi sit multo inferioris, quam vulgo creditur. — Porro satetur Plinius Zoroastrum illum diligentiores paulo ante Ostianem ponere. His adstipulatur Persas recentiores, qui (testante Agathia lib. II.) sub Hylaspe collocarunt. Et enim Ostanes Xerxem regem Persarum bello, quod is Graeciae intulit, comitatus est; ac velut semina artis portentosae sparxit obiter, infecto quoque commeaverat modo. Hoc cum

cum retulisset Plinius, subdit: *Quod certum est, hic maxime Ostanes ad rabiem, non aviditatem modo, scientiae ejus Graecorum populos egit. Apposite itaque νεκυομαντείαν hanc confinxit Aeschylus, ut qui populo tunc temporis nihil gratius esse probe moverat.*" Stanl.

v. 622 — 626. Primum Chorus reginae respondens obtemperaturum se monitis denuntiat. *O mulier regina, Persis veneranda, tu quidem inferias sub terrae receptacula mitte; nos interim carminibus precabimur, ut nobis propitiū sint mortuorum deductores subterranei.* Θάλαμοι γῆς, penetralia terrae; ducta similitudine a thalamo, qui in recessu aedium structus esse solebat. *Φθιμένων πομπῶν, quos deinde nominatim v. 628. celebrant.*

v. 627. Sequitur ipsum Chori canticum, flectendis inferis diis ut Darium emitterent, ipsoque Dario evocando dicatum; animorum ardore et cupiditate aptissimumque regis defuncti laudis insigne.

ἀλλά — φύεσ] *Vos vero, sancti inferi dii, Tellus, et Mercuri, tuque inferorum rex, o Pluto, mittite quaesumus animam Darii ab inferis in lucem.*

v. 628. Ἔρημος] „qui v. 628. πομπός, v. 630. χθόνιος. Ajax apud Sophoclem se ipsum peremturus:

καλῶ δ' ἄμφ

Πομπᾶιον Ἔρημην χθόνιον εῦ με κοιμίσκι.

Ἐρημῆς πομπᾶῖος dictus est Mercurius, qui, ut loquitur Petronius, *animas ducere et reducere solet.* (Cf. Horat. I. 10, 16. ibique doctiss. Jani.) Virgil. Aen. IV.

*Tum virgam capit, hac animas ille evocat Orco,
Pallentes, alias sub trifitia Tartara mittit.*" Stanl.

βασιλεῦ τ' ἐνέργων] „Hom. Iliad. XV.

Ζεὺς καὶ ἐγώ, τρίταος δ' Ἀΐδης ἐνέργοισιν ἀνάσσοις,
et lib. XX.

ἐδόξεισεν δ' ὑπένεργεν ἀναξ ἐνέργων Ἀΐδωνεύς." Stanl.

v. 630 sq. εἰ γὰρ — εἴποι] *Nam si quid supereesse noviter molestiarum, solus mortalium ecquis earum finis futu-*

rus

rus sit, nobis dixerit. Comparet lector hanc interpretationem cum Sanravii versione, qui vulgatam lectionem ἄκος reddidit: *nam si novit aliquid plus remedii malorum, solus mortalium finem dicet.* Sentiet, profecto lectionem ἄκος tum per se incommodam esse, tum otiosum fere efficere id quod sequitur πέρας.

v. 632. ἦ ἐδίξει μου] Praeter alia ritualia, adhibitum semper fuit in hoc opere carmen deprecatorium: cuius generis hic est hymnus, nempe Ψυχαγωγός, manium elicius. Sic Tiresias apud Senecam, ceteris ritibus peractis,

*Vocat inde manes, teque qui manes regis
Et obscientem claustra letalis lacus;
Carmenque magicum volvit, et rapido minax
Decantat ore, quicquid aut placat leves
Aut cogit umbras —*

Exempla ubique sunt in proitu." Stanl.

v. 634. βάρβαρα] Cujus generis est τὸ Βαλῆν v. 656. Vocabula barbara summam vim et efficaciam in his ritibus habere credebantur. Idecirco cautum est oraculo Chaldaico, ne in aliam linguam transferrentur:

Ονόματα βάρβαρα μήπου ἀλλάξῃς.
τουτέστιν, (interprete Psello) εἰσὶν ὄνόματα πᾶρ' ἔκάστοις ἔθνεσι θεοπαράδοξα, δύναμιν ἐν ταῖς τελεταῖς ἀρέσητον ἔχοντα. Μὴ οὖν μήτ' ἀλλάξῃς αὐτὰ τοῖς τὴν Ἑλληνικὴν διάλεκτον. Οἷον τὸ Σεραφεῖμ, καὶ τὸ Χερουβεῖμ, καὶ τὸ Γαβριὴλ. Οὕτω μὲν λεγόμενα κακὰ τὴν Ἐβραϊκὴν διάλεκτον, ἐνέργειαν ἐν ταῖς τελεταῖς ἔχει ἀρέσητον· ἀμειφθέντα δὲ ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς ὄνόμασιν, ἀσθενῆ." Stanl.

συφηγῇ ad vocis intentionem, παναιόλα ad variam ejus modulationem, αἰσιῇ et δύσηροι ad lugubre et lamentabile carminis argumentum pertinet. Sensus: *Auditne me beatus ille divinus rex barbara elataque voce varias fundentem acerbas, luctuosas preces?*

v. 637. παντάλαν' ἄχη διαβοάσω, omnibus modis miser-
rimas calamitates alta voce querar, donec scilicet ille me
exaudiat.

v. 638. νέγδεν — μου; Magna inest vis interroga-
tioni h. l. repetitae.

v. 639 sqq. αλλα — θεόν·] Tu vero, o Tellus, vosque
reliqui inferorum ductores, patiamini quaeſo, ut excelsum
illud Darii numen, Persarum deus, Susis natus, domibus
vestris exeat. μεγαυχῆ, insigni gloria praeditum.

v. 642. ιόντ' αἰνέσατ' ἐκ δόμων] id est: αἰνέσατε iēnat
ἐκ δόμων. permittite exire; concedite, ut exeat e domibus
vestris. Perperam vertit interpres: celebrate mihi e do-
mibus vestris exeantem. — " Brunch.

v. 644 sq. πέμπετε — ἐκάλυψεν] Et sursum mittite
regem tantae dignitatis, qualem antehac nunquam Persica
tellus operuit.

v. 646. Suaviter animum afficiunt ista: Heu virum
amabilem! Heu amabile sepulcrum! - Amabiles enim mores
tegit.

v. 647. Φίλα γὰρ — ἥθη] Ut nostri dicerent: denn
ach es deckt ein liebenswerthes Herz!

v. 648. Qui h. l. dicitur: Αἰδωνεὺς ἀναπόμπος, is
obſervante Spanheim. ad Callimach. hymn. Pallad. v. 130.
ex Athenaeo ab Aeschyllo fuerat dictus Αγεσίλαος."
Abreſch.

v. 650. Cum adhuc in omnibus edd. metro prorsus
perturbato lectum sit:

Δαρεῖον οἷον ἀνακτα Δαρεῖον, ηὲ,
necesse est, ut emendationem nostram,

"Ακακον θεῖον ἀνακτα Δαρεῖον, ηὲ,
argumentis idoneis comprobemus, e re et sententia du-
ctis; nam a metri quidem restitutione eam jam in V. L.
commendavimus. Quae v. 651. sequuntur, οὐτε γὰρ —
duplicem afferunt laudem Darii, alteram, quod cives
bellica calamitate non laeserit, alteram, quod *divinus*
fuerit

fuerit in administranda regia potestate. Particula autem γάρ, qua duplicitis hujus laudis enuntiatio cum antecedentibus connectitur, haud ambigue prodit, nomini Darii v. 650. bina ab Aeschylo epitheta adjecta fuisse, quorum deinde causam ac declarationem allaturus esset. Jam ἄκανθον θεῖον ἄκαντα scripsisse poētam dubitari vix potest, cum illa jam adjectiva non solum metrum optime explant, verum etiam ἄκανθον iſlis versiculis:

οὔτε γάρ ἀνδρας πώποτ' ἀπώλλυ
πολεμοφθόροισιν ἄταις,

alterū vero θεῖον his, qui sequuntur:

θεομήστωρ τ' ἐκιλήσκετο —

cōp̄iosius explicetur. Restat, ut paraphrasi verborū sententiam nostram illustremus: O Pluto, precamur ut sursum mittas innocuum divinum, quem jure sic appellamus, regem Darium. Neque enim unquam populum bellicis calamitatibus perdidit, (ideoque ἄκανθος fuit); et divinus consultor Persis vocabitur, (ideoque merito θεῖος a nobis appellatus) divinus etiam consultor erat, quoniam exercitum feliciter duxit, s. administravit. cf. v. 662. v. 852 sqq.

655. ἐποδώκει] „Glossa in cod. Reg. ᾠδῆγει. Forma est ionica, ἐποδῶ pro ἐφεδῶ. Verbum in lexicis omissum. Simplex eadem significatione apud Herodotum occurrit. Vide Aem. Porti lexicum ionicum. Ad corvos mittendum Fabri commentum Heathio tantopere laudatum, ἐποδόχει.” Brunck.

v. 656. βαλῆν] „Scholia fest Euphorionem laudans Thuriis hoc vocabulum tribuit. Βαλῆν, inquit, ὁ βασιλεὺς λέγεται. Εὐφορίων δέ φησι Θουρίων εἶναι τὴν διάλεκτον, ὃνεν καὶ βαλινχίον ὅρος, ἐστι βασιλικόν. Ceterum Sextus Empiricus lib. I. c. 17. οὔτε γάρ ἐκ τέχνης τιὸς μεμαθήκασιν ὃ, τι οἱ παρὰ τῷ Σοφοκλεῖ ποιμένες, ἵω βαλῆν λέγοντες, ἵω βασιλεὺς λέγουσι Φευγιστί, ἀλλὰ παρ' ἄλλων ἀκούσκατες. Ita etiam Hesychius: Βαλῆν, βασιλεὺς, Φευγιστί. Quod vero dicit Scholia fest βαλιναῖον ὅρος, montem regium, significare, ex Plutarcho videtur huius, qui in lib. de fluminib⁹

παρά-

παράκειται δὲ αὐτῷ inquit, ὅρος Βαλλιναῖον καλούμενον; ὅπερ
ἔστι μεθεμηνευόμενον βασιλικόν. Legerim vel ex Scholiaсте
noltro βαλλιναῖον vel pótius βαληναῖον, Eustathii fretūs testi-
monio, qui ad Iliad. III. eundem Plutarchi locum laudat,
et hunc versum simul interpretatur. Αἰσχύλον, inquit,
Φησὶ Βαλῆνα τὸν βασιλέα, ἐν τῷ, Βαλῆν ἀρχαῖος Βαλῆν·
γλάσσης δὲ τοῦτο, εἴ τι καὶ ὅρος Βαλιναῖον, ὃ ἔστι βασιλικόν·
παρὰ Πλευτάρχῳ ἐν τῷ Περὶ ποταμῶν. — et βαλῆν per con-
tractionem, quasi a βλήν, sit βλῆνος. Hinc intelligendum
illud Aristippi apud Diogenem Laërtium, qui, cum ex-
probrassent ei aliqui, quod a Dionysio consputatus pa-
tienter tulisset, οἱ μὲν ἀλιεῖς (inquit) ὑπομένουσι ἔανεσθαι
τῇ θαλάττῃ ἵνα κωβιὸν θηράσσωσιν· ἐγὼ δὲ μὴ ἀνάσχωμαι
κράμματι ἐμβῆναι, ἵνα βλέννον λάβω; Βλῆνος enim est rex;
βλένος, βλένος, I. βλῆνος, pīscis globio similis. Lexic.
Anon. Ms. βλῆνος, ὁ τύραννος. βλίνος ὁ ἰχθύς. Idem alibi
βαιών, ἰχθύς, ὁ καὶ κλίνος, (legendum esse βλίνος, tum e
superioribus constat, tuim ex Athenaeo lib. VII.) παρ-
απλήσιος κωβιῶ. Lusit igitur in ambiguo vocabulorum
sono philosophus festivissimus.” Stanl.

v. 656 lqq. βαλῆν ἀρχαῖος — βύσκε πάτερ] Vocati-
vos junxit nominativis, ut in Agam. v. 1089. Sic Hesiod.
Theod. v. 548. Ζεὺς κύδιστε. Soph. Oed. Col. 1775. ὁ πά-
τερ, ὁ φίλος. Nempe ejusdem est terminationis apud
Atticos uterque casus. Vid. Sophocl. Schol. ad Ajac.
v. 957. et Servium ad Virgil. I. Aen. v. 734. et X. 327.”
Abresch.

ἴδι, ἵκου, ἔλλο] Haec synonyma fervorem desiderii
pulcre declarant.

v. 658 lqq. κροκόβαπτον ποδὸς εὔμαριν] „, Hesych.
Εὔμαριδες εἶδος ὑποδήματος. Persae calceamenti genus ipsis
peculiare habuere, quod Straboni lib. XV ὑπόδημα κοῖλον.
διπλοῦν describitur. Nobilioribus auro et gemmis orna-
tum. Clem. Alex. paedag. c. II. χαίρειν εἰν ἔατέον τὰς ἐπι-
χεύσους, καὶ διαλιθους τῶν σανδαλίων ματαιοτεχνίας, καὶ Κρη-
πίδας Ἀττικάς, καὶ τὰς Σικυωνίας, καὶ τοὺς καθαύρους Περ-
σικούς

σικούς τε καὶ Τυρρηνικούς. Regibus, ut videtur, rubri coloris, quod tamen apud neminem alium memini me legisse." Stanl.

v. 660. *βασιλείου τιάρχος*] „Tiaram Persis commune tegmentum capitis fuisse, quis nescit? Verum hoc intererat inter tiaram regiam et reliquas, quod illa solum recta, et sursum elata, ceterae deorsum vergebant, in frontem deductae. Aristoph. in Avibus:

Διὰ ταῦτ' ἀρ' ἔχων, καὶ νῦν ὡςπερ βασιλεὺς δὲ μέγας διαβάσκει
Ἐπὶ τῆς Κεφαλῆς τὴν κυρβασίαν, τῶν ὁρυθῶν μόνος, ὀρθήν.
ubi Scholiares: πᾶσι, inquit, Πέρσαις ἐξῆν τὴν Τιάραν Φορεῖν, ἀλλ' οὐκ ὀρθήν, ὡς Κλειταρχος ἐν τῇ δεκάτῃ μόνοι δὲ οἱ τῶν Περσῶν βασιλεῖς ὀρθαῖς ἔχρωντο. Ibidemque Κυρβασίαν eandem esse cum Tiara tradit, et adjicit, τοῖς μὲν ὄλλοις ἔθος καὶ ἐπτυγμένην, καὶ προβάλλουσαν εἰς τὸ μέτωπον ἔχειν· τοῖς δὲ βασιλεῦσιν ὀρθήν. Plura testimonia concessit vir doctissimus E. Brissonius de regno Persico lib. I." Stanl.

v. 662. *Διχεῖτ' ἀνει*] Ut hanc lectionem a nobis conjectura repartam veram putemus, illud etiam nos movet, quod βάσκε — ἀνει — φάνηδι eodem modo quo ante *ἴθι*, *ἴκου*, *ἴλας* — deinceps ponuntur, animique concitationem uberioris declarant.

v. 663. *Ὀπώς — ἄχη*] *ut nova, recentia, inaudita mala audias, qualia scil. et quanta te imperium Persarum obtinente nunquam acciderunt.* cf. v. 672 sqq.

v. 664. *δέσποτα δεσπότου*] O pater adeoque domine domini nostri Xerxis.

v. 665 sq. *στυγία — πεπόταται*] *stygia caligo nos circumvolat, h. e. atra malorum tempestas nos circumvenit.*

v. 667 sq. *νεολαία — κατὰ πᾶσ' ὅλωλε, i. e. πᾶσα κατόλωλε, univerfa enim juventus jam periit, omnes qui arma ferre possent, interierunt.*

v. 671. *ῷ — θανῶν*] *O tu qui multum flebilis amicis occidisti.*

v. 672.

v. 672. Nondum vidi quemquam interpretem, qui se ex hujus loci difficultate cominode satis expediret. Mihi quidem sic emendandus esse videtur:

Τίς τάδε, δυναστείᾳ, δυνάστῃ,
Προὶ τῷ σῷ δίδυμῳ
Διόνος ἄγριος ἀμάρτητος
Πάσῃ γῇ τῷ δε;

h. e. *Quis enim sub tuo regno, o rex duplice, istam huic terrae immissam calamitatem defluisse?* Δίδυμος ἀμάρτητος signific. rem dupliciter male gestam, quia scil. et maxima pars exercitus et potior navium numerus perierat. Illud Chorus dicitur v. 667. hoc vero v. 676. commemorat. Ac ne quis τὸ ἀμάρτητον graecum esse neget, idein vocabulum recurrit Agamemn. v. 545. ut nihil opus sit lectionem a Scholia pro prolata, ἀμαρτήτω, amplecti, et si metro non repugnante. διαίνειν autem saepe pro lacrymis irrigare, deflere, lugere dicitur, e. c. v. 1031. Universa autem haec sententia perbene cum v. 669 proxime praecedente coire videtur; q. d. valde flebilis occidisti tu civibus tuis; nisi enim tu occidisses, profecto nunc neim nostrum calamitates istas lugeret, quae filii tui culpa nos oppresserunt. Cf. etiam v. 849 sqq.

v. 676 sq. οὐκέφαντος αἱ τρίσκαλμοι νῆες, ἀνχες νῆες.] Perierunt triremes naves, naves naves. ἀνχες non hoc involvit, quod jam nullae sint, sed quod navium munere functae non sint, servandi scil. militum copias. Omnino etiam ἀνχες νῆες interpretari licet infaustae naves, ut ἀγαμος γάρος infaustae nuptiae.

IN SCENAM VI.

v. 678 — 839.

Chori precibus exauditis redit ab inferis umbra Darrii, et stans in sepulcri tumulo cum senibus et Atossa confabulatur.

v. 678. ὡ πιστὰ πιστῶν] Stanl. Graeci enarratoris vestigia premens vertit: *o fida proles fidelium patrum; mihi vero probabilius esse videtur in hanc sententiam accipere: o fidi fidorum dominorum consiliarii*, ut πιστῶν vel ad Darium et Xerxem simul, vel ad solum Darium pertineat, q. d. *ihr treuen Diener eines treuen Herrn*; plurali δεσποτῶν, quod supplendum foret, singularis numeri loco, ut fit, adhibito.

ὡ πιστὰ πιστῶν] „Aristophanes in Raris sub persona Bacchi de Aeschyli Persis verba facientis :

Ἐχάρην γοῦν ἥγικ' ἥκουσα περὶ Δαρείου τοῦ τεθνεῶτος

Ο χορὸς δ' εὐθὺς τῷ χεῖρι ὃδὶ ἔνγκρουσας εἰπεν, ίαυοι.

ubi Scholia fest: ἐν τοῖς Φερομένοις Αἰσχύλου Πέρσαις, οὗτε Δαρείου θάνατος ἀπαγγέλλεται, οὗτε ὁ χορὸς τὰς χεῖρας συγκρούσας λέγει ίαυοι, δὲ ἐστιν ἐπιφωνημα πρὸς τὸν Διόνυσον λεγόμενον χαρᾶς ἐπελθούσης. Ἀλλὰ τὰ μὲν πράγματα ὑπόκεινται ἐν Σοῦσοις· καὶ περίφορός ἐστιν ἡ μήτηρ Ξέρξου ἐξ ὀνείρου τινός· χορὸς δὲ Περσῶν γερρύτων διαλεγόμενος πρὸς αὐτὴν· εἴτα ἄγγελος ἀπαγγέλλων τὴν περὶ Σαλαμῖνα υαυμαχίαν καὶ τὴν Ξέρξου Φυγήν. Χαῖρις δέ Φησὶ τὸ Δαρείου ἀντὶ τοῦ Ξέρξου. Σύνθετες γὰρ τοῖς ποιηταῖς ἐπὶ τῶν οἵων πατέρων ὄνόμασι χρῆσθαι, πρὸς ὃν ἐστιν εἰπεῖν, δέ τε τῷ ὀρέχματι λέγεται.

Ξέρξης μὲν αὐτὸς ξῆ τε καὶ βλέπει φάος.

Ἡρόδικος δέ Φησὶ διττοῦ γεγονέναι τοῦ θανάτου (corrupta haec sunt, forte sic emendanda διττὸν γεγονέναι τὸ δρᾶμα scil. τῶν Περσῶν) καὶ τὴν τραγῳδίαν ταύτην περιέχειν τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην. Δοκοῦσι δὲ οὗτοι οἱ Πέρσαι μὲν τοῦ Αἰσχύλου δεδιδάχθαι ἐν Συρακούσαις, σπουδάζοντος Ιέρωνος, ὡς Φησὶν Ἐρατοσθένης ἐν γ' περὶ ιωνιαδιῶν. "Αλλως. Διόνυμος δέ τις οὐ περιέχουσι θάνατον Δαρείου οἱ Πέρσαι τὸ δρᾶμα· διὸ τινὲς διττὰς θέσεις (fortasse καθέσεις) τουτέστι διδασκαλίας τῶν Περσῶν φασί, καὶ τὴν μίκην μῆ φέρεσθαι. Τινὲς δὲ γε φουστὶ Δαρείου τοῦ Ξέρξου. οἱ δὲ δέ τοῖς κυρίοις ἀντὶ πατέρων υμικῶν κέχονται, καὶ δέ τοις οἱ Ξέρξης· οἱ δὲ δέ τοις εἰδώλον Δαρείου φέρεται, ἐλεῖ τεθνηκότος ὀηλονάτι. Haec ille. Miror locum illum

illum Aristophanis veteres Criticos adeo exerceuisse, quo nihil liquidius." Stanl. Nos vero hanc Schol. ad Aristoph. animadversionem copiosius tractabimus in apparatu historico.

v. 679. τίνα πόλις πονεῖ πόνον;] haec interrogatio statim prodit animum Darii misericordem et patriae amantem.

v. 680. στένει ad πέδον ut cetera, non ut Schol. ad πόλις traxerim. Solemne enim erat manes evocantibus terram manibus pulsare; adeoque Darius, gemit, inquit, pulsatur, ac tantum non scinditur solum.

v. 682. πρευμενῆς] Haud scio, an praferenda sit altera lectio πρευμενῆς, hoc sensu: inferias autem benevolus s. propitius acceperit.

v. 684. ψυχαγωγοῖς h. l. proprie, manes evocantibus animas ab inferis reducere valentibus.

v. 685. ἔστι δ' οὐκ εὐέξοδον] „Quo modo ἀδης δύναστος dicitur epigrammate graeco. Anacreon:

Αἰδεω γάρ δεινὸς·
Μυχὸς ἀργαλέη δ' ἐς αὔτεν
Κέθοδος· καὶ γάρ ἔτοιμον
Καταβάντι μὴ ἀναβῆναι.

Catullus:

Illic unde negant redire quemquam.

Et passim apud Poëtas." Stanl.

v. 685. χ' οἱ κατὰ χθονὸς θεοὺς] Nihil opus est, ut pro χ' οἱ corrigamus χ' ὅτι. Nam eadem est verborum constructio, quam Latina quoque lingua imitatur: Cum enim alias omnino exitus haud facilis est, tum inferi multo ad accipiendo animas, quam ad dimittendum promtiores sunt.

v. 688. ἐνδυναστεύσας, principem inter illos locum obtinens, auctoritate pollens.

ἐκείνοις ἐνδυναστεύσας ἐγώ] „Veterum opinio erat, reges, qui virtute et factis excelluerint, apud inferos magna in dignitate esse, imperiumque in mortuorum

simulacra, seu animas exercere. Apud Sophoclem El. 841. Amphiaraus ὑπὸ γαίας πάμψυχος ἀνέσσει. Ulysses in Nectyia, Achilli ait v. 481.

σεῖο δ' Ἀχιλλεῦ

Οὔτις αὐγὴ προπάρεσθε μακάρτατος, οὐτ' ἔρ' ὅπίσσω.
Πηὶν μὲν γὰρ σε τὸν ἐπίστρεψεν, ἵστα θεοῖσιν,
Ἄργειοι· νῦν δ' αὗτε μέγα κρατέεις νεκύεσσιν
Ἐνθάδ' εἴων.” Brunck.

v. 689. τάχυνα δ'] festinavi autem, ut justo tempore redire possim, adeoque immunis sim a culpa morae diutius tractae. Jam tum scilicet opinio invaluerat, quam postea superstitione credulitas per magnam seculorum seriem tenuit, animabus, quibus, ut ab inferis redirent, superasque ad aures evaderent, concessum esset, commatum quasi ad elepsydrum dari.

v. 690. τί δ' ἔστι — κακόν;] Quid tandem est illud malum, quo Persae cummaxime premuntur?

v. 691. Decore his verbis expressit Aeschylus incredibilem illam ac paene servilem Persarum erga reges suos reverentiam.

v. 692 sqq. ἀντία λέξαι σέθεν.] Merito Stanlejus Scholia rationem negligendam putavit, sic ista interpretantis, quasi ἀντία sit i. q. ἐναντία, i. e. auditu gravia et aspera. „Etenim ἀντία λέξαι est coram alloqui, ut mox v. 698. ἀντία φᾶσθαι, et ap. Hom. Odyss. O. 376. ἀντία δεσποίνης φᾶσθαι. Sic ἀντην et ἀντα ἰδεῖν apud eundem plus uno in loco, et Callim. H. Dian. v. 63. Pro eo ἀντα τίσιδεν Eurip. Alcest, v. 876. quomodo et Latini contra tueri et intueri. v. c. Liv. I. c. 16. Sic et ἀντιβλέπειν et ἀντα φθαλμεῖν. — In illo quod sequitur, περὶ τάρβει, prae timore, ob metum, est antiptosis pro τάρβους.” Abresch.

v. 694 sqq. Pro ἥλσον in Guelf. est ἥκω, repetitum fortasse e v. 689. Impatiens morae Darius Chorum missis ambagibus breviter, quae opus sit, eloqui, timidamque illam verecundiam auferre jubet. ἐμὴν αἰδῶ, mei reverentiam.

v. 697 sq. Vide ut Aeschylus in repetita pudoris et verecundiae significatione, sententiam tamen et elocutionem apte variaverit. *χαρίσασθαι*, gratificari, obsequi; nempe ne voluntate quidem Darii se satis impelli significant, ut proloquendi audaciam sumant; praesertim quum δυσλέκτα, *infanda* sint, quae narrari ab illo jubentur.

v. 700. *δέος παλαιὸν* i. q. v. 693. *ἀρχαῖον τάρπειον* antiqua illa erga pristinum regem suum verecundia, nondum ex animis deleta. Postquam vero ista *ἀλλ' ἐπεὶ — αὐτίστατα*: semibus dixerat, statim ad Atossaam conversa oratione sic pergit: *tu igitur tori mei grandæva consors, generosa mulier missis lacrymis et querelis, apertum aliquid mihi dicito.*

v. 703. *ἀνθρώπεια δὲ τοι πήματ' ἔντυχοι βροτοῖς*] Haec non tantum admonendi, sed etiam consolandi causa dicuntur. Itaque non sic vertenda: *Humana scilicet hominibus accidunt infortunia*, vel ut Gallus interpres: *Les mortels ne sont que trop sujets à l'adversité*; sed hanc potius vim habent: *Humana sunt, quae mortalibus accidere solent infortunia*; adeoque humaniter ferenda; redeunte que fere ad eandem sententiam, qua Apostolus utitur ep. I. ad Cor. 10, 13.

v. 704. *πολλὰ μὲν γὰρ*] Hoc γὰρ non solum confirmat, accidere solere hominibus infortunia, nec illud insolens videri cuiquam posse, verum etiam humana esse quae accidunt, quandoquidem alia e terra, alia e mari immortalibus oboriantur. Ceterum confer Choëph. v. 583 sqq.

v. 705. *γίγνεται θυητοῖς, δέ μάσσων βίοτος ἢ τεθῆ πρόσω*] si longior vita ulterius extendatur. Frigere non nihil videtur δέ μάσσων, cum ejus vis jam sequentibus verbis inficit, ἢ τεθῆ πρόσω. Bothius correet *γίγνεται θυητοῖς μάσσων, βίοτος ἢ τεθῆ πρόσω*, quod sane accipereim, si μάσσω significaret *majora*, non *longiora*. Neque tamen hoc

μάσσων cum eo ad terram solum, sed potius ad utrumque mare et terram referendum putamus.

v. 706. ὦ βροτῶν] O tu qui prospera fortuna, omnium mortalium felicitatem superabas, quique, donec solis lucem vidisti, Persis admirabilis beatam, sicut deus, vitam transegisti! Si ὡς, ἔως ἐλευσας — legamus, sensus ita convertitur: Quam admirabilis — vitam transegisti! Utrum eligas, certe in sequenti versiculo τε in δὲ mutandum censeo. Nῦν δέ σε ζηλῶ — Nunc vero te unum omnium beatissimum duco, quod ante occubueris, quam istam malorum profunditatem vidisses!

v. 711. διαπεπόρθηται] raversae sunt i Persarum res; quam quidem hyperbolēn additā clausula mollit, ὡς εἰπεῖν ἔπος.

v. 712. λοιμῷ σκῆπτρος, pestilentiae, morbi alicujus contagiosi, impetus.

v. 715. πενώσας — πλάκα] tota continente viris exhausta.

v. 716. πεζὸς — τάλας] Num vero terrestri aut navalī exercitu stultissimam hanc expeditionem suscepit miser?

v. 717. διπλοῦ μέτωπον ἦν δυοῖν στρατευμάτοιν] duplex erat facies duorum exercituum; exquisitus dictum. Vulg. στρατηλάτων sic reddidit Stanl. duplex erat acies duorum imperatorum.

v. 718. τοσόςδε] Magnitudinem scil. exercitus Darius collegerat e verbis Atossaee v. 713.

v. 721. Abreschius dubitat, an post ὥδ' ἔχει puncto apposito, sequentibus verbis γνώμῃς — ξυνήψατο Darii nomen, v. 722. Atossaee, v. 723. 724. iterum Darii praesigendum sit. At vulgata personarum distinctio multo aptior est. Atossa enim non sine dubitatione quadam, ut mulierem et matrem decet, ista pronuntiat: γνώμῃς δέ που τὶς δαιμόνων ξυνήψατο. q. d. Mirum vero nisi adjutorem consilii aliquem deorum, malevolum scilicet, nactus fuerit. Darius vero ista non solum confirmat, verum etiam auget:

get: *Heu, inquiens, magnus in eum daemon irruit, ut sic insaniret.*

v. 723. ὡς — κακόν] Adeoque jam videre licet, quam malum facinra ejus exitum habuerint.

v. 724. Καὶ τί — ἐπιστενάζετε] Universe quidem Atossa deletum esse Persarum exercitum indicaverat; nondum tamen quomodo rem male gefissent narraverat. Id igitur nunc jam Darius exquirit.

v. 725. Ναυτικὸς στέφατος] conf. v. 405 — 430. et v. 445 sqq. 478 sqq.

v. 727. cum v. 729. arctissimo nexus cohaeret, interpellante Atossam Dario. Sensus: *ita quidem, ut Susorum urbs vastitatem virorum lugeat, — et Bactriorum universus populus, in eoque senex nullus, verum omnes juvenes interiorint.*

v. 728. κενῆς ἀρωγῆς] Verior nobis videtur altera lectio, κεδύης, quippe quae gravitate et ironiae acerbitate commendatur. Sic v. 924. κεδύας ἀλκαῖς. Vulgata lectio librarii manum prodit, qui κενῆς ex antecedente κενανδρίαν temere repetiit. Si vero κεδύης serio potius accipere velis, haud repugno; tumque inest misericordiae significatio, quemadmodum v. 730. et 924.

v. 729. Βακτρίων δὲ ἔργει πανώλης δῆμος] „Non bene interpres perditissimus *populus*: neque enim hic πανώλης notat τὸν ἄξιον ὅλεσθαι, ut in Suppl. v. 101. Verum ἔργει π. valet hic *funditus periit, occidente occisus est*. Aristid. Tom. II. p. 322. πανωλενδρίᾳ περάγματα ἀπολλυμένα, et nositer fabulae praecedentis v. 558. πανώλεις παγκάκως τ' ἀποίστο.” Abresch.

v. 730. ἥβην] pertinet Atossae dictum οὐδέ τις γέρων.
v. 729.

v. 731. μονάδα — πολλῶν μέτω . . .] „Dario interloquente, Atossa abruptum sermonem continuat versu abhinc altero, unde hujus pendet structura. Μονάδα Ξέρ-

Ἐγην dixit eadem licentia, qua Eurip. in Orest. v. 270. μα-
νιάσι λυσσήμασι, quam construendi rationem perperam
ibi reprobat Schol. At quomodo μονάς Ξέρξης fugit, cui
ipse poëta paucos quosdam dat fugae comites? Nempe
perinde hoc accipiendum, tanquam legeres Φυγόντα Ξέρ-
ξην ἔρημον ὀλιγοστὸν, prout loquitur Joseph. contra Apion.
Lib. I §. 20 ‘Ηττηθεὶς τῇ μάχῃ, καὶ Φυγὴν ὀλιγοστὰς — vel
ut Herodot. lib. VI. c. 15. μετ’ ὀλίγων ξυμμάχων μεμονωμέ-
νοι; atque iterum Joseph. in vita sua §. 118. μεμονωμένος
μετὰ τῶν οἰκείων.’ Abresch. Ceterum Atossa hic ea refert,
quae ex nuntio acceperat. cf. v. 297. 468. 508. Narrant
vero, inquit, Xerxem solum ac desertum paucis comitibus
lubentem ad pontem illum duabus continentibus junctum
pergere ἄσμενον, quia in tantis malis praeclare secum
actum putabat, si salvus ipse hostes effugeret.

v. 732. τελευτᾶν] Intelligentum e superiore versi-
culo φασί. Nimicum cum ista verba

Μονύδα δὲ Ξέρξην ἔρημόν φασιν οὐ πολλῶν μετὰ . . .
Ientius Atossa pronuntiasset, ac post μετὰ pausam quan-
dam ficeret loquendi, Darius impatiens morae eam in-
terpellat, his verbis: *Quomodo autem et quorsum ajunt
eum finire? Estne quaēdam salus?* h. e. habesne mihi de
salute Xerxis dicere? Si quis tamen malit τελευτᾶς, nihil
impedio. Simillimam enim rationem infra v. 784. repe-
rimus, ubi Chorus:

Τι·οῦν; ait, ἀναξ Δαρεῖε, ποῖ οὐκαστρέφεις
Λόγων τελευτῆν; πῶς ὁν ἐκ τούτων ἔτι
Πράσσοιμεν ὡς ἄριστα Περσικὸς λεώς;

v. 734. Iterum paterni animi de filii salute solliciti
sensus prodit Darius, quaerendo: *Et salvum ad hanc con-
tinente evasisse?* (scil. φασίν;) *Hoccine verum?*

v. 735. νοί στάσις] Ita est; hoc certa narratione vin-
citur, h. e. confimat; neque, quod ad hanc quidem par-
tem attinet, ulla ei ambiguitas vel discrepancia inest.
Graeca sic supplenda: Κατὰ τοῦτο γε οὐκ ἔνεστι λόγῳ στά-
σις.

σις. Στάσις vero de rumorum discrepantia, quae fidem imminuit.

v. 736 sqq. Nullam antea hujus oraculi mentionem factam esse videmus; neque vero ad evidentiam fictionis spectatorum intererat, cui aut quando istud oraculum datum esset, scire. Satis erat poëtam sic induxisse Darium loquentem, ut quin is serio atque ex animi sententia diceret, dubitandum non videretur.

ταχεῖα — πρέξεις] nimis cito secutus est oraculorum eventus, citius, quam speravi equidem et optavi, perfecta sunt. *πρέξεις* χρησμῶν et τελευτὴ θεοφάτων synonyma.

ἔξ δὲ — θεοφάτων] Et quidem filium meum deus oraculorum exitu perculit.

v. 738. „ἡῦχου ἐκτελευτήσειν non satis vertit accurate interpres; αὐχεῖν nunquam, quod sciām, notat εὔχεσθαι, orare; reddere debebat: sperabam, opinabar.”
Abresch.

v. 739. ἀλλ᾽ — *ξυνάπτεται*] Sed quando quis suis ipsius consiliis, suapte sponte in perniciem ruit, deus quoque se ad eam rem, ad accelerandum exitium, adjungit.

v. 740. νῦν κακῶν ἔσικε πηγὴ —] Hoc vulgo de ipsis malorum fluctibus intelligunt. Stanl. vertit: Nunc videatur fons malorum omnibus amicis emergere. Gallus interpres: Mon fils a ouvert dans cet empire une source intarifable des maux. Ego vero sic potius accipienda censeo: Nunc omnibus amicis meis fons malorum inventus, h. e. a me expositus esse videtur; quo pacto πᾶσι φίλοις ad senes Choricos, πηγὴ κακῶν ad causam malorum ab ipso Dario modo declaratam pertinebit. Causas nimirum has indicaverat, primum oraculorum praedictionem, deinde et Xerxis impotentiam, qua exitium sibi suis quasi iumentis adverterat, postremo divini numinis συνέργειαν.

v. 741. οὐ κατειδῶς] haec non satis apud animum reputans.

ἥνυσεν γέφ θεότει] juvenili audacia festinavit.

v. 742 sqq. ὅστις — κρατήσειν] Qui sacrum Hellespontum, tanquam servum, vinculis se cohibitetur speravit, Bosporum dei numinē fluentem, fretumque, ponte scil. instrato, immutavit, injectisque pedicis malleo fabricatis ingenti exercitui viam paravit, cumque mortalis esset; stolidō tamen consilio deos omnes, imprimis Neptunus se superatum esse, opinatus est. δεσμώματα non interpretor de vinculis, quae rupto priore ponte, Xerxes furibundus in Hellespontum, et tanquam castigandi causa demitti jussit, additis etiam, ut erat hominis insania, CCC verberibus, Herodot. VII. 35. nam de ista filii petulantia nihil Darius ipse audiverat; verum universe de pontis Hellesponto injecti retinaculis. Βάσπορος hic est Hellesponti synonimū. Is dicitur ἔτιν ἔσσον θεοῦ, sublimi sententia (*den Strom Gottes strömen*), quae nobis in memoriam revocat magnificum illud e libro Johi carmen, cap. XXXVIII. 8—11. μετεξένθησε ad pontem spectat, quem Xerxes Hellesponto imposuerat, ita ut pars freti in isthmum mutata esse videretur. Huc referenda sunt illa Herodoti: VII. 36. ἐπειδὴ δὲ ἐγεΦυρώθη ὁ πόρος, κορμοὺς ἔύλων καταπρίσαντες, καὶ ποιήσαντες ἵσους τῆς σχεδίης τῷ τύρεῖ, κόσμῳ ἐπετίθεσαν κατύπερθε τῶν ὅπλων τοῦ τόνου· θέντες δὲ ἐπεξῆς, ἐνθυῖτα αὗτις ἐπεζεύγυσον, ποιήσαντες δὲ ταῦτα ὑλην ἐπεφόρησαν. Κόσμῳ δὲ θέντες καὶ τὴν ὑλην, γῆν ἐπεφόρησαν. κατανέξαντες δὲ καὶ τὴν γῆν Φραγμὸν παρείρουσαν ἐνθεν καὶ ἐνθεν, ἵνα μὴ Φοβέηται τὰ ὑποζύγια τὴν θάλασσαν ὑπερορῶντα, καὶ οἱ ἄποι.

v. 744. πέδαις σφυρηλάτοις de anchoris ferreis interpretor, quibus Xerxes teste Herodoto pontem alligaverat. cf. v. 719.

v. 745. πολλὴν κέλευθον — στρατῷ] vid. supra v. 718. ἀνύειν κέλευθον h. l. non emetiri viam, ut Stanl. intp., sed parare, facere.

v. 747. πρὸς τάδ'] „Sic pro vulg. πῶς τάδ' legendum arbitror. i. e. Proinde nonne (quod dixi jam antea v. 722.)
infa-

infania invasit filium meum? Sic πρὸς τάδε et πρὸς ταῦτα noster saepissime aliique Attici. Vid. Prometh. 1038. Sept. adv. Theb. 314." Abresch.

v. 749. ἀνθρώποις] „Observanda hic venit structura ἀνθρώποις τοῦ Φθάσαντος pro ἀνθρώπων, dandi casu posito ἀντὶ τῆς γεννητικῆς colophonio schemate. Supra v. 208. δέομω πτεροῖς ἐφορμαίνει ἴεραξ. et in Agam. v. 587. θεοῖς λάχηρα ἐπαστάλευσαν δόμοις. Vide Lesbon. lib. περὶ σχημ. noviss. Ammonii editionis sub junctum p. 181." Abresch.

v. 750. τοῖς κακοῖς ἀνδράσιν] „Ex his praecipue Mardonius, qui secundum Herodotum νεωτέρων ἔργων ἐπιδυμητής, vel ut Diodorus, μετέωρος τῷ φρονήματι, καὶ τῇ ἡλικίᾳ ἀκμάζων, et Onomacritus, quem dicit Herodotus χειροκολόγον τε καὶ διαδέτην χειρουργῶν τοῦ Μουσαίου. lib. VII. 6." Stanl.

v. 753. ἐνδον αἰχμάζειν] Acerba ineft Xerxis irrisio, cum Dario comparati. Cum bellica enim Darii laude, πλοῦτον ἔνι αἰχμῆι κτήσαντος, confertur Xerxis umbratilis desidia ἐνδον αἰχμάζοντος. Et fortasse proverbii inftar usurpata est phralis ἐνδον αἰχμάζειν, certe Stanleji emendationem ἀκμάζειν minime praetulerim.

v. 756 sqq. ἔργον — οἷον οὐδέπω γόδ' ἀστυ Σούσων ἔξεκενωσεν πεσὸν] „Stanlejo ad sentior adversus Scaligeri crisi in haec tuenti, jungentique sublata hypostigme post οὐδέπω cum sequentibus, quomodo et manifesto locum legit Scholia stes, qui sensum adsecutus est, quem verba postulabant, et quem sequi debebat interpres. Ordo est οἷον (ἔργον) οὐδέπω πεσὸν ἔξεκενωσε τόδε (sic enim lego cum Schol. pro vulg. τὸ δὲ) τὸ ἀστυ Σούσων. Πεσὸν ἔργον s. πρᾶγμα dictum, ut in Agam. v. 32, εὗ πεσόντα τὰ τῶν δεσποτῶν. Eurip. in Electr. v. 639. πρὸς τὸ πίπτον αὔτὸς ἔνγει. In Alcest. v. 1100. εἰς δέον πέσοι χάρεις. Et Med. v. 54. τὰ δεσποτῶν κακῶς πιτυοῦντα. —" Abresch.

ἔξεκενωσεν] cf. supra v. 117. et v. 548.

v. 762. Μῆδος] De Aeschylea regum Persiae serie vid. Excurs. ad h. l. — στρατοῦ, populi.

v. 763. τόδ' ἔργου ἥνυσε, hoc opus perfecit, hoc est regnum firmavit ac stabilivit.

v. 769. θεὸς — εἴρη] Deus enim ei non infestus erat, non aduersabatur, quia sapiens ac modestus erat, nec deos ut Xerxes (coll. v. 746.) negligebat.

v. 771. Μέρδις] Primus (quem se Brunckius V. C. recordari negabat) emendatae hujus lectionis auctor est Rutgersius var. lect. p. 231.

v. 781. ξυνήλικες] Senes choricos alloquitur. Cf. v. 678.

v. 782 sq. Nos omnes, qui umquam hoc imperium tenuimus, nemini profecto videamur tantas calamitates Persiae intulisse. Dawelio hoc parum commode dici videbatur, ob Simerdin; sed etsi hic ignobilitate sua dedecori Persis erat, nullam tamen eo regnante Persae cladem acceperunt, quod recte animadversum est ab Heathio.

v. 792. αἰρομεν στόλον] Cum Darius dixisset, ipsum Graeciae solum hostes superbos same enecare, in men- tem veniunt Choro, quae cum Xerxe fuga evaserant copiae; itaque sic respondet: At expeditum et lectum recipimus exercitum. Ut enim αἰρειν saepe est reportare, sic etiam recipere, reducere notare potest. Quare nos hanc lectionem e conjectura in textum induxisse, facile, ut spero, probabunt lectores, donec meliora quis excogita- verit. Observes autem velim, eum non dicere πολὺν, sed tantum εὐστρατῆ καὶ λεπτὸν, quia jam ex nuntio audi- verat paucos, pro tanta, quam eduxerat Xerxes, multi- tudine reddituros esse.

v. 793. Darius Chori spem, quam in illo exercitu posuerat, his verbis infringit: minime vero delectam manūm recipietis; imo ne ille quidem exercitus, qui etiamnum in Graecia relictus est, salvis redibit. Haec et sequen- tia divinitus a Dario dicuntur; certe aliunde nihil de ex- erci-

ercitu illo, sub auspiciis Mardonii in Graecia relicto accepérat.

v. 795. Chorus, cui nuntius nihil de parte copiarum remanente narraverat, haud sine causa miratur id, quod modo regem dicentem audiverat.

v. 798. θεσφόροις] Hic aperte prodit Darius se ista, quae jam dicturus sit, ex oraculis divinare.

v. 799. συμβαίνει γάρ οὐ τὰ μέν, τὰ δ' οὐ] Non enim haec esse solet oraculorum ratio, ut alia earum pars rata, alia irrita sit, sed omnia potius eventum habent. cf. Herodot. VII. 77.

v. 800 sq. πλῆθος; ἔκκριτον στρατοῦ λείπει] nempe sub Mardonii, ut diximus, imperio. cf. Herodot. VIII. 15 sqq.

κεναισιν ἐλπίσων] Fortasse hic respicitur ad vanam oraculorum interpretationem, qua sibi suisque blandiebatur Mardonius, teste Herodoto VIII. 42 sq.

v. 802. Ἀσωπός] vid. eund. VIII. 40.

v. 803. φίλους πίασμα Βοιωτῶν χθονί.] graviter et acerbe dictum: *in Boeotia occubituri; ejusque solum cadaverum suorum grata scil. Boeotis pinguedine infecturi.*

πίασμα] Sic Amphiaraus Sept. adv. Theb. v. 589. ἔγωγε μὲν δὴ τήνδε πιανῶ χθόνα.

v. 805. ἀθεα Φρεονήματα sunt impia hominum deos negligentium consilia.

v. 806 sq. οὐ θεῶν βρέστη γέδευντο συλλῆν] „Themistocles apud Herodotum VIII, 109. de Xerxe loquens, ὃς τὰ ίρχ, inquit, καὶ τὰ ίδια ἐν ὁμοιῷ ἐποιεετο, ἐμπιπράξ τε καὶ καταβάλλων τῶν θεῶν τὰ ἀγάλματα.” Stanl.

v. 807. οὐδὲ πιμπρένοι νεώς] „Persas Graecorum templa spoliasse et cremasse a Diodoro Siculo proditum est lib. VI. De quibus etiam Isocrates in Panegyr. οἱ δὲ καὶ τὰ τῶν θεῶν ὅδη καὶ τοὺς νεώς συλλῆν ἐν τῷ προτέρῳ πολέμῳ, καὶ κατακαίειν ἐτόλμησαν. Unde Alexander apud Curtium lib. III. queritur diis dedita templa, ruinis et igitur nibus

nibus ab ipsis esse deleta; unde et Cicero II. in Verr. eos diis hominibusque bellum indixisse ait. Qua vero ratione hoc factum velint ipsis Persae, ab eodem discimus, de Legib. lib. II. Nec sequor, inquit, Magos Persarum, quibus auctoribus Xerxes inflammasse templa Graecia dicitur, quod parietibus includerent deos, quibus omnia debarent esse patientia et libera. Aliam tamen causam assignat Herodotus lib. V. 102. nempe quia Athenienses Sardibus ignem intulissent, et templum Cybeles indigenae deae concremasserunt. καὶ Σάρδιες μὲν, inquit, ἐνεπέγεισθησαν, ἐν δὲ αὐτῇσι καὶ ἵρεν ἐπιχωρίης θεοῦ Κυβήβης.” Stanl.

v. 808. βωμοὶ δ’ αἴστοι]. arae vero disturbatae deorumque sedes passim ab imis fundamentis eversae sunt.

v. 810 sqq. τοιγὰρ — ἐκπιδύεται] Quapropter mala cum patraverint, haud minora patiuntur, et passuri sunt, neque enim jam subest fundus malorum, sed potius etiamrum emicare et scaturire pergunt. Statim, ut opinor, versione hac lecta intelliges, cur pro vulg. ἐκπαιδεύεται, quod ab hoc loco alienum est, correxerimus ἐκπιδύεται. Hoc etiam allegoriae consecutio postulat. Imago enim petita est ex natura fonticuli aut putei, qui non prius exhaustitur, quam ad fundum perveneris.

v. 813 sq. Τόσος — ὅποι.] Tantum scilicet in agro Plataenisi sub hasta Dorensi sanguinis concrementum erit. πέλανος αἷματοσταγῆς, nostris: ein Blutbad. Quod autem Darium de clade Plataenisi vaticinantem fecit poëta, id et ad Chori sensum terrore ac stupore percellendum apposite, et ad Atheniensium aures demulcendas callide excogitavit.

v. 815 Iqq. Cadaverumque acervi ad ipsos usque nepotes muti quidem, at clare significabunt hominum oculis, nefas esse mortalem natum superbire ac nimium sibi arrogare. Gravissima sententia, magnificis verbis elata! Magnam vero vim habet ex ἐναργεῖς imaginis.

v. 818 sq. οὐβοῖς — θέρες] Insolentia enim efflorescens spicam sceleris ferre solet, unde homo lacrymosam messem metit.

*metit. Nec veritatem praecepti, nec translationis pulchritudinem satis alsequuntur, qui ἀτης h. l. interpretantur *damni*, cum sit magis aliquot *peccatum*, s. *flagitium*. Est enim opinio multum inter veteres celebrata, deum homines fastu insolentes et contumeliosos in majora peccata conjicere solere, unde tandem summa calamitas erumpat. Sic Νεφέλαι apud Aristoph. Nub. v. 1489. querenti seni, quod se nec opinantem deceperint et in mala conjecterint, respondent:*

αἱ τοιοῦμεν ταῦθ' ἔκάστ' οὐτ' αὖ τινα
γνῶμεν πονηρῶν ὅντ' ἐραστὴν πρωγμάτων
ἔως αὖ αὐτὸν ἐμβάλλωμεν εἰς οὐκέν
ὅπως αὖ εἰδῆ τους θεούς δεδοικέναι.

v. 822. ὑπερφρονεῖν τὸν παρόντα δαίμονα, est, praesente fortuna non contentum, sed elatum ad altiora adspirare.

v. 823. ὀλβού ἐκχέη μέγαν.] cf. v. 161.

v. 826. σωφρονεῖν κεχρημένον, *sapientia et moderatio-*
ne animi indigentem, der's sehr nöthig hat zu Verstande zu
kommen. Id sententiae multo aptius est, quam σωφρονεῖν
κεχρημένοι, praediti prudentia, ut Abreschius, s. qui soliti
estis eum instituere, ut Stanleus reddidit.

v. 827 sq. πινύσκετ' εὐλόγοισι — θράσει] *vos eum*
prudentibus admonitionibus ad mentis sanitatem informate,
ut tandem insolenti audacia deos laedere desinat.

v. 829 sqq. σὺ — παιδί] *Tu vero grandaeva, cara*
Xerxis mater, domum regressa, ornatu decoro sumto filio
obviam i! — κόσμος εὐπεπής, vestes regali fastigio dignae.

v. 831. πάντα γὰρ] *Quorsum hoc πάντα pertineat,*
quoque jure Stanleus verterit plane, equidem non dixerim. Durum etiam videtur, cum Heathio interpretari
πάντα πάντα s. πανταχῇ. Quocirca mihi quidem legendum
esse videtur:

παντὶ γάρ
κακῶν ὅπ' ἀλγούς λακιδες ἀμφὶ σώματι,

unde hic sensus exsistit: *circum totum enim corpus praedoleore his ex malis concepto laciniae pariegatarum vestuum laceratae pendent.* Sic Germani quoque: *Die Lappen hängen ihm um den GANZEN Leib.*

v. 834. ἀλλ' αὐτὸν — λόγοις] *Tu vero cura, ut eum benevolis alloquiis mitiges.* Convenientia personis, cum alias plerumque, tum hic imprimis reddidit Aeschylus. Senibus enim, ut monendo corrigerent Xerxem, matrī, ut blandis verbis consolaretur, praecipientem Dariūm induxit. Id enim est πρεσβύτερος, *animi dolorem mitigare ac mollire.*

v. 835. μένης γάρ — κλύων ἀνέξεται] Stanlejns, participium κλύων arctissime cum ἀνέξεται connectens, reddit: *Novi enim quod te solam audire sustinebit.* At si solam matrem auditurum esse Xerxem Dacius noverat, frustra senibus imperaverat, ut eum hortando melius in posterum sapere docerent. Referendum igitur est ad primum matris cum filio colloquium, in quo uno Xerxes impotentia doloris abreptus acquiescere posse videbatur. Hoc pacto illa his verbis sententia subjicitur: *Novi enim eum tuis unius verbis parentem, tuo solius dicto audientem, hoc a se impetraturum esse, ut se contineat, ut istam calamitatem perserat, neve gravius quid in se statuat, aut vitae pertaesus violentas ipse sibi manus inferat.*

v. 836. ἐγὼ — ὅπο δέοντο κάτω] „*Sic γῆς ὅπο δέοντο* Eurip. Hippol. v. 1416. et Hec. 208.” Abresch.

v. 837 sqq. Prudenter humaniterque Darius descendens Chorum a. tristiti ad hilaritatem revocat, vitaeque bonis, quorum nullus sit apud inferos usus, dum liceat, frui jubet.

IN SCENAM VII.

v. 840 — 848.

Postquam Darii umbra disparuit, Chorus pariter atque Atossa, quomodo ejus oratio animos efficerit, paucis verbis produnt.

v. 840. *καὶ μέλλοντ' ἔτι]* refertur ad ea, quae Darius v. 797 sqq. 811 sqq. dixerat.

v. 842 sq. *πόλλ' ἐσέρχεται κακὰς ἀληγη]* Verius fortasse fuerit *κακῶν ἀληγη*, ut v. 832.

v. 843. *μάλιστα — δάκνει*] In his verbis et matrem et mulierem facile agnoscas. Materni enim affectus est, filii miseria quam regni calamitate propius tangi; muliebris vero sensus, vestes laceratas in maxima infortunii et ignominiae parte ponere.

v. 848. *προδώσομεν*] Haec elocuta regina discedit, nec postea in scenam revertitur. Et callide quidem hoc instituit Aeschylus; gratius enim populo Atheniensium futurum esse intelligebat, ut tragoeadia in dolore Xerxis, quam in consolatione finiretur.

IN SCENAM VIII.

v. 849 — 904.

Novum Chorus orditur carmen, quo Darii laudes ac merita celebrat; apte illud quidem et convenienter. Pietati enim consentaneum erat, quem modo ab inferis regressum adorassent, ejus vivi clara facinora memoria recolere; tristitiae vero et curae, quae nunc animos affligebat, pristinam fortunam, unde se jam dejectos esse sentiebant, reminisci.

v. 850. *πολισσόνομος βιοτὰ i. q. πολιτεία.*

v. 855 sq. *πρῶτα μὲν εὔδοκίμου στρατιᾶς ἀπεφυιόμεθα*] Abreschius *πρῶτα* Attice pro *πρῶτοι* dictum esse opinatus,

sic reddidit: *inter alias gentes probato exercitu primas tulimus, vel primi fuimus; quod, quamquam nobis quidem non persuasit, melius tamen est Heathii ratione, hoc modo interpretantis: quae primas tenent in probatissimo exercitu exercebamus.* Ego vero vel vulgatae hunc sensum tribuendum esse censeo: *Primum quidem ob exercitum laude et gloria florentem clari eramus; ut ἀποφανέσθαι, monstrari, de celebritate sic dicatur, quemadmodum monstrari in Horatiano illo: quod monstror digito praetereuntium —; vel mutatione levissima sic emendandum:*

πρῶτα μὲν εὐδόκιμοι
στρατιᾶς ἀπεφανόμεθ'.

Primum quidem clari ab exercitu, clari bellicis expeditionibus apparebamus. οὐδὲ νόμιμα τὰ πύργινα πάντ' ἐπεύθυνον, ac bonae leges rem publicam domi optime constitutam servabant. Hac igitur ratione eundem sere sensum verborum assequimur, ad quem Cl. Brunckius alia via aggressus est. Is enim ἀποφανόμενα reponit, constructione inque sic instituit: πρῶτα μὲν τὰ ἀποφανόμενα νόμιμα εὐδόκιμου στρατιᾶς, καὶ τὰ νόμιμα τὰ πύργινα πάντα ἐπεύθυνον· ut τὰ ἀποφανόμενα νόμιμα εὐδόκιμου στρατιᾶς significant leges circa rem militarem, instituta, quibus bellum feliciter et gloriose administratur, τὰ πύργινα νόμιμa vero civilia instituta, leges, quibus urbes muris et turribus munitae reguntur. Nobis vero νόμιμa (pro νόμοι) primus, τὰ πύργινa autem quartus casus esse videbatur. Foris, inquit Chorus, bello clari eramus, domi resp. legibus optime constituta. Hermannus tamen in comm. de metris Pindari, νομίσματa πύργινa reponendum censuit; quod sane placet.

πρῶτα μὲν optime Stanlejus vertit *primum quidem;*
cui deinde οὐδὲ, et in tertio membro δὲ respondet „pro
ἐπειτα δὲ, ut Eurip. Med. 125. Sic posito in priori mem-
bro τοῦτο μὲν, non semper in altero sequitur τοῦτο δὲ,
sed quandoque nudum δὲ, e. c. Sophocl. Aj. 670. Oed.
Col. 440. Sic post τοῦτο μὲν Oedip. Syr. v. 605. sequitur
τοῦτο

τοῦτον ἄλλος, sequitur εἶτα Philoct. 1345. ἐπειτα δὲ Antig. 63." Brunck.

v. 858 sqq. νόστοι δ' ἐκ πολέμων —] reditusque e bellis nos sine labore, sine calamitate felices domum reduxerunt, s. quoties ex bello revertebamus, fospites atque incolumes, nulla clade accepta, redibamus.

v. 861. ὅσας —] Quot vero ille urbes in deditioinem accepit, ne Halyn quidem fluvium transgressus, neque domo sua motus!

v. 865. Ordo est: οἷς (πόλεις) Θρηκίων ἐπαύλων Ἀχελωΐδες εἰσὶ πάροικοι Στρυμονίου πελάγους, quae urbes Thraciae maritimae Strymonio sinui maris Aegaei adjacent. Ἀχελωΐδες non sunt Acheloides insulae, quas ignorant hoc loco Geographi, sed ἀχελωΐδες πόλεις dicuntur urbes maritimae, quia, ut recte monet Scholia, omne ὕδωρ Ἀχελῶν appellabatur. Θρήκια ἐπαυλα Stanejus de tauriis et in apalibus intelligit; nos simpliciter Thracum sedes, h. e. Thraciam dictam esse volumus.

v. 868. λίμνας τ' ἔκποθεν cum opponi videatur τοῖς Στρυμονίου πελάγους παροίκοις, recte, ut opinor, Heathius vertit, *procul a mari.*

v. 869 sq. Κατὰ χέρσον ἐληλαμέναι περὶ πύργον] reducatae circa terrestrem turrim s. murum. Sic enim verba procedere statuo: κατεληλαμέναι χέρσον περὶ πύργον. Intelligit poëta, ni fallor, castellum vel murum, quod interiores Thraciae incolas a Chersoneso Thraciae sejungebat, cuius generis fuit μακρὸν τεῖχος a Plinio lib. IV. c. II. memoratum: Oppida: Cypella Bisante, Macro Tichos dictum, qua a Propontide ad Melanem sinum inter duo mari porrectus murus procurrentem exclusit Chersonesum.

αἱ — δῖον] quae huic regi parebant.

v. 872 sq. Ἑλλάς τ' ἀμφὶ πόρον πλατύν αὐχόμεναι] et urbes circa latum Hellespontum superbientes; quod exquisite et splendide dictum est propositae.

v. 874. μυχία τε Προποντίς, et Propontidis recessus, sinuosa Propontis.

v. 875. στόμα Πόντου est Bosporus Thracius.

v. 876 sq. πρῶν' ὅλιον nullo modo cum Schol. de Helleponto accipere licet. Intelligitur promontorium aliquod Asiaticum e. c. Canae, ubi exadversum sitae sunt sunt insulae, quae deinceps nominantur.

v. 877. 878. τὰδε γᾶ] scil. Asiae. Omnes enim, quarum hic mentio sit, insulae, propius ab Asiae littore absunt. περίκλυνστοι autem commune est epitheton insularum, circumfluae.

v. 883. 884. Andros insula dicitur Teno συνάπτουσ' ἀγχιχείτων, h. e. ei tantum non *continens* ac *vicina*.

v. 885. 886. καὶ τὰς ἀγχιάλους ἐκράτυνε μεσαντίους] „Vocem μεσάγκτους, quae vulgo legebatur, medio constrictos significare, concedi forsitan potest; at ut κρατύνειν νῆσον μέσαγκτον significare credam totam insulam obtinere, nondum equidem adducor. Neque appositio ista, quam inter has insulas et Cyprum a poëta notatam observasse sibi visus est Pauvius, ulla esse videtur. Nam et Cyprus tota primum Dario tributaria facta diu in ejus ditione permanxit, deinde rebellante tota insula praeter solos Amathusios, iterum ejusdem auspiciis tota in servitutem redacta est. Vide Herodot. lib. III. 91. et v. 103 — 116. Robortellus et Turnebus μεσάκτους ediderunt; sed vocem hanc Graecam esse negat Pauvius, cum ab ἄκτῃ non fiat μεσαντίος, sed μεσάντιος. Recte quidem! Sed quid prohibet, quo minus μεσαντίους hic reponatur? An minus hic convenit periodus, quam pherecratius, aut anapaefticus? Μεσαντίους igitur has insulas dicere potuit poëta, quia μέσον quodammodo obtineat inter Asiae Europæaque ἄκτας. Epitheton enim hoc ad Lemnum et Icariam tantum pertinet, et ad καὶ Ρόδον repeti ἀπὸ τοῦ κονοῦ debet ἐκράτυνε.” Heath. Nempe haec descriptio ἀγχιάλους μεσαντίους opponitur illi κατὰ πρῶν' ὅλιον — τὰδε γᾶ προσή-

μενχι. Attamen quomodo Paros, Naxus, Myconus, Tenus et Andrus a poëta sic describi potuerint, γὰρ προσήμενχι non intelligo. Imo hae insulae a littore Asiae reductores sunt, quam Lemnus et Icaria, quas tamen μεσακτίους appellat. Forte igitur legendum:

Xιός τ', ήδε Πάξος,

ut praeter ista οἰα — Xιός τ' nihil ad illam descriptionem referatur, ceterae vero insulae sic enumerentur, ut unice a νᾶσαι θ', non ab adjunctis αἱ προσήμενχι pendeant.

v. 891. Σαλαμῖνα, nimirum illam Teucri, patrem patriamque fugientis, in Cypro coloniam. Inde Atheneae dicuntur hujus Salaminis ματρόπολις.

v. 894 lqq. εὐκτεάνους ηκτὰ λλῆρον ἱόνιον — Ελλάνων scil. πόλεις. Notissima est Graecarum in Ionia coloniarum populositas et opulentia.

v. 897 lqq. ἀκάματον σθένος] *insuperabile robur.*

v. 900 lqq. οὐκ ἀμφιλόγως θεότρεπτα τάδ' αὖ φέρομεν] *Nunc vero calamitosam hanc deo auctore rerum conversionem experimur.* cf. v. 939.

IN SCENAM IX.

v. 905 — *fin.*

Venit tandem Xerxes, adspectu, habitu, fortuna miserabilis; suaque querelas Chori quaestionibus, vituperiis, lamentationibus miscet.

v. 905. ιώ] *Heu me infelicem!* Qui in abominandam istam et immensam calamitatatem inciderim. ἀτέκμαρτος μοῖξ, infortunium adeo magnum, ut, quale quantumque sit, exputare non possis. Germanis: *ein unüberschliches Unglück.*

v. 907 lq. ως — γενεῖ] *Quam crudeliter Persarum nationi insultavit fortuna!*

v. 908. τί πάθω τλήμων] *Quid agam miser?* Vox desperantis de rebus suis.

v. 909. 910. λέλυται — ἀστῶν] *Labant mihi genua istam civium aetatem intuenti.* Nempe conspectis Chori senibus tot millia juvenum robustorum sibi periisse; nec fere quemquam nisi senem superesse dolet. Male igitur latinus interpres: *juventutem civium consideranti.* Conf.

v. 729. 439.

v. 913. κατὰ μοῖρα καλύψαι] *tmesis*, pro μοῖρα κατὰ καλύψαι.

v. 914. Quemadmodum v. 855. εὐδοκίμου στρατιᾶς, sic h. l. στρατιᾶς ἀγαθῆς, et ut ibi resp. legibus bene constituta, ita hic περσονόμος τιμὴ honos e domestica regni Persarum disciplina celebratur.

v. 916. κόσμος ἀνδρῶν, i. q. alibi ἄνθος, e. c. v. 59. 921.

v. 917. ἀποκείρειν de floribus dicitur, ut Latini detindere.

v. 918 sqq. γῆ — Περσᾶν] *Terra vero cum gemitu luget Persarum pubem a Xerxe mactatam, Orcum colonis implente.* σάκτωρ Ἀιδου, acerbissima regis reprehensio. Bothius h. l. sic refinxit: Γᾶ δ' αἰχζει τὸν ἐγγαίαν Ἡβαν Αἰδου σάκτωρα Περσᾶν, verbaque Σέξεχ κταμέναν glossatori deberi putat; idque parum abest, quin nobis persuaserit.

v. 921. χώρας ἄνθος, flos et ornamentum patriae.

v. 922 sq. πάνυ γὰρ Φύστις μυριάς ἀνδρῶν, utique enim decem millium hominum seges. Haec dicens confirmat id, quod paulo ante dixerat, πολλοὶ φῶτες.

v. 924. αἱ αἱ — κεδνᾶς ἀλκᾶς] *Heu heū praeclarum robur!* Egregium regni praefidium quod perdidi!

v. 925 sq. βασιλεῦ, γαίας αἰνῶς] Quoniam γαίας cum sequentibus conjunctum vix idoneum sensum praebet, optimum fuerit, comma post γαίας ponere; ita in his verbis

'Ασία δὲ χθῶν, βασιλεῦ γαίας,
nova latebit vituperatio.

v. 926.

v. 926. αἰνῶς — κέκλιται] *gravi lapsu in genua cecidit; i. e. viribus fracta est.* „Sic Herodot. l. VI. c. 28. μετὰ δὲ ταῦτα ἡ ναυπαχία ὑπολαβεῖσα ἐξ γόνου τὴν πόλιν ἔβαλε.” Abresch.

v. 933. Μαριανδυνοῦ Θρηνητῆρος] Mariandyni s. Mariandeni, Bithyniae populus. Apud eos solemnis erat cantilena, quā hominem quandam priscum nomine Borimui inclamabant, quem viri illustris ac deditis filium, forma et aetatis vigore excellentem, cum suis intentus negotiis, messoribus quod biberent dare vellet, ideoque aquatum exisset, evanuisse narrabant. Ideo eum quaerentes indigenae flebilium canticorum lamentis prosequabantur. Auctor est Nymphis apud Athenaeum. (Deipn. lib. XIV. c. 3. Cf. in Βάριμος. Item Polluc. Onom. et Hesych. in Μαριανδυνός Θρῆνος, et lib. IV. c. 7.) Scite igitur Chorus ab hac re colorem sententiae duxit. Nam ipsi quoque tot millia civium, qui ad bellum exierant, nunquam reddituri, carmine lugent, eorumque desiderio tacescant. *Acclamabimus tibi, inquiunt, infaustum vocem, lugubre carmen, quasi Mariandyni cujusdam cantoris lacrymosam naeniam.*

v. 936 sq. Ἱερὸν — αὐδόν] *Editete vero luctuosam doloris et ejulatus plenam vocem!*

v. 939. μετάτρεπτος] cf. v. 901.

v. 940. ἥσω τοι καὶ πανόδυρτον] Niisi hic forte substantivum librariorum culpa excidit, repetendum est ex v. 935. ιαχάν, vel αὐδόν e v. 937.

v. 941. λαοπαθῆ —] *celebrans calamitates luctuosaे hujus urbis progenieи ab hostibus immissas et a mari inflictas.* λαοπαθῆ βάρη clades, quam ab Atheniensium populo passi sunt Persae. ἀλίτυπα βάρη, illa nimirum supra narrata v. 406 sqq.

v. 945. ἀπηγέρα, scil. γένναν. *Graecorum enim natalis Mars illum juventutis florem eripuit, nobis adversarius, infaustum mare, et calamitosa* (Psytaleae scil. insulae, ubi

ii quos Xerxes in praesidiis reliquerat trucidabantur) littera depopulatus.

v. 948. νυχίαν πλάκα, propter oppositum δυξδαίρουσα ἀκτὰν, de maris aequore, quam cum Abreschio de navibus capere praestat. νυχία πλάξ eadem est, quae supra vocabatur θάλασσα ναυαγίων πλήθουσα καὶ φόνου βροτῶν, v. 418. δυξδαίρουσα ἀκτὰ quae fuerit, intelligitur e v. 445 sqq. κείρεσθαι, demeti, ad intrumque pulcre refertur. In maris enim aequore naves et milites classiarios, in insula Psyttalea equites peditesque deincepsuerant Graeci. νυχίαν, nocturnam, h. e. funestam, infaustam. Caliginis enim imagine saepius apud nostrum illustratur calamitatis notio.

v. 958 lqq. ὀλοοὺς ἀπέλιπον Τυρίας ἐκ ναὸς ἔρχοντας ἐπ' ἀκτᾶς Σαλαμινίσι, στυφελοὺς θείοντας ἐπ' ἀκτᾶς.] Repetitio vocabuli ἀκτῆ h. l. incommoda et parum decora. Itaque conjeci legendum θείοντας ἐπ' ἀκτᾶς, quod nuper in ordine recepit Bothius.

v. 961. θείοντας] Glossa in Reg. A. τυπτομένους. Supra v. 808. νικώμενοι κύρισσον ἵσχυρὸν χθόνα; quod hanc lectionem confirmat. Praepositio verbo jungenda: ἐπιθείοντας στυφελοὺς ἀκτᾶς." Brunck.

v. 968. ἐπανηρόμαν] Malim optativum ἐπανεροίμαν.

v. 974. ἀσπαίρουσι χέρσω, palpitan in terra. Nimirum tanquam in rem praesentem deducit eos qui audiunt.

v. 975 lqq. ὁφθαλμὸν] ita dictum, quod ejus opere πάντα, ut loquitur Suidas (v. ὁφθαλμὸς βασιλέως) ὁ βασιλεὺς ἐπεσκόπει, omnia (scribit Apulejus de mundo) quae ubique gererentur discebat. Etenim Persarum reges ministros quosdam habuere, qui ὁφθαλμοὶ βασιλέως, imperatoris oculi (reddente Apulejo), dicebantur a munere vel officio; quicquid enim in toto regno ageretur, eorum erat ad regem deferre. Hesychius: βασιλέως ὁφθαλμός. ἐπέμπετο τις ἡπὸ βασιλέως ἐπίσκοπος, ὃς ἐφεωρᾶτο τὰ πράγματα,

ματα, ὃν τοῦ βασιλέως ὁφθαλμὸν ἐκάλουν. Aristides orat. panegyr. Cyzicena: 'Ο μὲν γὰρ τῶν Περσῶν βασιλεὺς ἔδόκει τι διάφορον κακηγορίαν τὸν καλούμενον βασιλέως ὁφθαλμόν. Dio Chrysost. Orat. III. de Regno: 'Ο μὲν Πέρσης ἔνα τινὰ ἔσχεν, ὁφθαλμὸν βασιλέως λεγόμενον, τοῦτον οὐ σπουδαῖον ἀνθεωπόν. ἀλλ' ἐκ τῶν ἐπιτυχόντων· ἀγνοῶν ὅτι τοῦ ἀγαθοῦ βασιλέως οἱ φίλοι πάντες εἰσὶν ὁφθαλμοί. Quibus tamen verbis bis peccatum est; neque enim uni tantum, nec aliqui e vulgaribus deferebatur hoc officium. Duos fuisse ait Scholiaest noster, isto munere functos; at Xenophon plures, imo multos; postquam enim eos refellerat, qui unicum existimarentur, Cyrop. lib. VIII. 2. 10. [quamquam ibi Xenophon magis quid melius sit, quam quid fieri soleat exponit, omninoque magis monendi principes causa, quam ad historiae veritatem disputare videtur.] εἰ δέ τις οἴεται ὅντα αἴρετον εἶναι ὁφθαλμὸν βασιλεῖ, οὐκ ἄριθμος οἴεται. ὅλίγα γὰρ εἰς ἄντα ιδοι καὶ εἰς ἀκούστειε· τοιχοί subjicit, οὐτω δὲ πολλὰ μὲν βασιλέως ὥτα, πολλοὶ δὲ ὁφθαλμοὶ νομίζονται· καὶ φοβοῦνται πανταχοῦ λέγειν τὰ μὴ σύμφορα βασιλεῖ, ὥσπερ αὐτοῦ ἀκούοντας, καὶ ποιεῖν ἀ μὴ σύμφορα, ὥσπερ αὐτοῦ παρόντος. Ita et Lucianus de mercede conduct. ὥτα γὰρ καὶ ὁφθαλμοὶ βασιλέως πολλοὶ, οὐ μόνον τὰληθῆ ὅρῶντες, ἀλλ' αἱ τε προεπιμετροῦντες, ὡς μὴ υποτάξειν δοκοῖεν. Aristoteles Politic. lib. III. (Scholiaest Aristophanis in Acharn. laudatus) ἐπεὶ καὶ νῦν ὁφθαλμοὺς ποιλοὺς αἱ Μόναρχοι ποιοῦσιν αὔτῶν. Quod etiam ait viros hoc officio functos graves non fuisse, sed vulgares, rursum falsus est Dio. Alpistum Xerxis ὁφθαλμὸν πιστὸν vocat Aeschylus noster, non otioso epitheto: hoc enim titulo insigniti erant proceres Persici, quod vel ex hac fabula plus semel discendum est. Adhaec videntur πιστοὶ apud Persas Eunuchi quidam, regi propter fidem summo in pretio. Etenim παρὰ τοῖσι βαρβάροισι (inquit Herodotus lib. VIII.) τιμάτεροι εἰσιν οἱ Εἴνοιχοι πίστιος εἶνεκα τῆς πάσης τῶν ἐνορχέων. Quod vero tales fuerint ὁφθαλμοὶ βασιλέως, ab Heliodoro diserte proditum est, Aethiop. lib. VIII. Περσῶν γὰρ βασι-

λείας αὐλαῖς ὁ φθαλμὸς καὶ ἀκοαὶ, τὸ εὔνούχων γένος. οὐ παῖδων οὐ συγγενεῖας τὰ πιστὸν τῆς εὐνοίας μετασπώσης, ἀλλὰ μόνου τοῦ πιστεύσαντος ἀναρτώσης. *Enimvero regis oculi inter satrapas regni Persici numerantur.* Scholia *estes ad illud Aristophanis in Acharn.*

Καὶ νῦν ἄγοντες ἡκομεν ψευδοχρήσταβον.

Τὸν βασιλέως ὁ φθαλμόν.

Εὕτω ἐκάλουν, inquit, τοὺς Σατράπας, δι' ᾧ πάντα ὁ βασιλεὺς ἐπεσκόπει, quem exscriptum more suo tradit Suidas in ὁ φθαλμὸς βασιλέως. Sic et Philostratus in vita Apollonii lib. I. Σατράπης δὲ τῇ Φρουρῇ ταύτῃ ἐτέτακτο, βασιλέως τις οἷμας ὁ φθαλμός.” Stanl.

ἢ καὶ — πεμπαστὰν — ἔλιπες] *Num etiam ibi Persarum multa millia, quorum imperator erat, numerantem, tuum fidum oculum illic reliquisti?* Etsi quae Stanlejum modo exponentem audivimus, vera sunt, et idoneis scriptorum testimoniis confirmata, facile tamen fieri potuit, ut Aeschylus hac translatione usus nec ad illos apud Persas proprie sic dictos βασιλέως ὁ φθαλμοὺς, nec ad eos, qui proprio nomine πιστοὶ appellabantur, respexerit, sed potius πιστὸν ὁ φθαλμὸν, suo ingenio obsecutus, dixerit fidum regis amicum. Nam Germani quoque ejusmodi regis administrum simili metaphora appellant *des Königs rechte Hand.* πεμπαστὴς a πεμπάζειν, quod est proprie quinos numerare, universe autem de copiarum numeratione ponitur.

v. 981 sqq. ὡς ὡς δαῖων — ἥτορ] In hisce versiculis vel personarum distinctionem, vel ipsam quoque verborum seriem interpolatione quadam turbatam esse suspicor. Non enim bene coēunt inter se ea, quae Chorus dicit, Πέρσαις — λέγεις, et quae subjungit Xerxes, ὑγγα ὑπομιμήσκεις — λέγων. Itaque vel versum 982. suppositum esse judico, vel alternas dialogi partes ita distri-
buendas:

Ἐέρξης.

ὡς ὡς δαῖων.

Χαρός.

Χορός.

Πέρσαις ἀγανοῖς κακὰ πρόκακα λέγεις.
 "Ιηγγά μοι δῆτ' ἀγαθῶν
 'Ετάξων ὑπομιμήσκεις
 "Αλαστη στυγνά πρόκακα
 Δέγων.

Ξέρξης.

βοῶ, βοῶ

Μελέων ἔνθοστεν ἥτορ.

Χορός.

Καὶ μὴν etc.

v. 982. κακὰ πρόκακα non ut Stanl. *interpreteror mala malorum praesaga*, sed *mala praesentia, urgentia, ante oculos posita*.

v. 983 sq. Ἰηγγα ἔτάξων, desiderium amicorum. Ni si forte Aeschylus hic scriperat ἵηγαν, e quo si Choro verba tribuerentur, hic sensus exsisteret: *Tu igitur me mones, ut et horum amicorum causa clamorem, h.e. flebilem lessum, edam.* cf. v. 930. 940. 1036.

v. 994. Τόλμον h. l. nom. propri. τόλμον esset audacem et promptum. „τολμίστατον superlativus extat ap. Sophoc. Philoct. v. 998.” Abresch.

v. 995 sq. ἔταφεν — ὅπισθε δὲ ἐπόμενοι.] Corrigendum sine dubio ἐπομένοις. *Sepulti, sepulti sunt, non cum tentoriis curribus vectis, nec cum comitibus funus persequen-tibus.* Aut, si mavis, ἐπομέναις, ut ad comitatum curruum pertineat. Si prius amplexus fueris, ὅπισθε δὲ ἐπομένοις positum erit pro οὐδὲ ἀμφὶ ὅπισθεν ἐπομένοις. Mos enim Persis erat, principum virorum funera in curribus tentorio tectis efferre, multis quoque exsequias euntibus.

v. 997 sq. βεβᾶστι — νώνυμοι] perierunt enim *Prin-cipes exercitus, perierunt, eheu inglorii.*

v. 1000. δυσδαίμονες non cum lat. *interpr. vertendum pessimi daemones, sed infelices.* Sensus: *Heu, infelices*

vos,

vos, qui patrastis clade vestra, seu rebus male gestis, insperatum insigne malum, quale cum voluptate spectat Ate.

v. 1003 sqq. πεπλήγμεδα cum Ιασόνων v. κύρσαντες conjungendum, interjectis illis εὐδηλα — δίαι.

πεπλήγμεδοις δικίμονος τύχαι] Hanc lectionem a Scholiaste commemorataim recte Brunckius praetulit vulgatae. *Perculsi et afflictissimus, tales fortunae adversitates in nos irruerunt.*

v. 1008 sq. στρατὸν — πέπληγμαι] *Tantus enim exercitus nobis fuisse fugatusque est.*

v. 1010 sq. τί δ' οὖν; — Περσῶν] *Quid igitur? magna Persarum res ceciderunt; magna eorum fortuna eversa est.*

v. 1014 sqq. τάνδι — βέλεσι] *et hanc sagittas recipientem scil. pharetram . . . servatum a nobis telorum receptaculum.*

v. 1019 sqq. Iterum poëta auribus inservit Atheniensium.

v. 1022 sq. ναύφρακτον ὅμιλον exquisite classem dixit.

v. 1024. ἀπέέργηξ] cf. v. 466.

v. 1026. καὶ πλεῖον ἢ παπαὶ μὲν οὖν.] *Hoc idem vallet ac: nunquam satis deploranda haec est calamitas! Veracula oratione: O mehr als tausendfaches Weh!*

v. 1027. διδυμα καὶ τριπλᾶ, i. e. multiplicita, infinita.

v. 1028. λυπρὰ —] *Tristia nobis, at hostibus laetabilia.*

v. 1032. δίκινε, i. q. δάκρυς.

v. 1034. ἀντίδουπά τινι βοῶν est clamoribus alicujus clamores regerere.

v. 1035. δόσιν — κακοῖς] *Heu malam malorum malis retributionem!* Inest acerba Xerxis castigatio. „Ceterum casuum hic notes ejusdem vocabuli coacervacionem, quam elegantiam et alii affectant. Sophocl. Oed. Col. 1300. πρόποντα κακὰ κακῶν συνοικεῖ. v. 1323. γέρων γέροντι συγκατώκηνε πόνος. et Ajac. v. 690. πόνος πόνῳ φέρει.” Abresch.

v. 1036. μέλος ὄμοι τιθεῖς] *cantum simul condens*, de lugubribus cantilenae modis. Nostri dicerent: *Gieß dei-ne Klage in Trauertönen aus.* Et sequitur Chori vox ἀτο-totōi, in ejus pronuntiatione sine dubio flebilibus vocis flexionibus usus est.

v. 1039. ἐρέσσειν h. l. *pectus tundere.*

v. 1040. δικάνομαι γρεθνός ἀν, *lacrymis diffluo luctu op-pressus.*

v. 1042. μέλειν πάρεστι, δεσπότα] „Interpres: *lugu-briter cantare licet.* Quem equidem sensum e Graecis non elicio, nec credo usquam facile μέλειν ita usurpatum occurrere. Aeschylus certe non alio novit significatu, quam vulgari. Vid. S. C. Theb. v. 289. Agam. 379. et 578. et Rom. v. 3. Itaque μέλειν πάρεστι δεσπότα significat, id vero mihi curae est, domine.” Abresch.

v. 1043. ἐπορθίαζε νῦν] Rectius, ut opinor, scribe-retur ἐπορθίαζε νῦν γόρις. *Incipe igitur, luctuosam vocem ede;* „Ut hic ἐπορθίαζειν, ita ὁρθίαζειν ω. 684. et ἐξορθία-ζειν Choëph. 169. et ἐπορθοβοῖν Eurip. El. 142.” Abresch.

v. 1044 sq. μέλαινα — πλαγή] *atra vero, h. e. lu-gubris, et gemitu mixta addetur plaga.* Haec nimirum dicentes frontem percutiunt.

v. 1046. κάπιβόα τὸ Μύσιον] *et Mysorum more h. e. admodum flebiliter vociferare.*

v. 1048. πέρθε — τρίχα] *Et barbae mihi canos pilos perde, i. e. evelle. μοι h. l. πλευράζει.*

v. 1049. ἀπρηγδα vox est pilos sibi prae dolore tena-citer et cum impetu vehementi evellet. μάλα γόεθνα, scil. ταῦτα ἔστι, supra modum haec sunt lugubria. Ridicule nonnulli in vocabulo γόεθνας dotis significationem quaerunt; e. c. Heathius vertit: *dotem luctui optime conve-nientem.*

v. 1054. καὶ ψάλλε ἔθειραν] *et velle comam.* Hesych. ψάλλειν, τίλλειν. idem: ψῆλαι, τίλλειν.

v. 1064.

v. 1064. γοῦσθ' ἀβροβάται] „Recte hic se habet ἀβροβάται, leniter ac pro dignitate incedentes, non prae nimia tristitia ἀκόσμως se gerentes. Ita Hesych. ἀβρυνόμενοι, σεμνυνόμενοι; et apud Suidam ex Herodoto ἀβρὸν, σεμνόν. Et hoc sensu usurpari videtur in fragmento e veteri quodam scriptore a Suida v. Ἀβρὰ βαίνων allato: Ἐκεῖνος ὅντως ἀβρὰ βαίνων ἐδόκει ἔχων τὰς ὄφρους ὑπερηρμένας ὅνως, licet aliter Suidas eumque secutus Kusterus interpretentur.” Heath. Nobis in ἀβροβάται lentus gradus, tristitiae conveniens designari videtur.

v. 1066 sq. τρισκάλμοισι — βάρισιν ὀλόμενοι] Grave est, quod etiam in extremitis, quae pronuntiat, verbis causam calamitatis nominat.

v. 1068. πέμψω — γόαις] *Prosequemur te infandis querelis, gravi luctus strepitu.* Atque ita demum Xerxem in regiam deducunt. Vide autem, quam sollerter Aeschylus in isto senum Xerxisque colloquio omnia luctus indicia ac signa exhauserit, quam nihil omiserit, ad summam Xerxis miseriam declarandam. Clamor enim, fletus, suspiria, vociserationes, singultus, vestium scissiones, corporis afflictio, capilli barbaeque vulsiones, planctus, incessus tristis ac latus, genuum tremor ac solutio, haec omnia inter se varie juncta tam expressum efficiunt simulacrum tristitiae, ut majus perfectiusque nihil singi aut ex cogitari possit.

A D P E R S A S

EXCURSUS I.

DE TRAGOEDIAE PERSARUM CONSILIO ET ADORNATIONE.

Argumentum Persarum simplex et unum est, e Salamina Xerxis clade depromtum; idque poëta sic tractavit, ut singulae fabulae partes ad idem caput referrentur, nulla minus apte cum proposito cohaereret. Senum chororum in principio dramatis de regis fortuna male timentium prologus ipsum quoque spectatorem attentum reddebat, in societatem quandam sollicitudinis eum vocans trahensque; isque animi sensus augebatur ominosis Atossaë somniis; quae quam vera fuerint mox e nuntii narratione intelligitur. Is nempe res a Xerxe male gestas exponit; unde senes cum regina in summam animi tristitiam vertuntur. Quae vero supersint calamitates, et qua ratione in posterum eas evitare liceat, ab umbra Darii docentur; cuius evocatio, ut tum erant hominum opiniones, et veri speciem haud mediocrem habebat, (itaque ejus exemplum ad illustrandam Samuelis ab inseris evocati historiam usus est *Herderus* in elegantissimo libro, de ingenio poëseos Ebraeorum [v. *Geift der hebräischen Poesie*, 2 Th. / p. 200.]) et magnam addebat spectaculo gravitatem. Xerxis denique redditus finem fabulae facit idoneum, ad misericordiam excitandam aptissimum. Integra igitur est fabula, principio suo, medio, fine conclusa; nihil est quod addi velis, nihil quod melius absuisse videatur.

Multo plus autem narratur in hoc dramate, quam agitur; si quidem ea tantum agi in scena proprie dicas, quae quibus causis eveniant, et quomodo eveniant, suis ipsius oculis cernit spectator, non ex aliorum dictis intelligat. Una est actio, vero hoc nomine digna, umbrae Darii evocatio, quae quidem quibus auctoribus, et quam ob causam et quomodo perficeretur, ipsi qui in theatro

con-

federant, videbant. Reliqua pars tragœdiae vel in sensibus animorum exprimendis, vel in narratione rerum gestarum versatur. Prima enim scena suspensos inter spem et metum senum Choricorum animos ostendit; secunda visi nocturni reginae oblati narrationem habet, addito de rebus Atheniensium colloquio, in quo nulla est vis ad agendum aliquid, nulla colloquentium mobilitas; nulla rerum gerendarum perplexio. Nullum hic personarum animis vel vetus consilium eripitur vel novum inferitur. Sequitur scena, quae nuntium advenientem fistit, in qua profecto omnia narratione conficiuntur; e qua magna quidem audientium perturbatio, suminusque luctus ac tristitia exsistit; nihil tamen uspiam est actuosum, nihil quo aut novas res moliri aliquem, aut inchoatas perficere videas. Idem de reliquis Chori canticis, ac de extrema scena, quae ejus cum Xerxe colloquium habet, existimandum.

Quamquam vero, si agendi vim ac celeritatem spectes, quietum potius hujus fabulae et otiosum, quam agile vividumque ingenium est, magnum ei tamen et concitato narrationum genere lumen accedit. Somnii enim Atossae narratio aperta, dilucida, verisimilis; illa vero, quam nuntio poëta tribuit, proelii Salaminii descriptio in magna dignitate suminam quoque evidentiam habet, res ut omissis ostendi potius oculis, quam auribus narrari videatur.

A morum notatione exigua est hujus tragœdiae laus; unius enim sere Darii mores diligentius vel narrando expressi, vel ab ipso loquente proditi et patefacti. Contra multis iisdemque egregiis morum præceptis ac sententiis abundat. Incertas enim hominum spes, et fortunae nimium fallaces blanditias (v. 91 sqq.), periculosa magnarum opum ac divitiarum conditionem (v. 161 sqq.), animi humani nimiam in sperando timendoque temeritatem (v. 598.), insolentis hominum superbiae poenas (v. 817.) apto et gravi sermone declarari videas. In sensibus autem et affectibus cum alibi, tum in hac quoque tragœdia regnat Aeschylus. Chorus enim, et Atossa, et nuntius, denique Xerxes, per vices metum, consternationem, luctum, dolorem, pudorem, desperationem ita perspicue produnt, ut non fictum poëtae sermonem, sed verissimas naturae voces audire tibi videare. Nulla umquam flebilior elegia condita est, quam alterna illa Xerxes

xis et Chori querela! Quam sinceram animi pietatem, quam servidos desiderii igniculos illa senum cantica spirant, quibus tum evocant animam Darii, tum abeunte prosequuntur!

Nullum autem aliud fabulae argumentum deligere poterat, quod magis Atheniensium animos alliceret, quam Persarum ab iis nuper devictorum historiam; in quo sic versatus est, ut ubicunque commode fieri posset, se auribus populi daret, ejusque laudis avaritiae satisfaceret.

Omnino autem sic misericordiam theatri movit, ut animos utrumque a mollitie et immanitate abduceret; sic metuim, ut eos a nimia audacia non magis, quam ab ignavia imbelliaque avocaret; διὸ ἐλέου καὶ φόβου, ut ait Aristoteles, ποιῶν τῶν τοιούτων παθημάτων αὐθαρσιν.

EXCURSUS II.

DE SERIE REGUM PERSARUM AESCHYLEA

ad vers. 762 sqq.

Stanlejo Aeschylus multum a reliquis historicis in recentienda Persiae regum serie discedere videtur. Verum si rem attentius disquiramus, nulla sere inter Herodotum et Aeschylum discrepantia invenietur, certe non ejusmodi quam conciliare difficile sit. Primum Persarum regem Aeschylus *Medum* dicit. Eundem nominat Suidas: Μῆδος δὲ τῶν Περσῶν βασιλεὺς. Est autem ille *Darius Medus*, alias Astyages dictus. Quod ipse Stanlejus Cedreni auctoritate confirmavit, qui (pag. 142.) Μῆδος Δαρεῖος, inquit, καὶ Ἀστυάγης ἐλέγετο, πάππος δὲ ἦν Κύρου. Astyagis hujus, scilicet Darii Medi filius, quem Aeschylus non nominat, est Cyaxares. Ejus filius Cyrus tertius ab Aeschoulo numeratur. Quartus, quem non nominat, ejus filius est Cambyses. Quintus Smerdis. Jam inter hunc et Darium in Aeschyleo verborum contextu sextus Maraphis, septimus Artaphrenes recensentur. Stanlejus hoc ita explicat, post necatum a septem conjuratis Smerdin Magum non statim Darium regnum excepisse, sed e ceteris conjuratis nonnullos ante eum regnasse, quibus ille e medio sublati deum imperio potitus sit. Atque in eandem sere sententiam ivit Waltherus, in singulari libello, quo hunc locum illustravit; existimans Aeschylum ex antiquioribus Persi-

cae historiae fontibus hausisse. (Cf. Waltheri *commentatio de antiquissimis Asiae monarchis ad locum Aeschylī v. 762* sqq.)

Ego vero haud scio, an totus hic versiculus:

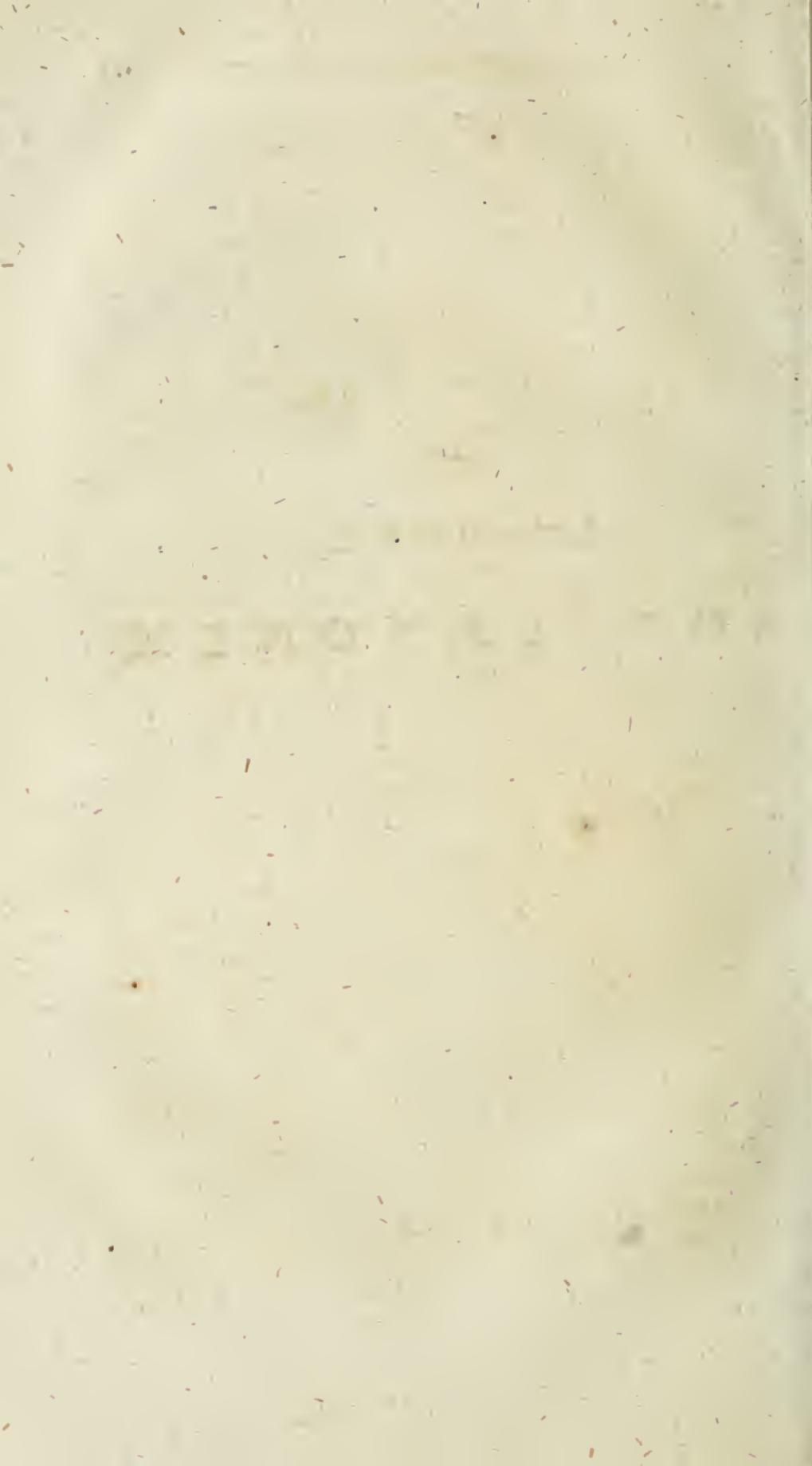
"Ἐκτος δὲ Μάχαφις, ἔβδομός τ' Ἀρταφένης,

a glossatoris potius, quam ab Aeschylī manu profectus sit. Cum nimirum septem principes Persarum ad Smerdin tollendum conjurasse notum esset, (eorum nomina apud Ctesiam haec sunt: Onophas, Idernes, Norodobates, Mardonius, Barises, Artaphernes, Darius; apud Herodotum vero Otanes, Hydarnes, Megabyzus, Gobrias, Aspathines, Intaphernes, Darius) scholia stes forte quidam, ad explicanda Aeschylī verba οἵς τόδ' ἦν χρέος, adjecterat septem conjuratorum nomina tribus senariis inclusa, e quibus tertius eo facilius in textum irreperere potuit, quod numerus Ἐκτος ordini regum ab Aeschyleo enumeratorum responderet. Certe si abesset hic versiculus, nihil ad sensus orationisve absolutionem desideraretur. Praeterea me offendunt duo nomina regum nude sic deinceps posita. Melius quoque illo versu deleto verba ἐγώ πάλου τ' ἔχυρσα cum antecedentibus cohaererent, et Herodoti narrationi optime convenerint. Sed nolumus huic conjecturae diutius iminorari.

IN

A E S C H Y L I

A G A M E M N O N E M.



IN
AESCHYLI
AGAMEMNONEM.

ARGUMENTUM TRAGOEDIAE.

Bello Trojano jam ad finem vergente, uxor Agamemnonis Clytaemnestra speculatori in excubiis posito hoc negotium dederat, ut diligenter signum observaret, quod Graeci expugnata Troja, ignibus accensis, (ita enim convenerat) edituri essent. Ipsa enim adulterii cum Aegistho initi sibi conscientia, verensque ne Agamemnoni ejus criminis poenas daret, consilium cum adultero ceperat, mariti e bello reducis interficiendi. Ille igitur φύλαξ in regii palatii tecto constitutus (Agam. v. 3.) primus in hac tragoedia spectatorum oculis objicitur, fortem suam deplorans, vigiliaeque jam in longum extractae labores et molestias, quibus defungi aliquando misere cupiebat, enarrans (v. 1 — 22.). Quae dum secum loquitur, repente facem in proxima specula accensam conspicit, indeque summo cum gudio Trojam captam, seque compotem voti sui factum intelligit. Protinus itaque pergit ad Clytaemnestram, laetum ei nuntium allaturus (v. 23 — 39.). Jam in scenam prodit Chorus, v. 40., qui senibus constat, propter aetatem a bello immunibus, praesidioque urbis relictis (v. 72.) Hi speculatore illo non viso adeoque victoriae Graecorum nondum gnari, de

bello Trojano sermonem faciunt, anxios se de exitu et suspensos animis esse haud obscure significantes. Etenim succurrit ipsis prodigium illud duarum aquilarum, quae, cum principes Graecorum ad expeditionem Trojanam suscipiendam congregabantur, ante ipsum palatii regii atrium, leporem gravidum, unguibus extremo in cursu impeditum, devoraverant. Quod etsi Calchas Graecis faustum belli quamvis diuturni exitum portendere denuntiaverat, obscure tamen aversatus erat infortunia, quae Graecorum expeditionem turbare possent ex ira Diana, ipsi domui Agamemnonis propter illud ostentum aquilarum miserum cum foetu leporem ante partum necantium, infestae. Quin etiam preces addiderat augur, ut averteret hanc Diana vindictam, ne forte ea navibus Graecorum ventum adversum immitteret, seque infausta quadam victima (Iphigeniam innuerat) expiari vellet; hoc enim semen fere discordiae scil. inter Clytaemnestram et Agamemnonem, ex eoque ne quid reddituro regi accidat metuendum esse. Haec igitur Calchantis vaticinia obscure tum quidem enuntiata, post autem, cum, navibus in Aulide vento adverso impeditis, Iphigenia placandae Dianae immolata esset, in clariore luce posita jam altius repetit Chorus, suseque cruenti illius sacrificii historiam persequitur, subinde prodens timorem novi alicujus mali, quod ex caede Iphigeniae serius ocius emersum esse praesagit (v. 169 sqq.). Postremo boni senes, ut omnia bene eveniant precati, oratione convertuntur ad Clytaemnestram (v. 265.), quam paulo ante jam de nocte surgentem diisque omnibus sacra facientem mirati fuerant (v. 83 sqq.). Haec ipsis Trojam hac nocte captam esse nuntiat, quomodoque id ex signo facium accentuarum liquido cognoverit, ostendit (v. 271 — 357.). Quibus auditis Chorus Jovi gratias agit, multisque verbis Trojae sortem Paridisque debitam poenam prosecutus (v. 358 sqq.), tandem eo delabitur, ut obscuram animi sollicitudinem prodat, qua, veritus, ne Agamemnoni, vel

vel ex civium, tot suorum bello caesorum funera querentium, odio, vel ex deorum invidia, novaetiam infortunia immineant, seniliter angitur (v. 438 — 481.). Extremo loco de veritate nuntii aut signi dubitat, metuens ne Clytaemnestra nimis forte credula ante victoriam triumphaverit (v. 482 — 496.). Cui tamen suspicioni medetur regina, praeconem Archivorum e longinquo advenientem conspicata (v. 497 — 510.); qui jam in scenam delatus, salutatis diis, a Clytaemnestra compellatus, Trojam dirutam esse confirmat, de belli calamitatibus exponit, regemque salvum brevi venturum ostendit (v. 511 sqq.); post, quum eum Chorus de Menelao percontatus esset, aegre adducitur, ut significet, classem Achivorum procellis vexatam, naufragioque disiectam esse; adeo ut Menelao quid factum sit, quo devenerit, salvusne sit an perierit, dicere non possit (v. 623 — 688.). His dictis accinit Chorus, multaque super Helenae raptu Paridisque criminе justoque exitio questus, convertitur ad Agamemnonem, quem procul advenientem conspexerat (v. 689 sqq.). Neque ita multo post rex ipse prodit in scenam, curru vectus, comitemque Cassandrae secum adducens. Is primum quidem animi sensus expromit, diisque gratias agit (v. 810 sqq.); deinde ob viam ei procedit Clytaemnestra (v. 855.), et quae mariti diutius absentis desiderio curaque passa fuerit narrando persecuta, aut ementita potius, rogat virum, ut nunc jam de curru descendat, aedesque longo post tempore invisat. Cum autem honoris causa viam purpureis stragulis sterni jussisset, initio negat Agamemnon se pedibus purpuram calcaturum, veritus scilicet, ne propter superbiam in invidiam numinis incurreret; sed victus tandem precibus et argumentis Clytaemnestrae cedit. Remotis igitur arbitris (a Cassandra enim peregrina Graecam linguam intelligi non putabat) Chorus jam paulo clarius quidem (v. 975 sqq.), sed tamen tectis adhuc

verbis satum Agamemnonis praesagit. Clytaemnestra denuo aedibus exit (v. 1033.).) Cassandramque curru descendere jubet. Haec diu silens, postquam Clytaemnestra morae impatiens in domum rediit furibundæ similis Apollinem inclamat (v. 1070.), caudemque regis instantem, propheticis verhorum involucris usæ, vaticinatur. Quibus auditis Chorus vehementer perturbatus, curiosis interrogationibus eo tandem Cassandrae adducit, ut clare ac perspicue rem eloquatur (v. 1247.); denuntians, jam in eo esse, ut Agamemnon ab uxore ejusque adultero interficiatur. Addit sibi quoque ab ejus manibus necem satis destinatam; venturum tamen ostendit ultorem, Oresteum scilicet, poenas de scelestæ regina ejusque adultero sumturum. Haec vaticinata aedes intrat, morti se oblatura. Pau- lo post audiuntur Agamemnonis intus vulnerati et moribundi clamores (v. 1355.); choroque altercanti, ac quid sibi faciendum sit trepide deliberanti, supervenit Clytaemnestra (v. 1383.), qua ratione, et quam ob causam caedes Agamemnonis perpetrata sit, ultiro enarrans. Minisque Chori spretis ei contemptis indicat se jure maritum occidisse, propter Iphigeniam crudeli nece mactatam; deinde partem culpeæ in malum Atridarum genium confert, Atrei scelerum etiam in filio vindicem. Tandem egreditur Aegisthus (v. 1388.), ferrox et laetabundus, quicum Chorus graviter expostulat; resque haud dubie ad ferrum spectare videtur. Clytaemnestra tamen, verita ne scelera sceleribus cumulando iram deorum sibi contrahat, Aegisthum spernere minas plebeculae jubet; atque, rebus feliciter gestis contentum, in posterum a vi et caede, si fieri posset, abstinere.

FÁBULAE AGAMEMNONIS FUNDUS, ITEM
SCENAE LOCUS, TEMPUS, PERSONAE,
ORNATUS SCÉNICUS.

Hactenus de argumento tragœdiae; sequitur ut de fabulae originibus pauca dicamus. Agamemnonem a Clytaemnestra ejusque adultero, eodem die quo redierit in patriam, occisum esse, jam ante Aeschylum Homerus auctor fuerat. Cui si credimus, Agamemnon uxorem ad bellum Trojanum proficiscens probo cuidam et spectatae fidei viro, eique ἀοιδῷ commendaverat, cuius monitis non magis, quam ipsa animi sui indole, utpote quae per se bona esset, Clytaemnestra sublevata diu fortiter restitit Aegisthi precibus ad indignum adulterii facinus eam sollicitantis. Postea vero Aegisthus istum ἀοιδὸν in desertam insulam deportavit, eoque sibi ad expugnandam reginæ pudicitiam viam munivit (Odyss. III. v. 464 sqq.). Quam cum deinde sibi morigeram habuisset, consilium cepit Agamemnonis, cum primum rediisset, insidiis interficiendi (Odyss. IV. 91.). Itaque duobus auri talentis conduxit speculatorem, qui redditum Agamemnonis observaret. Is totum fere annum excubias agens, diligenterque ne se effugeret, cavens, tandem, ubi eum procul advenientem conspicerat, illico Aegistho nuntiavit. Recomperta Aegisthus viginti robustos homines in insidiis constituit, regemque convivio exceptum adortus est. Pugnaque inter utriusque socios coorta, et Agamemnon trucidatur, et socii ab utraque parte mutuis caedibus conficiuntur (Odyss. VI. 150 sqq.). Tristem hunc vitae exitum ipse Agamenon Ulyssi flebiliter narrat, ad inferorum sedes delapo. Se nihil tale opinantem, suum potius adventum liberis famulisque gratum fore sperantem sceleratae uxoris dolo captum atque ab Aegistho ad exitiales epulas vocatum fuisse. Ibi se sociosque circa craterem mensasque plenas trucidatos concidisse, ipsumque moribundum iam frustraque manus ad gladium intendentem

audivisse miserabilem Cassandrae vocem, ad latus suum a dolosa Clytaemnestra interflectae. Haec igitur est Homericus rei narratio, quam Aeschylus multis modis immutavit. Aeschylus enim Iphigeniae mactatione Clytaemnestram, ut maritum ulcisceretur, incensam esse prohibet; hanc autem fabulam Homerus prorsus ignorat. Aeschylus Agamemnonis redditum ab excubitore, cui Clytaemnestra hoc negotium dedisset, observari fingit: Homerus ab Aegisthi speculatori pecunia ad eam rem conducto. Aeschylus caedem Agamemnonis in ipsius aedibus perpetratam ostendit, Homerus contra in Aegisthi domo occisum esse narrat. Aeschylus in balneo, singulari quodam strategemate, induito scilicet, quod manicas non haberet, irretitum ipsius Clytaemnestrae manu occisum; Homerus autem inter convivium ab delecta manu armatorum ex insidiis circumventum esse dicit. Pindarus Pyth. XI, 26. Agamemnonem a Clytaemnestra Argis una cum Cassandra interfectum scribit; utrum vero illud ira propter filiam a patre immolatam accensa, adulteri monitis adducta fecerit, in dubio relinquunt.

Scenam dramatis Argis esse ante regias Agamemnonis aedes, Aeschylus ipse diserte notavit. Ac speculator ille quidem in tecto palatii excubiarum causa constitutus erat. Chorus vero, reliquaeque personae in platea s. area ante regis palatium partes suas agebant.

Actio autem fabulae matutino diei tempore incipit; quod e v. 25. colligitur, ubi speculator se reginam e somno excitatum ire declarat. Reliquae vero diei horae nupsiam in hac tragedia notis designantur.

Personae dramatis praeter Chorum senum Argivorum, hae sunt: speculator, Clytaemnestra, praeco ab Agamemnone missus, Agamemnon, Cassandra, Aegisthus.

„Chorus constabat quindecim hominibus. Schol. Aristoph. ad Equites: ὁ δὲ Τραγικὸς μέν· ὡς Λισχύλος Ἀγαμέμνονι. Cave vero, ne hoc intellexeris factum esse lege

At-

Attica, qua cautum est, ne chorus personis ultra quindecim constitueretur: etenim lata est lex ista post hanc Tragoediam exhibitam; nempe occasione Eumenidum, fabulae hujus tragoediae (quae Orestias dicta) tertiae.”
Stanl.

Speculatorem illum, qui prologum agit, Agamemnonis θεράποντα fuisse significat graeci argumenti scriptor; cuius verbis in quibusdam libris additur: οὐχὶ δὲ πόλι Αἰγαίσθου ταχθεῖς Φύλαξ. Sed ipse, nec quis sit, nec a quo ignem aut faciem, expugnatae Trojae indicem, observare jussus sit, commemorat.

„Praeconi, ut recte observat Stanlejus, graeci argumenti auctor nomen Talthybii suo Marte apposuit; nam apud Aeschylum nullum est. Et quare Talthybii potius quam Eurybatis ei affinxerit, incertum est. Apud Senecam in Agamemnone is nuntius, qui Troiae excidium et Graecanicae classis naufragium Clytaemnestrae indicat, Eurybates dicitur. Uterque et Talthybius et Eurybates praecones erant Agamemnonis, quorum apud Homerum multa mentio.”

Ceterum in edd. Turn. Vict. et Canteri personis hujus Dramatis annumerabatur Ἀγγελος, cui tribuebantur ista, quae v. 268 sqq. dicuntur; quae Choro tribuenda esse recte Stanlejus intellexit, nuntiumque illum e numero personarum circumscribendum esse vidit.

Scena longam urbis plateam repreaesentabat, passim aris deorum ornatam, cf. v. 91 sqq. cuius in anteriore parte visebatur Agamemnonis regia. cf. v. 3. 529.

Absolvitur autem haec tragoedia scenis XVI., quarum prima v. 1—39. agitur a speculatore solo secum loquente; secunda v. 40—264. Chori canticum continet, Clytaemnestrae sacra faciente; tertia v. 265—361. Chori et reginae colloquium de Troiae expugnatione ignibus accensis significata; quarta Chori oden, qua ejus urbis casum celebrat, v. 362—496; quinta brevem Clytaemne-

mnestrae, quae paeconem procul conspexerat, cum Choro confabulationem, v. 497 — 510.; sexta iisdem praesentibus paeconis narrationem, v. 511 — 622.; septima, digressa Clytaemnestra, Chori et paeconis de reditu Graecorum colloquium, v. 623 — 688.; octava Chori carmen, v. 689 — 782.; nona Chori et Agamemnonis dialogum, tacente Cassandra, v. 783 — 854.; quibus scena decima accedit Clytaemnestra, v. 855 — 974., qua cum Agamemnone domum ingressa, Chorus, undecima scena, Cassandra in curru remanente, animi metum de Agamemnonis fortuna cantico exprimit, v. 975 — 1032. Scena duodecima Clytaemnestra frustra Cassandram curru descendere et se sequi jubet, v. 1033 — 1066. Decima tertia Cassandrae vaticinia ejusque cum Choro colloquium habet, v. 1067 — 1351. Decima quarta sequitur Chori in duas partes discedentis, caesi Agamemnonis clamore auditio, dialogus, v. 1352 — 1372. Decima quinta Chori cum Clytaemnestra altercatio, v. 1373 — 1577. Ultima Aegisthum silit coram Clytaemnestra et Choro ferociter Agamemnoni caelo insultantem, Chori autem miwas et opprobria superbe contemnentem; quem tandem Clytaemnestra partim mitigans, partim confirmans domum abducit.

IN SCENAM I.

v. 1 — 39.

Speculator in tecto aedium regiarum constitutus annuarum excubiarum molestias queritur v. 1 — 7. earumque causam exponit v. 8 — 11. Simul domus Agamemnoniae fortunam absente domino haud optime administratae identidem deplorare se significat v. 12 — 18. Iterumque, ut mox ab excubandi labore vacatio detur, optanti v. 20. 21. repente conspicitur ignis in proxima specula accensus, quem summo cum gudio excipit, ac Trojam captam esse reginae nuntiaturus descendit.

Ob-

Observandum est autem, poëtam nostrum hujus excubitoris animum Agamemnoni fidum ac benevolum effinxisse, ne quis forte Homerica narratione de Aegisthi Speculatore duobus talentis corrupto deceptus aliter sentiat. Cum enim v. 18 sq. testetur, se domus Agamemnoniae sortem deplorare, quod a pristina; quae optima fuisse, administratione ad statum deteriorem deflexerit; cum v. 34. disertis verbis optet, ut sibi contingat regi exoptatissimo manus porrigeret, quid est quod quis amplius ad fidem hominis in regem agnoscendam requirat? Aeschylus autem hujus famuli conditionem callidissime sic efformavit, ut bene quidem illicitam inter Aegisthum et reginam consuetudinem divinasse (v. 37.), nihil autem de insidiis regi paratis rescivisse videatur. Hoc modo spectatorum curiositatem excitari necesse erat, sed ita ut augeretur iis fames, non ut satietatem continuo cognoscendi caperent. Praeterea decem primis versibus scienter effecit poëta, ut spectator, quis loquatur, quid rerum gerat, quo in loco sit constitutus, facile intelligat; neque tamen in his quidquam theatri causa dici, sed omnia potius e loquentis ingenio et conditione fluxisse videantur.

v. 1 sqq. Θεοὺς — μῆχος] *Deos equidem posco horum laborum finem, annuarum excubiarum vacationem.* Abreſchius Pauwiusque vulgatam lectionem μῆχος defendunt; quae nobis, quoctunque modo construatur, durum orationis nexum efficere videtur. Nam sive cum scholiaſta praepositionem κατὰ subintelligas, sive, quod durius est, μῆχος quasi adverbii loco positum ad illa ἡν καιμάκενος trahas, impeditior fit, quam pro reliqua hujus prologi facilitate ferri potest, orationis structura. Itaque praeferrendum est μῆχος, ut in Φρουρᾶς ἐτείχες μῆχος sit ἐπεξήγησις quaedam et uberior declaratio verborum τῶνδ' ἀπαλλαγὴν πόνων, ex quo simul verborum concinnitas efficitur Aeschylus valde familiaris. Eundem in modum λαβ. πάδος το σύμβολον explicatur per subsequentia αὐγὴν πυρὸς, et quod

quod continuo sequitur, ἐκ Τροίας φάτιν, ei perspicuitatis ergo additur ἀλώσιμόν τε βάξιν. Praeterea, ut alibi apud nostrum ἄκος et ὁχος permutata a librariis vidimus, sic apud Herodotum quoque c. 151., ubi legitur ἐπει τι δὲ κακοῦ οὐδὲν ἦν σφι μῆχος, in quibusdam vett. lib. erat μῆχος, quod est ab nonnullis editoribus eo loco servatum.

Φρεουρᾶς ἐτείας] Notandum est hunc excubitorem nocturnum tantum fuisse, ita ut singulis diebus a solis ortu ad occasum alius, qui interdiu ab aedibus observaret, ejus vices exciperet. Quod cum ipsa rei natura, tum illa quae sequitur muneris descriptio docet.

ἢν καιμάμενος] qua scil. Φρεουρᾶς excubans, quas quidem excubias agens desuper in tecto Atridarum. — ἀγκαθεν Stanlejus vertit super, Heathius jamduum, a longo tempore. „Verum et hic et alibi idem est quod alias ἀνωθεν. desuper, ex edito loco. De tecto enim aedium observasse speculatorum dubitare non sinit versus 317., ἐπειτ' Ἀτρειδῶν ἐς τόδε σκήπτει στέγος Φάος. Sic autem adverbio ἀγκαθεν iterum utitur noster Choëph. v. 425. ἀνωθεν ἀνέκαθεν κτύπω ἐπιρροθεῖ, et Eumen. v. 375. ἀγκαθεν βρχυπεσῆ καταφέρω ποδὸς ἀκμάν, quomodo nempe apud Atticissimi obseruantes perpetuo usurpari volunt Phrynicus et Thom. Magister, licet, ut hic addit, Herodotus semel de tempore adhibeat; imo saepius, vid. lib. II. c. 43. V. 62. VI. 63.” — Abresch.

v. 3. στέγαις Ἀτρειδῶν] cf. v. 526. Apud Sophoclem in Electra v. 9. Pelopidarum vetus regia Mycenis ponitur.

κυνὸς δίκην] Aeschyli aetate comparatio a cane ducita, non magis ignobilis erat, quam Homericā similitudo ad Ajacis fortitudinem designandam ab aīni indolentia petita. Hac imagine igitur summa in vigilando fides et assiduitas designatur. cf. v. 615. 696.

v. 4—6. ἀστρῶν — αἰθέρη] astrorum vidi nocturnam concionem s. chorūm, et splendidos illos coeli rectores, in
ae-

aethere eminentes, qui hiemem et aestatem mortalibus ferunt. ὁμήγυριν ἀστρῶν Musaeus quoque dixit. λαμπρὸν δύναστας solem ac lunam intelligit, quod Virgilius sub Liberi et Cereris nomine sic alloquitur:

vos o clarissima mundi

Lumina, labentem coelo quae ducitis annum.

δεσπότην κόσμου solem appellat auctor Orphicor. hymn. VII. 16. Ac si quis quaerat, quomodo vigil nocturnus solem contemplari potuerit, facile respondetur, eum occidente sole in stationem suam concessisse, nec eam prusquam sol ortus esset, praesertim aelvio tempore reliquisse. Si quis tamen cum Bothio Zodiaci signa intelligere velit, nihil impedio; incommodum tamen est, quod illa jam in verbis ἀστρῶν — νύκτερων ὁμήγυριν comprehenduntur.

v. 8. *καὶ νῦν — σύμβολον]* „Quin cum maxime, quin etiam nunc observo facis signum, quasi dicat, necdum finem sortitur vigilandi labor.” Abresch.

v. 8 sqq. λαμπάδας σύμβολον facis s. ignis accensis signum amplius exponitur per αὐγὴν — βέξιν, splendorem ignis qui afferat nuntium a Troja, ejusque expugnatae famam. Sed hujus Φευκτωρίας ratio accurate et copiose describitur infra v. 291 sqq.

v. 20 sq. ὡδε γὰρ κρατεῖν γυναικός ἀνδρόβουλον ἐλπίζω κέαρ] Mirum est, quantum in his explicandis inter se dissentiant interpretes. Sunt qui vertant ἀνδρόβουλον de *viro sollicitum*, quae notio vereor ut huic vocabulo recte subjiciatur. Stanlejus interpr. *viro insidiantem*, existimans ex versu 18. et 35. intelligi, speculatorum insidiarum quas Clytaemnestra marito strueret gnarum fuisse. In quo falsus est vir doctissimus. Nam quod v. 18. se consum Agamemnoniae domus deplorare, quodque postea v. 36 sq. dicit:

τὰ δ' ἄλλα σιγῶ, βοῦς ἐπὶ γλώσσῃ μέγας
βέβηκεν,

in eo apertum est nihil aliud quam vitam reginae tangi impermissa gaudia cum moecho captantis: hoc eloqui clarius propter timorem veretur, idque proverbio significat, quod de iis, qui libere loqui non auderent, usurpabatur. Deinde quod addit, ipsas aedes, si vocem acciperent, clarissime elocuturas, v. 37. 38., hoc nullo modo de insidiis regi structis, de adulterio vero optime intelligi et callidissime dici poterat. Quid? quod Aeschylus ipse pugnantia secum frontibus adversis, ut ait Horatius, composuisset, si speculatorum hunc ~~v. 34.~~ ut sibi contingat regi dexteram porrigere, fideliter sane et humaniter optantem, adeo simul perfidum finxisset, ut nollet ei, quod ejus vitae strueretur, exitium indicare. Et si adulterium Clytaemnestrae regi proderet, verendum erat, ne sibi non crederetur, in detegendis adulteri insidiis non item. Quae quum ita sint, ἀνδρόβουλον quidvis aliud potius quam *viro insidianem* significet. Pauwius Robortellianam lectionem amplexus ὁδε γὰρ κρατεῖ γ. α. ἐλπίζου κέαρ hoc modo eam interpretatur: *Sic enim continuat mulieris de viro cogitans sperare animus.* Enimvero ut hoc non urgeam, ita nec sensum satis aptum, nec planum verborum cum antecedentibus nexum effici, vel unum sufficit ad evertendam Paupii sententiam, quod verbo κρατεῖν et adjectivo ἀνδρόβουλον significationem tribuerit prorsus ab his vocabulis alienam. Nam neque illud *continuare* umquam significat, neque hoc potest verti *de viro cogitans*. Abreschius eadem Robortelli lectione praelata, sensum esse decernit istum: *Ita quippe me facere jubet mulieris viro insidianus et sperans animus.* Cujus opinioni suffragari non possumus, quod insidiarum Clytaemnestrae gnarum fuisse speculatorum ponit, id quod secus esse paulo ante demonstravimus. Nec in verbo κρατεῖν jubendi notionem facile quaesilverim. Heathius, ἐλπίζει corrigens, ita vertendum existimat: *hucusque enim voti se compotem futurum sperat mulieris cor viro favens, aut, si quis malit, viri desiderio captum; utrumque enim significare pos-*

posse epitheton ἀνδρόβουλον. Quod si vel maxime viro doctissimo concederem, fieri posse ut vocabulo ἀνδρόβουλον haec vis et potestas subjiciatur, (nam nunc quidem exempla, praesertim ex Aeschylo petita, desidero) tamēn eam vim verbi ab hoc loco alienissimam esse contendere. Quomodo enim speculator, qui animum reginae nosset, eum viro *fauentem*, aut ejus *desiderio captum* dicere? Cl. le Grand, distinctionem post κέαρ tolli, et v. 12. *πρὸ εὗτ' ἀν δὲ — scribi jubet εὗτ' ἀν γέ* quo facto locum sic intelligendum esse existimat: *Sic enim contineri posse mulieris accensum amore animum spero, si trepida istac roscidaque utar noctis requie somniis inaccessa.* Scilicet in ea est opinione vir doctus, ista verha εὗτ' ἀν δὲ — non habere, unde pendeant, nisi cum prioribus uno tenore jungantur, quod secus esse post apparebit. Nec video, quam vim ad continentum mulieris animum continuatae speculatoris excubiae habere potuerint. Accedit denique illud, quod ἀνδρόβουλον minus commode interpr. *amore accensum*. Nobis vero epitheton illud nihil aliud significare videtur, quam *animum virilem*, h. e. *viriliter vel sapientem* vel *ferocientem*, seu secundum veriorem scholastae paraphrasin (alteram enim, quam effert, κατὰ ἀνδρὸς βουλευόμενον, h. e. *viro insidianem*, supra confutavimus) τὸ μείζονα ἡ κατὰ γυναικας βουλευόμενον. Atque hunc sensum vocabulo *tribuendum* esse, non solum versus 358. confirmat, ubi Chorus Clytaemnestrae his verbis blanditur:

Γύναι, κατ' ἀνδρα σώφρον' εὐφρόνως λέγεις,

h. e. *regina*, pro *virili tua prudentia*, et quae muliebre ingenium superet, *sapienter loqueris*; sed etiam, ut sic interpretaremur, usus loquendi cum universo verborum contextu suadet. Ut enim Choëph. v. 624. γυναικοβουλον μήτιδας φενῶν, nemo aliter explicaverit, quam per *muliebria consilia*, sic h. l. ἀνδρόβουλον κέαρ est virilis animus, *viriliter sapiens*, s. *ferociens*. Κρατεῖ autem nihil aliud est, quam *vincere*. Itaque speculator haec dicit: *Quin*

Vol. II.

(K)

etiam

etiam nunc in eo sum, ut obseruem facis illud signum, Trojam captam esse, mihi nuntiaturum; sic enim, h. e. quod si contigerit, spero fore, ut mulieris viriliter ferocientem animum vincam; h. e. spero me effecturum, ut, cum audiverit maritum expugnata Troja mox ad patrios lares reversurum; ab illa licentia in posterum abstineat, maritoque potius quam adultero obsequatur. Quod verum esse, magis etiam v. 31 sqq. colligitur, ubi fidus in regem speculator se domini collapsam rem domesticam hoc nuntio accepto restituturum affirmat. Quod quomodo aliter interpretetur, nisi hac ratione, ut speret homo, Agamemnonis reditu impotentem Clytaemnestrae animum commotum iri, ut ad fidem regi marito suo debitam revertatur?

v. 12—19. εὗτ' ἀν — διαπονουμένου] *Ex quo tempore autem hic sub aio pernocto, cubilique utor a somniis non frequentato (metus enim somni loco mihi praesto est, ne umquam arcto somno palpebras claudam); quando igitur cantare aut vociferari institui, hoc quidem oppositum adhibens somni remedium, tunc soleo gemens domus hujus infortunia deplorare, nequaquam, sicut olim, optime administratae. In errorem duxit interpretes, quod illud εὗτε redderent interea, quum vertere debuissent, quando, aut ex quo tempore. Sic Sept. adv. Theb. v 344. εὗτ' ἀν πόλις δαμάσθη. Igitur totus ille locus est ὑπέρβατον, ubi oratio excurrit a verbis εὗτ' ἀν δὲ usque ad ἐπισκοπουμένην, ibi autem insistit, parenthesi Φόβος γὰρ — συμβαλεῖν ὑπνῷ interjecta; deinde constructione illa resumta ὅταν δ' αἰδεῖν etc. usque ad finem decurrit.*

υγκτίπλαγκτος εύνη est cubile, ubi quis non dormit, sed potius discurrit, ein unstätes Nachtlager. ἔνδροσος roribus et pluviis expositus.

v. 14 sq. Φόβος γὰρ ἀνδ' ὑπνου — συμβαλεῖν ὑπνῷ] *Vocabulum ternis versibus proxime inter se junctis ter recur-*

currit, praeter morem Aeschyli, variare verba soliti. Itaque, nisi ἀθλέω pro ἄνδρι ὑπνου placeat, si in codd. legeretur:

τὸν μὴ βεβαίως βλέφαρα συμβαλεῖν ἔμε.

hoc sane praeferrem.

v. 16. μινύρεσθαι, minurire, minurizare, proprius est avium, ut lusciniae vel hirundinis; transpertur autem ad submissam tenuemque vocis querulae modulationem.

v. 17. ὑπνου — ἄκος] Significat autem speculator, se nocturnum tempus fallere cantando aut minuriendo, ut qui saepe hoc remedium adhibeat, ne somno opprimatur. Non nimis scil. urgendum est etymon verbi ἀντίμολπον in explicanda ejus notione, cum h. l. nihil amplius notet, quam *adversum*, *discrepans* aut *oppositum*. Sic in Eurip. Med. v. 1126. ἀντίμολπος ὅλολυγῆς κωκυτός est ejulatio valde ab ejulatu *discrepans*, redditurque a Scholiausta per ἀντίφθογγον, ἐναντίον τῇ εὐχῇ.

Pro ἐντέμνων ἄκος Heathius conj. legendum esse ἐντείνων, voce *sublata* intendens. Frustra, si quid video. Sed induxerant hominem doctissimum ineptiae Pauwiana, qui illud ἐντέμνων ἄκος ἀντίμολπον ita declaraverat intelligendum esse, ut significaret: *hoc canticis contra somnum remedium* sicut victimam (*ώς σφάγιον*) *incidentis vel diffusans*. Sane ridicule. Nemini autem nisi Pauwio in mentem venire poterat, tropum illum, qui latet in locutione ἄκος ἐντέμνειν, adeo urgere et premere, ut absurdum quid exiret, non poëtae vitio sed interpretis calumniae tribuenduin. "Ἄκος ἐντέμνειν nihil aliud est, quam *remedium parare*, quoniam prima medicamenta erant herbae et radices, quae refecando parabantur. Sic in Eurip. Andromacha v. 121. εἴ τι σοι δυναίμαν ἄκος τῶν δυχλύτων πόνων τεμεῖν; ubi τεμεῖν, pro eo quod vulgo legebatur εὔρεῖν, recte a Brunckio V. Cl. revocatum est. Etenim Scholastes quoque τεμεῖν in suo codice legerat; quod testatur ejus explicatio: Τεμεῖν] ἀπὸ τῶν ἐξοτομούντων ἡ μεταφορά.

τεμενὶ οὐν ἀντὶ τοῦ εὑρέσθαι. Sic apud nostrum Choëph. 537. ἄκος τομαῖον πημάτων. In locutione igitur ἐντέμνων ἄκος servatur metaphorae constantia; utrumque enim vocabulum a medicinae similitudine ad quodvis aliud remedium translatum; at si poëta scripsisset ἐντείνων, intendens, vitiose illud cum ἄκος conjunxisset, unamque metaphoram a chordarum vel vocum sonis ductam cum alia ex medicorum arte sumta conglutinasset.

v. 19. διαπονεῖν h. l. i. q. διοικεῖν, administrare.

v. 20 sq. νῦν — πυράς.] Nunc vero felix et fausta mihi sit vacatio a labore, nocturno igne jam, qui laetum nuntiūn offerat, apparente.

v. 22 sqq. ὦ χαῖρε — χάριν.] O salve fax noctis diurnam lucem, h. e. clarissimam prosperitatem, et multorum chororum institutionem nobis nuntians, qui Argis ob hunc eventum celerabuntur.

ἡμερήσιον Φάος] Comparavit Stanl. Pers. v. 298. 299. Agam. v. 530.

v. 28. ὀλολυγμὸν εὐφημοῦντα] „ολολύζειν et ὀλολυγμὸν in meliorem saepe partem sumit Aeschylus; ut v. 595. ἀνωλόλυξα μεν πάλαι χαρᾶς ὑπο· et v. 603. ὀλολυγμὸν ἄλλος ἄλλοθεν κατὰ πτόλιν ἔλασκον εὐφημοῦντες ἐν θεῶν ἔδραις.” Stanl.

Sensus: Jamque Agamemnonis uxorem clara voce excitabo, ut celeriter de lecto surgens in aedibus clamorem gaudii gratulationisque plenum huic faci occinat, si quidem captum est Ilium, ut aperte fax illa nuntiat.

v. 31. αὐτὸς — χορεύσομαι] Atque ipse ego choreae praefultator ero. προοίμιον non solum est citharoedorum (das Vorspiel) sed etiam saltatorum (der Vortanz). Significat igitur se ipsum publicae ovationis initium facturum.

v. 32. τὰ δεσποτῶν — θήσομαι] Collapsam enim minorum h. e. Agamemnonis fortunam restituam. Melius enim est εὖ et θήσομαι jungere, quam, quod Abreschio pla-

placuit, εῦ et πεσόντα, quamquam alibi quoque εῦ πίπτει usurpatum. cf. v. 19.

v. 33. τρὶς ἔξ βαλούσῃς — Φρευκτωρίας] *cum mihi ista speculatio optime evenerit; sumta comparatione e lusu tessellarum, ubi si ternis tesseris ludas, optimus jactus est, ter sena puncta jecisse.* „Paroemia satis nota Zenob. Cent. 4. Adag. 23. τὸ μὲν γὰρ τρὶς ἔξ τὴν παντελῆ νίκην δηλοῖ· τὸ δὲ τρεῖς κύβοι τὴν ἡτταν. πάλαι γὰρ τρισὶν ἐχρῶντο πρὸς τὰς παιδιὰς κύβους, καὶ οὐχ, ὡς οἱ νῦν, δυσί. Porro apud Eustathium in Odyss. A. pro τῆςδέ και legitur τῆς Διός, nec id librariorum incuria. Ipse enim Eustathius videtur sequi pravam lectionem. Ἀστείας, inquit, Ὁμήρου ἐνταῦθα εἰπόντος τὸ

Ἐτέρως εἴβαλοντο θεοί,
Ἄγουν οὐκ εὖ κατὰ τὸ

Τρὶς ἔξ βαλούσῃς τῆς Διός Φρευκτωρίας
εὐδέκατὰ τὸ

Αἰεὶ γὰρ εὖ πίπτουσιν οἱ Διός κύβοι
ἄλλα δηλούσται κατὰ τὴν τύχην, ὡς εἰπεῖν παλίμβολον.” Stanl.
Cf. Suid. in τρὶς ἔξ, ubi hunc locum laudat, corruptis tam
en quibusdam in vulgato textu verbis.

v. 34 sq. γένοιτο — βαστάσαι χεῖ] „Recte interpres,
hac sustineam manu. Morem tangit, quo lautioris fortunae homines, bumeris manibusque aliorum, ministrorum praecipue, nixi incedunt. Admetus ap. Eurip. Alcest. v. 926. σὺν ὑμεναῖσις ἔστειχον ἔσω φιλίας ἀλόχου χέρες βαστάζων. Add. not. ad Petron. c. 65. Posset autem videri, βαστάσαι χεῖα χεῖα per se etiam significare *contre-
ctare manum manu*. Sic Suid. βαστάσαι οὐ τὸ ἄραι δηλοῖ
πάρετοῖς Ἀττικοῖς, ἀλλὰ τὸ ψηλαφῆσαι.” — Stanl.

v. 36 sq. τὰ δὲ ἄλλα σιγῶ· βοῦς βέβηκεν] Reliqua vero fileo; magnus bos linguam incessit. Proverbium notissimum de iis, qui pecunia corrupti ea tacent, quae eloqui et prodere deberent; translatum deinde ad hos, qui propter timorem, scilicet ob mulctae metum, libere loqui non

auderent. Et hanc quidem rationem hic valere, e reliquo speculatoris sermone colligitur. Cum enim fido sit in Agamemnonem animo, non profecto in eum corruptelae suspicio cadit. Suidas: Βοῦς ἐπὶ γλώττης· ἐπὶ τῶν μὴ δυναμένων παρέησιαζεσθαι. ή διὰ τὴν ισχὺν τοῦ ζώου, ή διὰ τὸ τῶν Ἀθηναίων νόμιμα βοῦν ἔχειν ἐγκεχαραγμένον, ὅπερ ἐκτίνειν ζῆσι, τοὺς παρέησιαζομένους. Eadem habet Hesychius. cf. etiam Polluc. lib. IX. l. 62. Athenaeus lib. XII. c. 12. e Menandi piscatoribus, ubi quosdam exules Heracleotas induxerat, hunc versum affert: παχὺς γάρ οὗς ἔκειτ' ἐπὶ στόμα, quem Casaubonus in eandem sententiam interpretatur. „Theognis:

Βοῦς μοι ἐπὶ γλώσσης κρατερῷ ποδὶ λαξὲ ἐπιβαίνων,
"Ισχει, κωτίλλειν καίπερ ἐπιστάμενον.

Ceterum ni fallor Pythagoricum quiddam sapit. Philostrat. vita Apollon. Γλῶττάν τε ᾧ πρῶτος ἀνθρώπων συνέσχε βοῦν ἐπὶ αὐτῇ σιωπῆς εὑρὼν δόγμα de Pythagora loquens. unde eleganter idem in Scopeliano Sophista, πεπεδημένοι τὴν γλῶτταν εἶναι καὶ βοῦν ἀφωνίας ἐπ' αὐτὴν βεβλημένοι.” Stanl.

v. 37, sq. οἴκος — λέξειεν] domus autem ipsa, si vocem acciperet, clarissime eloqueretur. Haud obscurè tangit Clytaenestrae adulteria. „Simili ratione Eurip. Androm. v. 924. δόμοι φθέγμ' ἔχοντες, et Hippol. 1074. ὁ δώματ' εἴθε φθέγμα γηρύοισθε μοι. Idem Hec. v. 836. εἴ μοι γένοιτο φθόγγος ἐν βραχίσι καὶ χερσί. Nec disparile illud Aristaeen. lib. I. ep. 10. med. εἴθε ὁ δένδρος καὶ νοῦς ὑμῶν γένοιτο καὶ φωνή. Ipsam h. l. phrasin habes in Soph. Electr. v. 551. Φωίει δ' ἀνὴρ ηὔθυνος τε εἰ φωνὴν λάβοι. Eurip. Iphig. Taur. v. 52. nec non Lucian. de luctu p. 431. πρὸς δὲ διερόδος αὐτὸς ἀποκρίνατο ἀνεῖλει φωνὴν.” Abresch.

v. 38 sq. ὡς ἐνών — ληθομαι] Quare lubens equidem intelligentibus (scil. Clytaenestrae vitam aequem atque ego perspicientibus) loquor, et cum iis una queror, et non intelligentes lateo, h. e. caveo tamen, ne aliis harum rerum

rerum ignaris aliquid impertiam, verens nimirum, ne forte quis, reginae quam mihi benevolentior, ei quae dixerim renuntiet. Abreschius vertit: *nam volens et dedita opera intelligentibus loquor*, quasi dixerit sapienti et intelligenti sat dictum; et ad spectatores respexerit, quod nobis quidem non placet.

IN SCENAM II.

v. 40 — 264.

Chorus ingreditur senum Argivorum. Cujus primum carmen antequam persequamur, operae pretium est, panca de causis, quas ex Aeschyli instituto habuerit, ut male de Agamemnonis fortuna timeret, in universum disputare. In omnibus enim hujus tragœdiae Choricis regnat perturbatio quaedam senum de Agamemnonis fortuna sollicitorum. Hic metus primum, sed obscure proditur v. 67 sqq. ubi Chorus, postquam dixerat Jovem hospitale pro raptu Helenæ Atrei filios adversus Parin missæ, Trojanis pariter ac Graecis certamina plurima et gravissima impositurum, haec addit: „Ceterum utcunque res se habeant, certe fatalem eventum fortientur; neque enim furiarum irae vel sacrificiis vel fletu et lamentatione demulcentur. Quibus verbis apertius quidem dirae Menelai in uxoris raptorem, tecte tamen etiam, quod ex consecutione sententiarum appareat, imprecations, quibus Thyestes fratrem Atreum ejusque genus devoverat, tanguntur. Quamquam si quis forte poëtam ad Thyestæ diras in his verbis respexisse pernegraverit, pertinacius non repugnabo; dummodo mihi detur, non omnino id a veri specie abesse, propterea quod in Cassandrae vaticiniis clare ac perspicue caedes Agamemnonis, cum propter alia, tum maxime propter Thyestæ diras fatis decreta esse perhibeatur. cf. v. 1094. Altera autem causa de Agamemnonis sorte male timendi, eaque certius profita, haec est senibus illis, quod propter Iphigeniae im-

(K) 4

mo-

inolationem Calchantis responso obscuro illo quidem, sed mala tamen quaedam praesagiente, commoti, ne quid regi sinistri eveniat, verentur. Hoc primum significant, cum a Clytaemnestra, quam sacrificia per urbem obeunt viderant, petunt, ut sollicitudini suae medeatur, v. 100 — 104. — qua cogitatione, propter nexus idearum, ut sit, eo deveniunt, ut omnem illam historiam de portento duarum aquilarum ante navigationem Graecorum viso, de Calchantis interpretatione, de ira Diana ejusque expiatione per Iphigeniae mactationem facta, prolixius enarrent, finem tamen dicendi in eodem arguento, metus nimirum significatione, ponant, v. 254 — 260. Post quum a Clytaemnestra, Trojam captam esse, comperrissent, in eo quidem justam Paridis poenam agnoscunt, novam tamen Agamemnoni male ominandi causam asserunt, invidiam scilicet et odium populare, quod Agamemnon subierit, cum propter' hujus mulieris raptum bellum suscepisset, gloriose quidem iam finitum, sed populo suo propter multas civium cædes calamitosum. Atque hoc est illud argumentum, quod Chorus a v. 438. ad v. 481. ita persequitur, ut verbis utatur, tectis illis quidem, et involutis, tamen ad sensum animi explicandum fatis appositis. Idem denuo sed breviter tangitur v. 799 sqq. postquam a praecone certior factus, Troiae eversionem carmine celebraverat. Ultima tandem ratio, qua Chorus adducitur, ut male regi ominetur, posita est in suspicione, quam de regina, partim Calchantis vaticinio (v. 154 sqq.) ductus, partim ipsa mulieris cum Aegistho consuetudine commotus, dudum conceperat. Quae quidem suspicio etsi senum animis perpetuo obversabatur, prudentissime tamen a poëta institutum est, ut eam non ante, quam Agamemnon redux aedem intrasset, clarius proderent. Cum enim regina maritum domum deductura, Jovem invocasset, ut sua vota perficeret (v. 973.), horum verborum ambiguitate senes admonentur, ut et omnem illam curam, quae dudum esset in ani-

animis fixa, denuo prodant, et apertius inde a v. 1023., quam suspectum habeant reginae animam, significant. Has igitur sollicitudinis Chori et varias multiplicesque causas, et diversas pro occasione dicendi significaciones mirifice Aeschylus per omnes Chori partes sparsit, itaque temperavit, ut parem in hoc genere artificii e recentioribus tragicis, praeter Shakespearium, habeat fortasse neminem.

In primo autem ingressu Chori vel hoc senum, praefidio urbis relictorum, personis convenientissimum est, quod inde a quo Agamemnon ad bellum Trojanum prospectus sit decimum jam annum volvi queruntur. Est vero universa illa toratio v. 40 sqq. admirabiliter facta, nec quidquam habet, quod a dicentium personis absolum sit, aut ab eorum conditione et sortuna discrepet. Cum enim senilis est ipsa loquacitas, tum in excubiis nihil fere habebant boni senes, quo vigiliarum laborem ac molestiam solarentur, praeter consabulationem de bello, Graecoru[m]que rebus gestis. Deinde meticulosa illa mens et suspiciosus animus vehementer senes decet, ut qui magis memoria quam spe vivant, judice Aristotele; cuius verbis in hac re eo lubentius utor, quod in eo capite secundi libri Rheticorum, in quo senum mores descripsit, jucundissimum est observare, philosophum non magis acute hujus aetatis ingenium et mores notasse, quam eos tragicus noster arte expressos in scena repraesentaverit.

v. 40. Δέκατον] „Annum intellige decimum non absolutum, sed ineuntem; (nec enim viro eruditissimo Samueli Petito assentior, qui leg. attic. p. 55. afferit Agamemnonem decem annos absuisse, undecimo ineunte dominum rediisse;) quippe non nisi novem anni perfecti transierunt; de quibus interpretatus est Calchas portentum illud de Dracone octo pullos cum matre devorante, Ovid. lib. XII. 21.

Atque novem volucres in belli digerit annos.

Homerus Iliad. II.

'Ως οὗτος κατὰ τέκν' ἔφαγε στρουθόιο καὶ αὐτὴν
'Οκτὼ μέτρα μῆτηρ ἐνάτη ἦν, ἡ τέκνε τέκνα.
'Ως ἥμεῖς τοσαῦτ' ἔτεα πτολεμίζομεν αὖθι
Τῷ δεκάτῳ δὲ πόλιν αἱρήσομεν εὔρυάγνιαν.

hoc est Cicerone interprete de Divinat. lib. II. 30.

*Nam quot aves tetro mactatos dente videbis,
Tot nos ad Trojam belli exantlabimus annos,
Quae decimo cadet, et poena satiabit Achivos.*

Expeditionem illam a Graecis verno tempore fuisse suscep-
ptam, maxime est probabile; praesertim cum apud ipsos
moris esset mare claudere ab autumno ad tempus ver-
num, verno aperire, prout Hesiodus, Theophrastus alii-
que testantur. Quinetiam vere decimo captam urbem
docet Propertius:

Et Danaum decimo vere redisse rates.

Eadem anni tempestas apud Virgilium invenitur, Ae-
neid. II.

vix prima inceperat aestas

Et pater Anchises dare satis vela jubebat.

Enimvero inter expeditionem Graecorum et expugnatio-
nem urbis novem tantum annos intercidisse diserte teſta-
tur Marmor Arundelianum: ΑΦΟΥΟΙ ελληνεσεις
ΤΡΟΙΑΝ ΕΣΤΡΑΤΕΥΣΑΝ ΕΤΗ etc. Ex quo Graeci
in Trojam expeditionem fecerunt, anni 954. regnante Athe-
nis Menestheo anno ejus decimo tertio. Ex quo Troja capta
est, anni 945. regnante Athenis Menestheo viceſimo secundo
ejus anno, mensis Thargelionis die viceſimo quarto." Stanl.

ἐπει] „Hesych. ἐπεὶ, ἀφ' οὗ, ubi vid. not. — Soph.
Ajax. v. 497. ἐπεὶ τὸ σὸν λέχος ξυνῆλθον εὐφρονῶ τὰ σα. ut
Lat. *quod et cum.* Plaut. prol. Aulul. v. 4. *jam multos*
annos est cum possideo." Abresch.

v. 41. μέγας ἀντίδικος Abreschius intp. φοβερός, ut
cum dicitur μέγας ἄνεμος, χειμῶν, κότος, etc. Simplicius
autem est exponere magnus, potens adversarius.

v. 43 sq.

v. 43 [sq. Διθέόνου — τιμῆς] *duplici throno, gemini-que sceptri honore a Jove decorati, Menelao scil. Sparta-num, Agamemnone Argivum regnum obtainente.*

v. 44. ὁχυρὸν ζεῦγος Ἀτρειδῶν, *validum, h. e. forte, bellicosum par Atridarum.* „Eodem pacto Plutarchus Agin et Cleomenem reges Spartiarum appellavit ζεῦγος δημαγωγῶν. Et Cicero Antonium et Dolabellam *jugum impiorum*, Philip. II. Stanl.

v. 45. χιλιοντάχν] „Euripides in Androm. v. 106. εἰ-λέ σε ὁ χιλιόνας Ἐλλάδος ὡκὺς Ἀργης. Unde et Lycophr. v. 210.

ὁ χιλιάρχος τοῦ πολυρρέχοστου στρατοῦ.

Virgil. Aen. II. 197.

*Quos neque Tydides, nec Larissaeus Achilles
Non anni domuere decem, non mille carinae.*

Ovid. Metam. lib. XII. 6.

*conjurataeque sequuntur
Mille rates.*

Propertius, 2, 26, 38.

Et Danaum Euboico littore mille rates.

Seneca in Agam. v. 39.

*Rex ille regum, ductor Agamemnon ducum,
Cujus secutae mille vexillum rates.*

Quod vero tantum κατὰ τὸ ἑλοσχερέστερον accipiendus sit hic numerus, monet Varro de R. R. lib. II. c. 1. Si inquam numerus non est ut sit ad amissim, ut non est, cum dicimus mille naves iisse ad Trojam — ; et recte quidem monet, etenim Homerus mille centum octoginta sex ponit; Plutarchus mille ducentas, alii aliter.” Stanl.

v. 46. τῆςδ' ἀπὸ χώρας] Late dictum. Aulide enim soluisse Graecorum classem, notissimum est. cf. v. 199.

v. 47. στρατιῶτιν ἀρωγάν, *militare praefidium, exercitum magnum et fortēm.*

v. 48. μέγαν — "Αργη] *magnum ex animo Martem clangentes, h. e. bellum et caedem spirantes.* „ἐκ θυμοῦ, quod,

quod, Plauto captiv. a. I. sc. V. *corde et animo atque viribus persequi* dicitur. κλάζοντες videtur pertinere ad comparisonem subsequentem. Hesych. κλάζοντες, κραυγάζοντες." Stanl.

v. 49 sqq. τρόπον — ὀλέσσαντες] *vulturum ritu*, qui *prae dolore ob pullos erectos, supra cubilia circumvolitant, alarum remis remigantes, quod laborem in servandis pullorum gratia nidis perdididerint*. Suaviter harum avium naturam et mores expresūt poëta. Similiter Oppianus de aucup. l. I. c. 2. p. 174. ed. Schneider. de harpis: Φιλοῦσι δὲ τὰ τέκνα ὑπερφυῶς, καὶ εἰ λαθών τις ἀγροῖκος ὄρπης νεοτούς ὑποκλέπτει, ὑπερόψεται μὲν τῆς τροφῆς, οὐκ ἀποπτήσεται δέ που τῆς καλιάς, ὅδυρων δὲ πάντα ἐμπλήσει, καὶ γυναικά τις εἴποι Θρηνεῖν, καὶ δακρύων ἐπιφέροντας παρειάς αὐτῆς ἐπικλύζειν.

ἐκπατίοις ἀλγεσι παιδῶν, pro ἀλγεσι διὰ παιδᾶς, ἐκπατίους. Est autem ἐκπάτιος i. q. μέτοικος v. 58. h. l. *abactus*, e medio raptus.

v. 52. πτερεύγων ἔρετμοῖσιν ἔρεσσόμενοι] „Lucret. lib. VI. 743.

Remigio oblita pennarum vela remittant.

Plaut. in Amphitr. [sed in scena supposita]

Non ocyus quivi si me Daedaliis tulisse remigiis.
Quem potuit imitari Virgilius, qui de Daedalo *remigium alarum* dixit lib. VI. ut et Martianus Capella lib. VIII. Similiter Apulejus Metam. lib. V. *Remigio plumae captu maritum proceritas spatii fecerat alienum.*" Stanl.

v. 53. δεμνιοτήρη] Hesychius: Δεμνιοτήρη πόνου, Αἰσχύλος Ἀγαμέμνονι. Καθότι οἱ νεοσσοὶ ἔτι τοιοῦτοι εἰσὶν, ὡς τὰ δέμνια τηρεῖν καὶ κατέχειν, μηδέπω πέτεσθαι δυνάμενοι, πόνον δὲ τὸν περὶ τὴν τροφὴν αὐτῶν. Cf. Virgil. Georg. IV. 510 sqq. De pullis nidos servantibus interpretatur, ego potius de vulturibus." Stanl. Si Hesychii expositio admittenda esset, δεμνιοτήρη πόνου ὄρταλίχων pro ipsis pullis periphrastice dictum esset, ut Jocasta ap. Eurip. Phoen. 30.

τὸν

$\tauὸν ἐπὶ δὲ ὀδίνων πόνον$ pro infante, quem pepererat. Sed multo melius aptiusque est, de perdita vulturum opera, quam in nutriendis pullis posuerant, accipere.

v. 54. ὄρταλίχων] Hesychius: Ὁρτάλιχοι οἱ μῆπω πετόμενοι νεοσσοί.

v. 55 sq. Ἀπόλλων — Ζεὺς] „Vulturum miseretur Apollo, quia augurum deus: Pan, quia venatorum; Jupiter, quia tyrannorum.” Stanl.

αἰῶν — ὁξυβόαν] audiens ab avibus illis editum acutum et luctuosum clamorem.

v. 58. μετοικῶν pro μετοικισθέντων, ut recte Schol. exp. ad h. l. At enarrato: ad Sophocl. Oed. Col. v. 988. reddit ἐνοίκων, non enim ad pullos, sed ad parentes vultures retulit. Stanlejus genitivo μετοικῶν ad ὁξυβόαν retracto, vertit ob hos abactos. Verius cum sequentibus jungitur hoc sensu: horumque abactorum poenas sero exigentem mittit raptoribus Erinnyn. Furia h. l. pro vindicta.

„ὑστερόποιος ἔρινήν, quae Sophocli ὑστερόπους.” Stanl.

v. 60 sqq. οὐτω — γυναικὸς] Sic Atrei filios praepotens hospitalis Jupiter adversus Alexandrum mittit, propter multinubam h. e. adulteram mulierem, scil. Helenam, multa — certamina impositurus.

v. 63 sqq. πολλὰ — ὅμοιώς] Stanlejus genitivos illos, γόνατος et κάρπακος, cum suis epithetis, absolute positos existimavit, quos ego melius ab accusativo πολλὰ παλαιόσματα regi putem. Quod igitur ille sic vertit: mittit hospitalis Jupiter plurima et membra gravantia certamina, genu arenis fulto, fractaque in primitiis hasta impositurus Danais simul et Trojanis, id malim ita reddere: plurimas membraque gravantes luctas genuum terra fultorum, hastarumque in proeliis de urbe expugnanda confertis frangendarum Graecis pariter ac Trojanis impositurus. Huc modo et ipsa locutio exquisitor fit, et constructio verborum planior. Luctatorum autem erat genu niti, adeoque bene dici

dici poterant παλαιόσματα γόνατος κονίασιν ἐρειδομένου, διακναιομένης τε κάμακος. Illa deinde participia ἐρειδομένου et διακναιομένης, non rem praeteritam, sed praesentem, non actam, sed agendam significant. (*Kämpfe gestützter Knieen und brechender Lanzen.*) προτέλεια autem non universe de proeliis ante urbis expugnationem, ταῖς πρὸ τῆς ἀλώσεως μάχαις, ut est apud Schol.) sed de initiis proeliorum primisque concursibus intelligenda esse mihi videntur. Primum enim hastis pugnabant, deinde, illis fractis, gladiis utebantur.

γυιοθαρῇ] Haec lectio aptiorem profecto sensum praebet, quam Turnebiana γαιοθαρῇ. Luctae enim s. proeliandi labores membra gravant et fatigant.

v. 57 sq. ἔστι — ἔστι] scil. πράγματα, i.e. *ut cuncte est, ut cuncte se res habet.* „Cujus modi formulis utuntur Graeci, quoties aliquidpiam non admodum probant, palam tamen reprehendere nolunt. Sophocl. Oedip. Tyr. vſ. 1472. οὐ μὲν ἡμῶν μοῦρα ὅπηπερ εἰσιν ἵτω. Oed. Colon. vſ. 277. οὐδὲν εἰδώς ικόμην οὐδὲν ικόμην. vſ. 349. εἰσ' οὕπερ εἰσί. et in Ajac. v. 1139. οἵ (f. ησθ') οἴός περ εἰ. Similiter Eurip. Med. vſ. 889. ἀλλ' ἔσμεν οἷον ἐμέν. Aristid. T. III. p. 713. οὐδὲν οἵτις οὐ. Paulus Apostolus I. ad Corinth. c. XV. vſ. 10. εἰμι ὁ εἰμι. Aristoph. equit. vſ. 332. εἰσὶν ἀνδρες οὕπερ εἰσίν. Rursus Eurip. in Med. vſ. 1011. ηγγειλας οἰα ηγγειλας. Heliod. lib. III. p. 202. ἔδρασεν ὅτι δὴ καὶ ἔδρασεν. Eurip. Electr. vſ. 289. ἔκυρσεν ὅν ἔκυρσεν. Aristid. Tom. I. p. 136. προείλετο μὲν διδάσκαλον ἐξ ἀπάντων ὃν τινα δὴ καὶ προείλετο. Noster infra. v. 1295. {εἰδον} Ἰλίου πόλιν πράξασαν ως ἔπραξε. unde Euripidis illud in Iphig. Taur. vſ. 692. τὸ μὲν γὰρ εἰς ἔμ' οὐ κακῶς ἔχει πράσουνθ' αἱ πράσσω. Nec multum hinc recedunt haec Sophocl. in Ajac. vſ. 1159. ὅνπερ ἀρχεις ἀρχε. Oed. Colon. vſ. 1780. ἔπραξεν οὖν, ἔπραξεν οἷον ηθελεν. et infra vſ. 1058. πειθοίο ἀνεὶ πειθοία. et 1403. χαίροιτ' αὖ, εἰ χαίροιτε.” Abresch.

v. 68. τελεῖται δ' ἐς τὸ πεπρωμένον] Perficientur autem secundum fata, scilicet fatorum legibus convenienter: fatalem utique exitum sortientur. Haec proxime quidem Trojae exitum tangunt; veruntamen obscura quoque inest eorum, quae Agamemnoni satis destinabantur, praesagatio. cf. quae supra diximus p. 115.

v. 69 sqq. οὐδὲ ὑποκλείων — παραθέλλει.] Neque aliquis vel precibus, vel libationibus, vel lacrymis inflexibilitas furiarum ingenia deliniverit. ἀπύρων ἱερῶν vel est a nominativo ἀπυρών ἱερά, ut sacrificia igne carentia dicantur profuriis, quorum sacris nec ignis nec vinum adhibebatur: metonymia duriuscula illa quidem, sed tamen in poëta audaciore saepe spiritus sumente ferenda; vel ab ἀπυρών ἱερά scil. θεαὶ, ut ipsae furiae appellentur deae igne carentes, scil. quibus absque igne sacrificia hant: suppresso, ut sit, Eumenidum nomine; meliorem certe haec explicandi viam; nisi forte versiculum unum post ἀπύρων ἱερῶν intercidisse conjicias, equidem non invenio. Ceterum huic loco simillimum est fragmentum poëtae a Stobaeo Serm. Eth. 117. excitatum: ibi mors eodem, quo hic furiae, modo, inexorabilis describitur:

Μόνος θεῶν γὰρ Θάνατος οὐδὲ δώρων ἔργο
Οὔτ' ἀν τι θύων, οὔτ' ἐπισπένδων ναοῖς
Οὐ βωμός ἔστιν, οὐδὲ παιωνίζεται.
Μόνου τε πειθώ δαιμόνων ἀποστατεῖ.

v. 72. ἡμεῖς δ' ἀτίταξ significat nos autem illaesi; ut ὁ ματροφόνος ἀτίταξ Eum. v. 256. est matricida impunis. σαρκὶ παλαιῷ construendum est cum sequentibus τῆς τότε ἀρωγῆς ὑπολειφθέντες, hoc sensu: nos autem illaesi atque extra belli periculum constituti, propter senectutem corporis in illa expeditione domi relictii, manemus.

v. 74 sq. ισχὺν — ἐπὶ σκήπτροις] robur puerile, pueralis aetatis vigore haud majus, baculis sustinentes. „Hinc scipionem Callimachus γεροντικὸν ὄπλον vocat, Epigr. I.

— οὐδὲ σκίπωνα, γεροντικὸν ὄπλον, αἰείρας.

Et apud Suidam nescio quis,

— γῆραλέον νῦν,
ἀντὶ πανοπλίης, βάκτρου ἀμειψάμενος.”

Stanl. „Magis adhuc extenuat senis vires Eurip. in Phoen. vſ. 1713. tribuens ei ὄνείουσι iσχύν. 'quod tamen ipsum nostro debetur; nam sequitur in continenti ὄναρ ἡμερόφωντον ἀλαίνει. Νέμειν hic valet ἔχειν, ut alibi. 'Επὶ σκήπτροις ἔχειν τὴν ἐλπίδα, alia licet in re, dixit idem in Orest. vſ. 1058.” *Abrefsch.*

v. 76 lqq. Ὁ τε γῆρ — ἀλαίνει] Puerilis enim medulla in pectore vigens aequalis est senectuti viribus; siquidem virtus bellica illi sedi haud inest; senectus autem decrepita, foliis jam exarescentibus tripes fere inambulat, pueruloque nihilo robustior ceu somnium diurnum oberrat. Le Grand ex correctione sua "Αρης οὐκ ἔνι γ' ὁρά τόδ' ὑπέργηνων sic vertebat hunc locum: *Tenellae enim aetatis medulla ubi dominatur infra pectora aequabilis est inertiae decrepitae, militaris autem vigor (utriusque) haud inest, et aetate quicquid supra modum consenuit (fronde jam arefacta) tripedes quidem gressus ciet, nec potentius infantulo (quasi) somnum diurnum oberrat.* At nisi placeat χώρῃ ad antecedens στέργων referre, optimum fuerit, Heynio auctore legere 'Αρης οὐκ ἔνι γ' ὁρά, victus bellica certe huic aetatulae haud inest. Cf. Aeschylī īxetid. v. 757., ubi similiter de sexu muliebri dicitur: γυνὴ μονωθεῖσ' οὔδεν· οὐκ ἔνεστ' "Αρης. Quod autem dicitur senectus τρίποδας ὅδους στείχειν, tripes ambulare, id ad baculum vel scipionem referri, quibus niti soleant senes, vel ex decantatissimo illo Sphingis aenigmate notum. Sic Hecuba apud Euripidem Troad. v. 275. cui Graecorum servitura sit quaerens, 'Εγὼ δὲ, inquit, τῷ πρόσπολος, ἢ τριτοβάμονος χερὶ δευομένα βάκτρου, γεραίῳ κάρῃ; h. e. ego autem cujusnam ancilla ero, quae baculo instar tertii pedis indigeo?

v. 83 lqq. Σὺ δὲ — θυσκινεῖς] Tu vero, Tyndarei filia, regina Clytaemnestra, quid hoc rei est? quid novi accidit?

cidit? *qua fama accepta, cujus nuntii fiducia sacrificia huc illuc missa, h. e. per omnia urbis altaria distributa, peragis?* περίπεμπτα enim non est, ut Stanl. opinatur, de victimarum partibus, quas amicis mittere solebant, intelligendum.

v. 88 sqq. πάντων — Φλέγονται] In his recte Heathius versum 91. ex glossematibus ortum ideoque ejicendum putat. Quod si quis improbet, non video quomodo alia ratione hunc versum defendere possit, nisi forte hac, ut dicat fervori loquentium et alacritati tribuendum esse, quod deorum genera nullo ordine habito memorentur, quaedam etiam bis, quamvis diversis nominibus appellentur.

v. 91. δώροισι Φλέγονται, donis lucent, poëtice pro: flammis, quibus victimae adolentur, resplendent.

v. 92 sqq. ἄλλη — βεσιλείω] alia vero aliunde (h. e. aliis ex altaribus) ad coelum usque surgens flamma evolvitur, delibuta olei casti mollibus sincerisque fomentis, una cum libatione e regia cella depromta. λαμπάς non est proprie quae dicitur fax aut lampas, sed metaphorice, flamma facis instar relucens. χειρός h. l. oleum, quo flamma quasi inungebatur. Hoc ab usu sanctum s. castum, ab natura molle s. liquidum, a puritate sincerum, non adulteratum, dicitur.

v. 97. λέξασ'] Ne quis hac lectione offendetur proferea quod post participium sequitur παῖς τε γενοῦ, Hermannus ad Viger. (dicti) m. gr. opposuit simile exemplum.

Συμβόλεσον Φρένα λύπην] Solet interdum verbo aut adjectivo composito substantivum addi, cuius vis jam in composito verbo vel adjectivo latebat. Sensus totius loci hic est: Ex his dicas nobis velimus, quae dicere potis ac jus fasque sit, et medearis huic sollicitudini, quae nunc quidem interdum infesta s. malevola nos invadit; jam autem fausta spes, ex sacris illis eluescens, dispellit insatiabilem curam,

moestitiamque animi edacem (v. 101.). Stanlejus ἀγανὰ φαινούσ', ita interpretatur, ut sit amica scil. eventa ostendens metro invito (v. 100.); itaque ἀγανὰ cum ἐλπὶς construendum, ut φάνει sit neutraliter positum pro *apparet*, sicut ap. Homeri II. XI, 64. 'Ἐκτῷρ — ἐν πρώτοισι φάνεσκεν οὐδὲ *apparuit*. Bothius edidit ἀγάν' ἀμφαίνοντος', ne sic quidem male, nisi vulgata defendi posset. Θυμοβόέον Hesychius exp. χαλεπόν, ὑπὸ τοῦ θυμοῦ ἐσθιόμενον ἢ τὴν ψυχὴν κατεσθίοντα.

v. 104 sqq. κύριος — ὅπως Ἀχαιῶν] Stanlejus vulgatam lectionem sic vertit: *Potis sum enarrare, quo auspicio Robur virorum in supremo magistratu constitutorum* (i. e. principes Menelaus et Agamemnon) *iter suscepere*rit; *adhuc enim fiducia ex augurio divinitus oblato orta aspirat cantum; aetasque, licet grandis et nobis omnibus ex Choro coaeva, tamen vires ad canendum subministrat*. *Potis sum, inquam, enarrare, quo pacto etc.* Hanc interpretationem duo circumveniunt incommoda. Quomodo enim senum chorus, qui paulo ante senectutis infirmitatem questus esset, iam vires ad canendum ipsi huic aetati tribuerit? Nec video, quomodo σύμφυτος αἰών dici possit *senum*; σύμφυτος enim aut *congenitus*, aut *cognatus* est, nec quisquam senectute vel aetatem *congenitam*, vel aetatem *cognitam* dixerit. Ista perpendenti mihi vehementer initio blandiebatur Heathii ratio, qui locum ita constitutum: Κύριος εἰμὶ θροεῖν ὄδιον κράτος Αἴσιον ἀνδρῶν Ἐντελέων (ἔτι γὰρ θεόθεν καταπνείει Πειθώ μολπά) Ἀλκὰς σύμφυτον αἶνον. 'Οπως, Ἀχαιών Διθρονον κράτος Ἑλλάδος ἥβαν σύμφρονα τάγοιν πέμπει τευχεῖδ' ἐπ' αἰαν, hoc modo interpretatur: *Idoneus sum enarrare victoriae omen fastum in itinere oblatum viris principibus* (*adhuc enim divinitus inspirat fiduciam vaticinum*) audiens quo pacto avis impetuosa miserit robur cognatum Achivorum geminum imperium (i. e. Agamemnonem et Menelaum) Graeciae pubem eadem cum ducibus sentientem, cum hasta poenarum exactore Trojanam ad terram. Verum enim vero diutius acriusque intuenti hanc

rationem quamvis ingeniosam, et sensu commodiore probabilem, aliae occurrabant difficultates, quae quo minus eam plene amplecterer, impedirent. Ἐκτελέων ab Heathio mutatum esse in ἐντελέων, quod significat *praefecto-rum*, probo; pulchre enim quadrat. Sed an μολπὰ h. l. commode de illo prodigio, quod narraturus est chorus, intelligi possit, coepi dubitare, quod putabam, cum de prodigio potius oculis viso, quam de oraculo s. vaticinio auribus accepto sermo futurus esset, aliud vocabulum, e. c. ξύμβολον, τέρας, aptius fuisse. Deinde quod Heathius αἰών in αἰών mutavit, in eo quidem nec elegantiam conjectuae nec probabilitatem desidero, (scio enim haec vocabula saepius inter se permutari,) attamen hoc me male habet, quod hac ratione Chorum illius prodigii auritum tantum testem fuisse existimandum sit, quem oculatum fuisse, si orationis perpetuitatem spectemus, credibilis est. Quid? quod metrum vocabulo αἰών repugnare videtur. Versus enim antistrophicus οὗτω δ' εἰπε τεράζων est dactylicus trimeter; cui bene quidem responderet ἀλκὰν σύμφυτος αἰών, Heathiana emendatio non item. Quae cum ita sint, olim hunc locum ita emendandum censem:

Κύριός εἴμι θροεῖν ὅδιον κράτος
Αἴτιον ἀνδρῶν
Ἐντελέων (ἔτι γὰρ θεόθεν καταπνείει
Πειθὼ μολπὰν)
Ἀλκὰν σύμφυτον ἔδων.

Cujus ne nunc quidem poenitet, cum secundis curis meliora mihi reperisse videor. Certe sensus exsistit probabilis, nec ut opinor Aeschylus indignus: *possum enarrare faustum omen in itinere viris principibus oblatum (adhuc enim divina suada cantum inspirat) cognatum robur canens, quo pacto geminos imperatores Achivorum, pubis Graeciae concordes duces miserit etc.* Hoc modo fratres Agamemnonem et Menelaum, quos paulo post διθρονον κράτος appellat, ἀλκὰν σύμφυτον dixisset. Sed, ut dixi, facilio-

rem huic loco medelam postea inveni; qua usus sum in textu constituendo; nimirum ut legatur:

(ἔτι γαρ θεόθεν καταπνείται

Πειθώ μολπάν

· Ἀλυξ σύμφυτος αἰέν·)

h. e. Potis sum celebrare faustum virorum principum ad bellum proficiscentium robur (ad hoc enim divinitus immissa cantum inspirat fiducia, semper potentiae cognata) quo pacto; inquam, Achivorum duplex robur, Graecae juventutis concors imperium cum exercitu poenarum exactore rapax ales Trojanam in terram miserit. Hoc igitur modo id, quod initio dicitur κύριος εἰμι θροεῖν, explicatur sequentibus verbis ἔτι γαρ — αἰέν, quibus illius enuntiati causa redditur. Nempe propterea hunc cantum viribus suis aequum esse pronuntiant, quod se animari sentiant a fiducia divinitus immissa, quae semper vires conjunctas habeat. Itaque πειθώ eodem modo describitur ἀλυξ σύμφυτος αἰέν, quo nostratum aliquis poëtarum dixit: *Tugend und Freude sind ewig verwandt.* Et quemadmodum apud Homerum yiris sortibus Θάρσος τε μένος τε, h. e. bellandi fiducia pariter ac robur a Minerva inspirata dicuntur, sic h. l. Chorus canendi facultatem fiduciae divinitus immissa tribuit. Κράτος ἀνδρῶν ἐντελέων optime de sortibus imperatoribus Agameunnone et Menelao accipias, ut v. 110. iidem διθρονον κράτος appellantur; ut sit i. q. κρατεροὶ ἀνδρες ἐντελεῖς. Et quod adjicitur ὅδίον ad expeditionem bellicam, αἴσιον vero ad faustum illud in itinere prodigium, quod mox narraturus est Chorus, spectare videtur. Η θεόθεν πειθώ est fiducia, quam senes ex eodem prodigio divinitus oblato capiebant. Haec igitur ipsis cantum inspirabat; nisi enim ea fuissent confidentia, ut illud ostentum in itinere principibus oblatum laeto belli exitu confirmatum iri sperarent, non profecto illud cāntu celebrare ausi fuissent. Ἀλυξ hic de canendi facultate, ut de eadem στομάχων ἴσχὺς Choëph. 719., aut ut Hagedornius cantum die süsse Kraft der Kehlen appellavit.

v. 112. Ξὺν δορὶ καὶ χερὶ πράκτορι] „Euripides apud Aristophanem Ran. 1323. τὰ Λισχύλου χορικὰ μέλη διεσπαρεῖσαν ex variis Tragoediis citans, haec assert:

Σφίγγα δυσαμερίχν
Πρύτανιν κύνα πέμπει
(Τὸ Φλαττόθραττο Φλαττόθρατ.)
Ξὺν δορὶ καὶ χερὶ πράκτορι
Θούριος ὅρνις —

ad quem locum Scholia fest: τὸ δὲ: Ξὺν δορὶ καὶ χερὶ πράκτορι, ἐξ Ἀγαμέμνονος, ἐκ τῆς συνεπείχες τοῦ Κύριος εἰμι θροεῖν” Stanl.

v. 113. θούριος ὅρνις] „aquila scil. quae duplex apparabat, Agamemnonem et Menelaum significans.” Stanl.

v. 115. 116. κελαινὸς — ἀργὸς] „Inter sex aquilarum species ab Aristotele recensitas (de hist. anim. lib. IX. c. 32.) prima a colore πύγχεργος, tertia a colore itidem μελαναίτερος appellatur. Hanc igitur Aeschylus κελαινὸν, illam ἔξόπιν ἀργίαν nominat.” Stanl. Pro ὅτ’ ἔξόπιν ἀργίας, quod vulgo legebatur metri causa, nunc rescripsi ὅτε τοξόπιν ἀργός.

v. 117. ἵκταρ] „Sic Eum. v. 990. ἵκταρ ἥμενοι Διός. Hesych. ἵκταρ, ἐγγὺς, ἀπὸ τοῦ ἴκνεισθαι.” Stanl.

v. 118. χερός ἐκ δοριπάλπου] Stanl. accepit de manu Jovis fulminatrice, ita ut ille hasce aquilas emisisse dicatur. Commodius autem est χερός ἐκ δοριπάλπου de manu dextra intelligere; ut aquilæ a dextra venisse dicantur. Sic παρ’ ἀσπιδᾷ est ad sinistram, παρὰ δόξῃ ad dextram. Germani dicunt die Degenseite pro latere sinistro. Notum est ostenta dextra credita esse felicia, atque sic etiam Bothius nuper interpretatus est. Accedit quod infra quoque ἔξια dicuntur haec φάσματα στρουθῶν.

v. 120 sq. βοσκόμενοι — γένναν] Simplicem sententiam vescentes lepore sic eloquitur, vescentes leporino genere multa prole foecundo. Ceperant enim aquilæ leporem feminam, eamque gravidam.

v. 122. βλαβέντα] „Recte Schol. πρὸς τὸ σημανόμενον. Subintelligendum enim λαγωὸν, cum ad γένναν referri non possit.” Stanl.

v. 123. αἴλινον] „Hic versus est quasi intercalaris, qualis, ni fallor, et iste, quem fugillat apud Aristophanem Euripides,

Τῆκοπον οὐ πελαθεὶς ἐπ’ ἀρωγάν.” Stanl.

αἴλινος h. l. simpl. carmen, non ut alias, lugubre carmen. Hesych. Αἴλινος, ὑμνος, θρῆνος.

τὸ δὲ εὖ νικάτω] „Bene ominandi formula. Sic Aristid. Tom. I. p. 30. νικώη δὲ τὰ βελτίω, et infra v. 225. τὸ δὲ εὖ κρατοίη μή διχορέσσπως ἴδειν.” Ahresch. Nempe quia portentum illud duarum aquilarum partim faustum, partim ob iram Dianaे insaustum erat, precatur Chorus, ut laetior pars vincat, ut bona tantum omina rata sint, mala vero irrita.

v. 124. λήμασι δισσούς] Egregie Lobeckius ad Sophoclis Ajacem emendavit λήμασι πιστούς.

πομποῖς δ' ἀρχοῖς οὔτως εἶπε τεράζων]. Paululum mutavi vulgatam lectionem: πομποὺς τ' ἀρχοὺς, οὔτως δ' εἶπε τεράζων, quam si sequareis, inversa verborum constructione nūnus esse statuas necesse est pro Ἀτρεῖδας μαχίμους πομπούς τ' ἀρχοὺς, ἐδάῃ λαγοδαίτας. Sensus igitur esset: *Venerandus vero exercitus augur (Calchas) cum vidisset duo animis geminos Atridas pugnaces; reliquosque duces expeditio- nis comites, agnovit h. e. intellexit leporis epulatores; s. as- secutus est veram hujus portenti vim, eoque Agameimno- nem et Menelaum cum exercitu significari vidi;* sic vero fatur prodigium interpretans: *Longo post tempore capiet Triami urbem haec expeditio, omnes vero intra murorum ambitum opes, quibus ante populus abundabat, fatum vi diripiet.* Multo tamen aptius est, quod edidimus:

Ἀτρεῖδας μαχίμους, ἐδάῃ λαγοδαίτας

Πομποῖς δ' ἀρχοῖς

Οὔτως εἶπε τεράζων.

v. 131. sqq. Οἰον μῆτις ἄτα — στρατευθέν.] h. e. e
 versione Stanleji: Tantum (precor) ne qua calamitas divi-
 nitus missa obnubilet procusum fraenum magnum Trojae ex-
 peditione profectum. Non injuria Pauvium offendit dis-
 crepantia metaphorarum in hoc loco concurrentium. Ex-
 ercitus Graecorum exquisite dicitur fraenum magnum Tro-
 jae; sed male cohaeret cum ista translatione verbum pro-
 prium στρατευθέν. Quomodo dici recte possit fraenum
 expeditione proficisci, non video. Accedit quod vocabu-
 lum στόμιον augeatur in vulgata lectione epitheto προτυ-
 πέν. Quod primum ut vertere liceat procusum vehemen-
 ter vereor. Deinde si liceat, vitium illud constantiae
 in verbis transferendis neglectae ingravescat potius, quam
 imminuatur. Durius enim est procusum fraenum Trojae
 expeditione proficiscens, quam simpliciter fraenum expedi-
 tione proficiscens, dicere. Itaque pro illo προτυπέν, cor-
 rigendum arbitratus sum προτυπεῖσα, idque cum ἄτα con-
 struendum. Quam quidem emendationem viris doctis
 probatain non dubitavi in textum recipere. Etenim in
 προτυπέν vitium latere, praeter illam interpretandi dif-
 ficultatem, hanc ob causam verisimile est, quod metrum
 versus laboret, unaque syllaba deficiat, si cum strophicō
 comparetur. "Ἄτα προτυπεῖσα autem quin significare pos-
 sit calamitatem erumpentem, nemo credo dubitabit. —
 Quod reliquum est, στόμιον μέγα Τροίας στρατευθέν (etsi
 de veritate lectionis dubito) forsan tamen excusari possit,
 vel ita, ut dicatur, oraculi obscuritatem talia requirere,
 (Lycophronis exemplo studiose Cassandram sic loquentem
 inducentis) vel quia στόμιον Τροίας tropice dicitur στρα-
 τός vel στόλος Graecorum, participium στρατευθέν non
 ad verbum στόμιον praecise, sed πρὸς τὸ σημαντέμενον, ad
 id, quod subintelligatur, referendum esse.

v. 134. οἴκτῳ] Sic correxi vulg. οἴκῳ, in quo con-
 structio cum sequentibus laborat. Misericordia enim affe-
 cta casta Diana irata est volucribus patris canibus, h. e.
 aquilis.

v. 141. Δρόσοι ἀεπτοι μαλερῶν λεόντων sunt catuli imbecilles vel tenelli rapidorum leonum. Vocem ἀεπτοι graecam esse, dubitare me non finit auctoritas Aristophanis Grammatici, qui ἐν Γλώσσαις teste Eustathio pro χειράς ἀάπτους, quod est apud Homerum Iliad. A. 567, legit̄ ἀεπτοις, quod interpretatur Eustathius vel ἀρέγητοις, vel δυξπαρακολουθήτοις. Cl. Abresch. ad Hesych. v. ἀπτον, ait, ἀεπτον haud incommodē notare posse ισχυρὸν, ut quod satis virium haberet πρός τὸ ἄμα τ. δύο ἔπεσθαι. Mallem tamen hic loci uānam e duabus glossis a Scholiaſta allatis sequi, qua ἀεπτοισ explicat per τοις ἔπεσθαι τοις γονεῦσι μὴ δυναμένοις, qui propter tenellam aetatem nondum adeo pedibus valent, ut cum parentibus exire ad praedam possint. Si quis tamen est, qui vocem ἀεπτοι vel omnino graecam, vel hic saltem genuinam et Aeschyleam pertinaciter neget, is pro δρόσοισιν ἀεπτοιſ facile vel ἀάπτοιſ, quos tangere s. laedere non licet, vel ἀήτοιſ h. e. insatiabilibus possit, me judice, substituere. ἀητοι, ἀκόρεστοι, ή παρὰ τὴν τροφὴν ἀπληστοι. Hesych. Illud ἀήτοιſ non male responderet sequenti φιλομάστοις. Mihi tamen δρόσοιſιν ἀεπτοιſi genuinum videtur. Quod autem deinde legebatur, μαλερῶν ὄντων, id ego ferri non posse semper existimavi. Nam quid sibi vult illud ὄντων? Tali appendicula vocabuli plane otiosi facile carebamus. Commodum Etymologici M. auctor voce Ἐρσαι, haec notavit: ἔρση γάρ ἐστιν ή δρόσος· καὶ Αἰσχύλος ἐν Ἀγαμέμνονι τοὺς σκύμνους τῶν λεόντων δρόσους κέκληκε. Quid potest esse clariss., quam illum in hoc loco λεόντων legisse? Stanlejus tamen, qui illum Etymologici locum primus excitavit, nihil eo commotus est, sed potius in textu illum versum sic reddidit: *pullis nondum volatilibus ob debilitatem; in notis autem ita: Catulis tenellis ferarum etiam noxiarum;* ut eum fluctuasse satis appareat. Quod autem Abreschius V. C. dicit, non sequi ex verbis Etymologici, eum λεόντων legisse, cum τὸ θηρῶν ita potuerit explicare, id mihi non persuadet, praeſertim cum ſutilitas

litas lectionis ὄντων sat magnum corruptelae indicium praebeat. Certe vel absque illa auctoritate λεόντων hic legendum esse putarem. Ita enim a specie ad genus pergit Aeschylus, Dianamque dicit benevolam esse leonum catulis pariter atque omnium serarum foetibus. In sequentibus cum dicuntur δέξιά μὲν, κατάμοιφα δὲ φάσματα στρουθῶν, jubent nos viri docti in memoriam revocare portentum illud ab Homero Iliad. B. v. 300—340. narratum, de dracone novem passeres devorante. At hoc plane ἀπροσδιόνυσον est. Quid lepori Aeschyleo cum passeribus Homericis? Non enim, quia Homerus fabulam aliquam narraverit, continuo eam Tragicis quoque obtrudendam esse supra monuimus. Στρουθοὶ h. l. non alii sunt, nisi ipsae illae aquilae, de quibus antea sermo fuerat. Negat quidem Heathius hoc verbum unquam nisi de passeribus usurpatum esse. Sed injuria. Non jam ad scholiasten provocabo, qui στρουθῶν h. l. intp. ἀετῶν; sed locupletiorem habeo testem Eustathium, qui ad Iliad. B. 300. (p. 435. T. I. ed. Polit.) diserte: Ἰστέον δὲ inquit, ὅτι οὐ μὲν τοιαύτη στρουθός, εἰδικῶς οὖτω λέγεται. οὔτε δὲ ἄλλως οὐ γενικὴ λέξις. Ac nisi olim στρουθὸς generatim quamvis avem denotasset, scire vellem, quomodo acciderit, ut struthiocameli dicerentur λιβυχοὶ στρουθοί; Struthiocamelos enim passeres lybicos nominare, aequre ridiculum esset, ac si elephantos mures indicos dixissent; aves autem lybicas dicere consentaneum erat, cum solenne sit gentibus, peregrina animalia, cum proprium non habeant, communi nomine appellare, addito, quod patr iam significet, adjectivo. Pro αἰτεῖ, quod sensum commodum non admittit, doctissimus Legrand conjecit αἰσι, semper; quod etī ingeniose excogitatum est, tamen vereor né h. l. voculae praeter necessitatem intrusae simile sit. Visum igitur nobis est αἰτῶ reponere, quod et huic periodo aptum est, nec a sequentibus alienum, ubi pergit vates Ιάγον δὲ καλέω παιᾶνα. Sic illud αἰτῶ et hoc quod sequitur καλέω sibi mutuo respondent. Pro φάννῃ

praetuli lectionem Robortelli κράναι, perficiat. Post cum Diana dicitur σπειδομένα θυσίαν ἔτέραν, ἀνομον, ἀδαιτον, equidem illud ἔτέραν neque, ut Stanlejus, ἀλλόκοτον significare, neque cum Pauvio τῷ δείπνῳ αἰτῶν opponi, neque, quod vult Heathius, ad alia, quae ante Iphigeniae immolationem facta essent, sacrificia referendam esse putem; sed ex vicinia verborum colligo tribuendum esse vocabulo ἔτέραν sensum exquisitiorem, quo interdum significat, euphemismo quodam, i. q. κακὸν, scilicet *inaustum*. Vide quae notavit vir summus, L. C. Vaickenarius in diatribe in Euripidis deperditorum dramatum reliquias (p. 112.). Postremo pro παλίνορσος v. 159. conjicio legendum esse παλίνορσον, sic ut ad Agamemnonem redeuntem referatur; latet enim in adjectivo δειπήνορε accusativus ἀνδρεα, ut adeo παλίνορσον quarto casu, cum substantivo ἀνδρεα, quamvis non diserte expresso, facile tamen subintelligendo, construi, more Aeschyleo, possit. Eleganter etiam inter plures nominativos eo loco concurrentes accusativus ille interjicitur. Si tamen vulgatam παλίνορσος servandum putas, interpretandum erit de reditu Clytaemnestrae ab Iphigeniae immolatione, quam Aulide factam esse fabulis perhibebatur. Sed emendationem nostram confirmingant illa Cassandrae verba v. 1224.

'Επ τῶνδε ποιάς Φῆμι βούλευειν τινὰ
Δέοντ' ἄναλκιν ἐν λέχει στροφωμένου
Οἴκουρον, οἵμοι, τῷ μολόντι δεσπότῃ
Ἐμῷ.

Jam supereft, ut totum illum locum, pro ea quam exposuimus ratione vel emendatum vel explicatum, latine convertamus. *Pulchra igitur dea illa, tantopere favens tenellis rapidorum leonum catulis omniumque agrestium mammis amantibus scilicet lactentibus ferarum foetibus, jucundum harum avium precor, portentis exitum det, faustis illis quidem ob significationem, sed culpandis tamen ob numen Dianaes laesum; jaculatorum autem invoco Apollinem, ne quas ventorum adversorum Graecis diuturnas puppium retentrices*

trices navigandi difficultates creet Diana, urgens sacrificium infaustum, haud epulandum, litium fabrum, consanguineum, virum non metuentem (h. e. e quo jurgia domestica et odium orientur conjugis virum non metuentis). Manet enim reducem metuenda domus custos dolosa, memor ira, h. e. opperitur maritum reducem uxor, domi desidens, insidiosa, memorem iram servans) vindictam profilia exactura.

v. 148 sqq. ἀπλοίαι ἀντίπνοοι, navigandi difficultates ob reflantes ventos infestae; ἔχενηδες, quae naves quasi vinculis alligant; Iphigenia autem immolanda dicitur θυσίᾳ ἀνομοῖς, quod nefas esset filiam a patre immolari. Sic Eurip. Iphig. Aul. v. 398.

Ἐμὲ δὲ συντήξουσι νύκτες ἡμέραι τε δακρύοις

"Ανομοὶ δρῶντα, κ' οὐ δίναικ, παιδας οὐδ; ἐγεινάμην.

Porro eadem θυσίᾳ vocatur ἀδαιτος, quia ab hoc funesto sacrificio epulae aberant, quae in ceteris celebrari solebant. νεικέων τέκτονα σύμφυτον οὐ δεισήνος pro νεικέων τέκτονα συμφύτων οὐ δεισηνόρων, eadem prorsus figura, ut recte Heathius observat, qua supra v. 49. dicebatur ἐπατίοις ἄλγεσι παιδῶν. Aeschylus igitur causam, quae Dianam ad retinendam in Aulide classem Graecorum impulerit, hanc affert, meo quidem iudicio futileissimam. Dianam nimirum Agamemnoni iratam fuisse ponit, propterea quod congregatis apud eum principibus Graecorum, cum duas Jupiter aquilas portenti causa in leporum gravidum immisisset, hunc ante regis aedes cum foetu devoratum dea illa, utpote gravidis animalibus favens, aegre tulisset. Longe probabiliore figmento Sophocles Diana iram Agamemnonis culpare tribuit, qui cervam in luco deae venatus, insolenter simul verbis se effrenens, confixisset. Electr. v. 576. cf. Hygin. fab. 98. 261. Euripides autem Iphigeniam Diana ex voto quodam Agamemnonis debitam fuisse ponit. Quo enim anno ea nata esset, antequam in lucem ederetur, Agamemnonem Diana pulcherrimum ejus anni foetum vovisse, adeoque ut eam

eam immolaret, religione fuisse obstrictum. Iphig. Aul. v. 530. Iphig. Taur. 24. Alii denique, ut Callimachus hymn. in Dian. v. 262 sq, ideo regi succensuisse Dianam, quod eam ad venandi certamen provocasset, narravere. Ceterum comparari potest ad vocabulum οἰκονόμος illustrandum v. 1234. et Euripidis Hecuba v. 1277. ubi Clytaemnestra dicitur οἰκουρὸς πικρά. Conf. etiam Troad. 360 lqq.

v. 163. Ζεύς, ὅστις ποτ' ἔστιν] „Ita Plin. Nat. hist. 2. 7. illud, quicquid est, sumnum. Apposite vir doctissimus P. Victorius, Var. lect. lib. 13. cap. 2. Qui in veteri cultu deorum deos invocabant, nominibusque eos appellabant, timentes ne apud eos offenderent, si forte non suo nec grato illis nomine vocassent, saepe veniam errati sui petebant, totosque se ad eorum voluntatem referebant, in arbitrio ipsorum ponentes, ut e multis id nomen adsciscerent, quo magis delectarentur, suaéque inscitiae ignoscerent. Hoc fecit accurate Catullus, ritumque hunc custodivit in hymno ad Dianam; cum enim pluribus nominibus deam hanc ipsam vocasset, ad extremum inquit:

Sis quocunque tibi placet sancta nomine.

Nec non Euripides, cuius hic locus a Clemente citatur Strom. lib. 5. Σοὶ τῷ πάντων μεδέοντι χοὴν πέλανόν τε Φέρων, Ζεύς, εἴτ' Λίδης ὀνομαζόμενος στέργεις. σὺ δέ μοι θυσίαν ἀπορον παγκαρπίας δέξαι, πλήρη, προχυτίαν. Non tantum autem e Poëtarum scriptis magnus hic ipsorum in hac remetus percipitur, verum etiam e gravissimo omnium auctore Platone, qui ita inducit Socratem in Philebo loquentem, cum Protarcho incredibilem animi sui reformationem exponeret: τὸ δὲ ἐμὸν δέος, ὡς Πρώταρχε, ἀεὶ πρὸς τὰ τῶν θεῶν ὄνόματα οὐκ ἔστι κατ' ἀνθρωπον, ἀλλὰ πέρα τοῦ μεγίστου Φόβου· καὶ νῦν τὴν μὲν Ἀφροδίτην, ὅπη ἔκεινη Φίλον, ταύτη προσαγορεύω. Haec ille. Non absimilis occurrit locus apud Euripidem in Troad.

Ω γῆς ὄχημα, κάππι γῆς ἔχων ἔδραν,
“Οστις ποτ’ εἰ σὺ δυσόπαστος εἰδέναι,
Ζεύς, εἴτ’ ἀνάγκη Φύσεως, εἴτε νοῦς βροτῶν,
Προξενέαίμην·σε.” Stanl.

τὶ — κεκλημένῳ] Hoc paullo accuratius, quam Stanlejus, ita reddiderit: *si hoc sub nomine invocari ei gratum sit.* Κεκλημένος h. l. est qui invocatur, non tantum qui appellatur, ut Eurip. *Suppli.* v. 626. κεκλημένους μὲν ωνακαλούμενος αὖ θεοὺς vocata numina iterum invocamus.

v. 166. Τοῦτο νιν προσεννέπω εῖ, *hoc nomine eum jam compello.* Hesychius προσεννέπειν interpretatur προσαγορεύειν.

v. 167¹ sqq. οὐκ ἔχω — ἐπητύμως] Si nihil in his corruptum esse statuamus, hoc modo vertenda erunt: *Non possum, quamvis omnia perpendam, absque Jove concicere, an hoc vanum curae pondus vere oporteat abjecere.* Sed primum πλὴν Διὸς an significare possit *absque Jove,* h. e. *citra Iovis auxilium,* ambigi potest. Deinde vocabulum μάταν non unam ob causam suspectum est. Primum enim ejus culpa Strophicus versus

Πλὴν Διὸς εἰ τόδε μάταν
non respondet antistrophico

Ζῆνα δέ τις προφρεγώς.

Deinde duriusculum est, ne quid gravius dicam, dicere τόδε μάταν ἄχθος pro τοῦτο τὸ μάταιον ἄχθος. Heathius probitatem illius locutionis agnoscit quidem, nullis tamen exemplis confirmat. Ubi enim τόδε reperiatur alibi cum adverbio μάταν compositum, ibi non dubito quin μάταν cum verbo aliquo, non cum τόδε, construendum sit; v. c. apud Euripidem *Iphig. in Aul.* 1617. est πῶς δὲ Φῶ; παραμνθεῖσθαι τούςδε μάτην μύθους; at ibi μάτην ad παραμνθεῖσθαι pertinere, quis non videt? ut Clytaemnestra hoc innuat: *Quid dicam? Num dicam frustra hosce sermones, aut narrationes, consolandi mei causa fingi?* Denique, si verum esset μάταν, haudquaquam satis apte ad sen.

sensum compositum id esset cum ἔτητύμως, quo vocabulo prima Antistrophe clauditur. Etenim quis ferret hodie Germanice sic loquentem: *Ich weiss nicht, ob ich mir diese vergebliche Sorge mit Recht (oder mit Grunde) ersparen kann.* Nonne eum aut ita efferre juberemus quod vellet: *Ich weiss nicht, ob meine Sorge vergeblich ist;* aut sic: *Ich weiss nicht, ob ich mir diese Sorge mit Recht ersparen kann.* Simillima est horum versuum ratio. Si τόδε μάταν ἔχθος Φροντίδος est, ut Heathius existimat, vanum hocce curae pondus, non video, quomodo Chorus incertus esse potuerit, an id onus ἔτητύμως, vere s. jure, abjici debeat. Sane enim nemo, qui sapiat, sine causa timere aut angivelit. Alibi apud Aeschylum recte sibi opponuntur μάτην et ἔτυμα, ut Prometh. vinct. 294.

Γνώσει, δὲ τάδ' ᾧς ἔτυμ' αὐδὲ μάτην
Χαριτογλωσσεῖν ἔνι μοι.

Quae cum ita sint, mihi quidem non dubium est, in modo cubare vocem μάταν; idque mendum, optime tolli videtur sic, ut corrigamus:

Οὐκ ἔχει τις εἰκάσαι
Πάντ' ἐπισταθμώμενος
Πλὴν Διός, εἰ τόδ' ἔμᾶς
Ἄπὸ Φροντίδος ἔχθος
Χρὴ βαλεῖν ἔτητύμως.

Ita et metro consuletur et sententiae. Jam enim totius, in qua versamur, Strophes hic sensus erit: *Jupiter, quisquis est, si hoc nomine se invocari gaudeat, hoc ipso eum jam compello.* Nemo enim possit decernere, etiam si omnia perpendat, praeter Jovem, utrum hoc meae curae pondus vere s. tuto oporteat abjicere. Pulchre autem correctio nostra simili loco confirmatur, ubi senes chorici de eadem re, de sollicitudine scilicet sua, loquuntur, v. 996 sqq.

Εὔχομαι δ' ἀπ' ἔμᾶς τιν'
Ἐλπίδος ψυχῆ πεσεῖν
Ἐς τὰ μὴ τελεσφόρου.

Quod

Quod enim ibi est ἐμᾶς ἐλπίδος, *mei timoris*, id hoc loco
est ἐμᾶς Φροντίδος; atque ut ibi optat chorus, ut aliquid
de suo timore falsum sit, ita hoc loco incertus est, an sol-
licitudinem suam tuto deponere possit.

v. 172 sqq. οὐδ' ὅςτις — τὸ πᾶν.] Neque enim qui olim
erat magnus (scil. deus) audacia nihil non oppugnante ab-
undans, quicquam nobis (de futuro harum rerum eventu,
quem scire cupimus) dicere possit, cum olim fuerit (nunc
vero scil. occiderit) et qui postea exstigit, similiter victo-
rem nactus periit. Jovem autem qui pia mente epiniciis ce-
lebraverit, is compos utique sapientiae fiet; Jovem inquam,
qui sapere mortales docet, quique hanc legem sanxit, ut
quae documenta, eadem documenta sint. Nam etiam in so-
mno cruciatus e conscientia malorum facinorum praecordia
circumfundit, et vel ad invitatos venit prudentia. Haec au-
tem utique dei scil. Jovis donum est, potenter sublimi folio
insidentis, h. e. potenter mundi gubernacula tenentis.
Hoc loco non de universo quodam genere hominum fer-
rocia impotenter superbientium, post autem gravi casu
pereuntium, (quod magnus quoque Grotius putabat),
sed potius de duobus numinibus, quae ante Jovem regna-
verint, sermonem esse, facile, ut spero nobis concederit,
quicunque ad oppositionem illam e particula adversativa
dē ter repetita, οὐδ' ὅςτις — ὅς δέ — Ζῆνα δέ — atque ad
antecedentis Strophae sententiam animum intenderit. Ille
autem, quem Chorus olim magnum et praepotentem
fuisse dicit, Οὐρανὸς est, s. Coelus; qui vero postea victo-
rem nactus periit, est *Saturnus*, Cœli filius. Hoc pri-
mum egregie confirmat locus Prometh. vinct. v. 956. οὐκ
ἐξ τῶνδε ἐγώ — αἰσχιστα καὶ τύχιστα, h. e. nonne ego ex
his arcibus, i. e. ex imperio coelesti reges duos excidisse vi-
di? Et hunc (sc. Jovem) nunc regnantem tertium adspici-
ciam turpissime et citissime scil. regno coelesti excidentem.
Ibi igitur eodem fere modo Jovis antecessores designan-
tur. Nam quod h. l. interpretes de Typhoëo poëtam lo-
qui

qui putarunt, id vel hoc uno potest argumento convinci, quod Typhoëus Jovem quidem de solio deturbare aggressus, sed ab eo victus est, et a magnis conatibus depulsus; hic autem aperte Aeschylus de diis loquitur, qui re vera deorum regnum olim obtinuerunt, nec tantum invadere conati sunt, quique ante Jovem imperio praefuerunt, quorum neutrum in Typhoëa cadere potest. Magnus autem probabilitatis cumulus interpretationi nostrae accedit e diligentiore verborum, quibus duo illos priores ante Jovem rerum dominos Aeschylus descripsit, consideratione. Nam Coelus dicitur παμπάχω θράστει βρύων, propter saevitiam in omnes liberos; etenim, ut Hesiodus ait, Theogon. v. 154.

"Οσσοι γὰρ Γαῖη τε καὶ Οὐρανοῦ ἐξεγένοντο
Δεινότατοι παιῶν, σφετέρῳ δ' ἥχθοντο τοκῆς
Ἐξ ἀρχῆς.

Qui locus adeo clarus est, adeo cum nostro sententiae similitudine conjunctus, ut eum ipsum Aeschylus respxisse nobis videatur. Coelus autem propter αἰεικέα ἔργα, ut dicit Hesiodus v. 167 sq., propter illud ἄμαχον θράσος, quibus verbis noster in hac re utitur, a Saturno, seditione facta, genitalibus turpiter falce demessis, regno expulsus est. "Ος δ' ἐπειτ' ἔφυ, qui vero postea exstitit, h. e. Saturnus, qui ei successit, τριακτῆρος ἐοῖχεται τυχών, victorem nactus periit. Cf. locus Platonis Euthyphr. cap. 6. Αὗτοι γὰρ οἱ ἄνθρωποι τυγχάνουσι νομίζοντες τὸν Δία τῶν θεῶν ἄριστον καὶ δικαιότατον. καὶ τοῦτον ὅμολογοῦσι τὸν αὐτοῦ πατέρα δῆσαι, ὅτι τοὺς νίεῖς κατέπινεν οὐκ ἐν δίκῃ· καὶ ἐκεῖνόν γε αὖ τὸν αὐτοῦ πατέρα ἐκτεμεῖν δι' ἔτερα τοιαῦτα. — Τριακτήρη igitur est Jupiter, et quanquam ita proprie dicitur is, qui ter in Iudis gymnasticis vicit, tamen hoc loco ista vis verbi non adeo premenda est, ut ad ineptas argutias cum Heathio abeamus, qui quidem hic usque eo ingenio suo indulget, ut nostrum ad tres illas Graecorum victorias, ad Salamina, ad Plataeas, atque ad Mycalen,

respexisse somniet. Simpliciter igitur Saturnus victori filio suo cessisse dicitur: nihilque aliud h. l. senum chororum animis obversatur, quam Jovis victoriae de Saturno reportatae recordatio. Quod vel ex eo patet, quod statim τῶν ἐπινικίων mentionem faciunt. Notum est enim opinicia s. Paeanas inventori Apollini tribui, qui primum ejus generis carmina Jovi post Saturnum devictum cecinerit. Hinc est, quod Tibullus (II. 5, 7.) Apollinem his verbis alloquitur:

*Sed nitidus pulcerque veni, nunc indue vestem
Sepositam, longas nunc bene pecte comas.
Qualem te memorant Saturno rege fugato
Victori laudes concinuisse Jovi.*

Oἰχεται h. l. non est proprie *périit*, sed *succubuit, prostratus est*; estque praesens pro praeterito positum, ut Eurip. Androm. v. 919.

Ceterum qui h. l. non Coelum et Saturnum, sed Ophiona et Saturnum a poëta designatos esse velit, utatur suo judicio; nihil enim impedio. Ut enim in aliis, sic in eo quoque fabulae variant, ut secundum quosdam primum Ophion cum Eurynome, deinde Saturnus cum Rhea, postremo Jupiter cum Junone regnum deorum obtinuisse ferantur. Cf. Apollon. Rhod. Arg. I. 503. ibique Cl. Brunck.

v. 174. οὐδὲν ἀν λέξει] Hoc refertur ad v. 172. significatque deos illos imperio dejectos nihil de futuro rerum eventu praedicere posse.

v. 177. τις] „i. q. πᾶς τις.” Abresch.

v. 178. κλαζειν cum compositis inde derivatis alias quidem apud nostrum construitur cum accusativo rei, dative autem personae; v. c. autem Agam. 163. 208. Pers. 112. Sept. adv. Theb. 230. Nihil tamen mutem, quamvis facile sit Ζῆν τῷ — ὅδώσαντι, τῷ — θέντι rescribere. Nam solenne est nostro accusativos duo cum hujus generis verbis jungere, rei alterum, alterum personae. Ζῆν

ἐπινίκια κλάγειν, est Jovem (sc. victorem) carminibus celebrare, ab eoque victoriam precibus expetere. Ἐπινίκιον enim, sicut Paean, non semper de gratiarum actione pro parte victoria, sed etiam de carminibus, quae pro sperata victoria, pro avertendis malis quibuscumque dicuntur, usurpari solet. vid. Eustath. ad Il. A. 463. X. 391. Τεῦχεται φρενῶν τὸ πᾶν non est h. l. *compos fiet usque quaque sui propositi*, ut Stanlejus vertit; sed potius i. q. δύστηθεως φρένιμος ἔσται, quae est interpretatio Scholiaстas nequaquam, si quid video, spernenda. Id sequentia docent, τὸν φρονεῖν βροτοὺς ὁδώσαντα etc. ubi haud obscure agitur de prudentia, quae hominibus dono divino veniat, e poenarum sensu mala facinora consequentium.

v. 181. τὸν πάθη μάθος;] Ut notum est proverbium τὰ παθήματα μαθήματα, sic bene dici potest τὰ πάθη μάθος ἔχει. Μάθος vero etiam diserte legitur in Aldina, quod perperam a quibusdam sequentibus mutatum est. Pro πάθει autem πάθη scripsi, non facilis magis mutatione, cum II et EI centies a librariis permutata sint, quam idoneis argumentis ductus, quae istam emendationem suadarent. Nam et pluralis numerus hic aptior est, et accusativum (πάθη) non dativum (πάθει) postulat constructio. Jupiter ἔδη πάθη μάθος ἔχειν, hanc quasi legem sanxit, ut quae noceant, eadem et doceant. Quod autem τῷ in τὸν mutavi, id eo faciendum esse arbitratus sum, quod substantivo πάθος hic articulo nihil opus esset, (indefinite enim talia effterri solent,) et quod τὸν repetitum propter vim anaphorae, sententiae venustatem ac pondus augeret:

ΤΟΝ φρονεῖν βροτοὺς ὁδώσαντα, ΤΟΝ πάθη μάθος θέντα κυρίως ἔχειν.

Dici autem non potest, quoties illam sententiam τὰ παθήματα μαθήματα, et quam varie extulerint tragici qui superfunt omnes. E Sophocle tantum excitabo ultimos

An-

Antigones versus, multum hunc nostrum locum illustrantes:

Πολλῷ τὸ Φρονεῖν εὐδαιμονίας
Πρῶτον ὑπάρχει. Χρὴ δὲ τὰ γ' εἰς θεοὺς
Μηδέν ἀσεπτεῖν. μεγάλοι δὲ λόγοι
Μεγάλας πληγάς τῶν ὑπεραύχων
Ἄποτίσαντες
Γέρες τὸ Φρονεῖν ἐδίδαξαν.

Chorici autem senes nostri Jovem ab iis qui sapere velint invocandum, et carminibus, ut pericula avertat, implorandum esse monent. Hunc enim solum esse, qui omnia regat, (veteribus diis Coelo et Saturno exclusis) hunc et piis hominibus, qui eum precibus salutent, hanc mentem dare, ut sibi a malitia cavere ideoque etiam a poenis tuti esse possint; hunc vero etiam eos, qui deliquerint, damnis inflictis ad sapientiam perducere.

v. 133. Στάζειν πρὸ καρδίας dicitur dolor: qua imagine saepius utitur Aeschylus, ut graves animi affectus cor quasi inundare, seu in cor stillare dicantur, propter sanguinis scilicet effusionem, ejusque in corde nimiam repletionem. Sic v. 1130. ἐπὶ δὲ καρδίαν ἔδραμε κραυγὴ φῆσταγών. Sic de ira Choeph. 181. ἐμοὶ προσέστη καρδίας κλυδώνιον χολῆς. Mūσιπήμων πόνος est angor e recordatione seu conscientia malorum facinorum. Nam angore conscientiae fraudisque cruciatu agitantur homines, qui se sceleribus alligaverunt. Nec dubium est, quin Chorus hic respexerit ad piaculum ex immolatione Iphigeniae conceptum. Quod autem additur ἐν 9° ὑπνῳ, etiam insomno, vel eo spectat, quod, qui atrox quoddam facinus commisere, sine cura quiescere non possunt, vel intelligitur de somniis terribilibus, quibus facinorosi anguntur, e somnoque excitantur, quod egregie confirmatur Choeph. v. 30 sqq. ubi Clytaemnestra nocturnis visis excitari dicitur: Τορές γάρ φόβος ὁρθόθρεξ Δόμων ὄνειρομαντις ἐξ ὙΠΝΟΥ κότον πνέων, ἀωρόνυκτον ἀμβούρακα Μυχόθεν ἔλακε περὶ φόβῳ. — Gravissima autem est sententia, nec ta-

men gravior quam vera: Καὶ παρ' ἀκοντας ἥλθε σωφρονεῖν. Homines enim, divinam facinorum ultionem experti, *inviti*, h. e. nulla alia ratione dociles, et cum sensu doloris, quo melius caruissent, sapere discunt. Δαιμόνων χάρης est Jovis *gratia* s. *donum*. Familiaris enim Aeschylus est pluralis pro singulari positus. v. c. de eodem Jove dicitur Prometh. 149.

Νέοι γὰρ οἰακονόμοι κρατοῦσ' Ὄλυμπου
Νεοχροῖς δὲ νόμοις Ζεὺς αἴθέτως κρατύνει,
Τὰ πρὸν δὲ πελάρια νῦν αἴστοι.

Atqui non plures erant novi οἰακονόμοι, sed unus Jupiter imperium deorum invaserat. cf. Prometh. 310. 438. Sic Choëph. v. 51. dicuntur δεσποτῶν θάνατοι, pluraliter, de unius Agamemnonis caede.

Quod autem v. 190 sq. additur βιαίως σέλμα σεμνὸν ἡμένων, id, quam vim haberet, interpretes, qui universo de sede seu sedili intellexerunt, non satis animadvertisse videntur. Cum autem σέλμα sit transtrum navis, similis est locutio σέλμα σεμνὸν ἡσθαι Romanae, qua summi magistratus reip. dicebantur *in puppi sedere, et clavum tenere*. Et saepius hac imagine usus est Aeschylus, ut deorum hominumque imperium cum gubernatione quasi navis cujusdam compararet. Cf. Agam. 1627 sq. Ita loco paulo ante commemorato, nemo dubitare potest, οἰακονόμοι Jovem dici ex rei nauticae similitudine. Atque adeo si quis h. l. phrasin Aeschyleam nostro sermone imitari vellet, non diceret: *die Gottheit, die mächtig auf dem erhobenen Throne sitzt;* (quamquam et haec imago alibi occurrit, ut Suppl. 106 sqq.) sed potius: *die Gottheit, die gewaltig auf erhabenem Sitz das hohe Steuerruder lenkt.* Ilaque non opus est, cum doctissimo *le Grand* βιαίως in βεβαίως mutare. Saepe enim suminam Jovis vim ac potentiam Aeschylus celebrat, e. c. Prometh. 162 sqq. v. 403. v. 673. v. 706. Nec magis quemquam offendere debet verbum ἤματι cum accusativo constructum, et si ali-
bi

hi ut Choëph. 947. Suppl. 106 — 108. ημαι cum επι se-
quente genitivo conjungitur. Sic enim εφέξειν cum quar-
to casu occurrit Agam. v. 673. Eumen. 449. et εφημαι Eu-
men. v. 412.

Ceterum non est silentio praetereundum, quamquam Chorus h. l. universe loqui videri potest, non tamen adeo locum communem esse, ut ad propriam personam accommodatus non sit a tragico nostro, quem hoc ipso excelluisse diximus, quod tantum non ubique, quid locus et tempus postularet, viderit, et ut cuique personae convenientia redderet, feliciter elaborarit. Nam in his verbis στάζει — σωφρονεῖν tacita inest significatio sollicitudinis de Agamemnonis fortuna, quem propter Iphigeniae filiae caedem punitum iri ominatur. Illam enim regis fortunam observari senum Choricorum animis et antecedentium v. 151 — 167. consequentiumque v. 192 sqq. argumentum declarat, quae, nisi ita esset, sane cum interjectis v. 168 — 191. male cohaerent; et vero extra dubium ponit locus Agam. 1561 sqq. nostro et ad sententiam et ad elocutionem simillimus. Caelo enim Agamemnon, Chorus, postquam erat cum Clytaemnestra altercatus, haec autem v. 1561. jure caelum esse regem contenderat ob Iphigeniae immolationem, in haec verba erumpit:

"Οὐειδος γάχει τόδ' αὐτῷ ὀνειδους.

Δύσμαχα δ' ἔστι κρῖναι.

Φέρει Φέροντ', ἐκτίνει δ' ὁ κακίνων.

Μίκνει δὲ μίκνοντος ἐν χρόνῳ Διός

Ποθεῖν τὸν ἔρξαντα. θέσμιον γάρ

Τίς ἀν γονῶν ἔχον ἐκβάλοι δομιῶν;

h. e. Probrum probro cumulatur. Difficile autem est haec judicare (quem scil. exitum habitura sint). Aufert (Clytaemnestra) auferentem (scil. regem, qui Iphigeniam mataverat); luit autem h. e. luet caedem regis) interfector (quo nomine Clytaemnestra et Aegisthus significantur). Et quamdiu Jovis regnum manebit, tam diu vetus illa lex

valebit, ut quo quis peccaverit, eodem et puniatur. Quis enim legitimam prolem domo exturbet? Ut igitur illo loco ex caede Agamemnonis et ejectione Orestae Chorus reginae poenam Jovis ominatur, sic his, in quibus versamur versibus, de sorte Agamemnonis propter filiae cædem male metuit; utroque loco nixus gravissima sententia: Jovem nullum facinus inultum relinquere, sed ejus poenam certo quamvis tardo interdum pede scelestos persequi.

v. 188 sqq. *καὶ τὸδ' ἡγεμῶν etc.]* Ac tam quidem imperator natu major (Agamemnon) navium Achaicarum, vatem (Calchanteum) minime vituperans, incidentibus (potius) casibus assentiens, quando navigandi impotentia, naves exhauriente, gravabatur populus Achaicus, e regione Chalcidis stationem habens in Aulidis littoribus retro strepente fluctu madentibus: venti autem a Strymone ingratum otium et famem afferentes, importuni, hominum seductores, nec nubibus nec funibus parcentes, longum tempus addentes morae, florem Argivum carpebant. Postquam vero acerbae tempestatis infaustum remedium (ipsa hac tempestate) gravius principibus vates denunciavit, mentionem faciens Dianaee, ut terram scipionibus percutientes Atridae lacrymas non tenerent, tunc igitur rex natu major haec dixit: Gravis quidem calamitas, non parere! Gravis vero, si filiam laceravero, domus ornamentum, maculans virginis occisæ sanguine paternas manus ad aram. Quidnam horum sine malis? Quomodo autem classis desertor siam, a sociis deficiens? Sacrificium enim, quod ventorum impetum sedaret, (h. e.) virginem sanguinem vehementer et iracunde flagitare jus fasque est. Bonum enim esset! Hic primum illud observamus, constructionem verborum inchoatam versu primo secundæ antistrophes uno eodemque spiritu decurrere, usque ad primum tertiae Antistrophes versum. Tollenda igitur erant punctorum signa, post ultimum secundæ Antistrophes, et post tertiae Strophes sextum itemque ultimum versum; cum enim longissimus sit verborum

borum circuitus, poëta nosſer argumentum versus priui secundae Antistrophes

Kai τόδ' ἡγεμών ὁ πρέσβυς

iterum repetit Antistrophen tertiam exorsus, constructio-
nis filo quasi resumto,

"Αναξ δ' ὁ πρέσβυς τότ' εἶπε Φωνῶν.

Quod autem Agamemnon dicitur μάντινος οὔτινα ψέγων, quod Stanlejus vertit, *vatem neminem vituperans*, id potius latine sic erat reddendum, *vatem nequaquam vituperans*. Nam neque erat alius vates, quem rex culpare posset, praeter Calchanted, et οὔτις apud nostrum certosque Tragicos saepe pro simplici negatione οὐ ponitur. Sic v. c. Sophocl. Electr. v. 515. οὔτις πω ἔλειπεν ἐκτοῦδ' οἴκου πουλύπονος αἰκίς idem est ac οὐδέπω. — Non est autem hoc loco silentio praetereundum, Aeschylum et Euripidem in notandis Agamemnonis moribus diversam plane viam ac rationem iniisse. Aeschylus enim regem, tempestate quidem primum coorta, singit necessitati parentem, fortunaeque casibus acquiescentem; ξυπνίοις τύχαισι συκπνέοντα post autem Calchantis oraculo de immolanda filia auditu, vehementer animo cominotum, et ad summam consilii inopiam redactum; tandem vero argentibus Graecis, cum eos Iphigeniae sanguinem jure suo deposcere decrevisset, victum, animoque ad vitam filiae pro republica negligendam obfirmato, cedentem. Apud Euripidem vero Iphig. in Aul. Agamemnon tempestate coorta, secunda navigatione carens, vehementer angitus et consternatur; Graecisque flagitantibus, ut exercitum dimittat, cedere non vult, ne sperata imperii gloria frustretur; Calchantis itaque vaticinio edoctus, Iphigenia Diana immolata secundam Graecis navigationem fore, lubenter se id facturum promittit, literis etiam ad uxorem datis jubet eam filiam quasi Achilli nupturam ad naves mittere. Paulo post autem filiae caritate paternique amoris affectu victus, postquam diu noctem insomnem

ducens secum ipse pugnaverat, aliam epistolam seni cui-dam famulo dat, ad uxorem perferendam, qua nuptias filiae in aliud tempus dilatas esse scripserat, ac ne jam filiam mitteret, interdixerat. Sed haec epistola a Menelao intercipitur; unde inter eum et Agamemnonem lites oriuntur, Menelao sacrificium Iphigeniae vehementer ur-gente, Agamemnone autem constanter, ut patrem decebat, repugnante. Dum haec aguntur, nuntius interve-nit, narrans jam venire Clytaemnestram cum filia, nec longe eas abesse. Quo nuntio Agamemnon plane percul-tus miseriamque suam tristemque fortunam accusans, adeo moyet Menelai misericordiam, ut is suapte sponte fratri significet, se jam a pristica sententia discedere, filiamque ei suam jam eripere amplius nolle. Agame-mnon autem fratris quidem animum laudat, negat autem sibi propter caeteros Graecos, quibus jam denegari non possit Iphigenia, illius benevolentia uti licere, ferendam sibi potius esse illam, quae evitari nequeat, calamitatem. Quibus inter se comparatis facile intelligitur, Agame-mnonem Aeschyleum Euripideo duriorem, fortiorem et constantiorem esse.

v. 191. ἐμπαιόις] incidentibus; ita postea v. 357. πρός-πατρα κακά." Stanl. συμπνέων, accommodans se, non repugnans.

v. 192. ἀπλοίχ κεναγγεῖ] „i. e. omnem absidente com-meatum, omnia vasa evacuante. Vox κεναγγίχ frequens Hippocrati. Vid. Foes. oecon. et Steph. Thes." Abresch.

v. 194 sq. Cum ab Aeschylo dicitur populus Ach-aicus πέραν Χαλκίδος "ΕΧΩΝ, ἐν Αὐλίδος παλιέρθοις τόποις, illud ἔχων non interpretor cum Scholia st̄a ἔχόμενος, re-tentus, quod fieri non potest per usum loquendi, sed ἔχειν est h. l. habitare, aliquo loco degere, commorari; ut ἔχειν de urbibus usurpatum interdum significat situm esse, ad-jacere, v. c. Xenoph. Ἀναβ. VII, 8.

Παλιέρθοις Αὐλίδος τόποι dicuntur propter aestum Eu-ripi, cui Aulis adjacebat, seu ejus fluxum et refluxum; qua imagine utitur Lucanus V. 235.

Euripusque trahit cursum mutantibus undis
Chalcidicas puppes ad iniquam classibus Aulim.

v. 196 sq. venti aduersi, qui Graecos detinebant, appellantur κακόσχολοι, νήστιδες, δύσορκοι, h. e. qui saepe ingratum otium important navigare cupientibus, qui famem saepe navigantibus afferunt, dum eos scilicet ad scopulos desertos, ubi cibi sit inopia, detrudunt, qui denique impediunt, quo minus nautae feliciter appellere, seu in portus intrare queant. Nimirum in his epithetis vis passiva in activam mutata est. Proprie enim κακόσχολοι, νήστιδες, δύσορκοι sunt male feriati, jejuni, importuni. Eodem modo haec ventorum tempestates dicuntur βέστιῶν ἀλαι, hominum errores, h. e. qui homines circum maria et littora errare cogunt.

v. 200. κατέξανον ἄνθος "Αργεος] pulchra metaphora; proprie enim venti floribus, quos decutiunt, nocent. Est autem ἄνθος "Αργεος (ut supra Pers v. 59. ἄνθος Περσίδος αἴας. Eurip. Troad. 808. ἄνθος Ελλάδος) delecta manus Graecorum, qui propter adversos ventos otio marcescebant.

v. 221. ἀρχάς — ἐπιδυμεῖν] Bothius e conjectura edidit ἀργαῖς περιόργοις ἐπιδυμεῖν.

εῦ γὰρ εἴη] male reddidit Stanlejus, quod bene eveniat; est enim h. l. excusandi formula, qua rex significat, se non magnopere posse Graecos culpare, quod Iphigeniae mactationem flagitent; esset enim, inquit, utile et conducibile. Ac fortasse vera lectio est: εῦ γ' ἀν εἴη.

v. 222 sqq. Primis quartae Strophes versibus duros Agamemnonis describitur necessitatis vinculis adstricti, indeque ad quilibet audendum compulsi. Ἐπεὶ δ' ἀνάγκας ἔδυ λέπαδνον, postquam vero (rex) necessitatis jugum subiit, ejusque fraena accepit. — Δέπαδνον proprie est lorum, quo equi ad jugum vel ad temonem alligantur; omnino tamen, hac verbi proprietate neglecta, poëta videtur respexisse ad similitudinem, quae inter necessitatem et fraena sive habenas, quibus equi reguntur et coercentur, intercedit. — Φρενὸς πνέων δύσσεβῆ τροπαῖ-

αν, ἀναγνον, ἀνίερον, tum mentis conversionem s. consilii mutationem, impiam, incestam s. profanam spirans. — Τροπαιά substantivum est nostro, significatque conversionem, mutationem; v. c. Choëph. 773. Ζεὺς τροπαιάν κακῶν θήσει, ubi Scholiares recte explicat μετατρόπην, est enim vocabulum ad animorum a pristina consilio, ratione deflexam ab equorum flexu translatum. Φρενὸς autem τροπαιξ dicitur δυσσεβῆς, ἀναγνος, ἀνίερος, Homeri ratione, qui saepe substantivis triā epitheta jungit, unum quidem antecedens substantivum, reliqua autem duo postposita. Nec sane hic otiosa posuit Aeschylus epitheta; nam cum duplex sit mentis mutatio, vel a pravitate ad meliorem frugem redeuntis; vel a bonis consiliis ad pejora deflectentis, non magis ad vim sententiae quam ad perspicuitatem pertinebat, adjectivis quibusdam definiri, quam vim necessitatis ad animos hominum convertendos intelligi vellet. Coacervatio autem ista: δυσσεβῆ, ἀναγνον, ἀνίερον, et atrocitatem facinorum designat, ad quos miseri mortales dira necessitate adigantur, et hoc simul afficit, ut ab universo (generatim enim haec dici nullum dubium est) animum tamen ad certam personam certumque tempus Agamemnonis, tristemque ejus casum traducamus. Subit enim animum nostrum recordatio verborum Calchantis, quibus, ne Diana postularet δυσιαν ἔτεγαν, ἀνομον, ἀδχιτον, deprecatus erat v. 156. Nihil igitur impedire videtur, quo minus illorum versuum hunc sensum esse statuamus: *Postquam vero (rex) necessitatis jugum subiit, ejusque fraena accepit, tum sane mutationem animi spirans impiam, nefariam, profanam: h. e. quibus et alii mortales ad atrocia facinora mentem convertere saepe coguntur, et hic ipse Agamemnon ad impium, incestum profanumque sacrificium filiae animum inclinabat.* ἀναγνον h. l. eodem sensu dicitur, quo Lucretius I. 99. usurpat in eadem re vocabulum *inceste*:

*Sed (ut Iphigenia) casta inceste, nubendi tempore in ipso,
Hostia concideret mactatu moesta parentis.*

Jam

Jam sequitur parenthesis : Τόθεν τὸ παντότολμον φρονεῖν μετέγνω βροτοὺς, unde ille ad quidlibet audendum promtos fieri solere mortales sero (seu quasi ex postfacto) intellexit (suo nimirum exemplo filiae vitam illudentis edoctus, ceterorumque ducum talem hostiam flagitantium) θάρσυει γὰρ αἰσχρόμητις τάλαινα παρεκκοπὰ πρωτοπήμων, h. e. audaces enim eos facit maleficiū et infelix-fraus, qua se jam ante obligaverunt, et ex quo tanquam fonte cetera facinora promanant. Μετέγνω h. l. eo sensu dicitur, quo id verbum antiquitus usurpatum fuit, ut significaret, aliquid post intelligere, seu sero intelligere, etwas hinterher sehen. Ex hac verbi significatione altera illa notior vulgo, poenitendi nimirum, detorta est; quoniam is, quem alicujus rei poenitet, sero seu ex postfacto intelligit, eam rem sibi noxiā aut inutilem fuisse. Μεταγνώσκει nec apud Homerum, nec apud Hesiodum, nec apud Pindarum, quantum euidem scio, occurrit. Sed eodem quo hic ponitur sensu, occurrit Suppl. v. 116. adeoque haec vis vocabuli ex Aeschilo declaranda est. Sensus igitur est, unde (nimirum ex dura necessitate) ille sero intellexit homines ad quidlibet audendum promtos fieri solere. Nimirum pro vulg. βροτοῖς, rescripsimus βροτούς. Et hoc quidem primum Scholiae verba confirmant, qui βροτοὺς, non βροτοῖς, legisse videtur; cum hoc modo explicat: οὐδὲν ἔγνω πάντα τοὺς ἀνθεώπους τολμᾶν, ἀπὸ τῆς ἀνάγκης δηλούστι. Deinde nec Stanleji, nec Heathii rationes difficultatem hujus loci expedient. Stanlejus vertit: unde supra modum sapere poenituit mortales; quam quidem versionem nec ipsa verba ferunt, et vero quae sequuntur plane subvertunt. Nam si est ut poeniteat mortales consiliorum, quomodo hanc ipsam poenitentiam cum audacia plura et majora perpetrandi conglutinant? Heathius Pauwii opinionem commentis recte abjectis alia substituit, haud multum, quod pace ejus dixerim, meliora. Rescritbit enim τόθεν τὸ παντότολμον φρονεῖν μὲν ἔγνων βροτοῖς, eaque sic vertit: Inde animum ad omnia audacem ac

prom-

proximum mortalibus venire observavi. Ut enim illud non urgeam, constructionem vel sic impeditam esse, sensumque, quem Heathius exire putat, non sponte fluere, sed quasi pistillo quodam extundendum esse, hoc maxime lectorem ab ejus partibus avocare debet, quod ineptum est Chorum hic de se loqui, et quid ipse sentiat aut cognoverit in medium afferre, quod nemo sane hoc loco exspectabat. Sin autem, quod non volumus, haec dixit: Postquam vero rex necessitatis fraena accepit, consili mutationem impiam, incestam, profanam spirans, unde mortales ad quidlibet audendum proximos fieri sero intellexit; omnia et inter se bene cohaerent, et quae sequuntur optime convenient: Θαρσύνει γάρ αἰσχρόμητις τάλαινα πορφυρὰ πρωτοπήμων. Quia v. 6. prima syllaba longa esse debet, ut versus antistrophico respondeat, Θαρσύνει mutavi in Θαρσύνει. — Παρεκκοπὰ πρωτοπήμων h. l. est i. q. πρώταρχος ἀτη Agam. 1193. prima noxa, prima fraus, ex qua deinceps plura et majora consequuntur. Haec igitur prima fraus appellatur αἰσχρόμητις, quia ad alia turpia facinora incitat, (αἰσχρὰ ποιεῖν ἀναγκάζοντα, Schol.); appellatur etiam τάλαινα propter infelicem horum facinorum exitum. Comparari potest Clytaemnestrae dictum apud Senecam Agam. 169. 170.

O sclera semper sceleribus vincens domus!

Cruore ventos emimus, bellum nece!

Quaerat autem hic fortasse aliquis, quaenam hic Agamemnonis et principum Graecorum prima noxa fuerit, propter quam ad alterum illum piaculum, immolandaes Iphigeniae, suscipiendum fuerint adacti! Hanc vero primam Graecorumnoxam Chorus noster ipso bello concepitam esse ponit propter Helenam adversus Trojanos suscepto. Injustum enim multis videbatur, Agamemnonem tot civium vitam unius mulierculae causa profundere. Quod ita esse certo sibi persuadebit, quisquis Agam. v. 441 — 469. et v. 799 — 804. legerit, quibus locis nihil est ad confirmandam sententiam nostram illustrius. Imo

et

et sequentibus verbis tacita ineſt ejus rei significatio: "Ετλα δ' οὖν — Γυναικοποίων πολέμων ἀρωγὸν εἰς. ausus est igitur filiam suam sacrificare, belli ut esset, propter mulierculam suscepti, praefidium. — καὶ νωῶν προτέλεια, horum verborum vim plenissime expressit latinis verbis Clytaemnestra apud Senecam v. 163. L U S T R A L E C L A S S I Doricae peperi C A P U T. προτέλεια νωῶν enim nihil aliud significat quam sacrificia pro fausto natiuum egressu oblata; pluralis pro singulari.

v. 132 sqq. λιτᾶς — βρεφῆς] Recte ista Stanlejus ita reddidit: *Preces vero (Iphigeniae) et voces patrem invocantes vitamque virgineam nihili fecerunt belli cupidi principes.* Quamquam aliquando dubitandum mihi videbatur, an κλήδονες πατρῶοι non potius malam patris famam quam voces patrem invocantes significaret. Sed postea mihi persuasi, quemadmodum Pers v. 701. ἐμὴν αἰδῶ dictum esset, pro ἐμοῦ αἰδῶ sic h. l. κληδόνας πατρῶους voces Iphigeniae patrem invocantes designare.

In Antistrophe primum versu quarto, qui est jambicus dimeter, pro παντὶ θυμῷ reposui παντὶ σθένει; nam θυμῷ spondeus est, quam in secundam regionem jambici metri ingredi nefas esse constat. Heathius itaque transponi volebat: παντὶ προνωπῇ θυμῷ; verum haec transpositio mihi nescio quomodo non placet. Παντὶ σθένει notissimum est pro ὅλῃ δυνάμει, ut Suidas explicat. — Porro pro Φύλακῶν v. 6. Antistr. 5. corrigendum putavi Φύλακες, idque metri causa ante καλλιπεράου ponendum. Ita sensus exibit optimus et commodissimus: *Jussit autem pater popas post preces puellam tanquam capram super altare vestibus involutam omnibus viribus, pronam tollutim corripere, eosque (tanquam) custodes, oris forinōsi vocem, infaustum aedibus regiis, vi fraenorūmque muto robore comprimere.* Κατασχεῖν ut cum Φύλακῶν construatur, fieri non potest; sed κατασχεῖν φθόγγον est vocem cohibere seu comprimere. Hac ratione illi popae bene dicuntur Φύλακες seu custodes. Cavere volebat Agamemnon, ne Iphigeniae sorte dirae

dirae aut imprecations exciderent, quae damnum essent generi suo illatura. Quod autem poëta dixit jussos esse popas formosi oris vocem infauastam comprimere βίξ χαλινῶν, ἀναγνόω τε μένει, in eo nihil est, quod nos offendere debeat. "Ανανδον μένος χαλινῶν, gravis est metaphora, planeque Aeschylea. Sic pulvis ab agmine excitatus dicitur ἀνανδος ἄγγελος Sept. adv. Theb. 82. In sequentibus κρόκου βαφας δ' ἐξ πέδου χέουσα' perperam quidam de sanguine Iphigeniae intellexerunt. Κρόκου βαφαι sunt vamenta croco tincta, ut Pers. 662. occurrunt crepidæ croco tinctæ, et Pind. Pyth. 4. 413. κρόκεον εἶπα. Hoc loco autem vittæ seu *infulae* intelliguntur, Iphigeniae, ut hostiae, more solenni impositæ; id quod pulcre confirmatur loco illo Lucretii, qui quidem ita similis est nostro, ut Aeschylum Lucretius imitatus esse videatur:

saepius olim

*Relligio peperit scelerosa atque impia facta
 Aulide quo pacto Triviai virginis aram
 Iphianassai turparunt sanguine foede
 Ductores Danaum delecti, prima virorum.
 Cui simul infula virgineos circumdata comptus,
 Ex utraque pari malarum parte profusa est
 Et moestum simul ante aras adstare parentem
 Sensit et hunc propter ferrum celare ministros;
 Aspectuque suo lacrymas effundere cives,
 Muta metu terram genibus submissa petebat,
 Nec miserae prodesse in tali tempore quibat,
 Quod patria princeps donarat nomine regem.
 Nam sublata virum manibus tremebundaque ad aras
 Deducta est, non ut solenni more sacrorum
 Perfecto posset claro comitari Hymenaeo,
 Sed casta inceste, nubendi tempore in ipso,
 Hostia concideret mactatu moesta parentis
 Exitus ut classi felix faustusque daretur,
 Tantum Relligio potuit suadere malorum!*

Ita

Itaque κροκοῦ βαθὺς δ' ἐσ πέδον χέουσα est i. q. *infulis croco tinctis ex utraque parte in terram profusis.* Ἐβαλ ἔκαστον θυτήρων ἀπ' ὅμιματος μὲν βέλει φιλοίκτῳ pulcherrime dictum pro eo, quod pedestri sermone diceretur: *oculorum aspectu omnes sacrificantes ad misericordiam commovit.* Φίλοικτον βέλος de misericordia sic dicitur ut Prom. 650. ἡμέρου βέλος de amore.

v. 247. πρέπουσα δ' ὡς ἐν γραφαῖς] Haec descriptio venustatis similis est ei, qua nos utimur: *bildschön;* similis etiam comparationi a statuae pulchritudine ductae, ut apud Euripidem Hecub. 560. Polyxena fertur στέρνα ὡς ἀγάλματος ostendisse. Προσενηπειν θέλουσ', haud secus ac si principes sacrificantes alloqui vellet, quod tamen ei non licehat. ἐπεὶ πολλάκις πατρὸς κατ' ἀνδρῶνας εὐτραπέζους ἔμελψεν; hoc ideo additur, ut appareat, quo modo Iphigenia familiariter adspicere principes Graecorum, quasi allocutura, potuerit; non ignotos enim compellasset, cum saepe in patris coenaculis opiparis post coenam, ad quam illi duces invitati essent, patris jussu cantasset. Post ἔμελψεν commate tantum distinguendum est, sententiae enim filum hic tantum inchoatum, quinta demum strophe pertinetur.

v. 251 sqq. ἄγνα — ἐπίμα] *Casta autem voce virgo viri expers cari patris felicitatem lubenter celebrabat.* Vulgo legitur ἄγνα, nominandi casu, quod quia idem fere esset, quod ἀταύρωτος, concinnius nobis videbatur dativum ἄγνα reponere, ut cum αὐδῆ construeretur. *Casta carmina lascivis discrepantia virginem decent.* Τριτόσπονδον, quod metrum non fert, cum Stanlejo in τρισπονδον demutavi, eiusdem fere notionis vocabulum. Si τριτόσπονδος ab Aeschilo scriptum esset, ut ad Iphigeniam, aut τριτοσπόνδου ut ad Agamemnonem referretur, intelligerem sic, ut significaretur, virginem post tertiam demum libationem in coenaculum adductam fuisse. Non enim ipsi virorum convivio virginibus interesse licebat. Nunc cum id metrum non ferat, τρισπονδον cum Scholiaста interpretor de mul-

multis ab Agamemnone celebratis et εὐωχίαις et συμποσίοις, quae res utique olim in parte felicitatis numerabatur. Felicitatem vero honoratorum virorum non magis quam virtutem laudibus et carminibus celebrari solitam fuisse, e multis Pindaricoruin carminum locis constat. Cf. etiam Pers. 711 sqq.

v. 1254. Τὰ δὲ ἐνθεν οὐκ οἰδα γ', οὐτ' ἔννέπω] Τὰ δὲ ἐνθεν interpreter, quae inde consecutra sint, (ut saepe apud Aristotelem τὰ ἐντεῦθεν sunt, quae inde consequuntur) ut his verbis contineatur suspicio quaedam de Agamemnonis fortuna. Qui ad praeteritum tempus trahunt; vulgatumque sic vertunt: quae vero post facta sunt, neque vidi neque dico, plane non vident, quid locus et tempus, et orationis perpetuitas postulet. Ineptum enim esset, senes dicere, se quae postea consecuta sint, nescire, quod aut falsum erat, aut, quatenus verum, non indigebat asseveratione. Quod sequitur: Τέχναι δὲ Κ. οὐκ ἀκραντοι, artes h. e. vaticinia Calchantis haud irrita esse solent, id nostram rationem nimium quantum confirmat. Sic in simili fere caussa dicitur: Sept. adv. Theb. 850. Μέριμνα δὲ αἱμφὶ πτόλιν, καὶ θέσφατ' οὐκ ἀμβλύνεται.

v. 256 sq. δίκαια — μέλλον] *Justitia autem iis, qui mala perpetrati sunt, h. e. puniti, seram ex damno sapientiam appendit, s. assignat, tribuit. Μάθειν h. l. substantivi loco positum, q. d. δίκη αὐτοῖς ἐπιρρέπει τὸ μέλλον τοῖς παθοῦσι μαθεῖν.* Sic infra Choëph. δράσαντι παθεῖν, τριγέρων μῆδος τάδε φωνεῖ.

v. 258. τὸ δὲ προκλύνειν] *Praematura autem eorum, quae futura sint, quandoquidem tamen eorum effugium non datur, auditio valeat; tantundem enim esset gemituum anticipatio. Clare enim omnia evenient noxis convenientia.* Vulg. in nonnullis edd. αὐταῖς Stanl. ita probat, ut ad τέχναι v. 255. referatur, a quo tamen justo longius remotum videtur. αὐταῖς autem de vocibus s. oraculis vatum accipiunt. Nobis vero maxime placuit ᾧτας, coll. v. 231 sqq.,

fqq., quod ad noxam Agamemnonis ex immolatione filiae contractam pertineret.

v. 262 fqq. πέλαιτο — ἔρχος] Sed haec omnia precamur ut bene eveniant, atque sic ut optat Argivae terrae vicinum hoc, jam in conspectum prodiens, solitarium praesidium; i. e. Clytaemnestra. Haec verba omnes intelligunt de senibus Choricis; eos putant se ipsos Apiae terrae praesidium appellare. In quo falsi sunt viri doctissimi. Chorus de regina loquitur, quam propius ad se accedere videt; eo pertinet τόδ' ἀγχιστον; eam μονίφρουρον ἔρχος γαίας appellant, quod penes eam erat absente marito reip. administratio. Eodem fere modo uxor mariti ad bellum profecti dicitur μονόζη. Pers. 139. Clytaemnestram vero h. l. significari extra dubium ponitur sequentibus verbis, quibus reginam compellant:

ἥκω σεβίζων σὸν Κλυταιμήστρα κράτος.

Δίκη γάρ ἐστιν Φωτὸς ἀρχηγοῦ τίειν

Γυναῖκ', ἐρημωθέντος ἄρσενος θρόνου.

Ceterum pro τάπι τούτοις Bothius edidit τάπι τοῖσιν metro ut satisficeret.

v. 263 sq. ἀπίας γαίας] „Eustathius in Iliad. Γ. Ἀπία δέ γῇ κανταῦθα ως ἐν τῇ ἀξαψώδιᾳ ἡ ἀπὸ ἀφεστῶσα καὶ ἀλλαδαπή καὶ ως ἀν εἴποι τις Ὄμηρικὸς τηλοῦ ἀπὸ Τροίας· κατὰ δὲ ἄλλους φάναι ποιητής, ἡ τηλουρός. Οἱ μὲν νεώτεροι τὴν Πελοπόννησόν Φασιν ἀπό τινος Ἡ Ἀπιδος ἢ Ἀπεως, περὶ οὐ ἐν τοῖς τοῦ Περιηγητοῦ εἴρηται· in Commentario scil. ad Dionysium Perieg. quem consule.” Stanl. H. l. igitur ἀπίας γῆς de regno Argolico, Peloponnesi parte; per metonymiam dicitur.

IN SCENAM III.

v. 265 — 364.

v. 265 fqq. ἥκω — θρόνου] venio adorans tuam reginam majestatem; fas enim est viri principis uxorem honorare

orbato virili folio. Heathius ἀρσενός non adjective sed substantive poni existimat et ab ἐρημωθέντος regi, throno a viro deserto vacuo relicto. Eadem tamen est sententia, si ἀρσενός θέσου conjungas, ut sensus sit: *regis folio vacuefacto*, id est, *absente rege vel peregre profecto*.

v. 268 sqq. Σὺ — Φθόνος] *Tu vero sive laetum nuncium acceperis, sive non accepto, fausti tantum nuncii spe sacrifices, lubens equidem audiam, neque tamen, si taceas, gravabor. εὐαγγέλοισιν ἐλπίσω pro ἐλπίδι εὐαγγελίας.* — οὐδὲ σιγώσῃ Φθόνος, non ego tibi, si tacueris, succensebo, non moleste feram.

[σὺ δ' εἴτε κεδύνων] „Etiam in re et incerta dubia sacrificabant εὐαγγελία. Ita infra v. 602. ipsa Clytaemnestra inquit:

λόγοις τοιούτοις πλαγκτὸς οὗσ' ἐφαινόμην
Ομῶς δ' ἔθνον.

Schol. Aristoph. in Equ. Ἐθος γὰρ τοῖς ἐν ἀγυιαις ισταμένοις θεοῖς ἐπὶ ταῖς ἐρχομέναις ἀγγελίαις θύειν, ὡς ἀνεὶ αἱ ἀγαθαὶ εἰσεν, ἐπινεύσαιεν ταῦταις, εἰ δὲ τούναντίον, ἀποτρέψαιεν.”
Stanl.

v. 271 sqq. Εὐάγγελος — πύλων] *Laetus quidem dies, ut est in proverbio, e nocte matre exoriatur. Accipias autem majus gaudium, quam ut te auditurum speraveris. Argivi enim Priami urbem ceperunt. γένοιτο vel optativum est, q. d. utinam laetus dies e nocte matre oriatur, vel, quod melius, γένοιτο positum pro γένοιτ' ἀν., hoc sensu: fieri saepe solet, ut meliores nuncii seu laetiores eventus noctu contingant. cf. v. 286. κλύειν Heathio observante non est cum μεῖζον jungendum, sed arctissime cum ἐλπίδος cohaeret, et ab hac voce pendet.*

v. 275. πῶς — ἀπιστίας] *quid ais, effugit verbum prae incredulitate, h.e. adeo incredibilia sunt, quae narras, ut quae audiverim audisse mihi non videar, s. ut dicta tua aures praeterfugerint. Idem etiam, inquit, P. Victor. var. lect. I. II. c. 4. in re non minore significavit*

T.

T. Livius, qui narravit, universos sere Graecos, in magno conventu hominum, audita voce praeconis, qua liberabantur a populo Romano, revocasse illum, jussisse que eam vocem iterare; quia ob ingentem laetitiam, qua repente perfusi suere, fugerat id illos, vixque poterant credere se id audivisse.

v. 276. Τροίαν — λέγω] *ajo Trojam in Graecorum potestate esse. An nunc demum clare loquor?*

v. 277. χαρά — ἐκκαλουμένη] *Laetitia me subit lacrymam provocans. Sophocl. Electr. 1234. γεγηθός ἔρπει δάκρυσι ὀμψάτων ἄπο.*

v. 278. εῦ — κατηγορεῖ] *Credo te laetari, nam benevolentiam tuam oculus arguit. κατηγορεῖν h. l. bono sensu, ut apud Xenoph. Memorab. II. 4. Nimirum lacrymas regina e senum oculis prorumpere videbat.*

v. 279. τι — τέκμαρ] *Enimvero quodnam tibi hujus eventus fidum seu certum indicium est? Fortasse autem verius et sequenti reginae responso convenientius fuerit, hunc versiculum sic interpungere:*

Tí γάρ; τὸ πιστόν ἐστι τῶνδε σοι τέκμαρ;
Quid enim? an tibi est certum hujus rei indicium?

v. 280. Ἐστιν — θεοῦ] *Est utique; quidni esset? cum deus mentiri s. fallere non possit, aut nisi nos deus sefellerit, quod fieri non potest.*

v. 281. πότερον — σέβεις] *An somniorum visa probabilia honoras! h. e. num somnio forte cuidam hunc honorem habes, ut ideo Trojam expugnatam esse credas?*

v. 282. οὐ — Φρενὸς] *Immo vero ego nunquam somno gravatae mentis opinionem s. visum acciperem vel probarem. λαμβάνειν h. l. admittere vel appravare.*

v. 283. ἀλλ' ἥ — Φάτις] *An vero celer quidam rumor te delinivit? πιστίνειν, quod proprie est pinguefacere, saginare, h. est i. q. beare, ac transfertur ad gaudium e laeto nuntio sive vero, s. falso. Stanlejus ἀπτερον φάτις in-*

terpretatur: *vanum rumorem*; rectius autem cum Hesychio *velocem*, *subitaneum*, i. e. qui incerto auctore subito vagari coeperit, exponas. Sic enim ille: "Απτερος αιφνιδιος παρα Ομηρω· ο προσηγης η ταχυς, Αισχύλος Αγαμέμνονι."

v. 284. παιδὸς — Φρένας.] *Admodum inique de prudentia mea judicas, quasi puella nuper nata sim; quae incertis rumoribus me illudi patiar.*

v. 285. ποίου — πόλις] *quonam vero tempore, ut hoc etiam quaeram, urbs illa expugnata est?*

v. 286. τῆς — λέγω] *Illa nocte, inquam, quae hanc lucem peperit; h. e. ipsa nocte superiore.*

v. 287. καὶ τάχος;] *quisnam vero nunciorum tantum celeritate polleat, ut, quae Troiae gesta sint, una eademque nocte huc renunciare potuerit, pro τίς ἀγγέλος οὗτω ταχύς, ὥστε ἔξικέσθαι. Posset tamen, quod bene monet Stanl. legi quoque ἀγγέλων, vel etiam ἀγγέλῶν.*

v. 288. Ήφαιστος — σέλας.] *Vulcanus ab Ida splendidum jubar emittens; h. e. ignem in Ida splendidum accenderunt Graeci, quo viso per certā montium intervalla dispositi speculatores alios ignes accenderunt, donec ultimus a nostro speculatori conspicui posset.*

v. 289 sq. Φρυκτὸς — ἐπερπεν] *Ordo verborum est: Φρυκτὸς δὲ Φρυκτὸν ἀγγάρου πυρὸς δεῦρο ἀπέπερπεν.*

ἀγγάρου πυρὸς] *Hanc lectionem pro vulg. ἀγγέλου tuetur Etymol. M. Αἰσχύλος οὖν, inquit, ἐν Αγαμέμνονι τὸν ἐκ διαδοχῆς πυρὸν ἀπ' ἀγγάρου πυρὸς ἐφη. Ita et Suidas: "Αγγαροι, οι ἐκ διαδοχῆς γεωμετροφόροι. Οι δὲ αὐτοὶ καὶ Αστάνδαι, τὰ δὲ ὄνόματα Περσικά. Αἰσχύλος Αγαμέμνονι.*

*Φρυκτὸς δὲ Φρυκτὸν δεῦρο ἀπ' ἀγγάρου πυρὸς
ἐπερπε.*

Adstipulatur etiam Eustath. huic lectioni in Odyss. XX. παρὰ τῇ αὐτῷ δὲ ποιητῇ ἐν Αγαμέμνονι καὶ οἱ ἀγγαροι κείνται. Δέξις δὲ Φρυκτῶς Περσική. Φρυκτὸς δὲ — ἐπερπε. τοιοῦτον δὲ τῶν Φανῶν." Stanl.

v. 290. σέλας — μέρος] Si vera esset lectio δ' οὔτε μέλλων — νικώμειος — παρῆκεν, necessario Macistou pro hominis, s. speculatoris, non montis nomine habendum esset, quum autem nusquam horum speculatorum nomina memorentur, legere praestat: οἱ δ' οὔτ' ἔμελλον — νικώμενοι — παρῆκαν, ita Macisti speculae dicuntur, pro Macisto monte, in quo statio vigilum posita erat, et οἱ δ' οὔτ' ἔμελλον refertur ad σκοποὺς, quod latet in σκοπαῖς, nisi hoc ipsum σκοποῖς reponere malis.

v. 291. ἐκάς δε] illico facis lumen Mesapii custodibus usque ad Euripi fluenta ostendit.

v. 293 sq. οἱ — πυρὶ] Hi vero viciissim ignem accenderunt et nuncium parro transmiserunt, aridae ericae acervo igni accenso.

v. 295 sq. Σθένουσα — πυρός.] Valida autem flamma neutiquam obscurata (h. e. adeo magna, ut in ista locorum distantia evanescere splendor non posset) Asopi campum transiliens, clarae lunae instar, ad Cithaeronis cacumen aliam successionem deductoris ignis excitavit. H. e. eos qui in Cithaerone excubias agebant, commovit, ut suo quoque loco flammam accenderent, quae laetum nuntium ultrius propagaret.

v. 299 sq. Φάος — εἰρημένων] Stanlejus vertit: lucem autem longe missam non respuebat custos, accendens maiorem supra dictis ignem: vertere potius debebat: speculator autem illic excubans non recusavit quominus et ipse flamman late splendentem accenderet, immo potius majorem superioribus flamman accendit. Nempe τηλέπομπον Φάος flamman significat, quae splendorem suum, Trojae expugnatae scil. indicem, longe emitteret.

v. 311. ὥτενυε — πυρός.] Hortabatur, ut ne desiderari paterentur ignem accendi jussum.

v. 312 sqq. πέμπουσι. — πυρός.] Illi autem miserunt accidentes magnam, indomita vi, ignis flamman, et, ut Saronici freti conspicuum fastigium splendore superaret, emi-

cantem, eaque porro radios jecit, donec Arachnaeum collum attingeret, speculam urbi vicinam; indeque in hanc domum Atridarum lumen infiliit, ab illo quasi avito Idaeo igne oriundum.

v. 312. ἀφθόνω μένει, nempe cuius flammae tantus vigor esset, ut nec facile extingueretur, et longe lateque splendorem spargeret.

v. 313. πώγωνα, barbam, de flamma sic dicitur, ut alibi βόστρυχος.

v. 315. καὶ τ' — ἐς τ' ἀφίκετο] „Longe alia ratio est istorum, ὡς ἴδεν, ὡς ἐμάνη etc. Theocr. Id. alia horum εἰτ̄ ζσκηψεν, εἰτ̄ ἀφίκετο, nec quidquam habent commune, nisi particulæ, diversæ tamen, repetitionem. Apud Theocritum quidem primum ὡς idem quod ἐπεὶ significat, bina sequentia ὀνταποδοτικὰ sunt, atque ita integra et absoluta efficitur constructio. Idem de εἰτ̄α his repetito dici nequit, neque illa est illic Enphasis. Recte igitur posuit Stanlejus ἐς τ' ἀφίκετο.” Heath.

v. 319 sq. τοιούθε τοί μοι — πληρούμενοι.] Tales igitur mihi (i. e. mea causa, mihi inservientes) taedifero- rum leges, alio alium excipiente impletae sunt; h. e. et hoc quidem modo Agamemnonis jussu atque instituto sacibus s. ignibus accensis speculatores per montium inter- valla dispositi, quorum aliis alium excepit, mihi Trojae expugnationem significarunt. Quod vero hic λαμπαδη- φόρων νόμους appellat, eadem allusione angariantem ignem supra dixit v. 290. ἀπ' ἀγγάρου πυρός. Angari apud Persas erant nuntii ἐκ διαδοχῆς, simili modo dispositi ac faces Agamemnoniae; quorum cursus describens Herodo- tus lib. 8. λαμπαδηφορίαι Graecorum assimilat; quas Ae- schylus etiam respexisse videtur. Herodoti verba haec sunt: ὁ μὲν δὲ πρῶτος δραμῶν παραδιδοῖ τὰ ἐντεταλμένα τῷ δευτέρῳ· ὁ δὲ δευτέρος τῷ τρίτῳ· τὸ δὲ ἐνθεῦτεν ἥδη κατ' ἄλλον διέρχεται παραδιδόμενα, κατάπερ “Ελλησι ή λαμπαδηφο- ρία,

εία, τοῖς τῷ Ἡφαίστῳ ἐπιτελέουσι. Ab hoc ritu proverbialiter dictum est *cursu lampada tradere*, quo partes veluti successione quadam alteri traditas significamus. Lucretius:

Et quasi cursores vitaī lampada tradunt." Stanl.

v. 321. νικᾶ — δραμών.] *Vincit autem primus et ultimus cursor*, h. e. eum, qui in Ida, et postremum, qui in Arachnaeo colle flamمام incendit, primo loco pono, quoniam absque illo quidem nullus suisset nuntius, postremus autem nobis ipsis ejus laetitiam impertivit. Manet autem in eadem allegoria e cursu lampadum petitio.

v. 322 sqq. τέκμαρ — ἐμοί.] *Hujusmodi igitur tibi expugnatae Troiae indicium signumque narro, quippe cui ipse maritus ex Troja denunciaverit.*

v. 324 sqq. Θεοῖς — πάλιν] *Deos quidem o regina postea venerabor, nunc autem hancce narrationem porro audire et admirari cupio, itaque peto ut eadem illa repetas.*

v. 327 sqq. Τροιῶν — διπλῆς] *Trojam Argivi hodie possident; existimo clamorem disociabilem jam in urbe audiiri. Acetum enim et oleum, si in idem vas infuderis, repugnare sibi invicem, haud amice coire dixeris; eadem modo nunc in urbe Troja, captorum, et eorum, qui vicerunt voces discrepantes inter se, et ab diverso fortunae eventu expressas audire licet.*

v. 333 sqq. οἱ μὲν — μόρον] *Illi quidem circa corpora virorum, fratum, senumque pueri patrum, procumbentes jam non amplius ex liberis praecordiis carissimorum ob mortem ingemiscunt. Αὐδρῶν ad mulieres jam viris orbatas, καστηγάτων ad sorores fratresque juniores, qui fratres lugebant, Φυταλμίων γερόντων ad liberos, quorum patres caesi erant, referendum. Tamen cum non nisi παιδες memorentur, uxorum vero et sororum nulla mentio fiat,*

vel abruptiorem hic poëtae sermonem, vel ipsum vocabulum παῖδες mendosum esse, crediderim.

v. 335 sq. ἐξ ἐλευθέρου δέρης, a libero collo, pro pectore.

v. 337 lqq. τοὺς — εὐφρόνην] *Hos vero noctivagus e proelio labor jejunos ad prandia, quaecunque in urbe inventa fuerint, ordinat, nullo certo distributionis signo observato, sed potius prout unusquisque forte sortitus fuerit, jam in captivis Trojanorum aedibus habitant, tandemque a subdia libus frigoribus, roribusque liberati haud secus ac pauperes incustoditam totam noctem dormient;* h. e. proxima quae instat nocte tamen securo altoque somno opprimentur, ut non magis quam ii, qui propter paupertatem non habent quod custodiant, de rerum suarum custodia solliciti sint futuri. In ὡς δυσδαιμονες nimirum ducta est similitudo ab hominibus minime beatis, pauperibus, quibus opus non est, fores obserare, custodibus aut canibus vigilibus uti. Quemadmodum Juvenalis dicit: *Cantabit vacuus coram latrone viator.* Ut nec cum Stanlejo ὡς δυσδαιμονες, nec cum Abreschio οι δυσδαιμονες corrigere opus sit. Quamquam hic quidem omni correctione potius sic abstinentium censet, ut ὡς idem valeat, quod ὥστε, et sensus sit: *ita ut miseri dormituri nunc sint totam noctem, liberati rore, nec ut prius custodias obeuntes.*

v. 345 lqq. εἰ — αὐθάλοιεν ἀν] *Si vero pie colent deos urbicos illos victae regionis, deorumque delubra, non profecto cum prius ceperint, ipsi postea capientur.*

v. 348 sq. ἔρως — νύκωμένους] *Opto autem, ne cupiditas exercitui incidat, ardorque ea, quae non decet, appetendi, lucri studio abreptis.*

v. 350 lqq. Δεῖ — κακὸν] *Oportet enim, si salvi domum redire velint, alteram quoque partem stadii emetiri, si autem diis obnoxius redierit exercitus, fieri facile posset, ut clades eorum, qui perierunt, ad vindictam excitaretur, etiam si nova non acciderint mala. δίαιτος proprie est cursus,*

fus, quo quis in stadio, postquam a carceribus ad metam excurrit, ab altera parte a meta ad carceres redit. Et haec duo quidem curricula κῶλη appellabantur. Aptar igitur metaphora exitum ad bellum Trojanum primum διαύλου κῶλον, redditum vero alterum κῶλον vocat. Ordo verborum hic est: δεῖ γάρ (αὐτοῖς) θάτερον κῶλον διαύλου πάλιν κάμψαι, γοστίουσα σωτηρίας πρὸς οἴκους. Fortasse etiam, quod e verbo κάμψαι colligas, respexit pericula eorum, qui in stadio currus agitabant; qui nisi diligenter metam rotis evitarent, saepe currus frangebant, aut evertebant.

v. 352. Θεοῖσι — στρατὸς] Si milites praedae cupiditate abrepti culpam in se admiserint; deorumque iram commoverint, verendum sane fuerit, ne piaculum illud e tot hominum bello perenitorum caedibus reviviscat, idque dii ulciscantur, quod ipsum satis grave esset, etiam novas novorum facinorum poenas non addiderint. Quid sit τὸ πῆμα τῶν ὀλωλότων, latius declaratur v. 441 sqq. in primis v. 471. 472. πρόσπαια κακὰ non sunt subita mala, sed *nova*, recentia. Hefych. Πρόσπαιον, πρόσφατον, νέον.

v. 355. τοιαῦτα κλύοις] *Talia igitur a me ut muliere audias*, i. e. haec quae tibi dixi, quamvis a muliere dicta sint, non tamen ejusmodi esse puto, quae improbare possis. cf. v. 358 sqq.

v. 356. τὰ — ἴδειν] *Precor autem ut melior fortunae pars vincat, ne duplice rerum eventum videam.* Translatio sumta est a trutina, cuius altera in lance bona, in altera vero mala posita sint, quorum pondera si fere aequalia fuerint, in utramque partem libra nutare ac vergere solet. Hoc igitur Clytaemnestra deprecatur, optatque ut sibi contingat solido hoc gaudio frui, nihil ut integrati sensus admisceatur.

v. 357. πολλῶν — εἰλόμην] *Multorum enim bonorum fructum percepi, ut, bona bonis cumulari, quam malis*

contaminari malim. Abreschius vertit: *ita quippe multorum bonorum fructum percepemus.*

v. 358. Γύναι — εὐφρόνως λέγεις] „Bene interpres ad mentem loci, sapienter loqueris, exigente, ut videtur, istum sensum τῷ σώφρονα. Quia tamen potestate cum ignorem εὐφρών, quod valet εὐφραντικός, εὔνοὺς, suspicari non desinam scribendum esse h. l. ἐμφρόνως, et male in Pers. v. 834. εὐφρόνως πραῦνειν conversum esse à Stanl. per prudenter, pro benevole, τύνοικῶς, vel ut Schol. expl. πράως: idem statuo de saepius repetito illo apud Homerum ὁ σφιν εὐφρανέων ἀγορήσατο, quod non fuerat reddendum, qui ipsis prudens concionatus dixit, sed favens, benevolus ipsis. Diversa est ratio, quando divise scribitur εὐφρόνειν, quod utramque admittit significationem. Soph. Ajac. v. 493: εὖ φρονῶ τὰ σὰ, ubi vid. Schol. quem ex parte descripsit Suidas in voce εὖ φρονῶ, et pro sapere prudentem esse. Eurip. Electr. v. 568. aliquie. Quod dixi de εὐφρών, firmat v. 858. τεμεῖν εὐφρόνως Φάρμακα. Choëph. v. 68. πᾶς εὐφρόνων εἴπω; et Suppl. v. 149. εὐφρόνων ψῆφον τίθεσθαι. Neque aliter Euripides, Pindarus aliquie, tam poëtae, quam oratores; adstipulante insuper nostrae sententiae Schol. Soph. ad Ajac. v. 422. “Ἐμφρών ait ὁ φρόνιμος, εὐφρών δὲ ὁ ἡδὺς καὶ εὐφραντικός.” Hactenus Abreschius, cui prorsus assentirer, nisi ipsa illa adverbii εὐφρόνως, quam tuetur, notio hic locum haberet. Quidni enim sic exponamus versiculum: *O mulier, haud muliebri, sed virili prorsus prudentia benevole loqueris;* ut Chorus non prudentiam solum reginae, verum etiam benevolentiam laudet. Benevolum vero in suos animum utique prodere visa erat, optando, ne peccato quodam graviore deorum ultiōnein excitarent.

v. 359 sq. ἐγώ — παρασκευάζομαι] nos vero auditis certis, quae attulisti, Trojae expugnatae documentis (cf. v. 282.) jam ad venerandos deos rite nos accingemus.

v. 361. χάρις πόνων] Male lat. intp. *gratia enim laborum non sine praemio impenditur.* Verius: *non contemnenda enim praemia labores Graecorum bellici tulerunt; pretium non vile laboris* (Ovid. Heroid. 18, 162.) *param est.*

IN SCENAM III.

v. 362 — 499.

v. 362 sqq. Ὡ Ζεῦ — σκῆψειν] O Jupiter rex, tuque o amica nox, magnorum ornamentorum paratrix, quae Trojae turribus injecisti clausum rete, ut neque adulorum neque adolescentium quisquam effugeret; magnum servitutis evericulum, calamitatis omnes comprehendentis! Magnum igitur Jovem hospitalem veneror, qui haec adversus Alexandrum perfecit; diu videlicet arcum tetenderat, ut nec antequam opportunum esset, nec elapso rei gerendae idoneo tempore telum, sic irritum futurum, emitteret. Grave ac splendidum carminis initium! νῦν φιλία non est dea Noctis, sed ipsa illa nox, qua capta erat Troja. Et fortasse respexit Aeschylus ad illud expugnandae Troiae subsidium, quod e nocte petierant Graeci (unde Stanl. h. l. laudat Virgil. Aen. II.); quamquam ex istis, quae audiverat Chorus, nihil aliud efficitur, quam eos simpliciter noctem superiorem laudare, propterea quod ea contigerit Graecis urbem hostilem capere. Inde κτεάτειρα non domina est, ut lat. intp. vertit, sed quae paravit, s. conciliavit μεγάλους κόσμους, h. e. victoriae gloriam, praedae magnitudinem, hostium, qui decem fere annos acriter Graecis restiterant, debellationem. ἐπὶ Τροίας πύργοις ἔβαλες, pro ἐπέβαλες τ. π. Trojae turres pro moenibus et haec ipsa pro urbe universa dicuntur.

v. 365. στεγανὸν δίκτυον] i. q. Homerus πάναγχον appellat, Iliad. E. 487." Stanl.

v. 366.

v. 366. μήτ' οὖν] *imo ne juniorum quidem quemquam*; scil. quia alias e retibus, quae maiores pisces trahunt, minuti certe pisculi elabuntur. Itaque Chorus hac imagine terribiliorem facit Jovis poenam, qua Trojam persecutus est.

v. 368. γάργαμον, ἄτης] „Julius Pollux, lib. X. c. 30. ἀφ' οὗ καὶ Αἰσχύλος τὸ δύσλυτον κακόν ἡ δυσέλικτον ἔφη γάργαμον ἄτης παναλώτου. Sic in Prometheus v. 1086. ἀπέραντον δίκτυον ἄτης dixit.“ Stanl. „γάργαμα inter retium genera memorat quoque Oppian. III. Hal. v. 81. Add. dulux X. 132. ibique not. Tum notes πανάλωτον active possum ἀντὶ τοῦ πᾶν ἀλίσκον.“ Abresch.

v. 372. ὑπὲρ ἀστρῶν idem esse quod alias ὑπὲρ καιροῦ dubitari non potest. Nempe hac locutione

μήτι πρὸ καιροῦ μήτ' ὑπὲρ ἀστρῶν
opportunitas a Jove in ulciscendis Alexandri s. Paridis facinoribus servata designatur.

v. 373. βέλος ἥλιθιον] Ut enim venator, si citius, quam sera intra teli jactum venerit, aut serius, quam ut eam attingere possit, sagittam emiserit, irritam eam emittat, ac nihil ad capiendum profuturam; sic, nisi Jupiter justum puniendi tempus exspectasset, aut prorsus vanam, aut minus certe gravem vindictam exercuisse.

v. 374. sqq. Διὸς — ἔκραγεν] *Jovis utique plagam dicere possunt Trojanī; s. habent profecto, cur illam quam acceperunt plagam ad Jovem auctorem referant; in promtu enim hoc est investigare, quomodo inchoaverit, et perfecrit.* Heathii ratione, qui ἔχουσιν dativum participii esse contendit, et hoc modo vertit: *Jovis plagam nobis dicendam* habentibus hocquidem investigare licet, multum hujus sententiae vis. infringitur. Imo ἔχουσιν tertia persona plur. refertur ad Paridem ceterosque Trojanos. v. 373. 368. 369.

v. 377 sqq. οὐκ ἔφε — εὔσεβής] *Fuit tamen, qui deos eos curare negaret, qui rerum sanctarum et inviolabilium decus*

decus conculcassent; ille vero impius fuit. His verbis non proprie designatur certa quaedam v. c. Paridis persona, sed universe notantur ii, qui divinam esse hominum curam et providentiam, improborumque facinorum ultionem negabant. Itaque sic quoque vertas licet: *Fuerunt qui negarent etc.* οὐκ ἔφα τις, pro ἔφα τις θεόντις οὐκ αἰσιοῦσθαι μέλειν βροτῶν. — Est autem οὐκ αἰσιοῦσθαι μέλειν i. q. deos hancce curam indignos suo numine putare: *sie ließen sich nicht so weit herab, sich um solche Verbrecher zu bekümmern.* ὅσοις αἰδίκτων χάρις πατοῦ^S circumscriptio est τῶν ἀνοσίων, ἀθίκτων, quae sancta sunt, quae tangi i. e. violari nefas est; v. c. jus hospitii, matrimonii castitas, quae Paris Helenae raptu violaverat. χάρις h. l. non est gratia, sed honor, *decus*, quod reverentiam postulat.

v. 377 sqq. πέφανται — βέλτιστον] Apparuit vero illud, manifestati sunt dii, posteris scil. Priami reliquorū inque Trojanoruī bellum, quod suscipere nefas erat, ultra id quod justum erat, spirantium; aedibus nimirū nimia felicitate ac divitiarum copia affluentibus; quibus potissimum freti insolentiam illam ac superbiam adimaverant. ατόλμητος "Ἄρης eodem fere sensu, quo supra Prom. v. 912. ἀπόλεμος πόλεμος; hoc enim bellum iniquum, haud aequis bellantium viribus, illud inustum bellum significat.

v. 384. Φλεόντων] „Recte verterat intp. plenis aedibus; in notis autem Stanl. corrigit aedibus jactabundis, motus credo H. Steph. auctoritate, qui Φλυόντων corrigi vult, et Hesychii Φλέοντας expl. Φλυαροῦντας. Verum idem cum Etymol. etiam Φλεῖν expōnit γέμειν et εὔκαρπεῖν, quae notio unice est hujus loci, quod attendenti ad sequentia apertum erit, et sic iterum infra v. 1425. μήλων Φλεόντων εύπόκοις νομεύμασιν, h. e. πληθυνόντων, ut expl. Schol. Conf. et Aelian. V. H. lib. III. c. 41. et ad eum not. Ceterum bene vidit idem, ὑπέρφευ non convertendum fuisse heu, sed supra modum. Vid. ad Pers. v. 823. —” Abresch.

v. 385. ὑπὲρ τὸ βέλτιστον] Haec verba otiosam vocabuli ὑπέρφευ explicationem sapiunt; nec ea, quae sequuntur, ἔστω δ' αὐτήμαντον satis cohaerent. Utrumque autem incommodum sublevatur, si legerimus:

Ἡ που τὸ βέλτιστον ἔστιν τὰ πή-
μαντον, ὥστε καὶ παρκεῖν
εὖ πρεπίδων λαχόντα.

Sane vero optimum fuerit id, quod innoxium est, ut facile, qui sapientiae compas fuerit, ea forte contentus vivat. Auream igitur mediocritatem commendat Chorus, quae, quamvis istis divitiarum copiis non affluat, eadem tamen tutior sit, atque extra periculum calamitatum, quae summas opes maneant, constituta; ut facile in ea acquiescat is, cui mens non laeva fuerit.

πέφανται (v. 384.) Abreschius cum ἐγγένους constructum explicat interficiunt; scholiares vero intp. Φωνερούς, ποιοῦσιν. Optimum vero et sententiae convenientissimum est: Apparuit posteris crimen esse quod impii negant, deos humanas res curare. Ad sententiam vero simillimum est Darii dictum Pers. v. 815.

Θίνες δὲ νεκρῶν καὶ τριτοσπόρων γονῆ
ἌΦωνα σημανοῦσιν ὅμμασι βροτῶν
Ως οὐχ ὑπέρφευ θυητὸν ὄντα δεῖ φρονεῖν.

v. 388 lqq. οὐ γάρ — εἰς ἀφύνειαν.] Abreschius πρὸς κόρον ad πλούτον non ad λαχτίσαντι referens, sic intelligit: *injusto nil quidquam prosunt opes, quantas etiam cunque eum possidere vel fingere possis, adversus interitum.* Sed multo concinnius est πρὸς κόρον enim participio λαχτίσαντι copulare. Sensus: *Homini enim magnam, scilicet venerandam Justitiae aram, insolenter calcibus impetenti, scilicet conculcanti, habe. violenti, divitiae nihil prosunt ad propulsandum interitum.*

οὐκ ἔστιν ἐπαλξίς εἰς ἀφύνειαν non est propugnaculum adversus interitum. Diligenter autem ad h. l. comparandi sunt pulcherrimi versus 470 lqq. ad sententiam huic loco simillimi.

v. 389. πρὸς χόρου h. l. *fastidiose*, *petulanter*, i. q. ap. Demosth. adv. Ctesiph. cap. 1. ἐκ περιουσίας. Nostri dicunt: aus Uebermuth, weils ihm gar zu wohl ist.

v. 390 sq. λακτίσαντι — βωμὸν] „Sic Lycophr. v. 137.

Ἐτλῆς θεῶν ἀλοιτος ἐκβῆναι δίκην

Δάξας τραπέζας κ' ἀνακυπάσας θέμιν.

quae hinc et ex v. 411. hausta esse appareret.” Abresch.

v. 392 sqq. βιάται — γυναικός] Ab’ hujus antistrophes sensu interpretes tantum non ubique aberrarunt. Nobis quidem sic reddenda videtur: *urget autem ejusmodi homines*, (quales illi, qui dicebantur ἀτόλμητον “Ἄγη πνέοντες, Paris ejusque socii) *infausta fiducia, intolerabilis noxae prioris filia consiliatrix*; h. e. quae fiducia nascitur e priori crimine, et ad plura audenda impellit, vel ut defendi illud, vel ut poena ejus propulsari possit. *Attamen omne remedium irritum est*; nihil ipsis prosunt ad effugiendam priorum scelerum ultiōnem, quaecunque moliantur. Neque vero id ijsos latere potuit: *imo vero vir ille in conspectu omnium est, horrenda luce resplendens calamitas; adulterinique aeris instar, attritu et allisu exploratus, atrum se prodit, tanquam puer volucrem aviculam persequens, civitatique suae intolerabile detrimentum inferens.* Preces vero ejusmodi hominum nemo deorum audit, sed horum facinorum auctorem, virum injustum deus e medio tollit. Qualis etiam Paris in domum Atridarum ingressus, hospitis Menelai mensam, conjugis ejus, Helenae, raptu dehonestavit.

βιάται δ' αἱ τάλαινα πειθῶ] Haec e versu 231. et sq. illustrantur; ubi nefariae mortalium audaciae causa his verbis reddebatur:

Θρασύνει γὰρ αἰσχρόμητις

τάλαινα παρακοπὰ πρωτοπήμων.

ibi igitur primo delicto, primae noxae, τῇ πρωτάρχῳ ἄτῃ v. 1203. hoc tribuitur, ut homines ad plura audenda fidentiores et alacriores reddat. Similiter h. l. fiducia

illa

illa poëtico spiritu filia ἀτας nempe τῆς πρωτάρχου appellatur. Nam προβουλόπαις nihil aliud est quam πρόβουλος παῖς, quemadmodum Aeschylus Sept. adv. Theb. v. 786. κρεισσοτέκνων pro κρεισσόνων τέκνων, et Choeph. 312. αἰνόπατηρ pro αἴνος πατήρ posuit. Itaque fiducia illa e malis facinoribus ad plura deinceps audenda τάλαινα vocatur, ob miseriam inde oriundam; Ἀφερτος ob hujus miseriae magnitudinem, quae tolerari vix queat; πρόβουλος, quia eadem fiducia homini consilia ad nova delicta subministrat. Sic Paris prium jus hospitii violaverat, matrimonii sanctitatem contemperat, furto se alligaverat, Helenam cum multis opibus rapiens; deinde quoniam ea res ex animi sententia cesserat, eo processit audaciae, ut non solum se Helenam redditum esse negaret, sed Priamum quoque patrem, ceterosque Trojanos funestissimo bello implicaret.

v. 394 sq. ἄκος δὲ παμμάταιον] Respicitur partim ad divitias et opes, cf. v. 389., partim ad hostias et preces nihil adversus interitum profuturas, cf. v. 403.

οὐκ ἐκρύφθη vel e Stanleji ratione cum παμμάταιον jungi potest; remedium vero omne irritum non latet, s. latuit: vel cum sequentibus, ut referatur ad Φῶς: non latuit vir, sed in omnium conspectu versatur: vel denique, id quod nobis maxime placet, colo post παμμάταιον et commate post ἐκρύφθη posito, sic explicari: Remedium vero omne irritum est, neque hoc latuit, vel latere eos potuit: (q. d. οὐδὲ ἐκρύφθη τοῦτο) sed potius etc.

v. 395 sq. πρέπει δὲ Φῶς, αἰνολαμπὲς σίνος] Φῶς idem est qui dicebatur v. 392. ἀνὴρ μέγαν δίκας βαρύον λαυτίσας, quique infra v. 408. Φῶς ἀδίκος dicitur. Heathius lectio-
nem Φῶς amplexus, pro Ἀφερτος ἀτας autem corrigens
Ἀφερτον ἀταν, b. l. ad fabulam illam respici opinatur, sa-
tis notam, qua Hecubam, cum Paridem in utero gesta-
ret, per quietem nocturnam facem ardente peperisse
sibi visam esse narrabatur, cujus flamma Trojam incen-
deret,

deret, et concremaret. Cassandram vero, Apollinis oraculo instinctam, ut Paris statim interficeretur, nec tantum in Ida exponeretur, monuisse, idque ut fieret, vehementissimis precibus a senatu, sed frustra petiisse. Hanc igitur fabulam, quae ab Euripide tangitur Andromach. v. 293 — 308. Heathius huc quoque trahendam esse contendit. Ac voc. προβούλοπταις quidem de Hecuba vult intelligi, quae in filii gratiam consilium dederit; ut nimirum exponeretur potius quam occideretur. Universum ergo locum hoc modo intp.: *Infelix vero Hecubae suada filii saluti prospiciens vi ab invitatis Trojanis extorquet rem iis postea in perniciem cessuram; hujus vero calamitatis remedium* (Cassandrae scil. consiliu[m] de necando Paride) *sed frustra omnino non latebat; sed sub specie lucis manifestus est, exitialiter effulgens pernicies, Paris scil. facis imagine, quam mater in somniis viderat, designatus.* — Verum haec interpretandi ratio multis incommodis premitur. Primum enim incredibile est, Aeschylum Choro majorem harum rerum scientiam tribuere voluisse, quam ipsa deinde, cum in scenam venisset, proditura esset. Cassandra enim v. 1212. paucis quidem verbis narrat, vaticinandi artem sibi ab Apolline donatam esse, sed hac lege, ut fidem non inveniret; nihil tamen de Hecubae somnio, nihil de ejus consilio, nihil de decreta Paridis nece vel expositione memorat, ut facile intelligatur, Aeschylum, nisi illam fabulae partem prorsus ignoraverit, certe ejus rationem non habuisse. Deinde verba ἄκος δὲ παμφόταιον Heathius nunquam de Cassandrae consilio, quo Paridem interfici suaserat, explicasset, si diligentius cum universum hujus cantici contextum, tum in primis illud Cassandrae dictum comparasset, v. 1177 sqq.

Ίω πόνοι, πόνοι πόλεως ὀλουμένας
τὸ πῦν. Ίω πρόπυργοι θυσίαι πατρὸς;
Πολυκανεῖς βοτῶν ποιονόμων. ἄκος
δ' οὐδὲν ἐπήρκεσαν,
τὸ μὴ πόλιν μὲν ὥξπερ οὖν ἔχει παθεῖν.

Hic diserte dicit patris sacrificia pro salute Trojae oblata prorsus inutilia fuisse, nullumque ei remedium attulisse. Quo quidem loco nihil illustrius esse potest ad veram ejus in quo versamur sententiam declarandam. Denique si φῶς h. l. legendum esset, inepta fieret verborum consecutio, φῶς πρέπει — et πέλει διώκεις, v. 403.

v. 395. πρέπει opponitur τῷ ἐκένφῳ. Nempe Paris post Helenae raptum Trojae in omnium oculis versabatur, ac moechus cum adultera in propatulo vivebat; adeo ut neminem Trojanorum fugeret, nisi illud piaculum expiaretur, averti non posse vindictam deorum. In αἰνολαμπίες σύνος forte ductus est color ab incendii calamitate, longe lateque terribiliter resplendentis.

v. 397 sqq. κακοῦ — ἐνθεῖς.] Haec omnia, quamquam, ut superiora, universe dicta, sic tamen enuntiantur, ut proprius ad Paridis personam accommodentur.

v. 398. προσβολαῖς vel ut Heathius exp. attritione ad lapidem Lydium, vel omnino quacunque allisione. Nummi enim adulterini vilioris metalli misturam non tum demum produnt, si lapide Lydio explorentur, verum etiam crebro usu affricti, et allisi.

v. 400 sq. ἐπεὶ διώκει παῖς] Παῖς h. l. comparete dictum. Nam quemadmodum pueri saepe volitantem avem aut papilionem cursu persequuntur, sic injusti homines, et sibi omnium, quae libuerint, licentiam arrogantes, fugitiva bona quaerunt, Paridis exemplo, Helenam, marito suo parum fidelem, variamque et mutabilem feminam sollicitantis.

v. 405. καθαιρεῖ] Heathius, quia non inveniebat, unde hoc verbum penderet, corrigendum opinatus ἐπιστρέψας, ita vertit: *Ejus autem supplicationes nemo deorum audit, sed hominem injurium deus iste, cui horum facinorum vindicta curae est, e medio tollit.* At cum εὐτις θεῶν ἀκού-

ἀκούει idem sit ac θεός αὐτὸς ἀκούει, verbum καθαιρεῖ ad τὸ σημαντικόν referendum nihilque mutandum est. ἐπίστροφον τῶνδε enim est horum auctorem; ut apud Sophoclem v. 616.

v. 406. οἵος καὶ Πάρις] Hic tandem aperte Chorus redit ad Paridis notationem, a quo jam supra v. 373. nominato ad generalem ultricis deorum iustitiae magnarumque opum in facinorosis hominibus vanitatis descriptio- nem deflexerat.

v. 408. ἥσχυνε ξενίαν τραπέζαν] violatum jus hospitiī notatur; Paris enim a Menelao hospitio exceptus non erubuit tamen ejus uxorem rapere, ablatis etiam multis opibus. Unde infra dicitur ὄφλων ἀρπαγῆς τε καὶ κλοπῆς δίκην. Alibi Alexandri crimen τραπέζας καὶ ξυνεστίου Διός ἀτίμωσις vocatur v. 712. Ad γυναικὸς εἰ ξενίαν subintelligen- dum τοῦ ξένου.

v. 410 sqq. Ante omnia hic observandum est, non accessum Helenae ad Trojam, sed fugam e Mycenarum urbe hic describi; illum enim alio carmine canit Chorus v. 745 sqq.

λιποῦσα δ' ἀστοῖσιν] Relinquens autem illa civibus clypeorum hastarumque tumultus naviumque h. e. maritimae expeditionis bellique adversus Trojam gerendi apparatus, Ilio autem dotis loco exitium importans raptim portis Mycenarum egressa est, non audenda i. e. immane facinus ausa. — Vel e temporum consecutione λιποῦσα ἀστοῖσιν, — ἄγουσα Ἰλίῳ — Βεβακεν διὰ πυλῶν colligi possit, non Trojae sed Mycenarum portas hic significari.

v. 413 sq. ἀντίφερον — φθορᾶν] Imago sensu sublimi decora! Eadem aliis coloribus expressa v. 754 sqq.

v. 416 sq. πολὺ δ' ἔστενον — δόμων προφῆται] Valde autem ingeniuerunt comperta Helenae fuga aedium regiarum Menelai vates, haec dicentes, quae sequuntur. Hea-

thius recte intellexit, haec de Menelai, non de Priami aedibus accipienda esse. Quid enim Trojanorum harioli vaticinati essent, scire Chorus non poterat.

v. 418 — 435. His versiculis continetur prophetica vatum oratio. Inde a v. 436. enim τὰ μὲν κατ' οἶκους, Chorus inchoatum sermonem suis verbis pertexit. Illi igitur sic loquentes inducuntur: *Heu heu, domum regiam, heu principes, heu lectum, torum Menelai conjugalem, et vestigia viri amantia, Menelai nempe, felicis donec irruptam matrimoni copulam uxor servabat. Adest ille, accedit ad lectum ab Helena desertum, silens, inhonoratus, attamen conviciis abstinent, Helenae haud male-dicens, tantum gemens ac suspirans, ubi eam aufugisse videt.* Prae desiderio autem transmarinae h. e. uxoris trans mare abreptae spectrum videbitur aedibus dominari, h. e. ita intabescet dominus harum aedium hujusque regni Menelaus, ut umbrae quam hominis similior futurus sit. Pulchrarum enim sc. Helenae statuarum venustas viro nunc jam exosa est, et oculorum (qui in statuis exprimi non solebant) defectu omnis amor periit. Saepe autem ei (Menelao) in somniis species apparent, luctum augentes, utpote quae vanam ei et fictam voluptatem afferant; i. e. saepe Menelaus in somniis Helenam tenere sibi videtur; quae quidem imagines nihil aliud efficiunt, nisi ut eum vana delectatione somniantem mulceant; experrecto vero luctum exaugeant. *Frustra enim si quis bona quaedam exoptata per quietem nocturnam videre videatur, haud multo post visum illud e manibus elapsum abit, alisque somni ab-euntis iter prosequentibus avolat.*

δῶμα ad regias Menelai aedes, πρόμοι ad ipsum Menelaum spectat pluraliter dictum, pro singulari, ut Prometh. v. 149. οἰκονόμοι, de uno Jove.

v. 419. στίβοι φιλάνορες, vestigia amoris Helenae, quo antea conjugem complexa fuerat; quorum Menelaus si thalamum ingrederetur, atque ad lectum genialem acce-

cederet, recordari debebat. cf. dulcissima de Alcestide narratio ap. Eurip. Alcest. v. 173 sqq.

v. 420 sq. πάρεστι — ιδεῖν] Vulgatam lectionem in his misere depravatam esse, manifestum est. Quid enim hoc sit, πάρεστι σιγᾶσσα? Quod si de ipsa Helena accipias, quomodo ea *adesse* dicatur, quae abierat? quo sensu deinde aut cur σιγᾶσσα? Incommodeum etiam esset, ἀλοίδορος passive ponи; incommodum ἄδιστος pro ἀδίστη; denique quid significet ἄδιστος ἀφεμένων ιδεῖν? Itaque Stanlejus σιγᾶσσα de *muto* Helenaе simulacro accepit; hoc sensu: *Adest muta ejus imago, inhonora, non convicianda, nobis longe stantibus visu gratissima.* At cui umquam poëtae in mentem veniret, postquam mulieris alicujus discessum narrasset, his verbis *adest muta*, s. *silens*, ejus simulacrum s. statuam designare? Talia enim quovis Pythiae oraculo obscuriora essent! Deinde si Helenaе perfidae et adulterae imago dici poterat ἄτιμος, *in honora*, cur eadem statim diceretur ἀλοίδορος, *non convicianda*? Quid autem illud est, *longe stantibus*? aut quo pacto ἄδιστος ἀφεμένων ιδεῖν interpretari liceat, *nobis longe stantibus visu suavissima*? Postremo tota haec sententia quam vim habeat, quorsum spectet, non video. Quod nisi ita esset, Heathii certe rationem Stanlejanae praeponerem, hac versione utentis: *Observatur nobis adhuc taciturna* (Helena scilicet) *neque honore neque contumelia a nobis affecta*, (h. e. quam neque propter crima honore prosequi, neque propter formam et Menelai desiderium conviciis proscindere audemus) *suavissima postquam eam e manibus amiserimus visu*. Haec inquam Stanleji commentis paulo meliora; nihil secius tamen ipsa quoque multis modis contorta et impedita sunt. Unde enim intempestivus ille pudor vatibus veniret, ut Helenam vituperare non audent? Aut cur eam visu suavissimam dixerint, postquam cum moecho profugisset? An absens et adultera pulchrior videri poterat, quam praesens illibata matrimonii ca-

flitate? Quid hujusmodi nugis ineptius, quid frigidius fuisset! Quae cum ita sint, non despero fore, ut emendatio nostra viris doctis probetur:

Πάρεστι σῆγ' ἄτιμος, ἀλλ' ἀλοίδορος,
"Αλγιστος ἀφεμέναν ἴδων.

Sic enim omnia inter se convenient, et una cum sequentibus, quo modo affectus fuerit Menelai animus, pulcherrime declarant. Post ἄτιμος supplendum ἀνήρ, quod latet in φιλάνορες, atque ex eo facile intelligitur; eodem modo ut supra v. 159. πάρεστι scil. τῷ λέχει, accedit ad lectum, σῆγα tacite, ob magnitudinem doloris obmutescens, ἄτιμος ὅντες, a perfida uxore spretus et contemtus, ἀλλ' ἀλοίδορος, conviciis tamen abstinens, adeo enim amat uxorem, ut eam ne opprobriis quidem ulcisci audeat; ἀλγιστος, miserrimus, summo dolore affectus, ἀφεμέναν ἴδων, postquam eam effugisse videt. Quid hac imagine verius dulciusque esse potest! ἀφεμέναν bene designat mulierem desertricem s. fugitivam.

v. 423 sq. ποθῶ δ' ὑπερποντίας — ἀνάσσειν] Stanlej. emendans ἀναξιν intp. Porro prae desiderio ejus (Helenae) quae modo transmarina est, phantasma videbitur aedium dominis. Quod equidem me non intelligere lubens fateor. Heathius exponit: *Desiderii vero quam sui reliquit ope imago ejus etiam trans mare avectae mariti animo obversata videbitur aedibus imperare;* sensu quidem aperto, sed inepto. Nam etsi Menelai animo obversari potuit ac dehuit Helenae absentiis imago, nullo modo tamen ista imago animo et cogitatione concepta videri potuit aedibus imperare! Imo potius h. l. Φάσμα, ut alibi εἴδωλον, notat hominem adeo macilentum, adeo exsanginem, ut non vivum corpus, sed umbra potius aut spectrum esse videatur.

v. 424 εὐμόρφων γάρ κολοσσῶν] Elym. M. Κολοσσὸς σημαίνει καὶ τὸ εἴδωλον, κυρίως δὲ κολοσσοὶ λέγονται οἱ ὑπερ-

ὑπερμεγέθεις ἀνδριάντες. Probabiliter nempe poëta singit Menelaum statuas habuisse uxoris formosissimae. Quibus ille quidem delectabatur, quamdiu vivum earum exemplar possidebat; jam vero illo sibi erepto earum venustatem fastidiebat, easque ut odiosas et molestas averbatur.

v. 426 sq. ὁμιλίαν δ' ἐν αὐχνίαις ἔξει πᾶσ' Ἀφροδίτα] Quamvis nimirum eleganter fabricatae sint statuae, carent tamen oculis, adeoque admirationem quidem excitare possunt, amorem non item. Sed universi hujus loci venustatem populares quidem nostri melius intelligent ac de emendationis nostrae veritate facilius judicabunt, si ejus paraphrasin Germanicam subjecero:

*Er tritt hinzu, fühlt sich entehrt, und schweigt,
Kein scheltender Verweis ertönt von seinen Lippen,
Nur Seufzer drängen sich aus seiner Brust hervor,
Indem er sieht, sie ist entflohn.*

*Bald wird die heiße Sehnsucht nach der Flüchtigen,
Die nun ein Meer schon von ihm scheidet,
Den Fürsten dieses Hauses in ein Schattenbild,
Dem nächtlichen Gespenste gleich, verwandeln.
Denn auch des schönsten Standbilds Reitz
Ist nun dem liebenden Gemahle,
Da ihm das Urbild selbst entwendet ist, verhasst!
Und wo der Wohlgestalt kein Auge Leben giebt,
Muss jeder Keim von Lieb', indem er sprosst, verwelken.*

v. 428 lqq. ὄνειρόφαντοι — ματαίαγ.] In somniis autem apparentes (Menelao) tristes imagines vanam ei voluptatem afferunt. Saepe noctu scil. somniat, se Helenam complecti. Hae somniorum imagines dicuntur πενθήμονες, propterea quod falsam earum laetitiam major tristitia animi consequatur, postquam eas dispulso somno falsas esse intellexerit.

v. 431 lqq. μάταιν γάρ — κελεύθωις.] Si nihil hic mutandum esse statuas, Heathio auctore, τις δοκῶν nomin-

nativi consequentiae habeantur necesse est; ita ut post εὗτ' ἀν commate distinguiatur oratio, q. d. μάται γάρ ἐστι, εὗτε, δοκοῦντος τινὸς ἐσθλὸν ὅρᾳ, ὅψις παρεύλλεξασ ἀν διὰ χερῶν βέβηκεν — *Vanum enim est, si, cum quis bona quaedam per somnium sibi videre videtur, visum illud e manibus elapsum paulo post discedit, alis evolans somni viam sequentibus.* Suavi metaphora ornavit poëta sententiam, quae proprie sic enuntianda fuisset: *Vana sunt gaudia somniorum, quae una cum somno dilabuntur.*

v. 435. κελεύθοις] Hic dativus regitur ab ὄπαδοῖς, quia cum eodem casu verbum ὄπηθεν construitur.

v. 436. ἐφ' ἐστίας] Stanleji emendatio ἐφεστίους hanc ob causam valde placet, quod illo epitheto melius designantur Menelai regiae aedes. Nempe quia olim penes reges summa sacrorum potestas erat, in eorum aedibus sacra pro populo fiebant; inde regia palatia οἴκοι ἐφεστίου appellabantur, κατ' ἐξοχήν. Eodem modo infra v. 860. δόμους ἐφεστίους. Utram vero lectionem amplexaris, sensus certe hic est: *Et hi quidem dolores, imo his multo maiores sunt, qui tum aedes Menelai regias h. e. ipsum regem circumveneriebant,*

v. 438. Hic versus cum sit prorsus ἀμετρος, facile ad Jambici senarii legem revocari potest, si legatur:

Tὸ πᾶν δὲ ἀφ' Ἑλλάδος χθονὸς συνορμένοις.

Universe autem, Chorus inquit, propter eos, qui e Graecia una cum ducibus Trojanis profecti sunt, moestitia animum affligens in singulorum aedibus regnat. συνορμένοις hic est dativus causae, ut supra v. 139.

v. 441. πολλα — ἡπαρ] *Multa scilicet sunt, quae molestiam pariant.* Hepar enim apud Graecos potissimum in tristitiae, odii, invidiae, molestaque indignationis sensu affligi dicitur.

v. 442. οὐς μὲν — φίδεν] *Namque quos quisque emisit, novit.* Bene quidem eorum, qui ad bellum Trojanum profecti sunt, uxores, parentes, liberi, norunt, quan-

quanta virorum aetate et labore florentissimorum vis ad subeundam expeditionem istam coacta fuerit.

v. 443 sqq. ἀντὶ — εἰςφικνεῖται] Sed virorum loco identidem *arma et cineres in singulorum civium domos rediunt*. τεύχη, quia virorum fortium in praeliis caesorum arma, clypeus praesertim, propinquis domum mitti solebant; una cum ossibus et cinere cadaverum combustorum, nisi forte τεύχη καὶ σποδὸς malis de urnis cineris plenis accipere.

v. 446 sqq. ὁ χρυσαμοιβός —, εὐθέτους] Mars autem cadavera caesorum militum auro permutans in proeliisque armorum fortunam tanquam in lance librans amicis s. propinquis mittit molestum cineris virorum vice redeuntis ramentum lacrymis rigatum, quod in urnis bene compositis asservatur. ὁ χρυσαμοιβός σωμάτων „qui corpora contra aurum permixtat. Respicit niunirum hoc epitheton morem, qui Trojani belli temporibus obtinebat, hostium in paeilio caesorum cadavera parentibus superstibibus non nisi pretio redemta reddendi. De Hectoris cadavere Priamo ab Achille vendito nota est historia. Exempla alia suppeditabit Feithius Antiq. Homer. lib. IV. c. 13.” Heath.

v. 447. „ταλαντοῦχος δορὸς non est qui hastam ut libram regit, et cui pro libra est hasta, ut perperam tradit Pauwius, sed qui armorum eventum librat, qui victoriae lances tenet. Voce δορὸς non hasta speciatim, sed *arma* generatim h. l. designantur. Ita apud Sophocl. Ajac. v. 1292. ἐν τροπῇ δορὸς, in aciei fuga. Vide et infra v. 525.” Heath.

v. 450 sqq. Ψῆγμα σποδοῦ, cinereus pulvis, tenuis cinis, πυρωθὲν e combusto cadavere, βαρὺ quia amicorum ossa cineresque graviter amicos affligebant. Aptius autem mihi videtur βραχὺ δυξδάχευτον Ψῆγμα, sicut ap. Euriplidem Suppl. v. 1127.

Πανδάκρυτ' ἄ φέρεις, φίλε

Ματρὶ τῶν ὀλολώτων

Σποδοῦ γε πλῆθος ὀλίγου.

δυνατάχετον vel ad lacrymas spectat in ipso ossilegio profusas, cf. Iliad. Ω 793 sq.; vel quod h. l. aptius est, ad lacrymas, quibus propinqui, cum cineres ab Ilio missos acciperent, eos rigabant. ἀντήνωρ dicitur σπόδος, quod parentes liberique, qui redditum suorum anxie exspectabant, eorum loco nihil aliud quam tristes hasce cadavera reliquias accipiebant.

v. 452. Vulgata lectio γεμίζων τοὺς λέβητας εὐθέτου hanc fert interpretationem: *Mars amicis mittit grave ramentum et lacrymabile, cinere virorum vices explente impletas urnas bene composito.* Sed ita primum Ψῆγμα δυνατάχετον male distrahit ab eo quod sequitur ἀντήνορος σπόδου, quod et sententiae et verborum structurae causa rectius cum eo conjungitur. Deinde γεμίζων Martem sicut cinere urnas impletam; at haec imago per se quidem pulchra, h. l. tamen vitii nonnihil traheret ex ordine verborum, πέμπει — γεμίζων. Non enim Mars prius mittit cinerem, quam urnas implevit; sed urnas primum cineribus implet, post eas domum ad superstites propinquos mittit. Postremo εὐθέτου sic in clausula positum, cum sit ad σπόδον retrahendum, minime placet. Itaque levi correctione usi veram ut opinamur lectionem restituimus:

γεμίζοντος λέβητας εὐθέτους, — quod implet urnas bene compositas, quod in urnis bene compositis asservatur. εὐθέτους eo spectat, quod in asservandis et reponendis caesorum militum cineribus ossibusque magnam diligentiam adhibebant.

λέβητας] Non enim urnae tantum fictiles, verum etiam aereae aliisque ex metallis factae in usu erant. Sic Patrocli ossa in auream phialam colligebantur, Iliad. v. 253.

v. 453 sqq. στένουσι — γυναικός.] Gemunt autem cives laudantes viros, quorum cineres receperunt, alium quod pugnae scientissimus fuerit, alium quod in proelio propter alienam uxorem fortiter occubuerit.

v. 457. τάδε — βαῦξει] *Et hoc ipsum, quod alienam ob uxorem tot juvenes, aetate et virtute florentes, belli periculis et caedibus objiciantur, multi sunt inter cives, qui tacite missent, qui clam indignantes fremant.* τις h. l. ut saepe, non de uno quodam, sed de multis intelligendum.

v. 458 sqq. Φθονερὸν — Ἀτρείδων] *Et molestia invidiae plena subrepit Atridis litis arbitris; h. e. sensim incurvant in molestiam invidiam, propterea quod unius mulierculae causa funestum illud bellum susceperint. ἵπ' ἀλγος ἔρπει tmeli pro ἀλγος ὑφέρπει.*

v. 460 sqq. οἱ δ' — ἔχενψεν] *Alii vero formosi juvenes (cf. v. 446 sqq.) istic circa moenia Trojanae urbis loculos obtinent, obtinentesque hostilis terra tegit. εὔμορφος ad tristitiam rei augendam adjicitur. ἔχθρα scil. γᾶ, eodem consilio; quia triste erat extra patriam sepeliri. Nimurum fieri non poterat, ut omnium in hoc bello defunctorum ossa in patriam mitterentur; id principibus tantum viris, vel certe beatioribus, dabatur; reliquos omnes haud procul ab eo loco, ubi pugnatum erat, sepultos esse constat. cf. v. 517. ἔχοντας scil. τὰς θῆκας.*

v. 464 sqq. βαρεῖα — χρέος] *Gravis autem est rumor civium cum invidia, et popularis imprecationis tributum pendit, h. e. gravissimum periculi onus reges illi subeunt, qui communem civium indignationem invidiamque sibi conciliant; etenim haec eo erumpit, ut mala iis imprecentur, invocatis nimurum adversus eos furis, quarum ultionem non est ut effugiant. Sed h. l. valde nobis probatur Heathii emendatio, δημαρχῶν rescribere jubentis, pro δημοκράτου, cuius vocabuli non modo nullus vel alibi apud nostrum vel apud alios usus, sed ne structura quidem pro ea quæ hic requiritur significatione satis ad analogiam conformata est. Certe praeserendum esset δημαρχάντου. δημαρχῶς ἀρχ diras notaret, quas populus imprecatur, scil. diras populares. Nec alia notio vulgato, si modo genuinum fuerit, subesse potest.*

v. 466 sqq.

v. 469 lqq. μένει — θεοί.] *Exspectat autem cura mea atrum nescio quid audire. Non enim dii negligere solent multarum caedium autores.* νυκτηρεφές πέρπεραν intp. occultum; rectius, atram calamitatem; saepius enim poëta tenebrarum imagine utitur, ad atrocitatem poenae vel fortunae describendam. οὐκ ἀσκοποι θεοί, cf. v. 380., haud impunes eos abire sinunt.

v. 470 lqq. κελαιναὶ — ἀλκαὶ,] In his pro παλιντυχῇ reponendum esse παλιντυχεῖ, facile Stanlejo assentior. Si παλιντυχῇ legamus, τριβὴ βίου aliud significare nequit, quam procedente tempore; atqui id jam vocabulo χρόνῳ designabatur. Itaque Stanleji emendationem in versione h. l. reddere placet: *Atrae igitur furiae labente tempore eum qui absque iustitia fortunatus faerit, qui in magna fortuna iustitiam spreverit, mutata vitae conditione obscurum reddunt, evanidis autem ac deletis nulla vis est;* h. e. conversa fortuna eum pristino vitae splendore exuunt, eumque ad infimos homines deturbant, ut nullum magnarum opum, quibus olim clarus fuerat, vestigium relinquatur. Verum haec descriptio τιθεῖσ' ἀμυνρὸν, εὐ δ' αἰστοῖς, aequo bene ad mortem atque ad fortunae eversionem trahi potest, ambiguitate, ut mihi quidem videtur, consulto hic a poëta quaesita.

v. 475 lqq. τὸ δὲ ὑπερχότως — κερχυνός.] *Grave autem est cum magna populi invidia laudari; fulmen enim à Jove ejusmodi hominum oculos ferit.* ὑπερχότως significare potest i. q. σὺν κότῳ v. 464. itaque de Heathii sententia, qui mavult ὑπερχόπως, ampliandum censeo. κλύειν εὖ, bene audire, h. l. est praedicari ob divitias, opes, victorias etc. βάλλεται pro ἐπιβάλλεται.

v. 478 lqq. Κείνω — κατίδοιμι.] *Praefero autem fortunam absque invidia, h. e. auream mediocritatem diligo, neque enim urbium expugnator esse cupio, neque ipse captus in servitute vitam transigere volo.* ὑπ' ἄλλων elegantius cum τὸν βίον κατίδοιμι, quam cum ἀλούς, quod Abreschius fieri

hieri vult, construitur; et si utriusque rationis eadem fere est sententia, ἀλούς ἡπ' ἀλλων esset *captus ab aliis*; ἡπ' ἀλλων τὸν βίον κατιδεῖν est *sub aliorum dominatione vivere*.

v. 482. Jam redit Chorus eo, unde digressus fuerat, nempe ad publicam laetitiae causam, eaque an vera sit, denuo dubitare incipit.

v. 482 sq. πυρὸς — βάξις] *Ab illo autem igne laetum nuntium significante celeris rumor laetitiae plenus urbē pervadit.*

v. 485 sq. εἰ — ψύχος.] *An autem vere, quis scit?* Sane verendum est, ne falsus sit rumor. Vulgatam ήτος Σείσην ἔστι μὴ ψύχος, nemo sic explicavit, ut nobis satisficeret. Si quis eam defendere velit, ei auctor sim, ut sic vertat: *Sane divinum non sit mendacium, h. e. in deum non cadit mendacium; deinde hic respici a Choro dicat illa Clytaemnestrae verba: μὴ δολώσαντος θεοῦ v. 283.* Multo autem aptius Chori consilio, multo ad orationis perpetuitatem accommodatus est, ita legere, ut edidimus. θεῖος facile in Σείση mutari potuit.

v. 486 sqq. Τίς ὁδε — καμεῖν;] *Quis adeo stolidus aut mente captus sit, ut recentibus facis accensae signis animo ad laetitiam accendatur, deinde autem mutato nuntio doleat?* παιδὺς, de puerili credulitate, πυρωθῆναι καρδίαν, h. l. gaudio inflammari, de vehementiore laetitia subito coorta. Salsius autem fit Chori dictum, ob adjunctum φλογός. *Wer wird sich von der Verkündigung einer Fackel gleich das Herz entflammen lassen?*

v. 489. ἀλλαγὴ λόγου est mutatio rumoris in contrariam partem: saepe enim fit, ut primus nuntius victoriā, secundus cladem referat. Frustra in vulgata lectione λόγου exponenda se torserunt interpretes. Abreſchius enim vertit ἀλλαγὴ λόγους καμεῖν, non constare sibi in sermone; Heathius: *eventu non respondente oratione deficere.* Stanlejus emendans ἐπὶ τῷ ἀλλαγῇ λόγους καμεῖν intp. orationem ad triumphum meditari. Quae omnia ni-

mium

mium a vero verborum significatu recèdunt. Itaque correctionem nostram seu su facillimo aptissimoque commendabilem doctis probatum iri speramus.

v. 490 sqq. ἐν γυναικός αἰχμᾷ — κλέος] *In mulieris, ut Clytaemnestrae, imperio decet, antequam veritas appa- ruerit, fortunae jucunditatem praedicare. Valde persuasi- bilis muliebris narratio celeri gressa inter multos diditur. Sed celeri quoque morte perit gloria muliebri praeconio de- clarata. πρέπει, dignum est mulierum levitate et credu- litate, eique pulcre convenit. χάριν ξυνωνέσαι jucundum rei eventum praedicare; ut Clytaemnestra facum accen- sarum signum de expugnatione Troiae, qua nihil Graecis optatius fieri poterat, interpretatur. ὁ Θῆλυς ὄρος est opi- nio mulieris de re quadam gesta, quam ea summa cum fiducia verissimam esse decernit, ac definit; in quo ite- rum carpitur Clytaemnestra. Is ὄρος dicitur πιθανὸς, non credulus (ut vulgo intpp.) sed ad persuadendum accommoda- tus; nimirum quia rumores magna cum fiducia et gesti- ente laetitia, quemadmodum fieri solet a mulieribus, dis- sipiati, multos ad credendum accendunt, etiamsi certis veritatis insignibus careant. Acrior autem fit Chori ca- villatio oppositis inter se ταχύποδος et ταχύμορον.*

v. 496. κλέος h. l. idem fere est quod antea χάρις, *rumor de laeto quodam rerum eventu, de re feliciter et glo- riose gesta.*

IN SCENAM V.

v. 496 — 510.

Carmen illud, quod Chorum modo canentem audi- vimus, non coram Clytaemnestra pronuntiatum fuit; mi- nime enim ausi fuissent senes tam audacibus liberisque verbis Clytaemnestrae credulitatem reprehendere: atta- men regina cum hic illic altaria per vicos disposita obiret, propius ad Chorum forte per anfractum viac accesserat, ejusque ultimam orationem, ne animadversa quidem ab eo,

eo, audiendo exceperat, quod perspicue e v. 598 sqq. colligitur.

v. 496 sqq. τάχ' εἰσόμεσθα — πέποι] Mox sciemus, lampadum luciferarum, excubiarum eis accendendis et ignium vices an verae fuerint, an somniorum instar suave hoc lumen, ad nos propagatum, menti nostrae illuserit. Praeconem enim istum a littore venire video, rainis olivarum obumbratum; adeoque finiti belli jam certissimum indicem; id ipsum vero aridus pulvis limi germanus frater mihi confirmat (qui scil. pulvis ab agmine praetoriam haud procul sequente moveri videtur); atque is quidem praeco, neque mutus, nec materiae sylvestris flammarum incendens, ignis fumo vobis significabit; sed verbis potius aut laetitiam magis explicabit nostram, contrariam vero huic sententiam aversor, (nempe cum dictura esset Clytaemnestra, aut hanc laetitiam tristi aliquo nuntio contaminabit, hoc mali omnis causa proloqui non vult;) imo potius opto, ut ea, quae jam nobis felicia apparuerunt, alio prosperitatis cumulo augeantur.

τάχ' εἰσόμεσθα] De justa Criticorum reprehensione, quam incurrit Aeschylus, cum postridie ejus noctis, qua Troja capta esset, non solum praetoriam Argos venientem, sed ipsum etiam Agamemnonem cum exercitu reduntem induxit, opportunior erit in excursu dicendi locus, quo universam hujus fabulae adornationem tractabimus.

λαμπάδων φαεσφόρων — πυρὸς] unam rem in tres partes distribuendo designat; totum enim signi dandi negotium conficiebatur primum excubiis ad observandas facies positis, deinde acervis lignorum aut farmentorum, quibus ignes excitarentur; denique facibus, quae ipsis his acervis, ut ignem conciperent, admovebantur. Nihil igitur in imagine supervacuum est.

v. 498. παραλλαγάς notat ipsas signorum ignibus datorum vices et successionem, supra luculenter descriptionem.

v. 500. ἐφήλωσε] Hesych. Ἐφήλωσε, ἐξηπάτησεν. Φηλοθείς, ἀπατηθείς. Φηλωθεῖσα, ἀπατηθεῖσα.

v. 501 sqq. κατάσκιου κλάδοις ἐλαίξ] „Simili modo in Suppl. v. 359. ὅρῶ κλάδοισι κατάσκιου ὄμιλον, ubi vid. Schol. et Küster ad Aristoph. Plut. v. 765.” Abresch.

v. 502. Pulverem Aeschylus sahlii metaphora limis luti fratrem appellat, quae tamen haud scio an audacior sit, quam pro tragici colloquii pede ac modulo. Sic supra fumus ignis frater dicebatur, Sept. adv. Theb. v. 495. Neque tamen veritas imagini deest. Una enim eademque ex terra, madore lutum, calore pulvis gignitur. Praeterea ut bene continuaret metaphoram *sitientem* potius *pulverem*, quam *aridum* dixit.

v. 503. ξύνουσος proprius vicinus h. l. est affinis, germanus.

διψία κόνις] Eadem phrasē usus est Sophocl. Antig. 252. 439. Hesych. Διψία κόνις, ξηρέα.

v. 504. οὔτε αὖτ' ἄναυδος] Fortasse haec dicens pulverem, adventantis exercitus signum, respexit, cuius modo mentionem fecerat. Alibi enim, Sept. adv. Theb. v. 82. pulverem ab agmine excitatum ἄναυδον ἄγγελον nominat. Praeconem igitur ait haud mutum, sed vocalem nuntium fore.

οὔτε σοὶ — πυρός] In his alterum illud Φευκτωρίας signum tangitur, quod parum certum et idoneum Choros visum fuerat. Pro καπνῷ πυρός sortasse legendum ἄχνη πυρός. Id enim Etymologus M. testatur apud Aeschylum occurere. Et apud Hesychium: “Αχνη πυρός· ὁ καπνός. Jam olim vir doctus in Misc. obss. vol. II. 1. hujus locutionis sedem in hoc loco esse putavit.

v. 506. Frustra Abreschius hic exempla cumulat, ut efficiat ἄλλον ἢ h. l. pro simplici ἄλλῳ ponī potuisse. Imo post λέγων apōsiopēsis est, et alterum ἢ, quod cum sententia sua τῷ ἄλλῳ ἢ opponi debebat, una cum ea supprimitur.

μᾶλλον ἐκβάζειν est rem universe jam notam singulas partes exponendo copiosius eloqui. Itaque τὸ χαίρειν μᾶλλον ἐκβάζει λέγων est: *causas gaudii nostri dicendo uberioris exponet, singulaque persequendo laetitiam exaugebit.*

v. 507. τὸν ἀντίον] Nempe non verebatur regina, ne aut omnino Troja capta non esset, aut Graeci ad internacionem caesi essent, sed potius ne de gaudio ob Trojae expugnationem et Graecorum redditum sibi quid deminueretur. Intelligi igitur vult Agamemnonis aut Menelai mortem, vel simile quid.

ἀποστέργω λόγον] „Mira veterum in parcendo a verbis male ominatis supersticio. Terentius Heaut. 2, 1, 16. tum quod eidem recte est, nam nihil esse mihi, religio est dicere. Cicero epist. 1. 12. Multum interest te venire, exigua est enim spes reipublicae; nam nullam non licet dicere. —” Stanl.

v. 510. καρποῖτο] „h. l. in malam partem; ut Sept. adv. Theb. v. 603. ἐκκαρπίζεσθαι.” Stanl.

αὐτὸς h. l. videtur reddi posse *solus*, ut sensus sit: Quicunque aliena ab his urbi precatur, *is solus animi sui malitia fruatur, solus ejus damna et poenas sentiat, neque ea cum pluribus et innocentibus communicentur.*

IN SCENAM VI.

v. 511—622.

v. 511 sqq. ἵω — χαῖρε] „Peregre redeuntes terram salutabant. Agamemnon apud Senecam v. 782.

*Tandem revertor fospes ad patrios lares,
O cara salve terra.*

Plautus Bacchid. II. 1.

*Herilis patria salve, quam ego biennio
Post, quam hinc Ephesum abii, conspicio lubens.
Saluto te vicine Apollo, qui aedibus
Propinquus nostris accolis, veneroque te!*

Hinc vero locum imitatur Seneca, Ag. v. 392. sub Eurybatis persona:

*Delubra et aras coelitum, et patrios lares
Post longa fessus spatia, vix credens mihi,
Supplex adoro. — " Stanl.*

v. 512. δεκάτῳ Φέγγει τῷδ' ἔτους εῖτοντος ἐτοι τοῦτον, qui decimus exortus est, s. decimus volvitur, inde a quo profecti sumus.

v. 513. πολλῶν — τυχών.] qui, cum tot aliae spes fractae fuerint, unius tandem compos factus sim.

v. 514 sq. οὐ γὰρ — μέρος] Non etiam unquam audebam sperare fore, ut in Argiva terra mortuus aliquando exoptatissimi sepulcri partem nanciscerer.

v. 516. Sequitur splendida salutatio, animumque suaviter afficiens.

v. 519. ἥλθες ἀνάρσιος] „h. e. fuisti immritis; ut recte interpres, ἔχεσθαι posito pro εἶναι, ut ἥκειν Soph. Oed. Tyr. v. 1535. Θεοῖς ἔχθιστος ἥκω. Oed. Col. 1240. ἔχθιστον φθέγγυα τοῦτ' ἥκει πατεῖ. — " Abresch.

v. 520. οὐ παγώνιος] „Apollinem inter θεούς ἀγώνιους (ἐπαγώνιους, s. ἐναγώνιους) recenset etiam in Suppliis v. 695. Meminit et Euastathius ad illud Homeri, „Αὐδῆς δύο πέρι τῶνδε κελεύομεν ὁ περὶ ἄριστον Πύξ μὲν ἀνασχομένω πεπληγέμεν, ὁδέ κ' Ἀπόλλων, Δώῃ καμμουίην· γνώσαι δὲ πάντες Ἀχαιοί.

Ad illum igitur locum Euastathius, Ἀπόλλωνος δ' ἐνταῦθα, inquit, μέμνηται δὲ ποιητής, διὰ τὸ δοκεῖν ἐνχωνών εἶναι καὶ αὐτὸν ὅμοιως τῷ Ἐρμῇ. Videbis etiam Plutarchum Sympos. VIII. Qu. 4., ubi eundem Homeri locum adducit; narratique

que Apollini Pugili a Delphis, Cursori a Cretenibus et Lacedaemoniis, sacra fieri." Stanl. Itaque h. l. ἐπαγώνιος est defensor in certaminibus.

v. 522. τιμάρος] τιμάρος hoc loco non ultor nec vindex est, ut perperam putabat Stanlejus. Non enim, si ita esset, Mercurium ἐμὸν τιμάρον appellasset praeco, quippe nullis ipse, quod sciamus, injuriis affectus. Scholiaestes et Hesych. non male per βοηθὸν interpretantur. Proprie autem significat eum; qui honore aliquem afficit, honoris ac dignitatis auctorem, adeoque apte hoc nomine Mercurium compellat praeco, ut qui ipse deorum praeco esset, et praecones patrocinio suo ornaret. Sic Pind. Olymp. IX. v. 124. τιμάρος est laudis auctor, laudator.—" Heath.

v. 523. Ἐρμῆν] „Mercurium ἐναγώνιον intelligit, quem aequae ac Apollinem certaminibus praeesse docuit Enstathius modo laudatus. Ejusdem alibi etiam mentionem fecisse Aeschylum, monet Scholiaestes Pindari, ad Pyth. II. . . ἐναγώνιος δὲ ὁ Ἐρμῆς, inquit, τὶς τῶν ἀγώνων προστάτης· ᾧς καὶ Αἰσχύλος

Ἐναγώνιε Μάχιας καὶ Διός Ἐρμᾶ.

Meminit et idem Pind. Isthm. od. I.

πάντα δ' ἐξειπεῖν ὅσ' ἀγώνιος Ἐρμῆς

Ἡροδότῳ ἔπορεν.

Scholiaestes Aristophanis in Plutum. Mercurii epitheta re-censens, λέγεται δὲ ὁ Ἐρμῆς στροφαῖς, ἐμπολαῖς, κερδῶς, ἡγεμόνιος, ἐναγώνιος, διάκονος. Hinc Tertull. de spectac. C. 9. Sed et gymnicas artes Castorum et Herculum et Mercuriorum disciplina prodiderunt." Stanl.

κηρύκων σέβας] in cuius clientela praecones sunt, quem tutorem et patronum suum venerantur.

v. 526. Φίλαι στέγαι vel appositum praecedenti μέλαθρα βασιλέων, vel ad aedes privatorum spectat. Prius tamen praetulerim.

v. 527. σεμνοὶ θάκοι sunt *templa deorum*. δαιμονες ἀντήλια vero ea numina, quorum statuae araeque sub dispositae erant.

v. 528 [sq. εἴ που — χρόνῳ] *Si umquam alias, nunc jam benevolis oculis, ut decet, excipite regem longo post tempore venientem.*

v. 529. κόσμῳ] ut postea v. 532. καὶ γὰρ οὖν πρέπει. „Sic noster Pers. v. 399. ἤγειτο κόσμῳ, et Pind. Pyth. Od. III. 147. od. δύναται κόσμῳ φέρειν. Ηεγχ. Κατὰ κόσμον, κατὰ τάξιν.” Abresch.

v. 530. Φῶς ἐν εὐφεόνῃ] Pulcre; deos hominesque absentia regis contritaverat; deos hominesque reditus exhilaraturus erat.

v. 534. Διὸς — πέδον] *qui Trojam Jovis vindicis ligone subruit, qua totus ager eversus est; magnifica allegoria, pro Trojam funditus evertit.*

v. 535. Θεῶν ἴδεύματα, templa, ut paulo ante σεμνοὶ θάκοι.

v. 540. Πάρις γάρ οὔτε συντελῆς πόλις] „Hoc est, ut recte monet Scholiares:

οὔτε Πάρις, οὔτε πόλις.

Sic et Pind. Pyth. VI.

αἴδικον οὐδὲ οὐ.

πέροπλον ἥβαν δρέπων.” Stanl.

συντελῆς] „Proprie συντελῆς, qui juxta cum aliis tributum pendit, vid. Harpocrat., ad eum Vales., et Suid.; deinde in genere, qui eandem operam praefstat, unde recte in Aristid. Panath. p. 245. τότε μὲν ἡμέρᾳ μιᾷ τῆς μάχης ὑστέρησαν Δακεδαιμόνιοι. ἐπείη δὲ ἡμέρᾳ αὐτῆς ὑστέρησαν τῆς τρισπῆς οἱ σύντελεῖς; ubi Canterus vertit *socii*, et Schol. interpr. συμπολεμοῦντες. Idem Tom. III. p. 580. πηγὰς Νεῖλου συντελεῖς dicit, qui aquam ministrant fontes. Hinc συντέλεικα χρημάτων eidem Tom. I. p. 495. est collatio. Sed et

et pro *consortio* adhibuit noster Sept. adv. Theb. v. 253." *Abresch.*

v. 541. ἔξευχεται — πλέον] Neque vero Paris, nec socia ejus urbs gloriari possit, se plura perpetrasse, quam passi sint, aut poenas facinoribus haud aquari.

v. 542 sqq. ὄφλων — δόμου] Cum enim et raptus (Helenae) et furti (ablatarum opum) crimen sustineret, et praeda excidit et patriam paternamque domum funditus evertit.

v. 543. ἐύσιον h. l. nec redēptionis pretium, nec pi- gnus proprie dictum, sed praedam significat, intelligiturque Helena, quam una cum magna opum vi Paris abegerat.

v. 545. διπλῆ — διμάρτια] *Duplicem delictorum poemam luerunt Priamidae,* i. q. διπλῇ ἔτεσιν.

v. 546—562. „Quaecunque ex his in vulgatis Clytaemnētiae tribuuntur, Choro procul dubio tribui debent. Nam et sermones ipsi Clytaemnestrae dignitati minime convenient; et respondet vicissimque interrogat praeco familiarius, quam, si cum regina colloqueretur, deceret. Praeterea neque versum 556. ipsa Clytaemnestra dicere poterat, nec quisquam eam allocutus, ea quae v. 557. continentur. Ex versu denique 588. manifeste apparet, Praeconem hactenus Chorum, non Clytaemnestram fuisse allocutum. Plurali enim numero, genere masculo dicit τοιαῦτα χεὶ κλέψυτας. Idem quoque patet e Chori responso v. 591. νικώμενος λόγοισιν οὐκ ἀναίνομας, hoc enim et falso et ridicule a Choro diceretur, si nullos ante eum Praecone sermones instituisset.” Hactenus Heathius: optime ille quidem et verissime. Tametsi enim ultimo ejus argumento parum roboris inest, reliqua tamen firmissima sunt, et aliis augeri potuissent; e. c. initium orationis Clytaemnestrae v. 595. ejusmodi est, ut ordienti sermonem, non continuanti, simile sit. Dici autem non potest, quam ineptas horum versiculorum in-

terpretationes pepererit hujus unius rei, permutterarum a librariis personarum, ignoratio. Quas equidein omnes, cum meliora jam pateant, silentio praeteribo.

v. 546. Propius cum accessisset praeco, Clytaemnestra aliquantulum secesserat; priusquam ipsa se colloquio immisceret, ea quae illa cum Choro locutura esset, auditura. Itaque Chorus primum praecomenem salutans, *Salve*, inquit, *praeco Graeci exercitus!*

v. 547. Praeco: *Salveo; nec jam mori, si dii jubeant, detrecto.*

v. 548. Chorus: *Num te patriae telluris amor ac desiderium exercuit?* i. e. male habuit, afflixit?

v. 549. Praeco: *Ita me exercuit, ut nunc jam obreditum gaudio illacrymem.*

v. 550. Chorus: *itaque et vos, tu reliquusque exercitus, jucundi hujus morbi participes fuistis?* Ita enim cum interrogatione efferenda est haec sententia, non quomodo Heathius intp. *jucundum certe nacti hunc eratis morbum.* Desiderium amicorum Chorus intelligit, cuius sensus partim gratus; partim molestus est, ut aptissime jucundus morbus dici possit.

v. 551. Praeco: *Quomodo jam edoctus hujus dicti compas fiam?* Paulo exquisitius dictum, pro vulgari: *Non satis intelligo, quid dicas.* Sed fortasse melius fuerit hunc versum ita interpungere:

Πῶς δῆ; — διδαχθεὶς τῷδε δεσπόσω λόγου.

h e *Quomodo tandem?* tum enim demum assequar dictum tuum, *cum abs te doctus fuero, cum latius mente tuam explicueris.*

v. 552. Chorus: *Nempe desiderio vos redamantium et vicissim vos desiderantium icti eratis.* Haec arctissime, ut fit in sermonibus alteruis, cum v. 553. cohaerent, ei- que explicando inserviunt. Heathius veram hujus sententiae vim non nihil pervertit, sic vertendo: *Intellexeris nimirum, si eorum desiderio captus fueris, qui te vicissim de-*

desiderabant. Imo Chorus neganti praeconi, se, qualis iste jucundus morbus sit, intelligere, respondet, se desiderium innuisse, quo tamen milites non magis, quam ipsi qui domi manserint affectos suisse ait.

v. 553. Praeco: *Ais igitur te exercitum patriam hanc desiderantem vicissim desiderasse.*

v. 554. Chorus: *Ajo, et ita quidem, ut saepenume-ro moestis ex praecordiis suspirarem.* Stanl. ἀμανρῆς ἐκ Φρε-vὸς intp. tacite; praestat autem h. l. de tristitia in pectore fixa accipere, quam saepius cum caligine et obscuritate comparat Aeschylus. Bene autem Heathius admonuit, Chorum h. l. Clytaemnestrae cum Aegistho adulterium tangere; tectis autem et involutis verbis uti necessarium erat ob Clytaemnestrae praesentiam.

v. 555. πόθεν — στύγος;] Stanlejus vulgatum στρα-τῷ in στρατοῦ mutandum censens interpretatur: *unde ma-levolum hoc inerat tibi odium exercitus?* Quamnam tibi moeroris causam dederat exercitus? At enim haec sententia prorsus discrepat a loquentium consilio. Chorus enim tantum abest ut se odisse exercitum dixerit, ut potius di-serte se ejus desiderio flagrasse declaraverit. Quomodo igitur in mentem venisset praeconi ea quaerere, quae Chori dictis prorsus contraria essent? Haud melior est Pauvii ratio, et si ei Heathius calculum adjecit. Emen-dari enim vult: πόθεν τὸ δύςφεν τοῦτ' ἐπῆν στυγόστρατον; quod sic vertitur: *unde auxilia illa militiae detestatio vobis supervenit?* At quo tandem pacto Chorus, nisi forte vi-gilans somniaret, hanc in quaectionem incidere potuisset? Ab antecedentibus enim Chori verbis alienissima est. Imo vero per se quoque absurdia et inficeta. Cur enim mili-tiam odiisset Chorus, qui senibus constaret, dudum pro-pter aetatem militia vacantibus? Quae cum ita fint, cor-reximus πόθεν ἐπῆν θυμῷ στύγος; e quo sententia nascitur ad h. l. accommodatissima. *Unde autem animum tuum obseruit ista quam significas aegritudo et moestitia?* Quae-

nam ejus quaeso causa fuit? Jacobsius tamen V. Cl. emendabat τοῦτ' ἐπῆν στύγος, Φρέσον. Vid. ejus animadv. ad Eurip. p. 195.

v. 556. Chorus veram aegritudinis causam Clytaemnestra praesente prodere non ausus, *dudum est*, inquit, *quod calamitatis remedium unicum in silentio reperio; dudum* quidem malorum, ob quae me saepius suspirasse fas-sus sum, aliud lenimentum non habeo, *quam silentium*; eo-que nunc quoque utendum est. Callida est αὐμφιβολία in βλάβης, Clytaemnestra enim de quovis *damno*, praeco de *injuria* ab aliis accepta intelligere poterat. Id quoque consilio aptissimum, quod non significat, ad quem illa βλάβη proxime pertineat. Sic enim spectatori aequa de Clytaemnetae adulterio, atque hujus Aegisthique acerbo in cives imperio accipere licebat.

v. 557. Praeco: *Et quomodo absente rege* *alios quos-dam timebas?* Qui fieri potuit, ut absente rege alii tibi nocerent, teque in metum conjicerent? Stanleji interpunctionem si sequaris, sensus erit: *Ain' tu? Num ab-sente rege fuerunt, quos timeres, qui te terrorerent aut ve-xarent?* καιράνω pluralis pro singulari.

v. 558. Chorus: *Adeo scil. quidam mihi molesti fue-runt, ut, quod tu modo dicebas, mihi jam mors gratissima sit futura,* quod me ista servitute liberatum videam.

v. 559. Praeco, Haud mirum te jam emori cupere. *Bene enim ista cesserant.* Feliciter enim res gessimus. *At magno temporis spatio quaedam hominibus prospere cedere dixeris, quaedam vero etiam culpanda,* i.e. adversa et iniqua. Sic Eurip. Electr. v. 1101. τὰ μὲν γάρ εὖ; τὰ δ' οὐ κακῶς πίπτοντα δέρχομαι τῶν βροτῶν.

v. 563 sqq. μόχθους — μέρος] „De molestiis haec intelligenda, et incommodis, quae in navibus perpessi fuerant, tantum non evincunt illa, quae opponuntur, τὰ δ' αὗτε χέρσω καὶ προσῆν πλέον στύγος. Sic χέρσος et θάλασσα

λασσα ad se mutuo referuntur in Pers. v. 709. Adv. v. 874.
 Suppl. v. 186. Ita παρηξεις dixerit, quae aliis πάροδοι, i. e.
 loca in navibus navigantium inservientia commoditati, s.
 mansiones, ubi degebant. vid. Scheffer in add. ad Mil.
 Nav. p. 320 sq. Aliter certe non intellexit Schol. illustrans
 per παραδρομας ἐπὶ τοῦ καταστρέψατος τῶν νεῶν. Favet isti
 interpretationi insuper Thucydides, quo teste lib. I. c. 10.
 nūvia tunc non erant κατάφρακτα, quin diu adhuc post
 tempora Trojana; vid. cap. 14. Atque ita si quis velet
 haec exponere, per me licet; ipse tamen non hoc solum
 intelligi, sed vel praecipue respici existimem ad incom-
 moda, quae pertulere in Aulide adversis ventis retenti,
 de quibus multum queruntur non apud Euripidem modo,
 sed et nostrum supra v. 196 sqq. Hoc ut dicat, quam diu
 in Aulide detenti fuerint, raro sibi licuisse sub tectis com-
 morari et diversari, cubationes fuisse male stratas. Et
 vel sic παρηξεις erit πάροδος, παρέλευσις, nam quod πάρο-
 δος in navi, idem aedes in terra, quodque παρέναι et παρ-
 ξεσθαι latissime sumta, idem παρήκειν. —” Abresch.

Ego vero de Aulide nihil hic agi, sed μόχθους de re-
 migandi labore, δυσανλίχες de littorum importunitatibus,
 quae saepe nautis multas molestias facessunt, mūltā peri-
 cula minantur, σπαργάς παρηξεις καὶ κακοστρέψτους de rara
 ad terram appellendi conditione, cubilibusque, si ibi
 forte portum invenissent, male stratis interpretor. Et-
 enim, inquit, si narrare vellem labores a nobis exanilatos,
 importunitates locorum navigantibus graves, raras ad ter-
 ram appellendi occasiones, atque in ipsis portibus cubilia
 male strata, — Hic est apologeticus; reticetur enim apo-
 dosis, et statim ad aliam exclamationem transitus fit.
 Quod reliquum est, utrum παρηξεις de appellendi negotio,
 an de loco, quo appellitur, h. e., de portu aut littore in-
 telligas, non multum interest; nisi quod audacior est ad-
 jectivi κακόστρεψτος junctura, si priore notione accipias.

v. 564 sq. τί — μέρος;] Quotus quisque dies, quem vivendo attigimus, absque suspiriis a nobis transactus fuit? Germani dicerent: Keinen Tag, den Gott ließ werden, brachten wir ohne Seufzer hin. ἡματος μέρος non est pars aut hora diei, sed dies qui quasi sortito alicui obtigit, qui ei fato ad vivendum concessus est.

v. 566. τὰ δ' αὗτε χέρσω — στύγος] Vicissim quae in terra nos circumveniebant, odiosiora etiam et molestiora erant.

v. 567. εὐναι — τείχεσιν.] Primum enim cubilia sub hostium moenibus erant; parum igitur secura.

v. 568 sq. ἐξ οὐρανοῦ — κατεψέκαζον] Deinde de coelo pluviae, e terra autem pratensi rores nos irrigabant; δρόσοι h. l. simul ad pluviam et rores pertinet. Sed repugnabat vulgata lectio δρόσοι λειμωνίαι, rores pratenses; quomodo enim rores pratenses e coelo stillasse dicerentur? Itaque corrigendum putavi λειμωνίας, terram enim pratensem in primis roscidam esse nemo ignorat.

v. 569 sq. ἐμπεδον σίνος — τρίχα] „Vix cuiquam, ut opinor, placebit Pauvii una hujus loci explicatio: Δρόσοι τιθέντες ἐμπεδον σίνος κατὰ ἔνθηρον τρίχα ἐσθημάτων, rores certam pernicem inferentes vestibus hispidis et crassis instar vellerum ferinorum. Ego distinguendum puto post ἐσθημάτων, ut sensus sit, rores nos irrorabant, certa vestigium pernicies, capillos nostros villis feriniis similes reddentes. Hoc quidem ipsum, tamquam unum e praecepsis militiae incommodis detestatur Ajacis miles apud Sophoc. cl. Ajac. v. 1126 — 1128.

Αεὶ πυκιναῖς δρόσοις
τεγγόμενος κόμας λυγρᾶς
μνήματα τροίας. — ” Heath.

Malim tamen ἐμπεδον σίνος reddere perpetua pernicies, s. violenta.

v. 570. τιθέντες ἔνθηρον τρίχα] „Hic primo notes δρόσοι τιθέντες attice pro τιθεῖσαι, ut δίκη Φανερὸς pro φε-

νεξα

νερέα in Eurip. Bacch. v. 990. βίατος χειρ in Heracl. v. 103. 107. πολιός χήρα Androm. v. 348. et similia passim. Ἔνθησον τρίχα dixit venuste, quae non secus ac ferarum pili sub dio et rore degentium madida, feritatem prae se ferat. Itaque perperam Stanl. conjicit ἀνθηράν. Quod si hic loci quippiam foret innovandum, probabiliori, opinor, conjectura opinor ἐκθηρου, i. e. efferam. Liv. II. c. 23. *Promissa barba et capilli efferaverant speciem oris.* Neque aliter ἐκθηριοῦ in Longi lib. I. p. 14. — " Abresch.

v. 571 sqq. χειμῶνα — πεσῶν] Jam si quis hieme in aves necantem dicere velit, qualem intolerabilem Idae nives dederunt, aut solstitialem aestum, cum pontus fluctuum expers in meridianis cubilibus, a vento tranquillis, dormiret: poëtica pictura aestivi circa meridiem caloris. Post πεσῶν fit apologetis.

v. 575 sqq. Verum quid ista lugeamus: praeteriit labor, primum iis quidem, qui mortui sunt, ut ne si detur quidem resurgere velint. Nempe se tot aerumnis aliquando defunctos esse laetantur, quas in vitam redeundo nolunt repetere. Eandem ob causam Cato major negat se repuerascere velle. Si quis, enim apud Cicer. (de Senect. c. ult.) largiatur, inquit, ut ex hac aetate repuerascam, et in cunis vagiam, valde recusem.

v. 578 sqq. τι — καταξιῶ] Quid tandem viventem, eum qui superstes fuerit, mortuorum in bello numerum inire et ob fortunae iras dolere oportet? Imo vero aequum puto multum super his quae acciderunt laetari. Ξυμφορχίς potissimum ad mortuos referendum: q. d. non invidere iis liberationem a malis decet, sed bonis omnibus potius mortem eorum prosequi. Ultima verba male lat. intp.: *Imo calamitatibus valedicendum censeo.*

v. 581. ἥμιν δὲ] opponitur verbis τοῖσι μὲν τεθνηκόσι.

v. 579. Nobis vero qui ex Argivorum exercitu superstites sumus, exsuperat lucrum, damnum vero illud pondere haud aequiparat.

v. 583 sqq. ὡς — ποτωμένοις] Adeo ut nobis hac solis luce, hodie, vere gloriari liceat, qui maria et terras supervolavimus, i. e., satis celeriter transiimus. Mirum sane est Heathium in voc. ποτωμένοις haerere potuisse.

v. 585 sqq. Τροίην — γάνος] Jamque Graecorum exercitus, qui Trojam expugnaverunt, diis hujusmodi spolia passim per Graeciam aedibus affixerunt, antiqua ornamenta. τοιᾶτα positum pro τοιᾶτα. Nimiriū ipse praeco quaedam ejus generis spolia manibus ferebat, ac multa talia jam a Graecorum exercitu passim per urbes dedicata delubrisque affixa esse narrat. δόμοις de templis accipiendum. „Sic Eurip. Rhei. v. 180. Θεοῖς λαφύραι παστάλευε πρὸς δόμοις. Et δόμοι pro templis, idem Ion. v. 34. et alibi.” A'resch.

v. 586. λαφύραι ταῦτα] „Sic de Agamemnone Colonus Mycenaeus apud Euripidem in Electra:

Κτείνας δὲ τὸν κρατοῦντ' ἐν Ἰλιάδι χθονὶ¹
Πριαμον ἐλών τε Δαρδάνου κλεινὴν πόλιν
Ἄφικετ' εἰς τοό” Ἀργος· ὑψηλῶν δὲ ἔπι
Ναῶν ἔθηκε σκῆλα πλεῖστα βαρβάρων.

Clytaemnestra in eadem Tragoedia:

Σκύλοισι μὲν γὰρ θεῶν κεκόσμηται δόμοι
Ἄργυροισι.

Apud eundem in Rhei:

Σκ. Καὶ μὲν λαφύρων αὐτὸς αἰρήσῃ παρών.

Δο. Θεοῖσιν αυτὰς πασσάλευε πρὸς δόμοις.” Stanl.

Plura vid. ad Sept. adv. Theb. v. 280.

v. 587. ὀρχαῖον γάνος] vel quia inter illa spolia multa erant antiqua signa aliaque monumenta, vel quia olim ob vetustatem Graecorum templis ornamentum additura erant.

v. 588 sqq. τοιᾶτα — λόγον] Hisce igitur auditis decet vos urbi bellique ducibus congratulari: in primis vero Jovis gratia, quae ista perfecit, celebrabitur. Habet quae dicenda habui.

v. 586. χάρις τιμήσεται] „passive si. l. notat, ut ἀξη
v. 1641.” Abresch.

v. 591 sqq. Chorus respondet: *Victum me tandem narratione tua, non nego, nec amplius recuso, quo minus Trojanam expugnatam esse credam. Semper vero sentibus hoc proprium est, ut bene discere, h. e. ut ea quae audiant certo explorare, nec nisi firmissimis indicis fidem adhibere velint. Ceterum haec maxime regias aedes et Clytaemnestram attingere, eique cordi esse, consentaneum est, simul tamen me quoque beare; h. e. aequum est, ut et nos in hujus laetitiae societatem veniamus.*

νικώμενος — ἀναίνομαι] „Participium pro infinitivo νικᾶσθαι, ut apud Eurip. Iphig. Aulid. v. 1502.

Θαυμῆσα δ' οὐκ ἀναίνομαι.

Id. Herc. Fur. εῦ δράσας δέ σ' οὐκ ἀναίνομαι.” Abresch.

v. 592. ἡβῆ h. l. eleganter de consuetudine inveterata, quae nunquam dediscitur.

v. 595 sqq. ἀνωλόλυξα — ἀνάστασιν] *Dudum equidem prae gaudio exclamavi, cum primus ille nocturnus ignis nuntius venisset, Illi expugnationem eversionemque denuntians.*

v. 598 sqq. Καὶ τις — Φλόγα] *Et erant qui me carpentes dicerent: Quid? an tu facibus accensis persuasa Trojanam nunc expugnatam esse credis? Sane valde muliebre est animo temere ad laetitiam extolli, eum cuivis rumori inflandum praebere. Hujusmodi sermonibus si crederes, equidem stolida esse videbar. Nihilo minus sacrificabam, ac muliebri auctoritate alius aliunde per urbem laetas cum gratulatione voces extollere, atque in deorum sedibus odoram, quae hostias absumeret, flamnam procurare.*

Φευκτάρεων διὰ] ut supra φλογὸς παραγγέλμασι v. 406.

v. 600. Ἡ κάρπα — κέχρῳ tanguntur verba Chori: εὐ γυναικὸς αἰχμῇ πρέπει πρὸ τοῦ φανέντος χάριν ξυνκινέσαι, v. 493. πρὸς γυναικός, muliebre, mulieri consentaneum, ejus

ejus ingenio aptum; ut Aristoph. in Vesp. πρὸς ανδρὸς, et infra Agam. v. 1641. τὸ γὰρ δολῶσαι πρὸς γυναικός.

v. 601. *πλαγκτὸς*] *mente capta.* Ηεψη. Πλαγκτὲ, παράφρων, καὶ πεπληγμένε τὴν διάνοιαν. Πλαγκτόν, ἀνόγτου τᾶς Φρένας βεβλαμμένον, πλανώμενον.

v. 602 sqq. *γυναικείῳ νόμῳ*] *meo h. e. mulieris instituto et jussu*, non ut lat. *intp. more muliebri.* Eodem enim pertinebat id, quod Chorus supra dixerat ἐν *γυναικὸς αἰχμᾷ.*

χοροῦντες] *curantes.* Ηεψη. Κομεῖν, ἐπιμελείας ὁξεῖν. εὐώδης autem dicitur flamma ob tura injecta et adfusa unguenta, cf. supra v. 94.

v. 606. In sequentibus versiculis astutam Clytaemnestrae malitiam insidias marito paratas falsa fidei ac probitatis specie callidissime tegentem, egregie Aeschylus expressit. *Jam vero, inquit, quid opus est te mihi plura dicere? Ab ipso rege, quomodo omnia gesta sint, accipiam. Nunc autem nihil prius aut antiquius habeo, quam ut venerandum meum conjugem a bello redeuntem quam optime excipiam. Ecquod enim mulieri lumen jucundius esse potest, quam maritum a bellica expeditione dei numine sospitem videre, eique fores aperire?*

v. 610. *τούτου Φέγγος* Abreschius male de die accepit, ita interpretatus: nam quae lux jucundior visu conjugi hac, qua, virum ab expeditione incolorem atque reducem praestante deo, portas ei aperiatur; quem sensum grammatica verborum constructio non admittit.

v. 612 sqq. *ταῦτ' ἀπάγγειλον — χρόνου*] *Haec igitur marito meo, a me renuntia, ut quam citissime veniat, urbi exoptatissimus gratissimusque; inventurus cum venerit uxori uxorem fidam in aedibus, qualem scilicet reliquerit dominus custodem ei benevolam, inimicis autem asperam; atque in ceteris omnibus similem, quae pudicitiae sigillum, quamvis longo temporis intervallo, minime laeserit.*

v. 613 sq. ἥκειν — εὗροι] Variavit poëta constructio-
nem, vel quod, ut Abreschius existimat, duplex regi-
men dederit τῷ ὅπως, vel quod ἀπάγγειλον vel quod εὗροι
absolute possum est, plena distinctione post πόλει

v. 615. κύνα] canem se appellat, non indecora, ut
tum tempora erant, metaphora vigilantiam signante.

v. 619. οὐδ' οἶδα τέρψιν] Melius forsitan legatur οὐκ
οἶδα τέρψιν.

v. 620. μῆλλον ἡ χαλκοῦ βαφᾶς] Incredibile est, quas
ad ineptias in hac ἔρσει explicanda abierint interpres.
Ineptissima est Pauwii ratio, χαλκὸς βαφᾶς corrigentis;
quasi dicat regina: *non magis consuetudinis cum alio viro
vel fructum vel malam famam novi, quam ferrum tinctu-
ram.* Atqui omne ferrum tingi et durari tinctura potest.
Ergo plane regina se adulteram fateretur. χαλκοῦ βαφᾶ
sunt vulnera ferro inflictæ. Sic et supra ἐν σφαγαῖσι βά-
πτειν. Sensus igitur est: *Haud magis consuetudinis cum
alio viro vel fructum. vel malam famam novi, quam vulne-
ra a ferro inflictæ;* scilicet quēmadomum mihi nunquam usu ve-
nit ut ferro vulnerarer, quod viris in bello saepe accidit,
sic illaesam et absque vulnere pudicitiam servavi.

v. 621 sq. τοιόςδ' ὁ κόμπος — λακεῖν] Talis quidem
sui jactatio, siquidem veritatis plena fuerit, non dedecet
ingenuam mulierem. Hoc dicto abeunte reginam prae-
co prosequitur. Errarunt enim, qui eam sequenti quoque
Chori et praeconis diverbio interfuisse putarunt. Vel
ipsa illa verba v. 608. σπεύσω — δέξασθαι eam hic e scena
discessisse satis declarant.

IN SCENAM VII.

v. 623 — 688.

v. 623 sq. αὔτη — λόγου] Latinus interpres vertit:
*haec quidem ita locuta est tibi sciscitanti veris ab interpreti-
bus congruenter sermonem.* Satis obscure! Et ubi tandem
prae-

praeco aliquid sciscitatus erat? Abreschius intp.: *Haec quidem ita locuta est, prout didicisti; convenienter interpretibus claris.* An autem μανθάνοντί σοι reddi possit, prout didicisti, valde dubito. Heathius ita explicat: *Ipsa quidem tali sermone te instruxit, quali oportebat clare eum renuntiaturos.* Quod et si ceteris melius est, ipsum tamen aliquot incommodis laborat. Itaque optimum, nō fallor, foret, si legeretur:

Αὕτη μὲν οὖτως εἶπε μανθάνοντί σοι
Τοροῖσι θ' ἐρμηνεῦσιν εὐπρεπῶς λόγου,

Haec igitur ista prolocuta est, tum tibi discenti, h. e. nondum eam satis intelligenti, tum claris interpretibus, scil. nobis, convenienter. Tecte nimirum innuit Chorus, vana, facta et falsa omnia esse, quae de se ipsa jactaverit regina. Itaque ait eam sic locutam esse, ut nuntiūs, qui animum ejus et mores parum nosset, facile decipi posset, et clari tamen interpretes, h. e. vitae ejus adeo gnari, ut, quantum verba rebus discreparent, facile intelligerent, verius de his verborum fallaciis statuere possent. Itaque δέ μανθάνων opponitur, ut opinor, τοροῖς ἐρμηνεῦσιν, eodem modo ut supra in eadem re μαθόντες καὶ μαθόντες. Accedit quod μανθάνοντί σοι, et si idem est ac οὐ μαθόντι σοι, (qui enim discit, nondum didicit, nondum rerum gnarus aut peritus est,) tamen obscurius dicitur et ambiguitatem habet consulto quaeśitam. Nimiris enim apertum fuisset, si dixisset οὐ μαθόντι σοι. Clare enim reginae perfidiam praeconi prodidisset.

v. 625 sqq. σὺ δέ εἰπε — κράτος] *Tu vero praeco, dic nobis, de Menelao enim percontamur, an ille hujus terrae dilectus rex redux et sospes vobiscum venturus sit. τῆςδε γῆς late interpretandum, non de Argolide (nam Spartae regnum tenenat), sed de tota Graecia; ut Menelaus unus e Graeciae regibus dicatur, sicut supra Atridae Ἐλλάδος διδεονον κράτος nominabantur. Ceterum apud Senecam Clytaenestra Eurybatem, an conjugis sui frater vivat, pandere jubet. Agam. v. 400.*

v. 628 sq.

v. 628 sq. οὐκ ἔσθ' — χρόνον] Stanlejus, quasi ἐς τὸ πολὺν scriptum esset, vertit: *Non est, ut dicam mendacia bona esse, ut amici fruantur iis haud in longum tempus.* Id cum nec verbis aptum sit, nec idoneam sententiam praebat, Heathius aliam viam ingressus ita construere verba jussit: οὐκ ἔστιν ὅπως λέξαιμι τὰ ψευδῆ καλῶ εἰναι, ὥστε φίλοις καρποῦσθαι εἴξειναι εἴς αὐτῶν εἰς τὸν πολὺν χρόνον. *Non est ut dicam mendacia bona esse, adeo ut amici ex iis fructum capere possint in longum tempus.* At haec verba torquendi ratio minime nobis probatur. Quin multo facilius convenientiusque est, commate post οὐκ ἔσθ' posito, eoque ab ὅπως sejuncto ita verba ordinare: οὐκ ἔστιν ἐς τὸν πολὺν φίλοις καρποῦσθαι χρόνον, ὅπως λέξαιμι τὰ ψευδῆ καλῶ. *Haud licebit amicis diuturnum inde laetitiae fructum capere, postquam ficta iis bona narravero.* ὅπως h. l. est *postquam*; ut Aristoph. Nub. v. 60. Negat igitur praeco, se falsa bona narraturum; propterea quod etiam si ficta narratione senum animos tantisper lactaverit, celeriter tamen, ut se res habeant, audituri sint.

v. 630 sq. πῶς — τάδε] In his optativum τύχοις constructio postulabat; καληδῆ autem pro τάληδῆ a nobis scriptum concinnorem effecit sententiam. Nempe hoc dicunt senes: *Quomodo igitur (nām placet nobis, quod dixisti te fictitia nobis bona narrare nolle) quomodo igitur si bona nobis narres, hoc conſueris, ut eadem. etiam vera sint?* q. d. πῶς δῆτα εἰπῶν κεδνῶ τύχοις ἀν καὶ ἀληδῆ εἰπῶν; *Etenim ista duo a se invicem sejuncta haud facile celantur;* h. e. si quis bona narraverit citra veritatem, etiam si mendacium callide texerit, mox tamen falsitas narratorum patescit.

v. 636 sqq. Postquam praeco Menelaum una cum nave ab exercitu disjunctum esse dixerat; Chorus quaerit, utrum aperte et consulto Ilio solvens ab iis discesserit, an tempestate, quae omnes afflixerit, disjectus sit. Et hoc quidem affirmat praeco: *scopum, inquiens, sicut*

peritus quidam sagittarius attigisti et magnam calamitatem succinete descripsisti.

v. 638. γὰρ h. l. refertur, ut saepe, ad omissam brevem sententiam, quae h. l. sic suppleri potest. Bene quidem. Sed mihi ista nondum satisfaciunt. Num enim, si quaero enim an. Eadem ratio paulo post est in verbis πῶς γὰρ v. 642.

v. 640 sq. οὐκ — Φύσιν] Nemo haec scit, ut certo renuntiare possit, praeter solem, qui terram alit. Nota est imago solis omnia facta diurna videntis. Sic et Ceres raptam Proserpinam quaerens Solem adit, quid ei acciderit sciscitatura, Homer. hymn. in Cér. v. 62., ubi vid. Ruhnkenii obs.

v. 642 sq. πῶς γὰρ — κότω] Recte ista quidem, verumtamen alia sunt, quae narrare possis. Quomodo enim deorum ira navalibus copiis tempestatem venisse ac defuisse ait? h. e. ecquod tempestatis deorum ira concitatae initium, quis finis fuit? „Ceterum haec, et quae mox sequuntur, transtulit Seneca in Agamemnone v. 410:

Clyt. *Quis, fare, nostras hauserit casus rates?*

Aut quae maris fortuna dispulerit duces?

Eur. *Acerba fatu poscis, infaustum jubes*

Miscere laeto nuntium —” Stanl.

v. 644. εὑφημον ἡμαρ] Ovidius Fast. I. 72.:

Nunc dicenda bono sunt bona verba die.

„Alludit nuncius ad dies festos (ut eadem occasione Agameinnon Sencae: *festus dies est*), in quibus illud in priuis cavebant veteres, ne cui ullum inauspicatum verbum excideret. Festus in fragmento quodam apud Theod. Canterum: *Minuitur populo luctus aedis dedicatione; cum Censores lustrum condunt; cum votum publicum suscep- ptum solvitur; privatis autem, cum liberi nati sunt; cum honos in familiam venit, cum parentes aut liberi, aut vir aut frater, ab hoste captus, domum reddit: cum (filia) de- sponsa est; cum propiore suis cognatione, quam is qui luge- tur,*

tur, natus est, cum in castro Cereris est: omnique gratulatione. Hinc dies festus εὐφημεῖν ἡμισθ. Namque εὐφημεῖν Graecis idem est, quod Romanis, bona verba dicere, lingua favere; εὐφημίζειν, faventia. Aristophanes in Pace: σπονδή, σπονδὴ, εὐφημεῖτε, εὐφημεῖτε.

Idem in Vespis:

καὶ μὲν ἡμεῖς ἐπὶ ταῖς σπονδαῖς Φήμην ἀγαθὴν λέξομεν ὑμῖν.

Festus: *Faventia bonam orationem significat; nam praecones clamantes populum sacrificiis favere jubebant; favere enim est bona verba fari.* Tibullus lib. II. Eleg. 2.

Dicamus bona verba, venit natalis, ad aras.

Quisquis ades, lingua, vir mulierque fave." Stanl.

Optime hos versiculos ita reddideris: Fausum diem, qualis hicce est, haud decet lingua mala nuntiante, i. e. infastis nuntiis afferendis, contaminare; fecernendus est honor deorum, ab omni calamitatum narratione, quae furias potius decet.

v. 645. Χωρὶς ἡ τιμὴ θεῶν] „Hunc locum P. Victorius Var. lect. l. XX. c. 22. exponit hoc modo: *non oportere festum diem, dicatumque honori deorum, verbis tristioribus nuntiisque gravioris mali contaminari; et liberum remotumque esse debere ab omni hujuscemodi re, quicquid ad deos colendos honoreque afficiendos pertineat.* Ego vero postremum illud aliter interpretandum censeo; nempe quod *alius sit honor eorum deorum, qui bona mittunt, aliis eorum, qui mala.*" Ita Stanlejus, cui non assentior.

Abreschio autem eti largior ἔστω post χωρὶς ἡ τιμὴ supplendum esse, non concedo tamen id h. l. idem esse, ac si dicat, *ne de diis loquar, quibus honor et cultus hoc die debitus id fieri nolunt.* Exempla autem, quibus hunc usum particulae χωρὶς adstruxit, vera quidem sunt, sed ab h. l. prorsus aliena.

v. 646 sqq. ὅταν — ξυνωρίδα] Quando autem nuntias abominandas calamitates caesi exercitus tetrico vultu attulerit, unum quidem vulnus civitati publicam s. commu-

nem calamitatem accidisse, multos autem viros ex multis domibus exterminatos esse, dupli flagello, quod Mars amare solet, duplicitis lanceae noxam, sanguinarium s. letiferum par.

v. 648. ἔλκος ἐν] „μὲν ἐν εἴτε pro ἐν μὲν, et δὲ pro δεύτερον δὲ, sic in Suppl. v. 205.

Φθογγὴ δ' ἐπέσθω πρῶτα μὲν τὸ μὴ θέασαν
τὸ μὴ μάταιον δ' ἐκ μετώπων.

Πτώσιμος στρατὸς dicitur ut Virg. Aen. VI. 481. *caducus bello.* Add. inf. v. 1140.” Abresch.

v. 650 sq. διπλῆ μάστιγι] Miror Stanlejum in hac metaphora *ferrum* et *flammam* quaerere potuisse. Nihil enim apertius est, quam Aeschylum *duplicem lanceam* intelligi voluisse. Binas constat lanceas a singulis, qui in praelio manus consererent, gestas fuisse. Has Aeschylus poëtico ornatu appellat δίλογχον ἀτην, quod idem est ac δύο λόγχας ἀτηράς deinde φοινίκιν ξυνωρίδα de iisdem, sic ut hodie nostratum aliquis diceret: *ein mörderisches Paar Pistolen.* Sed quod easdem lanceas διπλὴν “Αργος μάστιγα appellat, id eo pertinet, quod, qui e terra quadam cum ignominia ejiciebantur, flagellis expelli solebant. Manet igitur in metaphora, quam in verbo ἐξαγισθέντας inchoaverat. Εξαγίζειν autem primum est *sacris arcere*, deinde *exterminare*; h. l. autem *vita ejicere*, s. *occidere*. Generosum vero poëtae spiritum in sententiis ornandis verborumque delectu hic quoque facile agnoscas.

v. 652. σεσαγμένον] Vulgatam σεσαγμένων ita expōnit Abreschius: *talem paeanem dicere et canere decet, qui nuntius venerit cumulatarum ejusmodi miseriarum; at qui nuntiat salutaria, quemadmodum ego, eum nefas bona malis commiscere.* Verum hoc modo σεσαγμένων valde friget, et constructio luxatur; nam etsi πρέπει universe explicari potest, id ipsum tamen ab hujus loci sententia abhorret, utpote quo non quid in universum fieri deceat, sed quid illum vel illum nuntium facere deceat, quaeritur. Itaque unius literae mutatione sanavimus, ut opinor, lo-

cum

cum a librariis affectum: τοιῶνδε μέν τοι πημάτων σεσαγμένον πρέπει. Talibus igitur calamitatibus oneratum, scil. nuntium, decent furiarum paeana dicere, i. e. infesta verba crepare. Für einen mit solchen Unglückszeitungen beladenen Boten schickt sichs wol, den Püan der Furien anzustimmen. Sic et constructio sine ullis salebris procedit, et oppositio clarius enitescit; πημάτων σεσαγμένος enim diserte opponitur τῷ σωτηρίων πραγμάτων εὐάγγελῳ.

v. 653. πάιᾶνα τῶν Ἐρινύῶν] τῶν e conj. Stanleji adscivimus. Vulg. τόνδ' Ἐρινύῶν, quod quidein quo pertineat, vix satis constat, nisi velis ad prima nuntii verba κακαγγέλῳ γλώσσῃ retrahere.

v. 654 sq. εὐάγγελος ἥκων τε] Ita rescribendo pro vulg. εὐάγγελον ἥκοντα (primus hujus emendationis auctor est Stanlejus, quam Pauvius probavit tantum, non inventit) non solum laboranti constructioni succurrimus, verum etiam effecimus, ut alterum argumentum, quo utitur nuntius, adjecta copula τε notabilius insigniretur. Ego vero laetus rerum prospere gestarum nuntius, et quidem ad urbem felicitate sua laetantem veniens, quomodo bona malis intermisceam. Non ignoro quidem vulgatam ab iis, qui quascunque MStorum lectiones pertinaciter teneant, ita defendi posse, ut ad enallagen constructionis confugiant; verum eos judicio suo frui facile patior. Nihil enim est, quod apud istos enallagae non efficiant.

v. 656. πῶς κεδνὰ τοῖς κακοῖς] Argutatur Abreschius, cum proprie dicendum fuisse πῶς κακὰ τοῖς κεδνοῖς συμμιξω λέγων contendit, adeoque in his inversione in quaerendam esse putat. Nam cur non recto ordine dicetur: Quid ego bona, quae affero, malis intermisceam?

v. 657. οὐκ ἀμήνιτον θεοῖς] „tempestatem a deorum ira immissam; nempe Minervae Virg. Aen. I.

Pallasne exurere classem

Argivum, atque ipsos potuit submergere ponto
Unius ob noxam et furias Ajacis Oilei?

(Q) 3

Ipsa

*Ipsa Jovis rapidum jaculata e nubibus ignem
Disjecitque rates, evertitque aequora ventis.*

Desribunt Homerus, Odyss. IV. Seneca in Agamemnon
et alii." Stanl.

v. 658 sqq. *Ξυνώμοσαν — στρεπτόν.] Conjuraverant enim, qui prius inimicissimi erant, ignis et mare, et foedus suum manifestabant, infelicem Argivorum exercitum perdendo. Abreschius temporis ratione malebat φθείραντες vel φθείραντες, ob antecedens Ξυνώμοσαν et ἐδειξάτην; neutrum tamen necessarium, cum saepius aoristum primum sequatur participium praesentis; v. c. Agamemn. v. 209. μάντις ἔκλαγξε προφέρων. Poëtico ornatu extulit, ignis et aquae naturas, alias a se invicem disidentes, in hoc uno tamen convenisse, ut exitio essent Graecis. πῦρ ad incendia navium e fulminibus pertinet.*

v. 661. *ἐν νυκτὶ — κακῷ] Noctu autem exoriebantur pernicioſiſſimae turbati maris calamitates. δυρχύμαντα κακὰ Aeschylus audaciter dixit, ut saepius, pro δυστηνα κυράτων κακά.*

v. 662. *ναῦς γὰρ —] Venti enim Thracii naves interfere collidebant. Comparetur Sencae descriptio Agam. 483 sqq.*

*Vento resistit aëstus, et ventus retro
Aëstum revolvit, non capit sese mare
Undasque miscent imber et fluctus suos.
Nec hoc levamen denique aerumnis datum est,
Videre saltem et nosse, quo pereant, malo.
Premunt tenebrae lumina, et dirae Stygis
Inferna nox est. Excidunt ignes tamen
Et nube dirum fulmen elisa micat,
Misérisque lucis tanta dulcedo est malae.
Hoc lumen optant; ipsa se classis premit,
Et prora prorae nocuit et lateri latus.
Illam dehincens pontus in praeceps rapit,
Hauritque et alto redditam revomit mare.*

Haec

*Haec onere sedit, illa convulsum latus
Summittit undis. Fluctus hanc decimus tegit.
Haec lacera et omni decore, populato levis
Fluitat; nec illi vela nec tonsae manent,
Nec rectus altas malus antenas ferens;
Sed trunca toto puppis Ionio natat,
Nil ratio et usus audet. Ars cessit malis,
Tenet horror artus. Omnis officio stupet
Navita relicto. Remus effugit manus.*

Facile quivis etiam non admonitus Aeschyli narrationem ut breviorem, ita castigatiorem esse sentiat.

v. 663. *χεροτυπεῖν* proprie *cornu ferire*, h. l. dissimulata, ut sit, compositi notione nihil aliud est, quam *ferire*, *percutere*. οὐχ χειμῶνι non, ut Abreschius opinatur, pro βιαίᾳ χειμῶνι, sed pro βιαίως χειμῶνι positum.

v. 664. *χειμῶνι τυφῶ*] Si *τυφῶ* legas, sensus verborum est: *Naves percutiebantur tempestate una cum typhonis procella imbribus strepente*; sed melius arbitror legi:

χειμῶνι τυφῶ ξένη ζάλη τ' ἀμβρόκτυπῳ,
ut χειμῶν sit verbum generis, quod deinde duabus partibus declaretur: *naves percutiebantur tempestate*, cum vehe-
menti ventarum turbine et nimbo *imbribus strepente*. — Ζάλη Hesychius intp. συστροφή ἀνέμων μεγάλων. ξένοι δὲ μετὰ ὄμβρου πνοή, ταραχὴ ὑδάτων, ή κλέος. Media interpretatio ad h. l. pertinet. Sin et h. l. ζάλην de mari agitato intelligas, ζάλη ἀμβρόκτυπος erit mare *fluctibus agitatum et insuper imbribus strepens*.

v. 665. *ῶχοντ' ἄφανται*] *perierunt et evanuerunt*; sie
gingen unter und verschwanden. Nempe de mersis, non
tantum de disiectis navibus hoc accipio.

ποιμένος κακοῦ στρέβω] mali ac duri *pastoris* i. e. *agitatoris vertigine disiectae*. Κακὸς ποιμῆν, quod bene monuit Heinrichius obss. in mutt. vett. P. I. p. 33. ipsa procella dicitur, quae naves sic disturbat, ut pastor ovi-

bus infestus eas disurrentes vel scutica vel cane immisso
exagitat.

v. 667 sq. ὁρῶμεν ἀνθοῦν πέλαγος] Quamquam au-
ctor libelli de Barbarismo, quem Valckenarius una cum
Ammonio edidit, hunc versum, propter usum verbi ἀν-
θεῖν, ut vitiosae ἀκυρολογίας exemplum citat, imago ta-
men rei, qua de agitur, felicissime hac translatione ad-
umbrata est. Ut enim saepe videmus mane post unam
noctem agrum, in quo pridie tantum herbae viorem
spectabamus, innumeris floribus obsitum, tumque non
solum infinitam floruin multitudinem, sed etiam subitam
quasi et repentinam eruptionem miramur, ita hic nunn-
tius ait classarios mane ἐξorto sole totum mare quam
plurimis cadaveribus fractarumque navium tabulis stra-
tum vidisse; adeo ut vocabulum ἀνθεῖν cum magnitudi-
nem spectaculi, tum novitatem optime designet. Sed
ab nostro usu abhorret hoc, quod *florendi* et *florum* no-
tionem plerumque tantum ad res bonas et gratas trans-
ferimus, cum Graeci poëtae eandem saepenumero etiam
in malis et adversis rebus adhibeant. Sic nositer Sept.
adv. Theb. v. 952. πολλοῖς ἐπανθήσαντες δόμοι πάσαι;. Sic
idem dixit πάθος ἀνθεῖ Choëph. 1019. et κακυτοῖς ἐπανθίζειν
Choëph. v. 147. ut alia, quae collegit Abreschius, praet-
tereamus.

ἀνθοῦν νεκροῖς — ναυτικοῖς τ' ἐρειπίοις] Duplex illa
ejusdem verbi constructio cum dativo et genitivo, et si
aliis exemplis firmari excusarique potest, ut Liviano illo
IV. 11. quo usus est Abreschius, *plenus vulnerum et pa-*
vore; hoc loco tamen valde displicet, quod qui legit
νεκροῖς Ἀνδρῶν Ἀχαιῶν ναυτικῶν τ' ἐρειπίων
sic afficitur legendo, quasi ἐρειπίων quoque, ut ἀνδρῶν, a
νεκροῖς regatur, quod tamen fieri per sensum non potest;
quo quidem modo lectoris exspectationem fallere nun-
quam non vitiosum est. Conjicere liceat Aeschylum scri-
psisse:

ὅρῶ-

θέωμεν ἀνθοῦν πέλαγος Αἰγαῖον νεκροῖς
 Ἀνδρῶν Ἀχαιῶν, Θραύσμασίν τ' ἐρειπίων,
 quemadmodum in eadem re Pers. v. 420. dixit:
 ἀγαῖοι κοπῶν, Θραύσμασίν τ' ἐρειπίων
 sed faciliūm erat emendare:
 ναυτικοῖς τ' ἐρειπίοις.

v. 669. ναῦν τ' ἀκήρατον σκάφος] Haec non, ut vulgo sit, interpretor, *navem*, *fincrum vas*, quasi appositionis figura dictum sit; sed *σκάφος* de *alveo navis* accipio, ναῦν τ' ἀκήρατον κατὰ σκάφος, ut significetur *navem* suam salvo et illaeſo alveo evanuisse.

v. 670 sq. ἥτοι τις ἐξέκλεψεν ἢ ἐξηγήσατο θεός τις] nos et naveum *deorum* aliquis vel clam et furtim consilio subduxit, vel palam virtute eduxit. Vulgatum *ἐξηγήσατο* cum sequentibus οὐκ ἀνθρώπος et οἴακος θιγῶν haud satis apte coiponi videtur. Nam primum οὐκ ἀνθρώπος, ubi depreciationis mentio facta esset, supervacuum fuisset addere. Quis enim exspectare poterat, ut unius hominis preces tantum apud iratos deos valerent, ut earum causa navem Agamemnonis dimitterent? Deinde si precibus deorum aliquis efficerat, ut salva esset Agamemnonis *navis*, quid opus erat, ipsum ad gubernaculum accedere, scilicet οἴακος θίγειν? Itaque non dubitavi *ἐξηγήσατο* repornere.

v. 672. τύχη δὲ σωτῆρε ναῦν θέλουσ' ἐφέζετο] Nisi forte hic versiculus, in quo Aeschyleum colorem nemo desideraverit, aliunde huc translatus sit, significatur praeter deum illum, qui ad *navis* gubernacula accesserit, fortunam quoque propitiam in *nave* consedisse, quae deum istum gubernatorem adjuverit, sicut ap. Homerum Il. A. Briareus juxta Jovem consedisse auxilii causa dicitur.

v. 673 sq. ὡς — χθόνα] ut neque, dum *nave* in *ancoris tenebamus*, *fluctibus obrueremus*, neque *proiecti ad scopulosa loca appelleremus*. ἐν θέρᾳ, in *statione*, i. e. in *medio mari*, *nave* in *ancoris tenentes*. Perperam

Heathius ἐν ὅρῳ cum κύματος conjungit, quod cum ζάλην copulandum esse facile patet.

v. 675. οὐδὴν πόντιον decore pro periculo et clade maritima. Nostris dicere liceret: *Nachdem wir dem Grabe der Wellen entgangen waren.*

v. 676. οὐ πεποιθότες τύχῃ recte Stanl. ne tum quidem salvos nos existimantes.

v. 677 sq. έβουκολοῦμεν — σποδουμένου] meditabamur animis récentem cladem exercitus laborantis et male afflicti. Βουκολεῖσθαι h. l. *animo versare*, i. q. περιέπειν, ut βουκολεῖσθαι πάνον Eumenid. v. 78. σποδεῖσθαι h. l. *percuti, affligi*, ut Eurip. Hippol. 1238. σποδούμενος πρὸς πέτρας φίλον κάρα. Sept. adv. Theb. v. 811. κατεσποδημένοι, occisi.

v. 679 sqq. καὶ νῦν — δεξάζομεν] Jamque si quis eorum adhuc vivit et spirat, de nobis tanquam de mortuis loquuntur, occidisse non putant. Quidni? ut nos contra eodem fato eos functos esse existimamus.

ἐμπνέων] „Soph. Philoct. 897. ὥδοιαι σ' εἰςιδῶν παρ' οὐλπίδα βλέποντα κ' ἀμπνέοντα ἔτι. Tum illud λέγουσιν ἡμᾶς ὡς ὀλωλότας attice pro ἡμᾶς ὀλωλέναι. Sophocl. Electr. 1454. ἥγγειλας ὡς τεθνηκότα. et Trachin. v. 293. Φρέσνει νῦν ὡς ἥξοντα; et Aeschyl. Agam. v. 1376. ματευσόμεσθα τ' ἀνδρὸς ὡς ὀλωλότος. —” Abresch.

v. 682. γένοιτο δ' ὡς ἄριστα. [Verum haec quam optime eveniant; ut Choëph. v. 780.

v. 684 sqq. εἰ δ' οὖν — πάλιν] Si quis igitur solis radius eum viventem videntemque novit s. adspicit, Jovis consiliis, nondum genus perdere volentis, spes est fore ut domum ille redeat. Toupius ad Suid. T. III. p. 686. pro καὶ ζῶντα καὶ βλέποντα, quod sane languidum videri potest, corrigit χλωρόν τε καὶ βλέποντα.

v. 688. Τοσαῦτ' ἀκούσας — κλύων] Haec igitur dicens habui, in quibus nihil a me quod falsum sit, sed vera omnia audivisti. Cf. v. 630.

IN SCENAM VIII.

v. 689—782.

Digresso nuntio Chorus pulcherrimum canticum canit, quo primum Helenae male ominatum nomen gerentis ad Ilium accessum, deinde Graecorum expeditionem Trojae funestam, celebrat; qua carere Priamus potuisset, nisi Paridem filium genuisset; cuius educationem cum nutritione catuli leonis praecellare comparat, nuptiasque Helenae et Paridis exitiosas describit; inde tandem ad locum communem digreditur, quo bonorum bonos, malorum facinorum malos exitus, justitiam vero semper felicitatis verae parentem esse docet.

v. 689—705. τις ποτ' ὀνόμαζεν — αἰματόεσταν] Quis tandem ita prorsus vere nominavit (anon aliquis, quem non videmus, praevisione fati linguam hominum in casu fortunae regens?) arma nuptiis carent, bellorumque causam Helenam? Siquidem convenienter nomini suo perditrix navium, perditrix virorum, perditrix urbium, e moliter a decore instructis thalami penetralibus progressa Zephyri gigantis aura Trojam navigavit. Multi autem venatores clypeis instructi eam secundum invisibilia navium vestigia persequentes, appulerunt ad Simoëntis ripas arboribus vestitas, propter contentionem sanguinolentam, i. e. ad cruentum bellum Helenae raptæ causa gerendum.

v. 689 sqq. Magna cum dignitate in suos usus convertit Aeschylus opinionem illa aetate pervulgatam, nomina propria non sine futurarum rerum quadam significatione hominibus imponi. γλῶσσαν ἐν τύχῃ νέμειν, est linguam eorum, qui nomina imponunt, in hoc fortuito negotio ita regere, ut incident in appellationem ominosam et futuri eventus indicem.

v. 694. δοξήγαμβον] „cujus nuptiae cum bello conjugabantur. Virgil. Aeneid. VII. 319.

Sanguine Trojano et Rutulo donabere virgo
Et Bellona manet te pronuba. —” Stanl.

v. 695.

v. 695. πρεπόντως, nempe ut eventui respondebat.

v. 696. In ἑλένχεσ est proprie veriverbium nominis Helenae quasi diceretur ἑλένχας, ut Hesychi. κατὰ νᾶν, κατὰ νυῖν. Reliqua duo explicandi exaugendique causa adduntur.

v. 697. αἴθροτίμιων] Salmasius hunc locum citans ad Solin. tom. I. p. 87. A. scribit αἴθροπήνων; quod esset *tenuissimo filo contextorum*, incertum utrum conjectura, an cod. MSti auctoritate. Idem paulo post pro αἴθρᾳ habet ὥρᾳ. Sed hoc fortasse vitio typogr. debetur, aut memoriae errori.

v. 698. προκαλύμματα h. l. eadem sunt quae alias παρακαλύμματα, vela, quibus januae thalamorum aut cubicolorum obtendebantur (*Vorhänge vor den Thüren der Zimmer*). Itaque ἐξ προκαλυμμάτων est i. q. ἐκ θαλασσῶν.

v. 699. Ζεφύρου γίγαντος] Secundum Hesiодum Theog. v. 378. Zephyrus Astraeae et Auroraе filius, quem Hyginus quoque sequitur. Aeschylus alia genealogia usus, eum inter Gigantes Oceani ac Terrae filios rесert.

v. 700 sqq. πολύνανδροι κυναγοὶ figura Aeschylea pro πολλοὶ ἀνδρες κυναγοὶ. Copiae Graecorum Trojanos ob rapтum Helenae bello persequentes, cum venatoribus apte comparantur; et hac translatione servata poëta cursum eorum maritimum ita describit, ut eos secundum vestigia navium, quibus Helena avecta fuerat, invisibilia, profectos esse dicat; sicut venator ferae vestigia persequitur. πλατᾶν non de remis, ut ceteri, sed de ipsis naviis accipio.

v. 706 sqq. Ἰλίῳ — αὐτελλασσα] Ilio autem affinitatem (κῆδος) vere a curis (κήδει) nominatam strenua ira Graecorum et ad ulciscendum promta attulit, mensae hospitales, qua Menelaus Paridem exceperat, et hospitalis Jovis de honestationem, scilicet ejus spreti et contemti injuriam persecutа, (poenas pro ea exactura,) nuptiale illud canticum seu

seu hymenaeum *supra modum punientis*, quod tunc affines Paridis in illius et sponsae honorem canendum sibi arbitrabantur. Postea vero *vetus Priami urbs alium cantum luctus plenum discere coepit*, et graviter ingemiscit, *in clamans Paridem infausti conjugii auctorem, lacrymosam in posterum vitam circa tristem civium sanguinem, sanguinolentam civium caedem, tolerans.*

αῆδος δρθώνυμον] Ludit in ambiguitate verbi *αῆδος*, quod et *affinitatem et curam* significat.

v. 713 sq. *ὑμέναιον ὃς τότε πέπειρεπεν γαμβροῖσιν αἰδειν]*
Constructio videtur exigere, ut legamus

ὑμέναιον, ὃν τότε etc.

hymenaeum, quem tunc affinibus canere conveniebat, quem ad canendum quasi officio suo ducti inclinabant.

v. 714. *γαμβροῖσιν non cum Spanhemio (ad Jul. imp. p. 72.) de sponsis, sed de affinibus capiendum, quorum erat hymenaeos et epithalamia canere. Bene autem Chorus eos a Jove ob istum hymenaeum punitos esse dicit, propterea quod ea re in societatem criminis, quod Paris admirerat, venirent.*

v. 715. *μεταμανθάνουσα non est dedicens, ut in versione Stanlejus redditur, sed postea discens, hinterher lernend; ut supra μεταγινώσκειν erat postea cognoscere.* v. 225.

πόλις γεραιά πολύθρηνον] Egregie Bothius emendavit *πόλις γεραιά πολυθρέμιων*. Id librarii mutarunt, quum oculis incidissent in *πολύθρηνον αἰώνα*, quod sequitur.

v. 720. *παμπήδην πολύθρηγον*] Vulg. *παμπρόσθη* aper-te vitiosum est, ac vel *πάντως δή*, vel *παμπήδην*, legendum. Et hoc quidem jam recepi. Suidas:

Παμπήδην, παντελῶς.

Hesychius:

Παμπήδην, δλοσχερῶς, παντελῶς.

Occurrit hoc vocabulum apud Sophocl. Ajac. v. 928. Bothius edidit *πάμπροσθεν* ex Heathii conjectura quod ille qui-

quidem sic vertit, ut ad futurum tempus referatur lacrymosam omni posthac tempore vitam propter miseras civium caedes tolerans. Παραπενθῆ, quod Stanleus legi volebat, ante πολύθερην frigere videtur.

v. 723. Sequitur allegoria suavissimis coloribus expicta. Sic vir aliquis nutriebat leunculum, uberum amantem, sed lacte depulsum, aedibus exitialem; in vitae quidem primitiis cicurum, pueris carum, et senibus quoque gratum. Multum vero haerebat in hominum ulnis s. complexisbus, pueri tenelli instar, hilaris ad manum, i.e. hilarem se in manibusque tractabilem praebens, et in ventris necessitatibus, h. e. ubi cibi potusque indigebat, blandiens. Sed postea adultior ingenitam sibi a parentibus naturam prodidit. Nam quasi gratiam pro nutritione rependens miserabilibus ovium caedibus in gregem scil. irruens injussus epulas paravit; sanguine autem tota domus inficiebatur; infinitumque dolorem domesticis exitiabilis illa multorum pecorum strages peperit. Atque hunc in modum ille divino consilio quasi quidam Ates sacerdos in aedibus nutritus est.

οὗτως ἀνὴρ] Lectionem οὗτως, quam nuper Bothius recepit, jam Auratus teste Spanhemio in schedis commendaverat: eaque sine dubio verissima est. Nempe in Strophe et Antistrophe secunda non de ipso Paride agitur, quod statuendum esset; si legeretur οὗτος ἀνὴρ, sed potius splendida comparatio cum homine, qui leunculum in aedibus educarat, instituitur.

φιλόμαστον tenellam aetatem leonis significat; ἀγάλλητον, eum absque lacte educatum fuisse, a matris uberibus scilicet remotum.

v. 727. εὐφιλόπταιδα] Hujus verbi si structuram spectes, notabit eum qui pueros valde amat, einen grossen Kinderfreund; ut et φιλόπτης est pueros amans. Verum si, quid oppositio γεραροῖς ἐπίχαρτον postulet, cogites, aptius est reddere, pueris valde carum, ut pueros cum leunculo libenter collusisse indicetur.

v. 729. πολέει δ' ἔσχ' ἐν ἀγκάλαις] Frustra Heathius obnititur Pauwio, ista recte, *multum vera haesit in ulnis*, interpretanti. Nam sic etiam ἔχοντες κυράτων ἐν ἀγκάλαις ap. Aristoph. Ran. v. 704.

v. 731. ποτὶ χεῖξα vel absolute capere, vel cum Abreschio admissa tmesi sic explicare licet q. d. Φαιδρωπός καὶ προσσαίνων τὴν χεῖξα, *ad blandiens manum*.

v. 734. ἔθος τὸ πρὸς τοκήων, *ingenium naturale*, scil. ad crudelitatem compositum.

v. 735. χέριν τροφῆς i. q. alias *τροφεῖα*.

v. 736. μηλοφόνοις ὀταῖσιν Aeschyleo more pro ὀτηῖς μηλῶν φόνοις.

v. 739. ἀμαχον ἀλγος, dolor adeo magnus, ut op-
primi et sedari non possit.

v. 741 sqq. Ἱερεὺς τις "Ατας poëtico ornatu pro auctor magnae calamitatis. Universae igitur comparationis, quod sequentes versiculi satis declarant, haec vis est: quemadmodum aliquis leonis catulum primum voluptatis causa educatum, ac domi servatum, postea exitialem expertus est, ac magnum ex eo detrimentum cepit, ita Paridi quoque Helenam, voluptatis causa raptam ac domi detentam, labentibus annis exitium attulisse, ac non eum solum, sed totam quoque familiam, omne inque civitatem Trojanam prorsus perdidisse.

v. 743 sqq. Παραντά — ἔξιννος] Similiter igitur ad urbem Trojam venisse dixerim Helenam, animo maris, cum placidum a ventis stat, tranquillitati similem, molle divitiarum ornamentum, blandum oculorum telum, pectus urentem amoris florem; postea vero mutata nuptiarum acerbos exitus perfecit, infelix vicina, irruens in Priamidas, a Jove hospitali missa, virginibus lugenda furia.

παραντά] Hesych. πάραντα intp. παραχεῖμα, εὐθέως, παραντίκα, quem quidem sensum ubi hic valere decreveris,

ris; παραντά opponitur verbis παρακλίνουσ' ἐπέκρανεν δὲ
v. 753. *initio quidem, — — postea vero.* Tum autem
malim post ἀκασκαῖον particulam δὲ inseri, ut μὲν post
Φρέόνημα habeat, quo referatur:

Δέγοιμ ἄν, Φρέόνημα ΜΕΝ

Νηνέμου γαλάνας

Ἀκασκαῖον Δ' ἀγαλμα πλούτου.

Sed si παρ' αὐτὰ cum Heathio legendum censeas, parti-
cula ΜΕΝ post Φρέόνημα referenda erit ad ΔΕ' post ἐπ-
έκρανεν.

v. 744 sq. Helena appellatur Φρέόνημα νηνέμου γαλά-
νας, quod haberet animum placidum, et maris tranquil-
litati similem, unde nemo tot mala Trojani exspectanda
esse cogitabat

v. 746. ἀγαλμα πλούτου] Paris enim opum suarum
summum ornamentum interpretabatur, uxorem omnium
formosissimam duxisse. ἀκασκαῖον ad mollitiem Helenae
spectat. Hesych. Ἀκάσκα, ἡσύχως, μαλακῶς, βραδέως.

v. 747. μαλακῶν ὄμμάτων βέλος] quia Helena omnes,
qui eam adspicerent, amore sui, quasi telo quodam, vul-
nerabat. ὄμμάτων igitur non de Helenae, sed de virorum
et juvenum oculis accipendum, qui forma ejus spectata
amore urebantur. Quid? quod gelidi quoque senes ejus
adspicere tepebant, et ad summam ejus admirationem
convertebantur, ut in nobilissimis Homeri versibus Ili-
ad. Γ. 156.

Simili autem metaphora supra v. 239. de Iphigenia:
Ἐβαλ' ἔκαστον θυτήρων ὀπ' ὄμματος βέλει φιλοίκτῳ.

v. 748. δηξίθυμον ἔρωτος ἄνθος;] Ut flores, suavi odo-
re vehementius fragrantes, totum quasi odorandi sensum
implent, nervosque ac cerebrum acrius movent, ita He-
lena quoque pulchritudine sua amorem sui omnibus in-
stillasse, ideoque *flos amoris animum movens*, *ad animum*
usque penetrans, fuisse dicitur; ut autem δάκνειν a sensu
tangendi ad reliquorum sensuum affectiones traducitur,

ita

ita h. l. δηξιθυμος, *animum mordens*, nihil aliud est, quam *animum afficiens, irritans*. Neque ei vocabulo, ut in δακεσθυμος, mera tristitiae notio convenit; omnes potius animi perturbationes, quae in amore insunt, significantur.

v. 749. παρακλίνοντ' recte intp. Heathius, *ab iis quae primo adspectu promittebat deflectens, et in pejus mutata*. Concubandi certe significatum, non admittit activum, nisi forte corrigendum censeas παρακλινθεῖσ'. Sed illa lectio vera et verborum perpetuitati aptissima est.

v. 750. πικρας τελευτας non tam ad ipsam nuptiarum celebrationem, quam ad funestum earum exitum pertinere censeo.

v. 754. ἐξινώς.] Quamquam saepenumero existilibus nuptiis furia interfuisse, faciem praetulisse fingitur, h. l. tamen ipsa Helena furiae nomine notatur; quemadmodum in illis latini poëtae versiculis, a Cicerone laudatis, in quibus Cassandra (de divinatione lib. I., c. 50.) videtur loquens induci :

*Eheu, videte; judicavit inclytum judicium
Inter deas tres aliquis, quo judicio Lacedaemonia
Mulier, furiarum una, adveniet.*

Haec igitur Helena tamquam furia quaedam, multum a puellis mulieribusque, partim ob miseras civium caedes, partim ob servitutem expugnata urbe sibi impositam defleta, a Jove hospitali (qui Paridem, in qua muliere pecaverat, eadem et ulcisci vellet) ducta vel missa dicitur, Priamidis autem δύσεδεος καὶ δυσόμιλος, quia id ipsum, quod sedem Trojae cepisset, et in Trojanorum consuetudinem venisset, exitium iis afferebat.

v. 755 sqq. παλαιφωτος — αἰεί] *Vetus autem et antiquum inter homines dictum s. sententia obtinet, summam hominis et perfectam felicitatem parere quidem, nec sine liberis occidere, sed ex bona illa fortuna generi ingentem miseriari progigni. Ego vero ab his, qui ita sentiunt, secedo, propriamque sententiam sequor. Nam impium facinus qui-*

dem plura deinceps facinora parit, suaे stirpi similia. Sed aedium justitiam colentium aeterna bonorum liberorum sors est; h. e. ubi justitia colitur, ibi nulla alia quam bona et honesta facinora eduntur.

v. 757. ὄλβον] Stanlejus aliique commate hic distinxerunt, quasi h. l. de felicitate conjugum ex prole suscepta agatur, quod a Chori consilio immane quantum abhorret.

v. 763. μετὰ h. l. ut recte animadvertis Heathius, absolute positum, i. q. postea.

v. 767 sqq. Φιλεῖ — τοκεῦσιν] At solet vetus injuria in malis mortalibus novam injuriam parere; serius ociosus, cum hora fatalis advenerit, recentem pariens iram, et illum invincibilem, inexpugnabilem, impiam daemona, audaciam, atras aedibus noxas, parentibus similes.

Ὥρεις παλαιὰ est vetus injuria, sc. insolentis petulantiae primum facinus, quo quis alium laesit. Ita in Paride Ὥρεις παλαιὰ erat Helenae raptus, et juris hospitii, quo eum Menelaus exceperat, violatio.

νεάρχουσα Ὥρεις, nova injuria, veteris quasi filia sc. ex illa erumpens; ut Paris injuriam alienae uxoris abactae, bello etiam injusto ad raptum tuendum gesto, ideoque veterem injuriam nova injuria defendebat.

v. 769 sq. τότ' ἡ τόδ' ὄταν τό κύριον μόλῃ] Deus nimirum insolentiae hominum vindex instituit, ut ex ea majora et audacia facinora erumpant, quae certo tempore, certam perniciem afferant. Diversa haec vindictae divinae tempora pulchre notantur Choëph. v. 56 sqq.

v. 770. νεαρὸν φέει σκότον] Hanc lectionem pro vulg. eaque corrupta νεαρὰ φέουσα κότον e conjectura substituimus. Olim putabam, νεαρὸν φύουσα κότον reponendum esse, hoc quidem sensu: *Vetus injuria*, ut Paridis Helenam rapientis, *novam injuriam*, bellum injustum parit, νεαρὸν φύουσα κότον, propterea quod novam iram

iram gignit, ejus nimirum, cui prior injuria molesta fuerat, ut h. l. Menelai, quem nisi Helenae raptus ad iram concitasset, Paris quoque bello injusti facinoris causa gerendo superfedere potuisset.

Nunc autem et scripturae vestigiis proprius et universae horum verborum consecutioni aptius esse arbitror:

νεαρὸν Φέιτ σκότον,

quod quidem sic interpretor: *Solet autem vetus injuria in malis hominibus novam injuriam parere, suo tempore, cum hora fatalis ingruerit, novas luci tenebras*, h. e. quae pristinam felicitatem infortunio et clade obumbratura sit. Saepe enim apud nostrum Φῶς de felicitate, σκότος de interitu, pernicie, usurpat. Quod quidem bene responderet versiculi 780. sententiae, ubi nova illa ὑβρίς et θράσος dicuntur μέλαιναι μελάθροισιν ἀται.

v. 772. Θράσος h. l. est immanis illa facinorosorum hominum audacia et impudentia, quae eos ad quidlibet audendum promptos et paratos reddit. Haec altera est primae ὑβρεως filia. Δαιμονά τε enim conjungendum est cum νεάζουσαν ὑβριν. Sed omnino cum h. l. diligenter comparandi sunt vv. 222 — 228.

v. 773. μελαινας μελάθροισιν "Ἄτας"] h. e. atram aliquando domui, s. universae genti, perniciem allatura.

v. 774. τοκεῦσιν pro singulari τοκεῖ. Intelligit nempe παλαιὰν illam ὑβριν quam supra v. 232. παρακοπὰν πρωτοπήμονα appellaverat, e qua tanquam matre gignuntur νεάζουσα ὑβρίς, et θράσος; utraque filia matris ingenium referente.

v. 775 sqq. δίκα λάμπει — ἐν δυσκάπνοις] Quamquam in iustorum hominum aedibus, non aurea splendent lacunaria, sed potius parietes sumo nigrantur, iustitia ta-

men dominorum decoro in iis lumine splendet, iisque
veriorem ac durabiliorem laudem conciliat.

v. 777 sqq. τὰ χρυσόπαστα δ' ἔδειλα] *Justitia aversis oculis relinquit sedilia divitum injustorum auro picta cum sordibus manuum*, scilicet quae absque injustis ac sordidis quaestibus non constant. Pollux memorat χρυσοπάστας στεφανὰς lib. X. segm. 43. Quidni igitur bene quoque dicantur ἔδειλα χρυσόπαστα, *sedilia stragulis auro pictis strata*, vel *sedilia inaurata*? Elegantissimam vero hanc imaginem esse, quis neget? Vulg. τὰ χρυσόπαστα ἔσθλα male sonat, quasi latine dices *res bonas auro variegatas*. Nec comparari potest, quod Eothius fecit, ἐν ποικίλοις καλλεσιν. Aliud enim est substantivum cum adjectivo constructum; aliud adjectivum adjectivo oppositum.

v. 779. ὅσια προσέβη τοῦ * *] Si in τοῦ vocabulum τεμένη statuamus, *justitia* dicetur *sancta* et ab omni peccatorum labore immunis ad deorum *templa accedere*; quoquidem nihil dici poterat nobilius. Eadem sententia illis Persii versibus divinitus prosectorum dictis ineat:

*Compositum jus fasque animo, sanctosque recessus
Mentis et incoctum generoso pectus honesto
Haec cedo ut admoveam templis et farre litabo.*

v. 781 sq. δύναμις — αἰνῶ] *potentiam divitiarum vituperio notatam*, id est malis artibus quae sitam, minime collens. Ita rectius *vertas*, quam cum Heathio: *laudibus celebrari solitam*.

v. 782. πᾶν — νωμῆ] *omnia ad exitum dirigit, in omnibus finem respicit.*

IN SCENAM IX.

v. 783—854.

v. 785 sqq. Πῶς σε — χάριτος] *quomodo te honorem neque ultra id quod decet excurrens, neque intra decori limites*

mites subsistens; ducta similitudine ab iis qui in stadio currunt. Nempe Chorus nec invidere laudibus regis nec nimium assentari cupit.

v. 787 sqq. *Multi mortalium id quod justum est prætergressi, videri quam esse malunt; simulata potius quam vera benevolentia utuntur. Sic nemo non infelicibus ad gemere paratus est, cum interim nullum veri doloris morsum animo accipiat; ac similiter cum gaudientibus gaudent, vultus minime ad risum compositos ridere cogentes. Hic aperte Chorus Clytaemnestram figit, cuius fieri e reditu laetitiam jam cognoverat spectator, et paulo post magis etiam cognitus erat.*

v. 795. προβατογνώμων, quia rex cum pastore, subditi cum ovibus comparantur, est is qui *civium ingenia et mores bene internoscit*. Talem igitur negat Chorus fugere posse oculos hominis, qui videantur ex animi benevolentia lacrymis amorem significantibus blandiri. Nempe ὑδρεῖς Φιλότης non est, quod Stanl. in versione reddidit, *falsa ac non sincera amicitia*, sed benevolentia humore ex oculis stillante prodita. Cf. v. 280 sq.

v. 799. Quae sequuntur bene Choricorum sacerum animum et ab omni assentandi studio remotissimum declarant. *Tu autem, inquiunt, illo tempore Helenae causa exercitum dicens (non enim celabo) admodum odiois coloribus pictus ac deformatus eras, magna rumoris invidia flagras, utpote qui male animum gubernasses, cum hominibus ad mortem destinatis virtutem involuntariam (nam ipsi certe bello mulierculae causa gesto libentius caruissent) afferres, i. e., eos fortiter bellare cogeres.*

v. 805 sq. νῦν — τελέσασιν] Heathius vertit: *Nunc vero neque perfunctorie, neque parum amice, labor hic benevole vos salutandi ac deducendi vobis impeditum feliciter hoc incepto defunctis. Ego vero πάνος de laboribus belli- cis, quibus jam defuncti erant milites, capio; et hoc modo interpretor: Olim quidem, cum bellum suscipie-*

bas, ingratum illud militibus, teque ideo invisum iis fuisse meminimus; nunc vero militibus hoc bello feliciter et gloriose defunctis non leviter nec sine benevolentia in te, ducem ac regem suum, quem ut victorem amant ac reverentur, gratus est exhaustus militiae labor.

v. 807. sqq. *γνώσει — πολιτῶν*] Jam vero tempori cognosces, ubi inquirere volueris, quis civium juste, quis immoderate se gesserit in civitate. *οἰκουρεῖν πόλιν* h. l. non est administrare, sed tantum versari in civitate. Callide tamen ambiguitate verbi utitur Chorus, ut et regiae et Aegilphi mores notet, neque tamen eos aperte prodat.

v. 810 sqq. Primum omnium Agamemnon ait, fas esse patriam deosque indigetes salutare, qui se in redditu et in poena de urbe Priami exigenda adjuverint. *Dii enim, inquit, quibus non opus erat, causam Trojanorum ab ore caudicorum pendentes cognoscere,* sed qui ipsi suapte sponte satis, quid meriti essent, intelligebant, *haud divisa sententia calculos, Trojae interitum cum multis caedibus conjunctum decernentes, in cruentam urnam con- jecerunt; ad alterum autem vasculum,* in quo absolventium suffragia esse debebant, *spes manus, calculos scil. eductu- rae, accessit, sed ita, ut non impleretur, ut vacua recede- ret,* h. e., in altero vasculo ne unus quidem calculus reperiebatur, quia omnes dii Trojam condemnaverant, nemo absolvendam esse censuerat. Ita quidem imago pulcherrime inchoatur et perficitur, quam vulgata lectio *πληρουμένω* deformat et obscurat.

v. 818 sqq. *καπνῷ — πνοάς*] Fumo autem etiamnum insignis et locus, ubi Troja fuit. Vigent calamitatis procel- lae; et moriens cinis pinguem divitiarum nidorem exhalat, scil. tanquam extremum halitum efflat. Gravissima sententia, altique sensus plena! *πλούτου πίονες πνοαὶ*, quia in magnae urbis incendio, multum olei, multum vini, frumenti, pecoris absuntur, quarum opum nidore flamma quasi

un-

ungitur. συνησκουσα vel pro simplici θνήσκουσα, vel i. q. *simul moriens*; quo sensu cineris extinctio ad urbis interitum refertur.

v. 822. παγάς ὑπερχότους] si lectio genuina sit, *saevas infidias*; sin ὑπερχόπους legas, *dolos nimium prementes* s. *praegravantes*.

v. 823. καὶ — τυραννικοῦ] et mulieris causa urbem vastavit Argivum monstrum, equi scil. Trojani s. Duratei pullus, armatus miles, saltum edens, saltu irruens circa Plejadum occasum, turrimque s. muros supersiliens leo crudelis multum regalis sanguinis linxit. Hoc loco si nihil a librariis turbatum videatur, Ἀργεῖον δάκος cum Heathio de militibus equo Trojano inclusis accipendum est; ut ab Eurip. Troad. v. 224. Ulysses dicitur παράνυμον δάκος. Idem deinde explicari censendum est per ασπιδηστρόφος λεως, qui audaci figura appelleatur ὑππου νεοσσὸς, pullus equi Trojani; ut in Ennianis versibus a Macrobio laudatis (hosce versiculos Heynius numeris suis restituit ad Aen. Virgil. VI. 515.):

Nam maximo saltu superavit
Gravidus armatis equus,
Qui suo partu ardua perdat Pergama.

Partum quoque equi Duratei inclusos in eo Danaos vocat Lucretius I. 477. Attamen h. l. Ἀργεῖον δάκος ut apud Virgil. Aen. II. 245. *infelix monstrum*, aptius de ipsa equi illius immani mole, quam de inclusis militibus dictum fuerit. Et ὑππου νεοσσὸς ita ut h. l. collocatum, nescio quomodo frigidum dictionis tumorem praefere ferre videatur. Certe si legeretur:

Νεότητος ὑππος ασπιδηστρόφου πλέως,
elegantius verba decurreret, et verius ornaretur sententia.
Quid? quod hoc modo proxime ad illorum similitudinem
accederet Virgilii versus:

*Quum fatalis equus saltu super ardua venit
Pergama et armatum peditem gravis attulit alvo.*

Aeneid. VI. 515. cf. II. 234.

Fortasse autem hic versiculus:

"*Ιππου νεοσσὸς ἀσπιδητρόφος λεως*
ex alia quadam Tragoedia primo a glossatore, qui vellet Ἀργεῖον δάχος explicare, ad marginem scriptus, deinde in textum illatus fuit. Saltem plena esset sententia, si hoc modo noster scripsisset:

καὶ γυναικὸς οὐνεκα
Πόλιν δημάζεινεν Ἀργεῖον δάχος.
Ὑπερβολὴν δὲ πύργον ὡμηστῆς λέων
Πήδημ' ὁρούσας ἀμφὶ Πλειάδων δύσιν,
Ἄδην ἔλειξεν αἴματος τυραννικοῦ.

Quod si aliquis probaverit, totum illud carmen sic explicari velim, ut nulla prorsus insit fabulae de equo Trojano notatio; sed ut universe tantum expugnatio urbis poëtico colore adumbrata sit.

v. 829. An diis quidem hoc prooemium praetendi, s. elocutus sum; quae vero sequuntur, ad ea, quae me ex te audire memini regeram. Sed versus 830. ita potius videtur legendum:

τὰ δὲ οὐ τὸ σὸν φρόνημα, δὲ μέμνημαι κλύων.

Ista vero ad prudentem tuam animadversionem, quam me audire memini, eloquar. Repetendum scil. ἐκτενῶ post τὰ δὲ —

v. 832 — 837. Pulcherrime hos versiculos latino carmine reddidit Grotius:

Paucis ab omni pectus invidia vacat,
Quoties secundas res amicorum vident;
Plerisque virus malevolae aegritudinis
Duplicem dolorem corde commoto ciet.
Namque et suis oneratus urgetur malis,
Nec absque gemitu spectat alienas opes.

At in tribus proxime sequentibus verba εῦ γὰρ ἔξεπιστα.
μαι ὄμιλίας πάτοπτεον minus recte intellexit vir summus:

Bene nota loquor expertus, impense mihi
Studere visos, nil amicitiae nisi
Vanae fuisse specula, et umbrae imagines.

Imo hic verborum sensus est: Expertus enim dico, quod in eorum consuetudinem tanquam in speculum inspexi, eos qui mihi maxime benevoli viderentur, nil nisi umbrae quan-
dam imaginei esse. οἰδωλον σκιᾶς similiter dictum Pinda-
rico illi σκιᾶς οὐχε.

v. 841 [sqq. μόνος — λέγω.] Solus autem Ulysses, quamquam is invitatus ad bellum navigabat, semel mihi con-
junctus fideliissimi et ad quaevis munera prompti socii officium fecit; (metaphora ab equo petita, quam Germani quoque imitantur dicendo: er hat getreulich mit mir an Einem Strange gezogen;) sive de mortuo, sive de superstite loquar. Haec adjiciendo sinceritatem laudis Ulyssi tributae confirmat, quam ei ne si mortuus quidem fuerit, denegatum se esse ostendit.

v. 844 [sqq. τὰ δ' ἀλλα — βουλευσόμενοι] De reliquis autem, quae ad civitatem et deos pertinent, facta in con-
cilio disceptandi potestate consultabimus. Nimicum κοινὸν ἀγῶνα h. l. ad publicam in senatu vel populi concione de-
liberationum disceptionem contentionemque, refero; alii, ut Abreschius, ad ludos publicos trahunt; hoc sen-
su: quod ad reliqua, civitatem et deos, de iis institutis communibus ludis in conventu publico consultabimus.

v. 846. καὶ — νόσον] Et quod quidem bene in rep-
se habet, sana reip. membra, ut porro in eodem statu ma-
neant, providendum. Quae autem sanantibus indigebunt
remediis, ea benevole vel urentes, vel secantes, noxiū co-
nabitur morbum depellere. Bene ac sapienter regalem in
castigandis civium vitiis animum exprimit.

v. 851. *Nunc autem palatum aedesque focis deorum
instructas ingrediar, deosque primum salutabo, qui me
procul ad Trojam missum reduxerunt. Victoria autem
ut adhuc nos secuta est, ita perpetua nobis maneat.*

IN SCENAM X.

v. 855 — 974.

Jam scenam ingreditur Clytaemnestra, multisque ver-
bis fictum mariti absentis desiderium, fallamque ex ejus
reditu laetitiam prodit, insidias ei structas magna cum
astutia celans.

v. 855 sqq. ἀνδρες — δόμοις] *O cives, senectute in-
ter Argivos venerabiles, me quidem non pudet animum me-
um viri amantissimum coram vobis declarare; longo enim
tempore pudor hominibus evanescere solet. Non ab aliis
edocta, sed experta vitam meam, quamdiu ille vir meus ad
Ilium fuit, intolerabilem narrabo. Nam primum quidem,
mulierem seorsim a viro domi desidere solam ac desertam,
terribile malum est; ubi multos saepe saevos rumores audiat,
aliusque veniat calamitatem nuntians, alius malum malo ma-
jus narrando superaddat. Ultima verba καὶ τὸν μὲν, ήκειν
— δόμοις Heathius ita vertit: Atque hunc quidem rumorem
te venire, illum vero, te cladem calamitate praecedente pe-
jorem aedibus inferre nunciantes. Quam equidein rationem
ob duriores ellipses, et sensum parum idoneum amplecti
non possum. Nisi quis transpositionem vocabuli πῆμα,
quam in V. L. suasimus, probet, certe post ήκειν supple-
dum erit e sequenti versiculo πῆμα λάσκοντα δόμοις.*

v. 866 sqq. καὶ — λέγειν] *Atque hic quidem vir si tot
vulnera accepisset, quot eum accepisse rumor domum al-
latus ferebat, profecto, nassula, ut ita dicam, confessor
esset.*

v. 869 sqq. εἰ δὲ — μορφώματι] *Sin autem toties
occidisset, quoties occidisse eum fama percrebuerat, tum ille,
tan-*

*tanquam alter Geryon tricorpor, multiplex sibi supra terram
(non enim inferum illum tergeminum dico, scil. Geryonem
ab Hercule occisum,) corpus contigisse, gloriari posset,
adeo ut semel in unaquaque corporis forma moreretur. Hac
ratione hujus loci difficultas, prout eum in textu consti-
tuimus, optime expediri videtur. Nam illa quidem Hea-
thii explicatio, ne Graecis obscurior sit, nimium vereor;
Si vero tot mortes obiisset, quot multiplicabant rumores, Ge-
ryon tricorpor revera secundus, multas a superis, eam enim
non dico, quae sub terra est (id est, sepulcrum), tripar-
cas chlamydias accepisse se gloriatus esset. Nec magis d' Or-
villio largior, hic ad trinam apotheosin, nescio quam,
ab Aeschyllo respici, quam nactus fuisset Agamemnon,
toties si esset mortuus, quoties occupuisse fama fuerat.
Etsi autem, si nihil magnopere in textu moveatur, no-
stram interpretationem lectori satisfacturam puto, coepi
tamen suspicari, totum illum versiculum*

πολλὴν ἀνωθεν, τὴν κάτω γὰρ οὐ λέγω,

ab alienis manibus intrusum esse. Fortasse Grammaticus
quidam in ora libri adscriperat: Ἀγαμέμνων: τὸν κάτω
(nempe Geryonem) γὰρ οὐ λέγει; inde postrema versiculi
verba orta esse videntur. Priora autem πολλὴν ἀνωθεν for-
tasse librarii errori debentur, qui oculis in versiculi 875.
initium πολλὰς ἀνωθεν aberraverat. Ejecto igitur illo ver-
siculo, quicquid sit, male saltem tornato, si sic procedat
oratio:

*Εἰ δὲ ἦν τηθνηκός, ὡς ἐπλήθυνον λόγοι,
Τρισώματός γ' ἀν Γηρυῶν, ὁ δεύτερος
Χθονός, τρίκοιτον χλαιναν ἔξηγχει λαβών,
Ἄποξ ἔκαστη κατθανῶν μορφώματι.*

eleganter sententia sine offensione procedet: *Sin autem
toties mortuus esset, quoties fama ferebat, tanquam alter
quidem terrae tricorpor Geryon, gloriari potuisset, triplex
sibi corporis indumentum contigisse, semel scilicet in unaqua-
que forma mortuus. Germ. Er müßte als ein zweyter Ge-
ryon*

ryon der Erde drey Leiber gehabt haben, und in jeglichem Leibe einmal gestorben seyn. Bothius textum sic refingere ausus est:

Πολλὴν (ἀνευθεν ἐγκότου γάρ οὐ λέγω)

Χθονὸς τρίμοιρον χλαῖναν ἔξηγχει λαβών

ita scilicet interpretatur: *tum ille alter Geryon tricorpor, crassum (non enim absque ira dico) terrae triplex indumentum contigisse sibi gloriari posset. Cur autem hic irasceretur Clytaemnestra? et quam inficete hic χλαῖνα pro sepulcro positum esset?*

v. 874 sqq. τοιῶνδ' — λελημένης] Ac propter hujusmodi saevos rumores saepius alii superne, i. e. in superiori aedium contignatione, ubi fere se suspendere solebant viatae pertaesli, laqueos collo meo solverunt, invita cum deprehenderer.

v. 877. ἐκ τῶνδέ τοι] Rectius fortasse legeretur εἰς τῶν δέ τοι, iisdem vero etiam ex causis. Callide Orestis absentiam excusat regina.

v. 881 sq. αὐμφίλεκτα — προσφωνῶν] *ancipitia mihi mala memorans et ob oculos ponens, quae accidere possent, vitamque Orestis in summum discrimen adducere.*

v. 884. βουλὴν καταρρέψειν] male intp. Heathius: *aufsum aliquid periclitaretur; verius: sive popularis quae-dam seditio senatum disturbaret.*

ώςτε — πλέον] *Sicut mos est mortalium, eum, qui cedit, magis etiam conculcare. Timendum nempe fuisse ait, ne, si Agamemnon rem male gessisset, aut ipse ante Trojam occidisset, plebs Argivorum seditione facta etiam filium ejus necaret.*

v. 886. σκῆψις — Φέρει] Falso Stanlejus: *Evidem tale monitum non est fraudulentum. Sensus est: Et haec quidem excusatio mea omni dolo vacat.*

v. 887 sqq. ἔμοιγε — αἴεν.] Ac mihi quidem flendo lacrymorum uberrimi fontes ita exaruerunt, ut ne stilla quidem insit. Pervigilibus autem oculis morbum contraxi, ex-

cuhias tui caūsa ad signum e facibus observandum delusas s.
frustra positas flendo. Ultima vero verba Heathius hoc
modo intp.: *Semper lamentans, quod signa de fortuna ac
rebus tuis per faces missa ab excubitoribus neglecta putabam.*
Parum commode. *Speculationes* s. excubiae dicuntur *in-
honoratae* s. *neglectae*, propterea quod is, cuius causa po-
sitae erant, nimis diu exspectationem deludebat.

v. 891 sqq. ἐν δ' ὄνειροσ — χρόνον] In somniis vero
a tenui culicis murmurantis strepitu excitabar, plures scil.
per quietem, quae tibi acciderent, calamitates videns,
quam per tempus una dormiens fieri possent. ξυνεύδων χρό-
νος poëtice dicitur tempus quod inter dormiendum praeter-
labitur. Notum vero est, in somniis propter celeritatem
imaginandi multa nobis visa occurrere, quae, si vere ac-
cidissent, multo longius temporis spatium, quam pauca illae somni horae, dum ea gererentur, effluxisset.

v. 895. ἀπένθητος Φεγῆ, defaecatus animus, omni tri-
stitia liberatus; idque adeo non ad τλῆσα, sed ad λέγοιμ
αὐτον reserendum.

v. 896 sqq. ut laetitiam suam clarius declararet re-
gina, astute multas caritatis similitudines cumulat. Di-
cere, inquit, licet, virum meum mihi idem esse, quod
stabulis ovium canem, navi servantem funem anchorarium,
altis aedibus fulcientem columnam, patri unicum filium,
nautis tellurem insperato visam, diem serenum et adspectu
pulcherrimum e tempestate exorientem, viatori denique si-
tienti fontis laticem.

v. 907. πόδ' — πλίου ποεθήτορα] pedem tuum, qui
Trojam tanquam stantem columnam proruit; generosa
imagine poëtaeque nobili spiritu digna.

v. 909. πετάσματι] „Mos antiquus, vestibus stra-
gulis viam honoris causa internere, cuius apud plures fit
mentio. Plutarch. in Catone Utic. προεπέμφθη δάκευστι
καὶ περιβολαις ἀπλήστοις, ὑποτιθέντων ἱμάτια τοῖς ποσὶν ἡ
βαδίζοι. Videbis 2 Reg. IX, 13. Matth. XXI, 18.” Stanl.

v. 911. δίκη] „Verte: ut jus fasque (i. e. ut debiti honores) eum in domum insperatam deducant. Palam de honoribus Agamemnoni pro dignitate tribuendis loquitur Clytaemnestra, secretius autem Justitiam Iphigeniae cœdem ultoram intelligit.” Heath.

v. 912. 913. His verbis eadem, quam Heathius recte v. 911. observavit, ambiguitas inest, consulto ab regina quæsita.

v. 914. In sequentibus poëta prudentissime efficit, ut Agamemnon, dum honores ab uxore sibi oblatis anxie deprecatur, quasi praesagire impendentem sibi mortem videatur.

v. 915 sq. ἀπονοσίᾳ — ἐξέτεινας] Cave ne in his garulitatem uxor carpi putes. Nihil enim aliud significat Agamemnon, quam aequum et justum fuisse, multis verbis ab ea laetitiam exprimi, quam e mariti per tot annos absensis reditu perceperit.

v. 916 sq. ἀλλ' ἐνχισίμως — γέρες] Modestiae causa, non ad reprehensionem uxor dictum.

v. 918 sq. μὴ — ἀβρυνε] Noli me muliebri more, h. e. quasi mulier sim, molliter ac delicate tractare.

v. 919 sq. μηδὲ — ἐμοί] Neque vero me tanquam barbarem regem prostrata clamore incondito salutes. q. d. χαμαιπετής βόσμια προσχάνης ἐμοί; epitheto quo personae conveniebat ad actionem translato, ut saepe.

v. 926 sq. χωρὶς — αὐτεῖ] Absque pedum substragulis pictisque tapetibus satis fama mea clamat.

v. 934. τέλος ἐξέπειω significare potest, ultimam sententiam dicere, in qua perseverandi animus sit.

v. 937. Ψόγον. . .] Istud Clytaemnestrae dictum interpellat Agamemnon sequentibus verbis: Atqui rumor malus popularis multum ad noxam valet.

v. 940. μάχης ut ut postea v. 951. de altercatione s. disputandi concertatione.

v. 944 sq. ὑπαί τις — ποδός.] non ut lat. intp. solvat aliquis calceos ocyus illiberum facientes incessum pedum; sed πρόδουλος ἐμβασις appositionis figura additur vocabulo ἀρθύλας, notatque calceos pedibus inservire, ut hi illis instent; q. d. serviens pedis indumentum.

v. 946. σὺν ταῖς] Sic auctore Heathio rescribendum fuit pro vulg. σὺν τοῖς. Ordo autem verborum hic est: μή τις θεῶν ὄμματος φθόνος πρόσωθεν με βάλοι ἐμβανούτα ἀλουργέσιν σὺν ταῖς, scil. ἀρθύλαις, ne qua deorum oculi invidia e longinquo me feriat, si hisce cum calceis purpureis super tapetibus ingrediar. Male Heathius ἀλουργέσιν cum θεῶν construendum esse censuit. Ut enim v. 961. de benevolo, sic h. l. de malevolo deorum adspectu agitur.

v. 948 sq. πολλὴ — ἴφασι.] Vehementer enim mihi verendum cavendumque est, ne, sc. odium deorum ex ejusmodi superbia mihi contrahendo, domum universam meam perdam, si hasce divitias, pretiosa tapetia, argentoque multo redemta textilia pedibus calcando perdiderim.

v. 950 sqq. Agamemnon Cassandram, quam secum advexerat, uxoris benevolentiae commendat, atque, ut eam humaniter excipiat, petit.

v. 954. αὐτῇ] Verius forsitan αὕτῃ.

v. 958. Ultima Agamemnonis verba, quibus se victum tandem ab uxore purpurea stragula pedibus calcare dixerat, callide Clytaemnestra arripit, iis, quae ad Cassandram pertinebant, omnino praeteritis. Est, inquit, mare, (quis enim hoc umquam exsiccat?) quod multae purpurae fucum, quamvis argenti instar pretiosum, tamen semper recentem emitit, quibus vestes tingi possint.

v. 959. ἵσαργυρον] Salmas. ad Solin. p. 593. purpuram eo pretio olim venditam fuisse, firmat verbis Theopom-

pompi apud Athen. lib. XII. ισοστάσιος γαρ ἦν ή πορφύρα πρὸς ἀργυρὸν ἐξεταζομένη.

v. 960. *κηκίδα*] Salmas. ibid. interpretatur στύμπα, vel βάσμα, *fucum*, quo *lana tingi* potest. Harpocr. Κηκίς. βάσμα τι καὶ στύμπα, ἡ καρπὸς τῆς δρυὸς ἐπιτήδειος εἰς βα-Φήν. (galla qua lanae olim tingebantur.) Suspicor tamen antiquiorem fuisse hujus vocabuli notionem, qua *quicquid propullulat*, πᾶν τὸ κηκίον, significaret. Sic Choëph. v. 241. *de flamma usurpatur*.

v. 961. *οἶκος*] *Aedibus nostris deorum beneficio multa talia suppeditunt; domusque divitias novit, egestatem nullo modo.*

v. 963 sqq. *πολλῶν — μηχανωμένη*] Sane, si mihi in oraculorum aedibus hoc edictum fuisset, multas equidem stragulas pretiosas vovissem in deorum templis conculcandas, hoc scilicet modo carissimae hujus animae redditum effectura. προύνεχθέντος scil. τοῦ χεղσμοῦ τοιούτου. Δόμοι χεηστήριοι, aedes, ubi oracula eduntur. Κόμιστρα h. l. dicuntur donaria et vota, quibus prosperum amici redditum impetrare aliquis studet. Abreschius μηχανωμένης servandum vel μηχανωμένη legendum esse putans, h. l. ita vertit: *Si mihi machinanti praemiis donisque scire, an salvis redditus esses, enuntiatum fuisset et responsum ab oraculo redditum, fore ut te reducem videam, plures vovissem stragulas conculcandas.*

v. 966. *ἐς δόμους*] *Quousque enim viget arboris radix, folia proveniunt, quae ante aedes umbram adversus canicularis sideris aestum praetendunt.*

v. 969 sqq. *καὶ τοῦ — ἐπιστροφωμένου*] Similiter cum tu ad lares domesticos reverteris, hiemali quidem tempore calorem aedibus affers; cum autem Jupiter ex immatura uva vinum parat, tum optimo patrefamilias domum redeunte domus tanquam frigidiore aura recreatur. - Pulcherrima comparatione hanc sententiam expressit, mariti redditum nul-

nullo non tempore gratissimum aedibus utilissimumque esse. Descriptio illa ὅταν — οἶνος adultam aestatem, quo anni tempore fervidissimi soles esse solent, apte designat.

v. 973 sq. Ζεῦ — τελεῖν] Iterum Clytaemnestra ambiguis verbis prosperum insidiis marito structis exitum precatur.

IN SCENAM XI.

v. 975 — 1032.

Postquam Agamemnon cum perfida uxore aedes introiit, Chorus periculum, quod ei impendere putat, multo quam ante clarius eloquitur. Ac primum timorem suum ex illo Calchantis oraculo, quod supra narraverat v. 122 sqq. vinci posse negat.

v. 975 sqq. τίπτε — —] Quid tandem illud est, quod continuo nobis timor ille (de Agamemnonis fortuna) obversans praecordia circum fatidica volitet, cintusque noster nec postulatus, nec mercede honoratus vaticinetur, neque illum timorem, tamquam somnia quaedam explicatu difficultia averruncandi fidens audacia animi sedem accedit; h. e., neque illum somnii instar averruncare et abjecere fiderenter audeamus! ξοιδὸς olim cum aliis de oraculo illo Calchantis v. 112. accipiebam, nunc magis placet, hoc ipsum Chori canticum timoris et anxietatis plenum significari. Cf. v. 989.

v. 978 sq. μαντιπολεῖ ἀκέλευστος ἄμισθος ξοιδὸς] Germani dicerent: und warum weissagt mir wider meinen Dank und Willen mein Gesang!

v. 979. οὐδὲ ἀποπτύσας] Vel h. l. nominatiyus absolutus, pro οὐδὲ ἐμοῦ ἀποπτύσαντος scil. δεῖρα, vel legendum cum Pauwio ἀποπτύσαν, idque cum θάρσος construendum.

v. 983 sqq. χεόνος — στρατός.] Optime sic interpr. Heathius: diu autem est, ex quo rudentibus injectis naves in arena haerentes littori alligavit, quando ad Ilium appulit, navalis exercitus.

v. 987 sq. πεύθομαι — ὥν.] *Ego vero oculis regis exercitusque felicem redditum video, et ipse mihi ejus rei testis sum; ut nihil amplius mali ex illo Calchantis oraculo metuendum videatur.*

v. 989 sq. τὸν — Ἐρινύς] *Nihilo tamen secius hanc absque lyra naeniam mihi occinit furia; nempe metuo, ne ad illam Iphigeniae caedem ulciscendam, furiae calamitatem aliquam regi importent. ἀνευ λύρας, triste, lugubre, funestum carinē notat.*

v. 990 sqq. αὐτοδίδακτος — θράσος] *Se ipsum animus docet non prorsus admittere gratam spei fiduciam; h. e., semper, etiam si bene de regis salute sperare cupiam, obfistit sibi ipse animus, ac certis argumentis commotus, negat hic certo sperandum esse. Pro vulg. ἔχων legendum opinor ἔχειν, quod pendeat ab αὐτοδίδακτος.*

v. 993. σπλάγχνα δ' οὐτι ματάζει, nec sane vana sunt praecordia, h. e. nec profecto frustra esse videtur, quod illo angore pectus afficiatur.

v. 994 sq. πέδος — κέαρ] *immo ut cor vehementius pulsatum exsultet, et quasi vertiginibus circumagatur, hoc efficitur cogitationibus justis exitum habituris; Φρένες ἔνδικοι τελεσφόροι est recordatio justitiae divinae ultionem perficientis. Nimium Chorus semper animo suo obversari significat Iphigeniae vindictam divinitus paratam.*

v. 996 sqq. εὔχομαι — τελεσφόρον] *Opto tamen, ut saltem aliqua pars timoris falsa sit, neve omnino perficiantur, quae metuo.*

v. 999 sqq. μάλα — ἐξείδει,] *Profecto enim nimiae sanitatis illaetabilis fere exitus est; morbus enim vicinus intergerinus urget. Ut nimia corporis obesitas saepe suffocationem aut hydropeim assert, sic e nimia hominum felicitate summae solent calamitates erumpere. Novum igitur argumentum profert Chorus, quo, ut male de Agamemnōne metuat, adducatur. Ut autem recte intelligatur ejus sententia, atque a repugnantiae specie vindicetur,*

cetur, conferenda sunt cum h. l., quae supra dixerat v. 471 — 480. et v. 755 lqq.

v. 1000 sq. ἀχόρεστον τέρμα] Jam in notis ad V. L. professus sum, ἀχόρεστον mihi h. l. displicere. Itaque vel ἀχάριστον, ut dixi, vel quod propius etiam ad illius vocabuli scripturam accedit, ἀχόρευτος legendum esse statuo. Facillime AXOPEYTON cum AKOPEΣΤΟΝ permutari potuit. Bothius recepit ἀχάριστον.

v. 1003 lqq. καὶ — ἐρμα] Et saepe prospera hominis felicitas rectumque cursum tenens ad occultum scopulum allisa frangitur. Eandem sententiam alia metaphora, eaque haud minus decora, illustrat.

v. 1006 — 1022. καὶ πρὸ μὲν — ἐπαυσεν] Nemo adhuc interpretum pulcherrimi hujus carminis verum sensum ac n̄exus commonistravit. Ne igitur alienis opinio-
num commentis decipi nos patiamur, tenendum est, Chorum ipsa illa comparatione, quam a nave scopolis al-
lis repetierat, eo duci, ut cogitet, nave quidem saepe,
e periculo naufragii, jactura servari posse; ubi magnam
quidem facultatum partem perire, non tamen ideo totam
domum multis divitiis abundantem corruere; quin potius
pristinorum annorum ubertatem facile illam jacturam re-
farcire, et famis periculum avertere. Longe autem ali-
am sanguinis humani rationem esse, quem, cum semel
profusus sit, revocari non posse, nec ullum esse vitam se-
mel amissam restituendi modum. His igitur positis pres-
sibus poëtae verba reddemus: *Ac si quis in naufragii
quidem discrimine, nimium partarum opum v. c. frumenti
onus, modico, quantum ad levandam navem sufficit, ja-
ctu in mare projecerit, non ideo statim tota domus, res fa-
miliaris, ruit, quippe quae divitiis alias valde abundet;
neque tamen navem fluctibus mergit; s. ac tamen ista jactu-
ra, navis quo minus mergatur, efficitur. Magna enim
et ampla cum hoc anno a Jove data frumenti copia, tum e
superioribus messibus servata jejunae famis calamitatem faci-*

le propulsat. At vero atrum mortiferum hominis sanguinem ante pedes ejus semel in terram profusum, quis unquam ullis incantamentis revocet? Nonne vero (Aesculapium) illum qui artem mortuos resuscitandi pulchre callebat, postea Jupiter cohibuit?

v. 1006 sq. καὶ πρὸ μὲν — βαλὼν, pro καὶ προβαλὼν μὲν. — Illud MΕΝ autem refertur ad τὸ πεσὸν Δ' v. 1016. προβαλὼν vel absolute pro πρόβαλόντος τινὸς, vel construendum cum sequenti δόμος. Ceterum in simili causa eadem hac imagine usus est poëta Sept. adv. Theb. v. 771.

v. 1008. σφευδόντας poëtice pro ἔκβολάς; instrumentum, quo res peragitur, rei ipsius loco.

v. 1010. πημονᾶς] Hanc lectionem ita explicant, q. d. καὶ τοι πημονᾶς γέμων ἄγαν. Multo aptius tamen est, legere πλησμονᾶς, ita his verbis δόμος πλησμονᾶς γέμων ἄγαν causa reddetur, cur magna jactura tamen ferri et superari possit. Sic fere Theb. v. 771. in eadem re ὅλβος ἄγαν παχυνθείς.

v. 1011. ἐπόντισε] neque commisit ut mergeretur navis.

v. 1014. ὀλόκων] sulci pro messibus, antecedens pro consequente.

v. 1015. ὥλεσεν ferri quidem et explicari potest. Fortasse tamen ab Aeschyli manu venit ἥλαστεν.

v. 1020. ὁρθοδαῆ] Rectissime observat Scholiares, Aesculapium hic tangi, quem Jupiter, cum Hippolytum ab inferis revocasset, fulmine occidisse dicebatur.

v. 1023 sqq. εἰ δὲ — Φρενός.] Legendum arbitror:

Προφθάσασα καρδίαν

Γλῶσσα πάντ' ἂν ἐξέχει.

Lingua enim mentem, non mens linguam in loquela anteverttere potest. *Nisi vero fatum divinitus constitutum hanc Parcam (Clytaemnestram) prohibuisset, quo minus*

plura

plura diceret, mentem lingua praevertens omnia effudisset.
Nunc autem illa sub tenebris, in occulto fremit, animo dolens, ac nihil se tempestivum perfecturam esse sperans, si jam nunc nimis mentem inflammari patiatur.

v. 1024. *μοῖρας Μοῖραν]* decorus hic lusus ex duplice vocabuli significatione. Primo loco *fatum*, secundo *Parcam* notat. Parcae nomine quam apte insigniatur Clytaemnestra mariti vitae insidians, nemo non videt.

v. 1032. *ζωπυρεουμένας* bene opponitur illi *ὑπὸ σκότῳ*. Quemadmodum enim ignis diu sub cinere gliscens haud prius conspicitur, quam in flammam eruperit, ita Clytaemnestra studiose irae ardorem premebat, cavebatque ne citius quam opus esset inflammaretur. Abreschius a vero verborum sensu aberravit, sic interpretando: *nisi ita omnia deorum voluntate fierent, ut nihil praeter eam accidat, cor, i. e. mens praecurreret linguam ad enuncienda, quae metuit; nunc quia se nihil videt proficere, tacite premit dolorem, licet valde aestuet et inflammetur; quasi haec omnia Chorus de se ipso, non de Clytaemnestra, diceret.*

IN SCENAM XII.

v. 1033 — 1066.

Redit Clytaemnestra in scenam, Cassandra que curru descendere atque introire jubet.

v. 1034. *ἀμηνίτοις]* Si *ἀμηνίτως* legatur, ad Jovem referatur necesse est. Atqui quomodo is *absque ira Cassandra* e libertate in servitutem dedisse dicatur? Imo vero *ἀμηνίτοις δόμοις* designat heriles aedes servis ancillisque haud immites.

v. 1035. *χερνίζων]* „hoc est victus, διάίτας synecdochice. Virgil. Aen. I. cibum capeſſendi modum describens:

*stratoque super discubitur ostro
Dant fanuli manibus lymphas, Cereremque canistris
Expediunt.*" Stanl.

v. 1036. *κτησίου βωμοῦ*] *Juxta aram Jovis Ctesii,* quem ante promtuarias cellas, ταμεῖα, statui solitum esse vel ex Harpocratione disicitur in v. Κτησίου Διός. Tota autem haec periphrasis nihil aliud significat, quam hoc: *Quandoquidem te Jupiter apud nos ancillam esse voluit.*

v. 1039. *πρεσβέντα*] Recte adversus Stanlejum, qui venditum esse Herculem negabat, Heathius monet, Herculem Jovis jussu ad expiandam Iphiti mortem Omphalae Lyiae reginae in servitutem annuam venditum esse, coll. Soph. Trachin. v. 252 — 284.

v. 1040 [qq. εἰ — στάθμην] *Si cui igitur hujus fortunae, servitatis necessitas inciderit, valde optabile est, ut ei dominus contingat, qui dudum opulentus fuerit; qui vero praeter spem atque opinionem pulchram messem messuerunt, repente divites facti sunt, hi sere immites ac duri erga servos, ultra id quod fas est, esse solent.*

v. 1041. *ἀρχαιοπλούτων*] „Poëtae sententiam clarissime prosequitur Philosophus Rhetic. II. 32. Διαφέρει δὲ τοῖς νεωστὶ κεντημένοις, καὶ τοῖς πάλαι τὰ ἥδη· τῷ ἀπαντα μᾶλλον καὶ φαυλότερῷ τὰ κακὰ ἔχειν τοὺς νεόπλουτους, ὡςπερ γάρ ἀπαιδευσίᾳ πλούτου ἐστί, τὸ νεόπλοιτον εἶναι.” Stanl.

v. 1043. *παρὰ στάθμην*] „Quid hoc sit, eleganter docet Aristoteles Rhetor. lib. I. c. 2. οὐ γάρ (inquit), δεὶ τὸν δικαστὴν διαστρέφειν, εἰς ὅργην προσάγοντος, ἢ Φθόνου, ἢ ἔλεου· ὅμοιον γάρ καὶ εἴ τις ὁ μέλλει χρῆσθαι κανόνι τοῦτον ποιήσει στρεβλόν. Notum satis proverbiale dictum πρὸς στάθμην πέτρου τίθεσθαι, μήτε πρὸς πέτρῳ στάθμην. Idem est ὡρὸς παρὰ στάθμην, quod Terentio Adelph. I. 1. nimium durus praeter aequumque et bonum.” Stanl.

v. 1044. *ἔχεις*] Si vera est lectio, regina haec dicit: *Habes a nobis, quae apud nos fieri solent, h. e., haec tibi di-*

dicenda habui, ut, quomodo in aedibus nostris familia tractetur, intelligeres. Sin ξεῖς ab Aeschylo scriptum fuerit, haec existet sententia: *Habebis omnia, quae tibi convenient.*

v. 1043 sqq. αλλ' — λόγῳ] „Mirifice haec interpretatur Pauwijs. Φωνὴ hic secundum illum est vox inarticulata hirundinis. Ita igitur vertit: *Si ignotam illam vocem barbaram (hirundinis scilicet) non possideat; si ei sit aliquis vocis humanae usus, facile sermo meus ad animum ejus perveniat, et persuadeat.* Mirum scilicet, ni quacunque lingua uteretur Cassandra, modo humana esset, ab ea se Graece loquente intelligi putabat regina! Imo vero notum est, veteres Graecos barbaras omnes nationes χελιδόνας vocasse. Testes sunt Aristoph. Ran. v. 690 — 694. et ibid. Schol. ut et Ran. v. qu. et Arib. v. 1680. Hesychius v. χελιδότι et χελιδόνων μουσεῖον, denique Suidas v. χελιδόνων μουσεῖα. Verte igitur: *At siquidem non est, sicut hirundo, linguam nacta barbaram et ignotam; intra ejus intellectum loquens (i. e. ea quae intelligere possit loquens) sermone ei persuadeam.*” Hactenus Heathius, cui quidem de reliquis assentior; at ἔσω φρενῶν aliter interpretandum esse censeo. Omnino mihi, quod supra jam in V. L. professus sum, ultima verba sic legenda vindentur: βάρβαρον φρενῶν ἔσω Κεκτημένη, λέγουσα πεῖσθαι νῦν λέγειν; hoc sensu: *Verum nisi hirundinis instar barbaram et ignotam intus linguam possideat, equidem sermone meo ei, ut ipsa quoque loquatur, persuadeam.* Nempe sperabat Clytaemnestra, se pertinax Cassandrae silentium, quod adhuc obtinuerat, expugnaturam. ἔσω φρενῶν est intra præcordia, in pectore quod dicitur, pro faucibus et pulmonibus, quibus loquela fingitur.

εἰπερ ἔστι μὴ χελιδόνος δίκην] Arist. Av. v. 1681. ed. Brunck. εἰ μὴ τιττυβίζοι γ' ὥςπερ αἱ χελιδόνες, ubi doctissimum editorem haud fugit Aeschyli locus, in quo versamur.

v. 1053 sq. οὗτοι — τρίβειν] Ordo verborum est: εὗτοι σχολὴ ἔμοι ἐστὶ παρὰ τήνδε θυγαῖαν τρίβειν, profecto mihi otium non est, hic ante fores circa eam morari.

v. 1057 sqq. σὺ — χερί.] Tu vero si quid factura es imperatorum, noli tergiversari; sin autem ignara sis linguae nostrae, ideoque ea quae dixi haud capias, certe vocis loco barbara manu fare. Ita dicens regina ipsa nutu, vultu, gestu sermonem adjuvabat.

v. 1061. τρόπος] Antequam enim ista dicentur, Cassandra in curru sedens variis gestibus, e. c. oculos distorquendo, manus jactando furorem expresserat. Unde Chorus mores ejus ferae recens captae similes dicit.

v. 1062. κακῶν κλύει Φρενῶν] mentis laesae cluit; intp. Stanlejus. Enimvero κλύει parum hic aptum esse nobis videtur. Fortasse legendū θύει. Sane insanit illa quidem, malae quoque mentis furore.

v. 1064 sq. χαλινὸν — μένος.] frena autem tolerare nescit, antequam cum cruento furorem despumaverit. Haud obscure Clytaemnestra instantem Cassandrae caedem tangit; comparatione ab equo ferociori sumta, qui lupatis frenis coercendus est, ita ut cum spuma sanguis etiam ex ore sequatur.

v. 1066. οὐ μὴν . . .] Revocat se regina, ne plura quam opus sit proloquatur; ut supra idem a Choro animadversum vidimus v. 1023 sqq. Quaesita autem inest verbis ambiguitas. Nam et hunc admittunt sensum: Non tamen plura verba faciens; quasi alienum id a dignitate sua dicat; et vero etiam sic reddi possunt: non ego tamen plura eloquendo in reprehensionem incurram, quod scil. temere consilia effutiendo me ipsam prodiderim.

IN SCENAM XIII.

v. 1067 — 1341.

v. 1069. καίνιστον ζυγάν.] Cedens huic necessitati novo jugo adsuefce.

v. 1070.

v. 1070. Inconditus iste clamor, et Apollinis invocatio repente et ex improviso terrent auditoris animum, praesertim cum eadem voces mox repetantur.

v. 1072. ἀνωτότυχας] „Hesych. ὅτοτύχειν. Θέγηνεῖν. Cassandrae exclamanti ὅτοτοῖ, regerit Chorus Τί ταῦτ ἀνωτότυχας; Quorsum illud οἰοτοῖ effers? Pari modo v. 1309. Κασσ. Φεῦ, Φεῦ. Χορ. Τί τοῦτ' ἔφεντας, Quare Φευ exclamas? ut ab ὅτοῖ ὅτοτύχω, sic a Φεῦ verbum novum confinxit Aeschylus; etenim ab imperfectis vocalibus vel exclamandi vel lugendi saepe sunt verba; sic ab ὡ ὡ, quod θαυμαστικὸν est, finxit Aristophanes verbum ὥζω. Ab αἱ αἱ, lugendi particula, fit αἰώζω.” Stanl.

v. 1073. ᾧτε θέγηντοῦ τυχεῖν] Nempe Apollinem jucundis tantum rebus interesse, nec aliis quam laetis carminibus celebrari, a luctu autem et lamentatione abhorrente credebant. Cf. Callimach. hymn. in Apoll. v. 20 sqq.

v. 1080. οὐ μόλις, *propemodum, planissime.*

τὸ δεύτερον] Loquitur de imminente sibi pernicie. Primo autem loco, ut afflita fuerit ab Apolline, ipsa narratura est infra v. 1218 sqq.

v. 1084. Paronomasia h. l., ut saepius, captat Aeschylus. Itaque Cassandra Apollinem interpretatur, τὸν ἀπολέσαντα αὐτὴν, quemadmodum Euripides in fragm. Phaëthonis apud Macrob. Sat. I. 17.

ὭΩ χρυσοφεγγὲς ὥλι, ᾧς μ' ἀπώλεσας

“Οθεν σ' Ἀπόλλωνι ἐμφανῶς κλήσει βροτός.

Eodem modo cognomen Ἀγυιεὺς transfert ad deducendi (ἀγειν) significatum.

v. 1088. Postquam Chorus Cassandrae exclamacionem, πρὸς ποίαν στέγην, quam ei indignatio expreßerat, ab ignorantia profectam esse opinatus, responderat: *Ad Atridarum domum venisti*, Cassandra statim reponit: *Ad domum igitur veni diis invisam, multarum ex mutuis caedi-*

bus calamitatum, multorum suspendiorum sibi consiam, ad domum, inquam, viri (sc. Agamemnonis) macellum, ad domum, quae solum sanguine respergit. Vulgatam lectio-
nem πέδον ἔκατήριον Stanl. exp. sanguine respersum. Ve-
rum analogia adjectivis in ηρίος desinentibus activam vim
tribuit. Quamobrem πέδου rescribendum esse duxi. For-
tasse autem in πέδου latet aliud vocabulum, ut φόνου aut
simile.

v. 1090. ἀνδρὸς σφαγεῖον] „Thyestes apud Senecam
Agamemnonis caedem item praesagiens:

Jam jam natabit sanguine alterno domus,
Enses, secures, tela, divisum gravi
Ictu bipennis regium video caput,
Jam scelerata prope sunt, jam dolus, caedes, crux.

Enimvero ipse Agamemnon internectionem suam Ulyssi
exponens Odyss. lib. XI. inquit δέπεδου δ' ἄπαν αἴματι θῆ-
συ.” Stanl.

v. 1091 sqq. ξοικεν φόνου.] Peregrina illa canis instar
venaticae sagax esse videtur, et quorum caedem inveniet
odorari. Stanlejus vertit: et praesagitt eam quam inveniet
caedem, quasi legeretur ὅν ἐφευρήσει φόνου. Sed pree-
stat lectio librorum ὃν ἐφευρήσει. Aeschylus enim, ut
alias, consulto Chorum induxit ambiguis verbis utentem,
ut, utrum de pristinis tantum caedibus, an etiam de in-
stante Agamemnonis caede loqueretur, incertum esset.

v. 1093 sqq. Cassandra divino mentis instinctu affla-
ta, quasi oculis videre videtur pueros Thyestis, quos
Atreus necaverat, patrique epulandos praebuerat.

v. 1094. υλαιομένα] umbras nimirum puerorum
querentes caedem suam. Sic in Raphaëlis nobilissimi pi-
ctoris tabula, in qua extrellum judicium pinxit, mar-
tyres quoque surgunt, alius cudem sibi detractam ferens,
alius crateram ferream, in qua a carnificibus tostus erat,
ostentans etc.

v. 1096. ἵδμεν — πεπυσκένοι] vel: novimus te artem
vaticinandi bene callere, dudum enim id fama accepimus,
ut,

ut, jam antequam Cassandra advenisset, eam vatem esse senes audiverint; cui quidem interpretationi favere videatur v. 1082; vel: *Jam novimus te vatem esse, ipsa re experti*, quandoquidem te quae olim hic acciderint scire, et quae futura sint professa es. Utrum melius sit, definire vix ausim. Prior tamen ratio pressius poetae verba sequitur.

v. 1098 sqq. *ἴω — ἀποστατεῖ*] *Eheu, quid tandem illa scil. Clytaemnestra molitur? Ecquod novum et magnum doloris onus, quam vero in ipsis aedibus calamitatem magnam, amicis intolerabilem, insanabilem molitur? Ille autem, qui propulsare possit, scil. Orestes, procul abest.*

v. 1103 sq. Consulto Chorus se Cassandrae vaticinia intelligere dissimulat. *ἐξεῖνα pertinet ad ea, quae Cassandra v. 1093 sqq. de coena Thyestea dixerat.*

v. 1105. Jam Cassandra insidias Agamemnoni paras quasi oculis videre videtur. *Heu, inquit, mulier infelix, istoccine igitur paras maritum tori socium lavacris recreatura? Quomodo tandem exitum facinoris eloquar? Mox enim patrabitur. Celeriter enim prae studio manus alternas tendit. Haec de celeritate, qua Clytaemnestra in caeedendo marito utebatur, accipio.*

v. 1110. *οὐπώ ξυνῆκα· νῦν]* νῦν h. l. haud satis aptum est; jam enim antea Chorus obscura sibi esse Cassandrae dicta questus fuerat. Sensus postulat dudum, ut adeo Σὺ pro νῦν legendum esse nobis videatur. *Nondum, inquit Chorus, intelleximus; dudum enim oraculis propter aenigmata verborum caecatis incerti sumus, quem scil. iis sensum tribuamus.*

v. 1112 sqq. Notum est, Agamemnonem ab uxore ad balneum veste inextricabili irretitum fuisse, ut facilius trucidari posset. Hanc vestem Cassandra divina mente concitata oculis cernere videtur. *Eheu, quid tandem illud est, quod video? Num everriculum quoddam Orci? Intra vero rete est, vestis somni socia, socia caedis admini-*

stra.

stra. Vulgo ξύνευνος de Clytaemnestra intelligitur; parum commode. Eam enim vix ξυναιτίαν Φόνου appellasset Cassandra, utpote quae primaria caedis causa esset. Itaque mihi quidem post ξύνευνος tacite supplendum videtur ξσθής, veste enim dormitoria irretiebatur Agamemnon. Haec igitur aptissime ξύνευνος, nec minus commode ξυναιτία Φόνου dici poterat.

v. 1115 sq. στάσις — λευσίμου] Stanlejus intp. *simul-tas inexplebilis erga hoc genus exululet victimae morti destinatae ergo.* Verum στάσις h. l. *chorum* significat, quod aperte colligitur e Chori responso; nec lectio versiculi sat satis integra est. Legendum enim:

στάσις δ' ἀνορέτῳ γένει

Κατολολυξάτω θύματος λευσίμου.

Chorus autem huic generi (saevae Pelopidarum genti) mal-a precerit, infatiabili caedium lapidatione dignarum. Σύμικ λεύσιμον, quod Heathius intellexit, est sacrificium dignum quod lapidatione puniatur. *Sacrificium autem pro caede dicitur.* Bothius edidit

Στάσις δ' ἀκόρετος γένει.

Κατολολυξάτ', ὦ, θύματος λευσίμου.

et sic vertit: *infatiabilis vero huic generi discordia est. Ullate, o, propter sacrificium lapidatione dignum.*

v. 1117 sq. ποίαν — ἐπορθιάζειν;] Qualem furiam, furialem cantum, imprecationem, scil. quales tandem diras huic Pelopidarum domui me jubes exordiri, scil. occinere?

v. 1119 lqq. His verbis inest summi timoris et anxietatis descriptio. *Praecordia autem nostra invadit gutta croco tincta* (ex flavae bilis, ut tum putabant, in sanguinem effusione), *qualis etiam iis qui in praelio cadunt, eorum scil. oculis ossula, occidentis vitae radios condit.* ξυναιτεῖν non ad αὐγῆς tantam, sed etiam simul ad βίου δύντος referendum; q. d. mortem eorum comitari et quasi adjuvare solet. Ut enim iis, qui λειποδυμίαν patiuntur, sic moribundis fere accidit, ut oculis eorum varii colores

οι-

offundantur. Nostri dicunt: *Es wird ihn grün und gelb vor den Augen.* Ceterum Twinningius in Aristot. Poët. p. 443. sic legendum arbitratur:

ἄτε καὶ δορὶ πτωσιμούς
ξυνανυτεῖ βίου δύντος αὐγαῖς

Bothius e conjectura pro ξυνανυτεῖ dedit ξυνανθεῖ — αὐγαῖς.

v. 1124 sqq. *Heu, heu! ecce, ecce! amove, libera taurum a vacca,* (i. e. Agamemnonem ab uxore) *haec enim illum in velamine irretitum infesto telo petit; cadit autem ille in aquali vase;* in lavacro. μελαγχέω μηχανήματι accipio de bipenni corneo manubrio instructa; ut apud Polluc. X. μαχαιρὶ κεράτων occurunt. Delectum vero esse epitheton et ad ambiguitatem allegoriae exquisitum, facile intelligitur.

v. 1128. δολοφόνου — λέγω.] Narrō tibi lebetis insidiosam Agamemnoni caedem afferentis casum.

v. 1131 sq. ἀπὸ — στέλλεται;] Interrogationem latinus interpres hic non agnoscens vertit: *Ex oraculis quidem bonus aliquando nuntius mortalibus advenit.* Verius autem est, sic exponere Chori verba: *Haud equidem gloriior optimus oraculorum interpres esse, veruntamen hic malī nescio quid portendi videtur.* Quis autem bonus ex oraculis nuntius mortalibus venit? Semper enim annosae, vetustae, vatum artes offerunt s. nuntiant nobis aliquid unde timeamus, mala semper nobis praenuntiant. Eccui h. l. non in mente veniat Agamemnonis illa apud Homerum querela:

Μάντι κακῶν οὐ πώποτέ μοι τὸ κρήγυνον εἰπας,
"Αἰεὶ τοι τὰ κάκ' ἔστι φιλὰ φρεσὸι μαντεύεσθαι,
ἔσθλον, δ' οὐδέ τι πω εἰπας ἔπος, οὐδὲ ἐτέλεστας.

v. 1135 sqq. ιω — τί γάρ;] *Hei, hei! o miseram me! o infelices casus meos!* Meam enim jam queror cum lacrymis calamitatem! Cur enim me, o Agamemnon, infelicem huc abduxisti! Nempe haud alio consilio, quam ut una tecum morerer. Quid enim?

v. 1140 sqq. Φρενομανῆς — βίον.] Sane furore percita es, et divino instinctu afflata, utpote quae de te ipsa infaustram cantilenam canas, qualis arguta, nullum vociferationi modum ponens luscinia, quae per totam vitam malis circumdatam Ityn flebiliter luget. Notam, quae hic tangitur, fabulam suse persequitur Ovidius Metamorph. VI. 420 sqq.

v. 1142. ξουθά] „Interpres delicata; referam potius ad sonum, idem ut sit, quod λυγεῖα mox v. 1147. ί. δέξεια. Vid. Hesych. et Misc. obss. Vol. IV. T. I. p. 10. Adde Eurip. Helen. v. 1117. De comparatione calamitatum a lugubri lusciniae cantu quae peti solet, vide Spanhem. ad Callim. H. Pallad. v. 94.” Abresch.

v. 1146 sqq. Hei hei vocalis philomelae sortem mihi narras; quae ad meam comparata nimis invidenda est; etenim ei dii corpus plumis vestitum circumdederunt, dulcemque vitam sine luctu et gemitu concesserunt; me autem nihil aliud manet, quam ut encipiti ferro trucider.

v. 1156 sqq. πόδεν — κακοφέρημας; Unde tandem tibi veniunt vani isti angores vehementer in te irruentes, divinitus afflati? Unde illud est, quod ista, terroris plena infaustraque voce, simul cum acutissima modulatione canis? quis tandem tibi male ominatam divinam viam definiit; h.e. quis tibi male ominatorum carminum modos praecipit? ὅροι ὁδοῦ h. l. poëtice, quemadmodum apud Pindar. Ol. 8. 92. ἔγειρε ἐπέων οἴησον λιγύν.

v. 1163 sqq. Postquam Cassandra se mox circa Coctym et Acherontis ripas vaticinaturam esse dixerat, Chorus tam claro vaticinio percussus: Quid sibi velit, inquit, tam clarum quod protulisti oraculum, vel puer aliquis intellecterit. Sed ego me sub praecordiis cruento terroris morfu vulneratum sentio, cum tu flebilia miserandae calamitatis mala lamentaris, quae quidem voces tuae me audientem prorsus frangunt atque comminuunt. Pro vulgato νεογνὸς ἀνδρῶπων μάθος necessario scribendum erat νεογνὸς
av

αν αὐθεώπων μάθοι, quod in ed. minorē receperam et nuper ascivit Bothius.

v. 1168 sqq. *Heu, heu labores civitatis funditus perdite!* *Heu patris sacrificia antemurana, quae tot pecudes pasquarias jugularunt, nullum autem omnino remedium attulerunt, quo minus urbs, ita ut nunc est, affecta esset.* *Ego vero quam mox calorem vitalem, i. e. sanguinem, in terram profundam!*

v. 1177. θανατοφόρα] Melius fuerit colon pro interrogandi signo hic substituere, nervosior enim sic hab oratio. Sensus: *Consentanea superioribus haec addidisti: Etenim malevolus aliquis deus nimisque molestus in te irruit, teque luctuosas mortiferasque calamitates canere cogit; ec quis autem finis futurus sit, ignoro.*

v. 1179 sqq. Ut in his allegoricae dictionis veritas intelligatur, notandum est vaticinia cum vento comparari, qui modo nubilus est, ut Notus, modo serenus, ut Zephyrus. Vertendum igitur: *Jam vero oraculum meum, s. sermo propheticus, non amplius, recens nuptae instar, e velamine prospiciet, sed clarus effulgens tanquam Zephyrus versus solis ortum flans irruet, ut fluctus decumanī ritu hac quae nunc est calamitate multo major adversus solem effervescat.* Scilicet hoc est κλύσει πρὸς αὐγὰς. Vulg. lectio κλύσει h. l. omnes interpretes a vero verborum sensu abduxit. Ineptum etiam fuerit, quod Heathio in mentem venit, πρὸς αὐγὰς cum τοῦδε πήματος construere. Imo haec est verborum junctura: ὥστε πήμα τοῦδε πήματος παλὺ μεῖζον, κύματος δικαιη κλύσει πρὸς αὐγὰς ἡλίου. Quemadmodum enim Zephyro vehementius irruente mare claro coelo orientem solem intumescit, ut undarum strepitus non audiri solum, sed oculis cerni possit, ita nunc ait Cassandra se clarus vaticinaturam, ut ingentes calamitatum fluctus, qui jam immineant, aperiūtis a Choro intelligentur. Sed in imagine illa conformanda

manda respexisse videtur Aeschylus Homericam similitudinem, qua vix alia est nobilior:

"Ως δ' ὅτε ἐν αἰγαλῷ πολυηχεῖ κῦμα θαλάσσης
Ορνυτ' ἐπασσύτερον ΖεΦύρου ὑποκινήσαντος,
Πίντω μὲν τὰ πρῶτα κορύσσεται, αὐτὰρ ἐπειτα
Χερσῶ ῥιγνύμενον, μεγάλα βρέμει, ἀμφὶ δέ τ' ἄκρας
Κυρτὸν ἐν κορυφοῦται, ἀποπτύει δ' ἀλός ἄχυην.

cf. etiam Sophocl. Antig. v. 587 sqq. et Brunck.

v. 1185 sq. καὶ — πεπραγμένων] Imago dicitur a cane venatica ferae vestigia naribus indagante. Posulat autem Cassandra, ut Chorus sibi testetur, se in memorandis pristinis Pelopidarum familiae calamitatibus haud falsam fuisse.

v. 1187 sqq. τὴν γὰρ — δυξμενεῖς] Etenim aedes hasce nunquam relinquit Chorus furiarum inter se quidem concinens, haud suavem tamen sonum edens; non enim fausta vociferatur. Praeter istas vero cognatas furias, manet in aedibus Pelopidarum Comus infelici omine huc missus, et sanguine quidem humano, ut ad audendum promptior sit, inebriatus. Canunt autem furiae aedibus assidentes principem noxam (Mytili caudem), vicissim vero abominatae sunt fratris (Atrei) torum conjugalem conculcatum s. violatum conculcanti Thyestae, qui Aëropen Atrei uxorem vitaverat, infaustum atque exitialem, propterea quod Atreus adulterum diris modis ulciscebatur, liberorum ejus a semactatorum carnes ei comedendas praebens.

v. 1190. Κῶμος] hunc deum comedationum praesidem ideo socium adjungit furii, quod ex coena illa Thyestea mortiferum inter Atrei et Thyestae genus odium vehementius incensum erat.

v. 1193. πρώταρχον ἄτην] Recte, ut opinor, Heathiūs hanc primam noxam interpretatur, Mytili caudem a Pelepe patratam; conferri jubens Sophocl. Elect. 506—527. Eurip. Orest. 992—999.

v. 1195 sqq. ἡμαρτον — δόμων.] *Num aberravi; an tanquam sagittarius scopum attigi? Num falsa vates sum, quasi quaedam nugatrix januas pulsans, sifipem nempe, ut aniculae fatidicae solebant, pro vaticiniis petitura? Quin tu potius jure jurando mihi testare, me antiqua harum aedium piacula satis intelligere, ut vere eloqui possim. Pro θυροκόπῳ Toupius ad Suid. T. [IV. p. 102. emendat θυροκόπῳ.*

v. 1199 sq. καὶ — γένοιτο;] *Sed quidnam hic jumentum vel sanctissime juratum profuerit? Nihil enim ideo malis decedet, etiam si nos te ea vere intellexisse juraverimus.*

v. 1200 sqq. *Si nihil hic a librariis omissum esse statuamus, ἀλλόθρου πόλιν dictum erit pro κατ' ἀλλόθρου πόλιν, hoc sensu: miramur autem, te ultra mare educatam, in urbe, peregrina lingua utente, ita jam apud nos loqui, quasi istis rebus intersuisses. Sed opinor, inter ἀλλόθρου et πόλιν quaedam intercidisse, ita ut Chorus dixerit: Miramur te trans mare educatam, aliena lingua utentem, tamen et Graece loqui, et de rebus in hac urbe gestis ita dicere, quasi iis interfuisse. Bothius tamen rescripsit ἀλλοθρούπολιν.*

v. 1203 sq. μάντις — τάδε] *Vates Apollo me huic inueneri praefecit. Antea quidem pudor erat haec dicere, pudebat me amoris Apollinis erga me mentionem facere; nunc vero pudorem scil. exui, morti propinqua. Nimirum post λέγειν τάδε aposiopesis nobis esse videtur, ita ut fecimus supplicia.*

v. 1205. μῶν πεπληγμένος;] *Ain tu? an etiam Apollo, quamvis deus esset, tamen amore mortalis puellæ ictus est?*

v. 1206. Ἀβρύνεται — πλέον] *Hunc versiculum Cassandrae attribuendum censui. Causam nimirum assert, cur mirandum non sit, Apollinem quoque amoribus obnoxium fuisse. Nimirum unusquisque, qui fortunatus ac bea-*

tus est, promitus est ad lasciviam. Sed ille luctator erat multum mea causa laborans (er war ein Kämpfer, der sich um mich viel Mühe gab).

v. 1209. Quaerenti Choro, an etiam Apollini mariti jura concellerit, respondet Cassandra, se pollicitam quidem hoc esse deo, verum eum postea fraudatam. cf. Lycophr. v. 348.

v. 1212. πῶς δῆτ' — κότῳ; *Sed quid tandem? An impunis mansisti ab Apollinis ira?* Hoc negat Cassandra, ajens, hanc poenam sibi fuisse ab Apolline constitutam, ut nemini ea, quae praediceret, persuaderet. Res nota.

v. 1217. Iterum divino furore se corripi sentit Cassandra. στροβεῖ bene, circumagit, agitat. Sed cuin ista pronuntiabantur in scena, gestus etiam furorem declarantes accedebant, quos graphice depingit Chorus apud Senecam Agam. v. 700 sqq.

*Silet repente Phoebas, et pallor genas
Creberque totum possidet corpus tremor.
Stetere vittae. Mollis horrescit coma,
Anhela corda murmure incluso fremunt.
Incerta nutant lumina, et versi retro
Torquentur oculi. Rufus immites rident!
Nunc levat in auras altior solito caput
Graditurque celsa; nunc reluctant parat
Referare fauces; verba nunc cluso male
Custodit ore, Maenas impatiens dei.*

Φροιμίοις ἐφημίοις, vel, ut equidem rectius legendum opinor, Φροιμίων εὐφημίαις, praeludentibus querelis, pertinet ad illas exclamations ιοὺ, ιοὺ, etc. qui furoris impe-
tum antecedebant. εὐφημίαις autem olim κατ' ἀντίφρασιν pro querelis s. lamentationibus positum fuisse, docet Hesychius: Εὐφήμοις, γάοις, δυςφήμοις κατὰ ἀντίφρασιν, Λισχύλος Γλαύκῳ ποτνιεῖ. Idem: Εὐφήμουσι, στένουσι, κωκύουσι κατὰ ἀντίφρασιν. Recte addidit Abreschius Soph. Elect. v. 633., ubi εὐφημος βοὴ de querulo et infausto clamore; itemque nostri Agam. v. 1248., ubi εὐφημον στόμα eodem sensu dicitur.

v. 1218. Cassandrae offertur visum, quod ei ostendit juvenum umbras aedibus Atrei assidentes, Thyestae pueris ad speciem similes, ac viscera carnesque a patre gustatas ostentantes. *Videte, inquit, hosce juvenes aedibus assidentes, somniorum spectris similes; quasi pueri illi mactati ab amicis (ab Atreo) implent manus carnium domestico cibo,* h. e., manibus tenent offas carnium, quas Atreus propinquis, οἰκείοις, parenti praesertim comedendas praebuit; *cumque intestinis viscera, miserabile ferculum ostentant, quae pater ipsorum degustavit.* Haud male horribilem illam imagine in expressit Francogallus interpres, alias nimium saepe hallucinatus: *Voyez-vous à la porte de ce palais ces enfans semblables à des phantômes nocturnes? Ceux qui devoient les chérir les ont massacrés! Ils portent dans leurs mains leurs entrailles et leurs propres chairs, mets effroyables, dont leur père s'est nourri.*

v. 1224. ἐξ τῶνδε] i. e., ex hoc piaculo illa calamitas oritur. Nempe dirae Thyestae, quibus fratri dominum devoverat, Agamemnonem in illam Iphigeniae immolandae necessitatem adegerant; ob Iphigeniae caede jam ultura erat maritum Clytaemnestra. Cf. v. 1502. Sensus itaque hic est: Inde igitur fit, ut leo quidam imbellis in lecto (Agamemnonis) voluntatus, domi desidens, ultionem meditetur venienti domino meo. Pulchra mulieris caede marito parantis descriptio, et aptis verborum involucris tecta.

v. 1228 fqq. Admirabile est, quantum indignationis servorem ista spirent: *Navium vero dux, Trojae expugnator ignorat, qualia istius canis odio dignissimae lingua, cum tam multa diceret et hilaritatis specie blandiens exsequetur, Ates cujusdam clandestinae ritu infeliciter paratura sit. Talia inquam facinora mulier molitur, viri imperfectrix!* Quo igitur nomine invisum illud monstrum appelle? Amphisbaenamne, an Scyllam aliquam in scopolis habitantem, nautarum cladem? Utpote quae Orci matri sacrificet, et

implacabiles diras amicis spiret. Quantum vero mulier illa projectae audaciae exsultabat, tanquam victoria potita! Atque interim speciem laetitiae ob felicem mariti redditum prae se ferre non dubitabat.

v. 1236. Θύσαν τὸν ἄλιον μητέρα] Potterus ad Lycophr.
 v. 1188. recte castigavit interpretem latinum, qui vertit ista: furentem Orci matrem, cum debuisse redderet: Orci matri sacrificantem. Significare videtur Cassandra Clytaemnestram illa sacrificia non pro Agamemnonis salute, sed ad eum morti devovendum, fecisse; ideoque addit ἀσπονδον τὸν ἄλιον φίλοις πνέουσαν, diras et imprecations libationis expertes amicis (ut h. l. Agamemnoni) spirantem. Ac fortasse Aeschylus respexit illa Clytaemnestrae verba
 v. 602 sqq.

ὅμως δ' ἔθυον, καὶ γυναικαίῳ νόμῳ
 ὀλολυγμὸν ἄλλοι ἄλλοθεν ἀκτὰ πτόλυν
 ἔλασκον εὐφημοῦντες etc.

v. 1240. ὅμοιον] Abreschius supplet ἔστι, q. d. perinde est, si non persuadeam. Verius tamen fortasse ὅμοιον int. ὅμοιας, et apodosin post πειθῶ reticeri dicas. Et horum quidem si quid similiter, ut alias, non persuadeam, sc. nihil mea refert. Quid enim? Venient futura. Tuque praesens me cito cum miseratione nimis veram vatem fuisse dices. Adjecto σίκτείας pedentium ad suam ipsius caedem praedicendam accedit.

v. 1243 sqq. Thyestae quidem epulas ex filiorum carnis cum te dicente audiebam, satis intellexi, et corrupi, et metus me occupat, cum te vera dicere, haud vanas conjecturas eloqui audio. Sed reliquis, quae de instanti viri caede addidisti, auditis, prorsus e cursu devius ero; h. e., de statu mentis dejectus sum, ut, quid cogitem, nesciam.

v. 1248. Male ominata verba fundentem linguam o
 misera coērce.

v. 1249.

v. 1249. ἀλλ᾽ οὐτὶ — λόγῳ] Quid coērceam? Non enim est, qui iis, quae dico eventura esse, medelam afferat.

v. 1250. ἐνώπιον — πως] Non quidem si futura sint, quae dicitis, verum ne eveniant precamur.

v. 1251. σὺ — μέλει] Tu quidem illam calamitatem deprecaris; sed illis, Clytaemnestrae et Aegistho, curae est, ut occidant regem.

v. 1253. Quoniam Chorus quaeſiverat, quoniam a viro tale ac tantum facinus patraretur, Cassandra eum ait multum a vero oraculorum suorum sensu aberrasse.

v. 1256. Chorus non negat Cassandra in oraculorum (haec enim sunt πνεύματα) apprime peritam esse, nihil tamen fecius obscura sibi contendit ejus vaticinia.

v. 1257. Novo furoris accessu tentatur Cassandra, quem ignibus admotis comparat.

v. 1259 sqq. αὐτῇ — Φόνον.] Bipes illa leaena Clytaemnestra cubans cum lupo Aegistho, generosi leonis per absentiam, i. e., quo tempore maritum Troja detinebat, me infelicem occidet; et quasi medicamentum parans mei quoque mercedem, i. e., meae quoque caedis fructum, imponet irae inveteratae; nimirum se placari non aliter posse existimans, nisi me quoque morti dederit. Gloriatur enim, dum in maritum gladium acuit, se ei, propterea quod me pellicem adduxerit, caedem retribuere.

v. 1265. Quid igitur illa mei ludibria servo, sceptrista et fatidicas circa collum corollas? Haec patius ante obitum meum disperdam. Ite in malam rem, cadentia; bona enim, qualia mihi attulisti scilicet, referam; aliam jam virginem aut mulierem mei vice ditate, i. e., damno affice. Nempe hic est sensus emendatae ab Heathio lectionis.

v. 1270. Hic fingitur subito Apollinis impetu veniam fatidicam Cassandrae decidere. Ecce autem adest

Apollo, qui me ipse sacra veste exuit. Vidisti autem me, o Apollo: in his ornamentis irrigam inter amicos, cum ab hostibus obfessi essent, quamquam haud ambiguum est, istum risum frustra fuisse, meque indignam, quae ab iis riderer.

v. 1274 sqq. καὶ λωμένη — ἡγεσχόμην.] *Ego vero interim oberrans sicut vagabunda circulatrix paupertatem, miseriam, mortis a fame periculum sustinebam.*

v. 1276 sqq. καὶ νῦν — προςφάγματι.] *At nunc quidem vates Apollo vatem me ulciscens in hanc mortiferam calamitatem me deduxit. Paternae autem arae loco truncus me culinarius manet, qui calidus fiet caesae sanguinaria caede. Nempe truncum illum cruore respersum iri prae-sagis. Hemsterhus. ad Luciani dial. mortuor. X. 9. p. 371. legit μ' ἄντ'· ἐπιέχον μένει. Sed με potest ex antecedentibus intelligi. Expressi autem lectionem θερμῶν, quam vulgata veriorem puto.*

v. 1280 sqq. οὐ μὴν — πατρὸς.] *Nec tamen inultae a diis moriemur. Alius enim vicissim nostrae caedis ulti veniet (Orestes), filius matricida, paternae caedis vindex; hic, inquam, qui nunc exsul procul ab hac terra hospes errat, accedet, hasce calamitates amicis finiturus, adducet autem eum jacentis patris resupinatio; h. e., caede patris audita domum properabit.*

v. 1284. θρίγκωστων] „*Θρίγκοι sunt domus vel muri pinnacula sive pinnae; ita θρίγκων est coronam vel fastigium aedificio imponere. Vid. Eurip. Iph. in Taur. v. 74. Troad. 489. Herc. Fur. 1280. Revera enim Orestes coroni dem calamitatibus Pelopidarum imposuit, facinusque ab eo patratum ultimum erat istius domus infortunium.*” Heath.

v. 1286. ἐκ θεῶν est deorum jussu; sive ex Apollinis oraculo, quod Orestem jussit patris caedem occidenda matre ulcisci.

θέρκος

ὅρκος] Sunt illa πιστὰ Orestis εὐδηκάματα, quae Py-
lades ei in memoriam revocat Choëph. v. 892.

v. 1287. κάτοικος] *hic ante aedes*, ut supra θυραῖος
v. 1053.

v. 1292. Ἀιδου πύλας] Gravi metaphora sic appellat
aedium Atridarum fores, utpote in quibus mortem ob-
itura erat.

v. 1293. ἐπεύχομαι] „Imitatus est Sophocl. Ajac.
v. 347.

καλῶ δ' ἄμα

Πομπαῖον Ἐρμῆν χθόνιον εῦ με κοιμίσαι
Ξὺν ἀσφαδάστῳ καὶ ταχεῖ πηδήματι.” *Abresch.*

v. 1298 sq. Θεηλάτου βοὸς δίκην] Videtur potissimum
ad buculam illam respici, quae Cadmo viam ad locum,
ubi Thebae ab eo condendae erant, monstraverat, ac
deinde ab eo immolabatur.

v. 1300. οὐκ ἔστ' — πλέων.] *Non magis est auxilii
ac salutis, quam temporis ad elabendum copia.*

v. 1301. πρεσβεύεται] Attamen, qui postremus est,
aliquid certe a tempore lucratur. *Der Letzte hat's in sol-
chen Fällen immer am besten.*

v. 1304. 1305. Cassandra: *Veruntamen gratum est
mortali, si moriendum sit, decore mori.* Chorus: *Feli-
cium vero nemo haec audit: h. e., qui beati et fortunati
sunt, valde hoc decoris genus deprecantur, eoque se li-
benter carere fatentur.*

v. 1307. ἀποστρέφει], Nempe cum ista ἡ — τέκνων
pronuntiaret Cassandra, gestu simul timorem exprime-
bat, ac se trepida huc illuc vertebat.

v. 1309. στύγος] *nisi sit aliquid, quod averseris, quod
tibi nauseam faciat.*

v. 1311. καὶ — ἐφεστίων] Vel sic interpungendum:
καὶ πᾶς: τόδ' ὅζει θυμάτων ἐφεστίων;

*Et quomodo tandem? Num forte hic odor afflatur ex hostiis
ad focum caesis; vel sic:*

καὶ πῶς τόδ' ὅζει θυμάτων ἐφεστίων,
αὶ νέστια, quomodo hoc olet victimas ad focum caesas.

v. 1313. οὐ — λέγεις] *Pessimum odorem narras, haud similem unguento Syrio.*

v. 1317. ἀλλ' ᾧ —] *Verum mihi hoc, ut jam jam moriturae, testamini, me scilicet intrepide ad mortem subeundam domum hanc intrasse, quando mulier (Clytaemnestra) pro (me) muliere mortua fuerit, et vir (Aegisthus) pro viro (Agamemnonte) infaustum conjugium adeptu cecidere.* Et iste quidem verborum sensus existit e vulgata lectione. Sed vide, quae mox digentur ad v. 1320.

v. 1320. δυσδάμαχτος] *Sunt, qui hoc pro nominativo accipient et ad Aegisthum referant. Verius autem genitivus habetur a forina δυσδάμαχος, ut Agamemnonis epitheton sit.*

v. 1321. ἐπιξενοῦμαι ταῦτα δ' ᾧ θανουμένη] *Hunc versum nemo adhuc explicavit. Lat. interp. vertit: haec dona hospitalia vobis relinquam, ut jam moritura. At ἐπιξενοῦμαι sic transitive ponit non solet. ἐπιξενοῦσθαι est hospitaliter accipi, hospitalibus donis honorari. ἐπιξενοῦμαι ταῦτα igitur vertendum potius erat: haec dona hospitalia aufero. Sed locus sane difficilis optime explanabitur, si v. 1318. pro θανεύσῃ legamus μαθούσῃ; Cassandraque id a Choro petere statuamus, ut se futuram Clytaemnestrae Aegisthique sortem recte praevidisse sibi olim testentur. Qua quidem ratione sic procedet sententia: Non tamen ego, tanquam avicula circa virgultum, (in quo scil. aucupis insidias metuit) timida trepido: quin potius vos me illud bene intellexisse ac praevidisse testamini, quando mulier pro me muliere, ad mortem meam ulciscendam, occiderit, virque pro viro, quem uxor perdidit, occubuerit. Et haec equidem (hasce, quae inimicis meis impendent,*

poe-

poenas) tanquam dona hospitalia accipio moritura; aequem mihi haec moriturae grata sunt, ac hospiti munera, quae ei offeruntur. Recordentur lectores dona hospitalia data suisse hospitibus discessum parantibus; ita magis eluceat imaginis veritas. Cf. v. 1280 sqq. Et ut h. l. Cassandra rogit Choruim, ut sibi testetur, se praevidisse caedein Clytaemnestrae et Aegisthi futuram, sic supra ab eo postulabat, ut sibi jurato testaretur, se praeterita hujus dominus scelera intelligere

'Εμαρτύρησον προσύμβασας τὸ μ' εἰδένας
Δόγμα παλαιάς τῶν δ' ἀμαρτίχες δόμων.

v. 1324 sqq. Vulgatam lectionem:

'Ἐχθροῖς Φονεῦσι τοῖς ἔμοῖς τίνειν ὁμοῦ

Heathius ita construendum censet: ἐπεύχομαι δὲ ἡλίῳ πρὸς ὑστερούντος φῶς, τούτους, vel ἐκείνους τοὺς ἔμους Φονέας, τίνειν (scil. ποιήν) τοῖς ἔμοῖς τιμαδέσοις ἐχθροῖς οὖσιν τούτοις τοῖς ἔμοῖς Φονεῦσι, ὁμοῦ ποιήν ἔμοῦ δούλης θανούσσης etc. Si quis igitur sit, cui tortuosa haec interpretandi ratio placeat, non impedio, quo minus in ea acquiescat. Erunt tamen, ut spero, qui nobiscum sic, ut edidimus, legere malint:

'Ἐχθροὺς Φονεῖς τ' ἔμοὺς δίκην τίνειν ἔμοῦ,
solem autem, dum ultimam ejus lucem adspicio, supplex invoco,
ut inimici mei et percussores ultioribus meis poenas
luant mei, hoc est, ancillae facili negotio interemtae.

v. 1328 sqq. ἴω — πολύ.] Eheu res mortalia! tristem hominum conditionem! Prosperitatem enim, si fuerit, vel umbra quaelibet everterit: sin adversae fuerint, madida, quae injecta fuerit, spongia scripturam delet; h. e., adversitatis adeo facile oblivisci solent homines, ut ejus memoria, tanquam scriptura spongia deleta, prorsus evanescat. Atque haec equidem multo magis quam illa misereor; nempe quia, altior si esset infortuniorum memoria, melius iis ad sapientiam animis informandam homines uterentur; nunc ne damnis quidem sapere di-

scunt, quae tam celeriter obliviscuntur. Miserabilior igitur Cassandrae videtur in hominibus citâ malorum oblio-
vio, quam bonae fortunae fragilitas; qua quidem senten-
tia nihil gravius ac sublimius esse potest, nec fatidica vir-
gine ad mortem abeunte dignius.

IN SCENAM XIV.

v. 1332 — 1372.

v. 1332 sqq. Cassandra aedes ingressam hisce ver-
bis prosequitur Chorus, quorum quidem occasionem ex
ultima ejus oratione capit. Reposui autem Stanlejo aucto-
re δακτυλόδεικτον pro vulg. δακτυλοδεικτῶν. Vulgatae hic
sensus esset: *Bene quidem vivendi nulla satietas hominibus
est; ab aedibus vero, quae ob felicitatem digitis praeter-
euntium monstrantur, nemo te facile repellit et arcet, ni-
mirum quod divites fere hospitales esse solent; aptius ta-
men δακτυλόδεικτον hominem enim bona fortuna et divitiis
insignem nemo facile ab aedibus arcebit.*

v. 1335. μηκέτι — Φωνῶν] haec non per enallagen
generis ad Cassandraim, ut nonnulli volunt, sed universe
dicuntur: attamen auctor sum, ne talia vociferans intres.

v. 1336 sqq. καὶ τῷδε — ἀκούων;] Et huic quidem
Agamemnoni immortales urbes Priami ut expugnaret, de-
dere; et a diis honoratus, rebus bene gestis et laude belli-
ca florens, domum venit. Nunc autem si ei fatale fuerit,
priorum, eorum, qui olim in hac familia caeli sunt, san-
guinem expiare, et si mortuis mortuus aliarum caedium poe-
nas gravissimas pendet, quis tandem mortalium, his auditis
se ea conditione natum esse speraverit, ut vitam sine cala-
mitate transigat?

v. 1342. Repente auditur Agamemnonis intus vul-
nerati ejulatio. Prudenter Aeschylus instituit, ut caedes
post scenam perageretur.

v. 1346.

v. 1346. In sequenti Choricoru*m* in duas partes discedentium diverbio senum quidem in regem benevolentia facile agnoscitur, at promptus ad res gerendas et strenuus animus valde desideratur. Senilis autem est ista trepidatio garrulitasque, nec ab hujus aetatis moribus abhorret.

v. 1347. τοῦργον] *res ipsa*, quam Cassandra praedixerat, regis caedes.

v. 1350. πέδος — βοῆν.] clamore cives evocare, ut ad regiam concurrant.

v. 1352. καὶ — ξίφει] Et facinoris auctores convincere gladio recenti caede cruentato. Suidas: Νεόργυτος, νεωστὶ ἔχων.

v. 1354. τὸ μὴ μέλλειν δ' ἀκμή.] Recte Heathius interpretatur: *Nunc vero adest id temporis punctum, quando minime cunctari licet.*

v. 1355 sq. ὁρῶν πάρεστι] *Imo vero tempus instat vindendi; scil. rem gestam gerendamve cognoscendi. Fortasse tamen verius: τὸ δορῶν πάρεστι.*

Φροιμιάζονται — πόλει.] Ita enim praeludere videntur *ii*, qui in eo sunt, ut tyrannidis signa in civitate edant. Nempe ὡς, ut opinor, cum acuto scribendum est, i. q. οὐτως. Vulgatam vero scripturam sic exponit Latinus interpres: *exordiuntur enim quasi tyrannidis signa molientes urbi.*

v. 1357 sq. χρονίζομεν γὰρ — χερι.] Quid mirum? *Nos enim cunctamur?* Illi autem qui ad futurae scil. tyrannidis honorem viam affectant, non dormiunt manu, h. e., strenue rem manibus gerunt. μελλούσης ad τυραννίδος referendum, nisi cum Pauvio malis μέλλοντος κλέους repone, quod sane duram, ut nunc est, verborum constructionem molliret. Heathius recte quidem judicavit, πέδον πατεῖν quasi pro uno vocabulo accipiendum, sed male vertit *procultare*, i. e., contemnere. πέδον πατεῖν, ut apud Latinos viam calcare, est in aliqua re versari, ad aliquam

rem

rem accedere. Sic Petron. 118. Caeteri aut non viderunt viam, qua itur ad carmen, aut visam timuerunt calcare.

v. 1359, 1360. οὐκ — πέρι] *Haud video, quid mihi verba ad consilium capiendum profint, s. cuius consilii compos siam loquendo. Agentis potius est, porro quid opus sit deliberare.*

v. 1361 sq. καὶ γὰρ — πάλιν.] *Et nos quoque eodem modo animati sumus, quandoquidem verbis mortuum resuscitare haud valemus.*

v. 1363 sq. Ἡ — ἥγουμένοις;] *Num vitam hac lege trahentes cedemus domum incestantibus hisce principibus; Aegistho scil. Clytaemnestrae adultero.*

v. 1365 sq. οὐλός οὐκ ἀνεπτὸν — τυραννίδος.] *Enimvero ferendum hoc non est; sed mori potius praestat. Mors enim tyrannide mitior et mollior est.*

v. 1367 sq. ἡ γὰρ — ὀλωλότος; *Quid autem? Num ex ipsis, quod audivimus, ejulatibus viri, i. e., regis, perisse eum conjiciemus?*

v. 1369 sq. σύφ' εἰδότας — δίχα.] *Hisce de rebus loqui decet, cum eas liquido cognoverimus. Aliud enim est conjicere, aliud certo scire,*

v. 1371 sq. ταύτην — ὅπως.] *Hanc sententiam ut laudem, iomnia mihi animum exaugent, nimirum ut certo exploremus, quomodo se Agamemnon habeat.*

IN SCENAM XV.

v. 1373 — 1577.

Egreditur Clytaemnestra, et impudentissime se ob marii caedem jactat.

v. 1373 sqq. πελλῶν — ἐκπηδήματος;] *Post multa dudum ita ut tempus postulabat dicta, jam me contraria proloqui non pudebit. Quomodo enim aliter quis hostibus amicos se esse simulantibus hostilia parans, calamitatis retibus*

bus eos circumsepire possit, ea quidem altitudine, ut nullo eam saltu exsuperare liceat?

v. 1378 sqq. ἐφοὶ — ἐξειργασμένοις] Mihi autem hoc veteris simultatis certamen longo quidem post tempore, at-tamen haud improvsum obtigit; egoque ibi, ubi percussi, super hostibus meis perditis, scilicet super Agamemnone carso steti. Post ἐξειργασμένοις ex antecedentibus intelligendum est χρεοῖς.

v. 1381 sqq. οὕτω — χάριν] Ita autem rem gessi, non enim inficiabor, ut neque effugere neque mortem propulsare posset. Inextricabile enim everriculum, tanquam quo pisces capiuntur, ei circumdo, vestem, pretiosam quidem, at ei funestam. Bis autem eum gladio ferio; et inter duplicem ejulationem solvuntur ei membra; tum ei in terram prolapso tertiam plagam superaddo subterranei Plutonis, mortuos servantis, exoptatum oblectamentum.

v. 1383. ἀπειρον ἀμφιβληστρεν] „Eurip. Orest. 25.

ἢ πόσιν ἀπείρῳ περιβαλοῦσα ὑφάσματι
ἔκτεινεν.

Indusium, quo scilicet induendo occupatus Agamemnon occidebatur, rete vocat inextricabile; utpote quod foramina nulla habuerit ad exferendum caput vel brachia. Schol. Eurip. in Hecubam: Φοβουμένη ἡ Κλυταιμνήστρεψ αὐτόν, μὴ τὴν πρέσδις Αἰγισθὸν μοιχείαν αὐτῆς καταραθῶν αὐτὴν μετ' Αἰγισθου τιμωρήσηται, τοιόνδε βουλεύει; ίμάτιον κατεσκευασε μὴ ἔχον διεξόδους μήτε κεφαλῆς μήτε χειρῶν. ἐν ᾧ περιβαλοῦσα φύτεύεται λελουμένον ἀπέκτεινε. Schol. Homer. in Iliad. i. κατὰ δὲ τοὺς τραγικοὺς αὐτη ἡ Κλυταιμνήστρεψ ἀνεῖλεν αὐτὸν χιτῶνι μὴ ἔχοντι ἔνδυσιν τραχήλου. Tragicos, imo nostrum, secutus Lycophron:

οἱ μὲν γάρ ἀμφὶ χύτλα τὰς δύσεξόδους
Ζητῶν κελεύθους αὐχενιστῆρος βρόχου
Ἐν ἀμφιβλήστρῳ συντεταργανωμένος
Τυφλαῖς ματεύσει χερσὶ κροσσωτοὺς ἔφαξ·
Θερητὴν δὲ ὑπαὶ λουτρῶνος ἀργενέων στέγην

Τιβῆνα καὶ κύπελλον ἐγκάρεῳ ἔσται,
Τυπεῖς σκεπάζων κόγχον εὐθήκτῳ μέσον.

Lycophr. Cassandr. v. 1099 sqq. Stanl.

v. 1387 sq. τοῦ — χάριν.] poëtica descriptio est mortiferi vulneris, quo quia augetur Plutonis regnum, ideo ei optabile dicitur. Acerbo autem sarcasmo alludit Clytaemnestra ad tertium illud poculum, quod Διὸς Σωτῆρι offerri solebat, τέλειον quoque dictum, cf. Suid. in v. Τείτου χρατῆρος.

v. 1389 sqq. οὗτῳ — λοχεύμασιν.] Atque ita quidem cadens animam ille effiat, et celeri caede effusum sanguinem ebulliens atra me cruenti roris guita respergit, haud minus ea re gaudentem, quam Jovis pluvia terram, cum satis calyculum partitudo appetit, i. e., cum herbae in eo sunt, ut flores aperiant. (Germ. Wenn die Knospen beginnen, aufzubrechen.) Fortasse tamen Aeschylus scripserat:

ἢ Διὸς οὔτῳ
Γᾶν εὐσπόρητον, κάλυκος ἐν λοχεύμασιν.

v. 1394 sq. ὡς — ἐπεύχομαι.] Quae cum ita sint, o vos, Argivorum, qui adestis, principes, gaudete, si placet, ego vero facto gloriior, s. exulto. Stanlejus notat, πρέσβος Ἀργείων τόδε posse etiam de Agamemnon exponi, hoc sensu: valeat, si valere potest, ego quidem ut valeat opto, coll. Pers. 625., ubi Atossa πρέσβος Πέρσαις dicitur. Veruntamen haec ab ordine verborum longius absunt. Et jam supra verbis his Chorum allocuta erat regina.

v. 1396 sqq. εἰ — μολῶν.] „Verte: Et si adesset rerum convenientium copia, adeo ut diis super mortuo libare possemus; hoc etiam juste fieret. Optimo quippe jure cum tantorum cratera in aedibus malorum exsecrandorum impletisset, ipse reversus ebibit. Ad πρεπόντων subauditur ἀφονία, παρουσία, vel simile quiddam. Mos scilicet obtinebat apud veteres Graecos post susos fugatosque hostes liberationis ac victoriae gratias effusis libationibus diis libe-

berationis ac victoriae gratias effusis libationibus diis liberatoribus pendendi. Cf. Homer. Iliad. Z. 527 sqq. Ad hunc igitur morem, caeso Agamemnone, respicit Clytaemnestra." Heath. Melius tamen videtur sic interpretari: *Ac si moris esset super mortuo libare, hoc sane jure hic fieret.* τάδ' ἀν δικαιώς ήν, pro τόδ' ἀν δ. ήν, plur. pro sing., ut hoc prescribi, quod Heathio placebat, minime necesse sit.

v. 1397. ὑπερδίκως, si cum πλήσας junxeris, significabit: ultra jus et fas; si cum ἐκπίνει; notabit: summo jure; quod h. l. aptius videtur.

v. 1398 sq. Κρατῆρα κακῶν ἀραιῶν πλήσας, vel unice ad Iphigeniae mactationem refertur, vel simul ad priora domus Pelopidarum piacula, velut ad coenam Thyesteam respicitur; cf. v. 1417 sqq.

v. 1400 sq. Θαυμάζομεν — λόγον] Miramus te ob linguae tuae audaciam et procacitatem, ut quae talia adulterus maritum jactare non erubescis.

v. 1402 sqq. πειρᾶσθε — ἔχει.] Vos me tanquam imprudentem et ignaram mulierem tentatis. Ego vero intrepido animo, vobiscum, qui me nostis, loquor. Vos seu me laudare, seu vituperare velitis, mea nihil refert. Hicce est Agamemnon, maritus meus, hac ipsa dextra occisus. Opus probae artificis! Et ita quidem haec se habent!

v. 1407. ἔργον δικαίας τέκτονος] Non iustitiam his verbis, sed calliditatem et sollertia facinoris praedicat.

v. 1408 sqq. τι — ἀστοῖς.] Ecquod tandem malum venenum, o mulier, vel esculentum terra nutritum, vel potulentum crispo mari ex aquore ortum gustasti, ut hunc tibi furorem et populares diras contraheres.

v. 1409. ἔδανὸν] Hesychius: Ἐδανά, ἔδαδιμα, βρώσιμα. Ἐδανοῖς, βρωσίμοις Αἰσχυλος.

v. 1410. θύος vulgo interpretantur sacrificium, s. hostiam; ut ἐπέθου θύος sit i. q. qua hostiam parasti, vel ut Aber-

Abreschius exp. *imposuisti* sc. *altari*. At vero tum activum verbi ἐπιτίθημι requireretur: et quae antecedunt, satis produnt θύος h. l. de furore accipendum esse.

v. 1411. ἀπέδικες, ἀπέτακες, *prostravisti*, *jugulasti*, scil. maritum; metaphoris a pecudum mactatione petitis. Sic infra v. 1553. *κάππεσε*, *κάτθανε*.

v. 1412. ἀπόλις — ἀστοῖς.] *Urbe* igitur ejicicris, et *ingens* te odium civium prosequetur.

v. 1413 sqq. νῦν μὲν — τραχὺς εἰ.] *Tu* quidem mihi jam exilium ab urbe decernis, odiumque civium popularesque diras denuntias; nihil interim hunc virum accusans, qui nihil aestimans vitam filiae, tanquam si de pecoris morte ageretur, cum magna in lanigeris gregibus ovium multitudo esset, suam ipsius natam, carissimum mihi partum, sacrificavit, hoc tanquam incantamento ventos Thēios placaturus. Nonne hunc te virum ex hac terra expellere oportebat, ad expianda et punienda ejus piacula? Nunc postquam meum facinus audisti, severum agis judicem.

v. 1416. ὁς — μόρον] Constructio haec est: ὁς οὐ προτιμῶν μόρον, scil. Συγαπρός, ᾧ περεὶ βοτοῦ.

v. 1422 sq.

— — — λέγω δέ σοι,
Τοιαῦτ' ἀπειλεῖν, ὡς παρεσκευασμένη
Σ' ἐκ τῶν ὄμοιών χειρὶ νικήσαντ' ἔμοι
Ἄρχειν.

Vulg. παρεσκευασμένης ἐκ τῶν ὄμοιών. Levissima autem duarum literarum distractione multo rotundior efficitur cursus verborum. *Dico autem tibi*, i. e., *volo tibi* persuades, *te talit* cum minaris sic mihi minari, *ut parata sim*, et exspectem, *te si similiter manu viceris*, *mihi imperaturum*: *sin autem contraria perficerit deus*, *ut vos a me vincamini*, *sero tandem dainno edocitus sapere teque continere disces*. Ceterum vulgatain lectionem ejusque constructionem supplendis ellipsis ita sublevat Abreschius: λέγω δέ σοι, τοιαῦτά σε ἀπειλεῖν ἔμοι νικήσαντα χειρὶ ἐκ τῶν ὄμοιών

ὅμοιῶν (ἔμετος, ὡς ἐγὼ ἐνίκησα τὸν πόσιν μου), ὡς παρεσκευασμένης σε ἄρχειν ἔμοι. Quae quidem ratio sane non displicet; nisi quod illa νικήσαντα — ὅμοιῶν multo melius post ὡς παρεσκευασμένης σε ἄρχειν ἔμοι collocantur.

v. 1427 sq. μεγαλόμητις — ἔλαχες] *Animo elato es, altioris quam pro muliebri natura spiritus, et superba locuta.*

v. 1428. ὥςπερ] Haec particula perspicue prodit in τύχᾳ latere vocabulum, quod metaphoram contineat. Ac mihi quidem, quo magis cogito, eo verius videtur Φονολιβεῖ τεύχει. Nota jam olim fuit illa supersticio, ut, qui humanum sanguinem bibissent, eos furiosa quadam audacia incendi crederent. Φονολιβεῖς τεῦχος est patera vel poculum sanguine redundans. Φόνος ταύρειος οὐπτ adv. Theb. v. 44. erat taurinus sanguis. ὥςπερ οὖν Φονολιβεῖ τεύχει Φρήν ἐπιμακίνεται, Germanice sic vertas: *Du räfest nicht anders, als ob du dich in einem Blutbecher überauscht hättest.*

v. 1429. ἐπ' ὄφιμάτων non est in oculis, ut Lat. infp. reddidit, sed super oculis, i. e., in fronte. Chorus, At illa, inquit, sanguinis gutta super oculis tuis, qua te respersam e mariti caede gloriabar, cf. v. 1401.) haud insulta manet.

v. 1430 sq. ξαὶ — θέασον.] Quin potius te olim operet ab amicis desertam plagam plaga, i. e., mariti tui cædem propria caede, luere.

v. 1432 sq. ξαὶ — θέασον.] *Quin tu vicissim audi sanctissimum hocce meum juramentum: Per Iustitiam, filiae meae vindicem, per Aten, et Furiam, quibus ego hunc virum meum mactavi, nunquam verebor, ne mihi nunquam ingredendum sit Timoris templum, quo usque in foco meo ignem accenderit Aegisthus, sicut antea mihi benevolus. Hic enim fiduciae meae haud exiguis est clipeus.*

v. 1435. Φόβου] Hujus lectionis veritatem praeter contextum illud quoque confirmat, quod jam apud Homerum Φόβος ac Δεῖμος in Martis filiis numerantur. Ei igitur templum tribui consentaneum est. Φόβου μέλαθρον ἔμπατεῖν poëtice pro timere.

v. 1439. γυναικὸς τῆςδε λυμαντήριος, mulieris illius Cassandrae scil. corruptor.

v. 1440. χρυσηΐδων μελιγμα] Amare marito Chryseidis amores exprobrat; de quibus jam olim audiverat.

v. 1444. ἵστοτριβῆς ita defenditur ab Heathio, ut pro nautico convicio habeatur, q. d. ἡ πρὸς τὸν ἵστον τριβομένη. At convicia prorsus, si quid video, ab hujus orationis dignitate abhorrent. Nihil aliud quam consuetudo cum Agamemnone Cassandrae probro datur; adeoque ναυτιλῶν σελμάτων ἵστοτριβῆς unice verum existimo, quod *itineris maritimi faciam* designat.

ἄτιμα — ἐπραξάτην] Bene Heathius: *Poena vero eorum facinoribus haud defuit; s. impunia vero facinora haud tulerunt.*

v. 1445. εὕτως] scil. ἐπραξε, ita, ut dixi, poenas luit.

v. 1447 sq. κεῖται — χλιδῆς.] Heathius hoc modo explicat: *Jacet hujus amasia; mihi vero superinduxit cuperdias clam sibi paratas praeter delicias meas, id est, quamquam adhuc forma integra et praestanti gaudem. Verum Clytaemnestra his verbis eam non amplius accusat pellicatus nomine, quod jam antea fecerat; sed potius se de pellice triumphasse, eamque intersecisse gloriatur. Quamobrem ἐπήγαγεν cum κεῖται continuandum censeo: Jacet hujus amasia, et morte sua, lecto mea, i. e., consuetudini cum Aegistho, cumulum voluptatis addidit, Nisi autem velimus, παροψώνμα duplē genitivū regere, εὐνῆς et τῆς ἐμῆς χλιδῆς, utique cum Pauvio εὐνῆ reponere praeferat. Haud scio tamen, an, si εὐνῆ legamus, paulo aliter*

aliter accipere Clytaemnestrae sententiam magis conveniat. Nimirum quia κεῖται de mortua dicitur, εἰδὴ similiiter de mortuae conditione dici possit; hoc sensu *Jacet hujus amasia, mihique morte sua cumulum voluptatis meae attulit.* (Εὖην οἷς εὐφῆμως de sepulcro usurpatum fuisse, testis est Eustathius ad Iliad. B. v. 783. p. 261. ed. Bas. Eodem modo infra post κεῖσαι sequitur κοίτη v. 1505.) Sic certe minus impudenter loqueretur adultera, nec tam aperte turpia illa et impermissa gaudia, quae cum Aegistho captabat, fateretur.

v. 1449 sqq. φεῦ — βίον.] Utinam eheu Parca quae-dam celeriter, nec dolores multos afferens, nec diu nos lecto affigens veniat aeternum nobis somnum allatura, postquam occidit custos, i. e. rex, mitissimus, qui multa bello paixus est propter mulierem (Helenam) et jam mulieris manu (Clytaemnestrae) vitam perdidit.

v. 1456 sqq. ἡ — οἴξυς.] Nemo interpretum veram hujus carminis mentem perspexit. *Heu iniquam Helenam, i. e., perfidam, adulteram, matrimonii jus violentem, una quae multas, admodum multas ante Trojam animas perdidisti, nunc vero jam nobilem et claram (Agamemnonis animam) ob inexpiablem sanguinem (scil. matratae Iphigeniae, cuius caede, absque te suisset, pater omnino supersedisset,) deflorasti (h. e., caedi uxoris filiam ulciscens objecisti).* Sane tum (cum Iphigeniae sacrificium parabatur) *Eris* (rika inter Agamemnonem et Clytaemnestram) in domibus erat domitrix viri calamitas, (nempe quia ex ista rixa ortum est implacabile Clytaemnestrae odium, quod nunc tandem Agamemnonem vita privavit). Veritatem hujus interpretationis, ut de proximo verborum contextu nihil dicam, optime adstruunt illa, quae supra in Calchantis vaticinio dicta audivimus v. 151 sqq.:

Ἴριον δὲ κακέω Παιᾶνα

Μή τινας ἀντιπνόους

(U) 2

Δα.

Δαναοῖς χρονίας ἔχενηδας
 Ἀπλοίας τεύξη
 Σπειδομένα θυσίαν
 Ἐτέραν, ἀνομόν τιν', ἀδαιτου
 Νεικέων τέκτονα σύμ-
 Φυτού, οὐ δεισήνορα, Μίμνει
 Γάρ Φοβερὸν παλίνορθος οἰκονόμος δολία
 Μνάμων μῆνις τεκνοποιος.

v. 1463 sqq. μηδὲν — ἐπρεξεν.] *Noli hisce rebus afflictus mortis fatum tibi optare* (cf. v. 1450.), neque iram in Helenam converte, ac si illa virorum perditrix, una multorum Graecorum animas perdiderit, eoque dolorem, calamitatem, haud superabilem effecerit.

v. 1468. ἀξιστάτον ἀλγος, dolorem, qui haud facile sifisti potest, insanabile malum.

v. 1469 sq. διφυεῖσι Τανταλίδαισιν rectius de Atreo et Thyesta, quam de Agamemnone et Menelao accipias. Semper enim Choro obversantur illorum piacula, quae etiam in posteris puniuntur.

v. 1471 sq. κράτος — κρατύνεις.] Heathius interpr. Victoria quidem mulierum opera (Helenae et Clytaemnestrae) pari ambarum animo reportata, quae cor mihi mordet, potiris. Ego vero de sola Clytaemnestra hic loqui Chorum arbitror, ἐκ γυναικῶν posito pro ἐκ γυναικός. Adeo tu mulieri victoriā praebebas, aequalē ejus ferociae, quae quidem victoria mihi animū mordet ac lacerat. κράτος est felix facinorum Clytaemnestrae successus, et quod inde oriebatur muliebre imperium. καρδιόδηκτον, quod Abreschio placebat, nos quoque probamus, i. q. καρδιαλγές.

v. 1473. ἐπὶ δὲ σώματος] Nempe Agamemnonis cadaver, cum v. 1415. pronuntiaretur, in scenam illatum erat, super quo Clytaemnestra stabat exultans. Itaque concinnius est σταθεῖσ' legere, ut supra in V. L. diximus. Super cadavere autem illa instar infesti corvi stans praeter fas,

fas, etiam hymnum se cantaturam ob caedem, gloriatur. Succurrit nimirum Choro illud Clytaemnestrae dictum:

v. 1404 sq.

'Ως ὁδὸς ἐχόντων πρέσβος Κρεγείων τόδε
Χαιροῖτ' αὖ, εἰ χαιροῖτ', ἐγὼ δὲ ἐπεύχομαι.'

Egregie autem scelestissima mulier comparatur cum corvis; hi enim saepe dum cadaveribus pascuntur, alis clanguunt, et rauca voce crocitant.

v. 1476 sqq. νῦν ἵχωρ.] Nunc tandem correxisti oris sententiam; rectius quam antea locutus es, ingentem illum et immanem hujus gentis genium (neimpe ἀλλαστοεξ, sc. malum genium) incusando. Eo enim auctore fit, ut sanguinem lambendi dira libido in visceribus eorum, qui ex hac gente orti sunt, sc. posterorum Tantali, alatur, ita ut priusquam antiquus dolor cessaverit, novus crux manet. Pessime Heathius ἐκ τοῦ quasi de tempore, et νείγη de Genio dictum sumvit, hoc modo interpretatus: Ex illo enim tempore, quo cupidus sanguinem lambendi in visceribus genii illius alitur, priusquam cessarit vetus calamitas, novus de novo profunditur sanguis.

v. 1482 sqq. Ἡ — ἐστιν; Sane magnum hisce aedibus genium et graviter iratum commemoras. Eheu funestam commemorationem perniciosae et insatiabilis calamitatis, a Jove proh dolor paratae, horum omnium auctore, omnium effectore! Quid enim mortalibus absque Jove peragitur? Quid horum accidit, quod non sit a Deo perfectum?

v. 1483. αἰνεῖς noli cum Heathio exponere: esse as- sentiris; nihil aliud est, quam narras, commemoras.

v. 1490 sqq. ἱω — βελέμνω] Hei hei, rex rex, quo modo te defleam? Quid tandem amica ex animo dicam? Jaces in ista araneae texto, a nesanda muliere sic veste captus, quemadmodum aranea bestiolam cassibus suis irritare solet, impia caede animam exspirans. Heu quam ignobiliter jaces, insidiosa clade peremptus, manus ancipiiti telo!

ἀνελευθερος χοίτα est mors, quae indigna est heroë et rege, quippe qui non in acie ceciderit, sed clandestinis mulieris dolis interemptus sit. Magnum est hujus apostrophes pondus; magna quoque cum gravitate paulo post repetitur.

v. 1495. χοίταν ex antecedente κεῖσαι explicandum est, non de vase balneariorio, ut Heathius opinatur, intellegendum.

v. 1498 sqq. αὐχεῖς — ἐπιθύσας.] Recte tu quidem hoc meum opus esse dicas. Noli vero addere, me Agamemnonis conjugem esse. Sed mortui hujus uxori assimilatus vetus ille acerbusque Alastor Atrei, qui diro convivio fraterem exceperat, hunc punivit, adultumque virum adolescentulus illus Thyestae filii ab Atreo mactatis immolavit.

v. 1506 sqq. ὡς — παρέξει.] Te quidem ab hujus caedis culpa immunem esse quis affirmare ausit? Ubi, ubi, scil. respiciatur, qui talia dicere audeat? Fieri tamen potuit, ut darmon aliquis paternorum scelerum vindicta te adjuverit. Mutuis autem consanguineorum cruentis caedibus ater, h. e., horribilis, Mars adigitur ad caedem caede ulciscendam; donec eo processerit, ut vel illi puerorum epuloni Thyestae terroris frigus incutiat. — Ceterum recte Heathius intellectus in verbis δποι καὶ προβαίνων Chorum quasi vatem Orestis matricidium praesagire. Gravis inest sensus, vindictam hanc adeo horribilem esse, ut ipsius Thyestae, qui eam optare deberet, animum horrorem esset perstrictura.

v. 1522 sqq. οὐχ — ἥρξεν.] Haud indignam huic mortem censeo contigisse. Nonne enim ille ipse insidiosam Atenaedibus inunxit, Iphigenia per fraudem mihi erepta et ad mortem detrusa? Enim vero cum ille progeniem meam ex eo suscepit, multum defletam Iphigeniam, indignis modis afficerit, digna perpessus profecto non habet, quod apud inferos glorietur, h. e., magna se injuria affectum queratur,

tur, cum potius ferro necatus hoc mortis genere poenas facinorum luerit, quae prior perpetraverat.

v. 1524. δολίαν ἄτην h. l. potius proprium Ates, quam appellativum nomen esse videtur. Sensus quidem, utrumvis eligas, idem est; sed si proprium nomen sit, elegantiorem habet e translatione elocutionem.

v. 1532. εὐπάλαμνος μέριμνα, agilis cura, h. e., intentissima. Hoc nimirum innuunt senes, se frustra, quamvis omnem curam cogitationemque intendant, praesidium quaerere, quo intereuntis Atridarum domus ruina fulciri possit.

v. 1534 sq. δέδοικα — λήγει.] *Ac jam vereor imbris cruenti domum evertentis sonitum; guttatum enim sanguine pluere desiit. ὅμιζου κτύπον δομοσφαλῆ τὸν αἰματηρὸν, pro ὅμιζου κτύπον δομοσφαλοῦς τοῦ αἰματηροῦ. Caedium in hac familia multitudinem in dies augescentem cum sanguinis pluvia comparat, quae primum guttatum labitur, deinde in imbrem versa quasi continuum sanguinis torrentem maximo cum sonitu effundit.*

v. 1536 sq. Pulcherrima, si recte intelligatur, allegoria: *Fatum s. Parca vindictam jam adversus aliud crimen aliis cotibus acuit, h. e., novo Clytaemnestrae facinori novus iam ulti paratur. Δίκη cum ferro, quod acnitur, Orestes autem cum cote, qua ferrum acutum redditur, comparatur; quia μοῖρα eum tanquam vindictae instrumentum adhibitura erat.*

v. 1538 sqq. ίω — πονήσει;] *Utinam o terra me insinum tuum, recepisses, antequam istum argentei hujus alvei cubile occupantem viderem? Quis cum sepeliet? quis lessō prosequetur! An tu, quae tuum ipsius maritum occidisti, hoc facere sustinebis, ut animam ejus lugeas, adeoque pro ingenti scelere ingratis ei gratiam, quod minime fas est, retribuas? Quis denique divo huic viro sepulcrale elogium cum lacrymis pronuntians sincero animo panget?*

δροίτη, non loculus, sed alveus balneatorius, super quo mactatus erat Agamemnon, et in quo cadaver ejus jacebat. Hoc aptius est, quam si de loculo exponatur.

v. 1545 sqq. ὁχαριν χάριν] cf. Choëph. v. 40 sqq.

v. 1555. κλαυθμός τῶν ἐξ οἴκων, i. q. κλαυθμοὶ οἴκεων; domesticorum familliae fletus.

v. 1556. ἀλλ' Ἰφιγένεια] acerbissimus in maritum sarcasmus.

v. 1558 sqq. ὀκύπορον πόρθμευμ' ἀχέων, descriptio Acherrontis, habita simul nominis ratione, quod significare volunt, i. q. ὃ τὰ ὄχέα ἔρεν, cf. Etym. M. h. v. et Eust. ad Iliad p. 157. Apollodor. in fragm. ap. Stob. (p. 1047. eoit. Heynii) ἐκ τῶν γὰρ τοιούτων ὁρμάμενοι πιθανῶν καὶ τοὺς ἐν ἄδου νομιζομένους ποταμοὺς κατωνομάκασιν. Ἀχέροντα μὲν διὰ τὰ ὄχη. ὡς καὶ Μελανιππίδης ἐν Περσεφόνῃ. καὶ εἶται ἐν κόλποισι γαῖας ἀχέεσσι προσρέψεων (sic optime Heynius em. vulg. προχέων.) Αχέρων. "Ετι καὶ Δικύμνιος Φησι.

μυρίαις παγαῖς δακρύων ἀχέων τε Βρύει.

Καὶ πάλιν.

Αχέρων ἀχεα πορθμεύει Βροτοῖσιν.

v. 1560. περὶ χείρα βαλοῦσα] timeſi pro περιβαλοῦσα χείρα.

v. 1561 sqq. ὄνειδος — ἔρεχντα.] Hoc probrum scil. in Agamemnonem reponitur a Clytaenñeſtra, pro illo quod nos (scil. v. 1542 sqq.) in eam conjecteramus; ſtantum abeft, ut regina exprobratione noſtra moveatur, ut potius aliud probrum reponat. Difficilia vero haec ſunt judicatu, quorsum evasura ſint. Auferenteim (Iphigenia interfectorum, Agamemnoneim) aufert (Clytaenñeſtra et Aegithus), poenam vero luit idem, qui interfecerat, ſcil. regem. Semper autem, dum Jovis imperium manebit, lex quoque illa manebit, ut, qui fecit, patiatur; h. e., ut, per quod quis peccavit, eodem et puniatur.

v. 1565.

v. 1565 sq. Θέσμιον — δόμων;] Hoc de Oreste, quem Clytaemnestra quasi relegaverat, intelligi volunt senes, sed ambigue tamen loquuntur; ut etiam ad Iphigeniam quodammodo trahi possit. Atque sic regina videtur verba accipere.

v. 1567. κεκόλληται γένος προξάψι.] Heathius intp. *Animis nostris fixum et ratum sedet, quasi glutine junctum Atridarum stirpi adhaerere; quae sententia magnopere vereor ne hic prorsus aliena sit. Levi correctione opus esse nobis videtur:*

κεκόλληται γένους προξάψι.

Quis legitimam, inquit Chorus, sobolem domo exturbet? Agglutinatur enim communis generis vel sanguinis vinculo!

v. 1568 sq. ἐς — χρησμός.] In hunc maritum meum vere cecidit oraculum. Calchantis nimirum illud supra memoratum v. 155 sqq. Si lectionem χρησμὸν servandam putas, necessario ἐνέβης legendum est, hoc sensu: In hanc vere incidisti sententiam. Sed illa explicatio multo convenientior, quia Clytaemnestra, quae Chorus proxime dixerat, non de Oreste patris caedem exacturo, sed de Agamemnone ob Iphigeniae caedem punito intelligebat.

v. 1569^o sqq. ἐγὼ — αὐθένταισι.] Ego vera jam, genio Plisthenidarum juramento pollicita, haec ferre volo, quamvis difficultia toleratu sint, modo is jam discedat ex his aedibus et aliam potius familiam mutuis propinquorum caedibus atterat. τάχε μὲν στέργειν referendam ad Chori contumelias et convicia, quae in reginam licentiosissime conjecerat. Haec se negat ultoram, sed patienter potius laturam esse, ne plus etiam forte sanguinis profundatur. Quam verborum interpretationem liquido confirmant ea, quae infra dicuntur a Clytaemnestra v. 1655 sqq. Sed in alia omnia Heathius abit; qui primum ἐνέβης — χρησμὸν legendum censet, deinde hanc affert interpretationem.

nem. „Injecta scilicet, inquit, a Choro successionis mentione, quae ad Orestem jure pertinebat, hanc statim arripit occasionem Clytaemnestra, conditionem proponendi, qua rata habita omnia denuo conciliari, et sibi Aegisthoque facinoris peracti impunitatem praestari posse sperabat. Profitetur igitur, juramento etiam interposito, se in hac decisione Chori de regni successione, quamquam non admodum, ut fatetur, grata, acquieseturam, et propriis facultatibus quamquam oppido modicis fore contentam, modo Genius ille sinister Plishtenidarum familiae infensus aedibus tandem exturbetur, neque in posterum superstites mutuis inter se caedibus comittere permittatur; id est, ea lege, ut sceleris, quo se modo contaminaverat, concedatur impunitas, et omnia praeterita sub oblivione perpetua sepeliantur.” Verum haec explicatio prorsus discrepat ab iis, quae in fine hujus fabulae ab ipsa Clytaemnestra dicuntur; quae tantum abest ut Oresti regnum concedere velit, ut potius se cum Aegistho Argivis imperaturam denuntiet. v. ult. Neque vero, quod Heathius fingit, vel verbo sibi impunitatem sceleris paciscitur; utpote quae sibi jure Agamemnonem occidisse videatur, adeoque poenas ne metuebat quidem.

v. 1575 sqq. κτεάνων — ἀφελούσῃ.] Bonorum vero etiam si vel parvam portionem possideam, omnia mihi tamen sufficient, quantacunque sint, modo mihi contigerit insanias mutuarum caedium aedibus expellere. In his Clytaemnestra nihil aliud profitetur, nisi seriam animi voluntatem, qua ut in posterum Pelopidarum domus tranquilla sit, et ab ejusmodi calamitatibus immunis, precatur. Quam quidem tranquillitatem se vel cum aliqua bonorum jactura redimere velle ostendit. Non autem ideo se Oresti imperium cedere velle pollicetur, quod frustra Heathius ex hac sermonis clausula elicere conatur.

tur. Quod reliquum est, haud scio, an pro κτεάνων τε melius legatur: κτεάνων δέ.

IN SCENAM ULTIMAM.

v. 1578 — ult.

Venit Aegisthus, super Agamemnonis caede exultans, et piacula, quarum ille ultiōnem expertus sit, enarrans.

v. 1580. γῆς ἄχη εσσετ terrae calamitates. Sed Aegisthi animo obverabantur Atrei piacula, ἀγη, quae nunc jam a diis respici dicit.

v. 1581. ὑφαντοῖς πέπλοις Ἐρινύῶν, veste illa qua irretitus erat Agamemnon. Cf. v. 1393. 1123.

v. 1583. χερὸς πατρῷας ἐκτινόντα μηχανάς, cum poenas dederit pro scelestissimo patris Atrei facinore, qui fratri Thyestae liberos comedendos praebuerat, ut ipse mox narraturus est.

v. 1586. αὐμφίλεκτος ἀν κρήτει. Aliter atque alii poëta Thyestis Atreique fabulam informat. Fingit enim dissensum inter utrumque fratrem de imperio, quem admodum inter Eteoclem et Polynicem, fuisse, deinde Thyestem, ab Atreo in exilium actum, paulo post rediisse et salutis causa ad aram confugisse. Tum Atreum eum horrendis illis et sceleratis epulis excepsisse. Verum serior fabula, quam Seneca quoque in Thyeste sequitur, Atreum ac Thyestem alternis annis regnandi vices pepigisse tradit. Thyestem vero ab Aërope fratris uxore, quam in adulterium pellexerit, adjutam, aurei velleris arietem, cuius possessori regnum satis destinatum erat, abstulisse, tum in exilium abiisse, paulo

Io post ab Atreo per speciem reconciliatae voluntatis revocatum.

v. 1588. *καὶ προστρόπαιος ἐστίας μολὼν πάλιν]* Nempe Thyestes, ex Aeschylus quidem narratione, sponte redire ausus ad aram supplex confugit, idque ei saluti fuit. Nisi enim hoc modo sibi prospexisset, sanguine suo paternum solum cruentasset, a fratre scil. occisus. Itaque *προστρόπαιος ἐστίας μολὼν πάλιν* non tantum significat *supplex domum rediens*, sed ita domum reversus, ut statim supplex ad aram domesticam confugeret; et in his quidem verbis, *προστρόπαιος ἐστίας*, causa latet, cur μοῖρα εὔρετ' ασφαλῆ.

v. 1590 sqq. Non vereor, ne quis nimis audacter in his versiculis quaedam a me deleta esse criminetur. Certe quae expunxi, ab Aeschylo profecta esse nemo mihi persuadebit. Nonne enim *πατρῶν πέδον* v. 1590. satis insignitum erat, nisi v. 1591. adderetur αὐτοῦ? Sed glossemati hoc simillimum est. Quis esset Agamemnonis pater, jam paulo ante dictum erat v. 1584. Cur hic iterum post τοῦδε δύσθεος πατήρ putide repeteretur nomen Ατρεὺς? Nempe scholiaстae diligentiam agnoscimus. *προθύμως μᾶλλον ἢ φίλως* Aeschylus h. l. dixerit? cum statim de inactatis Thyestae liberis mentio injiciatur! Mihi potius, haec ex glossa vocabuli εὐθύμως irreplisse videntur. Hoc scholiaстes aliquis exponere aggressus, adscriperat: *προθύμως μᾶλλον ἢ φίλως*. Sensus autem ejectis illis plenissimus: *Impius vero hujusce pater patri meo, simulans se diem festum visceratione hilariter celebraturum, xeniorum s. donorum hospitalium loco carnes filiorum ejus ei comedendas apposuit.*

v. 1595. *χερῶν ὀγρούς κτένας* periphrasis est manuum. Manus enim et pedes puerorum. quibus humanae carnes agnosci potuissent, Atreus iis, qui superiori mensae lateri viritim assidebant, h. e., Thyestae ejusque comitibus

tibus tantisper abscondebat, donec se carnibus ingurgitassent. cf. Herod. I. 119.

v. 1596. ἀσῆμα δ' αὐτῶν, carnium partes, quae internosci hand facile poterant, cujus generis essent, in quibus certe humanas esse nulla suboriri poterat suspicio.

v. 1597. ἔτει βορᾶν — γένει] Atque sic devoravit Thyeates filiorum carnes, cibum Atrei generi ut vides ex-
italem. Sed confer, si placet, Senecam, Thyest.
v. 971 — 1069: Senties, quantum interstet inter Aeschylum et Senecam. b. e., inter sobrium sapientemque poëtam et inter tumidum ac φοετικόν.

v. 1598. καπεῖτ — καταίσιον] Deinde vero, postquam immane fratri ac scelerissimum facinus cognovit. Proferebat enim Atreus puerorum capita et extre-
mos artus. Sic Thyeates apud Senecam: v. 1037 sqq.

quas miser voces dabo
Questusque quos? quae verba sufficient mihi?
Abscissa cerno capita, et avulsas manus
Et rupta fractis cruribus vestigia.

v. 1599. Incredibile est, quam paucis verbis hic quam multa dicantur: suspiravit, recidit, carnes, quas comedera, evomuit. Tribus verbis pinguntur atrocissimus dolor, terror exanimans paene, nausea, qualis ex cognito humanarum carnium esu consequi debebat. Evidem uno hoc versiculo multo magis afficior, quam tota illa Senecae, quam supra memoravi, scena.

v. 1600. Πελοπίδαις] Excessum intelligis doloris, quo permotus Thyeates nou Atridas solum, sed universum Pelopis domum, adeoque se ipsum quoque suamque progeniem exfecratur.

v. 1601.

v. 1601. λάκτισμα δείπνου pertinet ad contemtam et violatam immani crimine convivii sanctitatem. Sic Lycophron de Paride jus hospitii violante v. 137.

"Ετλης θεῶν ἀλοιτός ἐκβῆναις δίκην
λάξας τράπεζαν.

v. 1602. οὔτως — γένος] Vulgata οὔτως ὀλέσθη sine dubio corrupta est. Nondum enim Plisthenis genus perierat. Heathii vero correctionem οὔτως ὀλέσθω aliis quibusdam incommodis premi, jam supra monuimus. Itaque ὀλέσθαι corrigendum erat hoc sensu: *ut sic omne Plisthenidarum genus periret*. Niisi forte totus hic versiculos interpolatori tribuendus est. Satis enim erat, quod v. 1600. universe dictum erat: μόρον δ' ἄφερτον Πελοπίδαις ἐπεύχεται.

v. 1606 sq. τρίτον — σπαργάνοις] Quia Atreus perpetrato illo scelere decimum tertium Thyestae filium, infantem adhuc, una cum misero patre expulerit, id eo se jure hanc Atrei filio cædem machinatum esse declarat.

v. 1609 sq. xxii — δυσβουλίας.] Et quamvis extra domum essem, tamen in perimendo Agamemuone haud otiosa fuit opera mea, quippe qui omnem perniciosi consilii rationem a me inventam Clytaemnestrae subdidem.

v. 1612. δίκης ἐν ἔρκεσιν.] Iterum tangi videtur vetis illa regi perniciosa. cf. v. 1591.

v. 1616. Lapidationis poena denuntiatur Aegistho a populi concilio ei infligenda.

v. 1617. Miror, inquit Aegisthus, te, qui inferiori remo assideas, talia tam licentiose adversus eos vociferari, qui in transstro sedentes rerum potiuntur. Metaphoram sumisit a triplici remigum ordine. Vilioris ordi-

dinis homines, plebejos, cum θαλαμίταις, qui infimi remigabant, ἐν θαλάμαις; optimates autem s. principes cum ζυγίταις, qui illis quidem superiores in medio ordine s. ἐν ζυγοῖς remigabant, comparat. κρατούντων δοξῶν, vel qui *hasta*, h. e., potestate bellica, armis, potiuntur, vel qui *nave regunt*, ita ut δοξὸς pro nave dictum sit, quod Stanlejo placet. Prius tamen nobis magis probatur.

v. 1619 sq. γνώσει — εἰρημένον.] Latinus interpres vertit: *Scies senex cum sis, quod admoneri grave adultae aetatis viro, cum, ut modeste te geras, ante dictum sit.* Parum apte, si quid video. Sensus potius hic est: *Profecto vos ut senes sentietis, quam vere dicatur homini ejus aetatis difficilimum esse sapere discere, nisi scilicet juvenis didicerit.*

v. 1621 sqq. *Attamen vel senectutem alias parum docilem vincula et fames optime docere possint, verissimae mentis medicae.* καὶ τὸ γῆρας accusativus est, non, ut lat. interpres accepit, nominativus. Constructionem recte explicavit Abreschius: δεσμὸς δὲ αὐτῷ τε νήστιδες δύναται τρομάντεις Φρενῶν ἔξοχάτατά εἰσι καὶ τὸ γῆρας διδάσκειν, Φρενῶν ἵτρομάντεις.

v. 1623. *Haec cum videas, nonne vides? scil. quid tibi prospicit.*

v. 1625 sqq. γύναι — μόρον;] O mulier tune hujus ex bello modo redeuntis conjux domum servans, polluto interim viri toro, viro inquam imperatori ausa es hanc caedem decernere?

v. 1628 [qq. καὶ ταῦτα — Φανῆ.] Haec quoque verba tibi causae malorum erunt. Lingua autem tua prorsus ab Orphei lingua discrepat; Ille enim cantu suo propter suavitatem omnia secum traxisse fertur; tu vero irritans nos stultis latratibus ad vincula traheris; cohibus vero vinculis mansuetior fies.

v. 1636. Ignaviam Chorus Aegistho exprobraverat, quod non suapte manu, sed Clytaemnestrae ministerio Agamemnonem occidisset. Respondet ille: *Nam doli quidem partes aperte mulieri conveniebant, melius quam mihi. Ego vero ut antiquus hostis suspectus eram.*

v. 1638 sqq. Pulcherrimus est a morum adumbratione et ab elocutione locus. *Ego vero hujus opibus usus, regere cives aggrediar; immorigerum vero et refractarium tanquam equum frenis asperum et pabulo nimio ferocientem, catenis vinciam; tum vero fames invitarum tenebrarum socia, inediae poena in carcere tenebricoso, mansuetum eum videbit; h. e., ut mansuescat, efficiet.*

v. 1643. Iterum Chorus Aegistho imbellis animi levitatem exprobrat, quod Agamemnonem ne sua quidem ipsius manu occidere ausus fuerit, ac deinde indignationis fervore eo procedit, ut disertis verbis Orestis redditum exoptet, cuius manu adulter cum adultera trucidetur.

v. 1649. Assestor sere Stanlejo personae nomina in sequentibus hoc modo permutanda esse censenti:

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

'Αιλ' ἐπεὶ δοκεῖς τάδ' ἔρδειν καὶ λέγειν, γνώσει τάχα.

Εἰς δή, φίλοι λοχίται, τοῦργον οὐχ' ἔκας τόδε.

Εἰς δή, ξιφος πρόκωπον πᾶς τις εὐτρεπιζέτω.

ΧΟΡΟΣ.

'Αλλὰ καὶ γὰ μὴν πρόκωπος οὐκ ἀναίνομαι θάνειν.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Δεχομένοις λέγεις θάνειν σε· τὴν τύχην δ' ἔρουμεθα.

Sic rotundius sit colloquium, et ob sequentem Clytaemnestrae sermonem aptius; quam Aegisthi potius quam Chori orationem interpellasse credibile est. Ac fortasse vulgata personarum distributio librario debetur, qui non intelligebat, quomodo Chorus καὶ γὰ singulariter, Aegisthus vero δεχομένοις pluraliter de se dicere posset. Hanc rationem jam olim a nobis propositam nuper Bothius in textu constituendo fecutus est. Vulgata tamen ratio hoc

maxime argumento confirmari videtur, quod Aegisthus, cum v. 1663. ait, senes licentiose loqui, δικίμονος πειρωμένους, respicere videtur ad illa verba τὴν τύχην δ' ἐρούμενα, quae idcirco saltē rectius Choro tribuuntur.

v. 1652. πρόκωπος i. q. πρόκωπον ξιφος ἔχων.

v. 1653. δεχομένοις λέγεις] Accipimus omen, quod dicitis te moriturum.

τὴν τύχην ἐρούμενα, fortunam interrogemus, h. e. periculum faciamus; nec enim opus est, ut Cantero auctore reponamus αἰχούμενα. Bothius rescripsit τὴν δίκην ἐξέργασθαι.

v. 1655. τάδ' εἴκημῆσαι πολλὰ δύστηγον θέρος.] Ementationis nostrae veritas asseritur loco simili Pers. 824. οὗτον εἴκημα πάγκλαυτον θέρος.

v. 1657. δόμους πεπεμψένους, ad proprias domos.

v. 1658. εἴξαντε — ἐπερ.] Tempori cedentes nos haec ita facere oportebat ut fecimus.

v. 1662. μάταιαν γλῶσσαν ὁδὸν ἀπανθίσαι] Quemadmodum vocabula ὁδος et ἀνθειν saepe de multitudine dicuntur, ita etiam audacter et contumeliose dicta in proclamum hominum linguis quasi ἀνθειν, efflorescere, videri possunt; ut, qui talia temere effutint, recte dicantur γλῶσσαν ἀπανθίσειν, linguae florem decerpere.

v. 1668. Exsules spe pasci, (nunquam non scilicet se in patriam aliquando reddituros esse sperantes,) paene in proverbium abierat. Hoc ergo utitur Aegisthus, ut Chorum Orestis redditum exspectantem irrideat.

v. 1669. ἐπεὶ πάρα, quoniam licet; nempe ut nunc sunt tempora.

v. 1671. Acerbissimum Chori sareasmum quivis etiam non admonitus facile sentiet. Vanam enim Aegistho jactantiam pariter ac mulierositatem objicit.

v. 1672. μὴ προτιμήσῃς, ne cures, sed nihil potius aestimes, vanos hosce latratus.

v. 1673. post θήσομεν intelligendum πάντα vel e sequentibus anticipandum δώματα.

AD AGAMEMNONEM

EXCURSUS I.

DE HUJUS TRAGOEDIAE CONSILIO ET ADORNATIONE.

Aptissimum ad metus, terroris, misericordiae sensus excitandos hujus tragœdiae argumentum esse, nemo ibit inficias. Rex victoriae gloria bellicisque virtutibus clarus feliciter domum redux a perfida uxore, adulterii rea, per insidias trucidatur. Quo quid potest esse miserabilius? Quid vero magis hominum animos terrefere poterat, quam tantam regis fortunam atque potentiam uno aut altero mulierculae ictu repente concidisse? Itaque tota tragœdiae pericula potentium, humanae fortunae fragilitatem, divinam in exigendis facinorum poenis justitiā praedicat.

Chorum poëta in hac tragœdia sic adornavit, ut probabilius inveniri ex hoc genere nihil possit. Primum enim, quod senibus ἐν Ἀγγει præsidio relictis has partes demandavit, id cum per se aptum et appositum erat arguento fabulae, tum præsertim hanc ob caussam huic loco et tempori valde accommodatum, quod, cum hi senes per vices excubias in urbe agerent, nocturna eorum apparitio neminem spectatorum offendere posset; eos potius, ut ante portas urbis, sic circa regiam noctu præsto futuros expectandum erat. Atque adeo chorum Aeschylus non mori magis tragœdorum, quam artis necessitati dedidit.

dit. Quamquam Graeculus ille, qui argumentum tragediae conscripsit, significat, Chorum senum a Clytaemnestra, nuncio de face auditō, advocatum esse; αὐτὴν (Κλυταιμνήστρα) τὸν τῶν πρεσβυτῶν ὄχλον μεταπέμπεται; περὶ τοῦ πυρσοῦ ἔροῦσα. At si Aeschylus rem ita instituisset, vacuum intervallum inter prologi extremum sermonem et Chori εἰςβασιν reliquisset, quod et vitiosum est, et ab Aeschyli more plane alienum. Sed nihil in tragoeadia usquam apparet, quo illud scholiaстae commentum aliquo modo comprobetur. Neque Chorus se arcessitum esse dicit, quod certe, si hoc poëta voluisse, v. 82 sqq., ubi primum Clytaemnestram alloquitur, facere debuisse; neque regina significat, se illos ad regiam adesse jussisse; lectori potius, illa Graeculi opinione nondum occupato, nihil clarior est, (quod spectatoribus magis etiam in scena intelligi necesse erat) quam illis senibus in via stantibus, tempusque seniliter confabulando fallentibus praeter opinionem accidere spectaculum ignium ex omnibus aris repente collucentium, reginaeque sacrificia per totam urbem obeuntis. Id porro admirabile est, quomodo Aeschylus in Chori partibus elaborandis, non solum, quae ab eo dicenda essent, ad argumentum fabulae diligenter accommodaverit, (in quo interdum lapsum esse scimus Euripidem, ut qui ea saepe Choruni decantare jussit, quae ab interlocutorum sermone alienissima essent;) sed etiam quomodo eum sensum et affectum, quo senum illorum chorus hoc tempore maxime impletus esset, metum scilicet et curam de Agamemnonis, quae in posterum futura esset, fortuna, callide per totam fabulam, h. e., per omnes Chori partes, ita attemperaverit, ut is metus initio levis et incertus, deinde paullatim vires suneret, tum, auditis Graecorum revertentium naufragio ceterisque calamitatibus, confirmaretur, post Agamemnōne viso, in ancipitem animi suspensionem abiret; donec tandem Cassandrae vaticiniis au-

ditis horror in timoris locum succedat, paulloque post ipsa caedes Agamemnonis in aedibus perpetrata in stuporem eos ac desperationem adducat. In Clytaemnestrae, in Talthybii praeconis, in Agamemnonis partibus nihil facile quod supervacuum sit, aut praeter rem arcessitum invenias; Cassandrae autem oratio jam olim habita est callidissimum artis tragicae et perfectissimum opus. Neque vero in exitu fabulae Aeschylum peccasse, jure aliquis dixerit; haud dubie enim ad summam fabulae pertinebat, ut spectatores, quid de Clytaemnestra et Aegistho futurum esset, scirent, cum Chorus intellecta regis caede ad seditionem spectare videretur. In hanc tamen reprehensionem tragediae nostrae οἰκονομίᾳ incurrit, quod postridie ejus noctis, qua Troja capta fuerat, Agamemnon ad Argos redire fingitur, eamque ob caussam jam olim Aeschylum a quibusdam criticis notatum fuisse discimus e schol. ad v. 513. (Τινὲς μέρφουται τῷ ποιητῇ, ὅτι αὐθῆμερον ποιεῖ τοὺς Ἐλληνας ἤκουτας.) Atque minus ea res offensionis haberet, si veteris tragediae ea fuisset constitutio, quae apud nos tres invaluit, ut finito quolibet actu intervallum quoddam temporis relinquatur, quod sublato aulaeo quamvis magnum sibi fingere spectator possit. Nunc quum chorus in Agamemnone pariter ac in reliquis Graecorum tragediis de scena non recedat, unaque sit actionis perpetuitas, ita ut ubi desierint interlocutores, continuo chorus partes eorum fuscipiat, fieri non potest, quin omnibus ineptum absurdumque videatur, eventus plurium non dicam dierum, sed mensium intervallo sejunctos, unius ejusdemque diei spatio concludi. Neque vero technam aliquam excogitavit Aeschylus, qua illud vitium tegeret, aut animadversioni spectatorum subduceret; sed ita potius omnia instituit, ut apertius etiam esset, nec quemquam e populo vel mediocriter tantum spectaculo intentum subterfugere posset. Eadem nocte, qua Troja capta est, speculator id ex signo

lacum ab excubitoribus per montium intervalla dispositis accensarum comperit, reginaeque nuntiat. Id repetit Clytaemnestra v. 287.; hac nocte, inquit, capta est Troja, quae hunc diem peperit; suspicatur etiam hoc ipso die magnum in urbe tumultum fore (v. 329.), quin imo milites Graecorum secure tandem in aedibus Trojanorum dormituros esse dicit (v. 345.). Chorus in extrema parte cantus Clytaemnestrae verbis subjecti, in dubitationem incidit, an recenti huic signo fidendum sit, metuitque ne regina mulierum ritu nimis forte credula fuerit. Hunc scrupuluum senibus eximit regina praecomen Achivorum a littore appropinquantem conspicata; qui appulisse regem cum suis, ipsumque brevi adfuturum nuntiat; nec tamen diffitetur illos procellis vexatos, ac tempestate disjectos suisse. Atque adeo, quae in rerum natura aliquot mensium spatio vix absolvī poterant, ea Aeschylus in scena unius diei spatio fieri jussit. Ceterum si Aeschyli Agamemnon cum tragediae cognomine, quae sub Senecae nomine fertur, comparaveris, hujus inanem fastum cum illius sublimitate, hujus frigida acmina cum veris illius magnificisque sententiis nec unquam nisi suo loco positis, hujus affectatum dicendi genus cum decora illius elocutione, hujus partes inter se et cum Choricis male cohaerentes cum apta illius dispositione; si denique falsas doloris apud Senecam voculas cum veris naturae vocibus, quae in Aeschyli fabula audiuntur, contenderis, facile quantum inter poëtam summis ingenii viribus animatum, ac declamatorem aliquem invita Minerva musicas artes tractantem, intersit intelleges.

EXCURSUS II.

ad v. 291 sqq.

Faces istas in speculis per intervalla montium dispositas, quibus Clytaemnestrae Trojae expugnatio nuntiata fuisse dicitur, Aeschyli potius ingenio, quam rerum gestarum memoriae tribuendas esse censeo. Idem vero Vossio (Obs. ad Melam, pag. 119.) concedo, etiamsi fabulosae sint, veras tamen esse potuisse, cum faces in Ida accensae facile potuerint videri ab iis, qui in summo Athone versarentur, ac quivis nuntius similiter per faces traduces ex uno monte in alium propagari potuerit. Qua quidem in re poëtae artem ac diligentiam merito agnoscimus. Sed ipsam speculatorum dispositionem, quod ad situm locorum attinet, iam breviter cognoscemus.

Prima igitur statio est in Ida, secunda in Hermaeo insulae Lemni promontorio, tertia in Athone. Verba enim ὅπερ Ἐλλῆς γε πάντοι de primis ignibus in Ida accensis capienda: ita ut desuper vis flammae ad lacum, ubi excipiebatur progradientis Hellespontum lumine suo tegeret, et collustraret; piceae nimirum, scil. in monte Atho, incensae aureum lumen solis instar denuntians Macistii speculatoribus. Rarior vocabuli νωτίσιν usus, ut terga tegendi, s. simpliciter tegendi vim obtineat. Idem tamen occurrit apud Eurip, Phoeniss. v. 667., quem ad locum pertinere videtur glossa Hesychii Ἔνωτίσεν τὰ νῶτα περιεσκέπασεν. Quarta igitur specula in monte Macisto erat; cuius etsi locus accurate definiri non potest, nomen tamen montis haud inauditum et pluribus commune ferit. Nam Lesbo Macistus mons fuit, cuius mentio fit apud Plinium H. N. lib. V. Hujus igitur excubidores ignibus ibi accensis lumen longe propagarunt usque ad Euripum, ubi quinta erat vigilum statio in monte Messapio. Pausan. lib. IX. c. 22. Τῇς δὲ Βοιωτίχῃ τὰ ἐν ἀριστερῷ τοῦ Εὐρίπου Μεσσαπίον ὄρος καλούμενον. cf. Strab. lib. IX. p. 405. ed. Casaub.

Inde

Inde flammae splendor transmissus fuit ad sextam speculam in monte *Cithaerone* constitutam. Ibi denuo custodes accenderunt ignes, quorum splendor superato lacu Gorgopi usque ad *Aegiplanctum*, qui mons erat in Megaricis, propagaretur. Hesychius: Γοργῶπις· Κεκτῖνος ἐν Πυλαιά. Δίκαιην φασὶ εἶναι ἐν Κορίνθῳ. Εἰληφέναι δὲ τοῦν μᾶ διὰ τὸ Γόργων (ι. Γόργω) ἐμπεσεῖν εἰς αὐτήν.

Ab Aegiplancto septima statione signum ignibus datum ad Arachnaeum collem Argis vicinum, in quo octava erat excubiarum statio, cujus accensas faces observabat speculator in arce regia constitutus v. i sqq.

Ignis autem in Aegiplancto accensus dicitur etiam *Saronicum* sīcum, ejusque longe conspicuum promontorium collustrasse. Recte enim Heathius adversus Isaacum Vossium monuit; Σαρωνίκου πόρθμον nomine designari non posse, quod ille opinabatur, portum Troezeniorum; nec πρῶνα esse montem Hermionae vicinum, sed potius montem, cujus in vertice Hermione sita erat. Ac fortasse Aeschylus κάτοπτον πρῶνα Sunium promontorium intellexit. Arachnaeus mons in Argolide memoratur Pausan. II. 25.



Gedächtnis
An die Freunde
der Halberstädter
Kirchgemeinde

PA
3825
A2
1809
v.2

Aeschylus
Tragoediae

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

